華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

一月 5 星期五 己巳年十二月初九日

第二二五三一號

出紙九大張 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

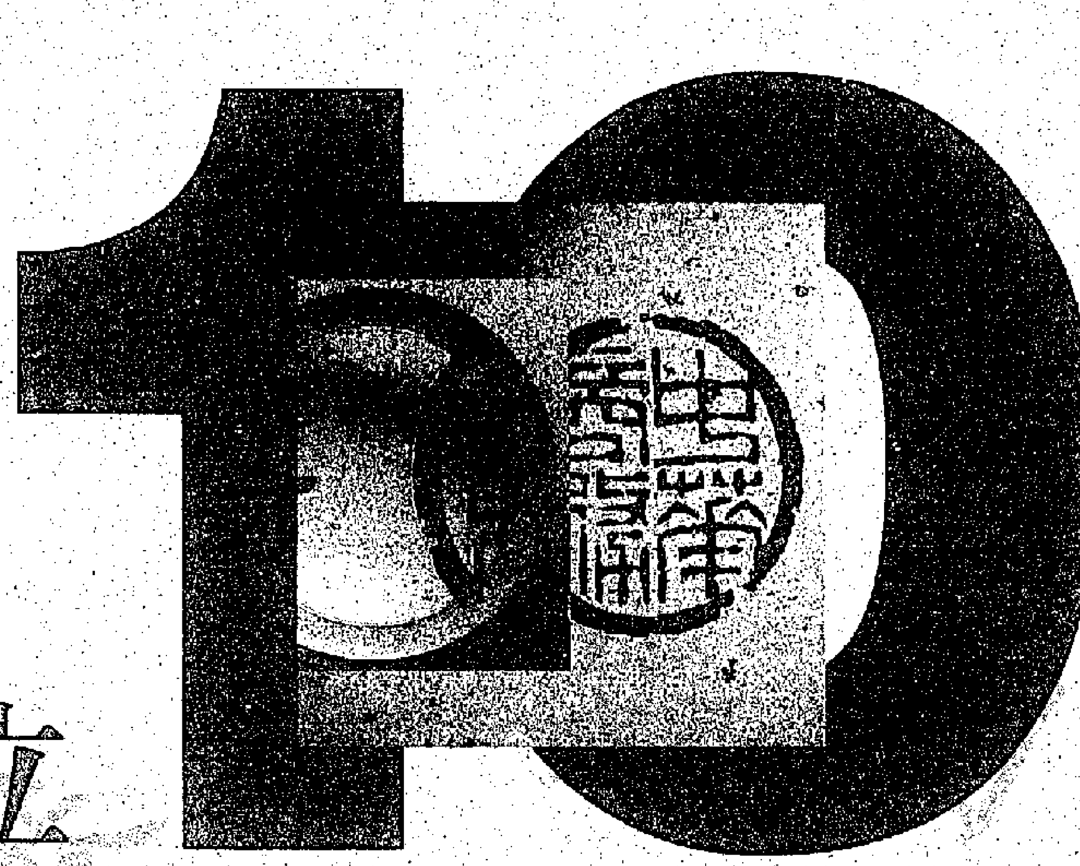
總社地址:香港荷李活道壹零壹號

電話:總社:五四九一一一八 中區分處:五二三一六三七 北角分處:五六四〇六九三 旺角分處:三八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話:三一八一八二四 台北市桂林路一四九號二樓

中華民國內政部登記證內版台誌字第三〇〇號 中華郵政台字第五〇九〇號執照登記為第二類新聞紙類

中華商務聯合印刷(香港)有限公司
C & C JOINT PRINTING CO., (H.K.) LTD.



慶祝成立 10 周年誌慶

謹訂於一九九〇年壹月五日(星期五)下午五時三十分至七時三十分舉行中華商務聯合印刷(香港)有限公司成立十周年酒會

恭候

光臨指導

中華商務聯合印刷(香港)有限公司敬約

地點:香港中環皇后大道中二號 香港希爾頓酒店二樓大禮堂

聯絡人:陳美玲小姐

電話:7135175

▲懇辭賀禮▼

吳瑞岐
蔡天贊
錢志良
大公報
文匯報
新晚報
集古齋
中美企業
中南銀行
寶生銀行
集友銀行
近利洋行
印藝學會
華僑日報
李松製本所
勵駿印刷廠

新僑印刷器材有限公司
的佳印刷器材有限公司
精益印刷製本有限公司
萬里機構出版有限公司
合時出版(香港)有限公司
凸版印刷(香港)有限公司
香港中旅(集團)有限公司
大日本印刷(香港)有限公司
香港工會聯合會工人俱樂部
東華油墨國際(香港)有限公司
太平保險有限公司香港分公司
Ragnar Dahl (HK) Ltd
Eurocan Enso (HK) Ltd
G-P Inveresk Corporation
James River Paper Co., Inc.
Carretta Meadows Wye Forwarding

永昌紙品廠
李純熙(義澳)
偉嘉印刷公司
磊記運輸公司
競銘有限公司
梁興隆木箱廠
超溢印刷公司
浙江興業銀行
培信印刷公司
永興貿易公司
永經堂有限公司
香港印刷業工會
星島教育出版社
喜多來有限公司
永發印務有限公司
廣衡印務製盒公司

利源書報社有限公司
南洋信用卡有限公司
華强印刷所有限公司
經導企業集團有限公司
鴻興柯式印務有限公司
新民主出版社有限公司
中國宏興印務有限公司
佳捷柯式製版有限公司
廣角鏡出版社有限公司
汛通海陸聯運有限公司
越秀包裝實業有限公司
華潤運輸倉儲有限公司
國華商業銀行香港分行
華通船務代理有限公司
庫爾茲(遠東)有限公司
香港民安保險有限公司

永美印刷製本公司
精美裝訂有限公司
騰步印刷有限公司
明愛印刷訓練中心
僑商置業有限公司
經貿廣告有限公司
新昌印刷有限公司
冠華U.V.鍍膠公司
協聯紙品有限公司
宇宙紙業有限公司
中國銀行香港分行
交通銀行香港分行
僑光置業有限公司
鹽業銀行香港分行
明報報業有限公司
寫研香港有限公司
中國銀行澳門分行
海濤製作有限公司
青塔印務有限公司
嘉華銀行有限公司
恒美印務有限公司
永勝印務有限公司
森信洋紙有限公司
上海實業有限公司
友利印刷有限公司
博雅藝術有限公司
精研打稿有限公司
華威貿易有限公司
天新照相製版公司
大華印刷有限公司
南方書店有限公司
平偉印務有限公司
彩視影版有限公司
民生信封有限公司
攝影畫報有限公司
深圳博雅藝術公司
雅典美術印製公司
樂古印務有限公司
香港《中國旅遊》畫報
柯達(遠東)有限公司
美沙(香港)有限公司
大鵬油墨廠有限公司
成記印刷廠有限公司
大光出版社有限公司
興泰行洋紙有限公司
華南旅行社有限公司
廣東省銀行香港分行

(排名不分先後)

南洋商業銀行 NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.	金城銀行 KINCHENG BANKING CORPORATION	新華信託儲蓄商業銀行 SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK, LTD.	昌興印刷有限公司 何渭泉 何家鏗	光華紙品鍍膠廠有限公司 於越柏致意
EAC 寶隆洋行(香港)有限公司	摩頓洋行印刷器材有限公司	三聯書店(香港)有限公司	中華書局(香港)有限公司	商務印書館(香港)有限公司 THE COMMERCIAL PRESS (HONG KONG) LTD.
滙業印刷器材有限公司	歐陸印刷器材(亞洲)有限公司	高迪電子分色有限公司	Longman 朗文 朗文出版(遠東)有限公司	永藝燙金公司
VOTRA 和達謙信洋行有限公司	順豐瓦通紙品廠有限公司	Reader's Digest 讀者文摘遠東有限公司	鏡報文化企業有限公司	柏盛洋行
現代自動印刷機械設計修理	大德紙行有限公司	四達油墨有限公司	謙信印刷出版公司	和平圖書有限公司
FTL 恒進工程有限公司	CAREER 基利印刷器材有限公司	麗晶出版社有限公司	深圳市文化企業發展公司	超華運輸公司 聯發製本有限公司
教育出版社有限公司	IMAGE 2000 advertising & associates	Asian Sources Group of Trade Journals	Walker Print (Far East) Ltd.	沙濤製作公司

同敬賀

布殊可能改變對中國政策
調整兩國關係 撤銷經濟制裁
美國會部份議員仍持相反意見
外交家認爲方勵之事件有轉機

（路透社北京四日電）此間外交家們宣稱，北京已軟化了對政治離心科學家方勵之事件的立場，但是，究竟北京是否與華盛頓一樣切望能消除由此事件所引起之外交僵局，則仍未清楚地獲知。目前，此位天體物理學家和他的妻子仍在北京的美國大使館接受庇護。

該等外交家今日說，對於方勵之事件，北京已採取靈活態度，提醒要方勵之悔改，此無異是要他作出道歉，藉以化解中美兩國緊張關係中的戾氣。雖然美國總統布殊的政府準備對北京作出重大讓步，到本月稍後，美國國會可能決定不會制裁北京，此舉被喩爲是對北京「叩頭認錯」，但是，北京並未急於對美國政府的行動作出回應。一位西方外交家指出，對於方勵之事件，中美雙方都有不同的說法，但此時無法獲悉北京是否想等到事件惡化到無可再惡化時始設法解決此種外交僵局。在目前，有消息說，北京可能准許方勵之到第三國家去，但北京外交部已立即加以否認。

北京官方表示，此事件的解決辦法是方勵之夫婦要認罪、悔改，不要使自己脫離人民羣衆而孤立起來。另一位西方外交家指出，值得欣慰的是北京有興趣進行此事件的交易與否，因爲時間太緊迫了。事因美國國會到本月廿三日開始舉行會議，討論制裁中國問題，許多議員都對美國國家安全顧問斯考克羅夫特二度訪華表示憤慨。至於公開道歉一事，亦未知方勵之個人和美國國會是否肯予接納。況且，北京仍未解除戒嚴令。

老年人必須注意 勿亂服安眠藥 對骨折有危險

（新華社北京一月四日電）據埃菲社報道，美國科學家發現，六十五歲以上老年人長期服用安眠藥或長效鎮靜劑會增加發生骨折的危險。研究員雷恩說，經調查，服用這類藥物的老年人發生跌交和臀部骨折的可能性高達百分之七十。

雷說，這種藥物直接影響老年人的頭腦平衡和保持頭腦清醒的能力，這就使老年人隨時有跌交和骨折的危險。他還說，美國每年大約有二十五萬老年人發生跌交事故和骨折，他們治病、住院和辦喪事費用每年竟高達六十億美元。進行這項研究的科學家們從一九七七——一九八五年對二四〇四一名老年人做了試驗，其中有四五〇一人在服用安眠藥后發生跌交和骨折。醫生們認爲如果老年人改用短效鎮靜劑來代替安眠藥，那麽每年可以少發生許多跌交事故。

澳森林大火蔓延 三省地區受威脅
消防員千人軍隊日夜搶救 數十個城鎮市民緊急疏散

（美聯社澳洲悉尼四日電）澳洲森林大火星期四嚴重影響澳洲三個省份，當局爲撲滅這場大火，出動超過一千名消防員。由於高溫引起之森林大火，星期三迅速在內陸蔓延，以致新南威爾士省，維多利亞省及南澳大利亞省至少二十個鄉鎮直接受其影響，作緊急疏散。當地氣溫據報高達攝氏四十七度。新南威爾士東部海岸數千名居民及數百頭牲畜被迫疏散往安全地方，當局同時宣佈該區進入緊急狀態。

今次森林大火對財物及農作品所造成的損毀暫時難以估計，至少七人在事件中受傷，但沒有死亡報告。新南威爾士消防局長伯里表示該區正處於一個非常危險時期。由於氣溫持續高脹，當局宣佈廿四小時禁止生火。官員說，大火已嚴重摧毀延綿數千公里的森林區。由於災情嚴重，軍方亦派出人員協助搶救山火，並且空投水彈阻止火勢蔓延。

國際貨幣基金會預料 今年百萬波蘭人失業

（路透社華沙四日電）勞工部長顧倫四說，國際貨幣基金會相信一九九〇年有一百萬波蘭人失業。這個數字是波蘭以前所估計的兩倍多。由團結工會領導的政府，其急進經濟計劃在一月一日開始生效時，已準備一個社會保障計劃，以應付估計高達四萬名的失業者。不過團結工會的報章則引述顧倫話說，官方的失業率預測只是一種猜測。

一百萬失業者約是波蘭一千七百〇九萬勞動力百分之五點六。而在共黨四十五年統治直至八九年九月團結工會政府出現期間，波蘭官方宣佈的失業率一向是〇的。在另一方面，團結工會鄉郊農民聯會會長賈洛斯基說，由財政部長波沙茲制訂的經濟計劃不久可能引起農民罷工——假如農民得不到特別貸款條例的話。

社論
港府不斷力促改善反傾銷守則

今年底舉行的關稅及貿易總協定烏拉圭回合談判，事關對香港出口貿易前途有重大關係，貿易署由今年二月份起，即動員各工作小組，分頭作出準備，同時更會派出一個十八人小組到日內瓦開會，這比八八年參加加拿大蒙特里爾會議時的八人小組增加超過一倍人員，顯示當局重視這次會議，特別是涉及反傾銷問題。

港府最近已向關貿總協定烏拉圭回合的多邊貿易談判小組提交一份報告書，建議改善現行的反傾銷守則。這是繼八八年七月及九月分別遞交了兩份之後的第三次。

在剛提交的意見書中（十二月二十日），提出了一系列的建議，其中包括不應向已受數量限制（配額）的產品提出反傾銷的指控，亦不應向新加入的公司施行反傾銷的措施。所謂新加入的公司是指那些在受調查的指定時間內，沒有進行出口的公司。另外，進行調查的機構應該給那些在參與反傾銷訴訟時遇上真正困難的小型公司作出特別考慮。

香港在近年應付所謂反傾銷行動，實在傷透腦筋，「傾銷」本是一個最不美的名詞，亦是最惹反感的市場推銷戰略，「反傾銷」似是理直氣壯，可惜一些入口國家卻濫用「反傾銷」的帆子來對付外貨入口，實是最悲哀的保護主義的變招。

一些國家——特別是共市——開始濫用「反傾銷」措施，對所有出口國家和地區都有嚴重影響，但施於香港更不公平和交易於施爲。共市的反傾銷的準則及措施對香港至少有五點不利之處：（一）用來決定是否損害到共市生產商的標準太弱，並帶有主觀性；（二）共市可「推定」一個「正常價格」來迎合政治壓力，單方炮製一個「正常價格」；（三）香港廠商有責任證明，它們的產品是否反傾銷調查對象，共市的責任只限於通知它所懷疑的公司，如果一家香港公司組合作，整個行業會受損害；（四）香港廠商，須證明本身無罪；（五）不知道有反傾銷調查的香港公司會被視爲有罪。

這些反傾銷準則和措施，都非常霸道與主觀性，只要共市一發令下，指出香港那一種產品，不獨被通知的有關公司要自己證明無罪，整個行業都會被加上「莫須有」的罪名，日後生產同類產品的廠商尚未投產已經「有罪」。

除共市之外，美國的八八年綜合貿易法例內的所謂「超級三〇一」條款也有類似的作用，該條款授權政府應爲貿易對手「有不公平貿易」即可施以報復，包括對特定的商品徵收百分之一百的關稅。

港府現對這事態備極關注，不斷謀求對策，除了連續三次向關貿總協定烏拉圭回合的多邊貿易協定談判小組提交意見書，並已發動一個由多個意見相同的關貿會員組成小組，草擬具體建議，呈交多邊貿易談判小組。這個小組包括北歐國家、瑞士、南韓、新加坡、阿牙利、埃及、巴西、印度、日本和香港。

現在希望各方面在加強和努力工作底下，在年底烏拉圭回合完結時，反傾銷守則裏面很多未如理想的內容得以刪除。

去年全球地震減少

（新華社北京一月四日電）本世紀以來，我們賴以生存的地球相當不安寧，每年平均發生七級以上地震十八次。然而在剛剛過去的一九八九年度，大地震明顯減少，據國家地震局統計的資料，全球發生七級以上地震爲十二次。

去年全球最大的地震發生在新西蘭的麥詩里島，中國測定爲七點九級，未見傷亡報道；地震發生最集中的地區是日本州東部海域，一九八九年十月二十九日至十一月二日，連續發生了三次七級以上地震，因爲地震發生在離陸地較遠的海洋裏，亦未見造成人員傷亡的報道；破壞最嚴重的是去年十月十八日發生在美國舊金山附近的七點三級地震，造成六十多人死亡和大量建築物損壞。

馬達加斯加遭受風災

（路透社馬達加斯加塔那那利佛四日電）官方電台今日報導，颶風亞利伯拉橫掃馬達加斯加，釀成十二人喪生數千人無家可歸，沿岸諾西華列卡鎮四分三被摧毀。颶風於繁忙的假日期間吹襲該島，外國遊客被困於渡假勝地，因旅遊巴士在洪水泛濫的道路上不能行駛，但無外國人受傷的消息報導，颶風逐西在該島以南約一五〇公里掠過。

世愛滋病總數 超過二十萬人

（新華社北京一月四日電）日內瓦消息：世界衞生組織宣布，全世界報告的愛滋病總數已超過二〇萬例。據統計，截止一九八九年十二月底，全世界報告的愛滋病爲二〇三五九九例，比一個月前增加五四三四例。美國報告的愛滋病人數已達一一三二一一例，約佔全世界總數的百分之五十六，居世界之首。世界衞生組織估計，八〇年代全世界愛滋病實際病例高達六〇萬，其中約三〇萬人已死亡。

上：一月三日，手持旗幟和標語的二十多萬東德人，在東柏林林蘇軍戰士紀念碑前舉行反法西斯主義示威。東德共黨主席居西（右）向羣衆講話。下：澳洲新南威爾士中部阿爾伯里星期三發生叢林大火，袋鼠狼狽覓安全之地。叢林大火燒毀該區很多房子，數千人逃離家園。很多牲畜被燒死，只有七人受傷。（美聯社）

中國各級法院去年受理
二百六十萬宗案
北京法院判處三人有期徒刑

（中新社北京一月四日電）據今天在此間召開的第十五次全國法院工作會議上傳來的消息，去年前十一個月，全國各級人民法院共受理各類一審案件二百六十多萬件，比上年同期上升百分之二十八點零六。人民法院依法及時，準確地審判了一批反革命案件和其他嚴重刑事案件；嚴厲打擊了貪污、受賄，投機倒把等嚴重經濟犯罪活動；嚴懲了嚴重危害社會治安的犯罪活動。去年一至十二月人民法院共受理刑事案件三十五萬多，判決發生法律效力的人犯共四十二萬多。去年中國的經濟糾紛案件和民事案件繼續增長，分別比上年同期上升百分之四十二點二和百分之二十四點一六。在民事案件中，有一半左右爲涉及婚姻家庭的案件。與各類案件上升的現象相反，去年全國法院處理的告訴、申訴和非訴來信來訪比上年下降了近百分之二十四，只有四百九十一萬多人次。

據悉，目前中國已有二千四百多個法院建立了行政審判庭，去年前十一個月共受理行政案件八千九百件，也比上年上升。

（中新社北京一月四日電）目前，北京市中級人民法院對受台灣國民黨特務機關派遣，在北京動亂期間搜集情報、進行反革命宣傳煽動等特務活動的三名罪犯進行了一審判決。罪犯特務份子梁強，因犯搜集情報罪和反革命宣傳煽動罪，被數罪併罰，判處有期徒刑十五年，剝奪政治權利三年。王長洪、錢榮勉因犯特務罪被分別判處有期徒刑十五年，剝奪政治權利三年和有期徒刑六年，剝奪政治權利一年。

梁強於一九八六年十月在國外參加台灣國民黨大陸工作會特務組織，被委派爲中共特派員，並接受敵特機關派遣於同年十一月潛回北京。一九八九年四月，北京動亂期間，梁四處搜集情報，密報台灣國民黨特務機關，並撰寫數篇反動文章給非法組織，煽動羣衆和學生與政府抗爭到底。王長洪一九八九年一月在國外參加了台灣國民黨大陸工作會特務組織，接受派遣於同年四月二十七日潛回北京。在動亂期間，發展錢榮勉參加特務組織，佈置錢搜集，提供情報等任務。王長洪多次向台灣國民黨特務機關密報搜集的北京動亂期間情報，錢

袁木看望北大新生

（新華社石家莊一月四日電）國務院發言人袁木受國務院和李鵬總理的委託，二日和三日到中國人民解放軍石家莊陸軍學校看望了正在這裏接受軍政訓練的北大新生和學院的全體學員及教職員工。

袁木首先代表李鵬總理和國務院其他領導人向學生們祝賀新年，祝願大家在新的一年裏學習好、身體好，祝願大家在九十年代茁壯成長，並經過自己的刻苦學習，艱苦奮鬥，在同社會實踐和工農羣衆的結合中，把自己鍛煉成爲國家的優秀人才。

專家認爲長江不會變成黃河

（香港中國通訊社昆明一月四日電）長江會變爲第二條黃河嗎？這個人們共同關心的問題，水利部長江水利委員會主任、高級工程師魏廷琤給予否定的回答。魏廷琤說，人們担心長江變黃河，主要是担心它會像黃河那樣含有大量泥沙，河水渾黃，而下游地區泥沙在河道中大量沉積，河床高於地面，成爲威脅人民安全的懸河。但是，由於長江和黃河的情況大不相同，因而黃河出現的這些情況不會在長江重現。

魏廷琤說，四十年的觀測資料表明，長江含泥沙量相當穩定，平均每年進入長江的泥沙有五點二億噸，不到黃江的三分之一；而長江上游水量是黃河的十倍，因而每立方米水中含沙僅一公斤多，不及黃河的三十分之一。一九八一年，進入長江的泥沙高達七點二億噸，是繼一九五四年後的第二個高峰值，人們都担心長江泥沙從此不斷增長。可是這個趨勢並未出現，相反從一九八五年以來，進入長江的泥沙卻一直低於平均值，其中一九八六年低到三點六億噸。因此，說長江水已變渾或出現變渾趨勢，都是缺乏依據的。

魏廷琤說，雖然長江泥沙比黃河少得多，但爲了不使長江流域生態環境惡化，中國政府十分重視治理長江上游的水土流失。

七歲的運茜是傷殘基金會國際大使，週三到白宮獲美總統布殊接見。布殊總統亦專心聆聽「小大使」描述她個人聖誕活動。（美聯社）

「羅救國陣綫」透露
羅共黨推倒壽西斯古 事前獲蘇聯高層默許

（路透社倫敦四日電）一名執政的救國陣綫主要成員星期三說，在壽西斯古被推翻前數星期，蘇聯已暗中默許，表示支持推翻這名羅馬尼亞獨裁者。救國陣綫執行委員會成員布魯肯在英國「四頻道」電視節目上說，他在去年十一月訪問莫斯科期間，已獲得蘇聯高級官員勉爲其難地允諾的支持。布魯肯形容這次革命是沒有政治領導班子領導的一次自發性的羣衆爆發運動。他說，救國陣綫的領導人在起義發生之後才舉行他們的首次會議。

蘇聯外長日內訪問羅馬尼亞

（合衆國際社莫斯科四日電）外交部星期三宣布，蘇聯外交部長謝瓦爾德納澤將在短期內訪問羅馬尼亞，會見那個國家的新領導人。發言人格拉西莫夫說，訪問將於一月十日前進行。

當問及格拉西莫夫有關與羅馬尼亞接壤的摩爾達維亞加盟共和國的新領導人是否與謝瓦爾德納澤同行時，他回答稱代表團的組成人員仍未決定。

伊朗要求同胞民人
蘇軍增援邊境 鎮壓阿人暴亂
阿塞拜疆人拆毀邊境設備

（美聯社蘇聯莫斯科四日電）本日報載，蘇聯——伊朗邊境上的阿塞拜疆暴動人羣宣稱要向守兵及他們的家人報仇，邊界有被迫開放之虞。阿塞拜疆人要求與北伊朗聚居他們同種族兄弟的地區合併。他們威脅着要拆除邊界上所有障礙，除非當局自行動手。政府喉舌消息報昨稱，抗議示威者約七千五百人，由週日起拆毀邊界上守軍的望樓，電子報警設施及通訊電線，圖制止示威者與邊界外的親屬會合。

（美聯社莫斯科四日電）蘇聯國家安全委員會（屬秘密警察組織）週三增派軍隊赴阿塞拜疆，以阻止示威者衝破與伊朗接壤的邊界，據報事件中有一人死亡。蘇聯官方報章消息報亦報導，連續三日的示威活動已擴散至八百公里長的邊界。示威者要求蘇維埃阿塞拜疆與一個伊朗北部的區域統一，當在聚居大量阿塞拜疆人。蘇聯與伊朗邊境的不穩定局勢，已引起新的政治和宗教問題，而官方增派軍隊，則顯示沿邊界的正規軍不能平息暴亂。

塔斯社報導，騷亂自十二月卅一日開始，約有七千五百名示威者破壞守衞哨站、電子警報設備和沿着邊界的通訊綫路。消息報引述蘇聯情報局高加索區主管柏杜華斯的談話，說暴亂在週三仍持續下去，但並無詳細內容。報導稱，暴亂由阿塞拜疆擴散至廣泛地區。蘇聯情報局特別邊防組織的領導人烈雲對塔斯社稱：事件只是持續至週二，情況已逐漸回復正常。

全斗煥證後連漪
朴正熙遇刺美有關連 金泳三總部遭擲油彈

（本報綜合各外國通訊社南韓首都漢城四日電）南韓前總統全斗煥打倒下台後的沉寂，願意前往國會爲他任內施政提出證供後，目前已引起重大的「連鎖反應」。

（一）全在作證時暗示美國情報機構可能與一九七九年該國故總統朴正熙遇刺斃命事件有關，在幕後主使。當時朴被傳他的一名侍衛長在近處開槍殺死，美國當局對此種暗示指摘立即作出反應，認爲係一種「有意挑釁及荒謬絕倫」的誣蔑，表示美國政府及它屬下的任何機構均和朴氏被刺斃命事件絕對沾不上任何關係。

（二）釜山港有數十名激進派學生，因南韓的反對黨議員在前總統全斗煥向國會提出證供時，未能迫令全在承認錯誤及負起責任，係反對黨之過，擬向此間第二大反對黨領袖金泳三的辦事處投擲汽油彈及石塊，抗議議員們「鬥「全」不力」。

高利率政策不利英國

（新華社倫敦電）據英國「金融時報」三日公布的一項調查，一九九〇年政府的高利率政策將抑制英國的經濟發展，使消費支出和投資變得蕭條，但不會出現衰退。

根據這項調查，一九九〇年英國的國內生產總值可望增長百分之一點四，出口增長百分之七點五。調查認爲，目前高達百分之十五的銀行基本利率及其對利潤的影響，將迫使公司的投資計劃陷於停頓。

黃海之濱的開放城市連雲港，圖爲連雲港現有十五個萬噸級泊位，它同七十六個國家和地區的一百七十多個港口有貿易、運輸往來。（新華社）

北海原油價格再升

（法新社倫敦四日電）在倫敦的石油市場，北海原油價格週四繼續上升，供二月付運的原油每桶價格達廿二點廿五美元，而週三收市時價格只是廿一點九七五美元。

北海原油價格自從元旦過後週二市場重開以來便一直上升，現時的價位是一九八六年一月以來最佳者。而週二時是每桶二十點二美元。

西德經濟發展前景看好
陳仲賢

最近，西德財長魏格爾表示，西德今年上半年國民生產總值增長率約爲百分之三。今年全年增長率可能達到百分之四的水平。今年首季增長率爲百分之四點二，明顯超過去年的百分之三點四。他認爲，推動西德經濟增長的主要因素是私人投資增加。同時，經合組織也預測，西德經濟發展前景看好。

西德政府本來估計，一九八九年的國民生產總值增長爲百分之三點五，現在來看已比預期的爲佳，國內需求及生產均強勁上升，而且激發了出口，公司盈利和投資均高企。目前歐洲的一些國家經濟增長過熱，但西德等一些國家則在進行大規模的投資，而且私人投資相當活躍。它們正在爲一九九二年統一歐洲共同體「一體化」作好準備。

西德具有龐大的貿易盈餘，據說是由一些「特殊因素」造成的，而且在七國集團高峰會議上獲得認同，說明未受指責。一九八八年西德出現的貿易盈餘達一千二百億馬克，由於西德以工業及製造資本性產品爲主，故該國在歐洲其他國家擴大資本投資的情況下，一些經濟學家預測，西德的今年貿易盈餘可能達到一千四百億馬克。

魏格爾指出，目前全球經濟增長前景樂觀，但七國首腦認爲，如果美元匯價進一步上升，將會危害改善貿易收支失衡狀況的進程。西德聯邦銀行理事科勒則表示，西德經濟的基本因素將令西德馬克匯價逐步轉強。他指出，資本流動將令美元的跌勢及馬克的升勢延遲出現，一些基本經濟因素，如西德的經常項目收支盈餘對匯市的影響力已逐步增強，並令馬克對其他貨幣的匯率保持穩定。他說，美元今年以來不斷上升，並一度升至二點零五馬克的水平，然後進入調整階段。目前更回落至一點九馬克上下的水平。

在現時及可見將來的指標強勢下，經合組織認爲，西德經濟增長在十八個月內還可能會放緩，但升勢仍會持續。今年的西德通脹率，整年平均通脹可能在百分之三至三點五之間。經合組織報告指出，今年的通脹反映出消費稅上升、匯率下跌及油價上升的一次過影響。假使馬克貨幣上不貶值，通脹前景當然會更加樂觀。相反，假使近期國際價格上升，或良好的盈利情況刺激價格，以及與工資的相互上升，則國內的價格有上升的風險。

分析家指出，一般情況下，西德今年會向上修訂經濟增長的預測。

戈巴切夫幕後支持
東柏林人示威 反抗新法西斯

（法新社柏林四日電）官方的德意志通訊社報道：超過廿五萬人周三在東柏林示威，抗議「新法西斯主義」有復甦的危險。示威者手持標語包括：「再沒有第三帝國，跟納粹一起滾」和「我們反對再統一和納粹黨」。東德共黨改革領袖居西向示威者稱，示威是得到蘇聯，蘇聯共黨和戈巴切夫支持的表現。居西說，沒有開放政策，在東德發生的民主蛻變是不可能的。

示威在一個紀念碑前舉行，該紀念碑是爲一九四五年柏林戰役中喪生的五千名蘇聯軍人而建造的。在上月廿七日，身份不明的破壞者在紀念碑上塗寫反蘇標語，比如「佔領者滾蛋」等。

東德政府立刻向蘇聯人民和政府道歉。大除夕有一羣學生在一個蘇聯公墓把墓碑上的蘇聯星移去，並搗倒了五塊碑石。東德政府在新年賀詞中曾發出警告，指國內的新納粹活動正冒起，並要求國民不要接受極端民族主義者的撩撥。周三的示威是東德共黨、反法西斯組織及蘇德友誼組織發起的，東德多個政治團體都有成員出席。

阿爾巴尼亞流亡國王準備復國

（路透社南非約翰尼斯堡四日電）阿爾巴尼亞王大統的承繼人說，他的流亡政府擬資助無綫電廣播至該巴爾幹半島小國，預爲起義準備，反對東歐殘餘的史太林式統治者。流亡南非的阿爾巴尼亞王列卡太日說，廣播有助於推動緩慢發步的行動，把民主帶到該歐洲最貧窮最孤立的國家。他告路透社及電視新聞說，「我想擬慢慢進行，因不想來一次浴血。我不期望阿爾巴尼亞人民立即起反應。」

西德總理太太 無牌駕駛小巴 接載六名兒童

（法新社波昂四日電）週四報章報導謂，有人投訴總理高爾的太太甜妮羅雅涉嫌無牌駕駛小型巴士及危及六個兒童的生命。高爾太太最近從首都波昂市外四十公里的一間孤兒院駕車載走六個孤兒到市內。一位沒有透露姓名的便衣警員說，高爾太太沒有資格駕駛該車。不過總理府的新聞辦事處則說高爾太太有權以其所持的普通駕駛執照駕駛該輛小型巴士。檢察官辦事處則說它查明真相才會宣布。

世界展望
北行小記
江澤民談毛澤東思想

近數年來中共黨領導人雖然也提到毛澤東思想，但當涉及內外政策與意識形態的時候，突出毛澤東思想者，憑在下記憶所及，江澤民是第一個。江澤民比較鄧小平老先生、楊尚昆、李鵬、喬石、李瑞環及已倒台的趙紫陽、胡啟立更重視毛澤東思想，更信服毛澤東思想。在數多的中共黨內理論家與哲學家當中，在下以爲江澤民對毛澤東思想有深入研究，問題在於江澤民是否活學活用毛澤東思想。

江澤民與我們談及東歐情勢對中國影響，闡明中國保有五大優勢，也是強調毛澤東思想，有如人體脈路，貫穿全局的。一則說：「我們黨是用馬列主義、毛澤東思想武裝起來的黨。」再則說：「我們的軍隊是經過長期革命戰爭考驗，證明是有相當戰鬥力的軍隊，是用馬列主義、毛澤東思想武裝起來的有嚴格政治紀律，始終處於黨的絕對領導下的軍隊。」……要全盤認識及感受毛澤東思想，特別是活學活用毛澤東思想，在下認爲絕非易事。既要有理論修養，也要有奮鬥精神，最重要者要有中國儒家思想。許多人以爲毛澤東只是「殺人魔王」，然而不然，毛澤東對人、對政敵、對異己者亦有「寬容」一面。否則那許許多多的國民黨「陣前叛變」的將領，二三其德的將領，也不會在中共黨控制了中國大陸之後，存活到今天了。至於毛澤東優容溥儀及滿清王朝的子子孫孫，雖云受了國父孫中山先生「博愛精神」影響，也是中國歷史上改朝易代所罕見的。

這裏引述毛澤東一首詩，足見毛澤東思想壯濶若汪洋，有戰鬥的一面，亦有「寬容」的一面——「一九六一年十一月十七日和郭沫若七律」——「一從大地起風雷，便有精生白骨堆，僧是愚氓猶可訓，妖爲鬼蜮必成災。金猴奮起千鈞棒，玉宇澄清萬里埃，今日歡呼孫大聖，只緣妖霧又重來。」

此時發揚毛澤東思想，在下以爲中共黨應該重視「寬容」的一面，所謂上天有好生之德，得饒人處且饒人。在收拾「六四事件」當中，應以教育代替殺戮，寬容曾經參加「六四事件」的學生、工人及市民，給他們新生之路，此亦行仁政所必要也。

毛澤東思想重視「大團結」，終其一生，力主加強「統一戰綫」，就是爲達到「大團結」。江澤民不但瞭解這一點，而且身體力行，江澤民說過：「在中國共產黨領導下，鞏固和發展廣泛的愛國統一戰綫，團結和依靠全國各族人民，是實現各項任務的根本保證。」此種說法，要是擴展到海外華僑社會，可望有助改變華僑對中共黨的觀感。

毛澤東思想是強調民族主義的。毛澤東終其一生，與史太林鬥爭、與克魯曉夫鬥爭，已經顯示了民族主義是編織毛澤東思想主要的綫索。

李子文

謝

先室李母莊月明夫人之喪於昨（四）日在香港殯儀館出殯辱承

政官紳姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

夫李嘉誠　率子澤鉅　澤楷　暨衆親屬　泣叩

謝

先慈潘母黃劍鈇（黃炳）太夫人之喪於昨（四）日在世界殯儀館出殯辱承

紳姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

孝男 世權 媳 譚氏
照岳 媳 謝艷釧
孫男 成達 孫媳 黎民屏
成章 孫媳 陳氏
永康
永輝
孫女 銘冒 孫婿 黃德禮
玉冒
珍冒 孫婿 黃漢桂
嘉冒
暨衆親屬　泣叩

本港新聞

港…政…將…向…並…明

（特訊）港督衛奕信爵士昨日巡視完北區後強調，他今次訪問北京的主要目的是要向中國官員清楚說明香港所關注的問題。

他指出：他會與中國官員…

圖：潘鴻昭與名票紅伶慈善義演，華僑日報社長岑才生（右）向潘鴻昭（左）頒贈紀念杯，感謝潘氏出錢出力策劃粵劇京劇紅伶名票義演籌款。

響應救童助學運動出錢出力
潘鴻昭組名票…

（特訊）潘鴻昭與名票紅伶…昨晚假大會堂音樂廳爲華僑日報讀者救童助學義演，…得善款三十七萬元。除部份歌唱指定捐給仁愛堂，餘款悉數撥助學基金。是次籌款成績優異，當歸功潘鴻昭善長，他出錢出力，數月來一切…

小評
三年一次重估差餉

港府每三年一次進行重估全港樓宇差餉應課租值，今年預計重估超過一百萬個單位。據差餉物業估價署副署長彭顯榮說：整個差餉租值重估工作約一年完成，在完成後所有資料輸入電腦，經過分析加上應課百分率，則政府會得來多少收入，還需待整個重估完成才可計算得到…

港督今次訪問北京 何鐘泰料有好消息

（特訊）基本法諮委何鐘泰相信，港督今次赴京與中方官員磋商本港事務，有好消息的成功率很高，因爲較早前新華社香港分社社長許家屯在北京，曾爲此作準備。他補充，這…港雙方都有誠意，未來本港的發展共同努力。

今日各版專欄　「樂韻123」…「視聽」。…中華會考試題預習：化學數學」。

尚有本港新聞刊在第四頁

港督訪問北京重建中港信心
政制發展與基本法 將成訪問討論焦點
並向中方解釋居英方案在使挽留人才
期望重建雙方信心中港關係恢復融洽

（特訊）港督衛奕信爵士昨日巡視完北區後強調，他今次訪問北京的主要目的是要向中國官員清楚說明香港所關注的問題。

他指出：他會與中國官員討論本港政制發展問題，並且反映港人對政制的意見，希望達致一部符合港人主流意見的基本法。至於會否要求中國接受兩局政制共識方案，港督則表示：不想在現時講得太詳細。

他表示：若有中國官員問到居英權問題，他是會向中方指出居英權方案主要目的，是想多些港人留下，爲本港安定繁榮繼續作出貢獻。

港督說他希望向中國官員解釋香港正在發生的事，本港的發展和嘗試與處理香港事務的北京官員重新建立若干程度的信心。他希望重建信心後，中國和香港的關係將較過去數月爲融洽而有利於香港。

衛奕信爵士說：與中國領導人會晤時將討論的一項問題是香港憲制的發展，包括憲制發展的步伐和香港市民對憲制發展的意見。

至於基本法方面，港督表示現時仍有一兩點存有爭論，包括新立法機關應有多少直選議席。他說，我認爲這是我們必須與草擬基本法的人士繼續討論的，以期基本法能配合香港的主流意見的需求和希望。

被問及他會否向中國官員提及國籍方案時，衛奕信爵士表示他非常願意向中國領導人解釋，英國政府提出這項方案，目的是要使人才留在香港，以便爲香港的繁榮和安定作出貢獻。衛奕信爵士說，如果中國領導人問及這件事，我是十分樂意及願意向他們解釋。

關於英國外相訪問香港一事，港督說，韓達德來港主要是親自看看香港，聽取港人的意見和他們關注的事項。他補充，這將是他訪港的目的，他不會在這時刻作任何宣布。

本港新聞

東隧行車數量未達理想 無意減價招徠
超速駕駛人士會被檢控

（特訊）新香港隧道公司總經理梁佑榮表示，雖然東隧通車至今，每日交通流量由二萬架次增至二萬七千架次，較預期中爲低，但該公司不會利用減價或折扣優惠去吸引駕駛人士。

梁佑榮昨午出席東區區議會屬下交通及運輸委員會會議時稱，該公司明白駕駛人士選擇使用過海隧道是以路程遠近爲主，因此雖然東隧較海隧暢順，仍不會考慮透過減價或折扣優惠吸引市民使用。

自從東隧去年九月通車至去年年底，一共發生廿四宗交通意外，當大部份是輕微碰撞，只有三宗有人受傷。至於壞車方報告，他說，通車幾個月內共接獲一百四十四宗，平均四分鐘便能將私家車拖離，而貨車及巴士則需七分鐘。

有關汽車在隧道內超速報告，梁佑榮稱，一共發生超過一千宗超速駕駛，超速最高時速一百六十公哩。他強調，所有在東隧超速的駕駛人士，均會被檢控。

九十年代的第一天 共有百六十對新人結婚
去年結婚近四萬對

（特訊）踏入九十年代，共有一百六十對新人率先在一月二日舉行婚禮，他們隨着九十年代的開始而同步向人生的另一階段邁進。

人民入境事務處統計，九〇年一月二日，婚姻冊註署在九十年代的第一個工作天，共有一百六十對新人登記，準備在該日結婚，以留下雙重的銘記。

另一方面，在八九年十二月三十日，婚姻註冊署在八十年代的最後一個工作日，共有一百三十對新人準備在該日結束人生的一個階段。隨着八十年代的結束而向人生的另一里程邁發，這同樣具有值得紀念的意義。

八九年至十一月爲止，共有三萬九千五百一十五對男女結婚。近十年，以八四年結婚的人數最多，共有五萬三千四百一十對；最少的是八六年，僅得四萬三千二百八十對（未計八九年）。而最多人結婚的一個月則是八七年十二月，共有六千零二十五對男女結爲夫婦。（偉）

日總領事佐藤行雄榮陞返國
贊揚港人充滿活力 堅定信心前景光明
寄語港人開拓日本市場良策 應向全國推銷成績更進一步

本報記者：綫振球

日本駐港總領事佐藤行雄將於本月八日下午五時卅分出席在文華酒店的告別酒會後，翌（九）日便榮升返國，就任新職。他是一九八七年九月十九來港履新的，前後只有一年零四個月在港，是由首任的板垣修總領事以來，任期最短的一位。正因爲這樣，頗引起一些人的興趣，其實，香港和日本基於地理、歷史、文化、經濟、貿易等關係彼此已成最佳貿易伙伴，委派來香港擔當總領事職務的，必是能幹人才，而且是任期兩年至三年或以上。像他這樣的任期僅一年零四個月，顯然是在日本有比香港總領事職務更重大的職務等待他去担當。照所知，他這次返國，是調升一個與經濟金融企業有關的局長級高職位，這是香港的朋友們應當替他高興和預祝他不斷陞遷的。臨別在即，佐藤總領事在百忙中訪問，順便在此致謝。

在港與各界建友誼

對於他在港任期較短，佐藤總領事也有同感，因爲他正也想今後在港與各階層人士建立友誼之際，這次調任，他也覺得意外。至於外傳他這次返國和明年大選有關一點，他表示絕無關係。

談到在任期間最值得懷念的事情，他表示到任之後，不幸天皇病逝，有四個月忙着在港處理各種事務；六月天安門事件發生，香港人失去信心，日本希望設法怎樣可以提供協助；八月月發生血光敢死隊事件，又要部署一切，保障日僑安全。在任期間，的確太忙碌，連暑假也沒有休息過。他印象最深的是香港社會充滿溫情和活力，他不單和各業領袖建立友誼，同時也和各階層的青年們結交朋友，關係良好，這次匆匆離港返國，他實在感到遺憾。

香港具備優秀條件

關於日本在中國及香港投資近況問題，他認爲中國不屬他的工作範圍，他不大清楚，但是香港方面，他以爲來年經濟是會好轉的。他認爲香港位於亞太區中心，有良好的港口、機場、先進的通訊設備、酒店、金融設施，尤其是優良的人的資源。亞太區可說是華僑世界，從香港到東南亞以至澳洲紐西蘭，北至加拿大、美國、和歐洲各國，都有不少華僑，推動和發展當地經濟與大企業。華僑分佈世界各地，比方泰國方面，華僑以潮州人爲主，以福建人居多。可是，香港華僑人數最多，各省籍居港華人一起努力工作、建設、發展經濟貿易，前途是光明的。

港貨應向47縣推銷

近年香港廠商和貿易商非常熱中開拓日本市場，希望將入超赤字降低多少。佐藤總領事對這個問題用肯定的語氣說：「去年香港製品輸往日本的數字已經增加了！」從資料顯示：去年首三季港貨輸往日本總值九十五億五千一百萬元，較八八年同期增加百份之廿一，使日本成爲港貨輸出的第五大市場。最近日本通產省宣佈一連串的鼓勵進口計劃，簡化分銷系統，都有利港貨輸日的。我請他可有什麼良謀善策協助港商開拓日本市場，造出更好的成績時，他認爲港商應改變一下去銷的地點，不要老是以東京、大阪等大都市爲目的地，應分向全日本四十七個縣活動推銷，因爲日本年來經濟好景，人民生活水平提高，各縣的人均希望購買外國商品，如果能向四十七個縣分散推銷，相信港貨去銷成績會比去年更進一步的。

至於日本百貨商年來不斷在港增設百貨公司，打擊香港的百貨業問題，他表示日本百貨店和本地百貨店不是競爭顧客，因爲大家的客路不同，各行各路，和平共處，不單不會妨碍本地百貨業發展，相反的是共同發展，互助互利，對香港經濟就業都有好處。

對香港發展有信心

最後我問他可有什麼話要對香港人留言的，他說他對香港很有信心，他對港人的護照問題非常同情。不過香港人充滿活力，熱心工作，適應能力又强；再從經濟觀點看，正如上面提過的香港有良好港口、有現代化機場、貨櫃碼頭、先進的通訊設備、酒店等優秀條件，香港前途使人充滿信心。

佐藤總領事在一九三九年出生於日本神奈川縣，現年五十歲，畢業於東京大學法律系；一九六一年考入外務省，開始外交官生活，同年入愛丁堡大學深造，所以英語非常流利。以後先後在巴基斯坦日大使館、日駐義大使館、日本駐英大使館工作。來港前任日本官房總括審議官。他的太太彰子生兩千金、一名治子、一名惠子，均出學中。

圖：日總領事佐藤行雄（左）接受訪問後與綫振球合攝。

李柱銘說草委會建議令人失望
政制共識若不接納 兩局議員理應辭職
廣大意見竟被忽視・港督也要引咎請辭

（特訊）立法局議員李柱銘昨日批評上月基本法起草委員會所作出的建議令人失望。並表示，倘若得到廣泛港人支持的兩局共識不能被港英政府接受並付諸實行，兩局議員應全部辭職，而港督亦應考慮引咎請辭。

李柱銘在記者會上指出：經修改後的基本法草案未能符合中英聯合聲明的精神給予港人高度自治，而是高度控制。其中行政長官由提名委員決定，立法局九七年僅十八議席，人權法案不能高於其他法律等均爲違反民主原則的結構。而草委的改制方案建議是不能被接受的。他建議採用得到港人支持的兩局共識方案，至於方案與九七年後政制銜接問題，他則認爲銜接是否好事但要視乎銜接是否對香港有利，否則，倒不如不銜接。

依據草委的政制建議：他認爲：若九七年忽要開始如此不民主政制，而爲了銜接的問題，豈非連九七年的民主政制也要犧牲，最後便是接受一個不理想的政制。

李柱銘認爲：草委漠視港人民意，再談協商已無作用。他又指出：兩局共識方案是經過兩局議員長期努力所達成，並得到廣大港人支持，若此也不得到英政府接受，則兩局議員亦應嚴肅，以示抗議，至少他自己會如此。

就港督中訪京事宜，李柱銘表示對港督寄存厚望。

他指出，香港草委在上月的廣州會議未能提出兩局共識，令人失望，故希望港督此行可向中方提出兩局共識方案，但他申明，港督不能純粹爲銜接與協商而爲港人投降，接納港人不能接受的政制方案。

他又謂，兩局共識已屬較保守，港人目前應於爭取的，是九一年最少有一半普選立法議席，而九七年能全部立法議席和行政首長由普選產生，並堅持這個制度在九七年後繼續運作。（宜）

港督不作評論

（特訊）港督衛奕信爵士昨日巡視完北區後被記者問及立法局議員李柱銘表示倘若兩局共識不被接納時就會辭職抗議。衛奕信爵士表示目前並未收到有關消息，况且這是李柱銘議員自己的事，他不想評論。

個別議員評李柱銘言論 不願置評免傷感情
要求港督辭職不敢苟同 言論太過衝動有失大將風度

（特訊）個別立法局議員及區議員對於李柱銘的言論均不願置評，以免有傷議員之間的感情，但對於李氏要求港督考慮辭職則不敢苟同。

本報昨晚致電多位立法局議員，他們均不願置評，以傷立法局內的和洽氣氛。

一位議員認爲李議員的言論過於衝動，目前是香港人最需要港督的時候，因爲港督負起代表港人前往對話，反映港人憂慮，加上港督即將上北京，在現時提出這言論恐會影響民心。

另一位議員指出，就算李議員有言論發表，也應該在港督返港之後，不應該在昨日便披露，避免港督在北訪時出現尷尬。

一位議員又質疑不會是每位立法局議員都喜歡被人拖著走，他恐怕在此時到還要爲立法局繼續工作，他反問假若大部分立法局議員「聽人話」辭職，政府的運作一定受到影響，尤其是在未來十年基建撥款工作上。

有位議員表示這是李議員個人之言，並非大部分立法局議員之意見，若代表功能或選舉團的立法局議員要辭職，一定要有一個好合理的理由，否則對選民不住。

另一位議員強調十分尊重李氏，他雖然不能公開支持他，但李氏的堅強門志與立場也值得推崇。

此外，灣仔區議員批評立法局議員李柱銘昨日的言論「非其時也」，因爲在港督將會北訪前本港的名知人士發言要審慎從事，此時無聲勝有聲。

他感覺以一個「大阿哥」的身份而缺乏政治智慧，這未免太過「情緒化」，對港督前往大陸交涉只會有阻滯。往在現階段多說話是不合事宜。他强調要求港督辭去立法局主席職位是不容易，港督是英女皇委任的，就算李柱銘議員表示考慮辭去立法局也不應該，若盡責的議員還要繼續留下爭取。

鍾易安對於李柱銘議員所言稍爲有「過火」的表現，有失大將之風。

圖：潘鴻昭與名票紅伶慈善義演，華僑日報社長岑才生（右）向潘鴻昭（左）頒贈紀念杯，感謝潘氏出錢出力策劃粵劇京劇紅伶名票義演籌款。

響應救童助學運動出錢出力
潘鴻昭與名票紅伶 慈善義演滿場采聲
發動海內海外募捐籌得善款三十七萬
岑才生簡介助學歷史受惠者十四萬人

（特訊）潘鴻昭與名票紅伶，昨晚假大會堂音樂廳爲華僑日報讀者救童助學義演，籌得善款三十七萬元。除部份款項指定撥捐仁愛堂，餘數悉歸救童助學基金。

是次籌款成績優異，當歸功潘鴻昭善長，他出錢出力，數月來一切策劃、募捐、學戲、練唱，都集於一身。同時募捐還遠及海外各地，發動美加善長慷慨解囊。潘氏又與其生意拍檔好友馮明瀚各先捐五萬元「扯頭纜」。其後更游說闔秀唱家温琛述女士鼎助演出。雖然初試啼聲，好評如潮。温女士獲友好支助，個人已募得善款三萬元。

昨晚演出十分成功，觀衆極盡視聽之娛，大家報以熱烈掌聲，全場爆滿。藝員與觀衆打成一片，觀衆越熱烈反應，藝員也越賣力演出。

中途加插頒獎儀式，由華僑日報社長岑才生致詞，向善長致謝，同時感激全部台前幕後人士，在他們努力下，才使更多子弟受惠云。

岑才生社長在簡介救童助學運動時，他說今年是卅三屆，過去卅二屆收入善款連同香港皇家賽馬會所捐贈的，達到八千三百三十四萬多元。兒童福利機構每年獲資助者四十餘個，學子獲支持升學者逾十三萬九千九百人，歷年均獲各界善長鼎力捐助。

昨晚節目安排十分精彩，所演粵京劇均爲折子戲，劇目多元化，先後計有：（一）庵遇，（二）昭君出塞，（三）白龍關，（四）六月雪下之十繡香囊及（五）三審玉堂春。庵遇打頭陣，由衛駿英及陳嘉鳴兩位梨園新秀担綱演出，她美任白，觀衆耳福不淺。「昭君出塞」由楊柳青小姐表演，人稱歌靚，想當年昭君之美艷，亦如是矣。她更彈得一手好琵琶，錦上添花。唱功亦深厚，直追紅線女，歌詞宛怨動人。「白龍關」是袍甲戲，袍貫天與李鳳合演，兩人專業水平，早已膾炙人口。今次生旦大演舞台功架，台下掌聲雷動。黃德輝與溫潔述名票粉墨登場，兩人業餘醉心粵曲，今次合演六月雪之十繡香囊，唱做俱佳，天賦好歌喉，眞有繞樑三日之感。壓軸好戲是「三審玉堂春」，潘鴻昭、李鳳、呂洪廣、王君林及何志誠合力獻藝。潘氏大演薛蚣。爲了酬謝友好「捧場」，他一絲不苟，特請白玉堂入室弟子王君林輔導教授，苦心勤練，所以演來入木三分，觀衆一再報以熱烈掌聲。

小評
三年一次重估差餉 照顧小市民與小業主

港府每三年一次進行重估全港樓宇差餉應課租值，今年預計重估超過一百萬個單位。據差餉物業估價署副署長彭鏡榮說：整個差餉租值重估工作約一年完成，在完成後所有資料輸入電腦，經過分析加上應課百分率，則應課差餉值將有所調整，至於會爲政府帶來多少收入，還需待整個重估完成才可計算得到。

按現時全港樓宇售價高漲，租金水漲船高，在過去三年來，估計平均上漲約達百分之七十左右。至於商業樓宇租金，更可能超出此數。

樓宇售價與租金上漲，應課差餉租值也是水漲船高無可避免。

我們記得多年之前，全港樓宇應課差餉租值重估，由於重估期間相距多年未作調整，因之重估租值以倍數計，頓時使業主繳交差餉大幅提升，受到全港市民反對及抨擊，港府爲平息民憤，終於被迫把差餉率由百分之十七削減爲百分之十一點五，這一場風波才告平息。

我們「溫故知新」，就是要避免重蹈覆轍，更值得我們關注者，近年來市民分期付款自置樓宇成風，市民既負担高昂售價，已是十分吃力，應課差餉租值又大幅提升，無異把這些小業主趕入絕境，勢將引致整個社會不安與怨聲載道。

港府應取過去的故事，在重估差餉後，若發覺租金升幅過巨，應酌量削減差餉百分率，免招市民反感。

港督今次訪問北京 何鍾泰料有好消息

（特訊）基本法諮委何鍾泰相信，港督今次赴京與中方官員磋商本港事務，有好消息的機會很高，因爲較早前新華社香港分社社長許家屯在北京，曾爲此作準備。他補充，這顯示中港雙方都有誠意，未來本港的發展共同努力。

尚有本港新聞，刊在第四頁

今日各版專欄：「樂壇123」，「視聽」，「中學會考試題預習：化學數學」。

恭賀新禧
中華汽車有限公司 全人鞠躬

策劃個人財務 邁向理想將來

香港華人銀行
個人信貸服務

廣拓財源迎佳節、喜氣洋洋渡新春。

年近歲晚，在你忙於籌算稅務之餘，有否爲隆重的農曆新年作好準備呢？

新春佳節是中國人最重要的傳統節日，往往是親朋歡聚，饋贈賀禮的時刻，一切安排絕對不容輕率。辦年貨、封利是、款親朋、購賀禮、添新衣……種種細節，都需要龐大的開支。爲讓閣下歡渡新春，更添佳節喜慶，香港華人銀行特別爲你提供最方便充裕的個人信貸服務，助你輕輕鬆鬆渡年關。

香港華人銀行個人信貸，申請手續簡單快捷，請到香港華人銀行總行或各分行辦理。查詢詳情請致電貸款服務部熱線：844-8855張小姐洽。

香港華人銀行爲慶祝成立35週年，現正舉辦「黃金寶庫」大抽獎，頭獎可獨得88両千足黃金元寶，現凡申請本銀行之個人信貸，一經審核批準，即可獲贈抽獎券一張。巨寶當前，萬勿錯過！

致：香港華人銀行
貸款服務部
香港德輔道中61號
華人銀行大廈
請寄貴行個人貸款申請表予：
姓名：
地址：
電話：

香港華人銀行
LIPPO GROUP THE HONGKONG CHINESE BANK
總行：香港德輔道中六十一至六十五號華人銀行大廈　電話：844-8833

[illegible]分行	香港干諾道中三十四至三十七號	844-7833
銅鑼灣分行	香港怡和街四十二至四十四號	576-6001
筲箕灣分行	香港筲箕灣道一二一至一三一號金寶大廈	835-9562
西環分行	香港德輔道西一八七至一八九號	547-2132
油麻地分行	九龍彌敦道三六四至三六六號	770-1441
荔枝角道分行	九龍荔枝角道二三一至二三三號	332-6174
深水埗分行	九龍青山道四〇一至四〇三號	741-4341
長沙灣分行	九龍荔枝角道七五七號長沙灣[illegible]	725-0686
[illegible]分行	九龍[illegible]六十二號	343-3536
大坑西分行	九龍大坑東道[illegible]	779-4479
元朗分行	新界元朗青山道一一七一號A&B（近大橋街市）	476-0263
大埔分行	新界大埔[illegible]十九號	656-1113

電視企業聯營機構
太陽島英文幼稚園

香港區：
西環校：卑路乍街165號再興大廈　電話：8187074
上環校：荷里活道181號華冠大廈　電話：5455137
北角校：北角英皇道50-56號　電話：5785891
香港仔校：香港仔大道88號置寧大廈　電話：5540763
九龍校：
九龍塘校：九龍塘窩打老道147號　電話：3387885
土瓜灣一校：土瓜灣炮仗街152號　電話：7159273
土瓜灣二校：馬頭圍道448號德信大廈　電話：7132717
黃埔花園校：紅磡黃埔花園第十期地下　電話：7745218
荔枝角校：荔枝角荔灣荔灣花園地下　電話：7854900
官塘校：秀茂坪曉光街26號曉光閣　電話：3409329
總辦事處：九龍荔枝角荔灣荔灣花園地下　電話：7859051（四綫）
沙田一校：沙田瀝背街花園城第二期　電話：6478996
沙田二校：沙田瀝背街花園城第三期　電話：6463800
新界區：
葵涌校：葵涌石英[illegible]大廈　電話：4223098
石蔭校：石蔭梨木道112號葵寶大廈　電話：4201068
葵興校：葵興新葵興花園二樓平台　電話：4255003
荃灣校：荃灣荃德花園　電話：4150949
青衣校：青衣邨事會昌青怡廣場一樓　電話：4332388
屯門一校：屯門青山公路好勝大廈　電話：4572933
屯門二校：大興邨石排頭道[illegible]花園　電話：4542312
元朗一校：錦繡鳳翔街好順利大廈　電話：4773277
元朗二校：元朗泰祥街14號盛發大廈　電話：4790116

即招：1989-1990年度下學期新生及插班生（開課日期：1990年2月1日）
1990-1991年度上學期新生及插班生（開課日期：1990年8月2日）
㈠分校多達二十多間，遍佈港九及新界，附近必有一間適合你的幼齡子女入學。
㈡分校校舍宏大，每校面積一萬多尺，全港首創使用大型電動遊戲機，供學生上遊戲課之用。
㈢全日班托管及上課時間：星期一至六，由上午八時至下午七時，創全港幼稚園服務時間最長之先河。
㈣英文課程由英婦任教，加强對學生英語訓練，適應學生將來升讀名小學或考慮移民外國之用。
總裁：楊伯樂 B.A.　校監兼總校長：楊關惠嫻

本港新聞

黃振隆被控案控方資料顯示
探員做玉郎保鑣 薪酬由父親代領
八四年玉郎職員被斬黃振隆即僱用保鑣

（特訊）前玉郎集團主席黃振隆涉嫌違反防止賄賂條例，在無合法理由下向一名偵緝警員提供利益僱請其爲保鑣，昨日在地院正式受審，估計須時十天。黃振隆與同案另兩名被告均否認控罪。

控方一份資料文件顯示：首被告黃振隆在八五年起開始僱請第二被告偵緝警員李錦鉅爲保鑣，事緣於八四年中玉郎集團屬下一名職員曾遭人在寫字樓斬傷，黃遂請人陪同一起出入。資料稱當時支取薪酬是透過第三被告即李錦鉅之父親李榮耀銀行過賬，而非直接交予第二被告，由八五年十月至八九年十二月，共過賬目十四萬九千四百元，不過，第三被告卻從未有受僱於玉郎集團，只是一名麻雀館收銀員。

依照香港法例，沒有任何執照是批准保鑣携帶槍械，如想有此類携械人士保護，唯一方法只有聘請一名休班警務人員。

按摩院掛羊頭賣狗肉
警員喬裝嫖客 破獲賣淫架步

（特訊）警方昨晨以警員喬裝嫖客成功破獲一個「掛羊頭賣狗肉」的色情場所，拘捕五名男女，其中包括一名泰籍女子；各人稍後將會被控以經營及協助經營不道德場所等罪名。

警方油麻地特別任務隊第四隊根據線報及經調查後，尖沙咀一間領有政府按摩牌照的浴室經營賣淫活動。該警區黃鴻德總督察遂直接策劃，由黃基偉督察帶領八男二女警員到達尖沙咀金馬倫道二十六至二十號金豐商業中心一間芬蘭浴室進行取締賣淫行動。

三名男警首先以不同職業身份於零時卅分進入上址，單位內一名男主持即向各警員介紹色情勾當。至二時十五分，其他警員認爲時機成熟，一擁進入上址，當場拘獲年齡由卅歲至五十歲二男三女，其中包括一名泰籍女子。

警方稍後會落案控告其中一名四十五歲姓男主持經營不道德場所，另外四人則控以協助經營不道德場所等罪名。

據警方負責是次行動發言人指出，上址賣淫單位以遊客爲對象，尤以日本人居多，是以進行偵破時比較困難，惟警方仍盡力打擊該區色情事業。（合）

馬榮成出庭作供稱 次被告常出現公司
馬被斬傷黃振隆曾帶次被告探望

玉郎集團主管馬榮成作供稱，他於八八年五月被人持刀斬傷送入醫院，首被告當時偕同次被告到來探訪他，首被告並要求馬將被擊之經過，向探員（即次被告）講述一次，馬又稱在案發前，他在公司內經常見到次被告在公司逗留，同事間告知，次被告是一名探員，馬又稱年前在一次與次被告一同食飯，席間馬問次被告是否探員，次被告答是，並向馬展示佩槍。

主控官稱，控方已準備好五份涉及玉郎集團及第三被告的賬目紀錄之暫章，作爲呈堂證供。

三名被告控罪如下：（一）指首被告（卅九歲），黃振隆於八五年十月至本年二月期間無合法理由，僱用次被告爲保鑣，作爲他攜佩警槍之報酬；（二）指次被告李錦鉅（四十二）在上述期間，無合法理由接受首被告僱用他爲保鑣；（三）指第三被告李榮耀（六十八）無合法理由協助、教唆、勸告及促使次被告受僱用爲保鑣。（杰）

第三被告受僱玉郎 並擁有公司傳呼機
玉郎集團兩名高級職員證明

控方傳召玉郎集團一名人事及行政部女主管郭燕芬作供稱：在公司員工任職紀錄中，清楚列明第三被告李榮耀乃八五年十月一日開始受僱玉郎，薪金由三千二百元逐年調整至八九年一月時之六千三百元，李榮耀並簽有受僱協議書，由行政經理過目並簽署。

接著，另一名控方證人玉郎集團總經理唐發作供時則表示，他於八八年六月加入玉郎集團，主理行政事務，亦負責處理有關公司內部使用手提無綫電話及傳呼機使用者名單，其中有黃振隆，其妹黃妙玲擁有無綫電話，及李榮耀是傳呼機持有人。

證人謂通常只有公司職員才擁有傳呼機；而他則不知道李榮耀是誰，他解釋有關派發傳呼機的工作通常由部門主管決定，非他本人之工作範圍。

另一位姓陳玉郎集團財政部主管則表示，黃振隆雖是董事總經理，但早上時間很少見他進公司，以他所知除非開會他才會出現。根本上黃不須打理行政事務，只是監督公司內百多名漫畫師工作，而黃則大部分時間在晚上專心創作漫畫，公司內特設有浴室，睡房等起居設施。

證人馮寶強作供稱，他是北角英皇道一麻雀娛樂公司股東，他認出犯人欄內之第三被告，是他之僱員，在過去十年內，他是在其麻雀館內任職收銀員，日薪由初期之八十二元，增至後期之一百零二元，第三被告每工作四日便休息一天，工作時每日由上午十二時至下午十一時半。

非法入境在大牌檔工作
中年漢遭滾油灼傷 求醫揭破黑市身份

（特訊）一名懷疑來自海陸入境之男子，昨晚在西灣河一大牌檔工作時遭滾油灼傷，送院無法出示身份證而被警扣押留醫於羈留病房。

傷者姓李，四十七歲，昨晚八時在西灣河一大牌檔工作，疑因失手被灼熱之滾油燙傷身體多處，負傷自行乘的士到賽馬會診所求醫，由於傷勢嚴重被轉往鄧肇堅醫院治療，但其因未能出示身份証，被疑爲非法入境者而被扣留病房作進一步治療。

據悉有人向調查警員稱日前自海豐步行往沙頭角偷渡進入香港，輾轉而在一大牌檔任職。（合）

獨行匪持假槍劫荃灣一銀行
花甲護衛寶刀未老 擊跌賊槍嚇退劫匪

（特訊）獨行賊持假槍昨午行劫荃灣一銀行，銀行一名六旬護衛員奮勇抗賊，並將劫匪手中槍打跌地上，劫匪事敗急忙逃遁，遺下假槍，護衛員於糾纏中面部受傷，送院敷藥。

案發之現場爲荃灣德發街十號一銀行，昨日下午二時廿五分，銀行內當時有多名職員顧客，在銀行大堂有一名六十二歲護衛員葉X與，此際突有一名年約卅餘歲男子闖進銀行內，先拔出手槍指嚇護衛員，揚言打劫，威脅職員交出現金。

姓葉護衛員雖受威嚇，但仍鎮定，發覺劫匪手中所持之手槍似是假槍，遂奮勇反抗，將匪所持之手槍打跌於地上，劫匪事敗老羞成怒，向護衛員連揮兩拳然後逃去，匪槍遺在地上。銀行遇劫後致電報警，警方到場調查，並將假槍檢走。

企圖爆竊任客被追捕
疑匪闖便利店假扮顧客 難瞞警員法眼

（特訊）一名匪徒企圖爆竊北角一個住宅單位，但爲警員發覺展開追捕，其後被人逃入一間便利店企圖扮顧客掩飾，結果被警員識破當場就擒。

昨晨十時許，一名警員巡經北角電器道，發覺一名男子形跡可疑，於是展開追蹤。其後，該男子進入一〇三號大廈五樓，用鐵筆撬開一個單位的鐵閘，警員於是立即表露身份，匪徒見狀隨即轉身逃跑，警員則銜尾窮追到維多利亞公園附近失去賊蹤，於是在西邊巡查。不久，警員發現一名男子在興發街一間便利店內形跡可疑，並認出他與爆竊案有關，於是入內調查，其後更在店內的食物架內檢獲勞工手套及螺絲批，懷疑匪徒企圖假扮顧客掩飾，於是將他拘捕帶署調查，物案事主並無損失。（合）

警方封鎖大廈 搜捕三匪無功
賊門行劫西環住宅

（特訊）三名匪徒昨午闖入行劫港島西營盤高陞街一住宅，以菜刀指嚇女戶主加以綑綁，擄走六千多元財物逃去，警方一度封鎖大廈搜捕三匪，但無所獲。

昨下午一時四十分，三名男子走到高陞街四十八號高陞大廈十五樓一單位按門鐘，羅姓女戶住（廿八歲）以爲親友到訪，於是開門，被門外三名匪徒闖入，爭取廚房菜刀向其指嚇，再用毛巾將她綑綁，然後大肆搜掠，擄走現款，金鏈及相機共值六千三百元，即奪門逃去，女戶主掙脫綑綁報警，警方趕至封鎖現場調查，並逐層搜索，惟未有發現三匪蹤影。

司法部將增設新職 專責協調內部行政
政務主任新職將由黎蕭寶珍出任

司法部一向以來並無設立政務主任的職位，但政府在今年初會在司法部增設新職，由一位乙級首長政務主任出任行政工作。

（本報專訊）據了解，司法部增設這個新職位是專門協調司法部的內部行政，令這部門有更快速的運作能力，稍後港府便會要求立法局財務委員會撥款開設新職位。

司法部發言人昨日表示：司法部一向沒有政務主任的職位，至於會否開設這個職級，相信政府很快便會公佈。

本報得悉，副運輸司黎蕭寶珍會出任司法部的新開職位，她目前正在放假，三月便會履新。首席助理運輸司陳育德已署理副運輸司。

此外，副政務司梁寶榮在今年三月上旬會調任運輸科，出任副運輸司職位，以接替黎太之工作。而現任首席助理政務司（一級事務官）鄧國斌將接替梁氏出任副政務司。（般）

道路工程影響軍車收掣不及肇禍
五車連撞六人受傷 葵涌三小時大塞車

（特訊）荃灣青山公路與和宜合道交界，昨早發生五車相撞嚴重意外，釀成六人受傷，其中兩司機被夾車內，需由消防員救出，全部傷者送院救治，均無性命危險。

意外發生後，葵涌一帶交通嚴重擠塞，青山公路往荃灣方向交界大受影響，車龍排至長沙灣，交通擠塞幾近三小時後始逐漸疏通。

該宗嚴重車禍涉及車輛包括兩部輕型客貨車、兩部中型貨車及一部重型軍車。昨早七時廿五分，一輛客貨車DR四二X九及一輛中型貨車DB七二X四，沿青山公路中綫及右綫向荃灣方向行駛時，當駛至和宜合道交界，因道路工程關係，兩車慢駛，但尾隨一部軍部重型卡一四KB X五疑收掣不及，撞向客貨車DB七二X四，再撞至路中石壆停下，而被撞之中型貨車則衝越至對面行車綫，與一部客貨車AC四九X六及一部中型貨車BK六三X二分別相撞。

意外發生後，現場一片混亂，被軍車撞向尾部的客貨車車上四十四歲司機邱X光及十二歲男童邱X雄均告受傷，而駕駛軍車的二十二歲居喀兵則被夾於車內，須由消防員救出。（合）

尋找爸媽

（港訊）警方急欲會晤一名於上月（一九八九年十二月）被遺棄於尖沙咀的嬰兒的父母或親人。

該名男嬰被發現時身穿奶白色背心、白色針織外衣及一件運動的紅色中式外套。嬰兒身體上仍然連有臍帶，相信出生不久。

男嬰是在去年十二月十一日晚上八時五十分被發現遺棄於彌敦道及海防道交界路邊，用一條藍白色毛巾包裹。

警方呼籲知道該名棄嬰身份的人士，或曾於上述時間及地點見到有人手抱嬰兒出現，亦請與尖沙咀警署聯絡，電話七二一七二六〇或七三一七二五九，或警察熱綫五二七七一七七。

遺棄於尖沙咀之男嬰，警方找尋其親人。

警方懸紅十萬 通緝銀行劫匪
閉路電視已攝廬山

（港訊）警方昨日再次發出兩名涉嫌與去年十二月十三日長沙灣一銀行劫案有關的疑犯的圖片，以緝捕他們歸案。

該兩名匪徒，其中一人持有手槍，於下午約二時四十分闖入長沙灣道八二八號一間銀行，劫去現金十二萬八千元，並於逃走時向趕到現場的警員開槍，導致兩名警務人員受傷。

相信兩名疑匪均是本地居民。他們的照片被銀行的閉路電視攝得，警方現懸紅十萬元給提供使劫匪落網並遭受滿意檢控者。

任何目擊該案發生的人士，或有疑匪下落消息的市民，務請從速與九龍總區重案組第五隊聯絡，電話是七六七一四六三或可致電警察熱綫五二七七一七七。其中一疑匪（請參照圖片一）年約廿三至廿七歲，一點六七至一點七米高，身材瘦削；另一名被通緝的疑匪（請參照圖片二）年約廿五至廿八歲，一點六五米高，身材瘦削。

涉嫌與去年十二月長沙灣銀行劫案有關的疑匪。

老婦因病厭世 吊頸了結殘生

（特訊）一名老婦因病厭世，昨午在旺角寓所吊頸，後爲返家發現，報警送院，惟抵院已證實不治。

死者何雅容，七十九歲，在旺角花園街一二三號五樓，租住一房獨居。老婦一向打住家工，多年前因年事已高退休，與僱主之女兒每月給老婦二千元作爲其退休金及養老之用。

擬今日離澳回鄉金飾盡放家中
兩名泰女海棠春睡 三匪闖入劫財劫色

（特訊）澳門消息：三名持刀男子昨晨打劫新馬路一間賓館的泰女宿舍，兩名正在睡覺的泰女被制服綑綁，其中一人並遭強姦，劫匪在屋內大肆搜掠，攜走錢財共值二萬五千元後逃去無蹤。

被劫現場爲荷蘭園二馬路七十四號X樓D座，是一間夜總會的宿舍，三間房共住着五位泰籍女子，昨日凌晨二時左右，現場屋中有兩位泰女各在一間房中睡覺，其餘三人都已外出，該三名男子用鎖匙開門入屋，入屋後即割斷電話綫，然後在屋內搜掠一番，接着進入第一間房，當時在那間房內睡覺的泰女名亞拉（卅三歲），被推醒後有人持一把簇新的菜刀向她指嚇，另有人則用毛巾將她手腳綑綁。三名匪徒在房中搜掠，其中一人垂涎事主美色，即在現場將事主強姦，在另一間房內睡覺的泰女亞道（廿一歲）當時睡眠不舒服，睡夢中聽到外面房傳來的聲音，遂起身前往察看，她甫出房門即被人用刀指嚇制服，然後推入第一間房內加以綑綁。劫匪接着再往另一間房內搜掠。一名劫匪色心又起，扯去亞道的下裝再欲行姦，卻被其他二人勸止。三匪將所搜得的現金、首飾盡數擄去，匆匆逃走。估計他們在現場共逗留了約一小時。

稍後一位外出的泰女亞愛（廿四歲）返來，見狀爲兩人鬆綁，隨即報警求助。警方接報時已凌晨三時許，據初步點算，劫匪擄走的錢財約值二萬五千元。

警員到場調查，發覺現場門窗並無被撬過的痕跡，故懷疑劫匪用百合匙之類開門。據了解被綁劫二名泰女原計劃今日離澳回泰國，因此將金飾錢財都放在房中。據悉在事發的當晚，事主在現場接到數個陌生人打來的電話，樓下也時有人按門鐘似在探路。有跡象顯示劫匪對現場的情形甚爲了解。

旺角區議會討論難民政策
議員贊成當然遣返
僅陳蓉生認爲當遣乃不人道做法

（特訊）旺角約十名區議員對當然遣返船民政策表示支持，只有一名區議陳蓉生認爲遣返是不人道的做法，但他不願意抨擊政府的決策。

旺角區議會昨午召開會議，討論及當然遣返船民問題，發表意見的區議員近十名，絕大部份對政府之決策都表示支持。王元消指出，他非常贊成當然遣返政策，但政府應想辦法杜絕這些被遣返的船民再度來港，否則只會對香港造成負担。同時港府與立法局議員亦應游說其他國家收取眞正的難民，消除他們對港人的誤解，否則只會令日後港人爭取移民時受到壓力。

馮剛表示，他百分百支持政府的行動，認爲值得繼續去做，同時應加快速度。他續稱，在實施當然遣返問題上，國際間對香港施加的壓力太大。他建議港府在處理船民問題上，採取與對付非法入境者同一標準，實行即捕即解。

杜國臺亦贊成當然遣返船民，他認爲英國政府與國際團體應該提供資料供外界知道船民返國後的情況，因爲許多船民當獲悉要遣返後，仿如遭判死刑，政府應想辦法平息他們的焦慮，否則船民問題將會是一個計時炸彈。

旺角區議會主席仇振輝亦贊同政府的做法，並認爲應該加快速度。他強調，當然遣返要做得成功，必須公正處理甄別政策，遣返工作除了由港府與英政府承担外，其他國家亦應該參與。他指出，聯合國應扮演一個角色加入監察越南政府是否守諾言不懲罰被遣返的船民。

陳蓉生對當然遣返的做法表示無可奈何地接受，他認爲這個行動很不人道，但港府是被迫這樣做的，他不鼓勵加速當然遣返行動，亦不願意抨擊政府的作法。

昨日列席會議的旺角政務專員馬黃浪詩表示，會將各議員的意見反映保安科。

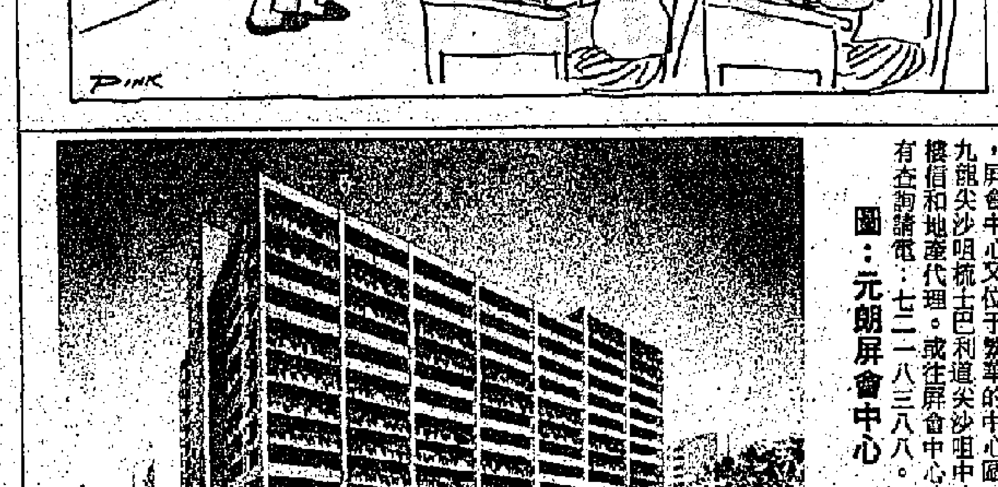
竹澤恭子
小提琴演奏會
鋼琴伴奏：江口玲

一九九〇年一月十二日（星期五）
晚上八時正
香港大會堂音樂廳
票價：八十元、五十五元、三十元

節目
E小調奏鳴曲，作品二之第八首　維拉契尼
A大調奏鳴曲，作品四十七「克羅采」　貝多芬
西班牙民謠組曲　法雅（保羅・戈簽斯基改編爲小提琴及鋼琴樂曲演奏）
哈瓦納斯舞曲，作品八十三　聖桑
卡門幻想曲，作品二十五　薛拉沙泰

「竹澤恭子幸握了完美的技巧、流暢的音色，演奏時沉着自信，心神專注。」
「一位氣派不凡的演奏者——不但音色豐富廣闊，風格的表現，亦恰如其分。」——紐約時報

門票在各城市電腦售票處公開發售（太空館除外）。
熱線電話訂票及留座服務：七三四九〇〇九。
市政局主辦



元朗屏會中心受歡迎 連日來洽租非常踴躍

信和集團發展的屏會中心日前推出招租，連日來，前往洽租者絡繹不絕，非常踴躍。有意者，宜盡早洽租，勿失良機。

屏會中心樓高十二層，地下爲中央冷氣四面向街的旺舖商場，特價出租。面積由一五二呎至二一八四六呎，適合百貨公司、時裝店、精品店、酒樓、超級市場、快餐店、影視器材、首飾店等各行各業。

屏會中心設計獨特而具氣派，是元朗最具規模的商場，多層停車場（停車位逾四百五十個）綜合大廈。位於元朗熱鬧的商業中心地王屏會街，同圍屋邨林立，人口衆多。鄰近元朗大會堂，運動場，政府合署及壁球館，更貼近輕鐵站，巴士站亦近在咫尺，來往各地，交通四通八達。

元朗是西北區最繁華的市鎮，消費力強勁，屏會中心又位于繁華的中心區。洽租請親臨九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓信和地產代理。或往屏會中心地盤洽租。若有查詢請電：七二一八三八八。

圖：元朗屏會中心

新麗櫻粵劇團
牛池灣文娛中心劇院
一月十二及十三日（星期五及六）晚上七時半
門票：$30，$40，$50
電話留座：七三四九〇〇九。
及通利琴行（金馬倫里、萬宜大廈、太古城中心及銅鑼灣軒尼詩道）
沙田大會堂、荃灣大會堂、屯門大會堂、香港藝術中心、香港演藝學院
香港體育館、香港文化中心、牛池灣文娛中心、上環文娛中心
門票現已在下列各城市電腦售票處發售：大會堂、伊利沙伯體育館。
市政局主辦

一月十二日：雙仙拜月亭
一月十三日：春花笑六郎
演出伶人：陳麗芳、何偉凌、陳嘉鳴、文寶森、黎家寶。

明愛專業及成人教育中心－堅道夜校
香港，堅道二號，481室
524 2071 內線 242
主辦
「成人教育導論課程」
課程宗旨：此課程專爲從事成人教育工作，或任何機構負責員工在職訓練之人仕而設。學員將研究近代成人教育之理論和實踐，達至活學活用之目標。
課程長度：共六十五小時（廿六節）
上課日期及時間：二月六日開課至五月十五日。逢星期二、五晚上六時四十五分至九時十五分。
上課地點：香港，堅道二號，D座，892A室。
入學資格：中五程度及十八歲以上。
學費：$400.（教育署資助）
報名請携同身份証及學費前往本校校務處辦理，額滿即止。章程免費取閱。

本港新聞

英保守黨議員梅樂善建議兩局
應游說美國予港人類似居英權移民額
居英權方案雖遭反對仍會通過　中方提出指責不影響國會決定
國籍小組認為游說美國難成功

（特訊）正在訪港的英國保守黨議員梅樂善，建議兩局議員組團到美國，游說美國給予港人相當於居英權的移民名額，進一步挽救港人信心。但兩局國籍問題特別工作小組則認為此項建議不可行。

梅樂善昨日會見兩局議員，他表示，居英權方案雖然受到工黨與保守黨右翼議員反對，但相信方案仍然會在國會通過。他補充，除少數強硬派議員，其餘大部份議員均可被說服，而居英權方案會在三月或四月進行二讀，其後便可成為法例。對於中方就居英權所作出的指責，梅樂善認為亦不會影響英國國會的決定。

梅樂善又指出，給予港人居英權名額改變的可能性不大，他承認英國對港人有道義的責任，但他同時指出，美國在香港有龐大投資，需要穩定港人前途的信心，建議兩局議員到美國游說，給予港人類似居英權的居留權。

但是，兩局議員並不希望由兩局向外國進行游說，因為這是英國的責任向盟邦游說，而兩局亦考慮到，由他們游說，其他國家可能只會接納本港的精英，對本港可能有害，若美國、加拿大或澳洲給予港人類似居英權的居留權，這些港人會立刻離開香港。

梅樂善昨日亦與兩局議員談及越南船民問題，他表示會將有關報告提交予外相韓達德。（宜）

夾心階層住屋問題　須多方面配合解決
陳英麟說不能單靠房委會興建居屋　須稅制土地發展出售樓宇速度配合

（特訊）立法局議員陳英麟認為：欲真正解決夾心階層的住屋問題，單是依靠房委會不斷興建居住單位的做法，其效用並不會太顯著，還需要依賴政府其他方面的協助。

陳英麟昨日出席一個公開場合後表示房委會現着手進行研究釐定夾心階層的收入標準，此做法已正好反映出是一項進步。若能否真的徹底解決本身住屋問題，便需要先行檢討房委會本身的建屋能力。

陳氏透露，房委會目前的財政狀況，祇能夠負担「長遠房屋計劃」政策之步伐，故此，在優先輪候次序上應急需要考慮夾心階層人士的需要。

至於最終解決夾心階層住屋問題應從政府在各方面的幫助，例如土地供應，出售樓宇的速度，稅制等問題着手。

在另一方面，本月十三日外相韓達德訪港，陳英麟稱，希望能藉此搜集更多有關居英權的資料，以及更深入瞭解到目前困惑港人的越南船民問題。（詠）

英國保守黨議員梅樂善會見記者。（本報記者攝）

運輸署長巡視東區　研究改善多處交通
改與民街電車站糖水道增過路設施　留仙街興建行車天橋須再詳細計劃

（特訊）運輸署署長蕭烱柱昨在十多位東區區議員陪同下，參觀東區多處交通匯處，了解交通情況，並為興建留仙街天橋一事作一詳細巡視。

為進一步了解東區交通情況，進而作出適當安排，運輸署署長蕭烱柱昨在十多位東區區議員陪同下巡視東區多處交通頻繁地區，及對擬改善的交通作實地視察，蕭署長很留意議員的講解，並作出相應行動。

蕭烱柱與區議員首先巡視西灣河與民街，議員指出位於該處的電車站因為每日清晨發出噪音影響民居，故此建議更改電車站址，蕭署長答應對此問題會作出研究，並提交交通會檢討。

另外，位於電照街的一條電車路，議員又建議將其改為單程北行，蕭署長亦答應此問題會在研究之列，並指出，若可行的話，將取消一條巴士線以配合修改。

一千人等繼而到達糖水道與渣華道交界的行人天橋，議員指出該天橋的設計未能令市民正常地使用，反之市民常越過馬路，為免市民此舉發生意外，諸員建議將該天橋取消，然後打通馬路兩邊圍欄，讓市民可按交通燈安全地過馬路。蕭烱柱認為，在交通設計上該天橋並未有任何錯誤，不過市民嫌麻煩並未有正常使用。

他補充，在研究後，在該地點設置行人輔助線，不會影響車速及泊位轉換後的交通流量的話，運輸署將考慮實施。

稍後，他又參觀了區內小販區及在春暎街的行人天橋，該天橋的使用量仍不十分大。而小販亦多時佔用了電車路作攤檔用途，防礙交通，運輸署正擬應對辦法。

蕭烱柱與區議員商議得最詳細的是在留仙街興建行車天橋疏導北角半山交通的問題。議員建議留仙街建天橋由北角半山直達市區大路，作用是疏導半山交通流量。不過，由於天后廟建築物是此項計劃的一大考慮，議員所建議的幾個興建地點均未能解決天后廟的問題，故此，興建留仙街行車天橋將需要作為一詳細計劃，配合環境。

昨日共有十三位東區區議員陪同蕭烱柱署長巡視東區交通情況，整個行程共用了兩個半小時。

另外，東區區議員在地鐵公關事務經理金酒棣帶領下昨午巡視太古地鐵站，了解站內的擠塞情況，隨後金酒棣在交通會議上向區議員解說太古站的情形。（珠）

政府擬以增加稅方法　控制車輛增加速度
運輸科月中呈交通政策白皮書　梁文建向立法局解釋交通策略

（特訊）運輸科將於本月十七日向立法局呈交「交通政策白皮書」，屆時運輸司梁文建會向立法局議員解釋，白皮書所訂定未來十年本港交通策略。

據悉，制訂未來十年的交通政策白皮書，決定要透過調整燃油稅，稅收來控制車輛增加，及不必要使用車輛，至於以地區收費來保長遠控制道路選擇的政策則予以保留。

該份已獲交通諮詢委員會通過的交通政策白皮書，決定以三方面解決未來本港的交通問題：有關使用道路方面，當局會以經濟增加稅收，來控制車輛增長的速度。

然而，白皮書並無具體訂定增加稅收的幅度。另外，政府亦會增加燃油稅，減少車主在無必要環境下，使用車輛改善交通擠塞及減少交通意外。

運輸署長蕭烱柱昨巡視東區街市。（本報記者攝）

政府醫生協會担心醫院管理局成立後
恐祇聘醫院事務署員工　令衛生署員工士氣低落
黃錢其濂說醫院事務署衛生署同樣重要　並考慮提高衛生署員工晉升及培訓機會

（特訊）政府醫生協會担心醫院管理局成立後，祇聘用醫院事務署的員工，會影響衛生署員工的工作士氣，導致人才流失及招聘困難。不過，新任衛生福利司黃錢其濂表示，在本港醫療服務方面，醫院事務署和衛生署均扮演着同樣重要的角色，她將去信公務員薪俸及服務條件常委會，重申政府的立場和看法，以及反映醫生們的意見。此時，她亦考慮為衛生署員工提高晉升和培訓機會，以挽留人手。

政府醫院及診所服務委員會昨召開今年內首次會議，政府醫生協會主席何兆煒在會後表示，希望在新任衛生福利司黃其濂領導下，衛生福利和能制定九十年代的香港醫療政策，解決人手短缺，資源不足及醫院病人追等問題，嚴重。況且，醫管局成立後，只能聘用一部份員工，屆時會形成負責相等或類似工作性質的員工，就有不同的聘用案件，這對醫務員工的士氣將有很大影響，致因而在招募及挽留員工方面會形成困難。

他謂，雖然本年度政府醫生的流失率較預期為低，但他是最近歷年之冠，而將來新醫院的落成，人手問題更形嚴重。

他強調，給予所有政府醫生的獨立薪級表，以改善薪酬待遇，才可切實地解決人才流失問題。

他謂，政府醫生至今仍未被告知將來醫管局的費用及服務條件，以及過渡到醫管局的轉職安排。因此，他建議政府應盡早諮詢員工接納聘用條件的程序。

此外，他指出，由於最近當局拒絕增加高級牙醫職位，不發放臨時津貼給政府牙醫及拒絕在該委員會議上討論改善牙科服務，引致牙醫士氣低落。因此，牙醫協會就有關衛生署員工的問題，給予衛生福利司三封信，以反映他們的意見。

首次出席該委員會會議的黃錢其濂表示，雖然衛生署員工担心公務員新俸及服務條件常委會的薪酬檢討報告，他們會被遺忘，但她強調，以衛生福利科角度來看，醫院事務署與衛生署同樣重要，她會就政府醫生協會所提交的信件內容，再草擬一份意見書呈交給常委會，重申政府的立場和看法，以及提出建議和反映醫生的意見，而有關衛生署員工的晉升和培訓機會，她正在研究中。

她認為，在現階段不適宜全面檢討本港的醫療政策，因為臨時醫院管理局的工作報告及新常會的檢討報告正在研究中，仍未有結論，而祇會對社會人士造成混亂。

論壇

抨擊「居英權」　中共令人費解

甄培

中共最不願見到的是香港問題國際化，原因是中共希望將來在香港特區不會出現它不願見的情況，因而不斷抨擊、阻難，甚至視為香港問題國際化是干涉內政。

其實，香港問題，由始至終都是國際問題，中英聯合聲明，根本就是國際間協議案，故將來「九七」以後，中共在香港特區的「一國兩制」是否高度自治，是否五十年不變，聯合國有監督責任。

中國是聯合國成員，則對聯合國國際性的人權宣言，有履行責任，但是，最近國內官員，發言對港府不久將可公佈的人權法案，不會承認。未到「九七」已有如此表示，「九七」接管香港以後，人權如何，可以想見。

中英聯合聲明清楚指出，一九九七年六月三十日前香港由英國管治，但中共最近不斷對香港內政干預，港府金鐘兵房遷拆大事抨擊，港府民主政制發展計劃，又指為步伐太快，影響銜接。中共不斷指責港英違反聯合聲明，其實違反聯合聲明的並不是英國而是中共當權者。同時，英國宣佈給予香港人五萬個家庭有居英權之後，直到最近中共才表態，外交部大事抨擊英國此舉違反中英聯合聲明，並作出恐嚇要英方承擔後果。

首先應指出的一點是，英國宣佈居英權是去年十二月二十日，而中共外交部反應聲明是十二月三十日，如此重要敏感問題中共竟然拖延了十天才作出反應，這可能是中共目前當權者之低能及處理國際大事的忙亂，更可能是高層當權者意見分歧因而遲延表態。

第二，中共自從「六‧四」事件之後，高層決策方寸大亂，對香港問題更有「恐懼」症，香港人要求民主，認為是顛覆，要求加快民主政制步伐，又警告會不銜接，前些時表示，居英權是英國事，現在忽然大事抨擊。

第三，鑑一般的事實，「六‧四」事件之後，香港人對中共完全失去信心，移民潮湧現，居英權正是避免移民潮惡化，鼓勵港人留港發展，對香港過渡時期繁榮安定有極大作用，正幫了中共一個大忙，詎料竟然唱反調，真使人大惑不解。第四，香港人對英國給予居英權不但歡迎，而且希望爭取更大數目，絕對沒有引起任何混亂，但中共聲明中謂：「自決定公佈之後，已經在香港居民中引起相當混亂……」這並不符事實。

選舉出現「種票」　並非旺角區特有
政務司稱任何選舉後均會檢討

（特訊）政務司曹廣榮稱，選舉出現「種票」的情形，並非旺角區特有，是整個選舉過程之問題。政務處在任何選舉後都會作出檢討。

近日有報導指旺角區在九一年之立法局直選前出現「種票」的現象，即由他區人士登記區內居民地址，充作選民。政務司曹廣榮昨午出席旺角區議會會議後，被記者問及此問題，曹廣榮說：「此問題並非旺角區，是整個選舉過程的問題。政務處每次選舉後，都會作出檢討，並有報告研究該次選舉有任何地方做得不夠完善，應該改良。如發現有破例的事件發生，政務處在下一次選舉時會更加留意。」

他續稱：「選舉法例本身已成立了，這是不可預防的。我們希望將來參與選舉的各方人士能夠留意法例的內容。」

本月14日香港區百萬行
港督伉儷將主持開步禮
料二萬人參加希望能籌善款五百萬

（港訊）公益金香港區百萬行定於一月十四日（星期日）舉行，港督衛奕信爵士伉儷將蒞臨主持開步禮，預計約有二萬人參加今次百萬行，希望能籌得五百萬元善款。

香港區百萬行登記時間為上午八時至十時，由香港政府大球場起步出發，經黃泥涌峽道、布力徑及香港仔水塘道，至香港仔郊野公園遊客中心為終點。沿途風景幽美，並可俯覽維多利亞港景色，為市民提供一個行善及郊遊的好機會。

當日無綫電視將派出一隊演員，亞洲電視將派出「一屋兩伙」、「大富大貴」及「單身貴族」演員出席，香港電台及商業電台亦會派出藝員參加香港區百萬行。迪士尼卡通人物高飛狗特也會出席，共襄善舉。

為呼籲各界人士參與是次百萬行，港九政務署長兼公益金百萬行名譽顧問馮國經太平紳士與兩位香港區百萬行主席徐展堂先生及劉漢華先生，特於日前舉行專員，向出席的各區政務士介紹是次百萬行，而出席者均表示熱烈支持，並會鼓勵各區居民參與。

香港區百萬行參加表格現已在各區政務處、九廣鐵路票務處、地鐵旅客服務中心、星島中心、浙江第一銀行、公益金辦事處派發，歡迎索取。

公益金為鼓勵市民參與是次善舉，特設兩座「香港區盃」，分別贈與籌款最多的參加者或隊伍，與及參加人數最多的隊伍，得獎者更有機會獲得「東方挑戰盃」，該獎盃是為在每一個籌募年度各次百萬行中籌款總額最多的個人或隊伍而設。

香港區百萬行是公益金在八九／九〇籌募年度中最後一個百萬行，公益金特呼籲市民及團體，積極參與，使活動圓滿成功，達到百萬行全年總籌款目標，因此各界的支持，至為重要。

至今公益金舉辦百萬行，已達十九年，參加百萬行除可強身健體，又可行善，實屬一舉兩得。所得之善款，均全數撥捐公益金屬下一百〇七間會員機構，以改善社會福利服務。

市局實施三選擇作吸引　持牌流動小販交回牌照
特惠金抽簽分配固定攤位街市檔位
盼警方助一般事務隊打擊無牌小販

（特訊）市政局即將推行三個選擇，以促鼓勵持牌流動小販交回牌照，或可獲六千元特惠金，選項計劃在實施一段時間內檢討。

他補充，六千元特惠金數目是由市政總署提出，經市政局小販事務委員會經過審批後才決定，是很合理的數字。市局首先將於本月把市區內所有流動小販牌照，對交還流動小販牌照的持牌人，可獲發特惠金六千元，每名小販亦只可得一個「特惠金」計劃。

他指出，警務處長李君夏、市政總署署長蘇耀祖及委員會主席張有興，在記者會上表示有信心，令持牌流動小販自願參加這計劃，但卻恐怕持牌流動小販後輪為「無牌小販」，造成更多的混亂。

他說，市政局及市政總署非常關注無牌小販問題，因為今日的無牌小販並非五、六十歲，甚至與一般事務隊對抗，故有需要由警方協助。此外，街市及販商事務委員會主席張有興指出，市政局現行政策是，不發新的流動小販牌照，及「轉讓」遺孀牌照。截至一九八九年底，已發出的流動小販牌照約六千個，而這類牌照在三十年前有二萬五千多個，現已減至三千多，而這類牌照數目減少，是因為市政局自一九七三年起實施了停發流動小販牌照的政策。

他說：這三個選擇有助流動小販照的持牌人為首選，一般流動小販持牌人對小販的選擇興趣，亦對每名小販可發特惠金六千元，項目年老及不常行街的小販，當會對這項計劃感興趣，至去年八月止超過二千名這類小販是滿六十歲以上。

他又謂剩餘的持牌流動小販將獲邀參與一項抽簽，分配街邊及小販市場的空置固定攤位，凡租用固定攤位的持牌流動小販必須交還牌照，現時約有一千六百個空置固定攤位可供認租用。第三項持牌流動小販選擇，抽簽分配一項市政局市區內的空置小型檔位，這類街市內給他們揀選市政局小型檔位，約有五百個空置的小型檔位可作這項用途。

持牌流動小販參與抽簽，持這些流動小型檔位，租金會定在與小販牌費相同的水平，為期三年。

張有興強調，隨着這項計劃的推行，街市因為減少，便能更有效地遏止無牌小販的活動，而且亦更容易管制。同時，市政局決定繼續推行計劃，因為有助法庭定罪紀錄證明。（揮）

英國特許建造學會舉辦　香港傑出建造經理選舉

（特訊）英國特許建造學會是一個專業學會，同時亦是一個有資格的組織，專事從事建造管理及建築工藝人士而設。該會總會設於英國，香港分會為英國以外之最大分會，全港會員人數共一千六百人，其中分為學生會員，修業會員，附屬會員，正式會員及資深會員。一般稱為特許建造師，全港現有特許建造師約四百人。

該會定於今年在本港首次舉辦一項名為「香港傑出建造經理選舉」，這個選舉目的有三點：（一）提高香港建造管理的質素及水平；（二）表揚在建造管理上有傑出表現的人士；（三）令市民對建造管理有更多認識，從而鼓勵更多有興趣人士投入建造管理行列。

此項選舉獎項是頒給個人而非公司式建築項目，每個提名人須由提名人提名，候選人須由業主，政府，發展商，顧問公司或承建商等括，建造工程的費用不可少於一千萬港幣，並須在一九八七年至一九八九年三年內完成及使用。評判團會由五位業內知名人士所組成，分別有政府，發展商，建築學會，測量學會及建造學會等代表。

是次選舉基於以下幾點作為準則：（一）工程複雜程度；（二）候選人在建造過程中所扮演的角色；（三）工程管理費用是否在預算之內；（四）工程是否在預期內完成；（五）工程是否合乎標準；（六）工程是否在安全情況下完成。

「香港傑出建造經理」選舉現已接受提名，截止日期為一九九〇年二月二十八日，選舉結果將會在今年十一月公佈。

是項選舉設有多個獎項，包括金獎、銀獎及優異獎。（碧）

香港新聞人員懷疑　中共給予新聞自由

（中央社華盛頓專電）馬里亞夏威夷大學教授拉尼奧斯卡斯，在十二月號一期的編輯與發行人月刊發表專文指出，對香港編輯和新聞從業人員進行的一項調查結果顯示，在受調查者都不相信在一九九七年香港歸由中共統治後，中共會信守給予新聞自由的承諾。

拉尼奧斯卡斯的報告說，三位美國教授之一的同準備這項調查報告的共同主持人說，百分之九十三的受調查者都認為中共將不會真正擬定保障香港的基本法。

他說，調查結果顯示，香港共年七月受訪，自香港中共對一九九七年後香港的大衆傳播媒體的態度表懷疑。

新昌員工子女教育基金
籌欵獎券得獎名單
(29/12/89)

頭獎	二獎	三獎
105288	100891	103391

安慰獎（47名）

101092	105911	101759	103609
105405	105627	100018	101941
109981	108380	103724	102314
100082	104973	100015	103331
106091	105123	107960	107050
103723	101860	100380	102281
102042	101180	105131	103677
101948	105821	104273	100080
102950	106134	100466	101962
107942	107135	108284	101951
105738	100260	101907	101980
102980	109226	109453	

生意轉讓聲明

茲遵照香港法律第四十九章生意轉讓（保障債權人）條例第四及第五節之規定通知如下：

鮮美食品有限公司，其地址為香港九龍長沙灣長裕街大號（以下稱為「出讓人」），向於香港九龍長沙灣長裕街大號以「果皇」（RIPE）的名義，經營製造、經銷並推銷果汁等生意（以下稱為「該生意」）。出讓人已同意將該生意的若干資產（包括商譽）轉讓給時鮮果汁國際有限公司，其地址為香港夏愨道十號和記大廈二十二樓（以下稱為「承讓人」）。

該轉讓將不遲於一九九零年一月三十一日（或出讓人和承讓人可能同意的較遲日期）在麥堅時律師行完成。

承讓人擬以時鮮果汁國際有限公司的名義在葵涌工業街十六至二十二號屈臣氏中心經營該生意。

出讓人在轉讓完成前就該生意所發生的一切債務、責任和支出應完全由出讓人承担和支付，而承讓人對任何該等債務、責任和支出概不負責。

茲特此通知：除非在此項聲明最後刊登日之一（1）個月期滿前提出法律訴訟，否則承讓人對出讓人經營該生意之一切事洋憑轉債務的責任（如有的話）應按照生意轉讓（保障債權人）條例規定予以終止。

一九九零年一月五日

SIMMONS & SIMMONS
出讓人律師
香港怡和大廈二十四樓

麥堅時律師行
承讓人律師
香港和記大廈十四樓

中港
估價師・拍賣師・物業代理

今天拍賣

現有大批嬰兒服裝及用品公開出投。

拍賣日期：1990年1月5日（10：00A.M）
拍賣地點：於本行拍賣場
看貨日期：1990年1月4日（2：30PM—4：30PM）
看貨地點：荃灣柴灣角街榮興工業大廈13字樓8室
欲知詳情請與拍賣人聯絡：—

中港拍賣行有限公司
皇后大道中94號
備商大廈903—4室
8101108/5224222

劉璧生偵探事務處

世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：美國榮譽公民
軍事官校畢業：英國偵探會證：創辦三十年各國元首賀譽
商業秘密偵查　男女行為品質踪　婚姻離婚證據　搜尋民刑證據　電話秘密錄音
香港大道中三十六號興瑋大廈六樓（皇后戲院對面）承辦各國民刑案件
電話：5233261・5232949・5222986 FAX：5217290

屋宇地政署
投　標

茲公開招標承投下列政府土地：－

粉嶺上水市地段第57號

地點：新界上水第7A區
用途：私人機構參與計劃——作非工業用（貨倉除外）
面積：約9732平方米

截標日期：1990年1月12日正午12時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署或九龍上海街250號油蔴地停車場大廈10樓九龍地政處。投標文件亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政處索取。

屋宇地政署
公開拍賣四幅政府土地

拍賣日期與地點：1990年1月23日（星期二）下午2時30分於香港大會堂劇院公開拍賣。

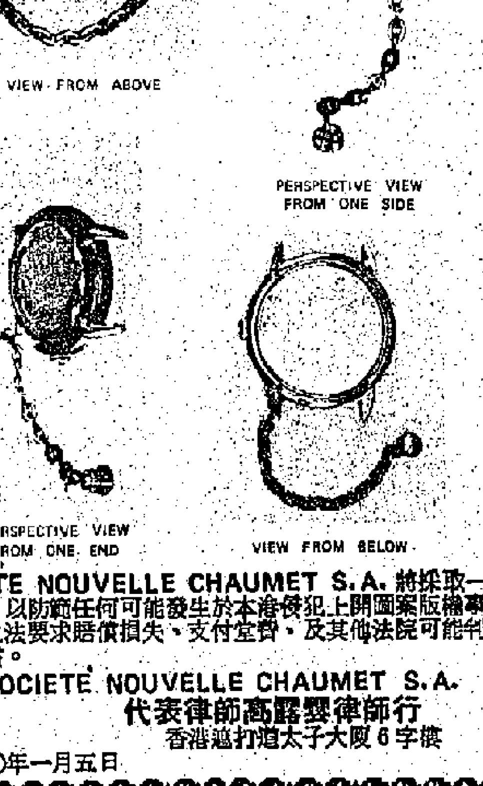
1. 地段：紅磡內地段第545號
   地點：九龍紅磡民樂街
   面積：（約）5220平方米
   用途：供作貨倉用
2. 地段：新九龍內地段第5971號
   地點：九龍九龍灣宏開道
   面積：（約）2941平方米
   用途：供作非工業用（住宅、酒店、電影院及貨倉除外）
3. 地段：第216約地段第783號
   地點：新界西貢沙下
   面積：（約）1282平方米
   用途：供作私人住宅用
4. 地段：元朗市地段第385號
   地點：新界元朗東頭工業區
   面積：（約）2382平方米
   用途：供作工業及／或貨倉用，厭惡性行業除外

索取詳細賣地章程及查閱圖則，可到香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署、香港中區政府合署西座地下中西區政務處中區諮詢分處及九龍上海街250號油蔴地停車場大廈10樓九龍地政處。賣地章程亦可向沙田、屯門、元朗、荃灣、葵青、大埔、北區、西貢及離島各地政處索取。

通　告

啓者 SOCIETE NOUVELLE CHAUMET S.A. of 12 Place Vendome, Paris, France, 在英國領得下開圖案版權。

英國註冊圖案號碼第1055878號



SOCIETE NOUVELLE CHAUMET S.A. 將採取一切步驟，以防範任何可能發生於本港侵犯上開圖案版權事件並訴之法要求賠償損失、支付堂費、及其他法院可能判定之補償。

SOCIETE NOUVELLE CHAUMET S.A.
代表律師高露雲律師行
香港遮打道太子大廈6字樓

一九九〇年一月五日

大牌檔工作　滾油灼傷　黑市身份

被醫院留醫病房作進一步治療。據悉有人向調查警員稱自前自稱於行在沙頭角偷渡入香港，輾轉而在二大牌檔任職。（合）

專責協調內部行政
政務主任新職將由黎蕭寶珍出任

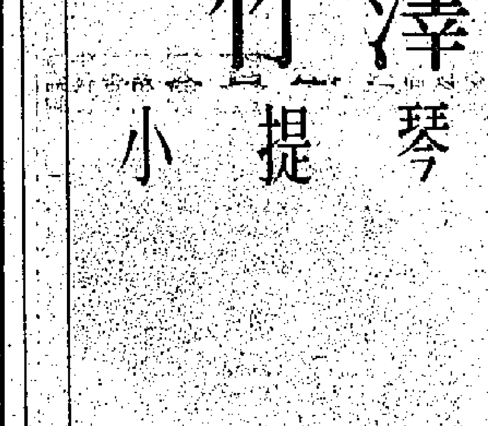
（本報專訊）司法部一向以來並無設立政務主任的職位，但政府在今年初會在司法部增設新職，由一位乙級首長政務主任出任行政工作。

據了解，司法部增設這個新職位是專門協調司法部的內部行政，令這部門有更快速的運作能力，稍後港府便會要求立法局財務委員會撥款開設新職位。

司法部發言人昨日表示：司法部一向沒有政務主任的職位，至於會否開設這個職級，相信政府很快便會公佈。

本報得悉，副運輸司黎蕭寶珍會出任司法部的新開職位，她目前正在放假，三月便會履新。

此外，副政務司梁寶榮在今年三月上旬會調任運輸科，出任副運輸司職位，以接替黎太之工作。而現任首席助理政務司（一級事務官）鄧國斌將接替梁氏担任副政務司。（敏）



遺棄於尖沙咀之男嬰，警方找尋其親人。

澤竹 琴 小提

新麗國粵劇團
牛池灣文娛中心劇院
一月十二及十三日（星期五及六）晚上七時半
門票：$30，$40，$50
市政局主辦

本港新聞

善長響應救童助學 各界捐款源源而至

華僑日報第卅三屆讀者救童助學運動昨四日續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：英記茶莊二千元，有名氏一千元，一讀者善長一千元，鐘聲慈善社一千元，吳宗偉先生一千元，陳滿深先生一千元，何式南先生一千元，PFEIFFER IND. LTD.五百元，林寶珍小姐五百元，震雄集團五百元，文輝泰企業公司三百元，歐宅二百元，天香樓二百元，大建成建築公司一百元，西貢商會一百元，唐覺端先生一百元，李紀仁先生一百元，盧泉記五十元。

合計共銀一萬零七百五十元正

各界捐款救童助學如用支票支付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字爲荷。

英記茶莊捐二千元

英記茶莊對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款二千元，以響應本報舉辦之救童助學運動。使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，敬佩不已。

有名氏捐一千元

有名氏向來支持華僑日報救童助學運動，爲造福子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款一千元，義舉仁風，令人敬佩。

一讀者善長捐一千元

一讀者善長歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉。昨日慨捐一千元以作熱烈響應，使各學子得以繼續完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實爲社會各界人士欽佩。

鐘聲慈善社捐一千元

鐘聲慈善社熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨特捐助一千大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

吳宗偉先生捐一千元

吳宗偉先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

陳滿深先生捐一千元

陳滿深先生對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神。殊令人敬佩不已。

何式南先生捐一千元

何式南先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨日捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

PFEIFFER IND. LTD捐五百元

PFEIFFER IND. LTD.平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

林寶珍小姐捐五百元

林寶珍小姐熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助五百元。義舉仁風，至足欽佩。

震雄集團捐五百元

震雄集團平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

政府成立工作小組 全面檢討福利政策
衛生福利司黃錢其濂出任主席

（港訊）政府昨日宣布成立工作小組，全面檢討社會福利政策及服務。港督在立法局一九八九至九〇年度會期首次會議上發表施政報告時已公布進行這項檢討的決定。

政府發言人說：「檢討的目的是衡量一下自一九七九年社會福利白皮書公布以來，香港在發展社會福利政策和服務方面的進展。」

該檢討並會確定現行政策和標準在九十年代及以後是否仍能繼續應付本港的需要。檢討於今年上半年進行，其後會於下半年發表有關未來社會福利服務建議的白皮書。

工作小組的成員由港督委任，小組主席爲衛生福利司黃錢其濂。工作小組其他成員爲陳坤耀教授、張郁德芬、周永新博士、朱幼麟、古嫣琪、李家祥、吳水麗、林余倪玲、黃海國博士、社會福利署署長、衛生福利科代表和財政科代表。黃游偉如和麥知義爲小組秘書。

工作小組的工作範圍是就社會福利服務的進一步發展草擬白皮書，其中包括實行有關建議所需資源承担的評估，工作小組在適當時候會諮詢社會福利諮詢委員會的意見。

發言人說：因此，工作小組會檢討現行政策及現時社會福利服務計劃中的設施，包括社會保障方面。

發言人表示：爲了協助工作小組的工作，當局正廣泛諮詢多個有關團體及機構的意見，包括學術團體、關注組織和區議會等。

工作小組訂本月中舉行首次會議。

寰宇精粹盡在凱達 旅遊攝影三人聯展 香港文化中心舉行

（特訊）一個名爲「寰宇精粹，盡在凱達」旅遊攝影聯展，已於昨日假座香港文化中心大堂展覽場舉行。

該次攝影聯展，分別展出容紹新，楊楚彬及王嘉池三位攝影愛好者的二百多張照片。取題均來自三十多個國家。他們以獨特的拍攝風格，反映出人類生活，文化與環境及歷史的結合。

至於展出的相片地點包括尼泊爾，地中海，印度，埃及，巴基斯坦，不丹，西藏，蘇聯，肯雅，東、西歐等充滿民族色彩的名稱。

展覽會由昨日開始至本月七日爲止，並得到容德根太平紳士，立法局議員陳英麟，及電影紅星葉蘊儀蒞臨主持剪綵儀式。（詠）

圖：寰宇精粹攝影展得到容德根（左三）、陳英麟（左二）等主持剪綵儀式。（本報記者攝）

市局今明兩年內 三間博物館落成
香港科學館博物館及藝術館
將動用卅多萬重新安排科學館展品

（特訊）市政局將會動用三十多萬元，將科學館內的展品重新安排，並且分別在九〇、九一年時會有三間博物館落成啓用，到時市民又多了一項學習歷史的地方。

市政局博物館委員會主席郭志樞昨日在記者會上表示，香港科學館爲全世界首個由建築設計，及展品配套各方面的專家聚首一堂交換意見後而建成的博物館。此外更藉得興奮的是出乎意料之外能預期落成。

此外，市政局更與郵政局方面接洽，希望將該個充滿紀念性的博物館印製成郵票，發售給市民作爲紀念之用。

至於在九〇至九一年度中將會落成的博物館，除以上所介紹的香港科學館外，還包括有香港博物館及藝術館（新館）。

若要選擇最具特式的博物館那應該首推香港博物館，因由現在開始博物館正籌辦一個名爲「香港歷史的永久展覽」，希望以環境化及印象方式去介紹本港過去一百五十多年的社會發展及生活概況。

到時市民除了觀賞到由一八四一年本港從一條荒僻的漁村擴展到世界首屈一指的工商業城市之發展經過外，更有味覺及聽覺的享受。

根據協物館長何希顯表示，到時參觀的市民當步行到一個展覽地點時除即時看到介紹的事物外，更會嗅到此些具有特式的氣味，及聽到一些聲音。例如，當步行致森林時便會有鳥聲，及動物的叫聲，或者到茶樓和鹹魚欄時，便會有陣陣的點心香味或者是鹹魚的味道。

展覽館的工程預計會在年底完成，耗費約一千七百萬元。

其次是具有國際水準的香港科學館，佔地二萬七千平方公尺，面積爲一萬三千五百平方公尺，其中七千五百平方公尺爲展覽場地，內裏包括可容納三百人的演講廳、電腦室、課室、實驗室、社團室以及小食店和書店。（詠）

該館總館長戴明與博士在場指出，科學館樓高四層，有展品超過五百件，耗資約三億二千二百萬港元。

該個具國際水準的科學館將於今（一九九〇）年十一月間落成啓用。

是次出席議員包括杜葉錫恩博士、楊勵賢，郭志樞博士，范錦平，楊子剛，潘順國，湛祐棠及吳萬強。

市政局主席議員參觀香港科學館

（港訊）市政局主席當士傑及八位市政局議員昨日前往尖沙咀東部巡視香港科學館，了解其最新進展。

祝一二三世界自由日 僑團明舉行籌備會議

（港訊）香港各界爲籌備慶祝一二三世界自由日，昨日在港九波姿會舉行僑團首長座談會，會中決定今年大會名稱爲：「香港各界慶祝一九九〇年世界自由日大會」，大會主題爲「自由光輝耀全球」。

僑團首長交換意見後認爲，自由民主浪潮已成爲世界大氣候之所趨，應該擴大慶祝。並定於明日舉行籌備會議，以決定擴大慶祝事宜，及推選大會職員與有關部門工作人員。

「香港各界慶祝一九九〇年世界自由日大會」，將於元月廿二日下午七時，在九龍彌敦道國際酒樓三樓舉行，九時餐敘，席券每位七十元，歡迎參加。

中電獲行政局批准 耗資十億在大嶼山 建燃氣輪機發電廠

（港訊）中華電力有限公司（中電）昨天證實，已獲行政局批准在本港興建一座燃氣輪機發電廠及從廣州抽水蓄能發電廠購買其百分之五十之發電容量使用權。

該三〇〇兆瓦燃氣輪機發電廠預計可在一九九二年投產，而發電容量達一，二〇〇兆瓦之抽水蓄能發電廠則將於一九九四年全部建成。廣州抽水蓄能發電廠是中國國家之工程項目，廠址位於廣州市東北約九五公里之從化縣，發電廠共有四台三〇〇兆瓦之發電機，總發電容量爲一，二〇〇兆瓦。

中電正與廣州抽水蓄能電站聯營公司，就購買六〇〇兆瓦容量之合同進行最後階段洽商。

燃氣輪機及抽水蓄能電廠均需經香港政府審批，其間亦會交由獨立顧問公司研究，就技術及經濟角度作出評估。

中電董事及總經理潘國濂先生稱：「早於七十年代中期，我們已察覺到抽水蓄能計劃可以爲中電發電系統帶來經濟和運行效益。但礙於技術及環境因素，無法在香港選到合適廠址。」「廣州抽水蓄能發電計劃實現了將該類型發電設備加進中電電力系統的構思。」

抽水蓄能發電廠利用非高峰時間的電力，將水由下水庫抽至上水庫，從而貯存大量的能源。發電廠於翌日將水由上水庫排放推動渦輪發電，從而提供經濟的電力。

「除了經濟效益外，抽水蓄能發電廠亦會增加其他基本發電機組，包括大亞灣核電站的可靠性和操作安全。」潘先生稱。

據潘先生指出，中電一間財政獨立的聯營公司——香港抽水蓄能發展有限公司將負責向從化電廠購買容量，該公司不屬管制法則範圍，因此抽水蓄能發電廠亦不會成爲管制法則內中電之固定資產。

潘先生稱：「中電使用抽水蓄能發電廠設施而付出之費用將列作公司經常性開支項目，並從電費中收回。根據利潤管制法則，電費調定需獲行政局批准。」港府將獲得有關購買電廠容量費用之資料。從而藉此作出監管。

至於本港興建耗資十億港元之燃氣輪機發電廠，潘先生透露，在完成一項詳盡研究後，大嶼山東北部的竹篙灣已被選爲最適合廠址。該項研究由一家獨立的環保顧問公司負責。同時，中電亦會與民航當局商討，並徵詢當地區議會意見。

潘先生最後說：「本港在九十年代初期電力需求將由青山發電廠（該廠最後一台之六八〇兆瓦機組將於今年年初投入運行）、大亞灣核電廠、廣州抽水蓄能發電廠以及三〇〇兆瓦容量的燃氣輪機發電廠供應。至於九十年代後期及廿一世紀初期，電力需求將繼續增加。屆時將由目前中電正籌劃興建之五，〇〇〇兆瓦新燃煤發電廠提供電力，滿足需求。」

民治會後日講座 青年責任與香港前途

（特訊）香港民主自治促進會經常舉辦的「民主講座」，定於本年一月七日（星期日）下午一時至三時在香港大會堂高座七字樓北會議室舉行。該會爲響應「青年節」，特聘由「香港國際青年領袖協會」會長周潔冰議員担任主講「青年責任與香港前途」，並由該會主席彭華強担任主持兼發表政見。歡迎各界人士（尤其青年）踴躍參加研討。

該會創辦的「民聲月刊」（非賣品）第四十四期經已出版，除照常寄送各層議員，港府有關官員，各鄉事委員會，各街坊福利會，各大專院校，各有關社團外，並歡迎各界人士索閱，暨海外有關僑團僑胞賜論以光篇幅，藉此發揮「民主之聲」、「民眾之聲」、「民心之聲」的旨意，惠稿請寄九龍彌敦道三三七號十五字樓F座香港民主自治促進會收。

鄭莉莉高級童裝 向海外市場進軍

本港出品的高級童裝「SWING GING KIDS」牌子，銷行甚廣。崇光、八百伴、伊勢丹、吉之島、UNY以及先施（香港、台灣）等各大百貨公司。推銷以來，此外，本港一百五十多家童裝公司亦加入銷售行列。這牌子出品，是鄭莉莉童裝有限公司設計生產的。

鄭莉莉童裝公司創設於一九八三年，是先在台灣註冊，翌年一九八四則在香港及新加坡註冊，並在澳門設廠生產。上述各大百貨公司均爲專用櫃檯。現時鄭莉莉童裝公司總經理鄭莉莉女士正致力將這名牌童裝，親自設計的產品，向海外市場進軍。

圖：鄭莉莉女士與她的童裝。

龍山大夫榮獲德國骨科醫學獎

現服務於香港體育教師聯誼會、骨科醫療部——龍山大夫於十月上旬應比利時健康藥物展覽會之邀請於十月七日下午三時在該會第六號演講室，講述骨刺和關節炎疾病的產生、預防和醫治的方法，與會人士包括醫務人員、記者和骨刺患者，座無虛設。其後再應德國藥物發明展覽會之邀前往展覽骨科藥物及骨刺關節炎等治療示範。骨刺、關節炎等的病毒一旦侵入人體，會停留在活動的關節或受傷的地方，因人體的自動免疫機能無法將其消滅，更有甚者，病毒不斷增加，遷移到另一關節上，便稱爲擴散。關節長期發炎，會破壞軟骨的組織，令骨退化，增生和生出骨刺。龍山大夫用天然植物草藥，在患處敷上，使病毒分解，排出體外，骨骼關節的功能回復正常。經過一連串的臨床實驗，確定了龍山大夫的醫術，故特別給予龍山大夫一個醫學獎，這也是香港中醫學的光榮。

全安投資有限公司派息通告

啓者本公司經股東年會議決訂期一九九〇年一月二日起開派一九八八至八九年度股息第四期，請於十二個月內帶齊息摺到本港英皇道四三三號珠璣大廈一樓A座總寫字樓領取息單簽領是荷。

派息時間：每日上午十時至十二時半 下午二時至四時 假期停派

承董事局命總經理周湛樵謹啓

一九九〇年一月三日

離職聲明

本公司董事商清輝君已於一九九〇年一月三日離職。嗣後該君在外一切華洋轇轕，概與本公司無涉。特此聲明。

威義實業有限公司啓

一九九〇年一月四日

通告

啓者茲爲昔在香港九龍竹園邨園閣七一七B室之已故退休工人謝毅傑（TSE NGAI KIT）之遺產事，特此通告各界人士：查香港高等法院經已簽發遺產管理書與本公司，依據香港法例第十章非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲款頒令上述遺產之債權人及其他人士限於一九九〇年三月五日前提出其要求。茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達上述死者遺產承辦人。

新華銀行信託有限公司 香港威靈頓街一至八號新華銀行大廈一七零一室

或其代表律師 譚大偉律師行 香港德輔道中二十號德成大廈一〇一室

發此通告人啓

一九九〇年一月五日

通告

啓者茲爲昔在香港九龍牛頭角下邨9座七四四室之已故未婚男子店務員楊煥章（YEUNG WOON CHEUNG）之遺產事，特此通告各界人士：查香港高等法院經已簽發遺產管理書與本公司，依據香港法例第十章非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲款頒令上述遺產之債權人及其他人士限於一九九〇年三月五日前提出其要求。茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達上述死者遺產承辦人。

新華銀行信託有限公司 香港威靈頓街一至八號新華銀行大廈一七零一室

或其代表律師 譚大偉律師行 香港德輔道中二十號德成大廈一〇一室

發此通告人啓

一九九〇年一月五日

香港最高法院
公司清盤案一九八九年第二一三宗
爲公司條例第卅二章及PRESSWORKS LIMITED

啓者NEW UNIVERSAL PAPER COMPANY LIMITED註冊地址爲香港香港仔黃竹坑道四十八號至五十一號得力工業大廈二樓（Ｂ字）已於一九八九年十二月十九日向最高法院入稟，請求法庭將上述PRESSWORKS LIMITED清盤。該稟經已定於一九九零年一月廿四日（星期三）上午九時卅分在該法庭聆訊。如有任何上述公司之債權人或投資人意欲支持或反對該頒布清盤令者，可於該案聆訊時由其本人或其律師代表出庭。該呈案之副本將由下列簽署人供給與該公司之任何債權人或投資人，但需繳交規定之費用。

一九九零年一月五日

申請人代表律師蘇秉樞律師事務所啓 香港中環畢打街37至43號嘉寶商業大廈1601至1603室

附註：任何人欲於上述聆訊日出庭者必需用書面通知上述蘇秉樞律師事務所列明姓名及地址，由其本人或其律師簽名於該通知上送到或郵寄上述地址，該項通知書務須於一九九零年一月二十三日下午六時前送達。

香港大學通告
建築物及場地改建和維修工程合約

凡地政工務司署註冊承造商欲於一九九零年一月一日至一九九一年三月三十一日期內，參與本大學下列工程投標者，可申請列入本大學之承造商名單內，有意者請以同郵信封逕寄香港薄扶林道香港大學財務主任索取轉印申請表格，並於一九九零年一月三十一日前將表格填妥寄回香港大學財務處，逾期申請概不受理。

有關工程如下：

（一）一般樓宇修葺，內外裝修，改建及建造小型附屬建築物，圍網等；

（二）電器，空調及消防工程。

上述工程合約，多在港幣五十萬元以下，但亦有高達港幣五百萬元者。

本地督察協會
1989-90週年餐舞會
抽獎結果如下：

1st	18899	10th	57795
2nd	14762	11th	37357
3rd	10568	12th	04193
4th	55551	13th	54760
5th	51006	14th	15301
6th	43520	15th	26835
7th	01929	16th	39780
8th	59444	17th	57377
9th	46516	18th	15042

申請酒牌通告

林立方現居九龍黃埔花園第二期14座7樓G室。茲向市政局申領位於九龍尖沙咀漆咸道57—59號金馬倫中心地庫，烤鴨大王之酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及列明理由之反對書，寄交九龍旺角花園街123號A市政局花園街市政大廈八樓市政局酒牌局秘書。此佈。

一九九〇年一月五日

申請酒牌通告

黃文石居於九龍深水埗石硤尾邨20座九樓906室，現向市政局申領位於九龍旺角彌敦道607號新興大廈809-810室浪漫戀曲卡拉O.K.酒廊的酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍花園街123號A市政局花園街市政大廈七樓市政局酒牌局秘書收。此佈。

日期：一九九〇年一月五日

鄭重聲明

杯渡寺、青雲觀（青山禪院、青山寺），歷來爲本地之香火寺廟，陶、鄧族人有宗主權及寺產司理權。今年初住持夢蛙病逝，法嗣亦斷，陶、鄧族人正選聘大德高僧繼任住持，復興名刹，弘揚正法。任何人等未經陶、鄧兩族同意聘任，不得妄圖竊位。特此聲明。

杯渡寺司理 陶鑑籌 鄧偉雄

一九八九年十二月五日

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO. A332 OF 1989 準於一九九〇年一月五日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界 LEUNG KING EST.（良景邨）良傑樓（LEUNG KIT HOUSE）二八一卷室（1ST DEFT.:—LEUNG KWOK KEUNG & 2ND DEFT.:—CHAN HUNG KUEN）(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1901 OF 1989 準於一九九〇年一月五日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港柴灣杏花邨（譯音）第六座八字樓單位三 DEFT.: AU YEUNG KIT YEE (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

攬勿兄弟拍賣行拍賣圖文傳真機寫字樓傢俬廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.572 OF 1989 準於一九九〇年一月六日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界屯門新安街（譯音）門牌二號 FOO YIK COMMERCIAL BLDG. 八字樓八〇三室 KUNG YU HUNG (NATURE OF GOODS—FAX MACHINE, COMPUTER AND OFFICE FURNITURE 貨物性質——圖文傳真機，電腦及寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

攬勿兄弟拍賣行拍賣 YUN CHAK TRADING CO. 之寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.S.T. 308 OF 1989 準於一九九〇年一月五日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍成業街（譯音）門牌十九號—二十一號 SHING YIP IND. BLDG. 第七座七字樓 POON WAI MAN T/A YUN CHAK TRADING CO. (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE RECORDER 貨物性質——寫字樓傢俬，音響）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

攬勿兄弟拍賣行拍賣衣車廣告

啓者茲承沙田地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.333 OF 1989 準於一九九〇年一月六日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界大埔東昌街門牌五號及七號樓下（即是東昌街門牌五號樓下連閣仔及後園）TANG PUN KAU (NATURE OF GOODS—GARMENT FACTORY 貨物性質——製衣廠）(THE GOODS AND CHATTELS OF TANG PUN KAU SEIZED AT GROUND FLOOR, NOS.5. AND 7, TUNG CHEONG STREET (ALSO KNOWN AS THE GROUND FLOOR, OF NO.5, TUNG CHEONG STREET, INCLUDING THE COCKLOFT THEREON AND THE YARD AT THE REAR THEREOF TAI PO, N.T.) 各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

保良局招商承造學生簿冊及供應紙張

本局轄下中、小學、幼稚園及特殊學校各單位共四十五個，學生三萬餘人，現招商承造一九九零至九一年度學生簿冊及供應紙張與畫紙，有意承投者請於辦公時間內到香港禮頓道六十六號本局教育事務部索取章程及表格，並於九零年一月廿五日中午十二時前密封標單送同本局，落標時須繳付按金二百元，落選投標商之按金將予發還，如投得後棄權，按金則撥充善舉。本局對所有投標有絕對取捨權。

保良局主席 衆屬校校監 陸慶濤謹啓

一九九零年一月五日

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）條例第四及第五節之規定茲聲明如下：

啓者：梁偉光寓九龍黃埔花園第三期第三座十一字樓單位E，黎伯行寓九龍牛頭角淘大花園B座一一〇六室及鄧禧寓九龍九龍塘一百號新德園一號龍祠道（以下簡稱「出讓人」）以寶利茶餐廳名義在九龍紅磡十四號寶其利街地下（以下簡稱「該生意」）經營餐廳飲食生意連同商譽、傢俬、生財器具等讓予李洪寓新界沙田穗禾苑詠昌閣二〇一室（以下簡稱「承讓人」）是項交易已於一九八九年十二月卅一日完成。

承讓人擬於上述地址以寶利茶餐廳名義繼續經營該生意。

承讓人將不會承受出讓人在經營該生意中任何債務或責任。任何人如與出讓人有任何華洋轇轕債務未清者，請於本聲明刊登後一個月內通知。又通知所有債權人除非在本聲明刊登後一個月內提出法律訴訟，否則一切債務及責任全部依據上述法例終止。

出讓人 承讓人 代表律師曾國政律師行 香港中環十一號都爹利街律敦治中心帝納大廈一四〇一室

一九九〇年一月五日

轉讓聲明

遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定茲通知如下：

啓者：陳國乾現居於九龍青山道三三九號恆生銀行大廈九〇八室，錦明及鍾堂妹倆人現居於新界屯門置樂花園五座四樓E室（以下簡稱「出讓人」）以四強運輸公司名義在九龍青山道三三九號恆生銀行大廈九〇八室經營的合股生意及該四強運輸公司的一切資產轉讓與地球投資有限公司（以下簡稱「承讓人」）。是項轉讓於一九九〇年一月一日正式成交，成交後承讓人仍得以四強運輸公司名義在上述地址繼續經營業務及保留僱用現有職工，待遇不變。

在一九九〇年一月一日或以前所有出讓人與上述生意有關之債務及華洋轇轕仍由出讓人全部承担。除非債權人在此通告刊登之日起一個月屆滿之前已提出償還要求或已進行起訴，承讓人對所有出讓人與上述生意有關之債務及華洋轇轕將依該條例而終止。

出讓人 承讓人 代表律師 簡松年律師行 何志强 香港中環干諾道中三十至三十二號三和大廈五樓

一九九〇年一月五日

攬勿兄弟拍賣行拍賣寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1813 OF 1989 準於一九九〇年一月五日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍漆咸道（譯音）門牌八十七號—一〇五號 BEVERLEY COMMERCIAL CENTRE 十六字樓一六〇七室 LAI YUK SING (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE, AIR CONDITIONER 貨物性質——寫字樓傢俬冷氣機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例一九八零年生意轉讓（保障債權人）條例第四及第五節之規定如下：

啓者毛南飛其地址爲香港皇后大道東六十四號地下（以下簡稱「出讓人」）向在上述地址獨資以明光（強記）玻璃公司名義經營玻璃鏡器業務，現出讓人將該盤生意連同裝修，傢俬，生財器具及所有與該生意有關之工具雜物等讓予葉紹楷其地址爲香港九龍將宏通街一號啓福工業中心③字樓四號室（以下簡稱「承讓人」）並定於一九九零年一月卅一日雙方在劉黃陳律師事務所正式進行交易，嗣後承讓人將繼續在上述地址以明光（強記）玻璃公司名義經營業務，如在交易前與該生意有任何華洋轇轕債務未清者，仍由出讓人負責，特此聲明，依據上述法例於一九九零年一月卅一日後，承讓人對出讓人之華洋轇轕概不負責，除非法律訴訟於本告示一個月內提出。

出讓人 承讓人 代表律師劉黃陳律師事務所 香港皇后大道中一三八號威享大廈四樓及十樓

一九九零年一月五日

香港最高法院
一九八九年破產案第B二百九十一宗

關於：孫傑全經營髮の會髮型設計在香港新界青衣島美景商場中心第二期九十七至九十八

單方訴訟人：債權人青衣地產有限公司

爲一九八九年十一月二十七日入稟法院之破產申請事

啓者：茲有青衣地產有限公司其註冊地址爲香港中環皇后大道中二十九號華人行21字樓，入稟法院對台端提出破產訴訟。法院業已下令將上述破產稟章之法院驗印本及替代派票經法院驗印之諭令，送達上述文件予香港新界青衣島美景商場中心第二期九十七至九十八之中文報章華僑日報刊登此項通知三天，作爲該稟章已送達台端論。並請注意，上述破產稟章已定於一九九零年一月十日（星期三）上午九時三十分在最高法院聆訊，屆時台端必須出庭應訊，倘不到庭，法庭可於台端缺席情況下發出破產接管令。該破產稟章可逕向法院申請索閱。

此致 孫傑全經營髮の會髮型設計在香港新界青衣島美景商場中心第二期九十七至九十八

債權人代表律師 經歷司 貝士 佘頌平律師行 香港雪廠街一號南華大廈十八樓

一九九零年一月五日

今天拍賣大批珠寶首飾

啓者茲承賣主命準於一九九〇年一月五日（星期五）下午三時正於本拍賣行內分批公開拍賣下列珠寶首飾包括勞力士金錶：

Lot 1: One gold colour finger-ring with white diamond colour stone
Lot 2: One Gent's gold colour "Rolex" watch
Lot 3: One Gent's gold/silver colour "Rolex" watch
Lot 4: One gold colour "Dunhill" ball pen
Lot 5: One gold colour chain
Lot 6: Two gold and JADE colour finger rings
Lot 7: A piece of JADE colour circular stone carved with pattern
Lot 8: A diamond & gold colour finger-ring
Lot 9: One gold and diamond silver colour finger-ring
Lot 10: Three Ruby coloured cut stones
Lot 11: One white metal "Rolex" watch
Lot 12: One white metal chain with green stone
Lot 13: One yellow metal chain with pendant
Lot 14: One green stone bracelet

投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將各貨物出清下樁後若有錯漏或意外事俱歸買者自理特此聲明（看貨時間：九〇年一月四日下午三時至五時在本拍賣行內）

香港中環德己立街1-13號世紀廣場1603室 電話五二四七六一一 五二四七九〇五

維多利亞拍賣行啓

中華民國七十九年

新界版

仁濟慈善粵劇晚會籌款 獲增建費近四十萬
顧楊彥慈署長主禮祝早晉升地區醫院

黃興邦當選立法委員 世界客屬總會設宴賀

（港訊）世界客屬總會暨香港分會會長李震歐，何源儀等同鄉會於日前假座九龍彌敦道國際酒樓三樓歡宴……

區域市政局招標公告
招標提供角子自動汽水售賣機

現招標在區域市政局轄下設施提供角子自動汽水售賣機。合約爲期二十四個月，由一九九〇年五月一日開始生效。投標表格及其他資料可向九龍柯士甸道……區域市政總署總部康樂事務部總務處索取……

擬攤派債款通告
香港最高法院 公司清盤案一九八四年第二宗

公司名稱——好時來製衣有限公司
註冊地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓
債權登記截止日期——一九九〇年一月廿日
清盤人——破產管理官

新界版

港督强調配合人口增供設施
北區獲私營機構參與新市鎮發展
巡視粉嶺上水沙頭角悉獲鄉鎮建設並進
指出潛質優厚港府鼓勵房屋工業達平衡

（特訊）港督衛奕信爵士昨日巡視北區時明顯表示：私營機構已認識到北區的優厚發展潛質，並正積極參與該區的住宅及工業發展。他說，「政府的一貫政策是提供適當基本建設及社區設施，鼓勵私營機構參與新市鎮發展。」

港督昨日前往上水天平邨天美樓天台，俯瞰粉嶺／上水新市鎮。他獲悉在一九九〇年代末期，粉嶺／上水新市鎮的人口預計達到二十五萬。港督說，「隨着人口穩步增長，政府的目標是使區內的房屋、工業及社區設施得以平衡發展。」

較早時，港督前往沙頭角墟視察墟內重建計劃所提供的一些設施。沙頭角墟在一九八六年開始進行重建工程，耗資三億元，預計一九九一年完竣。

港督並參觀沙頭角鄉區公共房屋，這些樓宇由香港房屋協會負責興建，供附近兩條被清拆的鄉村的約四千名居民居住，港督又參觀沙頭角中心小學，該校替代了五間位於偏僻村落的鄉村小學。港督並於該校與會主席劉蔭民，副主席杜文光，校監劉天福及各校董拍照留念。

港督其後巡視上水防洪設施，聆聽有關這項耗資二千萬元工程的設計及運作情況。防洪設施使用後，上水村便可免受梧桐河因暴雨後水位高漲而發生泛濫的影響。港督並獲悉防洪工程包括建造一條防洪堤，將上水村及梧桐河的洪泛平原分隔。一個蓄洪池，以容納暴雨時的溢流，以及一個洪水泵水站。

港督在結束北區之行前，並到天平體育館參加茶聚，會晤區議員，地區管理委員會成員及地方人士。陪同港督巡視北區的有新界政務署長許雄、北區區議會主席彭鑑然和北區政務專員許智威。（新）

①港督在沙頭角觀街景，陪同者爲劉天福（右一）、許智威（右二）、許雄署長（右四）、彭鑑然（右五）、杜文光（右六）。②農業主任何冠裕展示實驗農場種植的外國蔬菜品種。③沙頭角崗吓村鄧氏宗祠開光剪綵儀式。④仁濟醫院籌擴建經費舉辦「慈善粵劇晚會」，主席蔡惠劍、第一副主席林正林與主禮長官顧楊彥慈署長及紅伶合照。⑤免稅品店公共事務經理渭馬士致送支票予仁濟醫院主席蔡惠劍。

漁農處研究百廿種合本港
鼓勵菜農種外國菜可增加收入約一倍
前年進口達五億・集體植苗更化算

（特訊）香港西式餐廳及酒店每年花費鉅額在入口外國蔬菜，就八八年度花費便達到五億元，漁農處經多年研究認為香港氣候及土壤適合種植外國蔬菜品種，有望提高香港菜農的收入，並開始向他們推介。

漁農處農業主任（園藝）何冠裕表示，該處三年前從美國、荷蘭、澳洲及日本等地引入新品種嘗試種植，其中三十類約一百二十種外國蔬菜適合在香港培植。

何氏說，該處鼓勵菜農採用集體菜苗生產系統——將菜苗放入一個編排好位置的長方形半自動機械盤子，然後倒轉置在盛有混培植土的苗盆格內，再以培植土埋蓋苗盤，放在溫室內培植發芽，直至生長至某高度後移植至菜地上。這樣，借助溫室培植出冬夏兩季所需的菜芽，有計劃的生產；亦減少菜苗的浪費，縮減種植時間。在統一的管理下，平均七千平方呎菜苗可生長旺盛，只需四至八百元苗錢。何氏指出，菜農施行此系統，可配合種植外國蔬菜的計劃，解決穩定供應的問題。因為超級市場、酒樓集團及酒店的買手均需一個定期供應高質外國蔬菜的來源，而經水路或航運到港的外國蔬菜較得到信任。

然而，何冠裕認為，集體菜苗生長系統除了解決穩定供應問題外，以香港菜農利用有機肥田料種植出的外國蔬菜，比入口的有過之而不及。只要香港菜農在這方面的買手能接納，外國蔬菜種植在港必定有所作為，並可為香港菜農增加約一倍的收入。他補充說，外國蔬菜在西式餐館多用來作裝飾之用，本地若能每天定期新鮮供應，必受買手的歡迎。他相信本年中可推出市面銷售。

該處已開始鼓勵蔬菜產銷合作社經營集體菜苗生產方法，使育苗成本可由農民共同分擔，可依時以低價購得菜苗。

此外，漁農處在本月三日開始，一連七天在上水大龍試驗農場向農民介紹適合本地環境種植的現代高質外國蔬菜品種、生產技術，以及新的菜苗生產技術。同時，蔬菜統營處亦邀請本港約六十個外國蔬菜需求商到試驗農場實地視察，希望吸引他們的興趣。

目前，試驗農場培植的包括紅菜頭，超甜粟米，車厘子番茄，迷你甘筍，抱子甘藍，以及售價昂貴的香草等，多項西餐館常用的蔬菜。

不過，據前往參觀的菜農表示，他們對外國蔬菜的種植有信心和興趣，奈何卻擔憂市場的需求，是否可與入口蔬菜競爭。同時，培養菜苗的塑料溫室所費不菲，雖然比從前的玻璃溫室不宜。

而元朗沙埔村的伍先生對種植外國蔬菜品種則抱極大信心，除漁農處免費供應的菜苗外，並嘗試自己培植外國蔬菜苗。伍氏承認外國蔬菜利錢優厚，他舉例本地在生菜批發價約七毫子一公斤，外國的紅西生菜卻要七元。他又說，本地生產的外國蔬菜批發價比入口蔬菜又平宜近一倍。

據漁農處資料顯示，香港於八八年輸入超過十一萬公噸的外國蔬菜批發價比入口蔬菜又平宜近一倍。

據漁農處資料顯示，香港於八八年輸入超過十一萬公噸的外國蔬菜，平均價格由四元八角至二元九角一公斤，零售價則比進口價高出更多。而同年，本港出產的新鮮蔬菜共十三萬二千公噸，平均零售價只是二元五角或一元五角一公斤。從數字可知種植外國蔬菜的利錢多大。（文）

南橋封後學校昨開課
青衣島交通擠塞不嚴重
巴士加開特別廿班疏導

（特訊）青衣南橋封閉第四天，也是聖誕及新年假期後，學校上課的首天，青衣交通仍未見嚴重擠塞，而候巴士的人龍，亦一如以往。

青衣島昨晨六時半開始，居民陸續往巴士站輪候巴士，而巴士班次頗頻密，九巴特別加開約廿班車，疏導居民，所以未見人龍。但七時許排隊等候巴士明顯增加，雖然，青衣南橋封閉維修期間，青荃橋是青衣居民唯一往市區的道路，但早上繁忙時間該橋的交通未見擠塞，只在早上八時許時其行車略爲緩慢，在九時許交通已恢復正常。

在過去三天的封橋時出現擠塞情況的道路，青衣西路、青衣鄉事會道及担杆山路的迴旋處亦沒有出現擠塞的情況。

葵青區議員丁衍華指出，青荃橋的交通出現擠塞的情況，主要受到荃灣德士古道迴旋處的車輛流量影響。他認爲，當局能夠改善荃灣區的交通，將可改善青荃橋的行車情況（梅）

九十年代建新機場建築業任重要角色
建築學會黃君華北區扶輪社指出
勞工短缺安全問題仍需解決提高質素

（特訊）英國特許建造學會香港分會副主席黃君華，於香港北區扶輪社午餐例會上，就九十年代香港建築業的前景發表演說。

黃君華在該論九十年代香港建築業前景之前，先回顧八十年代建築業的表現。他指出建築業是本港五大行業之一，約佔每年全港生產總值約百分之八，直接受僱於建築業的人士，約為全港人口百分之七，市民日常的生活起居都要依賴一些基本建設，這些基本建設都有賴建築業去興建，所以建築業與香港人是息息相關的。在房屋方面，房屋處大力發展公營房屋，去年大約有五萬個單位落成，現時約有百分之四十八市民居住於公營房屋的。道路方面，港島東區走廊於八九年全綫通車，新界環迴綫，大老山隧道，五號公路及新海底隧道等建設，都大大提高香港整體運輸系統對香港八十年代經濟的運作。交通及運輸作出很大的貢獻，貨運與客運方面亦為本港帶來很大的收益。

他認為九十年代最大型的一個公營項目，莫過於興建新機場這個計劃，而本港的建築業亦會在基本建設上扮當一個十分重要的角色。但現時建築業內有些問題尚未解決，至於是否能夠肩負起建設香港的使命，則要視乎這些問題能否解決和改善。

黃君華認為最重要的是勞工短缺問題，過去兩年有部份工程要延期完工，就是因為勞工短缺，加上行內通脹率比一般通脹為高，使到工程成本超出預算，要解決勞工問題，短期是向外地輸入勞工，長遠看則要鼓勵建築機械化，提高生產效率，而政府更應在科學研究及發展方面，積極地扮演一個領導及協調的角色。此外，更要盡快增加專上學院建築業的學額，使更多年青人而又有意入行的人特別適當的訓練，填補建造管理及技術人才的空缺。

勞工短缺之外，便是安全及質素問題，建築業的安全問題一向嚴重，過去十年建築業意外死亡人數約佔全港各行業死亡人數總和的百分之六十四。去年每一千名工人中，就有二百多名受傷。基於這個原因，令到部份有意加入此行業的人轉投其他行業。

最後他提到建築業內人士的質素，一向受到批評，這些與負責管理、及參與有關工作人士的專業水平有關，業內人士應加重視和檢討，提高質素和水平。（勢）

仁濟慈善粵劇晚會籌款
獲增建費近四十萬
顧楊彥慈署長主禮祝早晉升地區醫院
免稅品店捐十一萬贊助該院老人服務

（特訊）仁濟醫院為籌募擴建經費，前晚假座荃灣大會堂舉行每年一度「仁濟慈善晚會粵劇會」，由雛鳳鳴粵劇團演出名劇「再世紅梅記」，並由署理社會福利署署長顧楊彥慈太平紳士主禮，共籌得善款近四十萬元。儀式中，該院粵劇晚會大會主席杜瑞卿女士致詞時表示：仁濟正大規模籌建院舍及拓展社會、教育服務，沿着多元化方針發展，極需要各界熱心人士鼎力支持，使該院之各項目標得以早日實現。顧署長亦於致詞時表示：因社會各階層需求甚殷，故希望各慈善機構主動投入服務社會，並配合政府之計劃，使市民得益。最後，顧署長並預祝仁濟早日晉升為地區醫院，造福坊衆。出席嘉賓除主禮嘉賓外，更有各政府部門長官，場面甚為熱鬧；而仁濟醫院董事局出席者包括主席蔡惠劍、副主席林正林、劉世銘、何顧素雲女士、何杜瑞卿女士、郭子樑、總理尹志強、蔡馬愛娟女士、蔡百泰、何永康、方若愚及梁章榮等招待。（梅、奕）

（特訊）免稅品店為善不甘後人，從業員中抽出部份盈利，成立「免稅品店慈善基金」，贊助全港社會服務工作，供有需要的社團申請。而其中十一萬元，已撥捐作仁濟醫院的老人服務經費。該院主席蔡惠劍於代表醫院接受該筆善款時，讚揚免稅品店熱心公益的精神，更希望其他公司也能加以慷慨解囊，造福社會。蔡主席表示，該筆款項將分別用於郭玉章夫人護理安老院，友愛老人宿舍及曾榮夫人老人中心，使之能更有效，更適切地照顧老年人。

新界詩曲社梁與連尊翁出殯極哀榮

（特訊）新界詩曲社梁與連社長，梁洪頌總經理昆仲之尊翁梁漢平老師痛於十二月廿五日午時壽終正寢，享年七十九歲。業於二十日假元朗村收殮，昨日發靈大殮出殯，卜葬八鄉佳穴「太師地」。

梁老師生前從事教育，創辦元朗學校，任新界詩曲社顧問、香港中醫師學會名譽會長兼義務教授，香港革新會會務秘書等，貢獻社會良多。前往執紼致哀者甚衆，素車白馬，備極哀榮。（君）

黃興邦當選立法委員 世界客屬總會設宴賀

（港訊）世界客屬總會香港分會暨客屬僑團廿四日假座九龍彌敦道國際酒樓三樓歡宴該會監事長黃興邦榮獲中華民國僑選立法委員，參加團體，異常踴躍，有世界客屬總會香港分會理事長徐杭，監事何賢虹，旅港嘉應五屬同鄉會理事長曾瀚雲，旅港興寧同鄉會會長刁貫爵，香港惠州十屬公會代表許紀猷，香港豐順同鄉會理事長張冠球，僑港紫金同鄉會理事甘煥勳，河源僑港同鄉會會長李震歐，僑港博羅同鄉總會會長姚沃琦，僑港蕉嶺同鄉會理事長曾海雲，香港中原客屬總會理事長李鈞慶，僑港英德同鄉會理事長曾烈興，會長龍遠，香港新界博羅同鄉福利會理事長游志強，及客屬各界人士，濟濟一堂，筵開十席。宴會開始，首由理事長徐杭致歡迎詞，監事長何賢虹致祝賀詞，均表示黃委員年輕有爲，必能爲香港僑胞反映擁戴政府之赤誠，國由黃委員致謝詞，語多謙恭，強調必盡全力爲政府與僑胞作橋樑。在歡樂氣氛中，大家舉杯向黃委員道賀外，更祝國運昌隆。

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊 福有攸歸

沙田區議會通過促請港督訪京時反映兩局共識案

（特訊）沙田區議會通過動議，促請港督訪京時，反映兩局共識政制方案。

沙田區議會昨晨召開特別會議，討論基本法起草委員會政制小組最近在廣州提出建議。一些議員提出，政制小組建議九七年第一屆立法機關的直選議席不可以超過三成是令人遺憾的事。而這一項建議，和沙田區議會較早時通過的兩局共識方案有很大的分別。區議會最後以十對一的票數，投票通過一項動議。內容是重申沙田區議會對兩局共識方案的支持，並且促請港督向中華人民共和國當局反映這個港人普遍支持的政制方案。

身兼兩局憲制發展小組召集人黃宏發在會後在接受訪問時表示，他希望港督這個月稍後訪問北京的時候，可以順利解決中英雙方的誤解，為未來特區政府建立好政制模式作出貢獻。（傑）

沙頭角崗吓村鄧氏宗祠開光
官紳警司聯主盛典

（特訊）沙頭角崗吓村鄧氏宗祠昨重建開光，北區政務專員許智威，地政專員陳顯淵，邊境區指揮官遜總警司，沙頭角鄉事委員會主席劉天福，及元老劉蔭民等人爲主禮嘉賓。

崗吓村代表鄧榮華及父老介紹該族人在港聚居的歷史時稱，鄧姓宗祠已有百多年的歷史，他們的遠祖原籍河南，後分支南下至潮州，興寧及沙頭角。他們說，這座三進二合的客家宗祠廿年代重修過一次，今次重建，花費逾百多萬元，移居海外的鄉親捐助甚多，餘款則由在港村民籌集。（新）

荃灣區會代表團啓程赴星馬考察
訪問環境運輸房屋部門

（港訊）荃灣區議會新加坡馬來西亞考察團，昨晨起程前往吉隆坡，作爲期一周的訪問。

鑑於荃灣區存在的環境污染問題及大型工務計劃的發展，今次代表團的考察範圍將以環境及運輸事務爲主。

考察團由區議會主席周厚澄率領，成員係全體區議員，其中包括區議員及各委員會的增選委員。一行共廿人將於吉隆坡參觀公共房屋計劃及體育館，並在新加坡訪問當地專責環境保護，房屋及交通運輸的部門與機構。

考察團將於一月十日（星期三）返港。

文藝界曾直夫今日舉行大殮

文化藝術界聞人曾直夫先生，一九八九年十二月廿七日下午二時正病逝律敦治療養院，終年七十七歲，遺下妻室及五子，俱已成材。曾氏生前係軍校出身，曾任參謀長等軍職，抗戰結束後，南來香港，轉業電影編劇及導演，筆名公孫啟，著作散見於本港各報。今遽爾長辭，親友莫不爲之哀悼。現定於元月五日中午十二時假紅磡世界殯儀館舉行大殮儀式，而後出殯火葬場火化。

香港政府公佈

海事處佈告

一九八九年第二〇九號
鑽孔工程及海事現場探測

有關在青衣東南面進行鑽孔工程及海事現場探測的一九八九年第九十三號海員通告經已發出。

一九八九年第二一〇號
海事現場探測

有關在維多利亞港堅尼地城對開海面進行海事現場探測的一九八九年第九十四號海員通告經已發出。該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室船隻出入口手續及危險品辦事處免費索取。茲此公告週知。

署理海事處處長 冼德勤

擬攤派債款通告

香港最高法院原訟法庭
破產案一九八八年第八三六宗（簡易程序案件）

關於：九龍功樂道二十一號凱德大廈A座十五樓一室之劉希微以劉技織造廠名義經商

破產管理處行將攤還上開破產案之債款，凡本案之債權人應於一九九〇年一月廿日或該日之前到破產管理處登記，否則在此次還款中將不獲發還其債款。特此公告。

破產管理官暨信託人 紀禮遜
一九九〇年一月五日

擬攤派債款通告

香港最高法院
公司清盤案一九八五年第一五六宗

公司名稱——偉資製品有限公司
註冊地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓
債權登記截止日期——一九九〇年一月廿日
清盤人——破產管理官
清盤人地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓

破產管理官暨清盤人 紀禮遜
一九九〇年一月五日

擬攤派債款通告

香港最高法院
公司清盤案一九八四年第二宗

公司名稱——好時來製衣有限公司
註冊地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓
債權登記截止日期——一九九〇年一月廿日
清盤人——破產管理官
清盤人地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓

破產管理官暨清盤人 紀禮遜
一九九〇年一月五日

海事處招標公告

1. 茲招標承辦由一九九〇年四月一日至一九九一年三月三十一日止十二個月期內之海上垃圾清理服務，逐船收集垃圾服務及逐艇收集垃圾服務。標書必須封密及一式兩份填寫。

2. 所須服務如下：

(A) 逐船收集垃圾服務
須動用三艘機動貨艇及船員，前往維多利亞港及將軍澳之遠洋船隻收集家居垃圾及操作時產生的廢物。

(B) 須動用兩艘每艘最低限度能載三十立方米桶裝垃圾之上述機動收集垃圾船隻

(C) 避風塘人力清理垃圾船隊
須動用六艘機動舢舨及船員，主要清理在選定的避風塘內漂浮之垃圾，但此等船艇均應能在本港水域之任何部份工作。

(D) 逐艇收集垃圾服務
須動用兩艘機動舢舨及船員，在選定水域內，收集住家艇及非自航躉船用袋裝妥之垃圾。

(E) 西貢人力收集垃圾服務
須動用一艘非機動舢舨及船員，收集西貢住家艇用袋裝妥之垃圾。但此等船艇亦須隨時聽命，前往西貢港清理漂浮海面的垃圾。

(F) 西貢人力清理垃圾隊
須動用兩艘機動舢舨及船員，主要在西貢港及白沙灣清理漂浮海面之垃圾。但此等船艇亦須隨時聽命，前往本港水域之任何部份工作。

3. 投標表格及其他細則可向香港統一碼頭道三十八號海港政府大樓二樓（2121室）海事處總部櫃枱索取。

4. 有關上述招標詳情刊登在一九九〇年一月五日及一九九〇年一月十二日之政府憲報內。投標之截止日期為一九九〇年二月二日星期五中午十二時正。

署理海事處處長 冼德勤

屋宇地政署

前濱及海床（塡海）條例（香港法例第127章）
根據上述條例第5條規定所發之公告
在西貢糧船灣建造碼頭

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處（該處同時接受訂購該圖則），及新界西貢親民街31號西貢政府合署二樓西貢政務處，供各界人士在下列時間免費查閱：

星期一至星期五 上午九時至下午四時三十分
星期六 上午九時至中午十二時
星期日及公衆假期 休息

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱受影響之情形。

附表

工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響	受影響之前濱及海床
建造公衆碼頭以提供土地，作船隻停泊及上落客之用。	西貢糧船灣約 480 平方米之前濱及海床，其範圍在圖則第 SKM 3267 號內以紅邊綫標明。該圖則現存於田土註冊處。

首席政府地政監督 毛燦明
一九八九年十二月二十九日

道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）

（根據第8②條規定所發之公告）
工務計劃項目第186CL號——
西貢市發展計劃第5組工程
西貢市場街附近的新道路工程

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第 JB1317A號內表明及在其附連之計劃摘要內說明。該等圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。

該項建議工程之一般性質如下：
（I）興建市場街與新鄉村發展區之間的一段緊急車輛通道；
（II）興建西貢正街附近的停車處；以及
（III）興建有關的行人徑、植物槽、排水系統，以及進行美化環境工程。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界西貢親民街西貢政府合署四樓西貢地政處，以及新界西貢親民街西貢政府合署三樓西貢政務處，均備有上述圖則及計劃摘要。各界人士可於下述正常開放時間內前往免費查閱。

開放時間（公衆假期除外）：
星期一至星期五 上午九時至下午四時卅分
星期六 上午九時至中午十二時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人之權益及聲稱受該項工程或使用影響之情形，並須於一九九〇年三月六日或該日前將反對書送達運輸司。

署理運輸司 林志釗
一九八九年十二月二十七日

香港房屋委員會
世界最大建屋機構之一
●住戶人口：二百七十萬人
●樓宇單位：七十萬六千一百個
●屋邨及居屋苑：一百九十三個
●每年新建單位：四萬個

招標公告

本會轄下之公共屋邨，現有下列各行業之商業單位，公開招標承租：

（一）商業舖位
所在地——鴨脷洲邨、大窩口邨、樂華北邨、恒安邨

（二）商業檔位
所在地——長康邨、顯徑邨、黃大仙下二邨、東頭邨、環翠邨

凡有意競投者，請直接向上述各屋邨之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場二樓F十四至F十八號房屋署商業樓宇科展覽廳索取投標表格及查詢詳情（電話：七一一五一三七）。截標日期為一九九〇年一月十九日（星期五）上午十時正。

房屋署署長 彭玉陵

市政局招標佈告

1. 現招標承投在亞皆老街遊樂場經營小食亭，合約期由一九九〇年五月一日起至一九九三年四月三十日止。投標者請留意，現時的月租為港幣1,200元。
2. 投標表格及其他詳細資料，可向九龍旺角花園街123A 花園街市政大廈九樓市政總署西九龍文康執行總辦事處索取。如有疑問，可致電 3091047 向西九龍文康執行行政主任或 3942675 向旺角區市容康樂主任查詢。
3. 截止投標時間：一九九〇年二月二日（星期五）上午九時。
4. 市政局不一定接納出價最高的投標書或任何一份投標書，並有權採納其份投標書的全部或部份內容。

投標書必須填具一式兩份，放置白信封內封密，信封面貼上投標標籤（USD 582A），註明「市政局投標委員會秘書收」。所有投標書均須放入香港金鐘道66號金鐘道政府合署44樓市政總署南面接待處的投標箱內。

市政局投標委員會秘書 陳淑儀

香港市政局
・改善城市環境・確保公衆衛生
・提供康體設施・促進文娛活動

區域市政局招標公告
招標提供角子自動汽水售賣機

現招標在區域市政局轄下設施提供角子自動汽水售賣機。合約為期二十四個月，由一九九〇年五月一日開始生效。

投標表格及其他資料可向九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大廈四樓區域市政總署總部康樂事務部總務處索取（電話：三六八九四七九）。

投標書須於一九九〇年二月二日（星期五）上午九時前，放入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大廈三樓，區域市政總署總部的投標箱內。

區域市政局投標小組委員會秘書 梁楚輝

運輸署公告
臨時封閉銅鑼灣加寧街

茲公布一九九〇年一月七日（星期日）上午十時至下午六時，臨時封閉加寧街，禁止車輛駛入，以便舉行銅鑼灣中分區嘉年華會。

封路期間，將實施下列臨時交通措施：

（一）交通改道
告士打道輔助道路往百德新街的車輛，須改經怡隆街、駱克道、東角道、記利佐治街、告士打道、京士頓街。

（二）更改巴士行車路線
機場豪華巴士A3號往銅鑼灣時將不經加寧街、京士頓街、百德新街及柏寧酒店外之巴士站，而經告士打道輔助道路近加寧街之巴士站，再沿告士打道行駛，於波斯富街再循正常路線行駛。

有關地點將有適當交通標誌，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）

（根據第11⑨(A)條規定所發之公告）
工務計劃項目第269CL號——
大埔第9區擬進行之道路工程
大埔發展計劃第8組

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）第11⑩條之規定，建議進行一九八九年九月一日和九月八日政府公告第二九八〇號所說明之工程。

副運輸司 林志釗
一九八九年十二月廿七日

屋宇地政署

前濱及海床（塡海）條例（香港法例第127章）
根據上述條例第5條規定所發之公告
港台2號海底電纜系統

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處（該處同時接受訂購該圖則），香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處，香港香港仔南寧街7—11號香港仔中心美灣閣地下25號舖南區政務處及香港赤柱赤柱村道88號南區政務處赤柱分處，供各界人士在下列時間免費查閱：

星期一至星期五 上午九時至下午四時三十分
星期六 上午九時至中午十二時
星期日及公衆假期 休息

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱受影響之情形。

附表

工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響	受影響之前濱及海床
從鶴咀龍蝦灣向東面台灣伸展之海底電纜。電纜將以海底噴注式埋藏法埋於海床不少於0.30米之深度下。	從鶴咀龍蝦灣伸展約27.50公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第MH 3909號內以紅邊綫標明。該圖則現存於田土註冊處。

首席政府地政監督 毛燦明
一九九〇年一月五日

體育

昨甲組足球賽過程平淡
1—0 花花擊敗海峯
花花進退失據憑艾士勤射入奏捷
海峯球員狀態低沉前鋒射術不靈

（特訊）甲組足球聯賽，昨花花以一比〇擊敗海峰，全取聯賽三分，穩踞聯賽第四。艾士勤在上半場廿四分射入奠定性入球。

昨入場觀眾只得五百二十二人，總收入九千一百四十元。

花花是役表演並非突出，但球員平均質素比海峰爲佳，加上海峰停戰達大半個月，球員狀態低沉，故花花可力克對手。

花花目前在聯賽榜排第四，分數已增加至十四分。

花花首循環以〇比一不敵海峰，主要因爲球隊新「埋班」，未有默契之故，今仗他們後防的組織不俗，李世昌越打越勇，而「清道伕」梁建邦毫不拖泥帶水，每每一腳直接把皮球解圍，海峰無機可乘。

花花 今仗表現似乎比上幾場遜色，原因何在？

花花面對弱隊，多採穩守突擊，後防包抄默契所受壓力最大，反而中前場組織相對變得次要，可是一旦面對同級數者如海峰，要他們組織進攻，則反而缺乏表演。

海峰 外援摩利已返英國，而另一位本地洋將林士尼則剛渡假歸來，教練未敢放他上陣，在「全華班」出擊下，攻勢不比花花差，只是前鋒封術不靈，以致落敗。

戰幕初昇 花花見形勢不明朗，先穩固後防，才謀求進攻。五分，海峰朱耀宗在左禁區角勁球直射，角度刁鑽，陳秀賢撲出解圍。十分，花花反攻，艾士勤左翼「燙」射，又在網角出界。

花花球員仍受首循環落敗陰影籠罩，打來患得患失，談傳甚多，雖然佔得六成優勢，但貝威射門竟全無一個。

二十一分，花花前半場得界外球，末料陳志光擲入後，被海峰後防截得，兩腳已「搓」過前半場，花花球員回防不及，朱耀宗直綫造前，黃榮喜三關綫單刀直推向對方門前。

黃榮喜在花花何國良力追下右轉位推入禁區，十六碼附近起腳，被陳秀賢僅僅撲出，可惜凌漢宗未能及時趕上，否則可以「執死雞」，替海峰先拔頭籌。

花花「大難不死」，立即在三分鐘後由艾士勤打開紀錄。當時陳志光右路邊綫快速滲入，地波交前柱接應的鄭偉基，後者窄角度下試射，被海峰守將擋出，皮球彈回門前，八碼點右腳抽入，花花一比〇佔先，這也是艾士勤效力花花的首個入球。

打開紀錄後，花花更加控制大局，三十分，圍攻海峰後防，王熾輝禁區邊「搓」射，幾乎「笠」入，被鄭詠強及時回身擒住。

不久，花花首度換人，新秀梁自強入替因傷退下火綫的鄭偉基。

完上半場前四分，海峰右路得角球，朱耀宗主踢，前柱黃榮喜頭槌「銑」後，僅在楣頂高出，未能扳平。

易邊之後 兩隊原陣應戰。花花進攻節奏轉慢，反而海峰積極爭取主動，但只見皮球在中場滾來滾去，乏善足陳。

十六分，花花米頓不君子行爲，得黃牌。

廿分，海峰鄭帶勝犯陳志光，被球證再度拔出黃牌警告。

海峰鄭帶勝一分鐘後在自己禁區解圍「食Q」，眼看艾士勤及陳志先雙雙殺到，可輕易射入空門，但陳志光竟踢空氣，自送皮球擦過。

花花在廿五分再度作出人腳調動，吳錦華氣力不繼，由吳志英入替。

一分後，海峰也有馮志明代替黃榮喜。希望加強攻堅能力。

花花在卅分再得黃金機會，梁自強左路三關綫傳中，鄭帶勝解圍踢空氣，被十二碼點艾士勤假得，轉身拖射，竟在柱邊出界，可惜無功而退。

卅五分，艾士勤犯鄭帶勝得黃牌。

四十分，海峰陳國棵替朱耀宗，一分後，花花李世昌又因侵犯對手得黃牌。

完場前一分，花花梁士重來，何國良左路傳中，梁自強十二碼點無人看管下「退」射高出，痛失良機。

終於球證長笛一吹，花花一比〇勇挫海峰。

兩隊開賽時列陣如下：

花花 陳秀賢 何國良 米頓 艾士勤 李世昌 吳錦華 鄭詠強 梁建邦 王熾輝 鄭偉基 鄧志明 陳志光

海峰 陳德銘 朱耀宗 凌漢宗 鄭國恩 鄭金水 鄧世勳 鄭帶勝 何輝 蔡偉文 黃榮喜

庚午年賀歲盃足球賽
初一埔頭上演
首仗三時展開港隊迎戰中國
次場五時鳴笛捷克對抗蘇聯

兩支東歐強隊及中國國家足球隊將來港參加於農曆年期間舉行，爲期兩天的萬寶路賀歲盃足球賽。

屆時各支客隊將與港隊——香港足總精選隊對賽，競逐萬寶路賀歲盃殊榮。

萬寶路賀歲盃首仗於一月廿七日（年初一）下午三時假政府大球場舉行，由港隊對中國國家隊，同日下午五時，則由蘇聯聯賽冠軍的莫斯科斯巴達隊對捷克歷史最悠久，擁有最多的布拉格斯巴達隊。

而季軍爭奪戰則於一月三十日（年初四）下午四時舉行，至於決賽則於當晚下午六時半展開。

上述兩支東歐球隊均以球技享譽國際球壇，其中**莫斯科斯巴達隊**乃於一九三五年成立，曾十二度贏得蘇聯足球聯賽冠軍，此外，更在三百一十三場國際賽事中勝出二百三十一場。

布拉格斯巴達隊則於一八九三年成立，是捷克歷史最久的球隊。該隊由謝拉賀斯基出任教練，隊中有八名國際級名將，曾兩度打入歐洲杯準決賽，在國際賽事中戰績彪炳。

至於中國國家隊則爲亞洲區數一數二的隊伍，更是香港隊一直以來的假想敵。八五年五月十九日世界杯外圍賽一役，香港隊就會以二比一戰勝中國隊。同時，中國國家足球隊也是八八年奧運廿四支入圍隊伍之一。

香港足總鑽邀請隊將分別由洪祖杭、潘政及余錦偉出任領隊，梁守志任領隊助理；蔡育瑜及黃文偉任教練；而隊員則正進行選拔，預料將盡爲本地球壇精英，以迎接三支外隊的挑戰。

今次是香港足球總會首度與萬寶路合作，而萬寶路賀歲杯亦必將成爲九〇年的體壇盛事。

萬寶路賀歲波足球賽門券分爲八十、六十、五十及四十元四種。

萬寶路賀歲盃足球賽記者會上足總及贊助商代表合照。前排右起：副會長陳瑤琴，主席余錦基，菲利普莫里斯亞洲集團產品經理劉鎮漢，總經理陳泰然。後排：港領隊梁守志、余錦偉，教練蔡育瑜。

甲組足球聯賽形勢（至一月四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	八	七	〇	一	廿二	六	廿一
麗新	九	六	二	一	十五	六	二十
愉園	七	四	三	〇	十	三	十五
花花	九	四	二	三	十一	七	十四
東方	八	二	二	四	九	十一	八
星島	九	二	二	五	八	十六	八
警察	七	二	一	四	七	十五	七
海峰	九	二	一	六	七	十七	七
港會	八	〇	三	五	七	十五	三

香港青少年田徑錦標賽
十三灣仔揭幕
分男女四組角逐廿二項目

香港業餘田徑總會就「一九九〇屆臣氏蒸溜水香港青少年田徑錦標賽」於昨日下午舉行記者招待會。向報界公佈，今屆賽事再次得到屈臣氏蒸溜水的獨家贊助。今屆除接受本會會員報名外，香港學界體育協會及新界學界體育協會的會員，更接受公開報名參與，爲鼓勵青少年參加，藉此發掘及培育一班有潛質的田徑接班人。

一九九〇年屈臣氏蒸溜水香港青少年田徑錦標賽，定於一月十三日及十四日（星期六及日）假灣仔運動場舉行。今屆賽事共分爲四組，分別爲男子及女子甲組，年齡爲二十歲以下（一九七一年或以後出生），男子及女子乙組，年齡爲十七歲以下（於一九七四年或以後出生）。而參賽項目則有一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千五百公尺、三千公尺、五千公尺、一萬公尺、一百欄、一百一十欄、四百欄、二千公尺障礙、四百和一千六百公尺接力等。田賽項目則有跳高、跳遠、三級跳、撐竿跳、鉛球、鐵餅及鏈球等。

南華會長胡法光在昨長青盃足球賽開幕禮上致詞。

意大利足總盃連場大戰
3—0 羅馬擊敗阿斯科利
3—2 保洛拿挫費倫天拿
聯賽A（米蘭對維羅納因霧腰斬

（羅馬四日外電）意大利足總盃第三圈及聯賽賽事同時在週三展開，足總盃方面，羅馬三比〇擊敗阿斯科利，而去屆盟主森多里亞二比一勝佩斯卡拉，保洛拿三比二挫費倫天拿，阿特蘭大〇比〇和麥盛拿。

意大利足總盃第三圈的秩序是把球隊分成四組，每組各有三隊，積分最高一隊可晉準決賽。

第三圈次仗將於本月十日及廿四日展開。

森多里亞有主將意大利國腳維阿里上仗斷腳不能上陣，但文仙尼出色表現，彌補了維阿里的缺陣，他個人梅開二度，使球隊最終以二比一挫乙組佩斯卡拉。

羅馬的曼菲東尼上週六在聯賽對保洛拿時心臟病發，情況一度嚴重，但他不久清醒，他出院後昨仗即披甲出戰，表現不俗，結果羅馬三〇輕取阿斯科利。

週三聯賽唯一的大戰，AC米蘭對維羅納，球賽祇進行了廿七分鐘便因霧大結果由球證中止比賽，需要擇日重賽。（明）

韋立本在吉隆坡表示
亞足備受賄賂威脅
呼籲培育年青球員
將加強亞洲足協發展及培訓工作

（美聯社吉隆坡四日電）亞洲足協秘書長韋立本週四在此間表示亞洲足球在九十年代將可推展至一新高峯，但足球發展將受到行賄及貪污的威脅。

在此間由韋立本向亞洲各屬會發出的新年文告中，他催促亞洲各國足總應該提高注意應付這些非法行動。

韋立本同時呼籲各屬會要付出更大努力去培育新一代年青球員。亞洲足協是統籌亞洲足球的機構，其會員包括日本、南韓、泰國、印尼、馬來西亞、中國、菲律賓、印度、巴基斯坦、香港、斯里蘭卡、緬甸、越南及寮國。

「亞洲足協已決定消除所有在足球運動中的不良行爲，而所有球員、職員及各國足總間的衷誠合作將有助於亞洲足協的工作。我們亦同時面對在一些分齡比賽中出現瞞騙的情形。」韋立本說。

他又補充說，有關亞洲足協在九〇年代的發展及訓練工作將會加強，而在九〇年進行的亞洲球會錦標賽及亞洲盃賽將會使球隊更加職業化。（明）

西德高斯分析泳壇大勢
東德漸走下坡
水怪史畢茲難再揚威奧運

（路透社澳洲柏斯四日電）綽號「信天翁」的西德泳手告斯週四表示，他相信美國水怪史畢茲到了三十九歲的年紀不可能再在奧運會中揚威。

「這是個很吸引人的注意，但他不可能做得到的。」可算是八十年代最偉大泳手的高斯說：「史畢茲將要面對處於巔峰期的二十至廿四歲的游泳對手。」

在週五展開的一項游泳大賽上，高斯又向記者表示，他覺得過去在泳壇上雄霸一時的東德隊將會漸走下坡，因爲東德新政府未必會像舊政府一樣重視體育的成就。

「我認爲東德泳手的水平將會下降。」在柏林開放勃蘭登堡門兩天後到訪過那裏的高斯說。

「我以爲東德泳手不能再像過去一樣，得到他們所需要的支持。」

高斯在漢城奧運後曾休息了一段日子，後來再度參賽。但目前在柏斯主要是希望熟習一下作爲九一年世界游泳錦標賽場地的環境。該錦標賽將是他最後一次比賽。高斯並沒有參加在週五展開的爲期三天的泳賽。（胡）

羽總日前作出決定
停辦九〇年公開賽
四月將主辦亞洲個人錦標賽

港羽球總會昨晚經開會研究，已正式決定本年度香港羽球公開賽停辦一年。原因是，定於八月舉行香港羽球公開賽，正值九月北京亞運開賽前夕，亞洲羽球四強國正積極練兵備戰，國內選手屆時都將無暇分身參賽，而祇可能派二三線選手前來應戰，這無疑將使此賽水準大受影響，並不能達到大賽效果。國際羽聯方面亦不能給本年度香港公開賽另行安排賽期，故羽總經研究後，決定停辦九〇香港羽球公開賽。

另一方面，停辦九〇公開賽，會有利於羽球總會集中精力辦好上半年在香港舉行的亞洲羽球個人錦標賽，該項賽事定於今年四月十二至十五日進行。因時亦適宜，屆時亞洲各國將可派出頂級高手參加競逐，相信會成爲一場高水平的比賽。（平）

剛剛獲選八十年代最受歡迎球星胡國雄在長青盃加盟南華元老隊，昨小試身手。

第二屆長青盃足球賽昨揭幕
足壇老將雄風猶在
兩岸男子足球首次交流引人注目

第二屆長青盃足球賽昨日於瓜山南華場揭開戰幔。南華體育會會長胡法光在賽前舉行開幕式上表示：今年恰逢南華會八十週年會慶，而主辦第二屆長青盃球賽是會慶系列活動之一，他對應邀來港參賽的各支隊表示歡迎，並祝諸位足壇老將永保青春，本屆比賽圓滿成功。致詞完畢後，胡會長又興致勃勃地主持了切餅祭神開波禮。南華會主席盧潤森，副會長許晉奎等亦有出席。

昨日序幕戰，由南華足委邀請隊對上屆東道主菲律賓帆友隊，雙方旗鼓相當，踢來極有章法，雖然因球員年齡較大，速度上是不可與昔日相比，但從佢等嫺熟的腳法上，仍可顯現出當年馳騁球場的英姿。菲律賓帆友隊在比賽中先聲奪人，開場僅廿分鐘便以兩球領先。幸得南華足委隊後勁凌厲，於上、下半場各入一球扳平，最後雙方是二比二握手言和。此一役南華會主席盧潤森及足球部主任洪祖杭皆披甲上陣，對該隊士氣是有極大鼓舞。

在昨日上午的另一場比賽中，上屆冠軍南華元老隊是以壓倒優勢二比〇淨勝厦門元老隊。

下午廣東元老隊與台北孔雀隊的比賽頗爲引人注目，這是海峽兩岸男子足球的首次交流，結果台北隊是憑着身材、速度優勢以三比一勝出。

另一場賽事則是球員年齡較輕的福建隊，以三比〇輕取上海東華隊。

今長青盃足球賽繼續假南華場進行，上、下午各兩場，下午開波時間爲兩點鐘。

長青盃球昨日戰績

二比二 南華足委邀請隊 平 菲律賓帆友隊。

二比〇 南華元老隊 勝 厦門元老隊。

三比一 台北孔雀隊 勝 廣東元老隊。

三比〇 福建元老隊 勝 上海東華隊。

英足總盃賽事明上演
諾定咸森林鬥曼聯
利物浦大戰史雲斯
森林狀態巔峯曼聯欲雪前恥
史篤城迎戰阿仙奴寃家路窄

（路透社倫敦四日電）曼聯週末作客諾定咸森林進行足總盃第三圈賽事時，將會力圖洗脫他們近期在聯賽的頹風。

他們在最近八場賽事中未嘗一勝，在聯賽榜已跌落十五位，不過他們極希望報卻去季在足總盃半準決賽時在主場被森林擊敗的恥辱。

森林 在該仗以一比〇勝出，而曼聯方面認爲該仗應該打和，因爲前鋒麥佳亞已取得入球，但球證認爲該球在白綫以外。

對於領隊費格遜來說，假若在足總盃賽事中球隊表現不俗的話，將會減輕他不少壓力，但假若隊長笠臣在週日作現場電視轉播的賽事中未能康復出，對於球隊將是一沉重打擊。

森林在週一的聯賽中以二比二迫和榜首利物浦，兩天前又以三比二擊敗熱刺，費格遜需要笠臣對付這隊狀態顛峰的球隊。

笠臣因鼠蹊受傷在最近三仗均未能披甲上陣。

「笠臣現時的情況不太好，但無論要等多少時間，我將給予他機會上陣應戰。」費格遜表示。

在週六，那些在第一及第二圈足總盃賽事中倖存的球隊將要面對甲組及乙組球隊，去屆冠軍利物浦將作客對丙組史雲斯，史雲斯已準備安排數名有經驗的球員與利物浦周旋。

史雲斯 陣中有四十二歲的前蘇格蘭國腳鄧斯臣，三十五歲的寇提斯，三十二歲的羅拔屈姆士，他們三人合共參予了接近二千場的聯賽。

利物浦 方面，正選門將哥貝拉因爲膝傷可能缺陣，他是週一與森林激戰時受傷的。

後備門將荷柏已有十二個月沒有在甲組上陣，不過現時已準備隨時應戰。

兩隊最後一次碰頭亦是在足總盃賽事，其時利物浦大勝四比〇，而史雲斯當時仍是甲組隊。

阿仙奴 廿年前兩隊會在足總盃決賽兩番遭遇，結果兩次均由阿仙奴在重賽時勝出。

在一九七一年，當時兩隊皆是甲組隊，在足總盃準決賽首仗雙方打成二比二平手，重賽阿仙奴勝二比〇，在決賽力克利物浦包辦當年足總盃及聯賽的冠軍。

一年之後，阿仙奴再度在足總盃準決賽淘汰史篤城，不過在決賽中敗于列斯聯腳下。

現時史篤城領隊保爾，在七十年代曾效力阿仙奴五年之久，他曾參予第二次阿仙奴及史篤城在足總盃準決賽之戰。（明）

乒總昨晚週年同大
余潤興梁適華蟬聯

香港乒乓總會於一月四日下午六時半在會所舉行本年度第一次執委會會議，新閣產生如后：

主席：余潤興，副主席：梁適華，義務秘書：余國樑，義務司庫：劉國柱，總幹事：吳欣榮，賽務主委：羅志文，裁判主委：李永洪，訓練主委：伍翠連，場地主委：馮佩玲，公關主委：洪子邦，遴選主委：楊鶴齡。

另番禺縣球隊訪港由乒總安排球隊對賽。

一月六日下午七時由八九年度高團冠軍結佤隊對賽，下午七時半用元老埠際隊對賽。

一月七日下午七時由八九年度高團亞軍暨年隊對賽。

長青盃足球賽開幕禮，南華會長胡法光（中）與各參賽隊代表握手。

中國選手亞洲田徑賽服中藥
新德里愛國者報點名揭露
伊曾奪八百米金牌及千六接力銀牌
目前尚未經印度業餘田徑總會證實

（美聯社新德里四日電）週四一份報章報導，曾在第八屆新德里亞洲田徑賽中奪得八百米金牌的中國選手孫素梅（譯音）被驗出服食過類固醇藥物。

「中國孫素梅成爲亞洲的莊遜。」該份英文報章「愛國者」在一篇獨立的文章中報導：「這是在亞洲次大陸首次發現的運動員服食類固醇藥物的事件。」

負責籌辦該次由十一月十四至十九日舉行的田徑賽的印度業餘田徑聯會對於該則報導並無作出任何討論。

「這是一件十分機密的事，我們不會在這個時刻發表任何意見。」拒絕透露實際職銜的聯會人士電話表示。

位於新德里的中國大使館人員稱對於該份報章的發現未有所聞。

「現在無可奉告，因爲我們仍然未收到正式的通知。」一位不願透露姓名的中國外交人員說。

孫素梅在女子八百米決賽以兩分四秒二六成績擊敗大會紀錄保持者印度韋爾遜。韋的成績是兩分四秒七六。

孫的個人最佳成績是在八九年巴塞隆拿世界盃賽創下的，時間是一分五八秒五六。

「愛國者」報稱，該份尿液樣本含有「大量的增強表現的促出白合成類固醇」。

報章稱該份尿液樣本化驗報告是「數天前」從印度業餘田徑聯會方面收到的。

「如果印度業餘田徑聯會將報告呈交國際業餘田徑聯會的話，孫素梅不單會被剝奪金牌，更會被禁止參加所有國際比賽。」報章稱。

孫同時爲中國隊奪得千六米接力銀牌。

「中國隊所獲得的銀牌會隨着孫的被罰而自動取銷。」愛國者報說。

孫同時參加了四百米項目，但只得第四名。

「這是令人震驚的。亞洲人竟然也服食藥物。」愛國者報引述一位身份未名的醫生的說話寫道。

在新德里亞洲田徑錦標賽中，中國一共獲得廿二金，十五銀及六銀牌，以總數四十三面獎牌壓倒其餘卅二個國家。（胡）

更多國家參予其中
中國象棋走向世界

（廣州一月四日電）象棋國際化進展順利，越來越多的國家和地區開展這項運動，這是中國象棋協會今天透露的。

中國象棋協會秘書長劉國斌今天獎勵推廣象棋有功的單位，羊城晚報、新體育雜誌社，這兩個單位因爲創辦「五羊杯」象棋冠軍賽，在海內外造成很大影響。

劉國斌介紹，在歐洲，法國和英國已有全國性的象棋協會，英國進行過象棋系列賽，西德則有七個城市成立了象棋協會。在南美洲，秘魯等地也組織過象棋賽。

他透露，今年三四月間將在新加坡舉辦首屆象棋賽，屆時，中國將派出象棋名手胡榮華、呂欽、黃玉瑩參賽。

劉是在第十屆五羊杯象棋冠軍賽歡迎宴會上說這番話的，此項民辦賽事已滿十屆，今屆參加者有象棋歷屆全國賽狀元胡榮華、柳大華、李來羣、呂欽、徐天紅。

九〇精英網球聯賽
中華游樂會今展開

中華遊樂會，鄉村俱樂部，菱電（集團）有限公司及南華會之網球精英將於一九九〇年一月五日至七日匯集中華遊樂會網球場角逐一年一度之超級精英網球聯賽。

是項賽事由香港網球總會主辦，本港頂級的網球好手將會與外國好手一起爭奪雷英東杯及港幣五萬元之獎金，賽事的獎金及獎杯均由雷英東博士贊助。

本地被邀請之網球好手包括麥比利，獲加，格蘭及巴迪。外國精英包括中國的潘冰，劉樹華等，南韓的俞鎮光，全瑛大及朴容國，另外還有菲律賓及美國的好手。

超級精英網球聯賽每日的比賽時間如下：

一月五日：下午六時開始。

一月六日及七日：下午二時開始。

九龍文理書院陸運
體社膺總冠軍

九龍文理書院第二十七屆陸運會，已於十月卅一日、十一月十三日在斧山道運動場，舉行初賽及決賽。

是屆運動會，分男子甲、乙、丙組及女子甲、乙、丙、丁組。賽程緊湊，健兒們你追我趕，奮勇向前；同學們紛紛爲健兒鼓掌打氣。經過激烈的競賽之後，體社獲得社際團體冠軍，文社獲得社際團體亞軍。

比賽完畢後，舉行頒獎禮。該校邀請了國峰校友、周啓年校友主持頒獎及講話。

在熱烈的掌聲中，大會完滿結束。

各項比賽，主要成績如下：

接力項目	冠軍	亞軍	季軍
男甲四百	德社	文社	智社
男乙四百	體社	智社	文社
男丙四百	文社	翠社	理社
男丁四百	智社	理社	體社
女甲四百	體社	智社	理社
女乙四百	文社	理社	體社
女丙四百	體社	翠社	智社
男甲千六	德社	體社	智社
男乙千六	文社	體社	智社

個人冠軍

男甲：林雲、陳家良，男乙：朱建寧，男丙：李奮東，男丁：李達文，女甲：羅小燕，女乙：方全恩，女丙：梁麗卿。

團體冠軍：體社

乒總昨本屆首次執委會議，主席余潤興、副主席梁適華、秘書余國樑、總幹事吳欣榮、司庫劉國柱等均蟬聯。

中華民國七十 本港新聞 李嘉誠先生之夫人逝世 港九影院聯合廣告 今天五場 好到停唔得笑！ 上帝也瘋狂 續集 本版語粵 今天五場 口碑最佳 地頭龍

明天公映 即日預售

香港：皇后 皇都 嘉年 國泰 寶石 九龍：麗華 百老匯 京華 華懋 麗新 新界：紅磡 國際 好運 好家 葵芳 順利 UA3 寶華 光華 多利 屯門 南灣

安樂戰場

好戲！ 尚未正場公映 影評界先推薦：

天天日報：具有時事性，真實性，曾志偉從影代表作

城市周刊：是一部令人刮目相看的佳作

玉郎電視：緊湊精彩具震撼力

商報：……實在教人感動！好戲!!

曾志偉 溫碧霞 鄧碧雲 姚正菁 南燕 唐麗球 余倩雯 域陀黃 黃光亮

曾志偉 南燕

上：李嘉誠夫人莊月明女士逝世，李嘉誠率同兒子澤鉅、澤楷瞻仰遺容表露無限悲思。下：十位社會知名人士鍾逸傑、李鵬飛、傅理敦、浦偉士、李君夏、張鑑泉、吳國泰、余頌平夫人、馬世良、盛永能親扶靈柩出禮堂。（本報攝）

本港新聞

李嘉誠先生之夫人逝世
李莊月明殯禮哀榮
逾五千人執紼致祭

鍾逸傑、李鵬飛、傅理敦、浦偉士、李君夏、張鑑泉、吳國泰、余頌平夫人、馬世良、盛永能等十位知名人士扶柩。

長江實業（集團）有限公司董事局主席兼總經理、和記黃埔有限公司董事局主席、香港匯豐銀行副董事長、香港太平紳士、香港大學名譽法學博士李嘉誠先生之夫人莊月明女士，本月一日因心臟病發，在養和醫院逝世，享年五十八歲，遺體經於昨（四）日下午時半移奉香港殯儀館禮堂治喪，昨（四）日各界中西友好臨場致祭，執紼者絡繹於途，整日川流不息，估計有五千人。禮堂內除掛滿了重重疊疊的祭帳輓聯外，其餘親友致送的花圈，一直延伸至殯儀館門外，數以千件之多，港督衛奕信爵士亦致函向李氏慰問。鍾逸傑爵士、李鵬飛議員、加拿大帝國商業銀行加拿大總裁傅理敦、匯豐銀行主席浦偉士、香港警務處長李君夏、張鑑泉議員、吳國泰先生、余頌平夫人、和記黃埔有限公司行政總裁馬世民及財務董事盛永能親扶靈柩出殯。由於李嘉誠先生對國內醫療教育，年來獨自捐資興建民房、醫院及汕頭大學，深獲國內人士敬佩，此次潮汕地區的領導人計有汕頭市人民政府及當地各界人士特組團專程來港弔唁，憑此可見喪禮之隆重，甚為少見。

李夫人莊月明女士，原籍廣東潮安，自幼聰明好學，親善友愛，早年留學日本。其後畢業香港大學，自長江實業（集團）有限公司上市以來，即為公司之董事，參與重要決策，對公司業務，貢獻良多。在家庭中，相夫以順，教子有方，早晚克盡母職，兩子現已完成大學教育，正宜承歡晉福，詎料突因心臟病發，遽然長逝，友好聞訊，咸表哀悼。

舉殯前，由卅五個各大社團機構舉行公祭儀式，計有香港潮州商會、香港潮州會館、九龍潮州公會暨港九潮州公學、香港汕頭商會、香港潮州互助社、香港潮僑塑膠廠商會、香港潮安同鄉會、香港地產建設商會、熊谷組、東京銀行、恒基兆業地產有限公司、香港上海匯豐銀行、香港正覺蓮社暨李嘉誠安老護理院、保良局、李氏宗親會、新宏發公司、香港皇家警察員佐級協會、三井銀行、加拿大領事館、東華三院李嘉誠中學、鉅發源有限公司、安達臣石礦、大華銀行、中南鐘表有限公司、胡關李羅律師行、梁肇漢律師行、加拿大帝國商業銀行、加拿大怡東集團、亞新達投資有限公司、東華三院、香港鐘表商會、長江實業（集團）有限公司、長洲英泥有限公司、大亞石業有限公司、高衛物業管理有限公司、和記黃埔集團有限公司、香港電燈集團有限公司、嘉宏國際集團有限公司、香港希爾頓酒店、家利物業管理有限公司等。均由各集團機構首腦主持獻花祭禮。跟着由長江實業（集團）董事李業廣代表李嘉誠先生向港督政府各部門首長及各界人士蒞臨執紼致以衷心謝意。在沉痛哀樂下中西友好徐步環繞靈柩瞻仰遺容後，由香港佛教公會會長覺光法師領導廿位高僧誦經，說法，淨土封棺，然後由上述十位知名人士扶柩出禮堂，靈車移往柴灣佛教墳場安葬。

昨親臨弔唁及致送祭帳花圈的各大機構及中西人士計有鄔裕彤、包玉剛、吳國泰、何善衡、何添、蘇澤光、李東海、王光英、邵逸夫、廖烈科、簡鼎元、安子介、黃歷松、胡法光、張敏儀、趙廣海、翁貼、林建名、李福和、周松平、冼祖昭、姚剛、李樹藩、孫延玠、羅凱倫、霍英東、張奧偉、利國偉、李福善、曹廣榮、馮秉芬、何新權、黃天榮、鄭紹松、湛兆霖、李後、鄧午棣、毛玉亭、張正甫、魯平、梅可光、中華廠商聯合會、香港浸信學院、汕頭大學、捷和集團董事局、新華社香港分社、中華人民共和國香港特別行政區基本法諮詢處、國務院港澳辦公室、梁建文、李國寶、羅克誠、許家屯、李柱銘、李兆基、鄧蓮如、唐明治、劉皇發、張建平、郭鶴勝、方潤華、陳耀業、盧健華、古勝祥、安德遜、潘迪生、羅保、邱德根、嘉道理、鄒文懷、梁振英、陳方安生、鄔維庸、黃保欣、陳新桑、葉黎成、潘錦溪、容永道、關卓然、胡應湘、胡寶星、何世禮、班士、岑才生、何世柱、趙世光、黃錫其、賈培、胡百全、浦偉士、莊世平、何德徐、倪少傑、馮永祥、李舒、蘇海文、吳光正、李嘉卓、曾慶文、施偉、于元平、王賡武、柯在鑠、志廣、朱友藍、傅理數、榮毅仁、蕭理、車白馬、佈極榮氏等。（下略）

新一代IQ擂台 考你智力考你反應

「有兩條外形相同的鐵棒，其中一條帶有磁性，另外一條沒有磁性。如果不准用其他工具測量，則如何分辨出那一條是帶磁性的？」這是一條IQ問題，相信一般中學程度的朋友很快便能說出答案來。

香港新一代文化協會除維持以往各項頗具特色的教育文化活動外，還與「香港科技普及協會」合辦及「華僑日報」協辦「新一代IQ擂台」。

這個公開的擂台，逢星期五下午六時至七時舉行一次，參加者可選擇參加一年內的任何一個或多個星期五，先以電話聯絡出席日期，於當天準時出席作答。每次擂台，待主持人解釋參加規則後，參加者便開始作答及進行計時，凡在指定時間內最快答對題目者便可成為是次迷你台主，獲發獎狀和獎品及可參加競逐週年爭霸戰，名登「新一代IQ擂台」榜上。有關題目、答案、勝出者均逢星期日刊登在「華僑日報」。

凡對這個活動有興趣的朋友，可致電五一八九三六三五五（下午及晚上）查詢。

香港太空館主辦 天文電影及講座

（港訊）市政局香港太空館一月八日（星期一）下午六時至七時假館內演講廳放映兩齣以英語旁白的天文電影「宇宙結構的探索」及「時空彎曲」，該兩片將於一月十八日（星期四）同樣時間重播。

本世紀廿年代人類發現星系後退的現象，從而揭開現代宇宙論發展的序幕，「宇宙結構的探索」一片，從天文觀測的角度探索宇宙論，讓觀眾一窺宇宙結構的奧妙。

「時空彎曲」介紹愛恩斯坦創立的相對論中建立的概念——時空彎曲，讓觀眾一睹該概念造成的視覺效果，以及探討它如何幫助解決一些實驗上的疑難。

此外，太空館於一月七日（星期日）下午三時假館內演講廳舉行「中國古代天文學的成就」講座。

兩項活動均歡迎市民免費到場欣賞，座位採先到先得至額滿為止。

港九影院聯合廣告

金聲 鴻基 1 鴻基 鴻聲：今天五場獻映 賭神 主演 周潤發 劉德華 王祖賢 張敏 不見宜童 至尊無上 明午夜場
民樂 樂聲：今天盛大獻映 民樂午夜加場 賭神 至尊無上
麗聲 總統：今天盛大獻映 麗聲午夜加場 賭神 至尊無上
海運 明珠：今天五場獻映 午夜驚情 問鼎90奧斯卡力作
國都(1)：今天五場 赤裸裸慾故事的 偷情怨婦 追靈早場 明天
國都(2)：最後五場 情濃到時 日夜玩 床上性拍檔
碧麗宮 大淘：今天五場 黑雨
今天四場 娜塔莎金絲基 叛世情花
國際 香港仔：最後今天 洪金寶 艾嘉 張 主演 八両金 安樂戰場 明天
凱聲 華聲：今天五場獻映 捉鬼敢死隊續集 不宜兒童
國泰 ABC：最後五場 八両金 明天獻映安樂戰場；即日五場 黑雨 米高德格拉斯主演；今天五場 愛人同志 劉德華 鍾楚紅
凱旋 銀星：即日五場 愛人同志；即日五場加映 豆釘小靈精 反斗鬼福星；今天五場 壯志豪情 莫少聰 林俊賢 苗僑偉 何家勁

京華 ③②①：豆小釘靈精 八両金 上帝也瘋狂續集
康城 ①2：今映 第二級 愛人同志 壯志豪情 明午夜地頭龍
百老匯 ③②①：上帝也瘋狂續集 黑雨 八両金
利舞台：今至7號暫停電影 再世超級巨星演唱會
新華：四場映第二級 悲情城市 12.15 3.00 6.00 9.00 金獅獎
UA沙田：黑雨 午夜驚情 愛人同志 八両金 上帝也瘋狂續集 捉鬼敢死隊續集
UA黃埔：精裝追女仔之③ 狼之一族 黑雨 豆釘小靈精 愛人同志 上帝也瘋狂續集
金聲：上帝也瘋狂續集 壯志豪情 黑雨 同性三分親
光華：今天五場 壯志豪情；今天五場 八両金 奪命佳人
利港：今天五場 壯志豪情 明晚午夜場 致命的誘惑
銀都：今天五場獻映 賭神 至尊無上
珠江：今天五場獻映 上帝也瘋狂續集
新光：今天六場加四點開映 秘境神奇錄；今天六場加四點開映 上帝也瘋狂續集

元朗 嘉華 嘉年 麗華 嘉城 紅磡 好運 皇后 皇都 新麗 海城 京都 華懋 廣場 巴倫紐約 南昌：
今天五場 愛人同志；明加午夜 黑雨；最後今天五場 八両金 明天七場獻映安樂戰場；明天開幕 恭候光臨 愛人同志 安樂戰場；最後今天 八両金 明天 安樂戰場；最後五場 八両金 明天 安樂戰場；最後五場 八両金；五場 黑雨 杜德偉 主演；今天四場 黑雨；今天四場 悲情城市；今最後 八両金 明獻映 安樂戰場；今天五場獻映 小靈精 豆釘；即日五場獻映 壯志豪情；院③ 賭神；院② 捉鬼敢死隊續集；院① 最後 八両金 明映 安樂戰場；捉鬼敢死隊續集；黑雨；愛人同志；今天五場 上帝也瘋狂續集 本版粵語

屯門 油麻地 龍都 ①② 龍翔 等：
今天 院① 加開四點六場 上帝也瘋狂續集 院② 怨婦情；今天五場 台灣豹妹 性愛；今天五場 壯志豪情 致命的誘惑；今天五場 賭神 無上至尊；今天五場 賭神 至尊無上；今天五場 賭神 人生如賭博！；今天五場 賭神 人生如賭博！；今天五場 壯志豪情 致命的誘惑；今天五場 壯志豪情 致命的誘惑；嘉禾戲院 一月十九日加入新寶院綫；新都五場 壯志豪情 致命的誘惑；今天五場 捉鬼敢死隊續集 致命的誘惑；今天五場 壯志豪情 致命的誘惑；今天五場映 口碑最佳 愛人同志 地頭龍；今天五場 口碑最佳 愛人同志 地頭龍

次場五時鳴笛捷克對抗蘇聯 首仗三時展開港隊迎戰中國

個人冠軍 男甲：林雲、陳家良，男乙：朱建寧，男丙：李耀東，男丁：李達文，女甲：羅小燕，女乙：方全恩，女丙：梁麗卿。

團體冠軍：體社

本港新聞

覬覦本港大型物業 台商趁勢凌駕日商
怡和物業列舉市場八大優點

（港訊）預期一九九〇年，覬覦本港大型物業的海外投資買家，台商會有凌駕日商的趨勢，而展望來年香港整體物業投資市場前景較保守但仍將樂觀。

怡和物業顧問（香港）有限公司物業投資董事應金鴻作上述表示，他指出八九年本港整體物業市道平均有百份之十至十五的升幅，海外投資買家的參與相當活躍，其中以日本買家為首，台灣次之，其餘為印尼，馬來西亞，菲律賓，泰國和澳洲等。

應金鴻在總結八九年全年的物業投資狀況時稱，在八九年的首季至五月份，市道相當活躍，一般物業投資均可獲得百份之十至十五的利潤，但由於投資過熱，在五月下旬交易已開始放緩，呈現膠着狀態，其後「六四事件」的發生，無論在政治，經濟和社會均帶來極大的衝擊，因此，在六月至八月期間，買家均裹足不前，幾無大型物業投資買賣成交，除用家外，投機性的活動幾乎停頓，九月起買賣逐見，但僅以投資商業樓宇和住宅物業等，價格則介乎五千萬至一億元的投資居多。是月份，開始出現較多業主主動提出具吸引性的交易條件，向投資買家提供投資回報率保證，而且業主亦會從旁協助買家安排銀行融資。到目前為止，大型物業投資交易狀況已回復約「六四」前的七成。

應金鴻表示，海外投資買家多選擇地點好，樓齡淺，質素佳和設備齊全的商住物業，此等物業亦同時受本地的投資者歡迎，況且目前的回報率平均處於百份之十，非常吸引，不過，投機性的活動卻較少見。

海外投資買家投資本港物業活躍，應金鴻指出，主要是本港的物業市場具備獨特的吸引條件，他並列舉八大因素：（一）海外買家容易參與本港的物業市場而不受任何限制。（二）海外買家可以擁有物業全部業權。（三）不像英，美，加拿大等地，香港並無物業增值稅，令買家獲益更大。（四）香港是課稅天堂，公司稅及個人入息稅均較世界各大城市為低。（五）在香港投資物業，可獲享有離岸收入的自由。（六）香港具備一切投資的利好條件，無論在地理環境，社會狀況，商業制度均予人信心。（七）財務，法律，會計，物業代理等不同的專業人材提供服務，而且通訊發達，設備先進，令買家放心投資。（八）在香港投資所獲利潤高，一般至少有百份之十的回報率。

港人投資海外活躍 加國地產位列首選
現時入市以中小型投資者為主

應金鴻又指出，與世界各大城市比較，香港的物業投資的回報率實在令海外買家感興趣，加上香港現時不少銀行提供特別的貸款計劃，如固定利率貸款融資，令投資者更易作出有利的投資預算。

該公司物業投資董事應金鴻預測九〇年物業投資市場仍是樂觀，但增長則會較為保守。根據怡和在台灣之分公司所獲得的資料顯示，台商於來年在香港的投資將會有顯著增加，台商過往多着重投資於酒店業，但現時則較多選擇有發展潛質的住宅樓宇及大廈，降低投資風險。台商所進行的投資，主要是台灣政府放寬外匯管制，現時台灣外匯每年可以投資海外為五百萬美元。台商的投資態度是追求快回本，而本港的物業回報率合理，升值的可能性高，故對台商是極大的吸引。

一直在港作大規模物業投資的日商，最初只着眼購買著名物業以配合公司國際形象及知名度，亦同時較低而回報率長線投資的態度，但日商持其投資獲得保障後，再投資稍為次一級的物業或一些較大風險的項目，爭取較高的回報率。

應金鴻續稱，東南亞其他地區，由於當地的政局動盪，因此均尋求海外投資，尤以華僑居多，如印尼，菲律賓和泰國，大多數投資集中高質素的商業大廈和高級住宅單位等，取其回報率較高，而泰國華僑則喜歡購買高價的住宅樓宇。

除了外商投資香港物業外，香港人亦活躍於投資海外物業，加拿大屬於首選，港商在加拿大的投資包括地盤發展，興建酒店，商場，提供服務式住宅的酒店，混合地盤，同時亦會購入已有租戶的住宅物業。

應金鴻稱，港人在加拿大的投資始於八十年代初期，現時入市者多屬中小型的投資者，他們買的物業或地盤的價值介乎一百五十萬至一千五百萬加幣之間。其實在加拿大的物業市場，以低姿態表現的日商所作投資更多，分別在市中心區擁有甲級寫字樓，四星級酒店，百貨商場及著名渡假酒店等。

同時，應金鴻指出在八九年，不少由大陸提供資金的中國公司投資於加拿大，購買地盤，自行或與當地人合資興建住宅物業，至於設計，則以迎合東方人的要求為主。台商一向喜購買美國物業，近年投資加拿大亦漸增，八九年中，台商的興趣，有北移的跡象，由羅省，三藩市轉至西雅圖，溫哥華和多倫多等地。最後應金鴻總結八九年間，香港投資海外集中於住宅物業，而海外投資者在港則選購商業物業為主成一強烈的對比。

周緒強指中小型機構 多未懂靈活運用電腦

（特訊）由於電腦的應用日趨普及化，故人們對電腦已不像以往般恐懼或抗拒，反之它對工商業的不斷進化演變過程中起了推動的作用，現今無論大小行業，機構大多以電腦儲藏資料，不過，這現象並不代表此類公司均懂得靈活地利用電腦替其編列各樣有助於內部管理，決策和控制生產運作及分析公司之全面發展機器之報告，此毛病尤以出現於中，小型機構為甚。製造業及財經管理資源顧問周緒強在談到工商業對電腦的運用時作以上表示。

他指出，做成上述的情形，究其原因，皆因中，小型機構之管理作風較為大型的來得保守，欠缺周詳的計劃培訓人材，及認為投資機械設備是一種冒險。周緒強昨日在NCR電腦公司舉辦的一個以「香港製造業應否電腦化」為題的研討會上，就公司如何走上企業化及與運用電腦發表演講。

他認，基於以上的情形下，管理顧問就可成為那些正欲進行電腦化之機構的橋梁，引導他們行走通往電腦化的捷徑。從中管理顧問的責任就是必須清楚「求診」機構的內部組織及運作情況繼而進一步了解他們各方面的強與弱，然後逐一針對及作出研究以求探查如何借助電腦進行革新及改進。

當一切資料搜集完備之後，責任就轉到電腦顧問公司身上，讓他們替「求診者」編寫「度身定造」之電腦程序或挑選合用之現成電腦軟件。之後，電腦顧問公司的責任已屆完成，於是管理顧問公司就肩負跟進的工作，概括來說就是教導那些公司如何從電腦所編製的報告上看公司的運作。其實這就是電腦化最重要的一環及最終的目的，要的一項及最終的目的，該公司可利用電腦協助進行分析的工作，以便加速公司的決策效率。

另外，NCR公司亦認為，電腦化可提供給廠家的主要好處除包括生產及物料控制，更可令管理階層對資金流轉有很大的幫助，但要令電腦系統發揮應有的功用，則電腦供應商應對該行業有一定的專業認識。（熙）

千辛萬苦祇為居留權是否值得？
綠咭到手即可離婚 美移民局無權過問
假結婚變真結婚例子俯拾即是

（特訊）好了，目前談到假結婚事，拿到了綠咭，但這段假婚姻仍待解決，只要綠咭到手，隨時可去辦離婚手續，回復獨身身份，有些人担心一旦離婚，便會被移民局取回綠咭，這是杞人憂天的想法，須知道，美國的移民局與婚姻登記署互不相連，每天離婚和結婚的人都多得很，與移民局毫無關係，移民局亦無權干涉。

美國的奈華達州有一個名叫雷諾的小鎮，是著名的離婚城，該小鎮的收入就是靠賭及人們前來辦離婚手續。為什麼要到雷諾城辦離婚呢？因為在該地辦離婚，手續簡便兼省時，如果在別個地方辦離婚，夫婦必須分居一年後才可辦離婚，而且還要經過法庭裁定，一經法庭，律師費自然不菲了。

離婚手續辦妥後，手持綠咭與工咭，便等於美國一般市民，可以找自己喜歡的工作，賺其美金享受，美國社會所供給市民的社會福利，完成做美國居民的心願。

從找對象辦結婚手續，一直到離婚為止，當中最少要花去兩年時間，以及數萬元美金，但一般人都認為值得的，因為美國是一個重視勞工的國家，任何人只要肯出賣勞力，是不愁找不到工作，更不用担心賺不回這幾萬美元。

有些人在原居地先與配偶辦離婚手續，目的是在美國藉假結婚手續取得居留權後，再回原居地與原來的配偶再辦結婚，然後申請配偶與子女一同去美國。這是非常苦心的安排，但如果能夠大團圓結局，亦未嘗不是一件好事，無奈，假離婚與假結婚都變成真的，一對夫婦為了求綠咭心切，忍痛分離而且還要辦正式的離婚手續。另一方面本來是有買賣成份而結為假夫妻的，在一段時間相處之下，竟然生出真的感情，雙方都不願辦離婚手續，這類情形是很多的。亦有些人在取得綠咭之後，不再返回原居地與原來的配偶結婚者亦有。移民局在近年來亦頒佈一條新的法例，就是因婚姻關係而取得居留的人，在兩年之內不可以申請配偶，這是移民局用來杜絕那些企圖利用婚姻關係而居留的人。

不過，亦有不少人是真正想找人結婚的，其中以女性為多。當然，她們的最終目的亦是為了那張綠咭，但她們不想辦假結婚，只想找個歸宿。不要以為假結婚就容易，其實真與假同樣困難，即使是真心想結婚，人家都會戴上有色眼鏡去看，認為她是為了居留權而結婚，綠咭到手後便會過橋抽板，對於這類人難免是有戒心。

不但是單身來到美國的人，想找人結婚，遠身在美國以外地方的，亦托在美國的親友介紹對象，有些會在中文報紙上刊登徵婚啟事，開門見山的表示要娶或嫁美籍人士。像這類為國外人士刊登的徵婚故事，真是多得很，只要打開任何一份華人報紙就可以見到，有些還自中國，馬來西亞，星加坡，香港及台灣等，當然都是打在美國的親友代為刊登的徵婚啟事，這些徵婚小廣告內容相當有趣，為了吸引人，因為每段都是標榜自己的優點，例如有高深學歷，是專業人才，品格高尚，男的英俊，女的漂亮兼有三圍數字刊登，只要是美籍人士便可，至於這類徵婚的收效如何，則不得而知。

事實上，在美國本土內亦有不少適齡的獨身男女，為找對象而傷腦筋，華人在美國屬於小數民族之一，大多數人都不想與外族人通婚，但要在同一族類中找尋亦不容易，有些人為求找到合適的對象，不惜回去中國或香港介紹，而他們要留時間不會太長，幾乎只要合眼緣，而對方又願意自己就嫁給他的話，就可成婚了，成婚後回到美國再申請配偶去美國。近年來這類人回港或新郎均不少，雖然雙方未有太多的時間相處和了解就結婚，但大多數的婚姻都是美滿的。（碧）

六合彩頭獎兩注中 各得二百二十五萬

4 6 8 14 29 30 （26）

香港政府獎券局宣佈昨日第二期六合彩攪珠結果，攪出號碼為四、六、八、十四、二十九、三十，特別號碼是二十六。

頭獎每注派二百二十五萬二千五百五十二元，有兩注中。二獎每注派十四萬五千六百三十三元。有九注中。三獎每注派五千一百一十五元，有五百五十一注中。四獎每注派一千元，有九百七十六注中。五獎每注派一百元，有二萬五百五十五注半中。

獎金超過四十萬元之獲獎彩票，獎金將由一月八日下午二時至五時在跑馬地賽馬會行政大廈十四樓派發，獎金四十萬元以下之獲獎彩票，其獎金將於一月六日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　1月4日

股票	買入	賣出	升跌
長實	9.80	10.00	+0.15
九燈	12.05	12.30	+0.20
港燈	8.00	8.20	+0.20
九倉	7.20	7.40	-0.10
置地	8.15	8.35	0
滙豐	7.30	7.45	0
和黃	8.60	8.80	-0.05
怡和	24.80	25.05	+0.20
太古A	15.95	16.20	+0.30
新鴻基	13.05	13.25	+0.05
恒基	6.20	6.35	+0.05
國泰	8.30	8.50	0
倫敦金融時報指數	1957.3	(-11.00)	

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	395.6	397.6	395.1	396.8	+2.5
2月期金	397.6	399.6	397.1	398.8	+2.4
3月期銀	5.265	5.315	5.265	5.30	+0.08

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	394.95	396.50	395.75	+0.25

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8120/40	1.6285/95	1.6835/45	1.5415/25	143.45/55

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.3125	8.3125	8.25	8.25	8.375
紐約杜瓊斯工業指數		2797.78	(-11.95)		
東京平均股票價格		38712.88	(-202.99)		

新鴻基資料研究有限公司提供

香港經濟研討會 本月廿四日東京舉行
港日經濟合作委員會辦

（港訊）香港貿易發展局及港日經濟合作委員會將於一月二十四日在東京舉辦一個研討會，詳細介紹香港經濟的發展情況，以協助當地商界人士掌握各方面的發展機會及投資機會。

港府工商司陳祖澤屆時將在會上講述支持本港工商業進一步發展的基建條件，而貿易發展局行政總裁蘇澤光將討論本港在太平洋區貿易方面的重要地位。

合和實業有限公司董事總經理胡應湘亦將介紹香港在九十年代的發展前景，大生金融集團有限公司主席王守業會分析本港在財務市場的機會，而信和置業董事黃志祥將討論香港的投資環境。

該研討會由港府駐東京經濟貿易事務處，日本香港協會及日港經濟合作委員會贊助的研討會，預計將吸引五百名日本商界人士參加。是次研討活動並獲日本通產省，經濟團體連合會，日本貿易振興會及日本經濟新聞社支持。

日本目前是本港第三大貿易夥伴，在今年首十個月，港日貿易總額上升百份之十一，達一千零八十億港元。同期內，香港對日本的出口總值為一百一十億港元，增加百份之十八，而轉口及進口則分別增長百份之三十二及百份之六。

蘇澤光向上海經貿官員力陳 中國外資政策明確 有利與港經貿發展
望內地進一步改善投資環境

（港訊）香港貿易發展局行政總裁蘇澤光於日前與來港作兩週訪問的上海市對外經濟貿易委員會主任沈被章商討時表示，為恢復香港公司與中國進行貿易及投資的信心，中國內地必須進一步改善國內的投資環境及明確說明其利用外資的政策。

蘇澤光指出，自北京發生六四事件以來，本港工商界對投資國內採取審慎態度，近月來，一些港商曾到東南亞鄰近地區尋找適合的投資地點，然而相比之下，國內過去所提供的條件仍具有吸引力。但目前本港工商界對與大陸加工合作之進一步發展實在有不少困擾之處。

他說，自中國加強實行緊縮的財政和金融政策以來，國內大多數企業均缺乏必需的流動資金，嚴重影響正常的生產運作。原材料供應短缺，與電力供應及交通運輸設施不足等問題，亦使投資國內的吸引力減弱。

蘇澤光表示，國內的鄉鎮企業一向是本港工商界合作的主要對象。目前對這些企業的整頓措施，為港商帶來額外的困難；例如可與港商合作的伙伴明顯減少，為吸引外資某些行業的免稅優惠被取消以及一些項目的審批程序已被延長。他說港商在對國內的新政策和條例欠缺全面瞭解和掌握的情況下，很難作出決定，故希望國內有關部門能從速發出有關的資料，使港商有所依據。

蘇澤光並表示，希望國內能明白好的投資環境的重要，繼續維持香港其他地區無可比擬的優勢，在未來的九十年代中，共同推向新的經濟合作高峯。

檢控超重貨車司機 應先查明誰負責任
貨櫃運輸工會與運輸署討論

（特訊）運輸署將會在六月中，在吐露港公路裝檢查貨車超重儀器，以便加強對付超重車輛，另外，運輸署亦考慮修改法例，以給予虛報貨物重量貨主懲罰。

貨櫃運輸業職工總會代表，昨日就運輸署加強檢控超重車輛司機，車主及修改司機違例扣分法例的事宜見運輸署助理署長高淇。會後，貨櫃運輸業職工總會幹事謝浪表示，代們要求會見高淇目的是：（一）檢控超載司機和事主前，應調查清楚誰應承擔責任，以免對司機，事主有不公平的懲罰；（二）要求港府與中方進行特別工作會時，通知中方香港有關法例的標準，以減少超載的情形；（三）反對超載扣分法例，因為有關法例會影響到司機的職業生活，另者很多司機祇依貨單辦事，並不清楚貨物真正重量，所以不應以扣分懲罰司機。

謝浪指出，高淇給予了他們頗為完滿的答覆。首先高氏同意在中、港進行特別工作會議時，會就雙方面的車輛結構和載重標準加強溝通，以尋找共同的標準。

其次，在短期內運輸署會加強對負貨人的宣傳，考慮攝製宣傳短片、印製單張等方法，向有關人事傳播訊息。另外，亦考慮對虛報貨重貨主的懲罰。而在此等工作完成前，不會忽忙推出扣分制。現階段，對貨主的直接影響是超載車輛或貨物被扣留時，貨主需要繳交費用。

此外，運輸署現在亦考慮將貨車載重量由三十八噸增加至四十四噸。而日後，運輸署亦會在屯門公路安裝吐露港的相類測重系統，以對付超載者。（儀）

天氣

今日天氣：稍涼

稍涼，早上最低十五度，日間中有陽光，最高氣溫十八度，吹和緩東風，初時離岸間中吹強風。

清潔地板地台過新年 法國3V3出品最合適

環利貿易行有限公司總代理法國3V3廠之玻璃地板油，超級百事達木地板油及水泥地台油，三種產品，馳譽世界，3V3玻璃地板油，早已風行港九，深為裝飾行業普遍採用，被認為玻璃地板油中之高品質貨色，而3V3百事達木地板油，其特點是搽勻之後，即開即用，不必加備乾劑，免求助於人，自己可以揩抹，至於3V3水泥地台油，適用於一切以水泥鋪設的地台，車房，工廠，貨倉，免致地台之水泥灰塵飛揚，方便清理地面油漬等，更能令所鋪之水泥堅固耐用，使用前先要清除地面之污漬，新年來臨，清潔家居，廠房，商店，3V3產品，確實值得考慮採購應用，保證滿意，各漆油五金公司均有售，總代理電話五四三四八四三。

電子資訊講座 介紹用途特色

（特訊）由香港電腦學會和香港醫療資訊學會特別為香港理工學院教職員和學生舉辦的電子資訊講座已圓滿結束。約二百卅位理工教職員生參加了這個講座。

香港電腦學會電子資訊服務專組技術顧問林劍秋先生在會中介紹了電子資訊服務的用途和特色。香港醫療資訊學會的王孝波醫生則即席介紹和示範了該會的MEDINFONET和EDILINK電子資訊服務的使用和操作。教育服務。

參加講座者對該兩組電子資訊服務的迅速發展留下了深刻的印象，並踴躍地參加了即席示範和操作。該講座由香港理工學院商定動傳士籌劃。示範用的私人電腦和設備由香港電話公司數據部和科研商業系統提供。

五號幹綫七公里 可望在四月通車
裝置電腦控制交通

（特訊）建築費達十三億元的五號幹綫將於四月通車，其中城門隧道裝置的新型電腦可在有需要時，要求不同時間通過的車輛收取不同的費用。

路政署工程師鄺慶棠稱：連接荃灣與沙田的五號幹綫的兩邊道路，連接網將在三月底完工，而葵青昌榮路天橋亦會提早啓用，以配合疏導五號幹綫於四月通車時的交通。他又謂：當局亦會在三月進行一次整體電腦測試，確保各方面配合不會出現問題。他強調：城門隧道的電腦系統是現時所有政府隧道之中最為先進。該隧道除擁有基本的獨立電腦外，還有一個監管系統，這系統可容許管理人士觀察獨立電腦的運作，亦可作出適當的反應，在整體的資料處理方面，也可更為完備。

全長七公里的五號幹綫，其中三點五公里屬於城門段，包括孖子徑隧道及陰山隧道，並以雙管雙綫設計，每小時單向最高流量達三千二百架次，但當局估計通車初期單向每小時流量約為一千二百架次。

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五十寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

名中醫伍卓琪博士授徒
中醫師 呂律
本號代售蘇河車補丸
診症時間：上午八時至下午九時　星期日休息
建興大藥行
診所：香港灣仔菲林明道31號地下
電話：八九一六二一二

鄉村飯店
注顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮．原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5771819

移民委內瑞拉國 無須任何保證金
位於加勒比海，面對美國，資源豐富，對工商業極具發展潛力之委內瑞拉國現已接受我們申請移民及定居（包括國內人士）台端若有意向外發展及定居者請致電詢問詳情當即詳盡奉告電話：7809409

移民東加王國
（英聯邦護照手續簡便）
經主驗辦 黃文先生
電話 7880150
傳呼機7807272叫8877
福華街69—75號登宇樓A座
歡迎蒞臨本公司免費查詢及供給資料

加拿大移民座談會
移民加拿大　條件簡單　手續易辦
投資移民　先移民後投資，有超值物業抵押，合約簽定三年，本利歸還
企業移民　先移民，立刻享受各種福利，到加後，二年內開設生意即可
獨立退休移民　塡表就可移民，不用投資，不用做生意
特點　先移民　後投資　或自營生意
座談會時間：每日下午三時至六時，本公司會議室。
免費約見及查詢電話：8153309及8153380　地點：香港文咸東街68—74號1403室
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

純陽內功

化結靈 獨特療效
膽系、泌尿系疾患救星
純中藥製劑，無任何副作用，服用方便。本品系國內名中醫20多年臨床應用研製成功，患者服藥後免受手術之苦。
由香港南忠中西藥行出品
電話：3476281

移民澳洲
★商業移民★獨立移民
★家庭團聚★僱主提名
－專人講解各類移民申請辦法
－免費作初步申請資格評估
－特許會計師代擬計劃書
－提供投資置業及各類安排
昌澳移民投資顧問公司
電話：8661977　文太

美國名相師 胸中正掌相 加港美同
研究已入化境，並不徒恃宣傳，名望得人推重，可稱口碑載道
聽聲音，決生死，驚人剖斷，立決父母兄弟妻子十足，看業飲氣色，便知成敗興亡，事業得失，命運顛倒，時運未遇，有志未伸，婚姻美醜或有離肯之事，當面解答，由美國、日本、台灣、泰國、印尼、星馬、菲島回港，來教氣運百元，剪報七折。（冷氣開放）十時至七時半。星期日假期照常
上海街三四七號閣樓（近油蔴地救院科對面）

華僑日報
一月七日（星期日）
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊
彩虹新頁
名士：
踏遍四分三地球的倫文標。
美的世界：
抽紗時裝將冬天變成春天。
家居新時尚：
電動調校按摩床，為你提供健康睡眠。
大千世界：
摯友．靜友．密友三者有別，靜友現今已難覓見。
香港職人RAY CRANE不斷向自己體力挑戰。
全球最多張氏華人，羣星璀璨人才輩出。
中國紙幣之最。
廿種使人長壽職業。
同是下雨大小有別，毛毛細雨有益健康。
世界金融輪流轉，與盛人者人與盛。
台灣財富劇增形象隨之改觀。
時事縱橫：
隨着醫學與科技發展，本港亦出現人口老化的現象，老年人口增多，許多社會問題隨而產生，老人福利服務面對挑戰。
伸手助人協會於一九七八年創立，致力當時鮮為人留意的老人無家可歸問題，現時，政府已着手在公屋提供單位給單身老人，伸手助人協會遂將注意力轉到那些不再能料理自己日常起居的老人，為他們提供個人護理服務。
伸手助人協會服務切合時代需要，該會亦計劃不斷擴展服務，而經費則有賴各界人士贊助。
假日精品：
毛澤東與胡志明赤膽議論天下事。
馬尼拉華人自食其力開設華人餐館。
大動物的小民祖先。
綠揚移作兩家春的証據——黑白雙胞胎。
．讀料豐富．每份弍元．

地產與樓房
每天收費
三十寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

港島高尚海景住宅　特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街8678及8682地段
每呎$1200餘元起　首期一成 廿年分期
單位面積由582—850呎．每層八伙
樓高29層．面向海景．環境幽雅．交通便利．車位充足．
地盤設有示範單位．洽購電話：5-8173258（假日照常）
洽購處　華懋代理有限公司　電話：7398811　正義公司　電話：5452522

平租
中區灣仔 旺舖及寫字樓
德輔道中161號香港貿易中心4337呎每呎31元
灣仔道185號康樂商業大廈旺舖1505呎每呎32元
軒尼詩道145號（大單邊柯布連道）安康商業大廈寫字樓由953呎至1964呎．每呎26元
洛克道276－278號　安隆商業大廈寫字樓837呎及1090呎．每呎15元
莊士敦道194－204號　灣仔商業中心寫字樓1101呎至2614呎．每呎18元
正義公司　5452522洽

旺舖出租
尖沙咀區旺地點，四千餘呎，適合酒樓、快餐、銀行、珠寶業、
電：5235967　劉洽

旺舖及寫字樓
德輔道中166—168號定昌大廈先施對面650及130呎　寫字樓
德輔道西307號地下900呎大單邊潮光街
大經有限公司　5459222

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松栢工業大廈4000餘呎
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈2000餘呎起另地下4000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈2000餘呎起
請電：5438960

李光耀第十九次訪台的訊息

星與中共建交

巴拿馬人示威 諾列加終受擒

巴拿馬人民在巴拿馬城的梵蒂岡大使館門外舉行反諾列加的示威，一輛美軍坦克在旁戒守，協助維持秩序。（美聯社）

不明船隻撞破油管 石油污染紐約航道

李光耀第十九次訪台的訊息
星與中共建交 對台關係不變
蔣孝武回台接待星光計劃照舊 雙方外長晤談實質關係仍持續

（中央社台北四日電）新加坡總理李光耀今天下午二時十五分抵華，下機後，隨即與迎接他的人員趕赴圓山飯店，沒有發表任何談話。在機場迎接李光耀總理的我國駐星代表蔣孝武則表示，李光耀此行主要是會晤老朋友，同時與李總統登輝先生就國際情勢交換意見。

由於星國政府早已表示，印尼與中共復交後，也將與中共建交，因此李光耀此行，也特別受到矚目。但是蔣孝武說，未來星國對國府政策不會有重大改變，雙方實質關係也將日益深厚。

蔣孝武特別強調，與中共建立關係是東南亞國協一致的外交政策，而星國屬於東協的一員，即使將來與中共建交，也是星國內政，我國不便置評。至於中星之間的各項合作關係未來是否繼續進行，蔣孝武樂觀的表示，中星的各項合作計劃仍將順利進行。

李光耀在日前發表的元旦文告中，已明白表示，他將於今年底退休，蔣孝武說，新總理上任後，中星間的關係不致於有所改變，中星間合作多年的「星光計劃」仍將按原計劃進行。

星國外交部政務部長宋比得也於下午四時左右拜會我外交部長連戰，就雙方共同關切事項交換意見。

宋比得稍後接受記者訪問時指出，新加坡將於印尼之後，與中共建交，但目前沒有計劃在何時。至於星國與中共建交後，是否會影響我與星國的關係，宋比得表示，中星實質關係仍將繼續進行。

李光耀在台將參觀 IDF經國號戰機 花蓮佳山軍事計劃

（本報駐台記者洪凱雄報導）新加坡總理李光耀四日下午抵台訪問，這是他第十九次訪問台灣，由於李光耀近年對台灣的軍事建設十分感興趣，因此此行他將參觀「IDF「經國號」戰機，以及位於花蓮的「佳山計劃」。

李光耀總理是在新加坡第二副總理王鼎昌及外交部政務次長宋比得的陪同下，答聘李登輝總統的邀請訪台，並由台灣駐新加坡代表蔣孝武規劃訪華行程。

李光耀此行訪台四天，將會見李登輝總統，並拜會行政院長李煥等黨政高層人士，同時參觀IDF戰機及「佳山軍事計劃」。除正式參觀行程外，李光耀將在台灣東部的初鹿牧場渡假，預定一月八日離台。至於台灣及新加坡雙方的政、經關係，也將在李光耀訪台行程中進行加強，宋比得抵達台灣時除表明雙方關係將更密切，並表示：今年四月間，新加坡經貿部長李顯龍將來台和台灣經濟部長陳履安舉行部長級會議，並簽署互免關稅協定。

（中央社桃園中正機場四日電）新加坡共和國總理李光耀夫婦、新加坡第二副總理王鼎昌夫婦及外交部政務部長宋比得夫婦等十人，今天下午二時十五分搭機抵華。

我國行政院長李煥夫婦、總統府資政俞國華夫婦及外交部長連戰夫婦親往機場迎接。

這是李光耀第十九次訪華，李總統登輝先生將以晚宴款待李光耀總理一行。

明天，李光耀將拜會行政院長李煥，後天，轉往台中日月潭、溪頭遊覽，隨後到東部參觀，預計八日離華。

李光耀抵台受熱烈歡迎 新加坡共和國總理李光耀（左二）夫婦四日下午搭機抵華。行政院長李煥（中）、總統府資政俞國華（右）、外交部長連戰等人都前往桃園中正機場迎接。（中央社）

巴基斯坦發生一宗嚴重車禍
高速列車撞貨列車 二百人喪生七百傷

（路透社巴基斯坦卡拉奇四日電）巴基斯坦蘇庫爾市郊一火車站星期三晚發生巴基斯坦歷來最嚴重火車意外事件，一列載客火車高速撞向一列停站之貨運列車，至少釀成二百一十人喪生及超過七百人受傷。鐵路局官員表示：恐怕死亡數字將會陸續增加。

今次火車意外事件發生於卡拉奇以北約三百八十公里蘇庫爾桑根火車站，由於撞力非常猛烈，以致八列車廂出軌，嚴重損毀。由於受傷人數過多，當局呼籲市民緊急捐血救人，超過七百人受傷，其中二十五人傷勢嚴重。

鐵路局官員說，肇事載客火車當時已由扎卡里亞前往巴哈迪途中，但在蘇庫爾以南桑根火車站與一列停站貨運車發生嚴重相撞，造成巴基斯坦歷來最嚴重的火車意外。

獲救生還者說，意外發生時大部份乘客在熟睡中。

警方說，他們不排除人為錯誤的可能性，但據鐵路局官員表示意外可能是訊號系統出錯所致。由於事態嚴重，軍隊奉召前往現場協助搶救，當局宣佈該區進入緊急狀態，所有醫院均處於戒備狀態。

總理班尼沙布圖亦下令對事件展開全面調查。伊沙罕總統及班尼沙總理均對今次意外表示震驚及對死傷者家屬表示深切同情及慰問。

法六艘巡防艦 同意售給國府
因光華製艦計劃有變 闢外購途徑以鞏海防

就已知會外交部。至於外交部參與決策的部分，連戰卻不願多談。

立法委員張世良曾在立院國防委員會向國防部長郝柏村提出質詢，有關我國有意向韓國或法國購買軍艦的問題，郝柏村基於國防機密理由，並未在立院作正式答覆。但據了解，國艦國造是我國防一貫的施政方向，我國原打算委請中船建造艦的「光華計畫」因中船虧損而變更，目前決定向韓方購買「派里級」戰艦，至於「府山級」軍艦則仍在考慮中，另外也可能向法國購買性能較優的戰艦。

今天，法國已證實願意售我六艘FL三零零型「拉法葉」級巡防艦，不但使我國增加一條購艦途徑，並可藉以增進中法間的關係。

日外相訪柬 談戰後復興
泰建議四派會商停戰

（時事社曼谷四日電）在泰國訪問的日本外相中山太郎，三日上午在總理府同察差總理作了大約四十五分鐘會談。席間，中山外相說明為了同韓桑林政權非正式協商柬埔寨的戰後復興問題，二月間即可能派遣外務省職員前往金邊等，表明以概括政治解決柬埔寨問題為目標的日本政府的新方針。

日本政府同韓桑林政權進行接觸，自一九七八年越軍入侵柬埔寨，該政權成立以來，這是首次。察差總理對於日本政府的新方針，據說表示支持意向。

一九八九年九月底越軍撤退後，由韓桑林政權與以施漢諾親王為首的民主柬埔寨聯合政府之間，戰鬥趨於激烈，泰國、美國等國從支持民主柬埔寨聯合政府的立場上，正在展開新的和平努力。另一方面，加拿大、英國、澳大利亞等國，從去年年底起，開始同韓桑林政權進行非正式的接觸。此日本在會談時，關於以概括性政治解決柬埔寨問題為目標的日本新方針，中山外相說明：（一）爾布特派參預臨時政府，應該限制在最小限度。（二）對察差總理建議的「東埔寨四派召開非正式會議，協商停止武器援助，與停外國停止武器援助，與停戰問題」的逐步政治解決方案，予以評價。

諾列加押解邁阿密
昔日雄風何在？英雄末路又一名
死罪可免活罪難逃
從容步出使館演出一幕任擒拿
九百巴流亡分子在機場喝倒彩

（路透社邁阿密四日電）被推翻的巴拿馬軍事強人諾列加今日被押抵此間，旋即被毒品調查科專員扣留，並把他囚禁於一個法庭之內，由保安部隊看管。他將因犯走私販毒之罪名而接受審訊。

諾列加是在昨晚向美國官員們投降，結束了美軍對巴拿馬城的梵蒂岡大使館歷時十日的包圍。此乃是美國總統布殊所取得的一次勝利，因為布殊總統下令美軍在去年十二月廿日開始採取行動攻打巴拿馬，旨在生擒諾列加，把他繩之於法。在步出梵蒂岡大使館向美國投降後六小時，即在今日格林威治標準時間七時四十五分（香港時間下午三時四十五分），諾列加所乘搭的一架C一三零型貨運飛機在邁阿密附近的洪米史達德空軍基地降落。在諾列加被押抵該空軍基地時，有一羣巴拿馬流亡份子到場示威，高呼反對諾列加的口號，但是，諾列加迅即被一架噴射機載走，而美國官員並無透露諾列加被載往什麼地方。事隔半小時，有四輛車駛達邁阿密一個地方法庭，迅即在該處一個嚴密防守的停車場消失了。

諾列加的律師表示：到諾列加出庭受審時，他們將替他辯護，設法使他清白。

美國國防部長切尼今日早上表示：諾列加現正在邁阿密一個法庭被扣留，但他拒絕透露關於諾列加事件的詳情。

切尼說：諾列加之所以自動投降，是因為他知道自己在巴拿馬已經是無前途。他又說：日昨巴拿馬城發生反諾列加的示威抗議事件，這對諾列加的影響極大。巴拿馬大主教麥格雷斯指出，巴拿馬的羣眾示威已打破了諾列加的美夢，假如他們以為自己可繼續在巴拿馬稱王稱帝，就是自欺欺人的。

切尼又說，美國除了保證進行公平審判，不會判處死刑之外，並無跟諾列加進行任何的交易。在諾列加被押抵該空軍基地時，有幾百名巴拿馬流亡份子在緊示威，他們打響茶壺和煎鍋，並舉着巴拿馬國旗。示威者還高舉標語牌，其中一則標語寫着：「鳳梨哥，再見。」

諾列加現年五十一歲，他的臉部看來像鳳梨。早在一九八八年二月，美國兩個法庭曾控告諾列加走私販毒和敲詐勒索，如果罪名成立，可能會被判監禁一百四十五年和罰款一百五十萬美元。

諾列加是在一九八三年鞏固權力，他亦曾一度替美國中央情報局工作，但在過去兩年，由於美國企圖推翻他，令到雙方關係惡化。

美國總統布殊亦已宣佈，將會公平審判諾列加，他可能會被判長期監禁和罰款，但不會被判處死刑。一旦聽聞諾列加投降後，成千上萬的巴拿馬人在巴拿馬城的街道上揮舞旗幟，歡欣鼓舞，喝采歡呼，他們認為諾列加被捕，值得慶賀一番。

（路透社巴拿馬城四日電）巴拿馬一家電視台報導：巴拿馬前軍事強人諾列加週三晚（香港時間今晨）向美軍自首。

獨立的「RPC」電視台中斷節目播映，作出上述宣佈，但未透露消息來源。

（路透社紐約四日電）「哥倫比亞廣播公司」報導：巴拿馬前軍事強人諾列加在大使館外的兩架直升機之一。

（合眾國際社梵蒂岡四日電）梵蒂岡今日宣稱巴拿馬軍事強人諾列加離開巴拿馬城的梵蒂岡大使館，完全是依他自己的意願，而梵蒂岡並無鼓勵他離去。梵蒂岡一位發言人在記者招待會上表示諾列加是在深思熟慮後決定離開使館。

巴拿馬人示威 諾列加終受擒 巴拿馬人民在巴拿馬城的梵蒂岡大使館門外舉行反諾列加的示威，一輛美軍坦克在旁駐守，協助維持秩序。（美聯社）

美派軍遠征巴拿馬 有女軍官指揮作戰
蓮達上尉所部殲滅巴邊界國防軍據點

（法新社華盛頓三日電）美國防部稱，當美軍局部入侵巴拿馬之際，美國歷史上首次出現女性領導軍隊參與作戰。

美國防部發言人薩普少校表示，美國聯邦法律是禁止婦女從事軍方指定為作戰角色的工作，但今日的前線界限已不如他們以往沿用的明確。

薩普少校說，以巴拿馬為例，戰爭已普及該國有關連的細小及城市地區，所以美國便派遣一支包括男女軍在內的複合部隊前往該國，因為鼓進的戰鬥不單止威脅前綫，而且整個軍人社會也受到威脅。

他又表示：「女軍是要接受以中性為基礎的訓練來保衛自己。如果訓練要她們向敵人開槍還擊的話，她們就會開槍還擊。」

美國陸軍上尉布雷・遴達曾指揮她的部隊殲滅了巴拿馬城邊界的巴拿馬國防軍據點。

布雷・遴達上尉對「華盛頓郵報」表示：「在這次事件發生前我時常感到疑惑將會發生些甚麼事。經過了這次的事件後，我認為男女軍人是沒有分別的。他們同在一個隊伍中工作，全部都是我的士兵。」

布雷・遴達上尉是負責指揮第九百八十八軍事警察隊。

未符國際安全標準
荷禁伊油輪出海
十四月來共五艘

（合眾社鹿特丹三日電）荷蘭航運事務官員週三告荷蘭通訊社ANP社稱，荷蘭當局十四月來禁止了五艘伊朗超級油輪出海，因為它們未能符合國際的安全標準。

該官員並稱，其中三艘是「加—五號」輪的姊妹輪。「加—五號」輪在大西洋上使七萬噸漏出的石油污染了洋面，有摧殘摩洛哥海岸及最豐富的漁場之虞。

風速達每小時四十英里的烈風，週三將「加—五號」油輪造成的油污吹至摩洛哥海岸外不及十二英里之處了。這個時候，又正是深恐「加—五號」油輪可能斷裂成兩段而使所載的二十萬噸原油更多漏出海面上。

荷蘭的拖輪週三試行將「加—五號」油輪拖往華特角。另一艘伊朗油輪將在華特角試驗所載石油接過船來。荷蘭航運觀察局發言人狄辛斯告ANP通訊社稱，十四個月來被扣留在荷蘭內的船，就是「加—五號」的姊妹船「加—二號」與「加—三號」及「加—四號」等船。

漏油污染海面 摩洛哥將控告 伊朗石油公司

（美聯社摩洛哥拉伯特三日電）週三摩洛哥準備控告伊朗國家石油公司水手們則在摩洛哥海岸水域佈下水上阻攔物以阻擋該公司油輪漏出石油所造成的漏及二百六十平方公里之油污。

官方通訊社報導稱，直升機已在海面上空噴下可消散浮油的化學劑，因上述浮油的前頭邊緣已漂至盛產螃的瓦列狄亞社區外約卅公里海面上。替摩洛哥政府辦理訴訟的一隊律師之領導人納西里說道，將控告該輪船東伊朗國家石油公司及它的保險公司倫敦之杜夫納公司。他並告馬勒基治的記者稱：只有在我們有方法去衡量油污造成的損失時才可評估所造成的金錢的損失數目。

日受薪階層 年千萬日元 仍感未富足

（中央社東京四日專電）根據今天公布的一份民意調查結果，雖然日本締造了經濟佳績，但日本受薪人大多數仍不覺得他們生活富足。「日本社會與經濟學會」作的這項調查顯示，只有百分之四十一點七的受薪人口覺得他們的經濟情形還算寬裕。年收入在一千萬日圓（約七萬一千四百美元）以上的受薪階級大多數自認富足，但年收入不及一千萬日圓者則有一半左右對自己的生活水準不滿意。

房地產價格高昂及居住條件不佳是受訪者最不滿意之處，因為這種情形使人們無法充分享受生活。

日車禍增加 去年死人多

（合眾國際社日本四日電）（東京四日電）國家警察總今日報導，日本一九八九年有一萬一千八十六人死於交通意外，比前年增加約百分之二，約百分之廿三的死亡人士，年齡六十五歲以上，百分廿九的死者，年齡由十六歲至廿四歲。……人數，為十五年來首次高達一萬一千人。

蔣緯國否認 擬競副總統
認為李煥是適當人選

（本報駐台記者洪凱雄報導）蔣經國的弟弟蔣緯國在近日捲入台灣政壇正、副總統選舉風波之後，四日上午首次公開表示：他不會和目前的行政院長李煥競爭副總統，並強調自己也沒有担任副總統的意願，他同時否認要求資深國代為他發表聲明。

現任國家安全會議秘書長蔣緯國，四日接受訪問時指出：他不會和李煥「競逐」副總統一職。他並稱李煥是「政治家」。他同時強調：他從未説過要什麼，也從未想過要當副總統。

蔣緯國並澄清：目前支持他的資深代表石璞文代替他發表的對副總統人選的三項聲明，並非出於他的授意，蔣緯國否認和副石璞文有過任何上述的聯絡。

台鴻源機構宣佈 營運邁向合法化
獲合法執照降低利息

（中新社台北四日電）鴻源機構今天宣布將月息由兩分降為一分四，並表示已取得經濟部所發給的二十四家公司執照，鴻源強調，邁向合法化為既定方針，各項營運將力求合法。

鴻源在去年十二月已開始嘗試將利息降為一分四，一個月來投資人反應大致良好。同時，二十四家公司執照也發下。

另一方面，鴻源最近在報紙大作廣告，為重塑合法形象而努力。不過，據了解，部分人士懷疑這是鴻源為了吸收新資金的動作。

鴻源一位高層負責人今天表示，降低利息以合乎法令規定即可證明鴻源合法化的誠意。他表示，鴻源僅針對特定對象收取資金，主要目的在撤底消除過去違法吸收資金行為。同時，鴻源也將暫停電視媒體形象廣告，避免外界誤解鴻源再度吸收游資。自位主管強調，合法化是鴻源營運最高原則，今後各項措施將設法完全合乎現行法令規定。

印北部嚴寒 露宿者凍僵

（法新社印度新德里四日電）報章今日報導：寒流横掃印度部份地區，逾一百八十人在寒流中死亡。而北部邊霧彌漫，迫使班機取消，列車開行時間亦呈現混亂。當地新聞社稱：單在比哈爾邦已有一五三人在寒流襲擊下喪生。西部古吉拉特邦有八人死亡，北方邦因寒流喪生有十七人，旁遮普邦有四人，大部份死者，相信係無家可歸人士，他們在街頭露宿。

不明船隻 撞破油管 石油污染 紐約航道

（路透社紐約三日電）艾克森公司週三宣稱，週三有一艘不明船撞着一條油管後，五十餘萬加侖加熱的石油漏進新澤西與紐約市之間的航道。

其初估計上述石油數量僅為五千加侖，現悉實際共為五十四萬六千加侖——比其初估計數超出十倍餘。

該公司發言人會路易士宜稱：我們不知道上述數量報出之數不一致的原因，但我們現正清除這些石油，預料數天內便可清除了。他並稱，該油管肯定曾被另一艘船撞着，公司現正調查此事。他並不知道那油管漏油漏了多少時間。但海岸防衛隊官員週三稱，它已完全停止漏油了。

該「十二英寸油管」之漏油，已使新澤西與紐約市五個行政區之一的「史特丹島」之間的阿瑟基爾航道不得不關閉了。

難民問題有轉機
時事分析

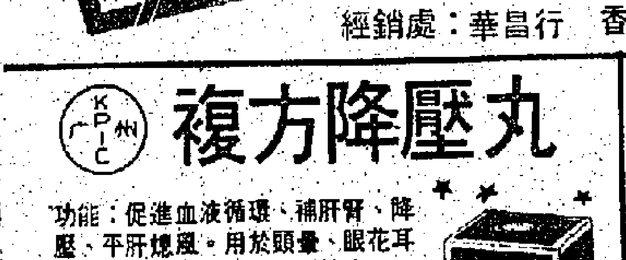
聯合國印支難民小組將於本月十八及十九日在日內瓦召開會議，相料將就有秩序遣返計劃達成協議。正受着當然遣返越南船民問題困擾的香港及英國，自然寄望於這次會議很大。

難民專署亞太區主管狄米路說，美國對當然遣返的立場會稍為軟化，因為英國及香港在強大國際壓力下，仍然實行有秩序遣返，這使反對該計劃的國家，尤其是美國在這情況下再反對也是效果不大，這些國家可能在原則上接納有秩序遣返，但會定出一些限制。假如所料，當然是香港所樂聞。

印支難民根本是國際問題，解決是國際上的責任，亦有國際難民公約為根據去處理而聯合國難民公署一向都有插手。現在陷於你推我擋的情況，個別幾個國家或甚至如香港的非獨立地區去應付巨額，實在難以理解。更對香港不公平的，當擔不住了非政治難民源源湧來，不得已施行當然遣返計劃，且已獲越南有限度接納，却受到了如美國等國家激烈反對。

香港對此次小組會議最大期望，當然能就有秩序遣返達成協議，但有些應付印支難民的建議，仍然未能落實，亦希望這會議能促其實現。遠在八八年七月，東南亞協會六國在召開外長會議中，曾提出解決印支難民問題的三個措施：（一）促請聯合國採取聯合行動，（二）合力向越南施壓力，迫使它採取制止輸出越南人！（三）同意遣返非政治難民，以及將該區所有印支難民重新安置於一個小島。在去年中的國際性難民會議中，雖然大部份建議接納了，但遲遲未見積極實施，而一些國家更反對遣返非政治難民。現在消息傳來，美國等對當然遣返的立場稍為軟化，菲律賓亦同意在該國設立一個難民收容中心。在此時召開的難民小組會議，似令人有相當憧憬的。

神農氏精製玉泉丸
敬請認明華昌行獨家經銷方為正貨



廣州"神農氏"商標業已在香港註册，"神農氏精製玉泉丸"爲本公司獨家海外總經銷，國內市場並無銷售。此藥配方獨特，質量上乘，深受用戶愛戴，並蒙各商行、藥行大力支持，謹此衷心感謝。

近日發現不法之徒假冒"廣州神農氏精製玉泉丸"在市面上銷售，本公司已採取相應的法律行動，特警告假冒者：立即停止製造和銷售。請各商行、藥行、用戶合作，將不法之徒繩之以法，舉報者得酬金。

經銷處：華昌行　香港九龍旺角渡船街319號順興大廈一樓一號　電話：3886778　FAX：3-7718339

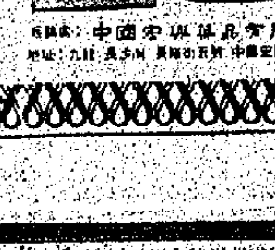
複方降壓丸

功能：促進血液循環、補肝腎、降壓、平肝熄風。用於頭暈、眼花耳鳴、心悸、失眠乃至暈厥等症。

服用其他藥物無效者，請試服本品。小蜜丸，服量少，功效快，純中藥提煉，絕無副作用

國貨公司、藥行有售　經銷處：新聯藥品公司　電話：8844857

天麻首烏片



適應：肝腎陰虛所致的頭痛、頭暈目眩、口苦咽乾、視力聽力減退、腰酸乏力、脫髮、白髮。

國貨公司藥行有售　電話：7433410-5

嘉賓酒
南棗浸釀 補血養神

代理：五豐行　經銷：中國酒業貿易有限公司　電話：八一五二三一三

有痛即止，一搽包括！有效率達96.17％。

雲南之寶"痛必治"（速效止痛搽劑）（新藥獲療效相同）

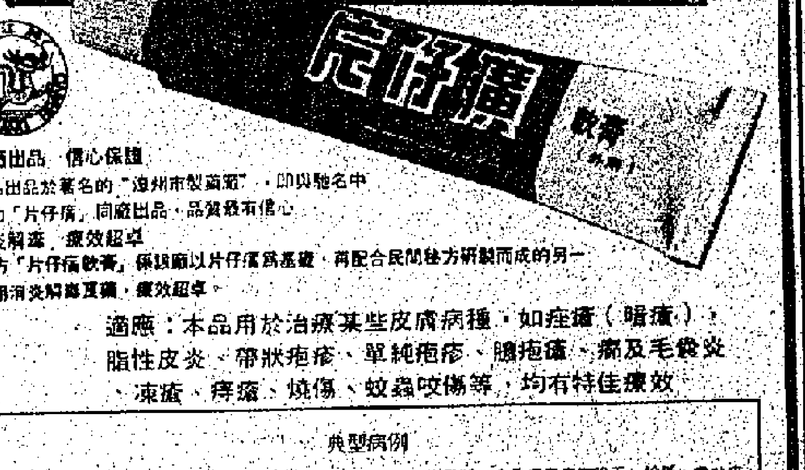
消腫祛瘀、關節痛、舊患性跌打風濕痛、全身性關節痛、骨增生痛、肩周炎等痛。——國貨公司，藥行有售——

經銷處：東寶貿易公司　電話：3861951　分銷處：華生公司　電話：3338918

蟲草川貝化痰丸
功效獨特 與衆不同

廣州中藥一廠出品　國貨公司、藥行有售　羊城貿易公司經營　電話：5738186

皮膚良藥



●名廠出品　信心保證
本品出品於著名的"漳州市製藥廠"，即與馳名中外的"片仔癀"同廠出品，品質最有信心。
●消炎解毒　療效超卓
複方"片仔癀軟膏"係該廠以片仔癀爲基礎，再配合民間秘方研製而成的另一外用消炎解毒良藥，療效超卓。

適應：本品用於治療某些皮膚病種，如痤瘡（暗瘡）、脂性皮炎、帶狀疱疹、單純疱疹、膿疱瘡、癬及毛囊炎、凍瘡、痔瘡、燒傷、蚊蟲咬傷等，均有特佳療效。

典型病例
1.林春桂，女，26歲，門診號：128031，右胸背皮膚發痛，伴見狀皮疹，……　用複方片仔癀軟膏2天後疼痛減輕，用藥5天而愈。
2.何文恩，男，59歲，口唇周緣發痛發癢，伴發帶紅暈小水泡3天，診斷單純疱疹，經外搽複方片仔癀軟膏，2天後見效，4天而乾涸治愈。
3.古學海，男，30歲，門診號：308761，面頰部痤瘡2年，漸多，經用其他藥治無效，用複方片仔癀軟膏4天後少數皮疹開始平滑，共用藥20天而全部皮疹消失。
4.楊瓊，女，4歲，面部膿疱瘡2天，經用複方片仔癀軟膏2天後，皮疹乾涸治愈。
5.何惠娟，女，19歲，門診號：630006，面部痤瘡（暗瘡），3個月漸多，經用複方片仔癀軟膏外搽6天後，漸開始好轉，共用藥14天，皮疹基本消失。
6.吳魏，女，22歲，門診號：77967，面部脂性皮炎4個月，經予複方片仔癀軟膏，4天後好轉，共用藥20天皮疹消失。
7.林錦爾，女，76歲，門診號：319247，面頰部黃褐斑4個月，以複方片仔癀軟膏外搽，第6天起斑點轉淡，共用藥14天而黃褐斑消失。

中國福建省漳州市製藥廠出品
中外合作企業：漳唐製藥有限公司經營
總經銷：德鑫行貿易有限公司　電話：5-703721
分銷處：好周洋行有限公司　電話：5-449995　華冠貿易有限公司　電話：5-422127
國貨公司、藥行均售

新政權上台後又一「德政」

羅馬尼亞政府宣佈[illegible]禁令

可免無數孕婦冒險做非法墮胎

（合衆社羅馬尼亞首都布加勒斯特四日電）過去羅京「德利素醫院」裏面，經常會聽見「病婦人」因痛苦而發出的哭聲，她們原來是「非法墮胎」事件的受害者，曾由一些黃綠醫生施用墮胎手術，感染了病菌，引起併發症，到醫院求救。

何以羅國婦女要冒險不顧危險，循非法途徑墮胎呢？原來該國的獨裁統治者齊奧西斯古對人民統治和控制得非常徹底，連私生活也過問，不准私自墮胎。齊氏以「毛」為師，深信「人多好辦事」是至理名言，為了增加該國的人力，好讓他隨意奴役，所以不許子民「擅自墮胎」，一些實在再養不起子女的母親不幸又懷了孕，公立醫院不能去，又焉能不求救於一些黃綠醫生，陷生命於險地呢？

現在好了，隨着暴君的倒台，羅國已恢復墮胎合法化，該國衛生部在去年十二月廿七日發表公報，正式解除禁止墮胎的合理法令，孕婦只要在懷孕初期，提出書面申請，陳述需要墮胎的原因及理由，便可在正式醫院接受在醫學上認可的「人工流產」手術。

死者不寂寞・飲者留其名

英國酒吧老闆妙想 吧檯下存劉伶骨灰

（美聯社倫敦四日電）對某些人來說，他們心目中的天堂，就是一間舒適愜意的英國酒吧，小小醉鄉公司因此成為最終安息入土之地。

劉伶們只需付出五千英鎊（八千美元）代價，就可以把骨灰放於經常慣坐的高腳椅底或把酒言歡的酒吧檯下，每年都有朋友為你祝酒。

小小醉鄉公司東主奧魯克說，「死者無須長眠罕見人煙的冰冷墓地墳頭，反為身處好友叢中，永遠懷念昔日美好時刻。」釀酒商協會發言人里普利表示，他頗懷疑是否真的有人樂於安葬在酒吧。

監管殯葬條例的英國內政部指出，並無明文規定禁止把骨灰放於酒吧，但嚴禁挖掘。

小小醉鄉公司的代表律師海伍德說，該公司屬下位於英格蘭西部十間酒吧，包括羅馬居、小水手等酒吧，均提供永久安息之所。

位於基德明斯特的小小醉鄉公司總部經營總管麥科爾馬克表示，這個安息計劃是由羅馬居酒吧一位顧客之死，間接觸發。他說：「當時，我們正為他舉行退休派對，主人翁返家更衣，可是却一去不回，令在場所有人黯然。」麥科馬克太太說，酒吧為悼念死者安裝了銅匾額，因而觸發安放骨灰計劃。

賊公計狀元才・怎敵天網恢恢

美漢扮女子刦銀行 妙計脫身仍被擒獲

（美聯社四日電）美國巴爾的摩聯邦調查局說，一名僞裝女子的銀行刦匪在行刦銀行時引爆二枚炸彈，他為求脫身不惜將冒險得來的銀紙散落街上。

警方軍火專家對星期三早上銀行爆炸刦案沒有人受傷感到驚奇。

被捕刦匪是行僞感外被一名警官逮捕的，三十六歲刦匪廸肯森由於身上充滿火藥氣味才被識破身份。廸肯森為掩飾身份在行刦馬里蘭州國民銀行分行時以男扮女裝，戴假髮及太陽鏡，在逃跑時以金蟬脫殼方式掩人耳目。

聯邦調查局發言人說，廸肯森將被控械刦銀行罪。根據聯邦法例有關罪名最高刑罰可判二十五年監禁。

警方說，廸肯森之行刦手法非常獨特，他首先以烟霧彈對付猶豫的銀行僱員，在取得款項後引爆一枚小型滅火器阻止追兵，爆炸導致銀行部份建築物及一輛停泊在銀行外之汽車受損，但沒有人受傷。雖然廸肯森行刦得逞，但仍然未能阻止二名途人追截他，他惟有使出最後殺手鐧大散銀紙，頓時耀眼的十元及二十元美鈔滿天飛。但是廸肯森也被一名探員拘捕。

巨型新年蛋糕　蘇聯阿美尼亞首都的市民收到一個重逾萬磅的巨型新年蛋糕，以慰問他們最近受到地震的災害。（美聯社）

世界衛生組織公佈 全球愛滋病個案 正式報告廿萬宗

其中逾半數發生在美國

（合衆國際社日內瓦四日電）聯合國的世界衛生組織週四謂，向該組織報告的愛滋病個案總數首次達到二十萬，——當中超過半數是在美國的。到一九八九年十二月卅一日為止，世界衛生組織報告全球總共有二十萬三千五百九十九宗愛滋病個案，而十一月底尚只有十九萬八千一百六十五宗。

世界衛生組織自從一九七九年已開始對這種絕症搜集統計數字，但該組織估計全球此病個案的真實總數會是上述數字的兩倍起碼或甚至三倍，原因是從第三世界得取統計數字有困難。

美穿梭機哥倫比亞號 定於下週一升空 追踪收回一衛星

（美聯社佛州坎拉華拉角四日電）穿梭機管理人員星期三確定太空穿梭機「哥倫比亞號」將於下週一發射，任務是發放一枚衛星和救另一枚衛星。在各管理人員就穿梭機準備發射裝備等方面進行六小時檢討後，太空總署發言人馬隆尼說：「現在已無問題，一切不必担憂。」倒數將於星期四下午四時（國際時間二十一時）開始，升空時間為下週一上午八時十分（國際時間十三時十分）。

美蘇中三國 聯合攀山隊 獲布殊贈旗

（美聯社華盛頓三日電）美總統布殊星期三將一面小小的美國國旗贈給美、蘇、中三國攀山隊，希望該隊於四月廿二日攀上額菲爾士峰之時將以前各攀山隊遺棄於該峰頂之垃圾清理一番，藉以紀念四月廿二日的「地球節」。美國人惠特泰克，即第一位參加攀登額菲爾士峰壯舉的美國人代表該隊從布殊手上接過美國國旗。他說：這一面小小的國旗將帶上峰頂，但他必需於事先弄清楚：帶上峰頂的蘇聯及中國旗的大小與美國的大小一樣。

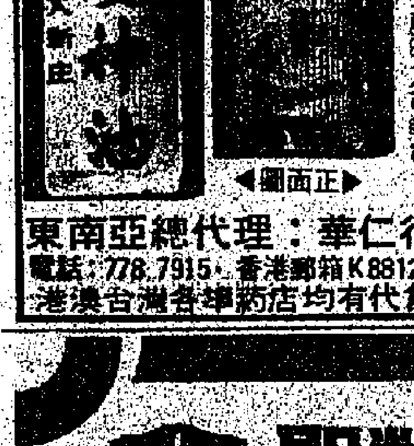
印度神油註冊商標

無此商標乃係假貨

我係印度神油 佢地通通都唔係！

印度神油係男人專用妙藥，確能令你增長活力強壯機能，箇中滋味，妙不可言！近日市面發現甚多影射摹仿之贗品出售，敬請認明印度神油之神燈公仔註册商標方是正貨。代售店遍佈港九及新界各區，欲知府上附近何處有售？請電：7787915即知

印度神油透明盒裝縮影 認明方可購買



◀圖面背▶　◀圖面正▶

東南亞總代理：華仁行 電話：778 7915．香港郵箱K88126 港澳台灣各華藥店均有代售

秘密

楚狂

名人語錄中好像有這麼的一句：「所有女人也有其不成秘密的秘密。」除了女人，我想所有男人亦不會例外，只是女人一直被視為「弱者」，因此產生了「性別歧視」，自然令潛伏在我們心中的「大男人主義」拼發出來！噢！男人！一種太過可愛的動物。

其實人總是有秘密的，只是各人的觀點與處理方法不同；其中最有趣的，莫過如有些人會走到你跟前說：「喂！我知道一些關於你的事，但我却不能告訴你……」大概這些人總愛在別人面前炫耀自己的「獨家消息」，但公開了又不再「獨家」，所以形成這種可笑的表現。

雖然我是個男孩子，但在年少時，由於好奇心大的關係，總愛翻尋別人的秘密；如鄰座女同學的書簽，甚至別人擦膠的牌子。如今年紀大了，再沒有知道別人私隱的興緻，這並非與人格有關，也不是因為「己所不欲，勿施於人」，而只是因為不想知得太多，尤其人家不想我知道的事。人類是自尋煩惱的動物，我却認為有些事如雨中聞歌，霧裏看花一般更好，知得太多，反而不美；畢竟人人皆有難言之隱，又何必迫人太甚！

政府津貼 李求恩紀念中學（聖公會）

招下年度中一級男女新生

報名日期：一月八日至一月廿三日

報名時帶下列文件：①吋半近照一張 ②原校小五全學年及小六上學期成績表副本 ③身份證或出世紙副本

校址：九龍新蒲崗太子道五九六號

繼園街 真理 幼兒園

（政府學費資助 凡滿兩歲入學 即可申領）

擴班 招生

2—6歲全日及半日班

全日服務 每月新生 方便家長工作

北角繼園街38—44號地下

5634172 5632539 本校備專車接送

華僑教育

公開學院研究利用有綫電視

開設一條專用綫路 播放學院教育課程

希望獲得贊助使能夠盡快實現

現建立先進電腦系統軟件以編印教材 計劃設影像傳送系統使學生獲得輔導

（特訊）香港公開進修學院計劃在未來使用先進科技授課，其中包括「有綫電視網絡」、「電台播放課程」、「電腦輔助教學」，還有現時最先進的「影像傳送系統」。

香港公開進修學院首席教育科技主任袁建新昨日出席北區扶輪社午餐例會時指出：該學院學生雖不用按照固定時間到課室上堂，他們取得所需的修習材料後，便可自行決定修習地點和時間。然學生接受導師耳提面命的機會亦相應減少，得依賴科技以彌補不足，他們遂利用科技制定教材和輔助教學系統。

他續稱：該學院現正建立一套頗為先進的電腦系統和軟件，以幫助編印教材，又計劃開辦電腦輔助教學課程，屆時，學生可透過電腦學習，並會獲發給磁碟，以取代現時的印刷教材。或者，學生可安裝一個調製解調器，利用電話線將本身的電腦連接公開進修學院的電腦設備，修讀電腦輔助教學課程。

該學院為配合在日後開辦的衆多課程，將增用電視教學。他解釋：他們正研究利用有綫電視網絡授課的可行性，目的是開設一條專用綫路播放本學院的教育課程，並希望能獲得贊助，使之能盡快實現。

又考慮透過電台播放課程，由於電台節目的成本遠較電視節目為低，現正與電台接洽，希望藉「電台播放課程」使學生獲益更多。電台授課適用於一般基礎課程，包括文科及商科。

關於學生輔導方面，他表示：公開進修學院透過電話設施協助學生修讀課程，而電話導修雖可讓每名學生獲專人指導，有問有答，卻不能確切瞭解對方的意思，在傳遞訊息時會出現困難。

該學院現正計劃使用香港電話公司開設的「活現玲」影像傳送系統，他指出：這系統是利用一條連接兩地特定的電話線，讓通話雙方能同時看到對方，又陸續開設更多研習中心，並在這些中心裝置「活現玲」系統。屆時只需有一位導師在一處地方講解，各學生則可到出席何一個研習中心利用此系統，與導師以近乎面談方式進行輔導，由導師解答其在學習上的難題。

他又謂：利用一條類似的綫路，海外學院的課程便可透過國際「活現玲」系統傳送至香港，此外，該學院亦正在物色本地以電話綫路或其他方式提供的數據通訊設施，這正是公開進修學院為促進學生與導師的聯繫而訂出的發展路向。（坤）

圖：公開進修學院首席教育科技主任袁建新指出該學院將計劃使用先進科技授課。（太報攝）

支援大學學術研究任務

科技大學「圖書館」需採最新資訊技術

科大新任圖書館長周敏民昨指出

（港訊）香港科技大學昨天宣佈，委任周敏民女士出任圖書館館長。周敏民女士現任加州理工學院圖書館副館長，是一位有二十餘年管理大學圖書館經驗的圖書館自動化專家，在過去五年間，她負責加州理工學院圖書館的自動化計劃。

周女士畢業於台灣大學，一九六五年在柏克萊加州大學取得圖書館學碩士學位。在出任加州理工學院職之前，她曾任紐約州立大學、加拿大麥基爾大學等校任職，從一九七六至八四年，她與一組專家負責加拿大國家數據庫標準化制訂工作。一九八二年，她應北京大學圖書館邀請，擔任該館設計系統的顧問。

在談及香港科技大學的圖書館發展時，周女士表示：「資訊技術的最新發展已大大改變了資訊的儲存及取回方法。這對學術研究的方式也有深遠影響。這些新發展包括電子出版、光盤資料庫、跨國資料庫、數碼影象法、光學掃描技術等。」她說：「要支援科大的學術研究任務，它的圖書館一定要採用最新式的資訊技術，為學生、教、職員提供一個有豐富資訊的環境。」

雖然她對電子資訊技術有濃厚興趣，周女士對書籍的保存技術也同樣注意。對大量書籍尤其珍貴版本的損毀更是十分關注。

全港青年標語海報設計 兩組比賽得獎名單公佈

（港訊）由政務總署贊助，香港公共關係學會主辦全港青年標語及海報設計比賽已於去年十二月十七日在九龍牛津道何明華會督銀禧中學舉行。今屆比賽分公開組及學生組進行，共有六百多人報名參加。設計內容共三項：（一）呼籲各界人士支持香港公益金。（二）沉迷賭博，前途盡毀。（三）為推行「撲滅罪行」運動而設計標語及海報。參加者可任擇其一發揮，並配以適當之標語，於兩小時即席完成設計作品。

所有參加比賽作品已於十二月廿一日在政務總署會議室進行總評，並邀得靳埭強先生，郭樵亮先生，鄭光倫先生及李仁仁先生等出席評選。

評選結果公佈如下：

公開組

冠軍：羅偉昌、亞軍：林志堅、季軍：周國豐。優異獎：林少英、沈家賢、蕭金晃、楊河倫、童碧仙。

學生組：

冠軍：楊燕玲（聖公會林裘謀中學）；亞軍：商學音（梁文燕紀念中學）；季軍：招志菁（伊利沙白中學）優異獎梁慶倫（梁文燕紀念中學）；余偉倫（慈幼英文中學）；王金燕（西貢崇真中學）；熊嘉敏（下葵涌官立工業中學）；趙麗娟（藍田聖保祿女子中學）；張惠健（保良局李城璧中學）；李瓊（下葵涌官立工業中學）；盧志雄（余振強紀念第二中學）；李健堂（順德聯誼會譚伯羽中學）；梁麗琛（西貢崇真中學）。

獎勵方面，公開組與學生組相同；冠軍一名可得獎金七百元，獎狀一張及紀念品一份；亞軍一名可得獎金五百元、獎狀一張及紀念品一份；季軍一名可得獎金三百元、獎狀一張及紀念品一份，優異獎各得精美紀念品一份及獎狀一張，所有得獎者將另有專函通知，至於頒獎典禮則於本年八月假大會堂與同其他藝術比賽一併盛大舉行。

博愛醫院鳴謝啓事

本院此次為籌募各項建設經費，於昨（四日）晚假座九龍尖沙咀麗晶酒店，舉行週年慈善餐舞會，並發行伍元慈善獎券，荷蒙港督衛奕信爵士伉儷俯就大會贊助人，復蒙列位官紳蒞臨指導，各界善長，鄉紳社團賢達，本院永遠顧問，當年顧問，和歷屆總理同寅熱烈支持，踴躍認銷獎券，樂捐善欵，惠購餐券，使晚會完滿成功，籌欵成績獲致預期理想。仁風仁雨，貧病沾恩，同人等忝董院務，公私均感，謹掬至誠，用申謝忱，尚祈亮鑒，無任感荷。

博愛醫院 主席 王德潤

副主席 陳麗賢 文伙泰 鄧英業 陳英威 鄧國喜 蕭錦根

總理 鄧立本 鄧永明 戴展華 陳錦添 柯偉國 王東源 李孟華 黃志強 蘇邦俊 蕭炎坤 陳志煜 劉世綠 亞威

敬啓

一九九〇年一月五日

聖類斯教育機構

St. Louis Group Of Schools

功課督導班

目　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課、溫習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3

上課地點：
香港西區山道38號（聖類斯）548 7188
香港鰂魚涌太古城（地利亞）568 1134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇）551 3501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯）572 0256
九龍官塘月華街19號（地利亞）342 2289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇）389 3289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞）743 9313

●聖類斯校友會中學（山道38號）開設上午、下午及晚間各組

●其他各屬校祇開設晚間組

（為利便學生進修，每月均開設新班）

香港商業專科學校

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港北角英皇道129號 5781914　九龍尖沙咀柯士甸道81號 7305653　九龍油麻地彌敦道501號 3854392

一月份新班通告

ELECTIVE COURSES 選修課程

會計及成本會計	秘書	商業及事業
初中級簿記	速記理論及速度	進出口文件及計價
高級會計	秘書實務／商業信札（Pitman）	銀行押滙／銀行學
高等會計	初中級商業英文（LCCI）	香港稅法／高級香港稅法
中高級成本會計	會考英文（HKCEE）	市場學
管理會計	商業英語會話	企業管理
會計守則	初中高級打字（Pitman）	經濟學
中文簿記會計	文字處理	

EVENING FULL COURSES 夜校全科課程

MANAGEMENT 管理學課程
* Association of Business Executives (ABE) The Certificate & The Diploma

BANKING 銀行學課程
* Chartered Institute of Bankers (CIB) Stage 1

ACCOUNTANCY 會計課程
* Hong Kong Association of Accounting Technicians (HKAAT) Preliminary, Intermediate

SECRETARIAL/COMMERCIAL GROUP STUDIES: 秘書／商科課程
* Stage I, II & III

HIGHER GROUP CERTIFICATE/DIPLOMA COURSES 高級全科課程
* Accounting, Cost accounting, Advanced accounting, Economics, Higher Hongkong taxation, Management accounting.

凡學生依本校規定修業期滿，成績及格者，可免考英國ABE, IFA, AIA, SCCA, ACEA等專業學會部份課程考試

COMPUTER FOR BUSINESS APPLICATIONS 商業電腦課程

FULL COURSES	ELECTIVE COURSES
* Accounting computer group studies 會計電腦全科	* Use of personal computer
* Secretarial computer group studies 秘書電腦全科	* Wordstar
* Managerial computer group studies 管理電腦全科	* Chinese word processing
* Computer full course 電腦全科	* dBase III+
	* Computer accounting — ACCPAC EASY
	* Lotus 1-2-3

維多利亞幼兒園

招一九九〇年度秋季新生

招收班級：上下午幼兒小組，幼兒班及全日組 下午國際幼兒班（英語教學）（兩歲至四歲）

報名日期：一月八日、九日、十日 上午九時至下午五時 （請備出生證明書、相片兩張）

開學日期：幼兒班：一九九〇年八月九日 幼兒小組：一九九〇年九月十二日

報名地點：幼稚園：銅鑼灣興發街32—36號 康怡花園康安街2—8號

校　址：幼兒園：銅鑼灣天后廟道11號 銅鑼灣興發街52號 康怡花園康愉街14號 小　學：銅鑼灣大坑書館街12號

備　註：▲凡就讀本園之幼兒可直升入銅鑼灣維多利亞幼稚園及康怡花園康安街維多利亞幼稚園 ▲幼稚園畢業生可優先升入孔聖會維多利亞英文小學

生招不概

校　長：丁毓珠

副校長：孔美瑛

宏和精密紡織股份有限公司

HONG HO PRECISION TEXTILE CO., LTD.

PRODUCT:

100% NYLON, NYLON TASLAN, NYLON TRILOBOL ...., ETC. FOR JACKET & SPORTSWEAR.

100% POLYESTER FOR SUITING.

MICRO-FIBER PEACH SKIN FOR BLOUSE.

NYLON-RAYON (N/R), POLY-RAYON (T/R), NYLON-POLY (N/T), NYLON-COTTON (N/C), POLY-COTTON (T/C) FOR BLOUSE, SKIRT & SHIRT.

公司、工廠：台灣省台南縣仁德鄉71709上崙村226號

台北辦事處：台北市10483復興北路369號3樓（保富通商大樓）

Taipei Office: 3/Fl., 369 Fu-Shin North Road, Taipei, Taiwan. (Pao Fu Commercial Building)

Tel: (02) 7172777 Fax: (02) 7172530 Tlx: 10040 HHPT

香港辦事處：九龍彌敦道794-802號 恒新商業大廈806-7室

Hong Kong Office: Rm. 806-7, Hanson House, 794-802, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Tel: 3818847 Fax: 3970296

香港北角堡壘街33-39號

永寶大廈

低層地下設有停車場，鄰近北角地鐵站 巴士電車隨意乘搭，交通十分便利

兩梯四伙，三房兩廳

向東南住宅即買即住

只餘二伙，單位828呎

售$1,300,000

首期一成，廿年分期付款

地下旺舖廉售九十餘萬元起 合各行各業

富輝地產代理有限公司

香港德輔道中20號德成大廈504室 電話：5-265618（四線） 現場售樓處（假日照常）電話：5662275

CD機之戰(二)

鄧文斌

上回講到PHILIPS在85年開始便以它的SAA7220 P/A與TDA1541生產16BIT的CD機。當時日本的廠家亦已生產了16BIT的CD機。既然在BITS方面的提升對音色有幫助的話，頭腦靈活的日本人便施展他們的拿手好戲，大玩數字遊戲。16BIT只推出了一段時間日本廠家便紛紛推出他們的18BIT的CD機，其中包括了SONY，TECHNICS，YAMAHA及DENON等廠家。他們大多改用了BURR BROWN的D/A CONVERTER IC，最常見的是PCM56。

PHILIPS方面對日本廠家的數字遊戲似乎無動於衷，依然故我，走其16BIT的路綫。未幾，新的PHILIPS的16BIT D/A CONVERTER已產生了，它就是源用至今TDA1541A。在87年的時候更推出新的數碼過濾IC代替舊的一顆，它就是SAA7220 P/B。如果從14BIT再說回來，14BIT年代所用的SAA7030加上TDA1540的失真與噪聲約在-88DB的水平。到了16BIT年代的SAA7220 P/A與TDA1541的的失真與噪音約在-91DB左右。但到了16BIT後期的SAA7220 P/B與TDA1541A已到了-96DB之譜！

正如上期所提及過的是PHILIPS堅持他們16BIT不變達到五年之久(85—89)，而在IC方面的質素提升有他們一定的理由。其中的主因是絕大部份的CD都只是使用14BIT作數碼收錄或翻錄(REMASTER)。另一方面在多過16BIT的機種中所用的D/A CONVERTER有很多只是16BIT或18BIT的去做到18BIT和20BITS，原因是這個在綫路上是十分之易做到！例如SONY的557號稱爲18BIT的CD機，其實只是用了兩顆的PHILIPS的TDA1541來做成！

DENON著名的CD機(DCD—1520與3500幾乎成爲20BIT的典範。它們所用的只不過是二顆18BIT的BURR BROWN的PCM64再加兩顆2BIT的IC堆砌成20BIT而已。更何況由16BIT到20BIT在理論上亦只有數個DB增益，如果那個20BIT做得好的話。而在低電平的失真方面亦只有少許的改善！一套設計得好的18BIT或20BIT的D/A CONVERTER其實亦已十分之足夠，根本無需要18BIT或20BIT。這正好反影在大批使用PHILIPS的一套IC的歐美廠家的名器之中。例如一部比DENON DCD—3520平一半的DIGI LOG加在3520身上竟會比它好聲。這亦即是說使用了PHILIPS的一套SAA7220 P/B與TDA1541A的DIGI LOG雖然只是16BIT，但它在音色方面比20BIT的3520好！這正是設計得好的16BIT D/A CONVERTER的好典範。

到了88年末期PHILIPS更進一步推出了它的頂級選莊撰手的TDA1541AS1，這顆有皇冠標誌的D/A CONVERTER。它代表了PHILIPS最高境界的D/A CONVERTER(16BIT)技巧，也成爲了PHILIPS 16BIT的至高無上的典範。它所做到的是與理論上的16BIT幾乎一樣的綜合效果，在動態，分析力，分隔度，噪音比與及低電平的綫性方面都有超卓的表現。更令到很多16BIT以外的18BIT和20BIT的CD機都相形見拙。它在推出後立刻便出現在PHILIPS或PHILIPS制式的CD機之中，當然這顆價值不菲(市面上有得賣)的D/A CONVERTER只用在它們頂級的CD機之中。

維持了五年的PHILIPS的16BIT在八九年尾正式在TDA1541AS1的光榮推出後正式完結。一種新制式1 BIT在八九年尾已產生了。九〇年代會由1 BIT開始，這個1 BIT的年代亦由PHILIPS帶動。日本人又是否會繼續其數字遊戲之爭呢？下期續。

MUSICAL FIDELITY B1 不平凡的低價擴音機

英國MUSICAL FIDELITY不久前推出一款B1前後級擴音機，工錢經濟，但音質出奇地優美，推出之後獲得音響雜誌的讚揚，HI-FI SOUND給予五粒星的高評價。在這一級產品中實屬少見。

相信發燒友都知道M.F.的A1純A類擴音機聲音出衆，但輸出低熱量高，現在M.F. B1是採用純B類價作，輸出較A1高，額定功率每聲道三二瓦，但最高輸出電壓可達78V，這部機開機小時只有微暖的溫度，所以不需要大型沉熱器，B1採用四對2N3055輸出晶體管，每隻晶體管安裝在自己的菊花形沉熱器上，佔據了機內中間的大部分，供電器用圓環形變壓器，整部機只用一塊大綫路板，所有綫路均設計在這塊板上，因此將接綫減至最少。

B1是由名設計家TIM DE PARAVICINI設計綫路，工業設計顧問EQUINAX設計外型，採用台灣的高質素零件，因此可以說是國際性產品，這部機的綫路盡量簡單，令訊號直通，不必要的控制一概取消，這是它的音質比同價機更好的原因，對於要求設備多的人也許會失望，B1不設平衡控制，只有音量控制和兩個訊源選擇旋鈕，這三個旋鈕均用長金屬桿連接近背板的選擇器或電位器，因此免除了接綫，使訊號通道縮短。

這部機的唱頭級不像其他低價擴音機用集積電路，而是採用獨立的晶體管，並且可改變增益適合動磁和動圈唱頭，其他高電平輸入有CD機，調諧器，CDV和兩部錄音座，相同的錄音輸出訊號用另一旋鈕選擇，背板上的唱頭及CD輸入插座鍍金，兩對4MM插座連接喇叭綫，適合用標準式香蕉插頭。

B1的外型與A1不同，面板上部和下部都做成斜角，機完是由一間德國金屬廠製造，手工相當精細，構造堅固。

或者有人懷疑純B類擴音機的聲音，事實上這類機不易獲得好音質，以往也甚少廠家敢作此嘗試，但PARAVICINI藝高人胆大，他證明了純B類擴音機一樣能產生優美聲音。

B1的分析力和鮮確的音像都媲美A1，在同價機中澄晰度超羣，甚至可與高價機比較，它的音色輕鬆悅耳，具有特佳的低音控制力，中音至高音細緻平滑，音場表現出追真的寬度與深度，B1輸出功率足以推一般靈敏度不太低的揚聲器，使客廳中產生豐滿充足的音量，聲音穩定，低音有力和重量感，各種樂器定位明確，性能之佳實在令人驚奇，M.F. B1很可能成爲M.F.繼A1後另一款最暢銷的擴音機，以追求純美音樂的觀點來說，這部機是非常成功，聽古典音樂或流行音樂均甚佳，用唱頭或CD機輸入音質同樣優美，如果你不需要太多的設備，要求在三千元以下買一部優良音質的擴音機，M.F. B1值得考慮。

伊館夜第三炮 勁BAND勁舞 三隊勁旅助陣

由通利琴行與市政局合辦的勁BAND勁舞伊館夜第三炮將於九〇年一月廿日(星期六)假新伊館再次隆重上演。

與前兩次相同，主辦機構特別預備了大型音樂會的專業音響系統與燈光，勁BAND的現場演奏所帶來的氣氛亦非一般打碟DISCO所能比擬，務求爲觀衆帶來CONCERT與DISCO的雙重享受。

是次助陣的樂隊陣容鼎盛，全部都是猛單級人馬：禁區勝在潛質優厚，DAMES AND一向以來都屬了不少DISCO常客，而太極在樂壇的地位及成績更加有目共睹，不必贅述。樂迷不單只首次有機會欣賞這三隊勁旅同場演出，更加可以與他們打成一片，齊齊欣賞起機熱的跳躍動感。八十元之門票將於十二月廿八日起於通利琴行(金馬倫里，萬宜大廈，軒尼詩道，太古城中心)及其他城市電腦售票處公開發售，請及早揍飛。

山水三磁頭卡式座 D-X701 音質與性能傑出

山水在VINTAGE系列中有一款D-X七〇一，三磁頭卡式錄音座，可以滿足最高要求，其機械性與電氣性均達到了今日卡式座的「優異」標準，既使錄CD即時監聽比較，錄音與音源的質素也非常接近。

D-X七〇一採用閉環式雙主軸驅動，兩個主軸和壓帶輪的直徑稍有差別，使磁帶保持適當的張力經過磁頭，減少抖擺率和震動，對主軸用山水的電子監察器直流馬達驅動，與驅動帶盤的直流馬達分開獨立工作，這個馬達用重飛輪穩定，主軸與壓帶輪軸安裝在精密的鋼套中防止尖端擺動，磁頭裝在一塊鋅鑄的基座上，加上厚鋼板壓定，機械構造度高穩定。

D-X七〇一有三個獨立的磁頭——錄音，放音及抹音頭，錄音與放音頭共用一個外殼固定，保證磁隙方位角準確。自動監聽功能當你開始錄音時自動將音源訊號轉爲錄音訊號，如錄音時按暫停掣則轉回音源。

山水在這款卡式座中採用了一種相位補償電路，將錄音和重播過程中因高頻均衡電路導致的相移消除，既使錄放最高頻率的方波亦全無失真。D-X701還設有偏流微調控制，調節範圍至十/-20%，適當使用可與不同特性的磁帶匹配達成更平滑的頻應和低失真。

爲了減少訊號損失，D-X七〇一的重播放大器直接與放音頭連接，這種直接交連設計可將音染減至最少，此放大器的前端用性能的供電變壓器次級有分開的抽頭分別供電給放大器電路和傳動機械，防止它們之間互相干擾，使驅動機械工作特別準確。

D-X七〇一的其他特點尚有內置杜比B C抑噪系統，自動程序式搜曲至十五首，電子捲帶計算器及完善的螢光顯示，自動選擇磁帶種類，可連接定時開關器自動錄音，並設有輸出電平控制及耳筒插座。

如果你想知道重要的規格，以下幾項必能令你滿意：抖擺率〇.〇三五%(WRMS)，錄／放音頻應：二〇—二〇、〇〇〇HZ(±三DB，金屬帶)，訊噪比高達七十四DB(杜比C)，諧波失真小於〇.八%，體積爲四四〇MM寬X一一三MM高X三一〇MM深。D-X七〇一無論在音質與性能方面均符合最高質素音響的需要，總代理：和記電業有限公司，垂詢電話：五—二三〇五六。

視聽版

HI•FI PAGE

逢星期五出版

陳百強歌藝趨向成熟

最近在電視看了一齣由陳百強、張國榮主演的「喝采」，片中他們兩人給人的感覺都是既嫩且硬，很多地方不自然，與今時今日相比，真有不可同日而語的感覺。尤其是陳百強的歌藝，現在實在成熟了許多。一首名爲「試問誰人錯」的新歌開始在電台推介，歌詞是由潘偉源填詞——

憂鬱轉轉上上落落像是平凡的歌，偏偏要我交出匆匆一生唱和，生生死死散散聚聚像是無形枷鎖，就算苦澀太多，仍是要經歷過。

真真假假跌跌撞撞路是無窮坎坷，中間有過多少變化，風翻雨墮，得得失失每到絕路命運無從觸摸！面對許多碍阻，誰任意捉弄我？

試問誰人沒差錯，一錯又怎去躲？試問誰令我今生損失太多？試問誰於歡欣裏加上萬般痛楚？試問誰令我一生如此結果？

根據唱片公司提供資料，陳百强很重視這張唱片，同時，大碟當中有一首是他自己作曲的，稍後時間便會向大家公佈其歌名及內容，不知是否丹尼仔有意轉投幕後工作而鋪路還是作雙綫發展了。

X　X　X

王傑人在風雨中面世

一張名爲「人在風雨中」的王傑個人大碟，近期推出這張作品是由王傑自己負責任監製，當中共有十首歌曲，除了主題歌「人在風雨中」之外，其他九首作品分別爲「我的稿紙」、「我如何知道你愛我」、「我知錯」、「大海一角」，而王傑自己作曲的則包括了「夢話、大話、眞話」、「爲何仍然未醉」、「上帝也哭泣」、「是你是你」、「但願你了解」和「黑暗的空間」。

相信「人在風雨中」已經有很多樂迷聽過，此刻，爲大家推薦「爲何仍然未醉」這首歌，是林夕填的詞：

爲何仍然未醉？仍舊聽清楚那一句，即使更愛別人，爲何不趁我昏迷，再關上燈離去，我閉起眼睛，趁黑暗一切過去。

門前默然步過，離別的聲音更清楚，當一切悄靜時，突然感到你可能覺得有點難過，所以一轉身再一次想看眞我。

就算從前共你處處出錯，你總算最清楚我。讓我在張開眼睛以前走過，若然離別遠去，不必叫醒我。

從前共同渡過，其實思想早已清楚，只需輕輕一眼，便能感到眼中人，已經再不屬我，只有黑暗中，那酒釀眞空對我。就算從前共你處處出錯，你總算最清楚我。讓我閉上開眼睛以前走過，若然離別遠去，不必再講太多。

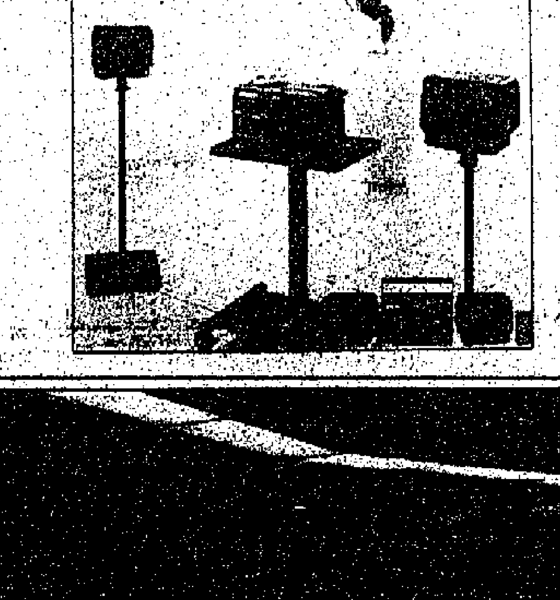
就算從前共你處處出錯，你總算最清楚我。讓我在張開眼睛以前走過，若然離別遠去，再會時日無多，可否叫醒我？

好歌細聽

微型音響注重重音震撼 三洋MCD850出類拔萃

重音是音響中的一個重要部分，重音能使音色更震撼，更有現場立體感。因此不少音響發燒友特別注意低音系統。對於注重音質享受，又考慮到經濟因素的知音人，三洋MCD 850微型組合就可達到兩全其美的要求。

這部微型組合實現了體積小，功能多的優點，其中包括雙用途的CD唱盤，適合八CM及十二CM CD播放，杜比雙卡式錄音，無綫遙控，液晶體顯示屏清楚顯示一切功能，還可加配環繞聲喇叭。最值得欣賞的是特設的三聲道六喇叭重低音系統，這可說是MCD850的秘手鐧，這低音系統能使低音部分發揮得淋漓盡致，更立體，加重音樂的壓迫感，無論在聆聽強勁的迪斯高或雄壯的管弦樂，一樣轟烈震撼，令聽者更投入，尤如被音樂環抱，因此三洋MCD 850微型組合，是一部效率優秀，而經濟實用的超值產品。



▲覺光法師主持佛教儀式。

▲立法局首席議員李鵬飛、鍾逸傑、警務處長李君夏等扶靈。

▲李莊月明靈堂一片肅穆。

李莊月明女士 殯禮極備哀榮

長江實業(集團)有限公司創建人、李嘉誠先生之夫人李莊月明女士，昨日在香港殯儀館以佛教儀式舉殯，並請香港佛教聯合會會長覺光法師主持封棺儀，親臨致祭及致送花圈、輓聯祭帳者有中西官紳名流逾千人，並有數十個社團舉行公祭禮，素車白馬，極備榮哀。

林奕昌攝

▼靈堂上坐滿親友。

▼瞻仰遺容一刻，場面最感人。

▼各界友好紛到臨致哀。

▼到場致祭親友上前瞻仰遺容。

▼李嘉誠率親友答謝致祭。

▼大殮儀式，李嘉誠扶着亡妻之棺木。

謝偉豪為洲廐效力騎鑽中寶

卦線

▲九〇年代賽事，恢復一浪接一浪，抖咗幾日，有關新年沙田第一伕排位配搭，今朝將會如期公佈，以下部份上陣馬新配及內定配搭消息優先報導：

▲紐西蘭籍公司騎師賴利，自從替「幸運飛龍」連叡三粒之後，獲得大哥洪歐心，目前日趨重用，消息指出，岩岩一伕分別由草蜢興仔策騎嘅舊馬「鋼王」及新馬「馬敵」，呢勻都會換上紐西蘭仔掛帥，的確壓得一陣。

▲大哥洪另外三隻新馬，則仍用番本地愛將，大口仔唔啱劑入第二嘅「仙履至尊」，會改由陳柏鴻接手，「高速度」仍用草蜢，至於「曉高」剛剛由草蜢跑第四，今勻則興仔走馬上任。

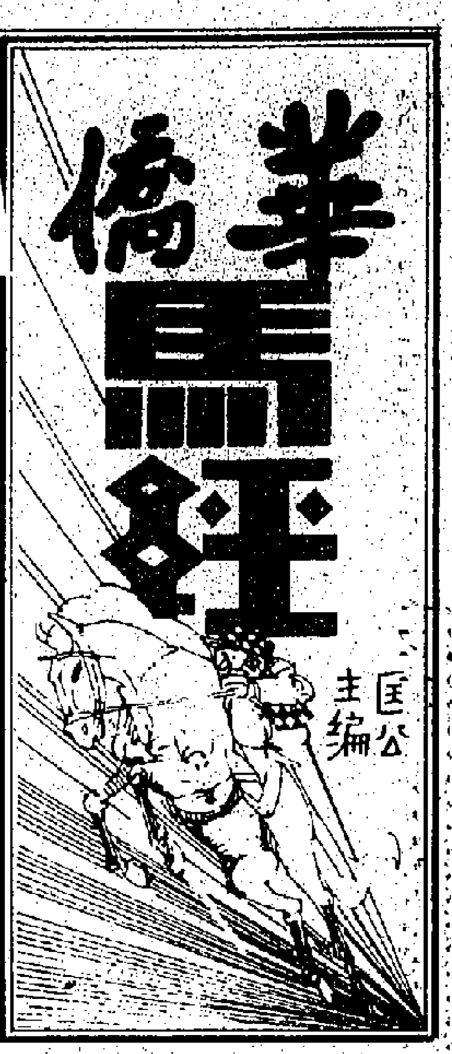
▲生力銀杯個場，簡蛇起碼會雙龍出海，「電之寶」呢伕會由主帥唐敏生出征，至於哄傳商賈「眼鏡世界」，則搵祖家老苑艾法誠客串。但阿誠要今朝試「元世祖」至決定揀邊隻。

▲魯賓遜元旦賽冇法子打開勝利之門，堂堂本港冠軍騎師冇乜意思，消息話，為免九〇沙田第一伕陷覆轍，決定搵埋外綫坐騎，去季曾由佢建功嘅「福狐」，呢伕交番俾佢押陣。

▲秘魯籍仲未見影，飛哥部份馬匹唔啱得，消息指出，兩隻後備身份馬「包旺財」及「戰地飛鷹」補上都交由謝展鵬執韁。

▲告東仔今次冇乜平哥馬騎，外綫倉口則有新嘢供應，包括安哥同台山伍嘅「證劵之星」、「嬴得威」，而大哥大响生力杯，決揀「鑽中寶」。

▲謝偉豪呢輪有番多少表現，新坐騎亦多番，消息指出，今期包括生力杯「鑽中寶」同洲官另一件「金莊主」，雖然明知係二手貨色，但起碼有策騎賽先，好過口痕痕。



馬輝在生力銀盃大賽中，將騎林廐的「名門駿馬」。

徐貴良早課落力操磨「多發財」，馬迷不妨留意其動態。

「有運」已告收身，小心再出即嚟冷。

豪仔過檔洲廐多駒

（中力星）

△謝偉豪前朝過檔洲官件「鑽中寶」之後，尋朝嘅動態，更加令人懷疑，因為謝偉豪繼隻「鑽中寶」之後，尋朝又替洲官嘅「金莊主」操練，動態似乎意味住呢兩個人，可能以後加强合作，唔係點解洲官咁多馬俾大口仔騎呢？事實上，大口仔坐騎都唔少，但係騎洲官嘅馬，都係近期嘅事咋！

岳廐騎馬人昨跌傷

△岳敦馬房個騎馬仔阿樂，尋朝七點十五分左右，騎住件新馬喺大圈踱步，左右仲有兩隻馬傍住添，但係行到八百米起步點，樂仔騎隻果件，突然受驚咁驚閃，將樂仔拋左落嚟，而樂仔跌低左竟然起唔到身，似乎跌得好應，後來更由救傷車送走，睇嚟傷勢都幾嚴重㗎。

天將軍晨課常拼計

（華比利）

△安哥果件「天將軍」，尋朝由哨牙泰策騎，喺內圈踱步，本來過程冇乜蹺蹊，但騎左一圈之後，隻馬收韁果陣，突然把身一橫，哨牙泰功夫有限，就咁俾佢飛左落嚟，好彩哨牙泰都水唔嗰，幾大都執住條韁繩，然後做埋馬伕，拉隻馬返入沙圈，隻馬並冇走甩，番到去阿頭都會好面口的嚟！

每屆生力盃賽馬日例爆
照看今季不會如此
簡廐決心誓捧錦標

匡公講馬

業內行家，提起跑生力銀杯就眉頭皺，皆因歷史證明，每逢呢項贊助賽當日舉行，冷門馬匹便會前仆後繼出籠，就以上屆例，敵肉本身分別由六倍「意利高」及二十倍「威利高」分列冠亞軍，爆出五十倍連贏。

至於其他場次，三寶場合共關由卅一倍「天之驕」把守，尾關更厲害，巨哥多年日勝馬「天皇巨星」乘「龍脈」抛下羅德禮接夙實力步韻，以四十七倍巨型冷門鎖閘，當日新馬還有十一倍「霸王」及舊馬七倍「東霸」，六倍「皇冠勇將」勝出，整體戰果而言，冷馬領盡風騷。

到底是否生力銀杯賽當日特別邪門，利冷不利熱呢？有關觀點，當然見仁見智，以本公之見，實際是賽季環境造成，因為長久以來，生力杯多數係在賽季踏入高潮時期舉行，馬匹大部份跑入作戰狀態，加上本港特殊形勢因素相輔相承下，造就致這種現象而世，決非甚麼邪門影響賽果冷熱也，還馬博彩，可以望福至心靈，但過往迷信甚麼日子會開冷或利熱門，是站不住脚。

今個生力杯戲肉，冠軍方面起碼不會有甚麼大冷門產生，因為簡廐擺出奪標架勢，旗下今季已贏馬「電之寶」，被喻為未來縱倉寶武器之一，事實證明，名不虛傳，盃上伕同程初戰，如非外檔吃虧，本可以揚揚有餘，未能善於利用高速，反為轉入直路外閃失位，應屬痛失。

至於簡廐另一件「金鈴匙」也，簡蛇冇輕易放過，此次加上眼罩，本週二眼罩試閘加上眼罩，唐敏生末段經推反應強烈，好肯定睇，儘管同廐「眼鏡世界」、「金鈴匙」出塘，認命天子「電之寶」也！

跨下坐騎極夠惡
草蜢週日顯身手
仙履至尊可收復前失

參詳

元旦個日，草蜢仔有馬騎，結果要食蕉，事後，但老人家大發脾氣，咁又係難得嘅，因為，係人都想係元旦日頭威頭勢，點知有馬騎，只作壁上觀，係人都有癮啦。

呢個禮拜日，草蜢有幾匹實力馬騎，但話可以一顯身手，其中兩馬路合，「仙履至尊」、「高速度」都有拼勝資格，應該可以起孖。

「仙履至尊」上次千二米輸俾自己隻「高速度」蹄下，本身隻馬仲未熟，宜家，多操之下，成隻唔同晒，今伕有力收復前失。

至於另一組隻「高速度」，隻馬如其名，具有嘈射前速，贏咗之後，狀態未有改變，呢回對手疏疏，有力梅開二度。

除此之外，歐洪有呢一對實力馬交俾草蜢仔之外，黃汝案件「證劵之星」，上次大熱倒灶，呢次退熱馬來，打硬仗，有力出頭，草蜢仔呢回補敗，整個三寶唔出奇。

祥興

坐騎漸少門志必趨旺盛
草蜢仔如策魔術家
屬最佳冷門對象矣

沙田跑馬廳該有的冷門見面，但今次揀冷門卻不容易，因為的當紅師傅多數有好馬在手，而佢地近期又鬥志如虹，要像一隻，馬一定要有相當實力，一係就一的未見底之馬。

在一二班賽事中有一匹「七勝」，今季祇跑過一次，千四對手係「幸運武士」、「一眞有威」、「金莊主」等，佢出閘尾三，跑咗一半路程重係第尾，但佢入直路後上睇甚好，雖跑第五，但與頭馬「幸運武士」相差祇有三個馬位，呢匹馬跑過一次之後，較見好，而且明顯後上力強，今次跑長之千六，對手不見得如何超卓，朱馬如刻意攻堅，「七勝」恐底實未露，乃有力出冷者，但一定要你配何敬森先至好，佢試過留放也。

另一匹要睇之冷馬為「魔術家」，今次報跑千九，有「財得」、「一步勝」、「常山名駒」、「等馬在」，「一步勝」都會唔由佢成為熱門，但「魔術家」壓次之演出是後上不及，眼看有長力而追唔到人，今次千九路程，更應合佢走勢，如此馬今次配陳柏鴻，更值得一搏，因為以佢之身份，在元旦日中居然有馬騎，眞係氣唔順，而且佢騎開「證劵之星」又叫咗小告騎，為咗爭氣，今次有馬柏鴻會搏盡者，故「魔術家」有分，如由佢出策，各位不妨揀吓場，反頭而來有實力也。若果「證劵之星」在連敗數仗之後，看過要搵到告東尼去執韁，自然係想贏番場，今次馬合路，對手後勁全屬麻麻，告仔「錦綉年年」都唔騎去豪番一次，當然亦想幫吓老友，今次不論賠率如何均應一試，形勢上較前兩次為好也。

蓋士

三班千二米形勢最混亂
龍潭老鼠操足必拼
麟寶夠弗冷敲熱避

勞楚令報導

今次八場賽事中，第三班只有一場二〇〇米短途賽，此場是全日最有均勢的一場，有佳態而實力接近的馬匹多，現將此場各駒近況及今次機會談談。

「龍潭老鼠」有力贏馬，對手馬好而有進步，不過主帥不在，是否合盤拼搏就有點攻心。從操棟看仍然積極認真，希望兼後人有決心一戰。

「證劵之星」似不計較冷熱而志在必拼，若有足夠贏馬實力，此廐不會用大熱門騎者搏殺，所以未必贏，有得鬥可入三甲。不過告東尼押陣就必然熱到無味，投注特別彩池道匹熱門馬不能不攻。

「驍騰勁」小休之後佳態復起，此駒仍未見底，今次有分頭就不可忽視，投注特別彩池要兼顧此駒。從操棟看有決心一拼。

「麟寶」有迴光佳態，積極備戰，幾次拼搏未能出頭，看來仍有決心一戰，也是爭爵分子。不過此駒每次拼都有分頭，所以今次亦要有分頭才值得重視。

「得着」近況有進，實力亦足與對手周旋，今次不會熱，是有份量之半冷門馬，留意最後動態。

「一路威」、「一定跑」、「錦綉年年」、「夜鼎」狀態俱在戰鬥水準，爭勝雖然不易，不過搶入三甲一席不難，選配脚可在此中推敲，其中以「一定跑」稍勝。

「曠世奇才」、「叱咤風雲」、「特別介紹」、「得利是」演出好劣無常不可靠，不過狀態頗佳，近況有進展，有力突擊，刻意扒冷門有想頭，以馬論馬「叱咤風雲」稍勝。不過騎者令人失信心，否則這匹冷馬的確有機會入三甲。

「幸運燕」、「綽綽有餘」、「長旺」等近況一般而已，勿期望過高。

・勞楚令・

昨晨操練馬匹並不見多
電之寶增速力甚强
名門駿馬狀態回落

（南公報導）

由於今朝是週日賽馬的最後試跑之期，因此昨晨出操的馬匹作慢跑者居多，不過三三兩兩的在草地試閘的馬匹為數有六七組。

「電之寶」唐敏生在內圈慢跑一圈，沿中欄前進，奮力增速，在受到約束之下前進，神態昂揚，脚步輕巧而富於彈性，勇兒與日俱增，深信今次必屬簡廐主力，允屬爭雄份子。

「名門駿馬」馬輝試千二米，沿欄而跑，倘洋洋的，不大起勁，落脚亦重，狀態回落，今次即使參戰，也無須重視。

「心滿意足」助手試千二米，照例一起步即搶口狂奔，但未能持續到底，於末段放慢脚步，有力不從心之感，狀態徘徊不前。

「曉高」洪國興慢跑一圈，在直路上沿中欄前進，但見體健神清，台型十足，脚步輕爽，成熟程度邁進一步，提防在今次殺個措手不及。

心滿意足徘徊不前
叱咤風雲性急搶口
跑得快收身靚步伐整齊

沙田晨操

（先見報導）

「叱咤風雲」麥子文試八百米，性急搶口，不大受約束，脚頭仍重，未有寸進。

「福中福」魯賓遜試八百米，沿外檔前進，爆火未收斂，十分搶口，騎者難以控制，未有絲毫的進步，不必重視。

「高速度」助手在內圈慢跑一圈，神氣十足，脚步輕巧而富於彈性，日益成熟。

「名利雙收」麥子文，與谷沛德之「跑得快」一同試千二米，內檔的「名利雙收」日益收身，但脚頭仍重。後者生氣勃勃，但脚頭未夠，今次不必重視。

「意利高」白禮棟在內圈慢跑一圈，精神健旺，但落脚仍重，尚未復雄。

「常山名駒」伯嘉在內圈慢跑一圈，朝氣蓬勃，身輕步爽，勇兒與日俱增，今次路程合適，允屬前列份子。

「玩具之星」麥子文試八百米，按轡輕馳，脚步硬朗，但狀態遜於日前贏馬之時，雖寄厚望。

昨晨試課，出跳馬尚不少，注目新配搭有「寶安勁」戴利，「金莊主」謝偉豪等。

「有運」馬輝，「威勝龍」助手拍件，跳千二米，前者貼欄而跑，全程受到約束，直路爭持，氣勢更勝同跳廐侶，勇兒畢呈，「威勝龍」埋門稍予推試，表現較上課好了。

「皇者風範」馬輝，「鑽中寶」謝偉豪同試八百米，前者居內檔，沿途主動爭先，最後保持上風，姿態過終點，勇兒畢露，「鑽中寶」扣韁緊隨，神色不差，近況仍有作戰水準。

「劍橋功夫」白禮棟，「金中皇」助手在草地試閘，前者起步不慢，與廐侶一起放出，途中稍試即見收慢，今課表現與上課截然不同，「金中皇」有快速，試來卻未覺有何進展。

「寶安勁」戴利，「貴族藍」白禮棟，「英國之星」助手在草地試閘，前者應聲彈出，將廐侶放出先到，步勁已增，自此番操練與上伕完全不同，動操下進展甚多。「貴族藍」仍覺生硬，「英國之星」脚勁平平，均有不足地方。

「福之成」唐敏生在內圈試，扣韁走一圈，神態生猛非常，易廐後用不同手法來操，健康情況已有起色。

「七勝」何敬森試八百米，貼欄而試，最後二百米輕催而上，有多少反應，表現較上伕好，成熟與狀態均渡進境。

「金莊主」謝偉豪試兩段，扣韁走回，步頭尚覺有勁，馬神色亦好，不過居班未覺有利，今戰若替出上陣，機會亦平常已。

「皇相」助手，「馬來之光」同跳千二米，前者全程佔先，直路走過步勁有增，試來較上課有好感，「馬來之光」扣緊相伴，直路快試，姿態輕鬆，在進步中。

「包旺財」謝展鵬八百米，貼欄走回，步頭欠勁，試來氣勢普通，連番拼搏後，狀態有回落跡象。

「銀影」葉楚航，「領先鋒」鍾占祺同在草地試閘，前者沿途領放，步頭仍重，「領先鋒」稍試，有多少反應，「威上加威」全程落後而回，未勇。

沙田今晨三組試閘
十五駒須接受觀察

沙田馬場今晨七時起有三組馬匹進行試閘，在安發將大圈跑道舉行，路程為一〇五〇米，參加馬匹共有廿八匹，其中十五駒為接受觀察馬，現將三組馬匹的名單及配搭列出如下：

（第一組）

烙號	馬名	騎師	廐	位
C一一九	銀鬃烈馬△	告東尼	登	③
T七七	前程萬里	何敬森	朱	④
E五七	康樂至寶	談樹文	陳	⑤
T一五七	×澳洲友▲	伯嘉	廖	⑥
G三五二	×天下太平	魯賓遜	岳	⑦
C一〇〇	好客訊▲	白禮棟	簡	⑧
B一八	×南山寶	陳俊輝	廖	⑨
D九	×金槍俠	戴利	夏	⑩
E一五二	驕聽	唐敏生	簡	⑪
D一四八	×潮州音樂	華卓良	郭	⑫

（第二組）

烙號	馬名	騎師	廐	位
G二一五	×勁機	華卓良	郭	③
G二四一	×天使神駒	魯賓遜	岳	④
B六七	花旗森	何敬森	朱	⑤
G二三四	×華驊之威	馬輝	洲	⑥
B一一一	幸運寶島▲	談樹文	陳	⑦
G二一八	×長春小子	李易學	簡	⑧
G二〇一	×遊戲人間	唐敏生	登	⑨
G二二〇	×永德	謝展鵬	簡	⑩
E一六三	彩視之星	陳柏鴻	蘭	⑪

（第三組）

烙號	馬名	騎師	廐	位
B一三三	喜心▲	伯嘉	廖	③
G二二一	×會所之音	魯賓遜	岳	④
C一七八	程咬金	談樹文	陳	⑤
C一三八	勇龍	白禮棟	蘭	⑥
G二五九	×自由萬歲	李易學	登	⑦
B八四	楊家寶△	馬輝	洲	⑧
D八九	大老板▲	何永泰	岳	⑨
G三一〇	×鋼無敵	謝偉豪	王	⑩
C六一	×勝利計劃	陳柏鴻	安	⑪

（註：馬名上有×者為接受觀察馬，名下有▲者為戴開眼罩馬，名下有△者為戴眼罩馬。）

統計分析
馬匹突加或除眼罩
內中必有原因所在

一直以來對於馬匹配帶眼罩，或除去眼罩，有特別不同之演出，都用懷疑眼光來信賴。無疑不少馬匹肯定會由於走勢不規矩，或賽事中精神不夠集中，在戴上眼罩之後會有所更正。又或由於戴上眼罩者不清四週事物會有恐懼感，不敢開放步伐增加速度，一旦除去眼罩膽子頓壯會展開大步衝刺，未嘗沒有可能。但這樣之解釋，相信只適用於年稚馬匹，對身經百戰之沙場老將，這個說法頗該值得商榷。

雖然未做過正式統計，也覺得近身來不少馬匹就憑神奇之眼罩，引起不同之演出。為此，誰者以為大有花一段時間來做一個統計之必要。現且看一看踏入今季後，有多少馬匹是首戴眼罩上陣，演出如何？又有多少匹是除去眼罩表現又如何可也。

先看一看首戴眼罩之馬，至今為止共有四十二匹，其中有十四勝出，五匹得亞軍，兩匹季軍，勝出率相當高。是則顯然有點功效。至於已戴過眼罩而首次除去者，至今共有十七匹敗績比較少，但仍有三匹能勝出名單是更好世界，遠東特使與步步勝，四匹派彩都十分可觀，確值得留意。至於再戴眼罩之馬計起來只有六匹，但四匹都落第而還，作用就絕不大矣。

老金

各師各法衆人皆不同
處理新馬靠經驗
歐洪明顯變急進

馬評

每一個練馬師處理新馬的手法均不同，有等練馬師會急進，新馬一到港，立即磨得鋒利，有幾多跑幾多，最緊要是贏馬交代，冷熱不是問題的。但亦有等練馬師早已將馬操起，要看準對手才思取進，務求一擊即中，所以捧新馬，要兼顧甚多，但如看得準，又覺得捧新馬贏面甚高，非常有賭頭的。

周日又有兩組新馬登場，今日報名上陣之馬，有多駒早在較早前跑過，馬迷對其出賽之走勢，應有一定的認識，所以今日兩組新馬賽事，會較多馬迷捧場，估計投注額不會太低，亦因如此，有等早已操好之新馬交鋒，表面上似乎吃虧些少，今日首次跑過之新馬上陣作戰經驗，但如看得準，贏馬的必有分頭，因這組新馬未跑過，實力未明，普羅馬迷不會隨便捧這類新馬的，形成必有好睇彩頭。

第一組新馬千二米賽事中，應有票數之馬會有好幾匹，這包括上次贏馬的「鴻勁」，與及第二的「仙履至尊」，到時可能成為頂熱門馬，但雷遙則認為夏志信隻「跑得快」有偶然的冷門，此馬早已操好多時，馬有速度而質素高，今次首度上陣，點唔都唔會大熱門，正合幕後胃口的。

賽質「跑得快」差不多每伕新馬賽事都有報名的，但每次都不獲入選，今次輪到入選才上陣，此駒昨晨谷沛德拍操一課，渾身是勁，甚有好感，今回如配谷沛德，必然更冷，值得一博，看法寶上陣就要留意。

雷遙

旺財盃各廐積分表

本季賽馬已完成廿七天比賽，約翰摩亞和王登平在元旦日這中三元後，使到旺財盃的積分大有變動，岳敦仍然領先，約翰摩亞與王登平已升上二三位，簡炳墀退到第四位，但上述四個馬房的成績接近，在未來的日子必有劇爭，甘光遠的積分最低，茲將成績列下：

練馬師	冠	亞	季	殿	獎金（元）	積分
岳敦	一九	一七	八	一四	四，〇四七，二八〇	三五，五〇二
約翰摩亞	一九	式三	一八	二〇	五，四三五，〇六〇	三三，七五八
王登平	一八	一〇	一式	九	三，四九七，六一〇	三式，三八五
簡炳墀	式三	二八	式一	式三	六，七式二，六五〇	三式，一六五
蘭尼	一〇	一三	八	十三	二，七〇四，四三〇	二九，〇七九
歐金洪	一三	一式	九	十五	三，一二九，六七〇	二六，五式二
羅國洲	一四	一〇	一六	六	三，〇三六，一四〇	二六，一七三
朱寶明	六	五	六	八	一，六〇八，八六〇	二五，五三七
万祿麟	一四	七	一五	一〇	二，九四六，一六〇	二五，三九七
謝恩樂	一〇	七	一式	一〇	二，一六七，〇六〇	二五，一九八
林祖飛	一〇	九	十一	十三	二，三九二，四四〇	二五，一八三
王兆旦	四	四	五	四	一，一二四，七七〇	式三，九八一
黃汝安	四	九	九	八	一，四二九，四三〇	式三，〇五五
夏志信	八	九	四	五	一，六七〇，五四〇	式二，八八四
許怡	五	一〇	十一	四	一，四九五，五九〇	二〇，七七二
伍碧權	三	七	一	三	九九一，二六〇	一六，二五〇
陳毓麟	四	八	二	九	一，一六五，八八〇	一四，七五七
鄧鑑華	四	三	十一	六	一，一四六，一〇〇	一三，〇式三
張學文	三	三	七	十	八三六，二〇〇	一式，四八〇
甘光遠	三	式	六	四	六八式，四七〇	一〇，八三式

夏廐晨課備戰積極
跑得快隔日作快試
狀態靚可一出即勝

昨朝早課，夏廐配售新馬跑得快，拍跳相當出色，進展特多，記得初來時，甚少參加試跑，但是近期則見頻頻加工，每試均是三段，進展頗多，研究其血統，則是長途品種之後，其父「特强之風」乃是愛爾蘭佳駒，曾有六捷於千四米至二千二百米的佳績，而且更是愛爾蘭二千堅尼大賽亞軍，性能以中距離及長途較合，八二年開始退休，改以配種之用，遺港的後代有得運佳及跑得快，雖是長途馬之後代，不過試課則頗有進展，甚於長途馬，計此次的跑得快，是有實力，可以出冷，對於此駒的動態，初出時是會於短途，而方面出擊，而且亦應較合，故此估值得加倍留意。

另外一個特別鏡頭，就是一對洲廐馬匹拍跳加工，進串缺乏表現的中距離佳駒皇者風範，昨朝由馬輝主策，與由謝偉豪主操的鑽中寶一同拍跳，表現甚佳，皇者風範全程有勁，末段更見自動透出，狂奔至對面海邊直路尾，仍是未能收停，如此鏡頭，在這匹弱馬來說，簡直是前所未見，此次參加千六米中距離，性能特別適合，又是值得留意的弱馬呢。

・班超・

幸運威龍備戰甚積極
簡廐盃賽大勁敵

圈中人語

週日跑第一屆生力盃錦標賽，在圈內人心目中，與人頭馬錦標看齊，由於是踏入馬季第二階段舉行的關係，更具重要性，因為此時新自購馬已差不多到齊，有志於今季角逐大賽的馬匹，多數在此伕上陣，作為攷驗實力的前哨戰。

簡馬方面，馬王「及時而出」當然有實力，週二試草地閘，走勢良好，計眼前進度，千六米應是理想途程，此駒為伍廐的鎮倉寶，今季的開窗馬，上陣的話，當成擂台霸之一。簡廐三駒報名，簡師傅最重視的「金鈴匙」，偏偏列為後備，計馬最早熟，最有賽績根據，補得出當可威脅「及時而出」，假如眞的補不出，則簡廐必以「電之寶」為主力，推算此駒上賽獲亞軍的走勢，加上拼後成熟進步，其實際上不遜於「金鈴匙」，「眼鏡世界」是何等貨色，暫時未看得通。

除伍、簡兩廐馬外，第三勢力不是「名門駿馬」，或「鑽中寶」……賠馬，不勝應有位也。

奇利威龍超級挑戰，千六米有佳績支持，近期一手由馬輝操練，本週更不惜跑快功夫，一度缺課，近期認眞操練，又復佳態，同程有佳績可稽，自然要特別注意，三組一二班中距離賽事，以該組實力最弱，有利於此馬建功，第二後備馬，多數可以補出，正選幾匹一定會棄。

阿叻

名門駿馬進步神速
馬輝重視揀騎有計

有彈有讀

林廐久未贏馬，週日能否扭轉劣勢，從該廐馬實力推論，應有表現，機會最佳有下列兩匹，值得特別注意。

名門駿馬升上第一班之後，尚無表現，最近加强操練，狀態冒升，跑千六至千八米最佳脚法，論質素名門駿馬并非最高一匹，論態之勇，不比對手遜色，磅位輕，準備充足。馬輝本場有多駒可供選擇，取洲廐馬上陣抑或策騎林廐馬比賽，此刻尚在未知之數，無論是否會易配上陣，操練充足，狀態不弱，名門駿馬有力爭取勝利，同場有對手，預料不會被捧成大熱，值得考慮捧場，以馬成為熱門居多，操足有態，跑最佳脚法路程，機會甚佳。儲豈此馬一度缺課有戒心，現時有作戰水準，馬輝出策，取勝呼聲高，不妨考慮捧場，總而言之，林廐週日應有建功機會，最佳機會上述兩匹。

趙子龍

新界簡部署週日大搏殺
電之寶今伕做主力
美國生菜抖足搏殺

佳騎擂台

今個禮拜？新界簡嘅馬迎氣十足，頂班個場盃賽，鬼佬已經決定出騎「電之寶」上陣，道隻馬係有好高質素者，馬房班手足話，這隻馬絕對唔會低過隻「金鈴匙」，就算兩匹馬一齊上陣，都睇好「電之寶」，因為件「金鈴匙」要讓佢十幾磅，好吃虧也。

呢隻「電之寶」响上次跑第二，拼後馬身更靚，乃係一匹奮鬥心好强嘅馬，不過呢隻馬體質比較弱，新界簡對佢亦好小心，拼過上伕之後，就俾佢小休，响操練方面亦採取緩和手法，所以呢隻馬狀態循序漸進咁操起咗，馬有高質，今次有好大機會捧盃咁話。

另一隻有計嘅，就係「華寶奇兵」，呢隻馬响上次跑千八米，力拼僅得第三，其實呢隻馬跑千八米係多少啲嘅路程，拼過上伕之後，新界簡已經摸清楚佢嘅性能，所以今次替佢報番千六米，乃係佢最擅呢嘅路程，呢隻馬長期保持咁靚，馬房班手足話今次可以一雪前恥矣。

除咗呢兩隻馬之外，仲有第六班個隻「美國生菜」亦係有好大機會取勝嘅馬來也。

馬房手足話，「美國生菜」係一匹爭勝仔馬，唔可以跑得太密者，拼一伕之後，就要俾佢休息好長時間，休息已足夠，復課後可見佢勇，呢隻馬响六班係有多少便宜者，今次千二米，最岩佢一定搏命嘅馬來也。

登廐兩馬主
昨一齊探班

△王登平馬房旗下的「南海」、「錦綉年年」兩名馬主，昨手携手到登廐看馬，並與員工暢談不已，直至昨日下午六時許，才雙雙離去。

△近期登廐成績直綫上升，週日員工透露仍有馬可勝，他們最爲睇好一匹「曠世奇才」，此駒將由告東尼執韁。近期魯賓遜一手操練，絕不輕易假手他人，此君罕見對賓新馬如此積極，個人相信今賽必有表現，初步估計，將是簡師傅的心腹大敵。

吳斯

白禮棟希望九〇年在沙田賽事裏繼續有好演出。

週日沙田賽事出馬必多
易博連番陣上試準
配李易學隨時可爆

偉試隨筆

在本周日的八場賽事中，細看馬會所公布之配磅表後，可能是鑑於沙田作賽的關係，大家都知道向來在沙田有賽事時，報名馬匹例必踴躍，所以挑戰及吸引性相當之大，多馬角逐，出冷門機會極高，自然有濃厚的博彩價值，因而每跑沙田投注額定必創高峰。此次之八場賽馬，亦是定於本周日在沙田馬場舉行，各場報名馬匹甚多，全日均以滿額迎陣，加上又欣逢是星期日大部份朋友都放假，故此屆時入場人數又會再比往日為增多。當日祇編有一場長途賽，由第二班馬跑一九〇〇米，此組共有十四匹馬是正選，而並無後備馬的。以初步形勢來看，對於熱得太過份者則要避忌，不可因追捧大師傅而盲目熱捧，要理智去分析，所以今日筆者將此組較有份量之馬匹跟大家作一細心分析如下：

論跑長途在過往略為有根據者，筆者推存大家首匹要特別留意謝恩樂馬房匹「易博」，此馬肯定有長途氣量，記得往年在李易學胯下亦曾在長途賽勝出，當時狀態祇是普通，並無任何突出之處，但進入此季後，謝恩樂改要以往的慢操方式，反而時常加課作快跳功夫，準備明顯比上季爲積極，且狀態亦越覺勇健，季初由梁立德出爭長途敗於好手「金得利」與「新寶」蹄下，跑得第三，絕不因上賽狄克文一役大敗而低估，復課打磨認眞，謝廐對其頗為重視，論馬匹應有槓鼎資格，加上又負輕磅跑長途，形勢就更加佔到上風，謝廐必在今番落狗打去搏盡的，應屬馬胆之材。

對手方面，要防範蘭尼馬房之「魔術家」及方森麟馬房匹「印度之星」，前馬亦有長力足夠支持到底的，今季多操多跑已呈現佳態，此馬現時正開始成熟，眞正實力仍未盡見，蘭尼有心組爭長途來博取好分頭，但筆者卻不忽視，認為祇要成爲冷門，屆時必有表現的。後馬跑長途演出準繩，往績亦有根有據，祇要有十足勇態，論可靠性必在對手之上，近期勤磨，進步良多，似有心要在此拼個明白的，此系馬幕後戰意如虹，屆時亦有交待的。

若要選取一匹較佳之冷門馬，非要盯緊羅國洲馬房匹「勁好」不可，此馬在元旦日敗於二四〇〇米後，是日陳俊輝沿途跟得不俗，跑完一場大長途，對牠本身韌力必增强不少，況且匆匆再出，故爭較短途之一八〇〇米，又負一一八磅，估值一切有利條件，幕後不搏又等何時呢，提防牠入三甲。

（偉誠）

中華民國七十九年

美元繼續爬升一洗去年底頹風
直迫一點七三馬克

（特訊）美元繼續大步開展其在新初首天的上升步伐，兌馬克直迫一點七三，日本中央銀行干預，未能有效壓制美元上升，經干預後仍堅守一四五比一重要關卡。馬克在交叉盤中對歐洲貨幣全面回挫。美元繼續緩升，其他主要外匯價互有升跌。港匯指數升一小點。

外匯業人士表示：美國十一月份房屋銷售，加上近日其他經濟數據亦有改善，意味美國銀根與利率暫時不會再放寬，加上美元連月滑落後累積跌幅已巨大，為激發美元在新年開展……

兌一四五點〇四日圓（一四五點八〇）；兌一點一六四〇加拿大元（一點一六〇四）；英鎊兌一點六〇九〇美元（一點六一〇五）；澳洲元兌〇點七八二五美元（〇點七八三五）；紐西蘭元兌〇點五九六四美元（〇點五九四三）

昨日美電開七八一點四〇至七八一點五〇，最高七八一點四五至七八一點五五，最低七八一點三三至七八一點四三，收兌七八一點四五至七八一點五五，比上日升〇點一五港元。英鎊兌一二點五六〇；無升跌；馬克兌四五五……

……港匯指數報一〇九點八〇，升〇點一。銀行業內拆息保持軟勢，昨日雖有大商業息口向緊，而短錢拆息更顯呆向下。信貸要議息，涉及三個月期拆息，但未有影響。昨日隔晚錢以七厘七五開拆，最低跌成五厘，收市報五厘二五，比前市跌二厘；一週錢拆七厘半，跌四分一厘。長錢拆息，一個月期……

價市銀白　月4日

收市	升跌
3673	−13
399.5	−3
395.2/5.7	−1.8
3980	—
5000	—
404	—
賣出	升跌
3687	−13
3075	−10
3175	−10
3175	−10
3175	−10
512	+1

限公司提供

大陸多種原料輸台長期掛零
兩岸間貿易趨萎縮

・林正芳・

近兩年，台灣曾掀起一股「大陸熱」。一些什麼「專家學者」之流，也熱衷於……貿業者亦已漸漸體會到箇中的眞實情況了。台北的一位經貿官員日前稱，台海兩岸間接貿易今年愈趨式微，最後一季可能出現負增……

多國央行入市干預 歐市美元回跌 黃金價格企穩

西德中央銀行拋美元為去年十月以來首次 市場估計央行干預範圍已調低為一點六至一點八馬克。法國及意大利均未有跟隨西德、英國及瑞士干預美元。短線美元料轉跌

（特訊）美元繼續大步開展其在新年初首天的上升步伐，兌馬克直迫一點七三，日本中央銀行干預，未能有效壓制美元上升，經干預後仍堅守一四五此一重要關卡。馬克在交叉盤中對歐洲貨幣全面回挫。美元繼續緩升，其他主要外匯價互有升跌，港匯指數升一小點。

外匯業人士表示：美國十一月份房屋銷售，加上近日其他經濟數據亦有改善，意味美國銀根與利率暫時不會再放寬，加上美元連月滑落後累積跌幅已巨大，為激發美元在新年開展出現強勁的技術反彈。較早前日圓一度報上一四七日圓，兌馬克亦破關而上。聯邦儲備局、英倫銀行及日本中央銀行連日亦曾為支撐日圓而採取了個別干預活動。昨日東京復市後日央行隨即在市內干預。但美元在亦開市時仍堅守一四五日圓及一點七二馬克關，中段稍回軟後，尾市再回升較開市時水平稍高。

一家美資銀行外匯交易員稱：日本的干預，鼓勵市內的交叉盤買賣更活躍，市內做手紛紛放馬克轉吸日圓及瑞士法郎等歐洲貨幣，帶動馬克作全綫回挫，收市時馬克由八四點八三跌至八三點八三日圓；英鎊由二點七六六五升上二點七八〇馬克；瑞士法郎由〇點九一四七升上〇點九一〇七馬克，至於美元預料會升至一點七四馬克才遭到阻力。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點七二八〇馬克（一點七一八〇）；兌一四五點〇四日圓（一四五點八〇）；兌一點一六〇加拿大元（一點一六〇四）；英鎊兌一點六〇九〇美元（一點六一〇五）；澳洲元兌〇點七八二五美元（〇點七八三五）；紐西蘭元兌〇點五九六四美元（〇點五九四三）。

（特訊）倫敦一月四日電：美元在歐洲外匯市場開市時走勢偏軟，金價穩穩。

外匯經紀表示，西德及瑞士央行證實拋售美元，而英倫銀行亦代表日本央行拋售美元購入日元，在多國央行干預下，美元匯價受到壓抑，與此同時，歐洲外匯商仍估計美元仍敢再跌，因美國利率下降將無可避免。

倫敦一英鎊兌美元由一點六〇八上升至一點六一七美元。

法蘭克福一美元兌馬克一點七二〇三下跌至一點七一六五，美元兌瑞士法郎由一點五七二二下跌至一點五六六，美元兌法國法郎由五點八七四五下跌至五點八六〇五，美元兌荷蘭盾由一點九三七上升至一點九五三，美元兌里拉由一二八六下跌至一二八五點五，美元兌加元由一點一六〇二上升至一點一六二七。

倫敦黃金開市每安士仍報三九五點六美元，中午訂盤價為三九四點九五美元。

倫敦白銀開市每安士由五點一六上升至五點二美元，蘇黎世每安士由五點一六上升至五點二美元。

倫敦白金開市每安士由四七〇點五上升至四七九美元，蘇黎世每安士由四七二上升至四八〇點五美元。

美元繼續爬升 一洗去年底頹風
直迫一點七三馬克 兌日圓堅報一四五
馬克交叉盤沽售增 對歐洲貨幣全線回挫 港元拆息跌 套息再夾高美電

外匯業人士指出，港元市場利息稍低於美元息口，吸引套息吸納，加上其他外幣買賣活躍，支持美電繼續扳高，若港元拆息後市保持軟勢，美電難免會進一步扳高，不利於聯繫匯價的穩定。

昨日美電開七八一點四〇至七八一點五〇，最高七八一點四五至七八一點五五，最低七八一點三三至七八一點四三，收七八一點四五至七八一點五五，比上日升〇點一五港元。英鎊兌一二點五六〇；無升跌；馬克兌四五一點〇，升一點二〇港元。日元成五三九點六五，升四點一五港元。

其他主要外匯價，加元兌六七一點六五，跌一點五五港元。澳元兌六一一點七〇，跌〇點七〇港元。紐元兌四六六，升一點二五港元。瑞士法郎兌四九五點二〇，跌〇點七五港元。法國法郎兌一三二點二五，跌〇點九〇港元。

港匯指數報一〇九點八〇，升〇點一。

銀行業內拆息保持軟勢，昨日雖有大商業信貸要議息，涉及三個月期拆息，但未有影響息口向堅，而短錢拆息更趨向下。昨日隔晚錢以七厘七五開拆，最低跌成五厘，收市報五厘二五，比前市跌二厘；一週錢拆七厘半，跌四分一厘；一個月期八厘〇六二五，跌十六分一厘；三個月期八厘二五，無升跌。

業內人士表示：農曆年關距今還有三個星期，目前市內仍未出現「歲晚錢」的氣氛，可見頭寸的供應充足，相信後市拆息將會穩定，與新曆年底前相若。

歐元及美元利息表現平平，市場觀望週五美國公佈十二月份失業率，但一般認為美國提前減息機會甚微。

歐洲美元利率：一個月至十二個月期均為八分一厘。

亞洲美元利率：一個月至三個月期均為八厘三七五，無升跌；六個月及十二個月期均報八厘七五，升八分一厘。

期糖造價止跌大升

交投增加，全日共成三百八十二手。

（特訊）昨日香港期貨交易所原糖期貨交投增加，全日共成三百八十二手，較上日增加二百四十四手，造價止跌大升。

期貨交易所發表昨日結算價為：三月份十三點九六美仙，共成二十七手；五月份十三點八三美仙，共成四十一手；七月份十三點七二美仙，共成四十三手；九月份十三點五一美仙，共成一百六十手；十月份十三點三美仙，共成八十二手；一月份十三點三美仙，共成二十九手。

需求減弱供應則增
寫字樓租金全面跌
甲級寫字樓租金平均跌一成，乙級跌成半至二成，但出售價仍堅企，估計最終售價亦受租金下跌影響。

（特訊）據中原物業代理公司發表八九年第四季寫字樓物業市況分析指出，踏入八九年最後一季，我們終於看到寫字樓租金全面而明顯的下跌。

銅鑼灣的百利保廣場，六、四前租金為每呎四十元，現時已下降至三十二元，跌幅為百分之二十；尖沙咀東海中心最高租金為每呎五十元，現已降至四十元，跌幅為百分之二十；尖沙咀中心六、四前每呎租金平均要四十元，現在只是三十五元，跌幅為百分之十二點五；中港城六、四前每呎三十四至三十五元，最近成交是二十八至二十九元，跌幅為百分之十七；金馬商業中心，八月間二十八元一呎，十二月已下降至二十一點九元，跌幅為二十一點八；金鐘的太古廣場二期最近預租，事前一般估計要每呎六十元，出人意表的，大業主只叫價四十五至五十元。

目前甲級寫字樓租金平均跌幅為百分之十，乙級跌幅為百分之十五至二十。

與此同時，寫字樓空置率亦逐步提高，灣仔銅鑼灣由年初不足百分之一提高到超過百分之五，中環比較穩定，但空置率亦由不足百分之一提高到百分之三左右。

租金下降主因有兩個，一方面是下半年落成的寫字樓增加（例如灣仔的六國中心、會展中心、銅鑼灣的銅鑼灣廣場及百利保廣場、中環的中國銀行大廈及明年中入伙的太古廣場二期和渣打銀行大廈），另一方面，六、四事件使本地及外資公司擱置了擴展計劃，甚至收縮業務，市場的需求由是減少，此消彼長下，租金的下跌及空置的增加實屬無可避免。

在這情況下，無論租賃還是買賣，都絕非活躍。目前市場租賃的成交量，估計只是六四前的四、五成，買賣就更差，極其量只是六、四前的三、四成。

由於處境不妙，業主盡改以前的趾氣高揚，容易商量多了。

本港外幣行情

89年12月4日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	781.10	781.60
美鈔	每百	779.90	780.90
美匯	每百	780.50	781.50
英鎊	每鎊	12.51	12.57
加拿大元	每百	671.70	673.20
西德馬克	每百	451.20	452.70
瑞士法郎	每百	493	494.50
法國法郎	每百	131.70	133.20
荷蘭盾	每百	399.70	401.20
澳洲元	每百	609.90	611.60
紐西蘭元	每百	463.70	465.40
日圓	每萬	536.60	538.10
台幣	每百	28.5	30.5
菲律賓披索	每百	35	37.5
馬來西亞元	每百	287.70	289.20
新加坡元	每百	407.50	409
泰國銖	每百	29.5	31.5
印尼盾	每萬	38	49
南韓紙	每萬	110	118
E.C.U.	每個	9.173	9.188
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		109.8	(+0.1)

港元外幣存款利率收市行情

1989年12月4日

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元 50萬元或以上	8	8.0625	8.0625
美元	8	8	8
英鎊	14.5625	14.5625	14.5625
日圓	6.125	6.25	6.5
澳洲元	17	16.9375	16.5625
西德馬克	8	8	8.0625
加拿大元	11.375	11.375	11.375
紐西蘭元	12.875	13	13.125
E.C.U.	10.6875	10.75	10.8125

除夕前成衣出口頻繁 元旦後付運轉稀疏
去銷歐美春裝銷售時間較短 預計三月夏裝付運開始轉旺

（特訊）本港成衣及其他紡織品對北美及西歐付運，經過去年除夕前十天付運特別擠擁之後，踏入元旦後，付運轉呈稀疏，由於近期季成衣通常銷售時間比較短，夏季成衣預計三月開始付運，故在一至二月內，成衣及其他紡織品出口將會明顯減少。

據紡織製衣業人士透露：現在已是本港成衣及其他紡織品對北美及西歐付運轉呈閒豫的時候，以過去多年習慣，一至二月是春季成衣付運的階段，但在一年各季節的成衣中，春季成衣銷售時間最短，所以，美國及西歐買家訂購春裝，平均只及冬裝百分之十五，預計三月初就是夏季成衣開始付運。

紡織製衣業人士又稱：據美國零售商報道，剛剛過去的聖誕節，美國成衣零售生意未如理想，幾家大型百貨公司已經提前減價，更影響聖誕節期內生意落後預期甚遠，當然影響今後一段時間美國入口商向外訂購各季成衣的情緒。

台外匯市 美元報跌

（特訊）台北一月四日電：經日大假期後，美元在台北外匯市場開市時仍告下跌，收市時美元兌二十六點一一台幣。

外匯經紀表示，去年十二月底美元需求強勢消失，使假後美元匯價回跌，兌台幣下跌五台仙，而本地投資者轉拋美元兌回台幣取息。

全日美元共成八千五百五十萬美元，去年十二月三十日的成交額為五千萬美元，估計短期台幣對美元可升至二十六台幣水平。

東京匯市復常首天 美元兌日圓挺上一四五
各項政經消息淡日圓 央行拋出六億美元干預

（特訊）東京四日電：東京外匯市場新年假期後首天復市，美元收兌一四三點二〇日圓，比上週五收價一四三點四〇上升一點八〇日圓。日本中央銀行是不斷干預以挽住日圓跌勢。

承接上日紐約升勢，美元開市在一四五點五五日圓，全日在一四一點九〇至一四五點七二之間交易，大部份以一四五點五〇成盤，全日總成交一〇二億九千四百萬美元，比上週五的四十三億七千一百萬大幅增加。

對上次美元升上一四五日圓水平，乃於去年九月廿二日七國財長會議期間。

在剛開市不久，日本中央銀行即入場拋出一億至二億美元，中午後央行再在一四五點一五至一四五點二五水平拋出約二億至三億美元。市場估計全日央行約拋出六億美元。

外匯商稱：美元在本週較早前被向一四七日圓是受多項因素影響的，包括：與柏林有關連的大規模投資、東歐局勢的不安、近日美國新經濟數據出現，對於日本議院在二月選舉中可能出現新的不安，近日美國經濟數據未能使美國減息趨勢淡出，東京匯商有分歧，但大多數同意在二月選前，日圓將是最容易遭受拋沽的貨幣。

神戶太陽銀行認為，美元目前已全面重上升軌，看來尚言之過早。

中國新米尚少到
本港市場實銷比率以泰國新花佔五成
泰國新花香米多供

（特訊）本港米業人士指出：現在泰國新花香米供應已多，在本港一般消費者以泰國新花為主要對象，但中國新花綠苗及新花油粘供應尚少，不過，二、三盤商亦不過利用其他白米配搭而已。實銷比率，泰國新花佔五成，中國米佔五成，及美國米各佔一成。

據米業人士指出：商十五家開盤，提貨米卌一款，泰國米佔卌款，中國米佔五款，澳洲米一款。

成盤紀錄：泰國金鳳香米每担二六五元，金明珠香米二六五元，金如意舊香米二六〇元，金世界新香米二四五元，金鳳新香米二五八元，金獅球新香米二四八元，金玉環舊香米二四五元，中國廣字綠苗二四一元，星宇綠苗二四一元，江西綠苗二四三元，美國綠苗二六五元。

燒豬供量創 冬節後高仍新市爽

（特訊）昨日（四日）雖無豬花成交，但大豬及燒豬成量上升，尤以後者升幅甚大，為多節後最高點，致令全港生豬成交九千八百六十一頭，較上日增百分十五。市道並未因供量增加而疲弱，依然暢爽，燒豬價約跌十元左右，大陸豬來自河南、湖北、湖南、浙江、江西、上海、廣州、北海等地。

大豬共售六千二百二十四頭，增百分五，成交價為七百三十至五百六十元。

燒豬共售三千六百三十七頭，增百分五十九，成交價為九百二十至八百二十元，普成價為八百五十元。

酒店租住率僅八成
十一月份本是旅遊旺季 表現之差為近七、八年所少見，料一、二月份的情況會更劣。

（特訊）據統計數字顯示，去年十一月份本港酒店平均租住率僅為百分八十二，較前年同期的百分九十五大跌十三個百分點。其中高級酒店A級平均租住率為百分八十三，跌十二點，高級酒店B級為百分八十六，跌十二點，中級酒店為百分八十六，跌十九點，賓館為百分八十六。

另方面，去年首十一個月的酒店平均租住率為百分八十，較前年同期的百分九十二大跌十二個百分點。其中高級酒店A級為百分七十八點，高級酒店B級為百分八十一，跌十二點，中級酒店為百分七十七，跌十六點，賓館為百分八十六，跌六點。

酒店業人士表示：十一月份是本港旅遊旺季，在過去幾年均會出現酒店全面爆滿的情形，而去年十一月降至平均僅八成，表現之劣，為近七、八年所少見。其中有不少酒店的平均租住率僅得七成。有人形容目前的租住率較年中時顧客為少，可見情況嚴重。

他稱，今年一月及二月的情況可能會更差，因已進入旅遊淡季，而大陸的旅遊業又未復甦，遊客來港減少，但酒店卻仍在增加。

期豆市況仍淡
全日共成二十四手，造價呆定。

（特訊）昨（四）日香港期貨交易所大豆期貨交投略增，市況仍淡，全日共成二十四手，較上日增加十八手，造價呆定，開市及結算價全無變動。

一月份大豆合約開市及結算價同報一四七點二元，共成四手，二月份開市及結算價報一四一點八元，共成四手，三月份開市及結算價報一四三點六元，共成四手，四月份開市及結算價報一四二點二元，共成四手，五月份開市及結算價報一四四點二元，共成四手，六月份開市及結算價報一四四點二元，共成四手。

各地商品簡訊
美石油升過廿三元 澳洲林火燒焦大量農田

（特訊）綜合昨（四）日各地商品簡訊：

東京：三井採礦冶煉公司說，該公司將減低鋅價至每噸廿四萬日圓，減二萬一千日圓。

雪梨：新南威爾斯政府已將堆積如山的垃圾增加。

美元交易支配市場
澳元市淡價軟
紐西蘭元則小幅做高

（特訊）雪尼四日電：澳洲元收價報軟，交易呆淡，美元對馬克及日圓買賣支配市場。

澳洲元開兌〇．七八一〇至一七美元，最低跌成〇．七八〇一，收市回升上〇．七八二七至三四，比上日收市價〇．七八四五至五一，下跌〇．一八美仙。

一外匯商稱：在缺乏刺激的平淡市勢中，無人有興趣買賣澳洲元。

若干外匯商表示：海外繼續對奔達事件擱注，且對澳元利淡。亦有匯商認為，日本投資者忙於買賣美元而未能兼顧澳元。

威靈頓四日電：紐西蘭元在機構投資者吸納下稍報升。

紐西蘭元開兌〇．五九三八至四八美元，中午升上〇．五九四〇至五〇，收市再報高〇．五九五五至六五，比上日收市價〇．五九四〇至五〇，升〇．一一美仙。

一外匯商指出：紐西蘭元是日有穩好的表現，但仍被鎖在〇．五九三〇至〇．五九八〇美元範圍內。

港金再挫低十三元
收市價三六七三波幅九元，本港倫敦金收市價三九五．四五美元。較週三紐約收市價略高。

（特訊）昨日九九金開市價三六七四，較前日收市價低十二元，稍後升上三六七六最高價，上午收市回落至三六六八，下午做價稍升，以三六七三收市，較上午開市價低一元，較前日收市價跌十三元，波幅九元，場內交收四千六百両。實金收市買賣價分別為三六七〇及三六七八元，較前日跌十三元。

繼前日大幅下挫五十四元後，本港九九金價昨日再跌十三元。不過，如果以安士美元計，則已較週三紐約收市稍回升。昨日本港倫敦金收市價為三九五、四五美元，較紐約的價三九四、三五高一、一〇美元。

紐約金市分析家指出，淡友無法進一步推低金價後，金價從低谷反彈，以致金價的跌幅縮小。目前二月期貨的重要支持價位是三九五美元（週三收市為三九六、五〇美元），後有補倉盤刺激金價回升，是淡友不敢過份造次。

週四蘇黎世黃金開市價稍報升

（特訊）昨日本港恐防日本投資人士於新年第一次入市將會托高金價，美元近日大幅反彈遏低了海外投資人士對黃金的興趣。入市代表議論紛紛，估計一些美仙。

週四蘇黎世黃金開市價三九五．五〇美元，升〇．六五美元，白銀五．二〇美元，跌四美仙。

昨日週三蘇黎世黃金收市價三九五．五〇美元，二月期黃金九七．五，四月四〇三．五。

港匯指數

（特訊）一九九〇年一月四日（星期四）港匯指數一〇九點八，較上日指數上升零點一。

本港金商表示，金價跌破四百大關後，雖然未有繼續大幅挫跌，但是仍未見有回升的動力。淡友的勢力仍然佔上風，故此稍後的走向是相當不樂觀的，或許會有些少反彈。

期金結算價昨日跌三美元。

本產音響器材甚少
澳洲市場最具潛力
目前本港對澳出口音響器材只以收音機、新加坡、台灣等競爭力最大，但擴展潛力仍是可觀。

（特訊）本港對澳洲出口在近年均有可觀進展，個別產品需求像成衣、手袋及收音機製品均甚受歡迎，香港在當地視聽器材市場方面仍具有很大發展潛力。

據香港貿易發展局澳洲市場通訊顯示，澳洲在八六至八七年度一共輸入了五十萬部電視機、六十五萬套音響設備、二百四十萬件家庭音響器材和九十三萬部收音機連鐘，這些產品都是澳洲本身很少製的。

在進口的二百四十萬件家庭音響器材中，收音機超過十萬件，收音機及手提收音機（包括連卡式錄音設備）逾一百萬件，較昂貴的音響組合（包括收音機、錄音機、錄音及唱機）約十二萬件。

以貨值計，電視機達一億零三百萬澳元；汽車收音機七千萬澳元；家庭音響設備一億零五百萬澳元；收音機連鐘一千四百萬澳元。

對澳洲供應這些產品最主要的供應地首推日本，南韓次之，近年迅速冒升的有馬來西亞、台灣也是主要的電視機供應地。

在音響設備方面，新加坡、台灣、馬來西亞及南韓等均成具有競爭力的供應地，而本港雖然在這方面表現較弱，但本港製造的收音機連鐘在澳洲卻有強勁表現，惟因港商在中國設廠生產越來越多，以致市場份額由中國佔有而非本港。

值得港商注意的是零售市場的家庭視聽器材零售市場出現一個顯著的發展趨勢，就是以收購或合作專營方式，組成龐大的集團，與澳洲最大的COLES MYER及WOOLWORTH'S等匹敵，除了可收經營效益之外，還可增強議價能力，但零售商向供應商討價還價的能力源遂是以設在澳洲的大型供應商為主。

近年來，澳洲的大型採購集團均定期到南韓、台灣、香港、新加坡及馬來西亞等地採購合適貨品，僑能取得與這些大型集團採購代理的連繫，將會是打進澳洲視聽器材市場的最佳途徑之一。

經濟放慢投資轉向
本地貨幣供應明顯減少
今年本港經濟未能擺脫低增長困擾，信貸需求繼續疲弱及銀行授信尺度更審慎，預計貨幣供應增長有限。

（中通社）香港在過去幾個月的貨幣供應明顯減少，反映出經濟發展速度放慢和投資轉向外幣資產，而通脹率未能有效壓低之因是與公營部門消費開支膨脹過大有關。今年的經濟依然處於低增長期，預計貨幣供應增幅有限。

去年下半年的本地貨幣供應形成溫和增長趨勢，有個別項目更出現減縮現象。以去年十月份的金融統計數字而言，貨幣總供應M三雖首次超越一萬億元大關，但較其對上一個月的九月份及八八年同期分別僅增百分之一點八及百分之十九點三，是最近幾年來偏低的增幅。本地貨幣總供應M三在八八年與八七年的增長率，分別高達百分之二〇點二與百分之二十七點六八，相當可觀。

貨幣供應增長顯著低減，是經濟向下循環的其中具體表現。無論香港以至歐美、亞洲等地的經濟發展都遠不如前，引致香港的內部信貸需求和銀行對香港以外的信貸顧得相對疲弱。香港銀行業去年十月份的外幣貸款總額較對上一個月減少百分之七點九，多少反映出外資在離岸貸款記賬數目，事實上銀行在同期的對香港以外貸款按月增長率下降百分之九點四。

在兩大項貨幣供應數據之中，港元貨幣供應又遠遜色於外幣供應的發展。數字大致反映出起碼兩點問題：（一）香港的信貸需求與經濟發展較前進一步放慢。主要原因是歐美經濟持續低增長及中國大陸在整頓治理經濟，使經濟向外型的香港備受經濟低氣壓的影響，於是使信貸轉趨淡靜。去年十月份的港元貸款較對上一個月的九月份及八八年同期增長率，分別為略增百分之〇點二和增百分之三十三，可見近期信貸表現並不理想。

（二）本地投資者的投資結構轉向外幣資產。在去年十月份，香港的外幣存款佔全部存款額百分之五十八，而美元存款及非美元外幣存款較對上一個月的九月份均增百分之二點五與百分之四點二，港元存款按月比較卻下跌百分之零點一。外幣存款或資產持續明顯增加，只是說明本地投資者的投資策略多元化，並未見資金外流，但港元對美元匯價長期處於相當接近七點八價位，及港元利率近期偏低，足以反映出流入香港的資金多於流出。

今年香港的經濟仍未能擺脫低增長期的困擾，信貸需求繼續疲弱及銀行放貸尺度更審慎，使貨幣供應難以如過去兩三年的大增，這對改善通脹有一定的幫助，但本地通脹率能否較明顯調低，端視公營部門能否控制編制過份擴大及開支有無合理的壓抑。（中通社）

中國去年原油產量 逾一億三千多萬噸
比上年增長六十萬噸

（中新社北京一月四日電）據中國石油天然氣總公司初步統計：一九八九年全國生產原油一億三千七百六十萬噸，比上年增長六十萬噸，生產天然氣一百四十三億立方米，提前完成國家年度計劃。

中國名列前茅的三大油田產值分別是：大慶——五千五百五十五萬噸，勝利——三千三百三十五萬噸，遼河一千三百三十五萬噸。大慶油田自一九七六年以來已連續十五年保持每年穩產五千萬噸以上。遼河油田比上年多生產原油七十七萬噸，增產幅度居各油田之首。

與此同時石油天然氣勘探取得了十一個重大發現。塔里木盆地的石油新發現，使西部地區有可能成為中國油氣資源接替的重要陣地。

日本用超聲波檢查阿拉斯加輸油管道

（特訊）日本NKK公司與設在安科拉治的阿拉斯加管道服務公司簽約之後，目前已經完成首次利用超聲波檢查橫過阿拉斯加原油輸送管道的工程。

管道全長八百哩，直徑四十八吋，為世界最長管道之一。道項工作主要檢查管道內壁受腐蝕情況。

檢查工作為期一個月，由於超聲波檢查圖像功能高，最長的一段管道（四百多哩）一次性提供正確的檢查資料，有些檢查結果可當場研究。

該設備測量管道壁厚度時，誤差不超過一毫米。檢查過程中所得信號紀錄在磁帶上，然後由NKK設在日本的工程中心的電腦加以處理及分析，並產生圖像數據及顯示管道內部所有缺陷的位置。

第二次檢查工作將於今年進行。

英國官方儲備增加

（特訊）據外電報道：英國財政部發表的數字顯示，十二月份英國的黃金外匯儲備增加三點三八億美元，報三百八六點五三億美元。十一月份英國的黃金外匯儲備減少九點三一億美元。市場原預測十二月份英國的黃金外匯儲備減少四億美元。

西德失業十二月減

（特訊）西德紐倫堡一月四日電：聯邦勞工局發表十二月份失業數字為經季節性調整後失業人數減少二萬八千人，失業率為百分之七點六。而八九年西德平均失業率為七點九，八八年則為八點七。

今年粵經濟料增長溫和

（中新社廣州一月四日電）據廣東經濟預測，廣東今年的經濟將有溫和增長，工業增長幅約在百分之七至八之間，農業可望增長百分之五。

廣東工業去年增幅為百分之十四，比上年銳減二十一個百分點。今年的增幅仍繼續下降，主要工業品食糖產量可望維持上年的水平，日用工業品則會保持穩定增長，而家用電器、電子、飲料等產品減產。

國家對農業投入的增加，以及對主要農作物生產的指導，將使廣東今年糧食、棉花、油料和糖蔗的產量，保持穩定增長。此外，生豬的生產亦將增長。

市場形勢不容樂觀，但社會商品零售總額將可望維持去年水平。居民購買力主要投向吃和日用消費品，消費檔次以中檔產品為主。儲蓄保值、儲幣購房也是購買力的重要流向。據分析，今春市場將是銷售疲軟的谷底，上半年將在低谷中徘徊，下半年會出現好轉，但反彈幅度不大。建材、五金交電市場銷售將淡，高檔消費品市場仍然疲軟。（完）

大陸多種原料輸台長期掛零
兩岸間貿愈趨萎縮
林正芳

兩岸經貿管窺

近兩年，台灣曾掀起一股「大陸熱」，一些什麼「專家學者」之流，也熱衷於趨時鼓吹台灣業者與大陸貿易，到大陸投資，謂「大陸有的是價廉物美的原料」，以及「廣大的市場」。

大陸是否真的有「價廉物美的原料」可資台灣業者利用？其實早已有了答案。遠大陸本身工業都長期受到能源和原材料短絀的困擾，則台灣的甚麼「專家學者」之胡說八道，也就不言而喻。至於所謂大陸的「廣大市場」，究竟是怎麼回事，過去一年來，台灣業者亦已漸漸體會到箇中的真實情況了。

台北的一位經貿官員日前指出，台灣兩岸間接貿易今年的愈趨式微，最後一季可能出現負增長。預期明年也不樂觀。

據報，該位官員表示，自從中共（於去年秋開始）實施緊縮政策，採取「嚴進口、限出口」的措施後，兩岸貿易急劇受到影響，從去年的高增長漸漸轉入低潮。特別是經過六四大屠殺事件以後，影響更見擴大，今年下半年兩岸間貿顯著萎縮。他指出，今年中共將進入改進外貿的高峯，昨年在嚴格控制下，中國大陸對外貿易赤字仍然居高不下，因此已經對進出口商大幅整頓，限定只有六十八家公司才可以經營自台灣進口貿易，又大幅撤銷商業貿易公司。

該局表示，從今年六四大屠殺事件後，強烈危害台灣兩岸轉口貿易狀況，從急劇減少的大陸產品進口簽證申請，可以看見兩岸轉口貿易正進入衰退期。

面對此一無情的現實，那些原先說「大陸原料價廉物美」、「廣大市場」論的甚麼「專家學者」，該不知作何感想？

另一方面，經濟部國貿局新近披露的資料顯示，大陸的原棉、銅胚（錠）、天然橡膠等原料，近兩個月的進口簽證全掛零，顯示大陸原材料極缺乏之，根本沒有能力輸出。同時，已列入容許進口項目的未鍛錯解銅、鋁錠、鋅、煤、生絲、生鐵等，近五個月的進口，都呈現疲軟不振。

根據國貿局從七月到十一月共二十二週的簽證統計，大陸生產的銅胚（錠），共有二十一週簽證掛零，天然橡膠、鋁，十七週掛零、原棉、生鐵二十週掛零，錫、鋅未鍛錯解銅、煤等都是十餘週簽證掛零。

預料明年兩岸轉口貿易可能更將陷於低潮。

心滿意足徘徊不前 叱咤風雲性急搶口 跑得快收身靚步伐整齊（先見報導）

名門駿馬進步神速 馬輝重視揀騎有計

趙子龍

華僑經濟

經濟景氣將由高峯回退 澳洲利息前景看軟

西太平洋銀行月報預期三個月期票據利息將由現行十七厘四下降到年中的十五厘半，澳元由七八點四五跌至七十五美仙。

（特訊）雪梨三日電：澳洲西太平洋銀行表示，由於澳洲經濟表現疲軟，澳洲政府可能會在今年二月底調低利率。

西太平洋銀行在其發表的一份月報中表示，澳洲政府為了壓制通貨膨脹以及削減經常帳赤字，願意冒貨幣政策緊縮過度的風險，因此利率降幅會很溫和。

西太平洋銀行表示，雖然在一九九〇年上半年，經濟成長趨緩會使市場利率走低，但是澳洲的通貨膨脹和外債問題會阻礙利率在未來幾年持續下滑。

隨着乾旱引起食品價格上揚以及房屋抵押放款利率調升對消費者物價指數的衝擊力降低，澳洲通貨膨脹率估計會在一九九〇年底降到約六%。最近資料顯示，一九八九年九月卅日結束的一季，澳洲通貨膨脹年率為八%。

據此，十年期公債收益率可能會從目前的一二．九九%，下降到一九九〇年中的一二．六%，再降到一九九〇年底的一二．三%。

該銀行預測，九十天期銀行票券收益率也會從目前一七．四%，下降到今年中的一五．五%，年底再跌到一四．〇%。

該行表示，短期票券利率下跌也會連帶使澳元貶值。澳元匯價預估會從目前的約〇．七八四五美元滑落到今年中的約〇．七五美元，年底再貶值到約〇．七三美元。但是商品價格表現相當強勁，應該不至於使澳元幣值劇挫。

該銀行指出，澳洲經濟及產業領先指標顯示澳洲經濟已達頂峰，短期內便會產生經濟景氣轉緩的現象。

國際糖價大幅回升 南韓幼砂反應速
本港糖商訂購觀望 市價搶高成交尚少

（特訊）國際原糖期貨價大幅回升，南韓幼砂糖訂價敏感反應，但本港糖商訂購卻呈觀望。

據糖業人士透露：南韓幼砂糖訂價大幅回升，主要受國際原糖期貨影響。一至三月付船每噸由四一六美元回升為四四一美元，四至六月付船每噸由四二二美元回升為四四〇美元，七至九月付船每噸由四一七美元回升為四四〇美元。本港糖商，觀望未急於訂購。

中國榨花粗砂糖：前（三日）下午有一百噸轉手貨低價拋出，每噸三、三三〇元，但昨（四）日市場已無買家。番禺中粗砂糖現貨價格搶高，每噸三、四〇〇元。南韓幼砂糖，現貨亦跟起，收貨價每擔一九七元，拆銷每擔一九九元。

國際糖價，紐約原糖三月期貨每磅一四點〇八美分，升點五〇美分。五月期貨每磅一三點四二美分，升點五一美分。七月期貨每磅一三點二一美分，升點五一美分。

倫敦原糖現貨每噸一九五點九鎊，降二點三鎊。三月期貨每噸三一一點六美元，升二四美元。五月期貨每噸三一〇點八美元，升二一點二美元。八月期貨每噸三〇七點六美元，升二〇點六美元。

美地產市道 疲態未改

（特訊）紐約消息：美國大通銀行主席布徹稱，美全國各地地產市道均呈現疲態，而新英格蘭地區情況比加州更差，並估計未來十二至十八個月，美國地產市場相信不會有起色。

布徹表示，暫時仍不能就九〇年度該銀行的地產按揭盈利作出估計，但他預料明年仍會有利可圖的。

南韓對外貿易商會預測 今年外貿將轉赤字
認為韓圜目前匯價偏高 若不貶值利率不會回降

（特訊）漢城電：南韓對外貿易商會稱，過去三年每年均出現龐大貿易盈餘的南韓，預料九〇年會有三十億美元的貿易赤字。

該個最大的民間出口商組織所作的預測，是假定韓圜明年會進一步貶值，利率下降二厘，以及工資上升被控制在生產力增長水平以下。

政府上周五在九〇年經濟政策報告中稱，今年貿易帳戶將會出現十五億美元盈餘，而實質國民總產值增長將為百分之六點五，報告稱，今年貿易帳戶將有四十三億美元盈餘。

可是該協會估計，國民總產值將增長百分之五點五，較今年預期的百分之六點五及八八年的逾百分之十二為低。它警告說，若韓圜不貶值，銀行利率不下降，以及工資增長超越生產力增長水平，則國民總產值增幅會下降至百分之四，貿易赤字將達五十億美元左右。

該協會說，韓圜現時以六七六點六兌一美元，幣值偏高了約百分之九。

歐洲共市通貨膨脹 平均達百份五點五
以葡萄牙希臘英國最高

（特訊）布魯塞爾電：歐洲共同市場今年的通貨膨脹可能高達五．五%，去年與前年的通貨膨脹率分別為四．四%與三．七%。

歐市統計處指出，美國與日本今年的通貨膨脹率可能分別為四．五%與二．五%。

統計處表示，歐市十二國十一月的通貨膨脹加權平均數上升〇．四%。葡萄牙、希臘與英國是膨脹率最高的國家，今年的膨脹率分別是一四%、一二．五%與七．五%。荷蘭只有一．二%最低，其次是西德的三%。

受油價跌價嚴重打擊 德薩斯州銀行業 黑暗日子未渡盡
料明年難再見天日

（特訊）休斯頓電：分析家及監管人員說，德克薩斯州銀行危機黑暗的日子似乎到了盡頭，但九零年及其後很多銀行仍會有困難的時刻，因為他們是在該州疲弱的經濟中競爭。

那幾家獲聯邦援助而重獲資本的銀行，預料明年會興旺，但很多較小銀行由於八十年代中開始的經濟崩潰的影響一直存在，它們生意則不會好的。

八九年全國二百零三家銀行倒閉，而德州就佔了一百三十四家，這是創紀錄數字。德州銀行部的副專員斯格羅克說，約百分之七十至九十在明年生意縮減。

他又說：「德州的銀行系統經歷最黑暗的日子，但明年也不會是陽光普照，明年之後也不會的。」

經濟崩潰始於八十年代中，主要是油價八六年跌至每桶十美元而促成的，當時該州有一千九百家銀行。今天只剩約一千四百家銀行。

他又說：隨着銀行數目的下降，銀行資產由八六年的二千二百億美元降為目前一千八百億。此種縮減可看作為經濟活動放緩。

他又說：「少些資產，就會與少些貸款相[illegible]

德州十大銀行中的九家已獲聯邦資助或與其他銀行合併。

預料將來倒閉的銀行會是較小及獨立銀行，因為聯邦存款保險公司的挽救計劃不包括這些銀行。

史提勞公司分析家安德遜說：「它們會慢慢流血致死。」

他又說，那些度過較悶的銀行，九零年會難為好景的，而全國經濟放緩也會有影響。

他說：該州最有力量的銀行應是那些受到聯邦存款保險公司保護的銀行。

他還說：「我們目前有兩級制的銀行系統，一種可獲援助，另一種則得不到援助。」

加拿大經濟動力仍未失 財長謂未具備減息條件

（特訊）渥太華電：加拿大財長威爾遜說：加拿大經濟正在放緩，但仍有「很大的動力」。

他接受加拿大廣播公司電視台訪問時說，加拿大並非朝着衰退方向走。

他又說，在通脹壓力未減之前，如果加拿大銀行行長克勞去減息，那是「不合適的」。

他說，仍有一些引致通脹的問題。他說，銀行消費貸款增長近幾個月由增長百分之十八下降為增長百分之十五。

他又說，而商業貸款則由約增百分之九、十上升為增百分之十一以上。「因此，壓力仍然很大，經濟增長的很大部分是這些各目的因素反映出來，而致銀行的貸款增加的。」

致通脹上升的原因，包括加薪水平，工廠使用率及某些商品的物價。

威爾遜說，他還關注最近的銀行貨款增長仍然「很快」。

澳洲外貿赤字雖縮 短期無減息希望

（特訊）坎培拉電：澳洲財政部長基廷說：澳洲縮減對外貿易赤字的工作，已得出進展，但只是暫時性的。雖然對外貿易赤字下降，但澳洲不會過早地放寬現時的貨幣政策，以免貨品需求量再次急劇上升。

澳洲當局較早時宣佈，十一月份未經調整的對外貿易赤字，由十月份的廿二億七千萬澳元，減至十五億八千萬澳元。

他說，最新的貿易數字符合了市場的期望，反映貨品出口量上升至紀錄性高水平，而入口量則減少。

基廷說：「這些數字與經濟中其他令人鼓舞的跡象是一致的，顯示需求正在放緩，而我們開始在看是否來往帳的情勢開始轉向。」

「進展仍然是暫時的，政策仍然需確保在放寬政策時機未到時不再令需求加速上升。」

今年日聚乙烯大廠 生產及出口量 創歷來高紀錄

（特訊）東京電：日本聚乙烯大廠的生產與出貨，今年均創下歷年來最高紀錄，而且明年也將維持高水準的開工率。

據統計，日本低密度聚乙烯（LDPE）、高密度聚乙烯（HDPE）在今年的生產及出貨量均刷新紀錄，LDPE的國內需求今年首次超過一百五十萬噸，而且都持續前年以來的高水準供需情況。

據預估明年聚乙烯的生產作業，亦將持續全能作業，預估明年生產用量為一百六十三萬七千噸，亦將創下高水準紀錄。

惟日本國內需求的聚乙烯，明年成長率將比今年略為衰退，僅成長四%，為一百五十六萬五千噸。

進口品亦將減少，預估由中南美、中東進口的聚乙烯將大為減少，明年比今年減少五萬八千噸。

HDPE的內需，明年預估為九十五萬五千噸，比今年實績增加一%。

日本石油入口 十一月激增

（特訊）東京廿五日電：由於日本國內汽車產量增加，促進汽車需求，加上海外委託煉製原油數量增加，日本十一月的原油輸入量達一千八百七十七萬六千公秉，較去年同期增加一四．八%。

根據通產省廿二日發表的石油統計速報，由於今年冬季日本氣候比較溫暖，因此日本國內的取暖油用量並未增加，十一月汽車用燃料油的國內銷售量約一千八百二十四萬公秉，較去年同期減少〇．八%。

美日紡品談判 已達成協議

（特訊）華盛頓電：在華府舉行的美日紡織協定談判，於前日達成協議，日本對美國的紡織品進口設限，除了絲綿物等六項外，決定大幅自由化。

美日雙方達成的協議指出，新的紡織協定係從明年一月起為期兩年。對於現行有四十項限制的日本對美限制措施，除生絲織物、聚酯纖、物以及向來未加以限制的人造絲織物等一共六品目，則新設輸出額予以限制。

上海航空公司國內線機票
學聯旅遊特約代理
廣州→上海 只售 $578
●即訂即覆 ●香港取票 ●天天啓航
其他航線：
廣州→杭州 $518 逢二、日
廣州→北京 $930 逢一、五
北京→上海 $462 逢四、六
北京→杭州 $462 逢四、六
上述航線全部採用波音B757豪華廣體客機，真皮座椅，並設有閉路電視系統，令旅途倍覺輕鬆寫意。
學聯旅遊 機票訂位熱線：3-7354192

國際投資

國際投資形勢分析：今年通脹低於去年

近月來美國消費物價指數走勢似令人憂慮，但檢討過去半年其上升年率僅為二點一九巴仙，為八六年尾以來最低。再者估計聯儲可能去年初放寬銀根，故不應對今年通脹想像得太過悲觀。

美國的消費物價指數在八九年十一月上升百分之〇點四，雖然比十月份的漲幅百分之〇點五為細，但卻大於事前一般估計的百分之〇點三。有些人認為，這份物價報告會令聯邦儲備局採取放寬銀根的行動來得慢些。其實不論怎樣，聯邦儲備局在調控銀根方面，近期已然顯得相當審慎，我們估計聯儲在今年初始會進一步放寬。

這當然更使他們先作觀望的藉口，即是不計波動向大的食物及能源的消費物價，在去年十一月份亦上升了百分之〇點四，比一個月前的亦為百分之〇點五之數稍低。這也令若干分析人士對通脹前景不能安枕。他們擔心通脹走勢會惡化，但我們則以為不必悲觀。

不論怎樣，八九年美國的通貨膨脹率比八八年的百分之四點四為高的可能性甚大，但超越將不太多，這是我們一早便已指出的了。十一月份的消費物價報告，並不改變此種估計。而且該報告也不是九〇年通脹加劇的訊號，我們估計九〇年通貨膨脹率將低於八九年。至於近期批發物價升幅轉細，可能令今年初段消費物價指數有相若的表現。

美消費物價在十月份升百分之〇點五以後，十一月份續升百分之〇點四，即是兩個月的積累升幅達百分之〇點九，這種走勢當然引起若干焦慮。可是雖然如此，但在過去六個月期間消費物價指數的上升年率只為百分之二點九，這是自從一九八六年十二月以來，任何半年期間的最低者。

專家認為，既然美國的通脹率有望降溫，則令到息口在未來時日將會下降。美政府自然希望利率向下，以避免經濟演變成為衰退。可是有些人說，問題主要是在聯邦儲備局方面。去年的原料價格通貨膨脹雖已溫和了，但勞務環節的通脹卻並不如此。這可能令聯儲顯得比較審慎。

即以十一月份而論，原料物價只上升百分之〇點二，但勞務價格的升幅則達百分之〇點五。後者比一年前同期高出約百分之四點九。人們說，聯邦儲備局固然不願經濟演成衰退，但也不想對通貨膨脹的控制失敗。目前它的處境有形容之為進退兩難者。但我們估計，聯邦儲備局下一步所採的將是放寬銀根的行動。（紐約大東銀行資料室）

市場價格最脆弱 白金跌破四八〇
不過，分析家仍然對白金市場形勢樂觀。

（貴金屬市銷情）新年伊始，金價報低，全面疲軟，黃金價跌破四百大關，報三九六．九〇及三九七．四〇美元（一月三日本港倫敦金收市價），而白金價在蘇黎世市價跌至四七五至四七八美元低點。在去年尾，黃金價格連跌三天，而由四一三降至三九九．二五美元，不少分析家認為是白銀所拖低，但其實是貴金屬市場的全面挫敗。

白銀仍被分析家指為最脆弱。但市場價格敗壞，由此可以看到，影響白金的因素與價格的去向是沒有絕對關係的。對於投資者來說，仍然是有一定價值的。白金是較黃金更貴重的金屬。南非西方白金提供百分之八十的白金供應量，估計九十年代白金需求量將上升。

南非採礦公司不願意透露擴展計劃的細節，但一些白金分析家估計到本世紀末，生產量增加百分之六十。

據接受調查訪問的公司說，它們要增加產量，以滿足意大利和日本珠寶公司增加的需求。

除了做首飾外，白金還用於煉油、生產高辛烷不含鉛汽油、飛機的空氣潔淨劑。

但業內人士說，最大的銷售增長將會來自作為製造催化變換器原料這一用途上。由於汽車工業要使用白金製造的催化變換器以減少汽車廢氣的污染物，因而成為白金用量最大的工業環節。

一些分析家似乎對他們所說的白金過於依賴易變的汽車工業感到不安，但生產商則普遍表示樂觀。

南非第二大白金集團IMPALA的總經理說：「我們預期未來幾年需求繼續殷切。訂立車廢氣管制法例的地域在擴大中——擴展到墨西哥、南韓、日本、澳洲。」

過去三年，白金價格劇烈波動，紐約白金商人塔伯最近在約翰內斯堡一個白金會議上說，預計到本世紀末，汽車工業的白金用量可能增加一倍。

塔伯說：「世界各地的政府要現在認識到，他們將要積極立例控制污染，否則會遭受大部分選民的反對，這些對白金市場極具關鍵性。」

據估計，八九年汽車工業消耗的白金將會較八八年增長百分之九，佔西方獲得的供應量的百分之四十三。在歐洲共同市場追隨美國，立例限制九三年後所有……長百分之二十。

南非政府把白金視為戰略物資，不公佈白金出口數字，採礦公司也不透露產量。

世界最大白金公司，向西方提供至少百分之四十用量的RUSTENBURG白金集團一位高級行政人員說，白金保密情況將要維持到二〇〇〇年，因為合約簽至那個時候。

據業內人士估計，南非的白金產量到二〇〇〇年會增至三百九十萬盎斯，佔西方獲供應量的百分之八十六；八八年產量估計二百五十萬盎斯，佔西方供應量的百分之七十八。

上述人士說，在整個九十年代，需求將超過供應，產量將由八八年的三百六十萬盎斯增至五百三十萬。（柳橋）

海外地產：赴加置業須注意 房屋類別有多種

隨着移民潮，民投資熱潮，近年加國置業者人數激增，本文將介紹加國的房屋種類，以供參考。

加拿大的房屋種類可分為下列多種。獨立屋、半獨立屋、相連屋、排屋、共管式住宅大廈CONDOMINIUM和CO-OPERATIVE HOUSE，而其中CONDOMINIUM又分為高層住宅大廈，低層住宅大廈和鎮屋三種。

所謂獨立屋，是指全獨立的房屋，四周牆壁與隔鄰其他屋子沒有任何連接部分。半獨立屋是指兩間房屋其中一道牆壁與另一間屋的外牆相連。

相連屋和排屋，是指一列起碼三間以上的房屋，顧名思義，是屋與屋之間兩側牆壁彼此相連，多數相連屋均是地庫BASEMENT與隔鄰間屋的地庫相連，或地面GROUND FLOOR的牆相連。

至於一向被當地人稱為「老人屋」的共管式大廈，近年興建的，大多數是十多層以上的高層住宅大廈，三、四層的低層住宅大廈已甚少建築商有興趣興建，除非政府指明土地用途有限制，不准建高層大廈，否則，站在經濟角度的建築商，仍會建高層大廈。

共管式住宅大廈有別於一般房屋。前者由共同管理公司管理，小業主須每月繳交管理費，一般新式的住宅大廈，多數設有泳池、桑拿室、健身室、網球場、桌球室等康樂設施供住客使用，而每月管理費一般包括水電、冷暖氣和有線電視線路安裝費用，管理費的數目是按每幢大廈設備多少和單位大小而定，一般豪華住宅大廈每月管理費在二百多至五、六百元不等，高達五、六百元的甚至為住客提供泊車服務。

至於CO—OPERATIVE HOUSE，雖然也是住宅大廈，但與CONDO不同，購置CO—OPERATIVE HOUSE不是購買大廈單位，而是購買大廈的股權，大廈股份持有人則有權使用大廈其中一個單位，雖然CO—OPERATIVE HOUSE股份較平，但由於買家本身只是持有股份而非屋契，所以這類住宅大廈的樓價，往往追不上其他類型房屋的升幅，因此不大受歡迎。

說到一般的樓房的款式，主要包括平房BUNGALOW、一層半屋ONE AND A HALF STOREY、兩層樓TWO STOREY、三層屋THREE STOREY和複式屋（後面分層複式BACKSPLIT或側面分層式SIDE SPLIT）等。（蘇比亞）

國際公司評價

▲TOYS R US公司說在去年十二月廿四日結束的八星期聖誕節市總銷售達到廿億二千萬美元，較上年同期十六億五千萬元，升百分之廿二點七。

▲CSX施氏鐵路說，第四季數字顯示重組後結果甚佳，總收益料達廿億美元，或每股一點二五元，盈利一億二千五百萬元。八八年同期總收益廿億元，盈利一億二千二百萬元或每股一點〇二元。

▲史葛造紙（SPP）主席及行政總裁表示：現時公司的經營表面環境之紙品及食品服務業現令人失望，估計八九年全年盈利會降至預期中的低點，每股盈利介乎四點一至四點三美元之間。

▲美國運通銀行（AXP）正如我們所討論AXP宣佈出售私人銀行集團價值為（10億元），這比我們估計為高，亦比華爾街人士估計高出許多，盈利雖維持原來估計，股價比大市之市盈率低百分之二十五，雖然公司有百分之九十的盈利會來自可靠的業務，股價睇四十五元。

▲史葛造紙（SPP）和利華化學紙品（JR）現在討論兩公司在歐洲的競爭前景，這與我們看法相同，相信SPP設備較佳，並且佔先優勢，JR及同聯公司將會緊追趕上。

▲英美煙草（BTI）看假促銷使英美煙草受影響，八九年每股盈利由估七十七便士減為七十二便士，九〇年由估八十四便士減為八十便士，不過在兌換為美元則八九年由估一點六元提高至一點七元，九〇年由估一點二八元提高至一點三元，股價睇十五元。

▲施格林酒業（VO）最近天氣寒冷將只不過對佛羅里達州收成有輕微影響，對該公司的特洛比康那無影響，仍評為第三級。

▲MINEBEA軸承（MIAT）宣佈截至八九年九月三十日止年度集團純利為五十七億三千萬日元，較對上年度的七十三億四千萬日元減少百分之二十一點六，每股盈利由二十一點八日元減至十五點〇八日元，集團解釋純利減少主要是受日元強勢及開支增加影響。同時對上年度純利亦有三十億日元售股利潤，相對今八九年度集團純利得較少，而集團預期至九〇年九月底止年度集團純利可回升至七百億日元。

行業探秘：美汽車業不景氣 打擊面趨表面化
白金暴跌已予此一啓示，料其他關連行業受影響亦漸次出現。

（行業探秘）美國汽車工業不景氣，持續未變，十二月份中旬美國汽車銷售減幅仍較去年同期高達百分之二十一點三。此情形除令美國三大汽車減產情況可能會擴大外，汽車工業之不景氣波及其他行業情況亦趨表面化，而一月三日蘇黎世白金價便因……

據分析家表示，十二月中旬美國汽車銷售較去年同期下降二十一點三。十二月中旬美國汽車銷售年率約為六二〇萬輛，高於十二月上旬的五五〇萬輛銷售年率，但遠遠低於去年同期的八二〇萬輛水平。十二月中旬美國的汽車銷售量從去年同期的一七五四四六輛降至一五四四二二輛。分析家指出，目前汽車存貨過多，將使今年第一季的汽車減產。

新年復市之後 韓圜連續三日跌值
料跌勢短期內持續 七百兌一美元將為轉捩點

在一九八七至八九年內，南韓圜對美元升值接近百份三十，同時受到國內工資高漲與罷工頻生的衝擊下，南韓出口競爭相應被削弱。去年南韓貿易盈餘僅九億九千九百萬美元，比前年的八十九億銳減十倍。出口界亦面對出口困境而叫苦連天。南韓官方在月前也答允採取步驟協助出口商，但並未有提出任何有關大幅減息或貶值措施。

在元旦假期後，南韓圜兌美元連續三日報跌，週二官方訂價為六七九點六〇兌一美元，週三改低為六八〇點八〇，週四再改低至六八一點五〇。中央銀行官員的解釋是，幣值下跌是受到美元國際匯價轉強影響，並不反映官方刺激出口意願。不過漢城的外匯商卻不以為然，認為中央銀行壓低韓圜的意圖清楚可見，使外匯市場無人願意沽出美元。

目前形勢使一般深信韓圜將繼續下跌至七〇〇兌一美元的中間匯率，但會在那一段時間跌抵此水平則看法分歧，有認為在二月底前實現，亦有認為在三月底實現。官方一位經濟智囊則認為韓圜兌美元已高出百份四至百份五，已[illegible]

美股分析：有利市勢再攀高 杜指高水平適當調整

一月三日美國股市——創新高後的股市走勢持續向好，看來市場的上升動力亦似乎漸漸加強中，杜鍾斯工業平均指數收市下跌（微跌〇．七三）為二八〇九．四二，近五個交易天首次下挫，但絲毫沒有影響近期上升的走勢，相反地，大市能在高水平作適當的調整，消化一下獲利貨源，對未來市勢將更加有利。是日大市強勁的一面，就是（一）成交量較上日增加約三千萬股。（二）全日報升的股票數量較下跌的多出一百五十種。（三）若不是數種成份股下跌（如：艾克森石油、德士古石油、雪佛龍石油），後市經過近週股市的轉變，看好後市的市場分析人士數字亦尤然而增多，他們認為（一）杜工業指數將見二九〇〇—三〇〇〇點。（二）一月份效應一的影響力將持續，本週收市指數將較二七五三高。

債券市場是日與股市背道而馳，市況較為罕見；美財政部三十年債券孳息率上升至八．〇三厘，為十月份中旬以來首次，近期經濟數據及油價上升對債券所造成的影響適較股市為大。（心雁）

外匯技術分析：馬克已晉第四浪調整 一點七三以下持有風險料會較大

美國的非農業就業率和失業率均為市場的焦點。而估計所公佈的數值將會對美元有利，而美元能否一舉將這次調整浪完成就要看今晚的數字到底是好是壞。整個貨幣兌美元都在其調整中，除日元表現特別弱外，其他如西德馬克、瑞士法郎和英鎊的上昇形勢仍然未變。英鎊短線的支持在一點六，如再落則有機會見一點五九四附近，如能見此位，不妨試揸，而在一點五九止蝕，風險不會很大。而在現階段，如英鎊不能穩守一點六一五以上，都不能認為是升浪開始的信號。

西德馬克方面，第四浪的調整已被肯定，目標將最少到一點七三附近，而第四浪通常會以較複雜的形態出現，加上失業數據公佈前後市情況轉淡，在技術方面，一點七三九、一點七三九〇將分別為其阻力綫。如突破，後市更可見一點八五附近。揸金者在此階段要額外小心，如在一點七三以下揸馬克，風險會較大，使到風險與回報不成比例。（漢興行資料研究部先鋒）

大衛論金：金市不為所動 拋售壓力隨增
通脹指標及油價報升

一月三日倫敦金市——安士四〇〇美元的心理關口失守，市場相應的拋售壓力增加，有技術性投機者沽出的白銀亦入市賣空，使下午所訂的公價（安士三九九點八美元）成為近六個月來最低的一次，隨着市場困擾着貨幣市場，一直金的消息後，傳出生產國沽售白金，銀價亦一路在下跌中，而白金行情市也，現貨白金跌破安士五〇〇美元，是日收市報四六九點八美元。金市備受壓力，部份人士對今次美元回升的原因都抱着懷疑態度，一月份五日美國將發表十二月份工廠訂單（估計上升百分之二．八）及十二月份非農業新失業情況（估計約二十萬名，與十一月份相同），公佈後的數字更多指引作用，細約提升可能會對美元動向有所影響。市場不畏價格下試三九八至三九九正一美元的目標，再一次下探；北海布特蘭油價升至近四年來新高，美一月份西德州中級燃油上升每桶八十美仙，反應通脹上升主要指標之一的CRB商品期貨指數收市報升一．七六（二三〇．五九），為八九年十月份中以來最高者。（大衛）

國際公司動態
綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲大日本油墨化工（DIAC）發言人表示，印度之UDARSMANC化工（SCI），將百分之二十九點九股權出售給大日本油墨化工（DIAC）。該公司為印度一家顏料公司，收購這家公司近三成權益後，公司將會為這家印度公司提供顏料生產技術，並有權將部份產品出口。

▲東芝商業（TSBA）發言人表示，該公司將會在美國成立一家高解像電視機（HDTV）研究及發展中心，詳情仍未決定，公司此舉旨在生產一些更迎合當地消費者需求之高解像電視機。

▲新日鐵（NSTC）發言人表示，公司計劃至九二年三月底止的三個年度內，投資一千億日元在非鋼鐵業務上，而在八九年度，公司已投資一百億日元在非鋼鐵業務方面，其中包括電子、電腦、消閒業務及生化科技方面行業。

▲國際電訊電話（KDD）與新加坡電訊局將會提供較早與新加坡之間的統一數碼網絡服務（ISDN）。而國際電訊電話亦計劃與澳洲之海外電訊公司提供類似服務，這種統一數碼網絡通訊系統可利用單一電路而同時傳遞訊息、聲音及影像。現時國際電訊電話公司已與美國及英國有這種聯繫通訊網絡。

▲三井商業（MITS）與FANUC LTD.（FANT）和另外四家聯組織在莫斯科合組一家公司，新公司負責維修保養數控設備，新公司將於四月份可開始提供有關服務，此外新公司亦會銷售數控設備，這些設備由FANUC生產，而新公司最終亦會生產及銷售塑膠產品。

▲通用電器（GE）宣佈委內瑞拉國營航空公司選用公司的CF6—80C2引擎裝配在其三架新的MD—11飛機，這份合約總值接近一億美元。

▲亞康鋁業（ALU）主席及行政總裁表示，現時鋁錠市場之短期弱勢，將會自動地逐步調整改善的。

▲艾克森石油（XON）宣佈八九年十二月廿四日在路易士安那州的煉油廠發生爆炸大火，令生產停頓的，但現時該煉油廠已恢復有限度生產。

本港新聞

石油加價幅度是否合理 消委會分析下年度公佈
關注小巴的士事務聯席會議代表稱 油價加快減慢消委會有責促請監管

（特訊）關注小巴的士事務聯席會議代表昨日前往消費者委員會，就石油在八八至八九年六次調整收費問題，向消委會反映意見。

該會主席蔡國雄表示，石油公司連續六次加價，幅度達致七角三仙，包括八九年一月五日，加價一毫三仙，四月十六日，一毫四仙，四月二十八日，一毫六仙，八月七日，五仙，十一月二日，一毫及十二月二十三，一毫五仙，加價之快及頻密，令人吃不消。

他對油價調整快，而減價慢，認為消委會有責任促請當局加強監管油價，保障消費者利益。

他認為，小巴的士經營成本提升，業者不排除將損失轉嫁於市民，使市民負担加重。

他建議，希望消委會擴大職權範圍，同時當局監管石油價格及政府給小巴的士的優惠稅。

對於非法採用未經過濾中國柴油問題，他指出由石油價格昂貴，一小撮司機才購買該等柴油，他盼望政府能正視石油價格上升問題，以免非法採用柴油問題日漸嚴重。

消委會副總幹事李介明透露，該會職權是監察油價的變動，至於稅項的增減及立例問題，是政府當局決定的。他指出，直至十一月為止，石油價格平均基本上是配合；至於是否合理，則需要研究及分析。有關分析將會於下個財政年度發表，研究中公佈。他強調，由於石油影響民生至為重要，該會一向留意石油價格問題。（芳）

民主報隨春秋附送 今起各書報攤有售

「民主報」月刊，係一份適應時代需求而出版之雜誌，試刊號第一期隨「春秋雜誌」附送。主要內容有「民主宣言」，既反對香港成為反對共產主義基地，更反對香港成為反對資本主義基地，以及且看江澤民如何施政、香港邁向九十年代、蔣西斯古為甚麼會倒台？甚麼是民主？中國印尼復交與亞太形勢展望、狂人日記、「商旅生涯不是夢」、威震申江、郭沫若與元配張瓊華等。今起各書報攤均有售。

屋邨批地發展停車場 應列明監管收費條文
區議員提出官員稱不會干預

（特訊）深水埗區議員有見南昌西區內兩個臨時停車場，其中位處欽州街軍營的停車場，在短短數月內，曾兩度提高收費。區議員故要求政府有關部門，在屋邨內批地發展私營停車場，應在合約上加入監管收費及加幅的條文。

屋宇地政署代表包德暦昨日出席深水埗區會議時謂，批出停車場的方式，將以招標方式，將土地批給有興趣經營者。所以，該部門是不適合作監管的部門。

另外，運輸署代表謝小舟於會上則謂，運輸署是負責有關停車場工程施工的準則，如車位的劃綫，停車場出入口的位置等事宜。但謝小舟謂，據了解，運輸司是基於本港自由市場政策，不會加以干預停車場的收費。

但區議員認為，港府在決定批出停車場地時，是因應區內居民的需求。加上，現時設於房屋委員會屋宇內的停車場收費及加幅，是受到房委會的監管。再者，區議員又質疑，發展停車場是受到土地供應限制，未能發揮正常市場供應的定律，故在收費問題的受到一面倒的限制。另方面，房委會在調整屋宇內的停車場收費時，亦會參照私營停車場的收費，無形中增加市民的負担。（玉）

華之傑移民顧問巧安排 六百位客戶聯歡賀新歲

華之傑移民顧問集團組織之華之傑國際聯誼會，專為該公司之移民客戶提供一個娛樂及認識之機會，所有客戶皆獲邀為會員，費用全免。

繼多倫多、溫哥華及滿地可之「中秋節聯歡」、「端午節晚宴」，香港區之「華之傑賀歲聯歡會」特定於本月初，即一九九〇年一月七日（星期日）下午三時於香港酒店大堂「百年廳」舉行。此聯歡會之目的，不但為慶祝華之傑集團成立十二週年誌慶，亦為客戶安排一個娛樂節目，使數百新舊客戶共聚一堂，互相認識，將來移民到外國可大家互相照應。

華之傑創業十二週年，客戶來自香港、台灣及東南亞各國，是成功移民外國之客戶，何止此數目，今次參加聯歡會之客戶，不但有所有諮客可邀請，亦皆會接發請柬，並獲華之傑之移民服務，並不止於客戶收到簽證，而是繼後，報到後之安居服務，及報到前之準備，直至入籍前後約三至四年，而這一切，皆為免費服務。

為使此聯歡會更有意義，華之傑集團主席許錦松律師及多位高級行政人員皆會專程從外國回港，參加此聯歡會。

香港聯絡電話：五—四二〇八三三。

社會福利服務檢討 歡迎市民發表意見
徵求意見書截止日期延至二月底

（港訊）社會福利署歡迎各界人士就福利服務的未來發展提出意見，協助制訂跨越九十年代的社會福利服務白皮書。

為配合多個分區諮詢會和有興趣團體提出意見及建議，遞交意見書的截止日期由一月底延至二月二十八日。市民、團體的意見書可寄交香港郵政總局信箱第七三三三號。

社署發言人昨日表示：檢討的福利服務有社會保障、青少年服務、老人服務、家庭服務包括培訓、研究及志願服務等。

他請發表意見人士列明何種社會服務最為重要。

他說：意見書宜簡短，較長的意見書應附有內容概要，而社署保留發表意見書全文或部分的權利。邀請各界發表意見的單張及有關背景資料文件已印就，在社署各分區辦事處和各區政務處備取。

他又表示其他有關資料如社署年報五年計劃等，亦可向社署各分區辦事處借閱。

救世軍大窩口中心 辦青年領袖訓練班

今日青年，面對多種挑戰，迎接未來，自我裝備，正是一般青年人所期待。救世軍大窩口青年中心將於一九九〇年一月十八日起（逢星期四）晚七時半舉行一項名為「青年領袖訓練課程」，內容包括人際關係、自信心訓練、領袖技巧、社會福利、未來香港的認識及活動實習等。透過理論與實踐，讓青年朋友掌握社會脈搏，成為時代先鋒。報名請親臨葵涌大窩口道大窩口社區中心三樓或致電〇—四二八四五八三查詢。（名額只限三十人）

股市專欄

買賣雙方觀望意態仍濃
港股市勢持續盤旋偏好
成值微增逾五億・恒指再報升九點

（特訊）昨（四）日香港股市成值稍有回增，惟是交投依然偏淡靜，市價亦屬盤旋偏好而已，儘管大市提升幅度尚屬輕微，然總算是進入九〇年持續首升第三個交易天，據恒生指數以二八六七點九五收市，比前日收市指數續晉升九點二三。全日成交數值五億四千五百餘萬元，比前日成值增加八千七百餘萬元。在上午開市後迄至中午，大市只在頗窄幅度盤旋，約於中午前半小時，市價轉現挺升，上午收市期間可以說為全日最高潮，惟是市價之變動益感狹窄，幾呈膠着狀態。據市場人士指出，以外國股市之表現，可說是形勢頗佳，紐約股市雖受到獲利回吐壓力，惟是大市仍感堅穩，而倫敦股市則接承着紐約股市飆升而提升急動，約已有突破金融時報指數二千點大關之氣勢。這對港股市人士心理應有刺激的作用。然事實的表現，買賣雙方意態俱仍甚審慎，主要是鑒於本港之政治前景仍感動盪，大大影響股市人士信心，雖不致信心搖動，亦會暫採觀望，尤其是港督即將前往北京訪問，同時，英外相亦已定於下週末訪港消息，亦為促使人心觀望之另一因素。

根據聯合交易所全日成交數值有五億四千五百六十六萬元，比前日成值增加八千七百七十二萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時微降四・二七而為二八五四・四五，上午收市指數提升為二八七五・九五，比前日收市指數升一七・二三，下午收市指數則微回降為二八六七・九五，比前日收市指數升九・二三。恒生分類指數中僅工商類微量報低，其餘三類僅公用上升稍明顯，金融及地產類升幅亦甚微。香港指數收市為一八八三・〇四，比前日收市指數升六・〇六，

香港分類指數則互有輕微升降，所有普通股指數收市為一六七三・二六，比前日收市指數升五・一〇。在有成交之三百三十一項股票中，報升者有一百二十六項，下降者有九十一項，無變動者有一百一十四項。

各項股票交投普仍偏疏少，做價亦多變動甚輕微，提升稍較明顯者計東亞銀行升三角，海嘉實業升三分，奔達國際升五分，正大國際（香港）升三分，中華巴士升三角，周生生升八分，香港隆道升六角，安寧企業升五分，香港電燈升一角半，廣生行升一角二分半，羅氏國際升一角一分，瑞興升二角，太古洋行A升二角，友聯銀行升五分，永達利升一角等。做價低跌稍較明顯者計環保險跌三角，萬順實業跌一角八分，富利國際跌一分半，麗德投資跌一分半，及廣聯企業跌一角三分等。

一月四日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十二月底比較	P/E
周生生	1.78	1.86	+ 5.68%	5.25
萬順實業	1.40	1.32	− 7.04%	27.22
安寧企業	0.96	1.01	+ 7.44%	5.56
河聯投資	0.99	0.94	− 6 %	4.7
明輝發展	1.17	1.23	+ 9.82%	35.24
LET PACIFIC	1.87	1.96	+ 12.64%	22.61
羅氏國際	1.81	1.92	+ 9.09%	7.00
大衆國際	0.28	0.30	+ 1.69%	11.07
渤臣太平洋	0.55	0.50	− 16.66%	—
華盛國際	0.50	0.53	+ 8.16%	12.27

★除息　廣利證券有限公司

恒生指數昨日變動表

前收市	2858.72
10:15AM	2860.52
10:30AM	2858.92
10:45AM	2856.30
11:00AM	2854.45
11:15AM	2850.78
11:30AM	2854.98
11:45AM	2858.74
12:00	2869.82
12:15PM	2870.17
12:30PM	2875.95
變動（點）	+17.23
2:45PM	2872.92
3:00PM	2868.76
3:15PM	2866.93
3:30PM	2867.95
最高	2876.50
最低	2850.78

上市公司消息

▲興利科技 九〇年一月十一日宣佈中期息

▲麗新發展 九〇年一月四日宣佈派發優先股息五點三四一仙，截止過戶日期為一月廿五至卅一日。

市場向好情緒稍感增晉

△昨（四）日本港股市依然偏淡靜，而市價仍保持穩好，顯示買賣雙方觀望之意態未改變。整日市價反覆之幅度頗較和緩，恒生指數最高與最低相差只二十六點，收市指數則為二八六七點九五，比前日收市指數續升九點二三。全日成交數值仍只有五億四千五百餘萬元，比前日成值增加八千七百餘萬元，增加幅度為一成九。大市雖靜，惟向好之情緒已稍感增晉。

大市仍沒有實質變化，雖則買家接承力並無較大增加，惟沽售壓力亦有減輕，故市價續能保持穩升。

目前之情勢，仍以政治因素使人心所受影響較大，經濟因素暫亦沒有特殊消息足以引致股市而有較大變化。現時之各項經濟活動較為明顯波動乃金價低跌與美元匯價提升，金價低跌亦與美元匯價提升有關。儘管金價回落，股市所產生的反應較以往已大大的低降。至於美元匯價之提升對本港所產生的影響較輕微，係因港元與美元掛鈎的關係。至於對外貿易方面，一切之貿易活動雖已復常，由於新年度剛開始的關係，情況亦未足以使人心受影響。

英國外相已定期於下週末訪問本港，而港督亦將於日內前往北京訪問，趕於英外相訪港前返回本港，而英外相訪港期間，將會對居英權問題以及政制模式有較明顯的表達。在見時情況，人心觀望乃自然表現。

▲在靜態的市道中，買家選擇性吸購則益感明顯，故部份股票仍有較暢好表現，乃東亞銀行、海嘉實業、奔達國際、長江實業、周生生、香港隆道、安寧企業、香港電燈、廣生行、L.E.T.、羅氏國際、瑞興、太古洋行A、友聯銀行及永達利等。

▲兩邊客較大手成交計比沙國際以一元五角半成交八十萬股，迪生創建以十一元三角成交五十萬股，新系機構以一元一角成交三宗一百萬股，合和以二元六角成交七十萬股，泰華國際以九角二分成交一百四十萬股，建生宙于以八角九分成交一百萬股及太平協和以一元五角七分成交一百七十六萬股及一百萬股等。

天椒

真正好市氣候仍未形成

股市工商　錢豆

澳門方面，除了一個賭場搞得有聲有色之外，連香港人最狂熱的賽馬，在各方財團努力下，澳門馬場未見熱鬧，至今仍未成氣候。如要現在澳門開設股市的話，看來又是徒勞無功而已。

香港股市近年來，已經由於各種條件的影響，已經不復見七十年代時那麼的狂熱，投資者頗多戒心，大市除了受市場本身的約制，而造成壓力之外，而政治因素之經常出現打擊性言論，也造成大市的反覆及萎縮。

香港這麼的一個亞洲金融中心，包括中國大陸在內之亞洲地區也馬首是瞻，跡香港食假，其股市尚且如此，那麼，小小的一個澳門，又怎可以辦得起來，十年前，中國大陸經濟開放時，深圳特區也說是要開辦股市，那個時候，亦派人前來本港參觀學習，也邀請了本港股市中的強人，紅人們前往深圳研討有關開設股市的事，仍為得一個「講」字。

如果沒有繁榮的經濟基礎，要開設股市，真個的是談何容易的事。

即使是本港，要維持股市的繁榮興旺，也不是容易的事。

本來，進入九十年代前夕，本港股市具備了好市的條件，大可以一擬而上三千四，可是卻是擺脫不了外圍的影響及來自中英方面的爭紛壓力，大市始終也只是在稍為穩定中爭持推進，大市在最近的日子中，經常見到的，乃是上升了一段時間，稍後立刻便又有回吐壓力出現，打回原形，昨天和前天的情況也是一模一樣——先跌後升，再跌，而以稍較上日略佳收市。

看來，一個真正的好市氣候，仍未形成。

怡和控股已完成收購加保險公司

（特訊）怡和控股有限公司昨日宣佈已透過其全資附屬機構怡和保險顧問集團，以加幣六百六十萬元（約港幣四千四百四十萬元），購入加拿大西部最大保險顧問機構LESLIE WRIGHT & ROLFE LIMITED（LWR）所有已發行股份。是項收購於一九八九年十二月二十九日完成。

LWR於八九年度的營業額將增加七百萬元（約港幣四千二百萬元），有員工共九十人。經收購後，該公司將易名為JARDINE ROLFE LIMITED，並繼續經營溫哥華、維多利亞、卡加利、艾德蒙頓和坎盧普斯的分納現有業務。

怡和保險顧問集團剛於較早時宣佈有意收購FINANCIAL GUARDIAN GROUP，並將之與其轄下的美國保險顧問公司JARDINE EMETT & CHANDLER合併。

怡和保險顧問集團行政總裁JOHN BARTON表示：「是項收購代表了怡和在業務拓展策略上邁向新一步。此舉將有助我們積極拓展太平洋西北部市場的業務，提供更完善服務，LWR之加入，令本集團得以首次成功打進加國市場。」

JOHN ROLFE、HORACE HARRISON和DAVE LOCK繼續JARDINE ROLFE LIMITED的主席、總裁及行政副總裁之職。

怡和保險顧問集團共有二十七個辦事處於世界二十一個國家。

大市陣腳暫可穩住

尋幽探秘

假後大市連跌三日以結束八九年度股市，但踏入九十年度，卻又連升三日，雖然反彈回升幅度仍未能抵消跌幅，但市況已見好轉，最低限度大市陣腳暫可穩住，而二千八百點左近，將成為近期之底線，即使後市暫無新激勵，相信亦屬牛皮待變局面居多。

今次大假前，「恒指」報升至二千九百六十二點高峯，假後大市反覆回落，三日間急挫一百六十四點，入九十年度首日大市開「紅盤」，一連上升三日，迄昨日止，最高回升至二千八百七十六點，即自最低點二千七百九十八點反彈七十八點，但反彈幅度不足五十。反映反彈之力使不及跌勢，倘有繼續上升餘地，惟政治市變化莫測，是好是壞難以預料。投資者乃寄望本月十日，港督衛奕信爵士赴北京，斡旋中港關係，以恢復港人信心。

單從「恒指」每日高低收市圖表觀測，大市亦處於牛皮待變形勢，二千八百點既能穩住陣腳，短期後市並不過份悲觀也。

高晉

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	12	2	4	6
前結算價	2900	2925	2940	2955
開市價	2900/2940	2920/2970	2930/2980	2940/2990
最高	2943	—	—	—
最低	2918	—	—	—
昨日結算價	2928	2955	2970	2980
起跌	+10	−10	+20	+15
合約最高	2990	—	—	—
合約最低	2720	—	—	—
成交（手）	449	0	0	0
未平合約總數	1988	0	0	0
			全日總成交額	449（手）

河聯投資中期業績
半年溢利三百萬
派發中期息每股一點五仙

（特訊）河聯投資有限公司董事會宣佈該集團截至八九年十月卅一日止六個月除稅後之股東應佔溢利為港幣三百零二萬八千元（去年為一千八百六十六萬四千元），每股盈利一點七四仙，（去年為六點〇七仙）。董事會議決派發中期股息每股一點五仙（去年同為六仙），股息將於九〇年一月廿三日派發，截止過戶日期由一月十八日至二十二日止（包括首尾兩天在內）。

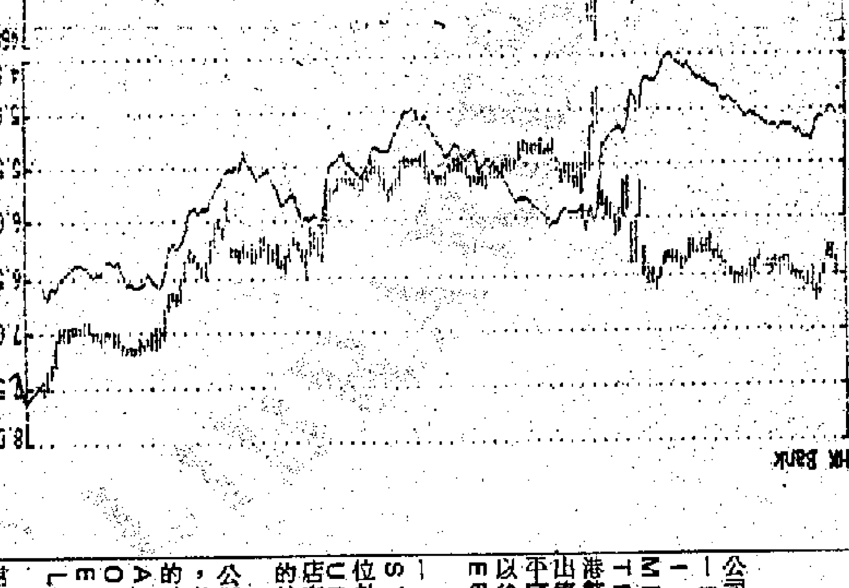
在該公司之業務報告內指出，截至八九年十月卅一日止六個月之股東應佔溢利較去年同期包括出售投資物業所得之港幣一千五百三十萬元，除稅後溢利減少一千五百六十萬元，而該出售投資物業之溢利並未在該期內重現。

顧中表示，該集團將繼續致力於多元化發展，並在該期內收購了分別主要經營製造電子產品之金屬外殼及電訊產品之BEAVER INT'L HOLDINGS LTD.及一家電子公司。

廣聯供股誤植河聯 特予更正並致歉意

本版於本月三日見報刊登有關河聯投資供股集資一億零六百萬元用以收購一幢工廠大廈新聞一則，實乃廣聯企業供股集資之誤，特此予以更正，並深致歉意。

匯豐銀行：



恒指收市升九點二三，報二八六七點九五，成交仍低，為五億四千餘萬，技術性而言雖仍可看好，但仍易生變，升勢未算扎實。匯豐銀行：主要支持位在七元二角，不低於此，仍具破新高的潛力。

公司分析
信託各項發展按計劃進行
盈利前景仍可看好

置業信託現年度（八九至九〇年度）上半年度營業額雖大增，惟是盈利增長輕微。據發表截至八九年九月三十日止六個月未經審核除稅及少數股東權益後之綜合盈利為一億五千一百五十萬元，比去年度同期之一億三千一百五十萬元增加二千萬元，增加幅度為百分十五點二，每股盈利A股三十六點二仙，比去年同期之三十一點四仙增加四點八仙，B股每股盈利七點二仙，比去年同期之六點三仙增加零點九仙。

然而，現年度上半年該集團之營業額大幅增至五億零九百九十萬元，比去年同期之二億三千七百四十萬元增加二億七千二百五十萬元，增加幅度達百分一百一十四點八。比去年度全年營業額之五億一千二百二十七萬元只少三十萬元而已。營業盈利在現年度上半年為二億零七百六十萬元，比去年同期之一億七千六百一十萬元增加三千一百五十萬元，增加幅度為百分十七點九。營業盈利增幅比除稅及少數股東權益後之盈利增幅為大，主要是少數股東權益增加之故，而營業額比去年同期大增，主要是收購聯邦地產業務而影響。

置業信託原屬於會德豐集團之附屬公司，自八五年會德豐由九龍倉收購後，置業信託控制權轉為九龍倉，九龍倉系自收購會德豐後進行業務重組，置業信託的控制權再由九龍倉而轉到隆豐國際，而置業信託所持有之連卡佛亦售予隆豐國際，在截至八九年三月三十一日信託已沒有連卡佛股份。而夏利文發展及聯邦地產乃為信託主要附屬公司，計直接持有夏利文發展A股百分十二點三權益，另間接持有百分四十九點二權益，直接持有聯邦地產A股百分五十點一權益及B股百分七十一點五權益。

經業務重組後，置業信託之主要業務依然為投資控股及物業擁有，而其附屬公司之主要業務為物業投資及管理，及其他投資等，綜合而言，大致分為三大類，計為擁有物業及管理服務，資金管理及投資，以及會所經營。據八八至八九年度該集團營業額五億一千二百三十萬元之中，擁有物業及管理服務佔一億六千五百五十萬元，即佔百分三十二點三。資金管理及投資佔三億零五百九十萬元，即佔百分五十九點七，會所經營只佔四千零九十萬元，即佔百分八。至於營業盈利方收，未計入利息支出之營業盈利總額四億三千一百六十七萬元中，擁有物業及管理業服務佔一億二千八百四十萬元，即佔百分三十點五，資金管理及投資佔二億八千七百七十萬元，佔百分六十八點二，會所經營佔五百五十萬元，只佔百分一點三。從上述各類業務之營業額與營業盈利，可想見該集團業務係以物業投資及管理服務為主，惟資金管理及投資業務反而所佔之比重最大。這可能是由於九龍倉系在過去兩年忙於業務重組工作，使該集團在過去兩年之投資策略仍採取較為審慎態度。

置業信託八八至八九年度未計入利息支出前之營業盈利為四億二千一百六十萬元，計入利息支出後營業盈利則為三億五千四百九十三萬元，相差逾六千六百七十萬元，比上一年增加三千七百五十萬元，增加幅度達百分一百二十八點四，顯示去年度借入款項顯著增加。

儘管去年度借入款項大增，惟置業信託則仍被視為持有較多現金公司之一。據八九年三月底結算，該集團銀行借款及透支逾十七億四千二百四十九萬元，比上一年度結算之五億八千一百三十七萬元增加十一億六千一百一十萬元，增加幅度逾百分二百。而銀行結存及存款則有三十一億七千九百一十九萬元，比上一年度結算只增加四千六百一十九萬元，增加幅度甚微少，與銀行借款及透支比對，持有現金淨額仍達十四億三千六百六十四萬元。

八九年三月底，該集團將所有物業進行重估值，固定資產賬面淨值為五十二億四千三百七十萬元，比八八年三月底結算之十八億八千五百八十二萬元之增值三十三億五千七百九十五萬元。經重估值後，去年度結算之綜合資產淨值為每A股十一元六角二仙，每B股為二元三角二仙，比八八年三月底結算之每A股八元五角六仙及每B股一元七角一分上升百分三十五點七。

據該集團董事會表示，集團財務狀況繼續保持穩健。雖然去年動用近二十億元購入物業集團仍然擁有充裕現金作投資用途，各項發展及重建工程均按計劃進行。擴撥預測在未來數年中，屬下物業所提供收益將大增。然而，由屬於下之公司及聯營公司在過去一年並沒有進行樓宇沽售活動，在這方面盈利提供將會減少，另一方面，資金投資所提供之收益亦將會因買賣活動減少而低降。

古平

各地股市指數（一月四日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	38915.87	38712.68	− 202.99	− 0.52%
澳洲（普通股指數）	1686.10	1706.80	+ 20.70	+ 1.22%
紐西蘭（柏克萊指數）	2072.13	2062.42	− 9.71	− 0.46%
台北（加權指數）	9624.18	9853.15	+ 228.97	+ 2.37%
南韓（綜合指數）	908.59	928.82	+ 20.23	+ 2.22%
新加坡（海峽時報）	1521.99	1534.17	+ 12.18	+ 0.80%
倫敦（一百種指數）(9時45分)	2463.70	2469.60	+ 5.9	+ 0.23%
紐約（道瓊斯指數）(1月3日)	2810.15	2809.73	− 0.42	− 0.01%

第一太平以四千五百萬元
出售經營家庭電器公司

（特訊）第一太平有限公司昨日宣佈與DAI-ICHI KATEI DENKI COMPANY LIMITED達成協議，以港幣四千五百五十萬元出售其附屬公司第一太平家電器材有限公司（以SYSTEM ONE為商號）。

根據協議，DAI-ICHI擬同時購入SYSTEM ONE在西洋菜街、YUEN KAY大廈分店在地下、二樓及三樓的舖位。

此外第一太平有限公司亦於八九年十二月，將經營家庭用品百貨的元光家居中心售予CALIFORNIA COUNTRY WINE AND FOOD LIMITED。

第一太平有限公司常務董事彭深倫表示，出售SYSTEM ONE及元光的目的，是為了令該公司將核心業務集中於精挑細選的市場上。他說：「在九十年代，第一太平將致力鞏固投資基礎以爭取最高效益。」

SYSTEM ONE在港經營家庭電器用品零售連鎖店，並計劃在本年內增設三間分店。該公司之八九年營業額為港幣一億九千萬元。

DAI-ICHI KATEI主席TAKASHI HOSHINO指出，收購SYSTEM ONE是該公司將業務邁向國際化的計劃之一。

他說：「香港是東南亞最重要的資訊及分銷中心，我們計劃在香港建立穩固基礎，以進軍亞洲區的家庭電器業市場。

DAI-ICHI KATEI是日本零售店的先驅，在GREATER TOKYO METROPOLITAN AREA開設的大眾化家庭電器用品店是全區規模最龐大的一間。該公司經營多樣業務，在日本開設逾二百間分店，截至一九八九年二月底止的年度營業額達八百三十億日元（約為港幣四十五億元）。

第一太平有限公司是以香港為基地的跨國投資及管理公司，公司股份在香港聯合交易所及阿姆斯特丹證券交易所上市，在全球二十五個國家的僱員人數逾一萬二千名。

……來西亞設有生產綫外，更在北愛爾蘭成立一間全資附屬公司BAME Y（UK）LTD，將不久便正式投產。另據該集團董事會指出，由於集團在國際市場上已成為良好聲譽之製造商及供應商，更因國際間對該集團產品需求不斷上升，並表示未來之表現感樂觀。

在需求帶動經濟日趨蓬勃
霸菱證券看好大馬股市

（特訊）霸菱證券分析家昨日就馬來西亞經濟作年終回顧時表示，馬來西亞經濟在國內需求帶動下日趨蓬勃，預期八九及九零年的經濟增長分別達到百分之七點九及七點五。

霸菱證券認為，馬來西亞出長在最近發表的八九至九零年度經濟報告中，預期該國的國民生產總值僅為百分之七點六，未免過於審慎。

據霸菱證券分析家表示，馬來西亞的九零年預算案雖非壯觀，但仍帶有輕微擴張作用，其中撥款支出將會較上年增加百分之十一，為數達三百三十四億馬元，同時減輕銷售稅、入口稅及年貨稅，有助刺激消費增長。

霸菱證券的馬來西亞經濟報告指出：「馬來西亞經濟經過八五至八六年的衰退後，現已完全復甦過來。雖然政府與私人投資同時增加步舉升，導致九零年通脹進一步膨脹率仍然徘徊在百分之四至五的溫和水平。」

由於外國製造商紛湧至大馬投資，預期八九年私人投資增長達百分之二十二，較八八年的增長百分之十五點六更創高峰。

又據表示，旅遊業證券寄存設施，其中銀行亦是馬來西亞的「秘密武器」。預期九零及九一年到該國觀光的遊客會增加一成，到九三年更增加一倍，為數逾九十萬人次。在金融方面，吉隆坡證券交易所及新加坡證券交易所分家，將導致前者的交投量大升，金融前景亦因而大為改觀。粗略估計兩個證券市場相若，市場總值各為三百四十億美元左右。理論上，馬來西亞註冊的公司自新加坡證券市場除牌後，在吉隆坡證券市場的交投量將上升一倍。

報告表示，馬來西亞現正籌備設立中央寄存系統（CENTRAL DEPOSITORY SYSTEM），在這個系統成立之前，暫時無意阻止馬來西亞股票在新加坡進行場外交易，預料其中央寄存系統最早於九零年下半年方可面世。

預期至明年中，馬來西亞將有十七間外國股票經紀行之多。此外，並增加六間當地經紀行，分別由大型，當地商業及貿易銀行擁有。

再者，大馬股票經紀行亦表示，他們有意在中央寄存系統成立之前，仍然維持在新加坡……

鑑於許多外國經紀均在馬來西亞設立代表辦事處，在吉隆坡證券交易所上市的公司向世界資金市場集資應無困難。

獲多利及詹金寶
首獲印尼發牌照

（特訊）印尼財政部長經已頒發牌照予P.T WARDLEY JAMES CAPEL INDONESIA，使之成為印尼第一間合資經營之證券及包銷公司。

該合資經營公司由獲多利有限公司、詹金寶及TEMPO集團（為印尼最大商業集團之一）聯合組成。獲多利及詹金寶均為國際資金市場上活躍之主要財務機構，並均為匯豐銀行之全資附屬機構。

該合資經營公司董事局由高級行政人員PETER V.CASS、PAUL ME.T.GOODMAN及DIAN M.SUDARJO代表TEMPO集團參與。

IAN TAMZIL女士稱：該公司之牌照申請獲得印尼政府批准，甚為欣喜。本公司期望印尼資金市場有進一步發展，並吸引更多國際投資者參與。

偉寧實業就被取消上市資格
申請司法覆核已遭駁回

（特訊）偉寧實業就聯交所於八九年四月十日取消其上市資格，而申請司法覆核一事，昨日遭高院駁回，較早前，萬寶航運亦因受聯交所除牌，而被高院駁回有關其司法覆核申請。

偉寧實業聲稱，有關決定有違自然公正原則，特別是有關方面決定於八九年四月十日取消該公司上市資格前，該公司及顧問並未獲得機會向上市委員會提出當面申訴。聯交所上市委員會之有關決定乃由於偉寧實業無法提出使聯交所感到滿意之復牌計劃，因偉寧實業提出之復牌計劃有賴注入物業，但未符合聯交所要求有五年業績之規定。

按察司鍾仕君法官稱，在未有契約或法定行為當面申訴情況下，無違反自然公正原則，而偉寧實業在被取消上市資格前，曾有一機會向聯交所陳述意見。

此外按察司鍾仕君結案時表示，即使會違反自然公正原則，他仍會拒絕有關申訴，因他相信若推翻原有決定並不符合公眾利益。

華信地產上半年
溢利七百五十萬
中期息每股派發五仙

（特訊）華信地產昨日宣佈中期業績，截至八九年九月三十日止六個月除稅後股東應佔溢利為港幣七百五十萬元，較去年同期七百二十九萬元，微增百分之二點八。而營業則較去年有所增長，計有八千九百二十二萬元，去年度同期為七千五百八十六萬元，增幅達百分之十四點五。另有非經常性項目盈利六萬八千元，去年度同期有三十二萬元，每股盈利為十二點四二仙。

董事局議決派發中期股息每股五仙，截止過戶日期為九〇年二月一日至九日，首尾兩天包括在內。

回顧過去六個月內公司發展，董事局認為表現令人滿意，並且預料下半年集團業務會比上半年有更佳之表現。

鴻易麗德誇大盈利事
轉交會計師公會審理

（特訊）聯合交易所昨日宣佈，有關對鴻易國際有限公司及麗德投資（集團）有限公司誇大其中期盈利一事已完成調查，並決定將事件轉交香港會計師公會審理，並且決定必要時採取適當行動。

各地股市

東京股市轉現低回

東京四日電：受到海外投資者及國內的影響，大市急跌。日京平均指數下跌二〇二點九九，跌幅百分之〇點五二，而上午收市則為三八點九三。成交普通。

經紀說：大市昨日自假期後復開，但隨即受到海外投資者的影響而急跌。投資者現時對大市感到好惑，而上周最後四個交易日接連上升，亦造成昨日大市下跌的另外一個原因。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

鈴木	一八六〇	升三〇
卡西歐	一五四〇	升二〇
星辰錶	一〇三〇	升一〇
富士銀行	三六三〇	無起跌
日立電器	一五八〇	升六〇
本田汽車	一八五〇	升二〇
伊藤忠	一二九〇	升一〇
伊勢丹	四三六〇	四五七〇
日本石油	一九一〇	升一〇
三菱重工	一一五〇	無起跌

南韓股市升二十點

漢城四日電：南韓股市成交活躍，表現向好。綜合指數報九二八點八二，上升二〇點二三，總成交四千零五十一億圜，上收市日則為一千四百三十一億圜。

經紀說：大市雖無消息刺激，但表現仍好，投資者仍然樂觀。昨日股市升幅顯著者，市場需求強勁。

菲律賓股輕微反彈

馬尼拉四日電：菲律賓股市昨日有趨低吸納活動，輕微反彈。綜合指數上升九點五九，報一一一九點三三，總成交三十億股，成交金額由一億四千二百萬比索下跌至二億三千一百萬比索。

經紀說：普遍來說，市場現已穩定，而投資市場人士希望大市進入穩固期。昨日源油股份表現出色。

新加坡股再創新高

新加坡四日電：新加坡股市昨日再創新高。海峽時報工業指數上升十二點一八，收市報一五三四點一七，上升股多於下跌股，比例為一百五十六對九〇，總成交由一億八千六百萬股下降至一億八千三百萬股。

經紀說：大市早段升勢凌厲，大戶及散戶均湧躍入市，但中段時間投資者態度漸趨審慎，並有獲利回吐的行動。

吉隆坡股反覆偏好

吉隆坡四日電：馬來西亞股市中午買盤湧現，後受到回吐壓力而好淡爭持，但仍能創新高。綜合指數上升三點三八，報五八六點〇六，總成交由二億零一百萬股下降至一億三千〇八十萬股。

經紀說：由於美國市場表現不明朗，馬來西亞股市亦受到影響。昨日大市表現，低價股份頗受市場歡迎，而金融股份則受到支持。

紐約股市反覆鼎堅

紐約三日電：經過九〇年首個交易天錄升後，紐約股市交投仍活，做價則輕呈反覆。杜瓊斯工業平均指數收市跌〇・四二，報二八〇九・七三，成交從一億六千二百一十萬股增至一億九千二百三十萬股。大市升價股八百七十八隻，跌價股七百二十五隻。

經紀稱，大戶今日鮮見落場，似乎仍未決定一九九〇年投資策略。不過，分析家對大市走勢已感滿意，專家認為大市星期二的升幅令人大感驚奇，市場情緒看好，為謹慎樂觀，市場人士已消化星期二的升勢。分析家認為星期二大市急升主要是部份超買股份受反彈。新的一年資金再投資以及電腦買盤入市之故。

專家認為今年大市至少攀上三千點水平，亦有分析家認為大市前景取決於美國經濟情況、公司盈利及利率前景。有分析家認為今年公司盈利至少要下降百分之十五，但美元疲弱會刺激出口復甦。

以下為紐約股市部份股價起跌比較：

	一月三日	起或跌
美國電話電報	四六點二五	跌〇點三七五
波音飛機	六三點〇〇	升一點五
大通銀行	三五點一二五	升〇點二五
伊士曼柯達	四三點〇〇	升〇點一二五
通用汽車	四四點二五	
何士德金礦	一八點八七五	跌一點三七五
萬國商業機器	九八點八七五	升〇點七五
美林證券	二七點〇〇	跌〇點一二五
德士古石油	五七點七五	跌一點三七五
成士丁電器	七四點八七五	跌〇點八七五

澳洲股市升勢強勁

雪尼四日電：澳洲股市表現強勁，外資入市頗躍。整體普通股指數上升二〇點七，報一七〇六點八。

經紀說：大市昨日升幅頗著，主要原因由於預測當地將會減息，新資金流入市場導致指數上升。另方面，英國股市收市報高，對澳洲股市有正面刺激作用。

紐西蘭股先升後軟

威靈頓四日電：紐西蘭股市自日前急升後，昨日終告回軟。柏克萊指數下跌九點七一，報二〇六二點四二，總成交八百萬，成交額為一千九百八十萬元。

經紀說：自周三急升七十七點後，昨日回軟，漸趨穩定，海外買家們持觀望態度，而本地投資者則獲利回吐，後市展望仍有賴外圍市道發展而定。

台北股市再復勁升

台北四日電：台灣股市昨日重開，升勢後勁，交投活躍。加權指數上升二二八點九七，報九八五三點一五，較全日最高曾攀升至一〇〇一〇點一六，總成交由一千四百二十四億元下降至一千二百一十億元。

經紀說：昨日股市表現強勁，但稍後由散戶帶領，逐步回升，金融股份表現出衆，大市升勢仍然強勁。

泰國股市亦創紀錄

曼谷四日電：泰國股市昨日表現向好，越九百點關口，總成交及指數分類亦創下紀錄。證交所指數上升四點七三，報九〇二點〇七，上升股多於下跌股，比例為七十對四十九。

經紀說：昨日股市表現不俗，指數上升，金融及保險股份，推動市場發展。料短期內，大市仍有上升的趨勢。

倫敦股市開盤續升

倫敦四日電：英國股市開市平穩，後被推高，金融時報一百種工業指數九時三十七分報二四六九點六，上升五點九，九時正，總成交為八千七百萬鎊。

經紀說：市場莊家有意在早段令股價下跌，但後有回吐壓力，買盤開始湧現。

大陸經濟再度改革 先行收緊然後放寬

香港股市行情表(一)

成交金額：545,659,364
成交股數：255,803,342
恒生指數：2,867.95 +9.23
1990年 1月4日 (星期四)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.60	021 聯合企業▲	9.60	9.50	9.60	9.50	9.60	9.50	−0.10	−64	16,000	152,000	3.31	6.28	9.47
—	103 亞洲保險	10.50	10.20	10.20	10.20	10.50	10.20	−0.30	−21	5,500	55,950	3.56	11.19	6.37
18.00	023 東亞銀行⬆	17.70	18.00	17.60	17.90	18.00	18.00	+0.30	+49	123,800	2,203,840	6.28	14.43	4.05
3.25	123 嘉宏國際	3.20	3.225	3.20	3.225	3.25	3.225	+0.025	+105	1,860,422	5,995,480	1.12	9.85	6.20
	110 中國東方													
1.13	121 紀德置業⬆	1.11	1.13	1.11	1.10	1.13	1.13	+0.02	+43	86,000	95,940	0.39	25.98	0.88
0.68	106 Crusader	0.66	0.67	0.66	0.65	0.66	0.66	—	—	1,400,000	935,240	0.23	—	—
5.60	440 大新金融⬆	5.50	5.60	5.50	5.50	5.60	5.60	+0.10	+41	36,000	200,500	1.95	6.24	8.04
1.40	053 道亨集團	1.38	1.39	1.38	1.38	1.39	1.39	+0.01	+111	394,000	546,560	0.48	13.74	4.67
	129 財務地產									暫停買賣				
0.028	166 F.P.Banc	0.027	0.027	0.026	0.026	0.027	0.027	—	—	13,750,000	370,510	0.01	38.57	—
	497 第一太平(優)													
1.44	142 第一太平	1.40	1.42	1.40	1.41	1.42	1.41	+0.01	+112	814,373	1,149,644	0.49	7.06	3.50
—	214 第一太平投資產	3.25	—	—	—	3.225	3.225	−0.025	−81	1,053	3,159	1.12	11.46	0.72
24.50	011 恒生銀行	24.20	24.30	24.10	24.20	24.30	24.30	+0.10	+125	169,387	4,100,430	8.47	13.06	4.73
7.45	005 匯豐銀行	7.40	7.40	7.35	7.35	7.40	7.40	—	—	5,185,511	38,397,240	2.58	9.88	5.68
—	145 建屋貸款	10.00	—	—	9.80	—	10.00	—		—	—	3.49	7.66	10.50
	148 遠東財務									暫停買賣				
	183 嘉華銀行													
—	197 倫太保險	3.20	3.00	3.00	3.00	3.15	3.00	−0.20	−6	2,000	6,000	1.05	—	—
0.465	376 萬勝證券	0.465	0.46	0.455	0.45	0.46	0.46	−0.005	−62	202,000	92,720	0.16	—	—
—	222 閩信集團	0.50	—	—	—	0.50	0.50	—		—	—	0.17	21.74	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.57	226 萬泰財務	0.56	0.56	0.56	0.56	0.56	0.56	—	—	2,000	1,120	0.20	14.81	—
0.30	227 大眾國際⬆	0.28	0.30	0.295	0.30	0.31	0.30	+0.02	+3	203,333	60,273	0.10	11.07	3.33
2.05	086 新鴻基公司	2.025	2.025	1.99	2.00	2.025	2.00	−0.025	−53	487,000	982,065	0.70	9.38	7.50
	261 森地財務									暫停買賣				
0.56	459 瑞福金融	0.56	0.55	0.54	0.54	0.55	0.54	−0.02	−14	282,000	153,280	0.19	—	—
—	265 億利投資	1.55	—	—	1.40	1.44	1.55	—		—	—	0.54	—	—
0.61	268 渤臣太平洋(561)	0.65	0.56	0.50	0.50	0.52	0.50	−0.05	−3	2,630,000	1,390,700	0.17	—	—
1.77	349 友聯銀行⬆	1.72	1.77	1.72	1.75	1.78	1.77	+0.05	+26	299,650	525,940	0.62	19.41	5.64
	274 大華銀行													
41.00	096 永隆銀行⬆	40.50	41.00	40.50	40.75	41.00	41.00	+0.50	+70	12,700	518,450	14.30	12.60	3.61

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.75	104 冠亞商業	0.73	0.74	0.73	0.72	0.73	0.73	—	—	2,132,000	1,556,580	0.25	5.31	12.03
2.275	271 亞洲證券	2.25	2.275	2.25	2.25	2.275	2.25	—	—	82,000	186,275	0.78	6.76	7.27
0.77	024 寶威集團▲	0.76	0.77	0.76	0.76	0.77	0.76	—	—	108,000	82,480	0.26	3.50	14.46
0.88	025 其士國際	0.87	0.87	0.87	0.87	0.88	0.87	—	—	991,200	866,372	0.30	3.97	9.76
1.87	562 周生生⬆	1.78	1.87	1.79	1.86	1.87	1.86	+0.08	+12	200,000	364,240	0.65	5.25	6.39
0.45	367 莊士機構	0.445	0.445	0.43	0.43	0.435	0.435	−0.01	−27	3,930,028	1,730,206	0.15	4.13	5.72
0.67	508 其士商業國際	0.65	0.63	0.63	0.65	0.68	0.65	—	—	8,000	5,040	0.23	4.47	13.85
0.61	441 寶隆洋行⬆	0.60	0.61	0.59	0.60	0.61	0.61	+0.01	+50	90,000	53,940	0.21	5.50	9.82
0.52	286 Hale Corp	0.52	0.51	0.51	0.51	0.52	0.51	−0.01	−32	730,000	372,300	0.18	—	—
0.275	264 公和祥	0.26	0.265	0.26	0.26	0.265	0.265	+0.005	+37	690,000	180,600	0.09	—	—
8.90	013 和記黃埔	8.75	8.80	8.65	8.65	8.70	8.65	−0.10	−60	3,527,264	30,719,180	3.02	11.27	5.32
3.425	155 亞基泰集團	3.40	3.375	3.375	3.375	3.40	3.375	−0.025	−82	32,000	108,000	1.18	11.01	3.56
—	175 志正國際	0.85	—	—	0.82	—	0.85	—		—	—	0.30	6.34	11.75
25.10	015 怡和控股⬆	24.70	25.10	24.70	24.70	24.90	24.80	+0.10	+126	446,410	11,140,667	8.65	12.14	2.78
14.80	208 怡和策略⬆	14.40	14.80	14.50	14.60	14.70	14.60	+0.20	+54	549,103	8,015,014	5.09	10.78	1.37
13.00	209 怡和策略(優)	13.00	13.00	12.80	12.80	13.00	12.80	−0.20	−41	3,500	45,000	4.46	—	3.91
	182 馴利企業	12.80	—	—	—	13.00	12.80	—		—	—	4.46	15.70	0.78
1.06	174 奇威集團	1.05	—	—	1.10	—	1.05	—		—	—	0.37	5.32	7.62
3.80	194 摩創興	3.75	3.775	3.75	3.75	3.775	3.775	+0.025	+119	76,000	285,900	1.32	5.71	9.27
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac													
0.70	478 名力集團	0.68	0.69	0.67	0.68	0.69	0.69	+0.01	+52	460,000	316,700	0.24	5.16	4.71
0.57	218 王集團	0.57	0.56	0.56	0.56	0.57	0.56	−0.01	−39	58,000	32,480	0.20	—	—
1.59	438 太平協和	1.57	1.58	1.57	1.57	1.58	1.57	—	—	3,272,000	5,137,340	0.55	6.70	5.73
0.55	202 百樂門發展	0.54	0.55	0.53	0.54	0.55	0.55	+0.01	+40	5,260,000	2,860,500	0.19	23.31	2.71
2.325	224 建生國際⬆	2.275	2.325	2.275	2.30	2.325	2.325	+0.05	+32	286,000	662,150	0.81	18.22	2.15
1.34	369 寶德發展東	1.34	—	—	1.34	1.36	1.34	—		—	—	0.47	5.08	89.25
3.00	249 森那美	2.95	—	—	2.925	2.95	2.95	—		—	—	1.03	6.72	11.87
—	253 麗德投資	0.485	0.485	0.47	0.47	0.49	0.47	−0.015	−20	56,000	27,070	0.16	15.41	—
16.10	019 太古洋行A⬆	15.80	16.10	15.90	16.00	16.10	16.00	+0.20	+64	1,754,300	28,034,280	5.58	8.42	4.75
2.80	087 太古洋行B⬆	2.775	2.80	2.775	2.775	2.80	2.80	+0.025	+93	1,617,939	4,522,487	0.98	7.36	5.43
0.86	009 香港企業	0.85	0.86	0.84	0.84	0.85	0.85	—	—	78,000	66,360	0.30	0.84	9.40
11.90	290 永安集團	11.80	11.90	11.80	11.90	12.00	11.90	+0.10	+98	15,000	178,300	4.15	11.23	0.92
0.495	532 王氏港建	0.485	0.49	0.485	0.485	0.50	0.485	—	—	86,250	42,003	0.17	3.30	15.46
3.625	020 隆豐國際	3.55	3.575	3.55	3.55	3.575	3.55	—	—	430,200	1,537,220	1.24	9.00	4.93
	464 長江國際▲	0.47	0.47	0.46	0.47	0.47	0.47	—	—	150,700	70,641	0.16	3.05	10.64
—	375 長江貿易▲	1.425	—	—	—	1.44	1.425	—		—	—	0.50	2.01	11.58
3.25	100 仁孚	3.225	3.25	3.225	3.225	3.25	3.25	+0.025	+108	80,000	259,200	1.13	7.11	8.92

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.415	519 實力	0.41	0.41	0.41	0.41	0.415	0.41	—	—	504,000	206,640	0.14	—	2.44
1.11	522 ASM太平洋	1.11	—	—	1.11	—	1.11	—		—	—	0.39	5.09	9.19
0.86	043 卜蜂國際⬆	0.85	0.86	0.84	0.85	0.86	0.85	—	—	449,250	379,608	0.30	4.79	7.56
0.325	481 中國印染	0.315	0.31	0.31	0.31	—	0.31	−0.005	−40	2,000	620	0.11	5.50	5.16
1.02	131 卓能地產	1.02	—	—	1.00	—	1.02	—		—	—	0.36	7.77	3.92
	115 忠德石油									暫停買賣				
	031 康力投資													
0.83	118 大同機械	0.80	0.82	0.80	0.80	0.81	0.81	+0.01	+65	90,000	72,200	0.26	4.55	9.88
2.275	122 鱷魚恤⬆	2.225	2.275	2.25	2.275	2.30	2.275	+0.05	+31	210,000	475,150	0.79	11.83	6.34
0.47	487 冠佰領⬆	0.455	0.47	0.46	0.46	0.47	0.47	+0.015	+21	955,000	447,000	0.16	44.76	—
0.43	033 依利安達	0.415	0.415	0.415	0.415	0.425	0.415	—	—	1,061,000	440,315	0.14	12.65	9.61
1.40	295 嘉勝實業	1.40	1.35	1.32	1.32	1.35	1.32	−0.08	−7	20,000	26,700	0.46	27.22	3.78
2.70	034 愛美高⬆	2.65	2.70	2.60	2.65	2.70	2.675	+0.025	+90	110,500	293,238	0.93	23.84	3.74
0.80	420 福田集團▲	0.765	—	—	—	0.79	0.765	—		—	—	0.27	4.18	7.83
0.395	136 通用電子⬆	0.39	0.395	0.39	0.395	0.395	0.395	+0.005	+62	107,000	42,230	0.14	4.31	2.51
1.55	040 金山實業▲⬆	1.53	1.55	1.55	1.54	1.55	1.55	+0.02	+61	30,000	46,500	0.54	5.95	7.10
22.40	044 港機工程	22.40	22.20	22.00	22.00	22.10	22.10	−0.30	−50	15,200	336,080	7.71	17.60	3.03
0.119	114 興利科技	0.119	0.118	0.117	0.118	0.12	0.118	−0.001	−76	160,000	18,820	0.04	5.76	15.25
25.60	146 香港接觸	25.60	25.60	25.40	25.40	25.80	25.60	—	—	5,000	127,600	8.93	12.87	5.07
—	154 香港毛紡	3.65	3.70	3.65	3.65	3.70	3.70	+0.05	+56	27,000	99,150	1.29	4.05	9.19
0.95	047 合興集團	0.94	0.95	0.95	0.95	0.96	0.95	+0.01	+83	110,000	104,500	0.33	7.37	9.46
1.01	167 萬威科技	1.01	—	—	1.00	1.03	1.01	—		—	—	0.35	5.34	9.36
0.75	152 新創見	0.75	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75	—	—	432,500	322,325	0.26	94.94	7.99
3.00	172 香島印染	2.95	2.975	2.975	2.95	2.975	2.975	+0.025	+98	12,000	35,700	1.04	9.02	8.41
5.30	179 德昌電機控股⬆	5.25	5.30	5.25	5.30	5.35	5.30	+0.05	+89	196,000	1,037,700	1.85	9.49	3.78
0.96	180 開達集團	0.96	0.96	0.96	0.96	0.99	0.96	—	—	12,000	11,520	0.33	13.52	4.16
4.25	141 金城工商⬆	4.125	4.25	4.20	4.10	4.15	4.15	+0.025	+120	142,000	599,400	1.45	26.55	3.37
0.89	499 健生電子	0.89	0.89	0.87	0.87	0.88	0.88	−0.01	−61	3,750,057	3,326,787	0.31	5.42	7.94
0.415	186 陸輝集團	0.41	0.41	0.405	0.405	0.41	0.41	—	—	1,662,000	681,020	0.14	17.37	—
1.94	191 麗新國際	1.90	1.92	1.90	1.90	1.91	1.90	—	—	1,419,000	2,699,830	0.66	9.03	6.31
7.05	411 南順⬆	7.00	7.05	7.00	7.00	7.05	7.05	+0.05	+112	81,000	570,300	2.46	9.67	3.68
1.93	339 羅氏國際⬆	1.81	1.93	1.81	1.92	1.93	1.92	+0.11	+4	315,684	584,964	0.67	7.00	10.41
0.67	366 陸氏實業⬆	0.65	0.67	0.65	0.66	0.67	0.67	+0.02	+23	701,260	459,750	0.23	1.15	20.60
5.25	212 南洋集團⬆	5.20	5.25	5.20	5.20	5.25	5.20	—	—	22,000	114,850	1.81	3.34	7.21
0.64	213 樂聲電子	0.64	0.64	0.63	0.63	0.64	0.64	—	—	263,300	167,301	0.22	5.49	11.70
1.47	178 永新企業	1.46	1.47	1.46	1.45	1.46	1.46	—	—	159,000	232,430	0.51	5.36	12.33
1.71	075 彩星集團⬆	1.68	1.71	1.69	1.70	1.71	1.70	+0.02	+73	460,000	781,040	0.59	16.13	1.76
0.42	243 品質國際⬆	0.41	0.42	0.41	0.41	0.415	0.415	+0.005	+71	7,821,999	3,256,400	0.14	2.19	4.82
0.34	523 品質國際(優)⬆	0.34	0.34	0.335	0.335	0.34	0.335	−0.005	−44	148,000	49,980	0.12	—	14.90
2.50	229 利民實業⬆	2.525	2.50	2.50	2.50	2.525	2.50	−0.025	−69	13,000	32,500	0.87	4.05	10.40
0.40	472 鴻運電子⬆	0.395	0.40	0.39	0.395	0.40	0.395	—	—	190,000	74,350	0.14	6.32	7.57
—	234 玫琨針織	0.78	—	—	—	0.79	0.78	—		—	—	0.27	10.63	3.45
7.40	236 生力啤酒⬆	7.30	7.40	7.35	7.35	7.40	7.35	+0.05	+115	22,340	164,143	2.56	14.32	6.40
0.80	521 三榮電業	0.79	0.78	0.78	0.78	0.79	0.79	—	—	50,000	39,000	0.28	3.72	10.13
0.90	446 普榮電腦	0.88	0.89	0.86	0.88	0.89	0.89	+0.01	+75	6,132,000	5,411,300	0.31	6.38	3.39
1.35	081 蜆殼電器⬆	1.34	1.35	1.33	1.35	1.37	1.35	+0.01	+110	84,000	112,360	0.47	11.18	5.55
9.40	250 南海紗廠⬆	9.40	9.40	9.30	9.30	9.35	9.35	−0.05	−89	18,000	167,750	3.26	5.19	17.00
0.72	485 升岡國際	0.72	0.72	0.71	0.71	0.72	0.72	—	—	260,800	186,128	0.25	5.34	9.01
2.875	084 寶光實業	2.875	2.875	2.85	2.825	2.85	2.85	−0.025	−74	87,000	248,075	0.99	5.61	7.02
1.70	254 廣聯企業	1.48	1.46	1.35	1.35	1.35	1.35	−0.13	−4	66,000	93,920	0.47	—	—
0.142	076 森馬實秘	0.139	0.14	0.138	0.139	0.141	0.139	—	—	2,306,080	321,945	0.05	—	—
3.025	524 瑞興國際▲⬆	3.00	3.025	2.95	3.00	3.025	3.025	+0.025	+100	340,000	1,015,000	1.05	14.14	2.64
0.60	500 凱科國際	0.58	0.59	0.58	0.57	0.58	0.58	—	—	1,190,000	690,400	0.20	9.81	6.90
0.68	094 東茗工業	0.67	0.67	0.65	0.65	0.66	0.66	−0.01	−42	420,000	278,300	0.23	4.46	6.82
—	458 聯亞集團	3.70	—	—	3.65	3.70	3.70	—		—	—	1.29	5.69	11.22
1.00	518 同得仕	0.99	0.99	0.98	0.98	0.99	0.99	—	—	1,086,000	1,074,640	0.35	5.22	6.05
6.30	272 協興針織	6.30	—	—	6.30	6.40	6.30	—		—	—	2.20	5.44	15.87
3.725	273 怡南集團	3.65	3.70	3.675	3.70	3.75	3.70	+0.05	+56	88,000	324,600	1.29	5.11	13.51
3.80	275 裕泰針織	3.80	3.80	3.80	3.80	3.85	3.80	—	—	2,000	7,600	1.32	—	2.63
—	419 友利電訊	0.40	—	—	—	0.40	0.40	—		—	—	0.14	6.00	—
1.82	333 偉易達集團	1.79	1.81	1.80	1.81	1.84	1.81	+0.02	+79	124,400	223,996	0.63	2.24	16.28
0.53	413 華盛國際⬆	0.50	0.53	0.52	0.51	0.53	0.53	+0.03	+5	270,000	141,500	0.18	12.27	3.75
7.70	098 南聯實業	7.65	7.65	7.65	7.65	7.70	7.65	—	—	109,000	833,850	2.67	6.98	10.46
1.12	099 三氏工業	1.10	1.10	1.08	1.10	1.11	1.10	—	—	280,500	308,120	0.38	3.76	14.09
1.95	294 長江製衣▲	1.94	—	—	—	1.95	1.94	—		—	—	0.68	3.75	13.40
0.185	296 遠生實業⬆	0.185	0.185	0.185	0.185	0.185	0.185	—	—	10,000	1,850	0.06	4.99	10.81

運輸.倉場

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
8.45	293 國泰航空⬆	8.40	8.45	8.40	8.40	8.45	8.40	—	—	809,000	6,797,260	2.93	8.52	4.47
0.85	338 中華造船(優)	0.85	—	—	0.82	—	0.85	—		—	—	0.30	—	14.11
0.84	029 中華造船⬆	0.83	0.84	0.84	0.83	0.85	0.84	+0.01	+72	54,000	45,360	0.29	7.90	4.76
5.90	119 新海康	5.90	—	—	—	5.95	5.90	—	—	6,000	35,400	2.06	34.12	5.09
7.00	117 萬邦航業⬆	6.95	7.00	6.95	6.95	7.00	6.95	—	—	583,936	4,074,016	2.42	6.58	1.15
	207 明仁企業									暫停買賣				
4.75	217 海南發展	4.75	4.725	4.725	4.70	4.75	4.725	−0.025	−91	20,000	94,500	1.65	4.97	8.89
3.90	332 東方海外	3.90	—	—	3.80	3.90	3.90	—		—	—	1.36	—	—
7.50	237 安全倉	7.40	7.45	7.30	7.40	7.50	7.45	+0.05	+117	16,400	121,140	2.60	10.53	18.79
3.275	242 信德企業	3.225	3.25	3.20	3.20	3.225	3.20	−0.025	−80	88,491	285,172	1.12	9.48	7.24
0.116	276 宇宙投資⬆	0.114	0.116	0.115	0.116	0.117	0.116	+0.002	+45	890,000	102,680	0.04	—	1.72
22.10	095 海光航業	22.00	—	—	21.60	22.00	22.00	—	—	78	1,638	7.67	7.24	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.825	105 凱悅酒店	2.825	2.80	2.775	2.775	2.80	2.80	−0.025	−73	180,000	503,750	0.98	9.65	3.22
—	341 大家樂	1.64	1.63	1.61	1.61	1.63	1.61	−0.03	−38	34,000	54,940	0.56	11.15	6.96
0.97	667 城市酒店	0.91	0.91	0.89	0.90	0.91	0.91	—	—	4,360,000	3,936,940	0.32	—	—
0.90	037 遠東酒店⬆	0.88	0.90	0.88	0.89	0.90	0.89	+0.01	+75	460,000	410,260	0.31	54.94	2.25
—	039 富麗華	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	—	—	1,500	8,300	1.95	7.41	6.93
1.40	195 格蘭酒店A⬆	1.40	1.40	1.38	1.36	1.38	1.38	−0.02	−45	256,994	358,154	0.48	7.34	11.59
	196 格蘭酒店B													
7.50	051 海港企業▲⬆	7.40	7.50	7.50	7.50	7.60	7.50	+0.10	+58	31,000	232,500	2.62	7.22	9.73
4.825	045 大酒店⬆	4.75	4.825	4.80	4.775	4.80	4.80	+0.05	+84	76,210	360,485	1.67	14.79	3.12
12.20	161 馬錦實業	12.20	—	—	12.10	—	12.20	—		—	—	4.25	—	—
6.30	422 文華東方	5.20	5.10	5.05	5.05	5.10	5.10	−0.10	−32	484,211	2,468,282	1.78	8.68	7.26
7.05	071 美麗華▲	7.00	7.00	6.95	6.95	7.00	7.00	—	—	20,000	139,500	2.44	31.49	2.43
0.81	542 星晨集團	0.79	0.78	0.78	0.78	0.78	0.78	−0.01	−52	4,000	3,120	0.27	4.70	9.35
5.05	064 新世界酒店	4.925	—	—	4.90	5.00	4.925	—		—	—	1.72	6.02	7.51
—	223 百樂酒店	8.10	—	—	—	8.00	8.00	−0.10		—	—	2.79	21.52	8.63
1.62	078 富豪酒店	1.62	1.60	1.60	1.59	1.60	1.60	−0.02	−53	228,860	366,124	0.56	6.29	7.81
	235 紅寶石													

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	360 大東電報	64.50	—	—	65.00	66.00	65.00	+0.60		—	—	22.66	—	—
12.20	002 中華電力	12.00	12.10	12.00	12.00	12.10	12.10	+0.10	+100	695,225	8,376,238	4.22	9.95	4.96
24.20	026 中亞汽車⬆	24.00	24.20	23.80	24.30	24.50	24.30	+0.30	+65	5,800	139,660	8.47	18.86	3.17
15.70	032 海底隧道⬆	15.10	15.70	15.20	15.60	15.80	15.70	+0.60	+15	211,000	3,261,300	5.47	9.79	9.14
21.40	003 中華煤氣⬆	21.20	21.40	21.20	21.30	21.50	21.30	+0.10	+124	294,944	6,281,726	7.43	22.82	2.20
8.15	006 港燈集團⬆	7.90	8.15	7.90	8.05	8.10	8.05	+0.15	+36	2,800,957	22,424,244	2.81	9.76	6.96
5.20	050 香港小輪	5.15	5.20	5.15	5.15	5.35	5.20	+0.05	+86	100,600	521,870	1.81	10.18	4.81
5.40	008 香港電訊	5.35	5.40	5.30	5.35	5.40	5.40	+0.05	+91	1,552,256	8,318,533	1.88	16.52	4.53
7.05	062 九龍汽車	7.00	7.05	7.00	7.00	7.05	7.05	+0.05	+112	51,200	358,920	2.46	10.89	6.38

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.93	188 正大國際⬆	0.90	0.93	0.90	0.92	0.93	0.93	+0.03	+20	620,000	562,800	0.32	15.68	3.23
0.31	378 城市資源	0.31	—	—	0.29	0.31	0.31	—		—	—	0.11	—	—
0.91	513 恒和珠寶	0.90	0.91	0.89	0.89	0.90	0.90	—	—	1,254,000	1,135,890	0.31	5.94	8.00
8.65	353 牛奶國際	8.55	8.60	8.50	8.50	8.66	8.55	—	—	583,035	4,992,957	2.98	16.60	3.16
11.50	113 迪生創建⬆	11.30	11.50	11.20	11.30	11.40	11.30	—	—	1,060,000	12,011,700	3.94	16.71	1.99
0.90	036 遠東投資國際	0.89	0.90	0.88	0.90	0.93	0.90	+0.01	+77	83,000	73,580	0.31	—	6.17
1.14	147 新系機構⬆	1.11	1.14	1.10	1.12	1.13	1.13	+0.02	+43	6,450,000	7,161,200	0.39	111.68	0.88
0.76	343 王朝機構	0.72	0.73	0.70	0.72	0.73	0.73	+0.01	+54	2,301,999	1,656,619	0.25	—	—
1.17	260 景福集團	1.15	1.16	1.15	1.14	1.16	1.15	—	—	264,000	303,540	0.40	6.04	6.96
—	066 連卡佛A▲	11.20	11.30	11.00	11.00	11.10	11.10	−0.10	−72	11,000	123,100	3.87	7.18	7.20
—	192 連卡佛B▲	1.12	1.12	1.12	1.12	—	1.12	—	—	20,000	22,400	0.39	7.23	7.13
8.25	067 立興★	8.25	8.15	8.15	8.15	8.20	8.15	−0.10	−58	7,000	57,050	2.84	4.16	18.40
	204 NewsCorp													
1.19	018 東方報業	1.17	1.18	1.16	1.16	1.17	1.17	—	—	2,716,000	3,174,560	0.41	8.33	7.68
3.825	080 邵氏公司	3.825	3.825	3.80	3.80	3.825	3.80	−0.025	−86	512,000	1,952,350	1.32	7.89	7.11
8.30	241 瑞興百貨⬆	8.10	8.30	8.20	8.30	8.35	8.30	+0.20	+29	162,000	1,335,400	2.89	19.69	3.01
88.00	244 先施	88.00	88.00	88.00	87.50	88.50	88.00	—	—	11,500	1,012,000	30.68	41.69	1.70
2.10	233 星島集團	2.075	2.075	2.05	2.075	2.10	2.075	—	—	138,000	286,200	0.72	6.30	4.81
0.41	417 鎮瑞麟	0.405	0.405	0.395	0.395	0.40	0.40	−0.005	−53	2,246,000	903,150	0.14	2.93	15.00
0.51	279 東方紅	0.50	0.50	0.49	0.495	0.50	0.495	−0.005	−68	707,000	350,300	0.17	7.77	7.31
7.60	511 電視廣播	7.45	7.55	7.45	7.55	7.60	7.55	+0.10	+59	468,000	3,511,600	2.63	9.74	9.27
7.40	289 永安公司⬆	7.30	7.40	7.30	7.30	7.35	7.35	+0.05	+115	112,000	822,750	2.56	16.08	3.26
1.78	292 八百伴香港⬆	1.75	1.78	1.78	1.78	1.80	1.78	+0.03	+47	36,000	64,080	0.62	15.20	4.21

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.83	373 聯合海外	0.82	0.81	0.81	0.81	0.82	0.81	−0.01	−56	1,125,320	911,310	0.28	6.25	7.73
2.65	056 聯合地產	2.575	2.60	2.575	2.575	2.60	2.575	—	—	390,540	1,005,908	0.90	4.67	5.44
0.76	260 聯合東榮	0.73	0.74	0.72	0.73	0.74	0.73	—	—	366,500	266,570	0.26	1.88	7.59
2.75	101 恒大置業	2.70	2.725	2.675	2.675	2.70	2.70	—	—	1,749,500	4,740,088	0.94	9.22	8.52
0.202	022 亞細安	0.197	0.197	0.195	0.195	0.196	0.195	−0.002	−67	620,000	121,650	0.07	15.98	—
4.00	134 Beazer Asia	4.00	4.00	4.00	3.90	4.00	4.00	—	—	30,000	120,000	1.39	9.42	3.00
1.55	506 海嘉實業⬆	1.51	1.55	1.51	1.52	1.54	1.54	+0.03	+35	828,000	1,263,060	0.54	9.47	4.55
1.47	268 宏達國際⬆	1.40	1.47	1.42	1.44	1.46	1.45	+0.05	+18	3,288,000	4,772,180	0.51	1.00	79.62
0.415	108 建懋國際⬆	0.41	0.415	0.405	0.40	0.41	0.405	−0.005	−56	90,000	36,670	0.14	—	—
1.58	206 國泰城市	1.56	1.55	1.55	1.54	1.56	1.55	−0.01	−87	12,000	18,600	0.54	6.75	7.74
1.64	355 世紀城市	1.62	1.62	1.60	1.60	1.62	1.61	−0.01	−88	798,000	1,284,260	0.56	6.49	7.94
9.90	001 長江實業⬆	9.75	9.90	9.75	9.85	9.90	9.85	+0.10	+87	4,719,000	46,331,400	3.43	10.36	3.14
	112 至好置業													
0.82	130 中藝娛樂⬆	0.79	0.82	0.79	0.80	0.81	0.81	+0.02	+27	1,758,400	1,415,192	0.28	3.02	5.94
2.45	127 華人置業	2.425	2.425	2.40	2.40	2.425	2.40	−0.025	−66	3,912,966	9,484,294	0.84	12.31	3.75
0.65	216 建業實業⬆	0.64	0.65	0.63	0.63	0.64	0.64	—	—	556,000	354,760	0.22	5.78	10.16
	120 四海地產1000													
3.975	125 四海地產2000	3.975	3.95	3.80	3.80	3.95	3.80	−0.175	−11	8,000	30,900	1.32	31.25	—
3.10	544 大同混凝土	3.075	3.05	3.025	3.025	3.05	3.05	−0.025	−78	196,000	597,150	1.06	9.46	4.92
1.48	126 怡東地產	1.48	1.47	1.47	1.47	1.48	1.47	−0.01	−83	20,000	29,400	0.51	1.63	—
0.78	156 高日發展	0.78	0.78	0.77	0.76	0.77	0.77	−0.01	−51	1,720,272	1,330,296	0.27	40.74	3.90
1.01	128 安寧企業⬆	0.96	1.01	0.96	1.01	1.04	1.01	+0.05	+7	68,400	67,680	0.35	5.56	5.93
0.69	035 遠東發展	0.68	0.69	0.68	0.68	0.69	0.69	+0.01	+52	548,000	375,680	0.24	12.60	4.35
1.11	132 第一城市	1.11	1.11	1.10	1.11	1.12	1.11	—	—	32,000	35,500	0.39	2.85	—
1.32	135 第一基南	1.32	1.32	1.32	1.32	1.33	1.32	—	—	70,000	92,400	0.46	14.13	12.88
	124 景耀國際									暫停買賣				
0.82	140 金山地產	0.80	0.81	0.79	0.80	0.81	0.81	+0.01	+65	1,066,000	853,660	0.28	—	—
4.175	041 鷹君	4.125	4.175	4.10	4.125	4.15	4.125	—	—	1,354,097	5,604,190	1.44	11.88	3.03
0.95	270 粵海投資	0.95	0.95	0.95	—	0.95	0.95	—	—	12,000	11,400	0.33	—	1.58
5.05	010 恒隆	5.00	5.05	4.975	4.975	5.00	5.00	—	—	1,499,000	7,480,100	1.74	6.09	7.40
2.40	052 夏利文	2.40	—	—	2.45	2.50	2.45	+0.05			—	0.85	6.89	8.47
1.85	097 恒基發展	1.83	1.84	1.82	1.83	1.84	1.83	—	—	2,047,000	3,749,270	0.64	2.31	7.64
6.30	012 恒基地產⬆	6.20	6.30	6.25	6.25	6.30	6.25	+0.05	+102	1,282,600	8,038,020	2.18	7.59	4.80
8.35	007 置地	8.25	8.30	8.20	8.20	8.25	8.25	—	—	3,488,028	28,824,300	2.88	17.08	29.22
0.335	149 港灣發展	0.335	0.335	0.33	0.325	0.33	0.33	−0.005	−42	5,373,620	1,781,876	0.12	15.79	9.09
4.80	049 置業信託A▲⬆	4.775	4.80	4.75	4.775	4.80	4.80	+0.025	+123	676,688	3,226,489	1.67	7.87	6.35
—	153 置業信託B▲	0.88	0.90	0.90	0.87	0.92	0.90	+0.04	+11	10,000	9,000	0.31	7.38	6.77
2.40	480 香港興業⬆	2.375	2.40	2.35	2.40	2.425	2.40	+0.025	+84	414,409	989,180	0.84	4.92	4.16
1.01	159 河聯投資	0.99	0.95	0.93	0.94	0.96	0.94	−0.05	−9	320,000	298,720	0.33	4.70	15.96
1.27	160 湧固置業⬆	1.25	1.27	1.26	1.26	1.27	1.26	+0.01	+104	199,400	251,360	0.44	4.37	6.71
2.625	054 合和實業	2.625	2.625	2.60	2.60	2.625	2.60	−0.025	−71	1,429,700	3,724,708	0.91	7.67	6.46
—	352 合和實業(優)	2.425	—	—	2.425	—	2.425	—		—	—	0.85	—	9.07
3.575	055 新昌集團▲	3.55	3.55	3.55	3.50	3.55	3.55	—	—	110,000	390,500	1.24	1.72	10.42
0.94	164 惠泰置業⬆	0.93	0.94	0.93	0.92	0.94	0.93	—	—	256,000	240,720	0.32	19.58	5.65
1.28	014 希慎興業	1.26	1.28	1.26	1.26	1.27	1.26	—	—	2,615,000	3,307,650	0.44	18.05	5.95
1.23	165 明輝發展⬆	1.17	1.23	1.16	1.22	1.23	1.23	+0.06	+8	302,000	362,860	0.43	35.24	4.88
4.60	171 國際實業	4.60	4.60	4.60	4.65	4.60	4.65	+0.05	+81	28,125	128,756	1.62	4.91	3.44
0.93	173 嘉華國際▲⬆	0.92	0.93	0.92	0.92	0.93	0.92	—	—	2,438,000	2,243,960	0.32	18.07	3.25
—	181 啟明	2.40	—	—	—	2.45	2.40	—		—	—	0.84	3.72	7.92
2.20	184 激成投資⬆	2.175	2.20	2.175	2.175	2.20	2.175	—	—	158,000	345,500	0.76	2.85	4.14
0.295	185 建煌新記	0.29	0.29	0.29	0.29	0.31	0.29	—	—	14,171	4,044	0.10	—	—
3.725	190 熊谷組	3.675	3.675	3.60	3.60	3.625	3.625	−0.05	−46	224,000	814,250	1.26	11.29	6.90
4.375	189 廣生行⬆	4.225	4.375	4.225	4.325	4.375	4.35	+0.125	+24	281,500	1,219,450	1.52	5.17	122.30
1.96	063 LET Pacific⬆	1.87	1.96	1.88	1.95	1.97	1.96	+0.09	+10	314,000	605,240	0.68	22.61	1.02
1.16	488 麗新發展	1.12	1.14	1.12	1.12	1.13	1.13	+0.01	+94	720,000	814,140	0.39	13.99	3.54
0.90	484 麗新發展(優)⬆	0.89	0.90	0.90	0.90	0.91	0.90	+0.01	+77	210,000	189,000	0.31	—	11.18
2.525	068 利興發展⬆	2.475	2.525	2.475	2.525	2.575	2.525	+0.05	+34	48,000	119,800	0.88	2.65	5.34
	198 大酉地產									暫停買賣				
0.43	201 亞太地產⬆	0.42	0.43	0.42	0.42	0.425	0.425	+0.005	+73	520,000	219,800	0.15	96.59	—
0.27	202 萬年置業	0.27	0.265	0.265	0.265	0.27	0.265	−0.005	−35	248,000	65,720	0.09	64.63	3.77
—	158 萬邦投資	42.00	41.00	41.00	40.00	41.00	41.00	−1.00	−25	1,000	41,000	14.30	10.31	5.37
10.60	017 新世界發展	10.50	10.60	10.40	10.40	10.50	10.50	—	—	1,829,466	19,213,728	3.66	9.72	5.71
	257 華發國際													
0.88	219 鴻易國際	0.86	0.88	0.86	0.85	0.86	0.86	—	—	1,010,000	885,400	0.30	19.59	—
—	220 晉利地產	5.70	5.60	5.80	5.70	5.85	5.80	+0.10	+45	4,000	23,200	2.02	17.37	1.21
2.85	073 白利保	2.775	2.80	2.75	2.75	2.80	2.775	—	—	296,000	822,350	0.97	8.00	5.76
—	163 華廣醫國際	1.80	—	—	1.76	1.80	1.80	—		—	—	0.63	2.88	16.67
0.74	074 保華集團	0.73	0.74	0.72	0.73	0.74	0.73	—	—	1,144,320	836,248	0.25	1.81	3.58
—	225 博富盛	2.90	2.90	2.90	2.80	2.90	2.90	—	—	20,000	58,000	1.01	9.44	4.14
6.25	077 聯邦地產A	6.20	6.25	6.25	6.25	6.35	6.25	+0.05	+102	1,000	6,250	2.18	—	—
—	228 聯邦地產B	1.218	—	—	1.20	1.23	1.218	—		—	—	0.42	8.51	9.20
—	231 富利國際	4.80	4.65	4.65	4.65	4.75	4.65	−0.15	−18	10,566	49,047	1.62	254.10	0.64
0.50	281 川河集團	0.49	0.49	0.49	0.49	0.50	0.49	—	—	4,000	1,960	0.17	14.00	10.55
0.68	238 森涛合▲	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	—	—	90,000	61,200	0.24	9.28	3.66
3.325	252 華信地產	3.40	3.325	3.30	3.325	3.35	3.325	−0.075	−28	114,000	378,750	1.16	16.62	4.21
1.90	251 爪哇控股	1.89	1.89	1.88	1.87	1.88	1.88	−0.01	−90	80,000	150,600	0.66	3.14	7.97
1.55	240 海裕實業	1.54	1.55	1.55	1.51	1.54	1.54	—	—	24,000	37,200	0.54	8.81	5.52
13.20	016 新鴻基地產⬆	13.10	13.20	13.00	13.10	13.20	13.10	—	—	1,108,584	14,570,628	4.57	9.81	5.04
0.59	509 瑞安建業⬆	0.58	0.59	0.56	0.58	0.59	0.58	—	—	191,400	110,342	0.20	4.66	10.33
2.55	412 順豪投資	2.55	2.525	2.525	2.525	2.55	2.525	−0.025	−70	810,160	2,045,438	0.88	6.84	4.35
—	263 順豪物業	0.69	—	—	—	0.73	0.69	—		—	—	0.24	7.09	1.45
—	245 星港地產	2.20	—	—	2.225	2.30	2.225	+0.025		—	—	0.78	7.80	—
0.485	083 信和置業	0.485	0.485	0.475	0.48	0.485	0.485	—	—	4,988,208	2,401,184	0.17	9.64	4.12
0.465	247 信和地產	0.455	0.46	0.455	0.455	0.46	0.46	+0.005	+80	3,095,000	1,419,850	0.16	9.58	5.20
12.00	085 大新⬆	11.70	12.00	11.90	11.80	12.00	11.90	+0.20	+48	7,000	83,500	4.15	10.98	18.49
1.89	535 孫福記	1.87	1.88	1.85	1.86	1.87	1.87	—	—	374,000	696,660	0.65	8.50	3.74
4.10	088 大昌地產⬆	4.025	4.10	4.025	4.05	4.075	4.075	+0.05	+69	236,250	959,863	1.42	3.47	8.59
3.80	089 大生地產⬆	3.725	3.80	3.725	3.70	3.75	3.75	+0.025	+118	187,400	705,760	1.31	28.15	2.81
1.96	090 泰盛國際⬆	1.93	1.96	1.93	1.95	1.96	1.95	+0.02	+86	274,784	534,052	0.68	3.87	10.80
0.65	091 德至建築⬆	0.63	0.65	0.62	0.65	0.67	0.65	+0.02	+22	136,000	86,280	0.23	—	—
2.725	277 大興置業	2.725	2.675	2.675	2.675	2.725	2.675	−0.05	−37	10,000	26,750	0.93	97.99	1.12
—	269 大寶國際	1.07	1.07	1.05	1.08	1.09	1.08	+0.01	+91	219,000	231,550	0.38	77.14	—
0.59	028 天安中國	0.57	0.57	0.57	0.56	0.57	0.57	—	—	20,000	11,400	0.20	14.69	3.51
1.24	266 天德地產	1.17	—	—	—	1.17	1.17	—	—	316	341	0.41	5.97	1.92
1.13	267 泰富發展	1.12	1.13	1.12	1.13	1.14	1.13	+0.01	+94	56,000	62,920	0.39	18.86	2.65
1.15	278 亞康置業⬆	1.13	1.15	1.14	1.10	1.13	1.13	—	—	38,000	43,400	0.39	2.67	3.53
5.00	283 偉益置業	5.10	5.00	5.00	5.10	5.20	5.10	—	—	4,000	20,000	1.78	16.60	4.31
7.45	004 九龍倉▲	7.40	7.40	7.25	7.25	7.30	7.30	−0.10	−48	1,707,970	12,531,731	2.55	12.36	5.17
2.00	287 永發置業	2.00	—	—	1.96	—	2.00	—		—	—	0.70	7.63	4.00
	288 永滔基													
—	291 永達利	2.65	2.65	2.65	2.75	2.80	2.75	+0.10	+16	2,000	5,300	0.96	—	—
2.90	193 慶屋國際	2.875	2.85	2.85	—	2.85	2.85	−0.025	−74	10,000	28,500	0.99	12.62	1.40
1.48	296 裕興建築	1.47	1.47	1.45	1.43	1.46	1.45	−0.02	−46	50,000	72,820	0.51	37.86	—

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	23.753	—	—	—	24.00	23.753	—	—	—	—	8.28	—	—
11.00	162 虎豹	11.00	—	—	10.60	—	11.00	—	—	600	6,120	3.84	—	—
12.00	170 工業投資⬆	11.90	12.00	11.80	11.80	11.90	11.80	−0.10	−76	54,920	653,816	4.11	4.56	2.83
—	200 新澤國際	0.49	—	—	0.47	0.49	0.49	—		—	—	0.17	168.97	1.86
	255 TDM Berhad													

大陸經濟再度改革 先行收緊然後放寬
港商機構作出適應調整

消息靈通人士透露：中國大陸在九〇年將會採取經濟收緊政策，而稍後，當國內之情況穩定下來後，便又會逐步放寬。

由於較早時的經濟開放，出現過熱的偏差，因而，在一定程度上，出現了同為在大陸，不同地區的經濟狀況，相差甚大，造成了貧富懸殊的現象。

消息靈通人士透露：「六四」後，北京政府借勢而進行經濟收緊，將較早之分散自主而回歸於由中央作全盤計劃的發展，作出各個經濟環節的合理分配發展，從而使全國的步伐統一。

在收緊政策中，仍容許個體戶的存在，但是，過份朝着資本主義制度的經濟形態發展，則受到一定的限制，而其中特別是針對——壟斷、貪污的現象，以相當大之限制及杜絕。

消息靈通人士透露：出於一下子將經濟政策從自由主義的開放予以收緊，在一定程度上，自然也就產生抗拒性的情況出現。

不過，相信會很快地便適應下來。而當收緊政策生效之後，國民生產的步伐穩定下來，北京政府便已會逐步開放。

消息靈通人士透露：此第二次的開放政策，對於中國大陸的國民生產及國民經濟而言，當會產生較之第一次的經濟開放政策更見顯著效果。

消息靈通人士透露：目前本港與中國大陸方面有經濟貿易來往的商務機構及商人，正採取觀望態度，在貿易上作出了適當的調整，以適應中國大陸目前所採取的經濟收緊政策。

在中國大陸經濟採取收緊政策中，港商在貿易上作出了適當的調整同時，而在內地之地產投資，特別是沿海地區之地產投資，却部署一些「冷處理」的計劃。

國大陸的經濟改革政策，先收緊放寬，這一政策，對於在中國大陸進行投資地產，將令前景最為樂觀。這由於在穩定了經濟的步伐後，沿海城市及內陸的一些重要交通城市，將會進行大規格的基建計劃，而這些基建計劃，乃包括城市重建在內，因而在地產發展方面乃將會放在第一位。而目前的情況來講，中國大陸地產的回報率相當高，從長遠利益來看，不失為一個值得投資之項目。

本港港口貨運繁忙，來自中國大陸之商品佔相當大的數量。

徹底破壞難復甦

百家言 ●諸子儀

鄰居拆樓打樁，吵得要命，初時可真個的是十分討厭，本來，阿諸已經對於在嘈雜的環境中爬格子，亦已養成習慣，有時候為了趕稿，一邊在茶樓中進食，一邊爬格子。

然而，拆樓打樁之聲浪，較之茶樓中之嘈吵更為直接刺激神經中樞，到底是什麼原因，阿諸不是讀醫科的，看來有待醫生們、專家們去探討好了。

然而，嘈了四天之後，居然又能對這些拆樓打樁的聲浪習慣下來。人，對於周圍環境的適應力，確是天生的！

有時候，覺得如果隣舍不拆樓重建，豈不是更佳？起碼也可以避免了那一段嘈吵的日子。然而，如果隣舍不拆卸重建，則仍為破破爛爛的一幢舊樓，有礙觀瞻還是其次，而一旦倒塌，較為危樓則就危險得多。何況，重建之後，可以住居多的人，更多的人可以搬進新樓去住。

老伴謂阿諸資質愚昧，不懂得在新事物出現之前，一定會有混亂或動亂。

拆樓打樁，乃是破壞，是混亂，是動亂！而這些過後，新樓宇的建成，便是新事物，新生活的出現。

然而，阿諸却又不明白，是不是所有的新事物出現，也要將舊事物像拆樓一樣，徹底地拆清，才可以建立起來呢！可不可以仍為保留一些舊事物，而新事物是在舊事物的基礎上建立起來呢！

經濟、文化、政治、體制及普通的生活，其演變進化，又是不是非得經過了徹底的破壞後，才可以在清理好的地盤上，一磚一石地建立起來呢！

有人說：明天會更好！未必，將過去一切徹底破壞，在廢墟上重建，未必明天會更好！

其士商業盈利下降 下半年仍難以樂觀

股海風雲 ●郭楓

其士商業系統在九〇年度上半年（即截至八九年九月三十日為止的六個月），有未經審核之除稅後盈利一千六百一十八萬元，比上年度同期的二千一百七十八萬元，減少了五百六十萬元，減少幅度為百分之二十五點七。

期內平均每股盈利五點一仙，比上年同期（六點九仙）減少一點八仙或百分之二十六點一。

其士商業系統董事局決定派發九〇年度中期息每股三仙（上年度尚未自其士國際分拆，故無中期息）。派息比率為百分之五十八點八。在九〇年度上半年（八九年四月至六月），本港經濟因六、四事件的影響而出現放緩，其士的生意亦受到一個影響。不過，期內營業額仍高達三億五千四百四十萬元，比八九年度上半年同期（三億〇三百八十三萬元）有大約百分之十六點六的增長，可算十分難得。

不過，市場的競爭十分厲害。除稅前的營業盈利只有二千〇五十五萬元，比上年度同期（二千七百〇六萬元）減少六百五十一萬元或百分之二十四點。

此消彼長之下，其士商業系統的邊際利潤率已大為下降。八九年度上半年有百分之八點九，但九〇年度上半年下降至百分之五點八。

估計九〇年度下半年的情況，不會有太大的改善。一言之，競爭會繼續激烈，其士的盈利相信會維持在較低的水平。期內其士商業積極向海外如加拿大、泰國發展，但看來彌補不了香港市場的萎縮。

估計全年每股盈利將下降至九仙半左右，末期息可能派三仙或四仙（上年度雖無中期息，但末期息派六仙）。即派息比率為百分之六十三至百分之七十四之間。以近價七角廿，估計市價盈利率七點四倍，值息率八厘五至十厘之間。

和母公司其士國際相比，其士商業系統的吸引力稍遜。因為從業務的多元化，盈利展望及P．E，值息率來衡量，也是如此。

五湖四海

高跳

居英權引起爭論 情緒化影響股市

九〇年剛揭開一頁，中英即告展開另一回合之政治罵戰，香港彈丸之地，再次受到信心綁綁，殊屬港人之不幸。

今次之政治罵戰之起由乃居英權方案，本來此乃英方之事，中共無從批評，但因涉及香港居民之英國公民地位，中共認為有悖聯合聲明，亦深知若然默許，將來美國、加拿大、澳洲乃至英聯邦其他國家相繼效尤，則九七後之港人無疑變成「聯合國」，有辱一國之嚴。

其實，英國在一九八一年修改國籍法，已將香港之土生英籍人士地位摒諸門外，在八四年中英簽署聯合聲明，亦明確指出港人持有之「英國（海外）公民護照」只能作為旅遊證照，並無居留英國之權利。今次英國用「六四」事件而「皇恩浩蕩」，施予五萬戶予英國公民地位，此則政治風波，中共乃被迫應戰也。

事實上，大家對移民都有一個常識，就係個人申請，大多數的國家均需申請人到該國居留一段時間，今次英國賜予之居英權，乃毋須往英國，此種辦法勢必造成港人分化。

踏入九〇年，中英已加緊為九七年之主權交接做功夫，為了政治利害，所以尚餘之七年必定風波餘蕩，好戲連場，港人變成夾心人，有苦自知，但願雙方都能顧全大局，為香港這顆東方明珠再顯光芒。

二十四橋

陳喬

跟紅頂白炒隧道 貨疏自然價不低

×　×　×

「華信」突然宣佈派中期息，五仙，食息客聞風，沾家表現極之情緒化，三扒兩撥質至三元三毫二五，控七仙半，即時除突，未及時散水者戚都有謂。

×　×　×

「隧道」一俾加價企圖迫用者幫襯東區海道，所以舊橋一條，加加加收費，結果炒鱷實行跟紅頂白，朋市門快搶，經易又砌高六毫，兩日連升六毫，急漲一元二毫，昨收十五元七，尾盤有入有出。食息又持者今次過把肥年矣，收十五元七毫，街外貨疏。

×　×　×

地產股價閒靜，且發現大鱷靜靜派發貨價，幸好絕非刻意求冷。故此新界、新地身價尚穩，分別以十元五毫、十三元二毫收市，幸保不失。「合和」二元六毫收市，貨清，跌兩仙。

怡和強勁頗見威 淡市仍然有得揮

市場人士分析：中年晚餞飯後烟，市內氣氛淡，昨日開造穩跌十幾點，午後始慢慢回升，散戶明顯心志陷於審慎樂觀，活躍市場獨見幾位知名度大莊巴對藍籌股追貼，恆指收市時報升九五點，有億四交易。

×　×　×

昨日「怡和」突作領導股姿態搶高，導致盤市威魚翻生，高價一度掃上廿五元一毫，此際亦曾引起好淡兩派高手混戰，午後同吐壓力加強，回至廿四元七最低，收市廿四元八毫，有大戶買盤秘打密集，卒之收廿四元八毫，一毫進帳。可惜交投並未成氣候。

大市正緩升

策略 ●甘前

昨日股市繼續在外圍做好的帶動下，緩緩推上，成交五億多元，已較前兩日多一些，顯示落行資金略有增加，不致一潭死水。

基金在九〇年伊始，仍然頻頻換馬，換馬原則似乎是：沽置地、和黃、九倉，希慎，吸入長實、港燈、新地、恒地。結果可以從股價之進退看得出來，九倉跌一角，長實升一角，港燈更勁，收八元〇五仙，升一角半，收市還揦八元一角之沽盤。

銀行股已轉平靜，獨東亞因為第一隻宣佈之股份，所以有些炒盤在這個時候進入。

現時，大市仍會在狹窄幅度中個別發展。希望慢慢硏上去，收復二千九點。急升必有回吐，所以只利緩升及強勁股。

計中計

機會 可一不可再

跑馬可以留前鬥後，打麻將則是有餬須當叫。

這是根據不同的客觀情況，而製訂出不同的計策。

跑馬，可以根據馬匹的實力，針對路程之長短，強機的放勁，便應該好好地掌握，待至最後的一段時，將這一段盤勁使出來，那麼，自然就可以將對手擊敗。如果自己的馬匹有一段是却只有平均速度的話，那麼，便應該全程力騎，而使馬匹的速度能發揮出來，則可以全程居於有利形勢，當其他馬匹已呈疲態時，自己仍能保持平均速度而取勝。

打麻將則是有餬須當叫，無論是四圈也好，二十圈的賽程也好，如果有餬叫而不叫餬的話，那麼，當你錯過了一鋪牌之後，那麼，你這一天的牌運，也就會轉為逆弱。

經常可以見到有這麼的一個情況，某人是日之牌運亦佳，頻頻食餬，可能因為持着自己一天有運，一次，手上有三對牌，全給他碰了，牌面九章落地乃是對對餬，手上的四隻牌乃為順章牌叫兩頭章，如果吃出的話，便是對餬。這時候，對手打出，本可吃餬，但是他沒有吃，繼而，他自己摸牌，摸落了，可以吃自摸餬，但是，他恃着自己旺，仍為不吃，將其中一隻打出，手中持有的四隻牌，乃為一對及兩隻可以叫兩頭章，又可以碰牌做對對餬單吊。

就因為他錯過了兩次食餬的機會，一次是對手出冲，一次是自摸，結果這一鋪牌吃不出，反而被對方吃了。其他，他的牌運乃立刻便順境轉為逆境，幸好在較早時贏了不少，不然的話，倒餡倒貼也便不出奇，結賬時，幸可身免而已。

我之所以舉出這麼一個例子，便是說：每一個用計的人，對於「機會」，也是不會放過的，無論其「機會」所帶來的成效是大、小，只是「機會」便可以速成自己的成就。

如果當你錯過一個「機會」之後，便很有可能會後悔，而在後悔的時候，往往就會對你的思維有所影響，那麼，便為是有另外的一次機會出現的時候，你也會變得患得患失，在衡量方面會失去了信心，或是作出了錯誤的判斷，那麼，便是最是好計的人，也無濟於事。

差餉重估要加租 惡性循環得人驚

樓市地產 ●郭全

港府又話要重估差餉租值，如果今次所發出之三十五萬份表格，全部回籠之後，由鐵算盤計過條數，看來又會加差餉。

正所謂羊毛出在羊身上，如果加差餉的話，則租金自然又會加，此乃為惡性之循環。

到底加唔加好，阿勝並非專家，不便在此多講，而最重要，乃為係地產樓市有得玩，千祈唔好仍以「六四」時那般標準。

上日，云及一個盲毛謂今年之寫字樓會跌價，又話美金會下跌。然而，話口未完，見中區之美國銀行中心，有一層寫字樓推出，平均每呎為千四百元，如果是淡市的話，又何來此一好價錢。

有時候，那些所謂專家，講衰唔講好，乃為報憂不報喜。無他者，心理戰也。因為如果講了衰，將來真正是衰的話，他們便可以威水一番，說甚麼自己一年前已經有了預言，擺出成個諸葛孔明、劉伯溫之格局。如果個市向好，則人人因為賺了錢，心中高興，自然是不會再去計算這一位專家較早時所講過之衰野，如此，他們便可以輕易蒙混過關，而事實自己又贏晒！

缸 紀䕃

外國係咁升，台股更破萬點大關，英股亦大升三十多點，唯獨港股已經有乜人抱大希望，越嚟越多人退出股票市場，點唱都冇用，「和黃」出現拋售壓力，「惡記」由朝沽到晚收市跌一毛，「長實」一响超級大鋤力推之下，却反升一毛，「霸記」一天當閒，勇不可擋，股東總算有點安慰。

上牌「莊氏機構」上日千一萬股，股價急升四仙，昨日熱潮未減，最高四毛四仙半，最低四毛三，收番四毛三仙半，成交差唔多有四萬，大市唔就，搞後人想郁都唔得，不過難愛似乎信心十足，連淡水大鱷嘅沽盤都放棄走佬。

好耐有提過「大寶地產」，疑似乎要吃佢門股，成朝都唔見有賣盤，泥使嘢自從被人收咗之後，竟然變得沉過沉香，下晝先至見有後人出嚟做吓門面，收二個零八，使九二輪收二毛零四仙。

是日也：長實反彈

話炒家唔敵佢，連中長綫投資都覺得冇癮。新上市冇耐嘅城市酒店國際，成交價徘徊响九毛子左右，但居然有四百三十幾萬股轉手，都唔知出貨嘅係何方神聖，近來新上市嘅股份都冇乜表現，對今後响市場集資都係有不良影响也。

底牌

寶至美

邵氏業績前景平平 P/E較高周息一般

「邵氏」三月結之九〇年度結算，預測為一億六千五百萬元，這較之上年度的一億九千一百八十萬元，有了倒退。而上年度其純利乃為七千三百五十萬元。

「邵氏」持有電視廣播及電視企業各為百分之三十三點的權益。

「邵氏」本為一家無負債公司，但是由於增購了電視廣播及電視企業之權益後，三月底之銀行總借款乃為三億零二百萬元，而手上的現金則剛由一億四千八百萬元，下降至五千一百七十萬元。

原為香港電視之電視廣播與電視企業，其上半年度之純利合計為一億七千九百七十萬元。其中電視廣播為一億五千七百五十萬元，下降百分之十四。而電視企業則為二千二百二十萬元，上升百分之二十一。短期及中期觀察，電視企業之盈利仍可勉強保持增長，但電視廣播則面對愈來愈大之壓力，一旦在有綫電視啟播後，其所受之壓力更大。

「邵氏」的業務，在新加坡的物業翻新後之租金收入將會穩定上升。

「邵氏」未來兩年雖望有可觀的增長，但較之電視廣播仍佳。時下，「邵氏」之P．E約為九點三倍，而周息率則為七厘。

財經廣場
錢璐主編

香港股市行情表(二)

恒生指數：2,867.95	+9.23	普通股指數：1673.26	+5.10		
恒生分類指數：		香港指數：1883.04	+6.06		
		香港分類指數：			
金　融：2,047.66	+7.65	金　融：1662.69	+6.02		
公　用：3,474.14	+34.37	公　用：1609.53	+15.92		
地　產：4,584.15	+11.39	地　產：2518.66	+6.50		
工　商：2,592.93	−3.44	綜　合：2049.49	−2.06		
成交股份：331	下跌股份：91	工　業：1955.62	−5.83		
上升股份：126	無變股份：114	酒　店：1822.93	−2.41		

十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	46,331,400
匯豐銀行	38,397,240
和記黃埔	30,719,180
置　地	28,824,300
太古洋行A	28,034,280
港燈集團	22,424,244
新世界發展	19,213,728
新鴻基地產	14,570,628
九龍倉	12,531,731
迪生創建	12,011,700

十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	13,750,000
品質國際	7,821,999
新系機構	6,450,000
善美電腦	6,132,000
愛美高W90	6,025,500
莊士機構W92	5,625,000
港澳發展	5,373,620
百樂門發展	5,260,000
匯豐銀行	5,185,511
莊士機構W94	5,175,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
大眾國際	0.300	+7.14
羅氏國際	1.920	+6.07
華盛國際	0.530	+6.00
安寧企業	1.010	+5.20
明輝發展	1.230	+5.12
LET Pacific	1.960	+4.81
置業信託B	0.900	+4.65
周生生	1.860	+4.49
海底隧道	15.700	+3.97
永達利	2.750	+3.77

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
湯臣太平洋(561)	0.500	−9.09
廣聯企業	1.350	−8.78
倫太保險	3.000	−6.25
萬順實業	1.320	−5.71
河聯投資	0.940	−5.05
四海地產2000	3.800	−4.40
瑞福金融	0.540	−3.57
富利國際	4.650	−3.12
麗德投資	0.470	−3.09
亞洲保險	10.200	−2.85

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
LET Pac W92	1.350	+8.87
奔達國際W91	0.510	+7.36
香港電訊W93	1.470	+5.75
善美電腦W90	0.415	+5.06
城市酒店W92	0.177	+4.11
中華娛樂W91	0.052	+4.00
新系機構W90	0.570	+3.63
廣生行W92	2.275	+3.40
興利科技W91	0.035	+2.94
鷹君W92	3.100	+2.47

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
玉郎機構W98	0.127	−9.92
爪哇控股W08	2.950	−7.81
海裕實業W95	0.540	−5.26
美麗華W94	2.000	−4.76
其士國際W93	0.166	−4.04
孫福記W92	0.780	−3.70
同得仕W91	0.270	−3.57
莊士機構W94	0.111	−3.47
陸氏實業W91	0.121	−3.20
富豪酒店W91	0.310	−3.12

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.151	0.15	0.148	0.15	−0.001	−85	1,483,200	84.74	1.50
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.23	0.234	0.232	0.232	+0.002	+97	149,040	93.94	1.57
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.61	0.61	0.61	0.61	—	—	7,100	27.56	3.28
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.80	0.81	0.80	0.81	+0.01	+65	203,820	34.62	3.47
426	聯合東發	11/10/87−31/12/92	2.16	0.18	0.175	0.175	0.175	−0.005	−22	50,000	213.15	2.29
475	資　力	01/07/88−30/06/91	2.56									
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.16	0.50	—	—	0.50	—		—	60.65	3.61
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.475	0.54	0.51	0.51	+0.035	+2	1,146,000	16.67	1.69
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.90	5.75	—	—	5.75	—		—	—	13.55
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.295	—	—	0.295	—		—	48.06	2.29
558	城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.17	0.179	0.17	0.177	+0.007	+13	1,745,000	56.81	1.43
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.68	0.69	0.67	0.68	—	—	270,000	35.40	2.18
502	卓能地產	03/08/88−30/06/91	3.06									
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.173	0.166	0.166	0.166	−0.007	−12	60,000	74.25	1.52
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.275	0.28	0.275	0.28	+0.005	+41	560,000	12.50	2.70
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.183	0.184	0.183	0.184	+0.001	+122	3,220,000	33.75	3.21
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.18	0.181	0.18	0.181	+0.001	121	314,500	55.43	3.73
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.05	0.053	0.05	0.052	+0.002	+14	2,845,000	322.47	3.42
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.016	—	—	0.016	—		—	1866.22	15.93
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.217	0.223	0.208	0.211	−0.006	−24	5,625,000	30.94	0.57
460	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.115	0.12	0.111	0.111	−0.004	−16	5,175,000	[illegible]	0.74
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.041	—	—	0.041	—		—	1526.13	5.04
545	恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.26	—	—	0.26	—	—	5,000	54.44	1.39
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.31	0.31	0.305	0.31	—	—	440,000	77.65	1.51
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.61	—	—	0.65	+0.04		—	16.48	2.65
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.46	—	—	0.46	—		—	83.33	1.21
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.39	1.49	1.39	1.47	+0.08	+6	770,659	84.80	9.98
437	僑利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.098	—	—	0.098	—		—	224.82	1.35
433	昭日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.395	0.395	0.39	0.395	—	—	10,000	16.23	0.89
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92									
374	愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.093	0.097	0.089	0.094	+0.001	182	6,025,500	46.70	3.92
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.27	0.27	0.27	0.27	—	—	198,000	45.05	3.68
498	第一亞商	29/07/89−30/06/91	2.00	0.33	—	—	0.33	—		—	76.52	2.33
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.128	0.13	0.128	0.129	+0.001	+105	458,500	92.61	1.33
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.273	0.27	—	—	0.27	—			182.56	2.54
215	第一太特資產	06/01/86−31/12/91	0.983									
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80									
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.46	0.234	—	—	0.234	—		—	73.56	2.69
143	鷹　君	18/07/85−30/09/92	1.00	3.025	3.10	3.05	3.10	+0.075	128	38,000	−0.61	4.10
418	鷹　君	01/08/87−30/09/94	2.80	1.73	1.76	1.72	1.73	—	—	1,852,160	9.82	4.53
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.37	0.37	0.37	0.37	—	—	20,000	71.74	2.37
530	高海投資	10/07/89−30/06/91	1.00	0.44	0.45	0.45	0.45	+0.01	+30	20,000	52.63	1.45
430	恒　隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.74	0.75	0.73	0.73	−0.010	−48	96,400	104.60	10.23
505	[illegible]	15/09/88−31/08/9[illegible]	2.65	0.53	0.53	0.52	0.53	—	—	136,000	73.77	3.18
474	渭利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.034	0.036	0.033	0.035	+0.001	+25	2,120,000	99.15	0.23
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.72	1.70	1.68	1.68	−0.040	−26	66,601	28.75	6.18
151	置　地	15/05/85−31/12/91	2.72	10.10	10.40	10.10	10.30	+0.20	+36	10,207	−0.44	8.21
515	新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.55	0.57	0.54	0.57	+0.02	+17	1,044,000	36.94	1.57
414	美國實業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.53	0.55	0.53	0.54	+0.01	+39	470,000	25.47	1.66
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.27	1.27	1.23	1.26	−0.010	−79	154,000	13.67	2.95
533	新昌集團	11/09/89−10/09/92	3.60									
435	惠　豐	26/10/87−31/12/93	1.35	0.25	0.25	0.25	0.25	—	—	60,000	65.32	1.54
526	萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.55	2.55	2.45	2.55	—	—	8,645	23.02	8.55
424	玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.047	0.05	0.046	0.046	−0.001	−30	2,230,000	193.97	2.15
176	玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.141	0.141	0.126	0.127	−0.014	−2	2,999,999	54.38	1.13
061	怡　和	22/12/80−15/10/92	16.49	6.40	6.45	6.40	6.45	+0.05	+105	745,000	9.38	27.13
169	欣語鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.16	0.161	0.156	0.157	−0.003	−34	435,000	21.19	2.76
536	廣生行	20/10/89−20/10/92	3.80	2.20	2.275	2.10	2.275	+0.075	+19	39,000	39.66	6.07
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.24	1.36	1.24	1.35	+0.11	+1	472,000	−0.51	1.95
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.485	0.49	0.48	0.485	—		3,835,852	22.57	1.38
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75									
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.125	0.121	0.121	0.121	−0.004	−17	46,000	392.69	3.30
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.196	—	—	0.196	—		—	199.13	1.38
541	新澤國際	01/12/89−30/11/90	0.40									
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00									
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00									
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	2.10	2.00	2.00	2.00	−0.100	−10	8,000	28.57	9.00
210	變聲電子	01/10/88−31/08/91	1.00	0.20	—	—	0.20	—		—	82.20	1.17
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.325	4.35	4.25	4.275	−0.050	−59	160,760	26.43	13.27

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	2.05	—	—	2.05	—	—	—	2.56	4.00
370	寶龍遠東	31/01/88−31/07/90	1.54	0.30	0.30	0.30	0.30	—	—	80,000	21.15	1.62
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.148	0.153	0.146	0.151	+0.003	+33	2,299,500	47.03	0.61
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.142	0.145	0.139	0.139	−0.003	−31	943,500	59.14	0.66
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.32	0.31	0.31	0.31	−0.010	−18	366,700	119.37	3.51
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56									
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.245	—	—	0.245	—		—	80.73	0.89
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.103	—	—	0.103	—		—	15.77	0.90
564	萊雅門匯豐	26/09/89−26/09/91	6.40									
560	萊雅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.875	1.50	1.52	1.52	1.52	+0.02	+60	200,000	18.43	6.39
456	爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.20	3.00	2.95	2.95	−0.250	−5	62,000	39.06	2.61
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.57	0.54	0.54	0.54	−0.030	−8	20,000	14.29	1.76
449	善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.395	0.42	0.385	0.415	+0.02	+9	4,544,000	17.42	1.04
537	孫福記	01/11/89−30/09/92	1.60	0.81	0.80	0.78	0.78	−0.030	−13	112,800	27.27	2.38
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	12.20	12.30	12.20	12.20	—	—	31,100	−0.26	13.07
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	13.30	13.50	13.30	13.40	+0.10	+109	59,100	3.88	13.61
503	順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.11	—	—	0.11	—		—	60.87	1.11
442	順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.38	0.39	0.39	0.39	0.39	—	—	30,000	6.51	2.69
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.50	1.49	1.48	1.49	−0.010	−84	82,000	30.10	4.16
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.04	0.04	0.04	0.04	—	—	12,000	194.85	1.43
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.92	0.92	0.90	0.90	−0.020	−29	154,000	38.96	0.87
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.044	—	—	0.043	−0.001		—	194.77	1.36
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.75	—	—	0.75	—		—	53.11	0.70
504	升明國際	01/10/88−31/08/91	1.50	0.10	—	—	0.10	—	—	1,200	122.22	1.60
446	[illegible]	01/01/88−31/12/90	0.80	0.118	—	—	0.118	—		—	95.32	0.92
463	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00									
493	瑞福金融	24/07/88−17/06/91	2.70	0.096	0.098	0.095	0.096	—	—	1,124,000	460.00	3.02
531	大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	0.95	0.96	0.96	0.95	—	—	32,220	21.33	4.55
431	泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.39	0.40	0.395	0.395	+0.005	+62	611,843	91.47	3.73
092	人寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.20	0.205	0.20	0.203	+0.003	+51	930,000	−7.13	1.00
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.054	0.054	0.053	0.053	−0.001	−35	810,000	119.82	1.25
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.072	0.07	0.068	0.07	−0.002	−22	150,000	152.85	1.01
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.06	—	—	0.053	−0.007		—	241.62	1.37
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.28	0.27	0.27	0.27	−0.010	−14	116,000	43.49	1.42
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.044	—	—	0.044	—		—	110.34	0.24
348	九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	3.175	3.20	3.15	3.175	—	—	245,632	26.74	9.25
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.049	—	—	0.049	—		—	—	0.25
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.50	0.24	—	—	0.24	—		—	52.33	1.68
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.03	0.031	0.03	0.03	—	—	100,000	186.49	0.53
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.02	0.02	0.02	0.02	—	—	1,010,000	70.27	0.32

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	96.00	—	—	96.00	—	—	9,152	8.33
471	法國東方熊債券93	9.00	1900.00	1880.00	1880.00	1880.00	−20.00	−63	20	8.57
466	法國東方牛債券93	4.00	1780.00	—	—	1750.00	−30.00		—	4.57
601	成新債券95	6.25	96.25	96.50	96.25	96.25	—	—	2,100	6.49
477	地下鐵路債券95	6.25	93.00	—	—	92.50	−0.50		—	6.76
425	Paribas牛熊債券92	7.00	96.00	95.00	95.00	95.00	−1.00	−64	400	7.37
354	Paribas熊債券92	10.00	129.00	—	—	129.00	—		—	7.75
177	Paribas牛債券92	4.00	56.00	56.50	56.50	56.50	+0.50	+94	4,000	7.08
528	世界銀行95	10.13	1045.00	—	—	1045.00	—		—	9.69

夏曆己巳年十二月初九日

香港股市行

★除淨　▲除息　⬆創新高

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市
		銀行財務投資	
9.60	021	聯合企業▲	9.60
—	103	亞洲保險	10.50
18.00	023	東亞銀行⬆	17.70
3.25	123	嘉宏國際	3.20
	110	中國東方	
1.13	121	紀德置業⬆	1.11
0.66	106	Crusader	0.66
5.60	440	大新金融⬆	5.50
1.40	053	道亨集團	1.38
	129	財務地產	
0.028	166	F.P.Banc	0.027
	497	第一太平(優)	
1.44	142	第一太平	1.40
—	214	第一太特資產	3.25
24.50	011	恒生銀行	24.20
7.45	005	匯豐銀行	7.40
—	145	建屋貸款	10.00
	148	遠東財務	
	183	嘉華銀行	
—	197	倫太保險	3.20
0.465	376	萬勝證券	0.465
—	222	閩信集團	0.50
	495	百利大	
0.57	226	萬泰財務	0.56
0.30	227	大眾國際⬆	0.28
2.05	086	新鴻基公司	2.025
	261	森地財務	
0.56	459	瑞福金融	0.56
—	265	德利投資	1.55
0.61	258	湯臣太平洋(561)	0.55
1.77	349	友聯銀行⬆	1.72
	274	大華銀行	
41.00	096	永隆銀行⬆	40.50
		綜合企業	
0.75	104	冠亞商業	0.73
2.275	271	亞洲證券	2.25
0.77	024	寶威集團▲	0.76
0.88	025	其士國際	0.87
1.87	562	周生生⬆	1.78
0.45	367	莊士機構	0.445
0.67	508	其士商業國際	0.65
0.61	441	寶隆洋行⬆	0.60
0.52	286	Hale Corp	0.52
0.275	264	公和祥	0.26
8.90	013	和記黃埔	8.75
3.425	155	華英泰集團	3.40
—	175	志正國際	0.85
25.10	015	怡和控股⬆	24.70
14.60	208	怡和策略⬆	14.40
13.00	209	怡和策略(優)	13.00
—	182	順利企業	12.80
1.06	174	奇盛集團	1.05
3.80	194	廖創興	3.75
	070	德智發展	
	205	Mega Pac	
0.70	478	名力集團	0.68
0.57	218	王集團	0.57
1.59	438	太平協和	1.57
0.55	282	百樂門發展	0.54
2.325	224	建生國際⬆	2.275
1.34	369	寶龍遠東	1.34
3.00	249	森那美	2.95
—	253	麗德投資	0.485
16.10	019	太古洋行A⬆	15.80
2.80	087	太古洋行B⬆	2.775
0.86	009	電視企業	0.85
11.90	290	永安集團	11.80
0.495	532	王氏港建	0.485
3.625	020	隆豐國際	3.55
—	464	長江國際▲	0.47
—	375	長江貿易▲	1.425
3.25	100	仁孚	3.225
		工業製造	
0.415	519	寶力	0.41
1.11	522	ASM太平洋	1.11
0.86	043	卜蜂國際⬆	0.85
0.325	481	中國印染	0.315
1.02	131	卓能地產	1.02
	115	忠德石油	
	031	康力投資	
0.83	118	大同機械	0.80
2.275	122	鱷魚恤⬆	2.225
0.47	487	冠恒領⬆	0.455
0.43	033	依利安達	0.415
1.40	295	萬順實業	1.40
2.70	034	愛美高⬆	2.65
0.80	420	福田集團▲	0.765
0.395	136	通用電子⬆	0.39
1.55	040	金山實業▲⬆	1.53
22.40	044	港機工程	22.40
0.119	114	興利科技	0.119
25.60	146	香港地毯	25.60
—	154	香港毛紡	3.65
0.95	047	合興集團	0.94
1.01	167	萬成科技	1.01
0.75	152	新創見	0.75
3.00	172	香島印染	2.95
5.30	179	德昌電機控股⬆	5.25
0.96	180	開達集團	0.96
4.25	141	金城工商⬆	4.125
0.89	499	建生電子	0.89
0.415	186	隆輝集團	0.41
1.94	191	麗新國際	1.90
7.05	414	南順⬆	7.00
1.93	339	羅氏國際⬆	1.81
0.67	366	陸氏實業⬆	0.65
5.25	212	南洋集團⬆	5.20
0.64	213	變聲電子	0.64
1.47	178	永新企業	1.46
1.71	075	彩星集團⬆	1.68
0.42	243	品質國際⬆	0.41
0.34	523	品質國際(優)⬆	0.34
2.50	229	利民實業⬆	2.525
0.40	472	鴻運電子⬆	0.395
—	234	玫瑰針織	0.78
7.40	236	生力啤酒⬆	7.30
0.80	521	三榮電業	0.79
0.90	448	善美電腦	0.86
1.35	081	鋭發電器⬆	1.34
9.40	250	南海紗廠⬆	9.40
0.72	485	升明國際	0.72
2.875	084	寶光實業	2.875
1.70	254	廣聯企業	1.48
0.142	076	[illegible]	0.139
3.025	524	[illegible]▲⬆	3.00
0.60	500	訊科國際	0.58
0.68	094	[illegible]	0.67
—	458	聯亞集團	3.70
1.00	518	同得仕	0.99
6.30	272	協興針織	6.30
3.725	273	怡南集團	3.65
3.80	275	裕泰針織	3.80
—	419	友利電訊	0.40
1.82	333	偉易達集團	1.79
0.53	413	華盛國際⬆	0.50
7.70	098	南聯實業	7.65
1.12	099	王氏工業	1.10
1.95	294	長江製衣▲	1.94
0.185	298	遠生實業⬆	0.185
		運輸倉場	
8.45	293	國泰航空⬆	8.40
0.85	338	中華汽船(優)	0.85
0.84	029	中華造船⬆	0.83
5.90	119	新海康	5.90
7.00	117	萬邦航業⬆	6.95
	207	明仁企業	
4.75	217	海南發展	4.75
3.90	332	東方海外	3.90
7.50	237	安全倉	7.40
3.275	242	信德企業	3.225
0.116	276	宇宙投資⬆	0.114
22.10	095	華光航業	22.00
		酒店飲食	
2.825	105	凱聯酒店	2.825
—	341	大家樂	1.64
0.97	557	城市酒店	0.91
0.90	037	遠東酒店⬆	0.88
—	039	富麗華	5.60
1.40	195	格蘭酒店A⬆	1.40
	196	格蘭酒店B	
7.50	051	海港企業▲⬆	7.40

航訊

中國對外開放·吸引狂蜂浪蝶
國際海運詐騙重點 專家警告漸向東移

（特訊）此間專家告誡說，近年來國際海運詐騙的重點有轉向中國的迹像，若不及時採取措施防範，中國有可能成爲九十年代海運詐騙的主要對象。

中國海商法協會防止海運欺詐委員會主任張鐵鶴昨天表示，從一九八六年以來中國進口貨物在海運途中受詐騙次數日趨增多，金額也越來越大。

同時擔任中國人民保險公司營業總經理的張鐵鶴說，該公司在過去四年已處理此類典型索賠案二十餘起，總金額超過四千萬美元。

據介紹，國際海上詐騙案每年使貿易商蒙受幾十億美元的經濟損失。在過去很長時間裏，其重點都在中東地區。但進入八十年代後，中國對外開放的進程使進出口貿易飛速發展，吸引了一些海運詐騙者的注意。

中國近年外貿額年增長率平均達百分之十五。

張鐵鶴指出，中國現有六千家外貿經營有權單位，其中許多企業尚未意識到海運詐騙的潛在威脅，需要提高這方面的警惕性。

他說，中國貨物出口基本上由中國遠洋運輸總公司承租，不存在這方面問題，但一些公司在進口貨物時有時交托給一些他們不了解的國外船運公司，從而導致一定風險。

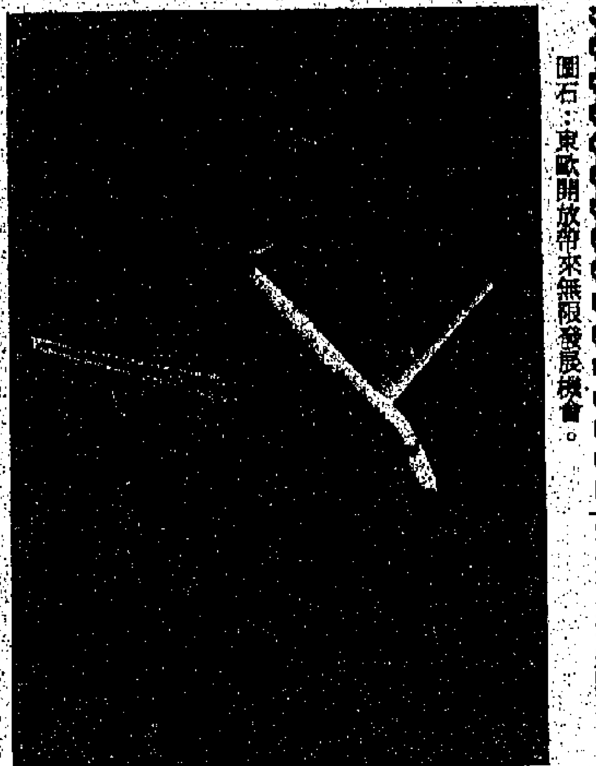
他說，詐騙者的常用手法是以低運價承運後帶貨潛逃，或收取運費後不再露面，更有甚者僞造單據騙錢或伙同水手蓄意沉船騙取巨額保險金。

張鐵鶴說，中國公司在進口貨物時應依靠駐外使館的商務機構和有關商會對賣方與運輸方的可靠性及聲譽進行了解，慎重選擇。

此外，他建議中國外貿公司依靠嚴格的合同條款，以貨款支付方式、船級、船旗和船期等對發貨人進行控制，從而有效地避免受欺詐的風險。

各大城市 天氣報告

香港	多雲	十五度至十八度
澳門	多雲	十三度至十七度
台北	多雲	十三度至十八度
漢城	有雪	零下九度至二度
東京	天晴	三度至九度
馬尼拉	多雲	廿五度至卅一度
曼谷	薄霧	廿四度至卅三度
吉隆坡	天晴	廿二度至三十度
新加坡	雷暴	廿四度至卅一度
廣州	薄霧	十二度至十七度
上海	薄霧	零下三度至九度
北京	多雲	零下九度至一度
雪梨	驟雨	十九度至廿二度
洛杉磯	天晴	六度至十八度
三藩市	天晴	三度至十二度
紐約	驟雨	四度至十度
多倫多	驟雨	零下五度至五度
溫哥華	驟雨	三度至五度
倫敦	有雨	四度至七度



圖右：東歐開放帶來無限發展機會。

德國航八九年終回顧特稿指出
東歐經濟急劇開放 發展機會不容置疑

（續昨天）隨着市場不斷擴大，加上越來越多客戶轉而採用空運服務，整個亞洲區的貨運業於一九八九年呈現艙位短缺的現象。

一九八九年，德航空運的貨物種類繁多。除了香港出口的成衣和電子產品之外，還有由聖保羅運往曼谷的牲口，以及由倫敦運往馬尼拉的種豬等。此外，德航亦曾由香港與耶加達運載熱帶魚到紐約，並於十一月份，從巴黎運載一百一十五噸賽馬紅酒到東京。

若干航綫的載貨能力都有所增加。UGRINSKY指出，德航增加了前往曼谷與新加坡的載貨能力，同時按照季節增加運載能力，以配合額外需求。

他說：「只要客戶需要，我們會盡量提供各種服務。雖然今年的情況比較緊張，但利用了電子數據處理系統與貨物處理設施，我們得以保持一貫的服務水準。」

一九八九年內，地面處理，推銷與服務部門的員工經常加班，以滿足客戶的需要。一九九〇年，德航計劃在遠東區增聘人手，應付該區龐大的空運需求。所有新人將接受全面培訓，務求保持德航一貫的服務效率和專業水準。

德航港澳區貨倉部總經理史資納表示，德航今年處理的貨物噸數將增加百分之八，較公司預測的百分之三至五爲高。他指出：「若非發生嚴重打擊對華貿易的『六四事件』，增長率也許會更可觀。」

他說：「香港的出口貨物，四至六成來自中國大陸，確實的百分比視乎貨物種類而定。內地局勢的任何發展對空運業必然產生重大的影響。我們覺察到貨運量下降，但不像股市狂瀉那般急劇，而是延遲三至五個月才呈現。」

他稱：「由於中國局勢的緣故，有些公司正研究在其他地方設廠。它們對於在中國作新投資，態度謹慎。」

史資納說：「德航正着眼東歐經濟急速開放所帶來的發展機會。東歐近期的政治發展，對香港出口業也許會產生積極的作用。東歐人民的消費需求增加，空運需求亦將相應加強。」

目前，德航貨機從香港運往歐洲的貨物，每個月爲二千噸。德航與國泰合營的定期貨運服務，每週達十一班，到一九九〇年將增至十二班，加上七班客貨聯運服務。德航是香港貨運市場中最重要的歐洲航空公司。

史資納表示：「德航在香港的貨物轉運服務是與國泰合作提供的。雙方合作愉快，對托運人有利。我們可提供更多載貨艙位，而且可以採取更加靈活的方法，適應客戶的運輸需要。」

一九八八年，德航開辦經漢堡前往法蘭克福的貨運班機服務，方便貨物轉運到北歐和斯堪的納維亞半島。由於此條航綫今年的業績令人鼓舞，明年將被列入德航一九九〇年定期班機的時間表內。

德航預測一九九〇年香港的出口貨運量只會有百分之二至四的溫和增長，主要是因爲載貨能力的限制。但史資納表示：「必要時，德航會提高載貨能力。」

至於整個遠東地區，由於飛往曼谷和新加坡的貨機班次增加，故貨運量料將增長百分之十七左右。德航的國際網絡遍及全球六大洲，八十大國家和一百八十個地點，能夠充份配合業務增長的需要。（全文完）

（文化消息）香港藝術中心將於一月份舉行「香港獨立動畫回顧展」，屆時將放映二十三部由本地人創作的動畫短片，分爲四場節目，五場演出。

十年來，動畫工作者創作上遇上不少壓力。唯一讓獨立動畫有公開放映渠道的「香港獨立短片展」，於八三年由於市政局拒絕合辦後，獨立動畫創作便一度沉寂下來；而成立於八二年的單格動畫中心，由於場地缺乏……

……映作品：「ANIMATORS AT WORK」，當中盧子英訪問了幾位本地動畫工作者的創作歷程，以及對本港獨立動畫製作風氣作出探討。

相對於盧子英，鄧滿球會是八二至八四年頗活躍的業餘動畫工作者。其作品「頭」、「棄母」是短片展中得獎作品。鄧滿球作品以多樣線條見稱，「頭」就是以漫畫式單線加淡水彩形式製成，「今夜沒有你」是炭筆素描的作品，而「棄母」則是一部充滿質感線條的作品……

交通講場
老飛

新曆一二月 船公司頭痛

每逢新曆一、二月，都係過東去歐洲、美國嘅海運淡季，呢兩個月，相當難捱，事關於貨空時期。

元旦附近嗰一段日子，係日本仔放假嘅時刻，出口貨自然水靜河飛，船公司爲咗攬貨源，唯一嘅辦法就係轉移陣地去其他亞洲地方攬貨，搵到幾多就幾多，始終好過冇。幸好除咗日本之外，各個地方都只係嗰元旦當日放假嘅，唔會抖好耐，否則就惡頂。

等到元旦過後，冇耐又話到舊曆新年，除咗過年之前十零廿日有貨趕運之外，大年初一左右開始，唔好話有貨出，連香港嘅貨櫃碼頭都話休息，一於抖抖先。

農曆新年係中國人嘅重大日子，所以中國大陸、台灣同埋香港全部都隊大年初一至四放假，由於呢幾個地方都係遠東出口貨嘅主力，佢地放假自然會冇咗好多貨。咁都不特止，香港嘅工廠唔想因爲工人分批休息，影響生產力，於是一般都會採取强迫放假政策，由年初一去到年初十，或者去到正月十五亦唔駛返工，因此，農曆新年上半個月，肯定靜到七彩。

由於受到呢D因素影響，船公司又要將注意力轉去東南亞地區，好似菲律賓、印尼或者至泰國等，眞係幾漏痛架！

江作青羅山如玉簪
桂林單車旅遊 吸引外國遊客

（特訊）騎車漫遊市區，記者常常遇到國外自行車旅遊者。他們興緻勃勃在騎車前往蘆笛岩、七星岩等風景區，遇上動人景觀便停車拍照。陽朔是桂林著名的風景區，三三兩兩的國外遊客顯然被這裡的奇麗山水及田園風光陶醉。他們時而奮力競賽，時而悠悠滑行，按出長長的鈴聲，攪碎田野的寧靜。

「江作青羅帶，山如碧玉簪。」自行車旅行者感到乘汽車匆匆遊覽桂林的美景未免太遺憾，騎車漫遊細細體會才是最佳選擇。一些來自美國的遊客說：騎自行車是許多美國人喜愛的運動，在最美的山水間騎車旅遊最爲醉人。

桂林自行車出租業近幾年迅速繁榮起來。許多賓館、飯店紛紛開辦租車業務，個體租車點更是如同雨後春筍般出現。在市中山南路一些地段，往往相隔數步就是一個出租點。遊人只需以身份證或二百元押金就可以租到一輛自行車，每天租金二元五角。

最初出現在桂林的外國自行車旅遊者，是一些借助自行車免擠乘汽車之苦的「散客」。如今，不但有越來越多的遊客到桂林後要求租車旅遊，一些外國旅遊公司還組織以桂林爲目的地的自行車旅遊團。美國一家專營自行車旅遊團的公司有一個叫絕的廣告：「到沒人去過的地方，到中國桂林騎自行車旅遊」。於是，自行車旅遊者紛至沓來。到桂林作另有一番情趣的旅遊。目前，由陽朔到桂林的六十五公里路段，已經成了自行車旅遊的熱綫。據桂林市體育服務公司副經理許玫介紹，僅這個公司近三年接待了來自美國的廿八個自行車旅遊團。

今年六、七月，前來桂林的外國遊客比往年同期減少，但一些自行車旅遊者仍如期到來。

許多自行車旅遊者在桂林飽覽山水風光之餘，進入農家聊天，或下田扶犁割禾，有的在灕江邊與當地青年翩翩起舞。美國前總統卡特夫人到陽朔後，租了兩輛自行車，興高采烈地騎向月亮山、大榕樹風景區，爲桂林自行車旅遊留下一段佳話。

福島戰役之後停航八載
倫敦至阿根廷服務 英航本月廿日復辦

（特訊）英國航空公司宣佈，倫敦至阿根廷的航空服務經過八年的停航後，現將於本月再次恢復開辦。

英國政府及阿根廷民航局在進行多次磋商後，英航將於一月廿日開始，每星期提供兩班由倫敦希斯路機場至布宜諾斯艾利斯的服務。

英航波音七四七客機逢星期二及六晚上十時廿五分由倫敦開出，途經巴西的里約熱內盧及聖保羅，抵達布宜諾斯艾利斯國際機場的時間爲翌日下午一時二十分。

英航回程客機則於每星期三及日下午四時由布宜諾斯艾利斯開出，經聖保羅及里約熱內盧，抵達倫敦希斯路機場爲翌日的上午十時四十分，總飛行時間將低於十七小時。

協議亦准許阿根廷航空公司重新開辦每星期兩班由布宜諾斯艾利斯至倫敦希斯路機場的服務。

因福克蘭羣島戰役的關係，自一九八二年開始，先前英國金獅航空公司提供的英國至阿根廷的直航服務已被中斷。

據英航市場部董事史朗先生表示：「現今英國與阿根廷的外交及貿易聯繫已重新建立，我們非常高興獲復辦該航線的機會。」

圖示：新曆一、二月例淡，船公司只有去其他亞洲地區攬貨。

旅遊信箱
英文旅遊指南較詳細

李振英先生：

要策劃一次自助旅遊前的資料搜集工作，對整個旅程相當重要。雖然近年本港不少作者出版了不少有關各地遊覽的指南書籍，但筆者始終認爲，這類中文書籍只有一定的指南作用，但相比起外國出版社出版的同類旅遊指南書籍，就遜色得多。

筆者與不少曾匹馬走天涯的同路人的經驗，都覺得部份外國出版的遊覽指南書籍相當實用，而且資料十分合時，足以當做「盲公竹」。

筆者手頭上仍購有幾十本外國出版社印行的旅行書籍，有幾次外遊，依書指示而行之，幾乎百無一失，香港甚至有何處兌換黑市貨幣，邊間餐廳食餐又平又抵，那一間「客棧」平夾好住之類的資料，相當實用。

其中一個澳洲出版商叫LONELY PLANET，其出版的各地旅遊書籍包羅不少世界吸引遊覽者嚮往的地方，而一些冷門的地區亦有涉及，筆者對這個出版商的指南書籍特別有信心，但售價一般較貴，不過百元一本，還要在較大的書局才有得買。

本信箱由旅遊專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一〇二號華僑日報「旅遊信箱」。

南昌製造農林專業飛機首架試飛成功

（特訊）中國首架自行研製的農林專業飛機日前在此間首飛成功。專家們認爲該機具有國際先進水平，有條件打入國際市場。

該機是由中國航空航天部通過投標、擇優選定南昌飛機製造公司設計和製造的。該機亦是中國首家按民用航空管理條例研製的機種。

據介紹，該機最大平飛速度爲每小時二百二十公里，可裝載八百公斤至一千公斤物料，作業速度爲每小時一百七十公里。

這種稱爲N五A型農林飛機可用於大面積播種、施肥、噴藥滅蟲、防火救火等多種作業，具有安全性好、使用維護方便，機上設備可快速拆卸等特點，是一種理想的農林專業飛機。據悉，該機將投入國內市場。

貴州高級車路 今年建成通車

（特訊）貴州公路建成高等級汽車專用公路，這條公路由貴陽至著名黃果樹風景區，全長一百四十一點七公里，路寬八點五米至二十七米，實行全立交、全封閉及通訊聯絡系統。目前部分路段已通車，計劃今年全線通車。

K LINE KINKAI

星馬綫

直航：星加坡、巴生港。

吉祥丸 船已抵港（B16泡） 元月六日上午開行
M.S. "KICCHO MARU" (VOY.83)

快輪 元月二十日抵港 元月廿一日開行
"A VESSEL"

快輪 元月二十日抵港 元月廿一日開行
"A VESSEL"

收貨站：太平洋倉庫有限公司
九龍油塘灣仁宇圍62地段3號
電話：3-475221, 3-475277.

總代理 中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
大阪丸	OSAKA MARU	上午10時	基隆	現代橋	大三
樂迅	NORDSUND	上午10時	台灣	西區	大行
南泰公主	NANTAI PRINCESS	下午3時	基隆	A51	欣洋
發展者	SL. DEVELOPER	中午	美國	海陸橋	海陸橋
長健	EVER GALLANT	上午8時	台灣	國際橋	利達
馬烈士基	MARIT MAERSK	上午1時	美國	現代橋	馬士基
富山	TOYAMA	上午8時	日本	國際橋	寶隆
海達	HAIDA	下午2時	寧波	A	招商局
山瑪	AL. SALMA	下午2時	台灣	A50	歷信
三江	SAN JIANG	上午8時	上海	吉列島	輝騰
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午9時	台中	西區	馬士基
福興二號	FOO HSING 2	上午7時	高雄	油蔴地	永裕
天燕	TIAN YAN	上午7.30	天津	B27	輝騰
安寧勇士	EARNEST VENTURE	上午1時	基隆	A44	大三
納娣	RATIH	上午6時	台灣	國際橋	港郵
	SEA LOTUS	晨早	台灣	海陸橋	海陸
明洋	MING OCEAN	上午1時	台灣	國際橋	華海
比良	HIRA II	上午7時	美國	現代橋	日郵
安達	DAYAKA EMPAT	上午10時	日本	B20	山下

明日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
寶春	ATHIERS BREEZE	下午2時	台灣	國際橋	大榮
優士	EXCELLENCE CONTAINER		台灣	B	寶威
海英	HAI YING	上午	基隆	B	東宇
早川丸	HAYAKAWA MARU	上午1時	南非	現代橋	日郵
大同二號	TA TUNG 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
杜魯門總統	PRES TRUMAN	上午	美國	國際橋	總統
利達馬士基	LEDA MAERSK	下午4時	新加坡	現代橋	馬士基
新綠洲	NEW OASIS		基隆	現代橋	大三
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	上午4時	馬尼拉	現代橋	馬士基
信春	SHIN CHUN		台灣	國際橋	大榮
阿比嘉	CR. ABIDNAJ	上午8時	基隆	海厦	沙喀
阿美利加丸	AMERICA MARU		美國	國際橋	大三
新東京	ZIM TOKYO	上午7時	美國	現代橋	新興
航行者	SL VOYAGER	上午10時	星洲	海陸橋	海陸
	YUSHO	下午	日本	B	和洋
揚子江一號	YANGZI JIANG 1	上午8時	武漢	B	招商局
波堤馬	BALTIMAR SATURN	上午9時	釜山	西區	港興
國家	KUO CHIA		台灣	B	欣洋
靈江	LING JIANG	上午8時	寧波	歐亞橋	招商局
樂迅	LOVCEN	上午6時	新幾內亞	B	太古
巴拉娜	ARABELLA	上午	基隆	A	亞聯
亞洲明珠	ASIAN PEARL		美國	現代橋	太古
	OOCL CHARITY	下午	台灣	現代橋	港郵
海洋東京	OCEANUS TOKYO		地中海	現代橋	日郵
彩虹	RAINBOW	下午8.30	釜山	西區	港興
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	上午1時	歐洲	現代橋	馬士基
士必寶	SPECO QUEEN	上午	沙撈越	吉列島	國光
浪鷹	EAGLE WAVE		赤灣	國際橋	總統
仙女星	ANDROMEDA STAR		晨早日本	B	欣洋
育山	YUSHAN	上午7時	上海	潤發碼頭	太平

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
新海華	NEW HAIHUA	上海	七日	金發
友誼十號	YOU YI 12	曼谷	七日	三寶
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	七日	永隆
東方希望	OOCL HOPE	歐洲	七日	港郵
南江	NAMGANG GLORY	釜山基隆	七日	東宇
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	十日	怡和
江浦關	JIANGPUGUAN	青島	七日	招商局
[illegible]	SUQI	南通	七日	華夏
圖和碧	TUHOBIC	上海	七日	邊行
石明山	SHIZUI SHAN	蕪湖	七日	海豐
立山	LISHAN	天津	七日	招商局
東方大志	OOCL AMBITION	台灣	七日	港郵
立都	RATU KONSORTIUM	基隆	七日	日郵
波恩快輪	BONN EXPRESS	高雄	七日	捷成
光陽	HANJIN KWANGYANG	美國	七日	韓進
豪利	GOOD TRADER	大連	七日	朝聯
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	七日	永裕
利航	FAIR BRIDGE	台灣	七日	景華
山茶	SHANCHA	海口	七日	招商局
	CHAIYA BHUM	台灣	七日	華洋行
明進	MING PROGRESS	歐洲	七日	華海
海春	HAI CHUN	基隆	七日	永隆
海有	HAI YOU	海有	七日	永隆
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	七日	永隆
高華	GOWA	台灣	七日	太平
雅打馬士基	ARTIHUR MAERSK	基隆	七日	馬士基
深蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	七日	寶隆
龍海河	LONGHAIHE	上海	七日	遠運
前進	ASIAN PROGRESS	舊香山	七日	日郵
雅貢多	ARASTOU	基隆	七日	日郵
利樂	RAYA HAPPINESS	台灣	七日	昌宏
雨花	YUHUA	上海	八日	金發
陶南九號	DONAM 9	釜山	八日	港興
	LANKA RUWAN	基隆	八日	歐亞
康萊利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	八日	馬士基
邊柯達	BENALDER	歐洲	八日	邊行
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	地中海	八日	偉特
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	日本	八日	大三
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	八日	新興
長强	EVER VIGOR	新加坡	八日	利達
新平	XINPING	曼谷	八日	三寶
海强	MARINE STAR	曼谷	八日	永隆
國强	KUO CHANG	曼谷	八日	欣洋
薩曼達	NRASIA SAMANTHA	台灣	八日	歷信
沙嘉	NORASIA SHARJAH	歐洲	八日	歷信
樂好信	NORDHAUSEN	歐洲	八日	東亞
雅莫殊高	INZHENER YERMOSHKIN	胡志明市	八日	華林
金門橋	COLGEN GATE BRIDGE	美國	八日	川崎
浙殷	ZHEKUN	寧波	八日	招商局
浙鵬	ZHEPENG	上海	八日	招商局
中華貿慶	ORT.EXPLORER	美國	八日	日郵
	BORIS ANDREEV	新加坡	八日	華林
歌莉亞	GLORIA	曼谷	八日	港興
東方鴻運	OOCL FORTUNE	美國	九日	港郵
新海騰	NEW HAITENG	上海	九日	金發
昌盛	THUBAN	台灣	九日	昌宏
莎葛娜	SARGODHA	新加坡	九日	東海
華納海馬	ANDIWANADHARMA	丹絨馬尼	九日	東源
瑞克夫斯天津	RICKMERS T'JIN	歐洲	九日	捷宏
馬至	IBM MAJID	台灣	九日	怡和
航海家	TA NAVIGATOR	新西蘭	九日	TASMAN
通勝	MILD VICTORY	釜山	九日	東宇
派露士	PRIMROSE	釜山	九日	港興
馬沙	HANJIN MASSAN	高雄	九日	韓進
愛順	AYSEN	馬尼拉	九日	港恒
愛國者	SL. PATRIOT	美國	九日	海陸
海皇翠玉	NEP. EMERALD	基隆	九日	港恒
榮春	GLORY ACE	台灣	九日	大榮
西寧船長	KAP. SILIN	新加坡	九日	華林
國利二號	KUO LIE 2	高雄	九日	永裕
海恩	HAI IN	基隆	九日	永隆
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	九日	怡和
建恒勇士	K.H.CHIVALRY	台灣	九日	寶威
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	新加坡	九日	馬士基
國隆	KUO LUNG	曼谷	九日	欣洋
莎葛娜	SARGODHA	新加坡	九日	東海
	LANKA SUWAN	基隆	九日	東亞
通順	MILD SUN	上海	九日	輝騰
通聯	MILD UNON	台灣	九日	輝騰
海富	MARINE CONTAINER	台灣	九日	永隆
易津	TRADE RELISH	天津	十日	輝騰
陶南七號	DONAM 7	釜山	十日	港興
萊雅辛科	KAP.LYASHENKO	日本	十日	華林
珠城	KOTA MUTIARA	上海	十日	太平
昌倩	CHEMISKY	曼谷	十三	昌宏
杜根將軍	GEN.Z DOGAN	日本	十日	海洋
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	十日	太古

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
蘇龍	SULONG	中午	張家港	B8	招商局
格蘭總統	PRES GRANT	上午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
伊塔利亞	SD ITALIA	上午3時	紅海地中海	國際橋	寶隆
樂迅	NORDSUND	下午	新加坡	西區	大行
比良	HIRA 2	下午	西北太平洋	現代橋	日郵
富山	TOYAMA	下午	歐洲	國際橋	寶隆
萊茵丸	RHINE MARU	上午3時	地中海	現代橋	大三
長健	EVER GALLANT	下午	歐洲	國際橋	利達
	SHAPLAEVERETT	下午	新加坡	A48	福來
興勝	HINGSON	下午	曼谷	A26	珠江
豪昌	GOOD TRADER	下午	新港	招商局碼頭	朝聯
魯豐	LUFENG	下午	青島	A32	華夏
力士星	REX STAR	下午	釜山	西區	港興
利達	FAIR COSMOS	下午	釜山	友聯橋	景華
大阪丸	OSAKA MARU	中午	南非	現代橋	大三
黑鯨	BLACK WHALE	下午	吉大港	西區	港興
錦春	CHIN CHUN	下午	高雄日本	國際橋	大榮
莎達娜	DANG ZARINA	下午	新加坡	B13	威高
香港勝利	HK SENATOR	上午	美國	國際橋	怡和
明洋	MING OCEAN	下午	歐洲	國際橋	華海
海福	OCEAN BLESSING	上午	日本	國際橋	大三
香江	XIANG JIANG	上午	上海	油蔴地	輝騰
華意	WAH YEE	上午	營口	西區	珠江
雁蕩山	YANDANGSHAN	上午	赤灣	油蔴地	招商局
雲台山	YUNTAISHAN	下午	西非	A22	華怡
	SEA LOTUS	上午	台灣	海陸橋	海陸
龍江	LONG JIANG	上午	上海	潤發碼頭	金發
通聯	MILD UNION	下午	台灣	A18	輝騰
浙麗	ZHELI	上午7時	寧波	B4	招商局
新布里斯班	ZIM BRISBANE	下午2時	地中海	現代橋	新興
納娣	RAITH	下午	新加坡印尼	國際橋	港郵
北安	BEIAN	下午	大連	B15	招商局

明日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
海英	HAI YING	下午	雅加達新加坡巴生庇能	B	東宇
巴天加	BATARA	下午	印尼	B25	ASTAC
南泰公主	NANTAI PRINCESS	上午	南非	A21	欣洋
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE		西南太平洋紐約	現代橋	川崎
吉祥丸	KICCHO MARU	上午	新加坡	B16	中央
	TSK MELODY		新加坡印尼	現代橋	日郵
安達	DAYAKA EMPAT	上午	新加坡巴生庇能	B20	山下
優士	EXCELLENCE CONTAINER		南非	B	寶威
阿比[illegible]	CR ABIDJAN	下午	西非	海厦	沙喀
上海	SHANGHAI	下午3時	上海	A25	招商局
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	下午	基隆	現代橋	馬士基
海洋東京	OCEANUS TOKYO		釜山	現代橋	日郵
福興二號	FOO HSING 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
早川丸	HAYAKAWA MARU	下午	基隆	現代橋	日郵
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	上午4時	新加坡	現代橋	馬士基
波堤馬	BALTIMAR SATURN	下午	釜山	西區	港興
巴拉娜	ARABELLA	下午	南非	A	亞聯
發展者	SL DEVELOPER	上午	新加坡	海陸橋	海陸
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	下午	曼谷	現代橋	日郵
蘇麟	SULIN	下午	南京	A17	金發
天燕	TIAN YAN	下午	天津	B27	華厦
安寧勇士	EARNEST VENTURE	下午	西非	A44	大三
仙女星	ANDROMEDA STAR	下午	日本	B	欣洋

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲線				
前進	ASIA PROGRESS	檀香山	七日	日郵
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	七日	新興
明展	MING PROGRESS	洛杉磯紐約	七日	華海
阿美利加丸	AMERICA MARU	西北太平洋	七日	大三
航行者	SL. VOYAGER	西北太平洋紐約	七日	海陸
光陽	HANJIN KWANGYANG	西北太平洋	七日	韓進
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	西北太平洋紐約	七日	總統
長强	EVER VIGOR	西北太平洋	八日	利達
東方開發	ORT. EXPLORER	西北太平洋	八日	港郵
歐洲線				
珠達	LINDE	地中海	七日	海柏
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	七日	馬士基
	BORIS ANDREEV	那不勒斯熱那亞	八日	華林
安河	AN HE	歐洲美國	八日	招商局
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	八日	歷信
明進	MING PROMOTION	歐洲	十日	華海
馬沙	HANJIN MASSAN	歐洲	十日	韓進
海皇紅寶石	NEP. RUBY	歐洲	十一	港恒
杜根將軍	GEN.Z DOGAN	土耳其	十一	海洋
澳洲線				
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	七日	太古
樂迅	LOVCEN	新西蘭	七日	太古
龍海河	LONGHAIHE	澳洲	八日	遠運
航海家	TA NAVIGATOR	新西蘭	九日	TASMAN
萊雅辛科	KAP. LYASHENKO	新西蘭	十日	華林
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	十二	寶隆
印·巴·中東線				
山瑪	AL.SALMA	吉大港加爾各答	七日	歷信
杜魯門總統	PRES.TRUMAN	阿拉伯灣	七日	總統
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	七日	大三
	BORIS ANDREEV	馬德拉斯科倫坡	八日	華林
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	阿拉伯灣	八日	馬士基
明城	KOTA MAGAH	紅海	八日	太平
順利河	PROSPERITY RIVER	阿拉伯灣	九日	招商局
	LANKA RUWAN	科倫坡	九日	東亞
金輿利	GOLD ORLI	科倫坡印度	九日	新興
東南亞線				
南江	NAMGANG GLORY	曼谷	七日	東宇
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	七日	永隆
盛龍	SHENG LONG	馬尼拉	七日	文頓
國家	KUO CHIA	曼谷新新加坡	七日	欣洋
	OOCL CHARITY	新加坡	七日	港郵
懷遠河	HUAIYUANHE	馬尼拉	七日	招商局
	CHAIYA BHUM	曼谷	七日	華洋行
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	曼谷	七日	日郵
華納沙地	ANDHIKA WANASATYA	印尼	八日	亞利來
陶南九號	DONAM NO.9	新加坡巴生	八日	港興
士必寶	SPECO QUEEN	沙巴山打根斗湖	八日	國光
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	八日	振盛行
立都	RATU KOSORTIUM	馬尼拉宿務	八日	日郵
東方大志	OOCL AMBITION	曼谷	八日	港郵
陶南九號	DONAM 9	新加坡巴生	八日	新興
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	新加坡巴生庇能	八日	大三
仙女星	ANDROMEDA STAR	巴生新加坡	八日	欣洋
高華	GOWA	新加坡印尼	八日	太平
內地·台灣·日本·釜山綫				
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	七日	港興
彩虹	RAINBOW	釜山	七日	港興
利航	FAIR BRIDGE	釜山	七日	景華
五達泉	WULIANQUAN	青島	七日	華夏
北峯山	BEI FENG SHAN	福州	七日	華閩
天燕	TIAN YAN	天津	七日	華運
信春	SHIN CHUN	台灣日本	七日	大榮
大同二號	TA TUNG 2	高雄	七日	永裕
昌盛	THUBAN	台灣	八日	大榮
東海六號	TUNG HAI	高雄	八日	永裕
歌莉亞	GLORIA	釜山	八日	港興
三江	SAN JIAN	上海	八日	輝騰
閩海112	MINHAI 112	福州	八日	華閩
鏈泉	LIQUAN	青島	八日	華夏
青華	QINGHUA	青島	九日	康威
非洲綫				
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	西非	七日	馬士基
明城	KOTA MEGAH	東非	八日	太平
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	東非	九日	馬士基
奧利	GOLD ORLI	西非	十日	新興

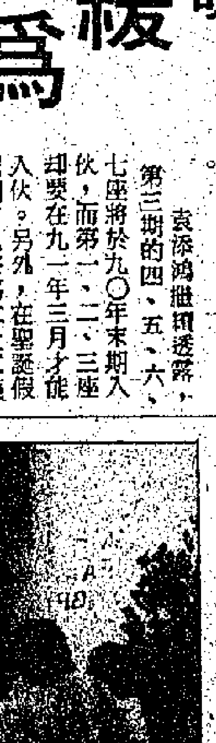
中華民國七……

王者香（二月五至七日於大會堂八樓展出）
陳焜旺作

新郵版

張文威指出從麗城花園暢銷反映
今年經濟雖會放緩 荃灣樓市乃有可爲

……家大量入市，以圖厚利。
袁添鴻繼續透露，第三期的四、五、六、七座將於九〇年末期入伙，而第一、二、三座則要在九一年三月才能入伙。另外，在聖誕假……



……已列爲受保護文物的三棟圍博物館。

華僑文化

獨立動畫仍有可為 本月初舉行回顧展
放映場地難覓，人手資金不足

（文化消息）香港藝術中心將於一月份舉行「香港獨立動畫回顧展」，屆時將放映二十三部由本地人創作的動畫短片，分為四場節目，五場演出。

十年來，動畫工作者創作上遇上不少壓力。唯一讓獨立動畫有公開放映渠道的「香港獨立短片展」，於八三年由於市政局拒絕合辦後，獨立動畫創作便一度沉寂下來；而成立於八三年的單格動畫中心，由於場地缺乏、人手不足，資金貧乏的情況下，雖然斷斷續續進行放映及舉辦工作坊活動，但八六年後也停辦下來。在種種情況下，要欣賞十年來的本港獨立動畫作品便成為一次難得的機會。

節目一：「本地動畫回顧一九七八至一九八九」將包括十年來不同業餘動畫工作者的作品，部份如「翹辮」、「昏睡作家」、「鬼禍」等曾於「香港獨立短片展」（七八至八三）動畫組中獲獎，觀眾可借此機會一覽十年來香港在獨立動畫創作方面的成績。節目於一月七日下午二時四十五分舉行，會後設座談會。

節目二：將選輯盧子英動畫。在本港少數動畫工作者裏，盧子英可算是較資深及多產的，其作品「千年的迷假」、「昏睡作家」等曾在短片展獲獎。在創作形式上，盧子英亦作多方面嘗試，曾以沙粒、蠟、布公仔、描線為創作原料。節目二亦包括了一輯長達二十分鐘的錄映作品：「ANIMATORS AT WORK」，當中盧子英訪問了幾位本地動畫工作者的創作歷程，以及對本港獨立動畫製作風氣作出探討。

相對於盧子英，鄧滿球會是八二至八四年頗活躍的業餘動畫工作者。其作品「頭」、「貓母」是短片展中得獎作品。鄧滿球作品以多樣線條見稱，「頭」就是以漫畫式單線加淡水彩形式製成，「今夜沒有你」是炭筆素描的作品，而「貓母」則是一部充滿質感線條的作品。節目三：「二人對話」將安排盧子英及鄧滿球作品同場放映。放映將於一月十三日下午六時三十分舉行，會後盧子英及鄧滿球將暢談多年動畫心得及兩者作品的異同。

小觀眾也有欣賞本地動畫的機會。節目四：「本土兒童動畫」選輯了一系列適宜小觀眾的動畫創作，作品中簡單構圖及趣緻內容，恰恰呈現了兒童的稚氣與單純，其中「乾旦」更獲得七九年的兒童電影製作比賽冠軍。節目四分別於一月六日及十三日下午二時四十五分放映。

以上節目於藝術中心林百欣電影院舉行，門票分兩種：節目一至三為二十五元，節目四為「少影園」項目，票價為二十元；門票現已在藝術中心票房及各城市電腦售票處發售。訂票電話：五—八二三〇二三〇。詳細內容請取閱一月份電影節目小冊子。

反映求職生育難題 傷殘人士創作劇 本月中旬演三場

（文化消息）由念之聚及香港路得會長青康復中心會員合作演出，香港展能藝術會贊助的兩齣創作短劇：「在輪椅上的工作」及「我的結晶品」，將假座香港藝術中心麥當奴劇場公演，一共三場，分別為一月十三日下午三時及十三、十四日晚上七時四十五分。

該兩個話劇主要是探討傷殘人仕的求職和生育兩大問題，雖然兩位主角同是肢體傷殘，而她們的角色已代表了其他傷殘人仕類似的遭遇，反映相同的問題。

「在輪椅上的工作」中的阿娟明白若要在畢業後找到工作，與健全人仕較量，必須學習更多知識和技能，於是她努力不懈地進修。終於，她得到一次見工機會，可是當面試時才發現，單單為了舟車便可以令她入不敷支，而公司竟沒有打算為她作特別安排！

母親的辛勞和朋友的關懷，使娟焦慮不安，困倦中她墜入夢鄉，在夢中化身為龜與兔子賽跑，雖然是理所當然地輸了，卻啟發了娟對前途作重新的衡量，因而改變她的命運。

「我的結晶品」則描寫一對傷健小夫妻面對生育的故事。阿鳳是個下肢傷殘的妻子，丈夫對她奇護備至，為要使他更開心，便請求醫生診斷是否可以生育，肯定的答案令兩口子雀躍不已。

一日，鳳的朋友邀她扮演一個與她身世相似的角色，但該角色終因生孩子而導致全身癱瘓，給原本快樂的家庭帶來悲哀。這結局令鳳恐懼不安，她開始懷疑當初的抉擇，但又怕令丈夫失望。

兩齣短劇除了話劇成份外，還運用歌唱和舞蹈，以豐富故事的感染力。首輪已在十二月演舉，備受觀眾讚賞，尤其是兩位主角的演出自然而有力。

門券現已在各城市電腦售票站發售，票價分三十及學生票十五元。

鄉村風光（腐蝕版）（英國）貝朗葉作

水墨剪紙及木偶 中蘇動畫電影選 區局會堂月初上映

（文化消息）近年形形式式的中國及蘇聯動畫電影甚為流行，雖然風格相異，但卻各具特色。蘇聯動畫以豐富的畫面結構及動感音樂取勝；中國動畫則以傳統故事為題材，常常寓意其中。

一月份區域市政局特別推出「中國、蘇聯動畫電影選」，播映一系列精彩的水墨動畫、剪紙動畫和木偶動畫以展示中國及蘇聯動畫風格之分別。是次節目以兒童及青少年為對象，更並設粵語故事簡介，更根據不同的主題分作三個節目，分別是耳熟能詳的「故事重現」、表現獨特性格「塑像」和幽默風趣的「趣致人生」。相信這些活潑生動的動畫必可為大家帶來一個歡欣快樂的新年。

是次門票一律為十二元，現已在各城市電腦售票處發售。

愛情粵劇兩齣 下週五牛池灣演出

（文化消息）市政局中旬在九龍牛池灣文娛中心安排兩齣粵劇，以供市民觀賞。該兩齣粵劇分別為「雙仙拜月亭」及「春花笑六郎」，均由新麗聲粵劇團担綱演出。演員包括何偉凌、陳嘉芳、黎家寶、阮兆輝、文寶森及陳亮聲等。

一月十二日（星期五）晚上七時三十分上演的「春花笑六郎」，是以出征匈奴為背景的愛情粵劇；十三日（星期六）晚上演出的「雙仙拜月亭」，則刻劃宋朝戰亂中的兩對苦命鴛鴦的際遇。

兩齣粵劇的門券分三十元、四十元及五十元，現已在各城市電腦售票處發售。

蝴蝶綉球（冊頁）（現於中大文物館展出）居廉作

新月曲藝社担綱 風韶音樂曲藝夜 週末在荃灣演出

（文化消息）區域市政局主辦「風韶音樂曲藝之夜」，由新月曲藝社担綱演奏著名中國廣東音樂、粵曲、器樂獨奏，及合奏等。

一月六日及一月十二日，分別在沙田大會堂及荃灣大會堂演出，該由藝社由盧家熾任音樂顧問，並有王嘉偉演奏笛子，梁金暉演奏高胡，鄧芳玲，黃德正、朱劍丹，甘國衛，范錦平及曾玉儀等合唱粵曲。

一月六日的節目是合奏「貴妃醉酒」，「得勝令」，四重奏「春江花月夜」，廣東音樂「早天雷」、「連環扣」、「下漁舟」，二胡獨奏「漢宮秋月」、琵琶獨奏「陽春白雪」，及粵曲演唱「夜台伙根」、「孔雀東南飛」、「蝶影紅梨記」。

一月十二日的節目，廣東音樂曲目改為「雙聲恨」、「連環扣」及「旱天雷」，而粵曲選唱曲目則有「郎情深似海」、「三夕恩情廿載仇」、「蔡鍔與小鳳仙」、及「步金太湖」。

黃德正是本港著名平喉唱家，門生甚眾，對粵曲粵樂之推廣貢獻良多。

鄧芳玲是本港新進花旦，現任香港電台第五台戲曲節目主持人，自幼深受家中長輩染濡，曾跟陳笑風學唱，並曾拜粵劇名家王粵生先生習藝多年，八六年組織「鳳朝劇團」，多次担綱市政局區域市政局的演出。

朱劍丹師任劍輝，白雪仙門下，擅演劇劇，曾担首小生。去年又組織「金鳳鳴劇團」，担演文武生，才華畢露。

曾玉儀習藝於「演風粵劇研究社」，並受教於京劇名演員劉洵、郭錦華門下，曾與名伶演「柴胡」一角而大受讚賞。去年參加新秀匯演，演出「雙仙拜月亭」及「帝女花香天」兩齣，大受好評。

范錦平身兼中學校長，市政局議員。醉心粵曲，曾於本年三月演唱一曲「祭玉河」，甚得觀眾好評。

兩場音樂會票價分十元、二十元、三十元及四十元。門票現已於沙田大會堂及各城市電腦售票處發售。電話留座：三—七三四九〇〇九。

山居圖（選自「太乙樓藏閨秀名家書畫集」）勞潔靈作

王者香（一月五日至七日於大會堂八樓展出）陳焜旺作

（簡訊）

•書畫文物展覽•

△陳焜旺國畫展：香港大會堂八樓。
△「三人行」畫展：商務圖書中心。
△旅遊攝影展：香港文化中心大堂。
△香港新一代藝術家作品展：藝術中心。
△特寫與新聞攝影展：藝術中心。
△中國外銷瓷展：茶具文物館。
△當代中國名畫展：香港大會堂高座十二樓。
△中國清代料器：香港藝術館。
△居巢居廉繪畫選萃展：中文大學文物館。
△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。
△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
△中國茗壺：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

•海報巡迴展覽•

△茶壺泥胎製作法（一）：洛克道圖書館。
△茶壺泥胎製作法（二）：柴灣圖書館。
△陶瓷：鯉魚門圖書館。
△茶的培植與加工：油麻地圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣（三）：保安道圖書館。
△嶺南派早期名家作品：屯門圖書館。
△種棉及棉織：花園街圖書館。
△高奇峯的藝術：土瓜灣圖書館。
△馬克．夏卡爾：香港仔圖書館。
△保羅．克利：瑪和街圖書館。
△布魯士：一八四六年的香港：官塘圖書館。
△香港兒童美術（一）：九龍中央圖書館。

上述節目，全部免費

鋼琴家車小芸 下旬舉行獨奏

（文化消息）本港鋼琴家車小芸，曾獲前芝加哥交響樂團指揮及伊士曼音樂學院院長譽為「富有天賦鋼琴家，樂感與技巧的極有高的音樂」，她將於一月二十日（星期六）晚上八時在大會堂音樂廳舉行獨奏會。

演奏會上半場曲目包括史卡拉第的兩首奏鳴曲，布拉姆斯的A大調間奏曲，作品一一八之二與B小調隨想曲，作品七十六之二，以及貝多芬的降A大調奏鳴曲，作品一一〇。

下半場節目計有巴托克的即興曲，作品二十，德布西的「版畫」及葛拉納多斯的「少女與夜鶯」。是次大會堂舉行的演奏會由市政局主辦，門票分二十、三十五及四十五元，在各城市電腦售票處有售，電話訂票可撥三—七三四九〇〇九。

新邨版　荃灣　葵涌　青衣

應設的士站方便病人 政府南葵涌分科診所

意見箱

編輯先生：

香港政府南葵涌賽馬會分科診療所，位於葵涌葵盛圍，上有葵盛邨，下有葵芳邨及其附近很多座商住大廈，獨自屹立在這些屋邨的中間地帶，交通頗不方便。

診療所的規模不小，科目繁多，超過二十個部門，包括有老人科日間醫院；職業治療部；精神病科門診部；日間精神病房；眼科及耳鼻喉科門診部；先科門診部；外科門診部；整容外科門診部；產科門診部；社會福利部；婦產外科門診部；X光及創傷外科門診部；兒科門診部；內科門診部；母嬰健康院；幼兒體能智力觀察部；家庭計劃指導；語言障礙診療部；普通科門診部；胸肺診療所和兒童物理治療中心……等等。

診療所的服務地區也很廣，包括深水埗、葵涌、荃灣、屯門、元朗等地方。服務對象也很多，老弱婦孺，青壯年甚至因婦女工傷及腳骨，不能行走的也不乏其人。

他們都需要特別照顧。

雖然病人可以採用公共交通工具，乘搭小巴或巴士前往，但對大部份傷殘人士來說，就太不方便或太不可能的了。況且有些病號要來自元朗、屯門及深水埗，距離遙遠，行動又不便，乘巴士再轉車，實難照顧。

照目前情況，到該診所應診者，多數是乘的士來的。但在診療所範圍內外，還沒有固定的的士站，在診療所附近有四個警告牌：「的士車輛，不准停候」。很多病人就在這塊警告牌附近的雨淋，爭先恐後。搶截的士，你搶前，我更搶前，行動不便的人就只好望車興嘆，搶不到，很費時間，肯付錢搭的士還要受氣，這對產婦及行動不便的人，太不照顧了，難怪病人有很多怨言。

事實確是如此，受影響的病人不少，而且他們是最需要受人照顧的人，為了他們，特建議和呈請有關當局，應在診療所內適當位置，設置有上蓋的的士站，以供他們使用。

能夠實現，則是對病人的最好照顧，也是社會、醫療部門、運輸部門對病人的親切關懷，設置的士站是很必要和有深刻意義的。

荃灣民選區議員陳育文上

荃灣區議員陳恩良攝於仁濟醫院籌款晚會上。

小巴站標記牌 設立位置欠妥 令人無所適從 乘客候車易生意外

荃灣眾安街近恆生銀行合衆大廈樓下，一小巴站標記牌擺放位置有問題，與下面的欄杆出現不協調的情況。

該九十五號綫往荃灣中心的專綫小巴標記牌，被放置於馬路邊的鐵欄中間，使乘客於輪候小巴時候無所適從，且標記牌又因基部較大突出，容易令乘客在輪候上車時不小心被絆倒受傷。

另外，欄杆的位置亦過於貼近馬路，使人懷疑該欄杆的用途，是用作分隔馬路與行人路，保護行人安全，還是作為乘客輪候小巴之用。若果是用作後者，則常見有乘客是依據欄杆外圍（即馬路旁）而站立，至使小巴到站時，距乘客們的距離每每只有毫厘之差，非常危險。

張文威指出從麗城花園暢銷反映 今年經濟雖會放緩 荃灣樓市仍有可為

利嘉閣地產代理經理張文威在評論麗城花園銷路時指出，九〇年雖然經濟放緩，荃灣住宅市道仍有可為。

荃灣麗城花園位於青山公路九咪半，前臨藍巴勒海峽，背枕林蔭山坡，海光山色盡入眼簾。

麗城花園設有住客專車，往返荃灣地鐵站需時僅五分鐘，大廈地庫附設三層私家停車場。其他設施齊備，包括游泳池、網球場、排球場、壁球場及滾軸溜冰場等。並有逾二十萬呎商場，設有各類型店舖，社區建設俱全。

長江實業集團在十二月二十日推出荃灣麗城花園第三期的三、六、七座，共九百八十四個住宅單位。第三期麗城花園為最後一期的住宅樓宇，共有七座住宅單位。

麗城花園第三期單位面積由八百四十呎至八百九十八呎，全部三房兩廳連主人房，大單位設有實用士多房，每呎售價從九百五十三元起，預計在九〇年底至九一年初相繼完成。

長江實業集團發言人袁添鴻表示，麗城花園第三期共有住宅單位二千餘個，現推出第三、六、七座，銷售情況甚好，已資出接近九成。麗城花園第三期，實用面積高達百份之九十八，加上地理環境適合，交通方便，有不少炒家大量入市，以圖厚利。

袁添鴻繼續透露，第三期的四、五、六、七座將於九〇年末期入伙，而第一、二、三座卻要在九一年三月才能入伙。另外，在聖誕假期間，已將第二及五座推出發售，共有住宅單位個六百五十六，銷售情況穩定。

據利嘉閣地產有限公司經理張文威表示，麗城花園為荃灣區罕有的大型住宅，朝南向海，風光秀麗，環境優美，地理位置優良，加上交通便捷，設備完善，一經推出發售，深受市民歡迎，反應熱鬧。

張文威表示炒家異常活躍，因為有一年多時間才入伙，炒家們有足夠的時間去觀望。此外，對於十二月廿八日推出的第二及五座，因在聖誕假期間，現只售出約五成，情況比較放緩，但長江實業集團一向信譽良好，予人極有信心保證，相信銷售情況會逐漸轉好，預計會於農曆新年前售罄。

張文威認為荃灣地產未來市道大有可為，因荃灣全速發展，人口不斷增加，而居住是最必需解決的問題，所以對前景極為樂觀。對於明年經濟放緩會否對市道造成影響，他表示經濟放緩對市場有一定的打擊，但並不嚴重。對一些零售舖位及地盤等，影響較大，而對於寫字樓及住宅等的小型單位，影響較微，因住宅及商業用途均有一定的需求量，銷路較穩定。但對於長綫投資來說，預計會下降約百份之十。

荃灣麗城花園第三期暢銷，反映區內住宅樓宇市道大有可為。

沙咀道交通混亂 經常見人車爭路

荃灣沙咀道普遍較為狹窄，不論是馬路或是行人路，尤其在沙咀道一帶，因屬於市中心，於午後下午二三時，居民下班後（晚上約七八時），常見到街道上熙來攘往，出現人車爭路的情況，十分混亂。

年近歲晚，更有店舖貨品擺賣突出行人路的情況，令到本來狹小擠迫的行人路更加水洩不通，而很多行人為求一時快捷，便沿着馬路旁行走，還有巴士經過時，險象橫生。

沙咀道近匯豐銀行一藥材年貨店舖，便見有門口擺放年貨的木桶，突出行人路，加上側邊為一巴士站，巴士每當停站上落客之際，混亂情形，可見一斑。

有關沙咀道之混亂情況，熱心讀者來函本報，希望報導向當局反映，請求改善。

沙咀道行人與巴士爭路的情形。

青衣小童群益會 舉辦古箏訓練班

香港小童群益會青衣兒童及青年中心將於九〇年二月十日（逢星期六晚上）起舉辦兒童古箏班，教授十歲至十四歲之少年，有關古箏的基本彈奏技巧，及簡單樂曲，以培養他們對音樂之興趣，及藉此陶冶性情，全期十堂，收費一百五十元，中心將提供古箏作上課之用，另青年古箏班逢星期四晚舉行，現尚有少量名額，報名查詢四三三二三一九。

陳恩良既作育英才 亦為區內居民服務

荃灣區議員陳恩良先生，現任荃灣石圍角邨荃灣公立何傳耀紀念中學校長，溫文爾雅的陳校長歷年來以作育英才為己任，盡心盡力培育下一代，成為社會國家日後的棟樑。

陳校長辦公室的桌子上，貼滿着各樣的校曆表，寬敞光猛的辦公室，向窗外望去一片青綠樹木，環境雅緻，忙碌工作之餘又沒有四周侷促的壓迫感。

陳恩良議員平常多從事社會服務的工作，希望能藉此幫助別人，另外亦藉空閒時間往外國旅行，順道探望身在外邦的兒女。

陳議員說很多人都羨慕假期多，如暑假、聖誕節等長假，但其實對學校的高級行政人員來說，並不盡然，因很多學校各方面的事務決策，是需要在這時期處理的，尤其中學部的準備工夫，更是刻不容緩。

陳議員中學畢業於培正中學，後於香港中文大學修讀中文學士學位，往香港大學繼續碩士課程後，又再重返中文大學繼續學業，真可謂孜孜不倦。

談到他的人生觀，陳議員說他是修讀中文的，一直受到儒家中庸、忠恕之道所感染薰陶，故此待人接物各方面總會抱着此種態度，雖然現今社會風氣日益敗壞，但只要我們能堅定立場，修身立德，我國數千年來的儒家文化思想，必能大行其道，歷久常新。

陳恩良的議員一職，是由政府委任的。在區議員工作中雖有時會遇到困難，然而經過市民與有關當局雙方的協調，各區議員從中所作出的解釋與調停，均能獲得市民的諒解和支持，故並沒有太大的困難。

身為校長的陳議員，對分流教學持贊同的意見，因為年內事實上香港中學生普遍的語文水準確日見低落，香港大學亦常埋怨入讀學生的英文水準不能趕上，故儘管該政策受到各方的抨擊，被視為教育工作上之一大倒退，陳校長仍覺有其本身的可行性，其次是分流後可改善現今很多英文學校教師上學，因有見學生的英文程度有限，於政仍用中文代替英語教授相關的科目，以致出現了不倫不類的情況。

此外，陳校長又認為考試制度確有其存在的價值，現今有些人士為求爭取大衆的支持，便妄言廢除考試制度，其實是不切實際的。反觀今日的小六學能測驗，分配學位制度，只按照學生的智能，便胡亂把小六學生分配到所屬中學，忽略了各科目的學業成績，語文能力等客觀重要條件，可見其流弊頗多。

加上小六學生若經過語文測驗，被分流到其所屬程度的，舉例說英文中學後，其中的成績若有積極改進，亦不致會被忽略的。

他續稱，本人亦贊同小學全日制的實施建議，認為增加資源撥款興建小學，培育優良的下一代精英，乃社會責任，並非浪費資源。

陳議員又表示，九七時候他並無打算移民，將留在香港，推動建設香港，但至於其身在美國、加拿大等地求學的兒女們有何打算，他是不會勉強他們。

就越南難民強迫遣返的問題，陳議員指出他們實際上乃經濟難民，而非政治難民，因此本港絕無理由背此包袱；那些一直強調着人道主義、人權等國家，如果他們真的肯將所有船民，照單全收的話，她們便有資格談人道、講人權，否則，不外乎在推卸責任罷了。

對於較早前的小學生斬傷教師事件，陳議員覺得這只是較為個別的暴力事件，不能普遍以劃分而言，是受着其本身若干的主觀因素影響。

最後，陳議員指出荃灣區無論在交通、社區設施、醫療、環境等各方面均在改善中，如將通車的五號幹綫公路，醫療方面有已提供服務多時的戴麟趾夫人診療所、仁濟醫院等，為該區居民提供醫護服務，另外，政府亦將興建社區會堂等，務求將市區發展推向更高峰。

研究粵劇參觀文物 可臨三棟屋博物館

三棟屋博物館位於荃灣地鐵站右鄰的荃灣古屋里。三棟屋古蹟於十八世紀由陳姓族人所興建的客家圍村，其遠祖本定居於福建省，後一些族人自羅芳徙居淺灣（即今荃灣）。

三棟屋的修復工程於八七年完成，博物館址約二千平方米，包括宗祠、接待室、四間復古居室、介紹室、八間用作展覽民間風俗的橫屋、展覽廳及毗鄰具緻幽美的花園。是現時本港以古蹟修建為博物館的最大的一所。

八一年三月三日，三棟屋及其毗連空地，經通過列為古蹟，永久保存。裕藝公司並被委任為緊急維修顧問公司，工程包括蓋上臨時屋頂上蓋等。翌年連同荃灣政務署等部門，對屋村舊有的建築物進行研究，將已封閉之天井重開等。館內的介紹室並放置有七七年三棟屋及鄰近村落，八二年復修前和居民遷出後，又因地鐵工程而拆去的後排屋舍原址，各項進修工程進行情況，福建泉州的麻石工場等各種珍貴圖片。

還放有腐朽的舊樑木，該地原居民所用的石臼，泉州市提供的石作，花崗石，東莞縣出產的紅瓦，寶安縣的青瓦等樑木，供遊人參觀。

橫屋內放置有富民間色彩的衣架、酸枝傢具、手動的風櫃、穀磨，農村農衣等物品。

展覽館內放有廿世紀初期各種粵劇文物有泥印劇本，提綱、古曲及排場手稿，臉譜，由各界人士捐贈的粵劇歷史文物，如白玉堂捐贈的銷帝等等，並有當時劇院劇團的宣傳單張，三五十年代的巨行大佔，與欄報和與欄日報的樑木，幻燈片及反映節目的介紹等。

並有專題圖文並茂介紹本港的花炮會，神功戲與會景巡遊、漁民慶典，數個具地方色彩的節日活動。

已列為受保護文物的三棟屋博物館。

東歐經濟急劇開放 發展機會不容置疑

……到東京。

若干航線的載貨能力都有所增加。UGRINSKY指出，德航增加了前往曼谷與新加坡的載貨能力，同時按照季節增加運載能力，以配合額外需求。

他說：「只要客戶需要，我們會盡量提供各種服務。雖然今年的情況比較緊張，但利用了電子數據處理系統與貨物處理設施，我們得以保持一貫的服務水平。」

一九八九年內，地面處理，推銷與服務部門的員工經常加班，……的百分之三至五為高。他指出：「若非發生嚴重打擊對華貿易的『六四事件』，增長率也許會更可觀。」

他說：「香港的出口貨物，四至六成來自中國大陸，確實的百分比視乎貨物種類而定。內地局勢的任何發展對空運業必然產生重大的影響。我們覺察到貨運……會。東歐近期的政治發展，對香港出口業也許會產生積極的作用。東歐人民的消費需求增加，空運需求亦將相應加強。」

目前，德航貨機從香港運往歐洲的貨物，每個月為二千噸。德航與國泰合營的定期貨運服務，每週達十一班，到一九九〇年將增至十二班，加上七班客貨聯……的業績令人鼓舞，明年將被列入德航一九九〇年定期班機的時間表內。

德航預測一九九〇年香港的出口貨運量只會有百分之二至四的溫和增長，主要是因為載貨能力的限制。但史賓納表示：「必要時，德航會提高載貨能力。」

至於整個遠東地區，由於飛往曼谷和新加坡的貨機班次增加，故貨運量料將增長百分之十七左右。德航的國際網絡遍及全球六大洲，八十六國家和一百八十個地點，能夠充份配合業務增長的需要。（全文完）

K LINE
星馬綫
直航：星加坡、巴生港。
吉祥丸 M.S. "KICCHO MARU" (VOY…　船已抵港 元月六日上…
快輪 "A VESSEL"　元月二十日 元月廿一日
快輪 "A VESSEL"　元月二十日 元月廿一日
收貨站：太平洋倉庫有限公司
九龍油塘灣仁宇園62地段3號
電話：3-475221,3-475277.
總代理：中央航業有限… CENTRAL MARITIME…

入口船

今日入口

(船名)		(時間)	(埠名)
大阪丸	OSAKA MARU	上午10時	基…
樂迅	NORDSUND	上午10時	台灣
南泰公主	NANTAI PRINCESS	下午3時	
發展者	SL. DEVELOPER	中午	美國
長健	EVER GALLANT	上午8時	
馬烈士基	MARIT MAERSK	上午1時	美…
富山	TOYAMA	上午8時	日本
海達	HAIDA	下午2時	寧波
山瑪	AL.SALMA	下午2時	台灣
三江	SAN JIANG	上午6時	上海
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午9時	台…
福興二號	FOO HSING 2	上午7時	高雄
天燕	TIAN YAN	上午7.30	天津
安寧勇士	EARNEST VENTURE	上午…	
納娣	RATIH	上午6時	台灣
	SEA LOTUS	晨早	台灣
明洋	MING OCEAN	上午1時	台灣
比良	HIRA II	上午7時	美國
安達	DAYAKA EMPAT	上午10時	

明日入口

寶春	ATHIERS BREEZE	下午2時	
優士	EXCELLENCE CONTAINE…		
海英	HAI YING	上午	基隆
早川丸	HAYAKAWA MARU	上午1時	
大同二號	TA TUNG 2	上午	高雄
杜魯門總統	PRES TRUMAN	上午	美國
利達馬士基	LEDA MAERSK	下午4時	新加…
新綠洲	NEW OASIS		基隆
馬士基彬杜	MAERSK PINTO	上午4時	
發春	SHIN CHUN		台灣
阿比頓	CR ABIDNA J	上午8時	基隆
阿美利加丸	AMERICA MARU		美國
新東京	ZIM TOKYO	上午7時	美國
航行者	SL VOYAGER	上午10時	星洲
	YUSHO	下午	日本
揚子江一號	YANGZI JIANG 1	上午8時	
波堤馬	BALTIMAR SATURN	上午…	
國家	KUO CHIA		台灣
靈江	LING JIANG	上午8時	寧波
樂迅	LOVCEN	上午6時	新加…
巴拉娜	ARABELLA	上午	基隆
亞洲明珠	ASIAN PEARL		美國
	OOCL CHARITY	下午	台灣
海洋東京	OCEANUS TOKYO		地中…
彩虹	RAINBOW	下午8.30	釜山
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	上午1…	
士必貴	SPECO QUEEN	上午	沙巴
浪鷹	EAGLE WAVE		赤灣
仙女星	ANDROMEDA STAR		晨早
育山	YUSHAN	上午7時	上海

(船名)	(國名)	
新海華	NEW HAIHUA	上海
友誼十號	YOU YI 12	
海陽	MARINE BRIGHT	
東方希望	OOCL HOPE	歐洲
南江	NAMGANG GLORY	釜山
大洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼
江浦關	JIANGPUGUAN	青島
索麒	SUQI	南京
圖和碧	TUHOBIC	上海
石明山	SHIZUI SHAN	黃埔
立山	LISHAN	天津
東方大志	OOCL AMBITION	台灣
立都	RATU KONSORTIUM	基隆

異國王子馬主探班爆料
谷叔推庄一心一意
金多多不批准出賽

「皇者風範」昨晨招跳走勢十分強勁。

幕後人日記

豪江馬訊

BEYOND否認未紅先驕
四人經常遲到 皆因交通阻塞

◀馮雅麗▶

歌者細訴

「最近，有人說BEYOND樂隊經常遲到，可能是未紅先驕，學阿哥阿姐們擺架子，甚至連一些重要的記者招待會也姍姍來遲，而且，是最後到場，比原來預定的時間遲了超過三十幾分鐘。

有些人斷在心裏，沒有出聲，不過，在背地裏卻說這幾個年青人的不是。

事實真相如何？

我不清楚，因為我前一次約BEYOND做訪問的時候，遲到的是我而非他們。

跟其他人說起來，他們反問我是否已是半年或以上的事情？卻也不錯，這個訪問是在大半年以前了，難道幾個月的時間會令他們變得這樣子？

終於找到個機會問BEYOND了！

「近期有人說你們擺架子和常常遲到的事，相信你們幾個也知道吧？」我問。

「聽是聽到的，可是，真的是冤哉枉也啊！」

知名度高 不敢擺架子

「究竟何解？」

「無疑，我們的知名度是比從前大了些少，不過，也不敢學人擺架子的吧！」

「那麼，到底為什麼經常遲到，害得各方有關人等要浪費時間？即使無心，亦屬有過！」

「說出來可能會被人認為是個老套的借口！」

「如何老套也得要說得清楚明白。」

「大家都知道香港的交通是如何麻煩的了，從前，乘坐地鐵等公共交通倒沒有所謂，現代卻有點兒那個，給人家指指點點，會招惹無謂的麻煩，如此這般，起碼也要搭的士了，路面的交通實在變幻莫測，很容易使人失去預算，這也做成了我們遲到的原因之一。」BEYOND說。

「難道你們不可以預備較為充裕的時間嗎？」

「你也該知道我們是四個人的組合，許多時候要行動一致，為著方便起見，我們會盡量將工作安排在一天，故此，很多時我們的工作在一天裏排得很密，很緊湊，可是，這樣卻有一個弊端，就是只要開首時有一點兒阻滯，接着下來的工作安排便會受到影響，一樣事情遲了，其他的便容易跟著而遲到。」

新年大計 賺錢至上

「也不該找借口原諒自己，否則便不知改了！」我說。

「這個道理我們是明白，所以，從現在開始希望能夠將工作的時間要排得更好，以免再給人家誤會我們，希望日後不再聽到人家說我們不守時。」BEYOND說。

「新的一年又開始，你們有什麼大計嗎？」

「我們希望在樂壇中能夠做出更好的成績和賺多點錢。」

「這都是很現實的事情啊！」

「還有，最重要是希望身體健康，因為沒有健康什麼工作也不會做得出色。」

「全部是為自己想的，自私一點吧！」我故意的說。

「願全人類都能生活在和平的世界，所以戰爭結束，大家都可安享太平，得到自己所希望得到的東西。」

「唔……這就差不多了！」

在此，也祝各位讀者心想事成，身體健康。

生氣勃勃的BEYOND

華納唱片有限公司
樂韻123
聯合主辦 有獎遊戲

獎品：周啓生「淺草妖姬．精選十三首」唱片或盒帶

名額：十名（若答中人數衆多以抽籤決定）

參加辦法：參加者只需填妥表格，貼於信封背後，寄香港荷李活道一〇六至一一六號華僑日報，信封註明「樂韻123有獎遊戲」。

截止日期：一月九日，得獎名單下期公佈。

周啓生「淺草妖姬．精選十三首」

全力向電子音樂發展的周啓生，在這張「淺草妖姬．精選十三首」內只有三首是新歌。主題曲「淺草妖姬」更是周啓生最喜愛的作品，歌曲旋律浪漫妻迷，加上林强的詞，把一名美麗野性的性慾尤物，描述得淋漓盡緻。其餘的精選則包括「天長地久」、「蛻藏的眼睛」、「天使魔鬼混合體」等。

問題：請寫出周啓生精選內那首卡通片主題曲的歌名。

姓名：＿＿＿＿ 性別：＿＿＿＿

年齡：＿＿＿＿ 身份證號碼：＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿

電話：＿＿＿＿

鍾鎮濤「看星的日子」
有獎遊戲揭曉

答案：牛油紙

獲鍾鎮濤「看星的日子」唱片及海報得獎者：

黎韻華　區建業

鍾啓仁　甘健榮

CHU PO LING

領獎辦法：得獎者請於名單公佈後七日內（逾期作棄權論）星期日照常，親臨荷李活道106——116號地下華僑日報營業部出示身份證領取獎品。

錦織一清 飲酒治失眠
·宏美·

藝能星子

今年少年隊演出音樂劇「AGAIN」，當時錦織一清正患了腰痛，然而他依然強忍痛楚，落力表演。最近他又一次以個人身份參與音樂劇「金童子」的演出，此劇去年曾經公演過，成績驕人。故今年捲土重來。但其他合作的演員、舞蹈員等都限上次不同，台劇經修改後比以前更細膩，舞台的設計亦改變了一些。與去年同樣的是他要將頭髮變得像個黑人，非常的罄曲，錦織表示他的形象跟筝王秦豆有點相似，扮演他對手的男演員則採用了洛奇第四集中那蘇聯拳手的形象，特別染了金髮。演出時全部是現場演唱，既要唱，又要跳，還要演，錦織一清的演藝才華在此表露無遺，而且他的歌藝已跳出了日本偶象派歌手般的不成熟，聲底較前熟渾得多，像曾經歷樂訓練。

為了應付工作，錦織一清幾乎連飯也沒時間吃，所以他有服食維他命丸的習慣，特別是維他命C，每一天他都會服一顆含一千MG的維他命飲劑。然而最近他經朋友推薦，家中放置了瓶養命酒，最初他連碰也沒碰過那瓶酒，不過由於疲勞，身體感到不適，而家裏又沒有常備藥物，他也試一試養命酒。誰料一喝之下竟然恢復精神，許多時會累得睡不着覺，他便喝一點養命酒，隨即便解除了失眠的苦惱，所以現在往那裏工作也好，他必帶同養命酒。甚至有一回，在酒店房間中，一位打掃房間的女工，好驚訝錦織竟飲用養命酒。

除了在電視中出現外，錦織在電台裏亦有他的節目，由於是深夜節目，所以聽衆跟普通的歌迷有些不同，範圍不只局限在少女們中，成人聽衆都十分多。原來小時候的錦織竟是個深夜節目的擁躉，大概在小學時代，他最愛在晚上聽收音機所播的英文歌，更因常收聽深夜節目，弄至翌日精神不振，上課時不停打瞌睡！錦織好喜歡主持自己的節目，因那時可以表達真我，自己的感想，感情可以自然流露，不像演戲或唱歌，受到台詞、歌詞的規限。

錦織一清是深夜節目的擁躉

歌影兩忙的大紅人PHIL COLLINS

性感新形象的SHEENA EASTON

人在風雨中
主唱：王傑

誰人曾蔽起天空　卻怨天意作弄
誰人曾放了火種　卻高呼不必太衝動
終於今日已看清你面容
卻恨真的結果卻換來劇痛
深宵衝入冷冷暴風
投入不息的猛風

茫茫然兩手空空　理智失去作用
還迷糊與你緊擁
卻只可緊擁破的夢
讓陣陣烈風翻飛　吹乘往日那思念
讓陣陣暴雨撲下　沖掉往日那影踪

△風雨中　仍然懷念你
風雨中　回頭尋覓你
風雨中　叫喊你彷彿已瘋
風雨中　情狂全為你
風雨中　情狂難自控
風雨中　圓夢我是惡夢
△重唱

「血染的風采」王虹來港宣傳
吳國敬新碟復活節推出
黃凱芹新作「情深緣淺」

拾粲篇

△吳國敬最近可謂雙喜臨門——新居入伙兼考到車牌。工作方面又忙到猋猋轉，為無綫拍攝中篇劇集，又要為唱片錄音。阿敬在劇集裏飾演C.I.D，且有一段三角戀情。而新唱片已錄了五首新曲，今次全是本地創作，風格柔情之中傾向美國化，歌曲內容則較多元化，新大碟預料在復活節期間推出。

△草蜢的廣東大碟和國語大碟同時錄音，所以他們忙得不可開交。廣東大碟的音樂已經錄好，祇欠唱歌及影唱片封套，碟內以中、慢版歌曲為主，其中有兩首歌是草蜢作曲添，大家如想知道他們的成績如何，下個月就可以聽到。

△年近歲晚，各大流行榜照例競選過去一年的最佳歌曲頒獎。一月二十四晚有「叱咤樂壇流行榜」的頒獎，在紅磡體育館舉行。

△另外一個是「影像音樂和諧結合，流行樂壇最高榮譽」十大歌曲頒獎會在一月廿一日演藝學院舉行。最巧恰兩個頒獎禮的司儀，都有鄭丹瑞份。

△黃凱芹的新碟約在下月推出，今次的唱片封套祇有黑白兩色，他自己在新碟內作了一首歌，名為「情深緣淺」，由林夕作詞。

△日前在這裏講過日本歌手鈴木祥子一月五日「飛躍九〇演唱會」的嘉賓是周美茵，現還邀請了愛國歌手王虹助陣。

△此次王虹來港除了在鈴木祥子演唱會演出外，還會出席港台主辦的「第十二屆十大中文金曲選舉頒獎音樂會」，並為她的新大碟做宣傳。王虹憑一首「血染的風采」，瘋魔萬千樂迷，今次香港樂迷可一睹她的風采了。

程程

PHIL COLLINS 新碟成績達重量級
·夏山·

當年初聽「危情」，柔脆清爽的聲音，一度誤以為唱自女孩子之口；後來唱片到手，才知道主唱者竟是大塊頭PHIL COLLINS。雖「人弱聲柔」，並不合襯，但柔脆清爽的唱功，已成為他的個人風格。開了電唱機聽他的唱片，簡直是最大的享受。

由於PHIL COLLINS有演的條件，一度歌而優則演，在電影圈也風魔過一段日子。但他一直未忘最大興趣是唱，因而多年來樂壇活動，少不了他的參與。多年來，計劃每年灌錄唱片最少兩張也實現了，新作是「A TRICK OF THE THIL」，反應很好。事實上，他的作品，大部分都曾成為流行榜冠軍名曲，如「YOU CAN'T HURRY COUE」、「IN THE HIR TONIGHT」、「GROOUY KIND OF COUE」，迄今仍膾炙人口。

最新個人大碟中還有水準極高的「FACE UAILL」、「NO JACKET REQUIRED」、「BUSTER」等，可以說重量級而超値。

本是「THE GENESIS」樂隊鼓手的PHIL COLLINS，連自己也沒有想過能唱。從「危情」一鳴驚人，奠定了歌手的地位。到了樂隊主音歌手 PETER GABRIEL 離開，他就理所當然取而代之了。同時他很聰明，喜歡和別人合作，並不刻意突出自己，卻借助別人之力，豐富了自己的演繹技巧。和 HOWARD JONES 合作之後，使他從新浪漫電子歌手轉變為主流式 ARO 歌手。再和知名音樂大師AUIF MARDIN 合作，又顯出有一份正統音樂的才華。

新大碟所以有重量級成績，就是和別人合作的收穫。唱片嘉賓有知名的 STEUE WINWOOD、ERIC CLAPTON、PAUID CROSBY、STEPHEN BISHOP 等。加上超級錄音師 HUGH PADGHAM 的極有餘姿感之控制力，還在表現技巧上展示溫暖的人性。近期 PHIL COLLINS 更成了樂壇大忙人和大紅人。

馳騁歐西

SHEENA EASTON 不再做歌壇淑女
·茜丁·

五年前，SHEENA EASTON 是「樂壇淑女」，兩年前開始，搖身一變，是「性感新偶像」。不久之前，她曾來港演唱，就以性感形象亮相，賣弄色相，似乎多過歌藝。雖然她始終是一個實力派女歌手。

什麼原因令她改變形象？

SHEENA EASTON曾對一本暢銷音樂雜誌透露：「出道之後，只做淑女，令自己也厭煩起來了；近年樂壇潮流興包裝，自己的條件還算不錯，就趁還有青春，又何妨炫耀一下，將來才無悔是浪費了青春。」

這是一個事實。近年崛起的女歌手，本來歌藝平平，但因懂得包裝，塑造出一個令人耳目一新的形象，於是走向成功之路。現在樂壇風氣，不像昔日只重實力，要同時提供視娛，看歌手表演，當是一場戲劇。靜靜地站着唱，只屬老一輩歌手的事；向有青春活力者為了取悅歌迷，就要視聽並重了。SHEENA EASTON現在隨俗下，既賣歌，也賣性感。

雖然在SHEENA EASTON 身上找不到逝去歲月的痕迹，其實已是一位資深的歌手。出道時才二十歲，至今三十歲，足有十年。最受人注意是替一部占士邦電影唱的主題曲「FOR YOUR EYES ONLY」，曾在英美流行榜盤踞冠席達七周，成為當年樂壇一個紀錄，是她最紅的時代。

SHEENA EASTON 的處女成名作是「NINE TO FIVE」，在英國冒起之初，樂評人譽為一顆新彗星，以後的「TELE PHONE」、「SUGAR WALL」也很受歡迎，都曾在流行榜上耀武揚威。

改變形象之初，也許來得太突然，歌迷未能接受，使她消沉了一段日子，兩張個人大碟的成績不算好。最近的新作品「THE LOUE ERIN ME」很快登入流行十大之內，事業發展才顯出進入成熟的第二個時代。

1990 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

Chemistry (14)

R. Chu

Unit 8: Revision notes on Nitrogen and its Compounds

1. Chemical Properties of Nitrogen (N_2)

N_2 is rather unreactive, neutral gas. This is because a large amount of energy is required to break the triple covalent bond in its molecules ($N \equiv N$).

1.1 N_2 does not support combustion. However, metals which produce a large amount of energy during burning can continue to burn in N_2 gas to give the metal nitrides, e.g. Ca, Mg.

$$3Mg + N_2 \longrightarrow \underset{\text{Yellow solid}}{Mg_3N_2}$$

N.B. Mg_3N_2 reacts with H_2O to give ammonia.

$$Mg_3N_2 + 6H_2O \longrightarrow 3Mg(OH)_2(s) + 2NH_3(g)$$

1.2 N_2 combines **directly** with H_2 to give NH_3 under high pressure (~200atm.) and temperature (450-500°C) in the presence of iron as the catalyst.

$$N_2(g) + 3H_2(g) \rightleftharpoons 2NH_3(g)$$

This is the reaction used in **Haber Process** for manufacturing NH_3.

1.3 On electric sparking, N_2 combines **directly** with O_2 (air) to give a colourless gas, nitrogen(II) oxide (NO).

$$\underset{(0)}{N_2(g)} + O_2(g) \longrightarrow \underset{(+2)}{2NO(g)}$$

NO reacts readily with O_2 in air to give a brown gas, nitrogen(IV) oxide (NO_2).

$$\underset{(+2)}{2NO(g)} + O_2(g) \longrightarrow \underset{(+4)}{2NO_2(g)}$$

NO_2 is very soluble in water. When dissolved in water it reacts with H_2O to give a mixture of **nitrous acid** (HNO_2) and **nitric acid** (HNO_3).

$$\underset{(+4)}{2NO_2(g)} + H_2O(\ell) \longrightarrow \underset{(+5)}{HNO_3} + \underset{(+4)}{HNO_2}$$

$$2HNO_2 + O_2 \longrightarrow 2HNO_3$$

N.B. In nature, an excess of NO_2 is formed during the thunderstorm and hence makes the rain acidic.

2. Chemical Properties of Ammonia (NH_3)

2.1 NH_3 is an **alkaline** gas.

It is **very soluble** in water.
It is **slightly ionized** when dissolved in water to give NH_4^+ and OH^- ions.

$$NH_3(g) + H_2O(\ell) \longrightarrow NH_4^+(aq) + OH^-(aq)$$

Thus, aqueous NH_3 solution is weakly alkaline and turns pH or red litmus paper **blue**.

2.2 $NH_3(g)$ reacts with HCl gas to form white dense fumes of ammonium chloride.

$$NH_3(g) + HCl(g) \longrightarrow NH_4Cl(s)$$

2.3 $NH_3(g)$ does **not** burn in air.

It burns in **oxygen** with a orange-yellow flame.

$$4NH_3 + 3O_2 \longrightarrow 2N_2 + 6H_2O$$

2.4 NH_3 **reduces** oxides of the metals below zinc in the Activity series. In such reactions, NH_3 is oxidized to nitrogen.

e.g.

(1) $3CuO + 2NH_3 \xrightarrow{\Delta} 3Cu + 3H_2O + N_2$ (-3)……………(0)

(2) $3PbO + 2NH_3 \xrightarrow{\Delta} 3Pb + 3H_2O + N_2$

In the presence of a red-hot catalyst (e.g. Pt or Cu wire), NH_3 is oxidized to **nitrogen(II) oxide** (NO) which readily combines with O_2 in air to give **brown fumes** of **nitrogen(IV) oxide** (NO_2).

$$4NH_3 + 5O_2 \xrightarrow[\Delta]{pt.} 4NO + 6H_2O$$

(-3) O.N. increases (+2)

$$2NO + O_2 \longrightarrow 2NO_2$$

(+2) O.N. increases (+4)

NH_3 is also readily oxidized by other oxidising agents, e.g. Cl_2.

$$8NH_3 + 3Cl_2 \longrightarrow N_2 + 6NH_4Cl$$

(in excess)

$$NH_3 + 3Cl_2 \longrightarrow NCl_3 + 3HCl$$

(in excess)

2.5 Since aquebus NH_3 solution consists of the hydroxide ions (OH^-), so, it precipitates the aqueous metal ions as their insoluble metal hydroxides.

e.g. $Cu^{2+}(aq) + 2OH^-(aq) \longrightarrow Cu(OH)_2(s)$

N.B. (1) Gelatinous white ppt.: $Mg(OH)_2$, $Al(OH)_3$

White ppt.: $Pb(OH)_2$, $Zn(OH)_2$

$Fe(OH)_2$ — gelatinous dirty green ppt.

$Fe(OH)_3$ — gelatinous brown ppt.

$Cu(OH)_2$ — gelatinous pale-blue ppt.

Ag_2O — brown ppt.

(2) $Z_n(OH)_2$, $Cu(OH)_2$ and Ag_2O are soluble in excess NH_3 due to the formation of the complex ions.

$$Zn(OH)_2(s) + 4NH_3(aq) \longrightarrow Zn(NH_3)_4^{2+}(aq) + 2OH^-(aq)$$

colourless

$$Cu(OH)_2(s) + 4NH_3(aq) \longrightarrow Cu(NH_3)_4^{2+}(aq) + 2OH^-(aq)$$

deep-blue

$$Ag_2O(s) + H_2O + 4NH_3(aq) \longrightarrow 2Ag(NH_3)_2^+ + 2OH^-$$

colourless

2.6 When NH_3 gas is passed over hot iron catalyst or electrically sparked, it is decomposed to nitrogen and hydrogen gases.

$$2NH_3 \longrightarrow N_2 + 3H_2$$

3. Uses of NH_3

(1) In manufacture of HNO_3.
(2) In making nitrogeneous fertilizers, e.g. $(NH_4)_2SO_4$.
(3) In softening water.
(4) In laundry work.
(5) Liquid ammonia as a refrigerant.
(6) NH_3 from smelling salt, $(NH_4)_2CO_3$, prevents fainting.

4. Ammonium (NH_4^+) salts

4.1 All are prepared by neutralizing NH_3 with the acids.

e.g. $2NH_3 + H_2SO_4 \longrightarrow (NH_4)_2SO_4$

But ammonium carbonate is most readily prepared as follows.

$$(NH_4)_2SO_4(s) + CaCO_3(s) \xrightarrow{\Delta} (NH_4)_2CO_3(g) + CaSO_4(s)$$

sublimate

4.2 All ammonium salts are

(a) anhydrous white solid (except ammonium dichromate which is orange).

(b) soluble in water, giving a slightly acidic solution due to the hydrolysis of NH_4^+ ions.

(c) dissociated (reversible changes) or decomposed (irreversible changes) when heated.

e.g. (1) $NH_4Cl(s) \rightleftharpoons NH_3(g) + HCl(g)$

(2) $(NH_4)_2CO_3(s) \longrightarrow 2NH_3(g) + CO_2(g) + H_2O$

(3) $(NH_4)_2SO_4(s) \longrightarrow NH_3(g) + NH_4HSO_4(s)$

$NH_4HSO_4(s) \longrightarrow NH_3(g) + H_2SO_4(\ell)$

(4) $NH_4NO_3(s) \longrightarrow N_2O(g) + 2H_2O(g)$

(5) $NH_4NO_2(s) \longrightarrow N_2(g) + 2H_2O(g)$

(d) to liberate NH_3 gas when warmed with an alkali.

$$NH_4^+(s) + OH^-(s) \longrightarrow NH_3(g) + H_2O(\ell)$$

4.3 Test for NH_4^+ salts

Warm the sample with an alkali. If NH_3 gas is detected, then the sample is an ammonium salt.

4.4 Uses of some NH_4^+ salts

(a) $(NH_4)_2SO_4/NH_4NO_3$ as the nitrogenous fertilizers.

(b) $(NH_4)_2CO_3$ as the smelling salt.

(c) NH_4Cl in dry cells.

(d) NH_4NO_3/NH_4NO_2 in explosives.

異國王子馬主探班爆料
谷叔推庄一心一意　金多多不批准出賽

獨家新聞

△昨日登庇的「異國王子」馬主，在下午黃昏入登庇探視愛駒，此名外籍婦人坐於輪椅與登庇員工談馬事，表現得極爲高興。

據悉「異國王子」在今早即投入早課，主要是王登平希望趁告東尼仍留港之際，再爲馬兒多肆一功，才將「異國王子」休息。此匹馬，外主王登平亦無備用告東尼爲一威特操練，主要目的是以便謀求對策，抑或是有甚麼其他問題。

△伍碧權與谷祈德出策後，認爲本年新目購「一玩具之星」機會較佳，已向伍碧權推庄。

△關廐出賽馬昨拉往檢驗，結果「金多多」及「凱旋至尊」未獲通過，獸醫指出腳部有事，今晨獸醫會將馬匹覆驗，假使不批准上陣，雙駒將來再有機會。

△劉伯恩應邀來港出任新見習騎師之教官，劉伯恩對去年自費赴英受訓三位新秀，包括鍾士民、卡雲妮和邱炳安，認爲技術大有進步，則因此功上次三個月前返港後，亦頻有馬供騎，成績不錯，相信今季此子獲多個馬房支持。

兩公司騎師功架不俗
艾法誠宜冷忌熱　戴利鬥志昂值讚

馬前線

今季本港的兩位公司騎師，戴利及艾法誠，比起上屆的水準，提高了不少。上季聘請來港的兩位公司騎師，卓華初期，前者所以人約不俗，成績亦不俗；至於白禮棟，今季算成績亦不差，白禮棟的良駒不多，但見得相當出色，但綜合而言，白禮棟勝在年輕有氣有力，比起踏入中年的卓華良自然更加優勝了。

至於今季的兩位公司騎師，以身手來說自然以艾法誠最爲令人讚嘆，此位英國好手，較戴利騎功雖然功架亦不弱，所以來勁好一些，但明顯比不上艾法誠，但戴利在搶閘及門後勁的表現都有平均水準，雖然不突出，但卻稍得上騎師像樣的，這樣的騎師在香港馬圈已經綽綽有餘的了。

艾法誠與戴利所不同者，艾法誠較爲冷門馬較爲着重，所以作多數有分頭的馬匹，較爲風風一點。至於戴利作風則較爲積極，而且戴利亦頗受馬房重視，客觀…

及時而出捧生力盃

銀行馬　堅叔　童音

堅叔：「關於新馬，本週日安排了兩次，我估應是第一場同第二場的無關痛癢場次。」

龍哥：「今年的新馬，質素好似朱寶明的洋傘，呢都唔錯。」

大舊石：「隻洋傘」近期操得好好，備戰件野都幾早熟。」

包拗頸：「我估今個週日，會好有機會。」

大舊石：「隻「樂滑」都功夫做足，我估佢今個週日會同隻馬王及時而出有得揮。」

包拗頸：「論起新馬，今季隻「樂滑」都算厲害，我睇跑短途會同隻馬王及時而出有得揮。」

大舊石：「隻「及時而出」已報了名生力盃？呢幾期都見徐大俠親力親爲，又睇吓到時點。」

堅叔：「大獎當前，高獎金賽事，大家都明宜馬想捧杯，一定無詐諦，大家鬥手瓜硬，邊個隻馬，起得好就一定搞掂，包無閃閃縮縮。」

包拗頸：「個日伍廐隨時會起個孖，但地個馬房在今季都算眾得耐咯，到時我話你知買伍廐邊兩件呀？」

蓋世飛鷹台型出衆
告仔表示非池中物

中外馬圈快訊

王廐的「蓋世飛鷹」早於季初上陣時，已爲晨操的欄客指是一匹甚有台型的佳駒，至今已先後上陣三次，但都跑不同的路程，然而一仗較一仗接近，今次再邀告東尼執韁，路程是第一次跑的千九米，看此駒的腳法及上兩仗走勢，跑此程必定適合，可以首先留意。

「蓋世飛鷹」在初出的一仗由莫楚航出爭千四米，二十倍跑第十而回，從票數之顯示有意出擊而乏信心，跟着一仗由艾法誠主策跑膠地一五七五米，賠率爲十六倍，終點跑第六，但已是跑尾二的位置，上仗再度易配，邀得告東尼執韁，全程在前面跟得有聲有色，但末段無以爲繼卒跑第四過終點，看來此駒最多祇適合跑千四米至千六米的路程，唯過去三仗此駒的狀態僅在初起階段，賽後很快復課，且連課拍跳，其動態之積極實前所未見，祇嫌全部是由謝偉豪主操，或者此乃練馬師王兆目的意思，相信今晨最後試跑會由告東尼再過梢，無論如何，「蓋世飛鷹」在操足態勇的情況下，跑千九米的路程亦有力取勝。

同組另一匹要注意的馬乃是「多發財」，這匹自購馬初出跑千四米即爆大冷，跟着兩仗即收藏於密，看來有意留待今仗才出擊，而此駒乃是擁有長途血統，跑千九米較千四米更爲適合，以其強橫的後勁，於沙田作賽更有利發揮，由於上兩仗的演出欠佳，此駒應已退熱，如今仗再度發難出擊，賠率定會較理想，所以必須予以兼顧。

甘頓

週日草蜢坐騎夠惡

沙田追蹤

已圓滿結束的元旦賽事，港產四名騎師在當日要作壁上觀，陳柏鴻、洪國興、謝偉豪及李易學，竟然榜上無名，後兩者屬二三級騎師，但陳柏鴻與洪國興在各廐，總算有不俗的表現，尤以前者，今季應不愁找不到坐騎上陣的。箇中原因的確令人難以費解。

陳柏鴻自行休戰了一天，看來在週日之戰中，一定不甘蟄伏的，事實上，他在今次賽事中，有多匹實力懸殊馬在手，從他的備戰動態而觀，週日之戰，將會大舉出擊，賽前總觀他的坐騎，有速度一勝後更勇，「高速度」，馬有速而且估早熟之利，上仗已贏得極之輕鬆，對手亦不外如是，看來連捷呼聲甚高，至於另一組的一「仙服至尊」，後亦有明顯進步，在此組不失爲坐位望贏之選，值得留意。

在幾組二班賽事中，生力盃一組，金多多」及「手袋之星」可以選騎上陣，後駒質高拚後勁操有進，頗有冷味。第二組馬中，關廐「凱旋至尊」近態已復甦，週二試閘走勢出色，此外，三班的「得利是」最擅長跑沙田千二米，爭勝機會甚大。總括而言，本週日之戰，吼緊陳柏鴻的坐騎一定有着數。

小邦

兄弟馬一級賽入位
寶安勁父系頗不俗
展望將來應擅長中短途

馬國三世

元旦賽事過後，又待週日再重燃戰火，回顧沙田作賽，出馬相當多，有兩組是屬於新馬之戰，介紹部份其中可留意之馬。

「寶安勁」是英國兩歲栗色雄馬，其父爲七九年栗色馬，三至四歲贏過四仗頭馬，包括三級賽事，八四年退役爲配種馬，至八七年子女贏過八場頭馬，獲二萬八千餘獎金，八八年有兩匹在一級賽事跑第二，三級賽事中贏頭馬。

母系爲八〇年栗色馬，三歲時跑過四次，受傷退役爲配種馬，子女未有贏過，外祖母在美國三歲時贏過頭馬，子女亦正在三歲贏過兩仗頭馬，美國以配種馬之姊妹，不少兄弟馬正在美國各馬場揚威。

「鴻勁」爲紐西蘭馬，此駒之父系爲七九年栗色馬，贏過五仗頭馬，路程可及七化郎，獲二萬七千鎊及九萬八千鎊獎金，包括金盃在內，亦在三級賽事上名，乃七一年兩歲冠軍馬之兄弟馬，八五年及六七年法國兩歲冠軍，子女最大爲三歲馬。

母系爲七八年馬，未跑過，子女亦未有上過陣，外祖母曾在長途賽哩半跑入過位路，有九匹子女，六匹出賽，皆有贏過頭馬，其中一匹贏十二仗，可及千四米，其中一場屬雙冠軍，其他有四捷千四至二千米，亦有兩歲贏過二級賽，七捷七化郎等，利於中短途上跑。

馬明

寶安勁父系頗不俗

喜馬拉雅

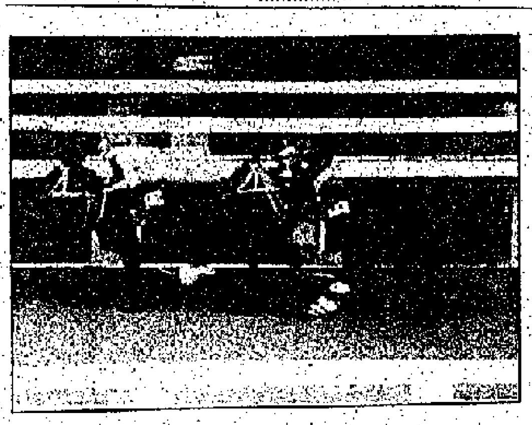
此匹新馬來港後，登廐已作了熱身運動，晨課中所見，馬匹的走勢已見有一定的水準，告仔騎此系血統的馬甚爲得心應手，小心計準夠贏馬今年有忽視。即一出新馬質素的宜教！

福星乃同德兄弟馬

賽馬資訊

「福星」是與同德同父，七〇年栗色馬，贏過三伕，五化郎至十化郎，包括兩歲錦標，乃名配種馬，又贏過六伕，路程長至十四化郎，名駒之子，退役後七四年爲配種馬，子女有贏過十四場頭馬，獲獎金二十萬八千元，其中的「同德」更爲一代馬王。

母系爲八一年馬，贏過千四米，第一批子女已死去，外祖母曾六捷，路程由千一至二千四百米，子女有五駒贏過頭馬，有匹九捷千一千和千二米，其他亦在一千至千七米間贏過頭馬。



「皇者風範」昨晨拍跳走勢十分強勁。

安廐馬表現睇心情
壓力減低演出特佳

黃汝安馬房，一個被彈勁多受讚賞的練馬師，華籍馬房一開倉之後，成績非個係中下層次，要贏之馬，同，此類馬匹，自然以飛數較多爲指標，相反，無心捧柳之往作，都會出現眼前，正如一匹「金必發」，給予劉家榮操冷，即使有人話負擔，但起碼練馬師是曾「金必發」做好了操冷功夫，牠才能夠操冷得手。

因此，黃汝安此位練馬師，馬迷選擇旗下馬匹，只可以從冷門方面入手，冷門馬，當然對華籍後，對合前的人，壓力是較輕，相對來說，出機會也就倍增上來。

「藍爵爺」及「證券之星」皆報名於本週日的賽事，前者角逐千六米後駒跑千二米，俱是牠們所跑的適合路程，「藍爵爺」必爲冷門份子，因爲此駒近狀頗穩都不甚理想。

至於「證券之星」上仗跑二三五米，臨場被捧成大熱門，換來大熱倒灶，捧場客大失所望，除不集謂欄離場，是否此駒狀態不濟，抑或有其他因素存在，相信答案只看在一個關鍵小節上，乃大熱門，周尼出「驕勁」，新界猶出「得着」、「驕世奇才」、「夜梟」，岳敦出「幸運燕」，還有戴恩提馬房的「一定跑」，假若「證券之星」退熱還不成功，相信馬房亦沒如此耐性，一收再收了。

（陳亮）

簡廐聲勢固然夠惡
岳魯馬匹未容忽視

業後日記　莫侯仁

周日賽事馬多，換馬不易，幸而近來的大師傅門志可嘉，比較有的重心，各位在操馬之時亦要睇吓騎者何人也。

小告今時騎也熱乜，而「加州少爺」一役亦證明確可騎高一綫。王登平今次馬少，祇有「驕世奇才」與「錦綉年年」同場跑千二，新馬「福星」也跑千二，三馬列陣既陷兩場，但看晨操，小告試「證券之星」，看來是不會騎登庇馬了。「證券之星」一向是柏鴻坐騎，覩在有無好馬在手而已。

伯嘉與告東尼在上次已經中三元，但今次一樣會拚搏者，問題

馬房形勢暢論

此草蜢仔暫時又失去出第一匹好馬之機會了，如「鏡之寶」再爲小告執韁亦有的機會者。

而但嘉今次所騎的亦唔係點好，形勢使然，但告兩人今次所騎會有心無力，反而唐敏生坐騎是機會好之一位騎者。

但各位要注岳庇此一久沉之馬房，今次但機會，但實際審不爲人注意下，紀不會放騎爭勝機會者，今伕除簡廐外，岳廐應是第三位要注意之馬房，主要是但廐馬有實力又有分頭，響沙田但常有佳作者。

週日賽馬頭班馬千六米賽程，共爲三組，看好均遭覆，後勁而而第一組昨日程已略事，是可謂當不審，新排班報導，可是第二組之形之馬匹亦多，實力未顯勢，較爲複雜得多「玩具之星」及「世界和平」都處大男壇之中，簡廐之「奇寶奇兵」，亦是簇蔡目上都要與「皇者風範」，洲際近日亦已復甦，四駒之內必有一者，所以還馬非到最後關頭，難知誰手，而第三組中最難預料，只有「眼鏡之寶」一組之馬匹，乃三組中最弱之一環，簡廐之「鏡之寶」負磅重，似乎評磅員對此駒特別看好，但論理而言，他駒「多大」，如也不要求馬房高價。

皇者風範復甦　今仗冷爆機會濃

盛泉

在第二班千六米第一組賽事他的動態，更值得留意，但以牠實素而有望，就是一最好之戰，是否能吐出「眼鏡之寶」一實的成績，且亦是以熱，然是越級挑戰，雖然後勁有負擔，但觀此馬，如其實力能再進步，該是此馬之機會。

鴻圖

怪見怪不

唐敏生騎功非弱者

近期簡廐師唐敏生，他的動態，更值得留意，在第二組，然遭猛五次賽馬日，他的起碼有三匹馬可供騎，「金鑰匙」、「鏡之寶」與「眼鏡世界」，三駒中以「鏡之寶」是機會較高，相信非他策騎莫屬，但「金鑰匙」亦是爭勝份子。

九十年代的開始，他在第十場賽事，一九九〇年新一年的開始，亦是本周一元旦賽馬，是一九九〇年新一年的開始，但未能打開勝利之門，尤其是本周一元旦出盡渾身解數之下，依然不敵告東尼的「加州少爺」。

在本周日的賽事，簡廐出馬較多，他在第二組中，他的選擇可說是「眼鏡之寶」，足較重，「安得好」與「華寶奇兵」，實爭勝要角，這兩駒上次跑入亞軍，亦是出他策騎，他贏的機會。另外騎第二班千九米的「夜之威」，第三班千二米的「美國生菜」、「得着」，及第六班的「小鎮」，皆是取勝邊緣，唐敏生本周日極有可能是元日日伯喜的翻版。

（羅達）

點將台：新界簡師傅又大噴口水，誓捧生力盃。

及時而出配亮仔
減磅搏殺心明顯

糧台道

本週日賽事移沙田馬場舉行，此場機會頗大。而另一匹「金鑰匙」今季大熱大勇，上賽贏得輕鬆，但此匹是屬短途馬，連捷機會不高。而有力一戰的是「鏡之寶」，此駒跑橫後勁馬越過，但此駒後勁應爲有凌厲的衝刺，恐防末段被一些強十六雖然稍嫌短，但上伕在告東尼脅下也拚全一席位置，所負不過，今伕如告入一匹馬「金鑰匙」之上，此場大賽應是「及時而出」，「鏡之寶」及「電之寶」之爭。

週日賽事的戲肉當然在第十屆生力銀杯大賽，此場賽事由第一、二班混合賽跑一六〇〇米，報名馬有十八匹，四匹列爲後備，預料必可出足十四匹。

在十八匹報名馬中，以「及時而出」及「金鑰匙」齊獲頂磅，皆負一三九磅。以實力而言，很多人也懷疑「及時而出」是否有此能力，因季初此駒只跑過一賽事大敗而回，但看此駒足可一役，千大的路程應可應付有餘，季初之敗只是準備不足及子適應不來。而戰路上此駒幾得太前，留住一段跑才合發揮，相信必定會更精彩及刺激。

戴力

眼鏡世界極犀利

中圈豪傑

今季眾自購馬已多件運抵港，而且有部份已開上戰場陸續亮相，更有部份一鳴驚人，一出即爆，或是露光再排取勝，可見今季之自購馬質素如何犀利。

今個禮拜日沙田賽事，多件今季自購馬上陣，在生力盃那場可以講是龍爭虎門之場面。此件「紅利年」，據悉「紅利年」腳筋中飛機陳西，「紅利年」，除此之外，台山伍件「太陽能」、及紅面郭西「元世祖」都是件得留意之自購馬呢。

據大哥培講，在此幾件自購嘢中，「眼鏡世界」與「電之寶」最厲害，尤以紅面郭件「元世祖」之靚馬，提防在多駒之中，最宜加以特別留意。

今次台山伍件「太陽能」，外一心一意」及「好收入」、其餘之一論到「有料」，今次隨時會「有料到」，不俗，酒質非凡之駒，有身型，

師爺

澳門週末賽馬排位表

第一場　第五班　一五〇〇米　二時正

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	新中興	卡雲妮	一三〇	東	8
②	永揚	布樂	一三〇	岩	1
③	啄木鳥	（退出）			3
④	讓得	比治	一二九	張	5
⑤	奇達寶	劉仁傑	一二九	岩	4
⑥	必成	高洛	一二九	盧	6
⑦	慶昌	高約翰	一二八	甄	2
⑧	港澳奇兵	麥志榮	一二六	吳	7
⑨	鴻運來	邱炳安	一二五	吳	9

第二場　第四班　一〇〇〇米　二時三十分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	新春之喜	貝烈治	一三〇	高	2
②	一陣風	范雲斯	一二九	蔡	9
③	天琴	賀蘭杜夫	一二九	郭	5
④	大將軍	鍾士民	一二八	紀	10
⑤	東方快車	卡雲妮	一二七	盧	1
⑥	發財	劉仁傑	一二六	呂	7
⑦	翔麟	莫珍妮	一二六	吳	6
⑧	喜路	比治	一二六	盧	3
⑨	力可	白朗尼	一二六	郭	8
⑩	神風	高洛	一二六	霍	4

第三場　第四、五班混合賽　一七〇〇米　三時正

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	探金者	高洛	一三〇	霍	7
②	麗陽	比治	一二九	烈	10
③	永高小子	莫珍妮	一二八	梁	8
④	鴻源	劉仁傑	一二六	呂	6
⑤	天下無敵	賈樂光	一二六	奧	3
⑥	百樂駒	麥志榮	一二六	高	5
⑦	盤中	卡雲妮	一二六	東	11
⑧	追風三雄	鍾士民	一二六	紀	4
⑨	家雄	白朗尼	一二五	史	9
⑩	良駒×	高約翰	一二三	甄	2
⑪	冒險家×	賀蘭杜夫	一二三	梁	1

（註：馬名下有×者爲第五班馬。）

第四場　第三班　一六〇〇米　三時卅五分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	彥俠	賀蘭杜夫	一三〇	史	8
②	侍聖	布樂	一三〇	佐	10
③	鑑通之星	藍志祥	一二五	梁	9
④	長江之寶	鍾士民	一二四	梁	6
⑤	飛猛	范雲斯	一二四	蔡	7
⑥	吉鑽	比治	一三三	烈	5
⑦	革新五號	史華治	一三三	鄭	11
⑧	銜鋒隊長	麥美達	一三二	高	4
⑨	王寶	卡雲妮	一三一	吳	1
⑩	金鷹	邱炳安	一三〇	李	12
⑪	好望角	高約翰	一三〇	盧	13
⑫	大勝利	莫珍妮	一三〇	李	2
⑬	和平使者	麥志榮	一三〇	梁	3

第五場　第五班　一〇〇〇米　四時零五分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	天生贏家	賈樂克	一三〇	奧	10
②	來福	劉仁傑	一三〇	郭	11
③	漫步至尊	莫珍妮	一二九	佐	8
④	表章	布樂	一二九	佐	3
⑤	力偉之光	藍志祥	一二九	李	4
⑥	葵驚	高約翰	一二九	李	9
⑦	靈光	賀蘭杜夫	一二九	呂	6
⑧	遙騎兵	史華治	一二七	奧	7
⑨	一指神功	邱炳安	一二六	吳	5
⑩	行星	卡雲妮	一二六	吳	12
⑪	飛彪	麥志榮	一二六	吳	1
⑫	南丫之光	白朗尼	一二五	吳	2

第六場　第一、二班混合賽　一〇五〇米　四時卅五分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	爵士	貝烈治	一四三	高	3
②	母夜叉×	史華治	一三〇	伍	1
③	狄仁×	賀蘭杜夫	一二七	盧	2
④	魔鬼司令×	藍志祥	一二五	李	8
⑤	金大爺×	范雲斯	一二四	蔡	5
⑥	偉駒×	邱炳安	一二三	吳	4
⑦	澳馬特使△	鍾士民	一二〇	郭	6
⑧	揚威△	布樂	一二〇	呂	7

（註：馬名下有×者爲第二班馬，馬名下有△者爲第二、三班馬。）

第七場　第四、五班混合賽　一七〇〇米　五時十分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	福運一號	高約翰	一二九	甄	9
②	財福之星	布樂	一二九	岩	4
③	星駒	賀蘭杜夫	一二七	梁	6
④	愛力	麥美達	一二六	霍	8
⑤	金寶	卡雲妮	一二六	東	3
⑥	雄威	高洛	一二六	甄	7
⑦	飛驥	鍾士民	一二六	梁	2
⑧	東苑之霸	麥志榮	一二六	李	5
⑨	超先鋒×	賈樂克	一二三	奧	10
⑩	神駒×	史華治	一二二	奧	1

（註：馬名下有×者爲五班馬。）

（特別彩池）：孖Q——第三搭第四場　孖T——第四搭第五場　六環彩——第二至第七場

海島市騎師現買少見少
賀蘭杜夫隻手遮天
形勢一面倒非好事

澳門海島市賽馬場的投注情況不但每況愈下，自開鑼以來不足四個月，先後有霍士、瑪汀、何鑑森、黃金左及番加提前解約，不再效力於海島市賽馬場，而騎師陣容亦見買少見少，由原來廿五名騎師變至現在期間只得十八位上陣，一向較爲冷板的劉仁傑、麥美達均獲得較多上陣機會，似乎以目前騎師們的數量，要應付最多的一場十四駒上陣賽事，依然綽有餘裕，且應是較爲合理的比例水平。不過隨着騎師們紛紛提前解約，反映出騎師們的戰意較低沉，這種情況，對澳馬會業務的推展，並不是好現象，尤其是對草地及跑道照明工程的拖延，只能令賽馬業不前，長期處於「捱打」境地而無翻身之力，據聞，澳門賽馬利用衛星轉播台得計劃，本月中農曆年前將會有進一步的突破，澳馬會應趁及更有機會，全面作出改進，痛快搏一舖，總比目前的「一陰陰乾」來得乾脆。

（口水集）

澳門賽馬會開鑼以來，未完善之處固然是無法避免，但只要能夠力求改進，依然事有可爲，就如馬匹的編班，雖然馬場開鑼不足四個月，但此期間更換賽事秩序編排方式，由這個星期開始採取馬匹評分編班制度，雖然較爲適合，部份亦待改進，個別馬匹的評分與其實力，仍有一段距離，如去周輕取對手的「朝音」，被評爲第五班，雖然評分員有其依據可循，論馬匹實力卻似乎評得太低。又如這個星期出賽唯一的自購馬「新春之喜」，被評爲第四班馬，也屬於偏低，預料首匹自購馬上陣，將會成爲一面倒大熱門輕勝而回。馬匹在評分及編班方面應要加入其實力作實際考慮評分，否則令出賽馬匹實力過份懸殊，賽事趣味仍會較弱而去吸引力。

（賓尼）

濠江早課出操馬有瞄頭
飛天蛟龍馬身已收
澳馬特使明顯回落

昨晨澳門馬場晨操亦算有不少馬出試，蓋週四爲各廐主要課期之故。蔡、岩、史、呂及盧，紀等廐均有不少馬出試，不乏瞄頭。蔡烈主前蓄力已決定提前解約，故近兩期已不見此君蹤影。現將部份馬匹操練情況擇述如下：

「飛天蛟龍」與「飛猛」一對蔡廐馬皆由助手出試半哩，五十六秒六，末段廿六秒七。前駒沿欄順勢而走，馬身漸收但力度平平，未覺有進。後駒在外檔走來從容不迫，落腳整齊，但氣勢方面未覺突出。

「喜神」助手沿中外檔單試半哩，五十六秒三，末段廿八秒九。此駒甫起步即搶轡而前，步法靈活且有勁力，轉正直路更見騎者將之拉出大外檔而返，過終點後餘勢未了，出腳比前挺直硬朗得多，已有轉機。

「澳馬特使」助手慢試半哩，一分〇五秒三，末段卅一秒一。全程估欄下亦走勢平平，火氣明顯不及前時，與上賽時比較遜色不少。

「好出色」高約翰與「神揚」助手同作半哩考驗，五十六秒九，末段廿六秒五。前駒拚後收身上方，內在欄走來順暢輕爽，但力度則明顯不及此兩駒出色，騎者在終點前按慢下以半身位落後而返，本身已有進步。後駒在外檔步大且暢，騎者半力下已能輕易佔先，質態均較該兩駒成熟之故。

「奇遠家」助手單騎出試半哩，五十七秒六，末段廿八秒八。全程但見騎者按韁以均速完成，馬身已收，氣勢尚未足，步幅亦未算開揚。

「一陣風」助手與「金大爺」范雲斯同作半哩快跳考驗，五十二秒正，末段廿六秒五。兩駒先跑一匝才起步快試，故前段去勢已覺急勁，直路上前駒力推下反應曾通，終點前以一身位落後而返。後駒末段勁力仍可維持，但氣勢上則覺未及前駒勇猛有力了。

「一指神功」邱炳安作三腳跳，步幅較短之馬未覺近期再進，觀感平平。

「來福」一對郭廐馬均由助手拍跳一分〇七秒七，末段廿七秒六。前駒貼欄下走勢乏勁，拍試下步幅未夠開揚。後駒在外檔走來姿態稍爲輕鬆，但亦火氣平淡，馬身稍肥且落腳較重。

「狄仁」助手在直路上快跳一段廿三秒七。此駒但未覺其出腳如何急密，但亦能輕易跳出快時間，蓋步幅較壯闊之故。毛色馬身均勝前時，落腳實注有勁，可予一戰。

「母夜叉」史華治亦是在直路試一段廿六秒六。此駒馬身不瘦且仍見落腳有力，故火氣則較前仗平淡些少。

「喜路」比治單試一段廿五秒四。落腳不重且已見收身，唯勁度仍未能貫注，起而未足。

啓昇

濠江馬訊

馬主文識得轉膊
唔似同道死咕咕

（人馬逸記）係馬主文忠實老友都應該知道，我賽馬純興趣使然，要使錢一早就預咗嘅，不過用喺澳馬會身上就事實冤枉也！好在馬主文都臨得臨屋勸馬，唔係好似班自購馬同道咁就咁得一句句。

馬主文講嘢有碗數碗，班開馬房馬主肯使筆錢三十「餅」，咁揀落去，當然唔係旨在，但馬會實在欺人太甚，事源澳馬會經收咗七萬五做買馬按金，照道理人地的馬都到晒，好應該自動回水，點知要出動班馬主大佬開口追數，都重要使「拖」字訣，問使咗幾多的會員費就點先夠計者？

咁托水施法係人都唔「踩」喺，而且人地一心買件好馬嚟跑杯賽，點不知馬會遲遲都未有草地見面，試問使咗筆錢去又點會心甘者。

新春頭本嚟唔識得柴馬會，但係澳馬會專連以往馬車會都比唔上，雖爲有關人士重直得乜嘢國際馬協會長參觀，事後關口不絕云云，馬主文家陣見人都唔敢話係澳門馬主，反而逸圍賽個幾隻馬拉有「飛士」得多。最後重要彈多一樣，就係每逢賽馬日散場例難等車，唔好話係公衆馬迷，連我地會員散水都係得個等字，資難明馬會點解唔安排的專車供會員享用。使鎗唔係問題，最可惡係有鎗有得使也！

馬主文

澳馬會宣佈啄木鳥退出

澳門馬會昨午宣佈，第一場啄木鳥因三號馬列陣五匹，由於比賽時理宜由第八隻馬替補，澳門馬會宣佈退出，由於此馬之故，不受佔方爲，用任何對於八只馬替上，所以依馬匹排位之後補上，作於馬有沒有過序。

「母夜叉」想再贏「爵士」並不容易。

爵士母夜叉碰頭
鹿死誰手難逆料

（欄邊廐內）

澳門賽馬會九十年代的第一次賽事，亦即是編班後的第一次賽事，一共編出七場，不過從戲碼上來看卻相當不俗，每場賽事都有睇頭，而最觸目的一場相信是第六場一〇五〇米短途賽事，「爵士」、「母夜叉」這對死對頭馬匹再次接觸，上次由於「爵士」讓「母夜叉」十九磅之多，所以使招致以二個半身位落敗，但今次祇是讓十三磅，所以便拉成均勢，再次拚搏，肯定是激烈的，「爵士」一連日來操練頻頻，且曾經拍跳一課五十秒一完成八百米的佳績，並絕對有收復失地的氣勢，反而「母夜叉」採取較低調的操練，並未有一課突出的快課，除以上兩駒外，有力爭勝的還有「揚威」及「狄仁」，「揚威」在數星期前曾跟「爵士」一戰當時是「爵士」讓廿四磅，結果僅以一個多身位而落敗，但末段追趕得相當激烈，其後再與「金大爺」一時已見「揚威」進步了很多，以四個身位力壓「金大爺」，專際今次再鬥「爵士」仍得廿三磅的讓磅，狀態及實力已不可同日而語。這次的勝望極大，另一匹「狄仁」亦是一匹質素相當高的馬匹，從未與「爵士」交過手，但在賀蘭杜夫與駒之下，對馬匹應起到幫助的作用，看來這場賽事，如無意外，必定是這四匹馬來控制賽果，其他實力稍次的想爆冷看來不易，祇見派彩將會之味，是否值得投注就見仁見智了。

曾雄

濠江賽事出馬較多，熱門未必再佔上風。

爵士原庄配搭再來
動態顯示收復前失
母夜叉今仗不易再偷鷄

（觀驛小語）

今週末第十七次賽馬，七場賽事戲碼頗佳，但最好的場合，但能否吸引冷、熱門客觀到投注，屆時才能知曉。

若單從賽馬觀技的角度來看，第六場賽事最具看頭，不過從馬匹的角度來說，此場亦應具有分頭的賽事，因各駒實力相差不大，各有捧場客，投注目標分散，頭馬的賠率應不祇在二倍以內吧。

第六場賽事是八匹一、二班馬角逐一〇五〇米賽事，短途惡馬除趙仁和的雙驄外，皆有上陣的是爵士仍由貝烈治主策，負磅一四三磅佔第三檔，爵士上檔，同排於外檔，敗於負磅較輕排檔有利的母夜叉下，破了六連勝之美夢，今日準備工夫已做足，埋門幾課更見勇健，今再依然母夜叉。

除以上兩駒參加第六場賽事外，近來演出優異的狄仁，排第二檔，且有輕磅之利，賀蘭杜夫策騎的狄仁，排第二檔，且有輕磅之利，一場勝過一場的揚威亦有上陣，晨課所見此駒已進入大勇之境，值得注意。

編班後的莫志林馬房贏頭馬的機會應有所增加，因旗下馬匹大部編入較低班次，故四、五班的賽事，應予留意。如第一場的港澳奇兵，有機會間鼎也。

（田無忌）

育數　321韻樂　日九初月二十

華納唱片有限…
樂韻123…
聯合主辦　有…

獎品：周啓生「淺草妖姬・精…」或金帶
名額：十名（若答中人數衆多…）

參加辦法：參加者只需填妥表格，貼於信封背後，寄香港荷李活道一〇六至一一六號華僑日報，信封註明「樂韻123有獎遊戲」。
截止日期：一月九日。
得獎名單下期公佈。

周啓生「淺草妖姬・…」

全力向電子音樂發展的周啓生，在這張…內只有三首是新歌。主題曲「淺草妖姬」…曲旋律浪漫奔迷，加上林强的詞，把一名…淋漓盡緻。其餘的精選則包括「天長地久…魔鬼混合體」等。

問題：請寫出周啓生精選內那首…歌名。

姓名：
年齡：　身份證號碼：
地址：
電話：

…突出自己，並…HOWARD JONES…的演繹技巧。使他從新浪潮電子歌手轉變爲主流…FARO歌手。再和知名音樂人伺AUI…F MARDIN合作，又顯出有一份正統…音樂的才華。

新大碟所以有重量級成績，就是和別人合作的收穫。唱片嘉賓有知名的STEVE WINWOOD、ERIC CLAPTON、PAUL CROSBY、STEPHEN BISHOP等。加上超級錄音師HUGH PADGHAM的極有節奏感之控制力，還在表現技巧上展示孤暖的人性。近期PHIL COLLINS更成了樂壇大仁人和大紅人。

當年榮獲一個紀錄，是她最紅的時代。SHEENA EASTON的處女成名作是「NINE TO FIVE」，在英國冒起之初，樂評人譽爲「明新聲星」，以後的「TELEPHONE」、「SUGAR WALL」也很受歡迎，都會在流行榜上爆武揚威。

改變形象之初，也許來得太突然，歌迷未能接受，使她消沉了一段日子，兩張個人大碟的成績不算好。最近的新作品「THE LOVE IN ME」很快登入流行十大之內，事業發展才頭出進入理盛的第二個時代。

1990 中學會考預…
明德出版社　MILL & DALE PRES…

Chemistry (1…

Unit 8: Revision notes on…
Nitrogen and its…

1. Chemical Properties…
(N_2)

N_2 is rather unreact… gas. This is beca… amount of energy is… break the triple cova… its molecules $(N \equiv N)$.

1.1 N_2 does not support… However, metals whic… large amount of en… burning can continue… gas to give the met… e.g. Ca, Mg.

$3Mg + N_2 \longrightarrow Mg_3N_2$ … Yello…

N.B. Mg_3N_2 reacts with… ammonia.

$Mg_3N_2 + 6H_2O \longrightarrow 3Mg(OH)…$

1.2 N_2 combines directly… give NH_3 under h… (~200atm.) and temp… 500°C) in the presenc… the catalyst.

$N_2(g) + 3H_2(g) \rightleftharpoons$ …

This is the reaction… Process for manufactur…

1.3 On electric sparking… directly with O_2 (ai… colourless gas, nitr… (NO).

娛樂圈

沒有咁大個頭不戴咁大頂帽
梅艷芳不亂做善事
被點名批評覺光榮

「藝術家年獎八九頒獎典禮」昨晚假香港演藝學院舉行，本屆（歌唱家）獎更由梅艷芳奪得，談到得獎感受，阿梅笑言自己還未得到商業奇材獎，其實她並非想得這獎項，因爲此獎是與她毫無關係，她笑稱奇材即是奇怪的廢材。

對於得到（歌唱家）獎，她認爲自己所唱的是流行曲，若果流行曲亦算藝術歌，她當然感到開心，但不會因而感到有壓力，亦不會因此而轉唱藝術歌曲，因爲唱藝術歌是需講求天份，她自問沒有了。

至於她有否想過榮獲MBE勳銜，阿梅聲言她才不想，因爲得此榮譽的人定須對社會有重大的貢獻，同時在得了此獎後壓力甚大，且可能常常要做自己不喜歡的事，她覺得做善事要出自內心當然沒所謂，但若自己不太想做則

阿梅行事愛我行我素，甚有性格。

好像很慘，況且沒咁大個頭，就不要戴咁大頂帽，不然帶了可能連路也行不到。

今年夏天時她就會舉行演唱會，所以在三月前必須拍完所有電影，不拍完也會停下來籌備演唱會。談及她會否再返回上海拍「何日君再來」外景，阿梅謂她真是不會再返上去，況且明知已被人列入黑名單，而會再返上去被人操縱，她認爲自己應掌握自己的命運，再者死有輕於鴻毛，重於泰山，其實被點名批評反而是份光榮，她與岑建勳可謂是很密的戰友。

同時梅艷芳表示一向做事都我行我素，如過往返廣州演唱，她照樣大唱禁歌，她認爲既然請得她演唱，台上便是她的世界，台下則是他們的，她不能因爲一少撮人的高興，而令大多數人不開心，而該次唱禁歌亦是尊重民意而已。

亞視今年集中火力在體育節目
不舉辦環姐與世姐
亞唱亞姐仍會舉行

亞洲電視董事陳永德對於有報導亞視沒有年尾雙糧發，及沒有加薪等事，昨日在一個頒獎禮中，加以否認。據表示，亞視是根據往年慣例，在農曆年前發雙糧，今年也不例外。對於加薪問題，陳永德表示，也是照往慣例在一月中公佈，是論功行賞去加薪，去年三月份會加過一次，且由十三個月糧改爲十四個月糧，其實也等於加薪。

陳永德透露，亞視最近密鑼緊鼓去找廠房，向港府申請地方，需要五十五萬呎建築面積，大過目前亞視十一倍，對於日前拍攝劇集每每誤時開工，目前亞視高層已開會研究對策，改善工作習慣。他又透露，亞視今年是集中播映世界杯、亞運、溫布頓網球等多項國際體育盛事，已無意攪國際選美之環姐和世姐選舉，但保留亞姐選舉，亞洲歌唱比賽，衆志成城爲公益等大綵，亞太區小姐選舉則未定。

陳永德透露，助理行政總裁劉天梅已向亞視提出辭職，理由是需要在家照顧兒子，至於勞瀚晧放完假後的動向，是否改調體運傳訊任職，他未清楚。

董事兼行政總裁周梁淑怡，昨日亦已向亞視各部門發出通告，宣佈加薪，公佈今年行政決策，新年前發放年尾雙糧等。

劉德華永遠記得你
以慢歌取悅歌迷

·百福·

唱片評介

在影壇上，劉德華被譽爲周潤發的接班人，可見華仔的演技已獲得證明，但唱片方面，由於每年只有一張的產量，加上欠缺宣傳，成績只算普通。他的首張精選唱片「永遠記得你」，幾乎全是抒情慢歌而且並非每首都爲樂迷熟悉，幸而頗切合華仔的斯文形象。

藝能成立唱片部後，劉德華順理成章成爲旗下歌星，該公司EMI在此情形下，承農曆年旺季，順道掬樂迷一筆，劉德華「永遠記得你」精選了他在EMI灌錄的三張大碟，共十二首歌曲，有我們熟悉的「下雨晚上」、「情感的禁區」、「回到我身邊」及「痴心錯付」等，清一色情歌。不過碟內亦有其它品種歌曲，可供選擇，包括充滿民歌風味的「流浪」，這首屬短小精幹的作品，在碟中甚爲突出。改編自台灣作曲家陳復明的「禱告」，由潘偉源重新寫詞，洋溢着一片生機。每句歌詞，都蘊含積極進取之意。

全碟唯一勁道十足的歌曲，算是「我恨我痴心」了，由於劉德華一向以慢歌取悅樂迷，瞬時間以搖滾歌手姿態出現，甚令人驚奇。何況，華仔的演繹委實不差，當然不能與夏韶聲這類大師相比，但亦不失狂野奔放，表現出粗豪一面。

至於「愛新離離」及「錯覺」等，都是較爲陌生，而且亦比較慢熟，卻仍可一聽。

總之，以三張大碟之數便出版精選碟，肯定非首首代表作。況且，最值得懷念的兩首重點歌，即首張大碟的「只知道此刻愛你」及「記憶中漫步」，皆因是華星時期之作，故未能收錄，實在美中不足。不過，華仔的歌迷相信同是他的忠實影迷，偶像的精選碟，當然是絕不放過。

無綫推銷旗下藝員
有一整套宣傳計劃

無綫日前已推出藝員宣傳片，外界反應很好，趙崇文說，尤其是藝員同事之間反應熱烈，給他們更多成名機會而開心。

他表示，那些宣傳片會和錄影帶一同銷海外，加強宣傳。第二批的藝員宣傳片，人數未定，應該比第一批人數少，會選擇一些容易度期的藝員來拍攝，刻下正在籌備中。

現在藝員科加入一組人來協助藝員的宣傳，由推廣宣傳組及公關組互相配合，化粧和服裝組協助參予，視乎情況需要才再增加人手。每周開會一次，由陳灌明主持。

趙崇文表示，可以利用此向廣告商及片商推銷藝員，重金投資在藝員的宣傳片，以及利用這些宣傳片及劇照有實際的參考，此形式類似外國，每個明星都有其個人的資料及檔案。

林其欣生日蛋糕慶祝。

阿姐與羅文是多年的好朋友。

林家聲李寶瑩參加頌榮華演出
因戲迷送花而拆檔

·朱侶·

紅紀念唐滌生逝世卅週年，除了新頌聲和千鳳鳴的演出外，還有十二月尾雛鳳鳴的演出，劇目有「帝女花」、「紫釵記」、「蝶影紅梨記」、「牡丹亭驚夢」、「跨鳳乘龍」和「再世紅梅記」等。

紀念唐滌生那麼多劇目中，獨欠了爲紅線女所寫的劇本，這是美中不足的。

紀念唐滌生逝世卅週年而舉行的唐滌生作品回顧中，除了演出三台戲外，還有兩個演唱會，一是六月十日由天都樂苑担任，本來由羅品超演唱唐滌生四，五十年代爲他所寫的作品「班超」和「曉風殘月」的，不幸羅品超恰在這個時間病了，只好在現場播出羅品超預錄的聲帶。該晚，參加演唱的有吳千峰，尹飛燕，許香童，陳慈思，朱秀英，賽麒麟和新劍郎。

另一個演唱會是由王粵生主辦，參加演唱的都是他的前後學生，如羅家英，李龍，林錦堂和鄧美玲……等。

除了演出外，還有六個研究唐滌生作品的專題講座，分別主講者與講題爲：五月廿七日羅品超，楊智深講「生平與創作」，六月十日阮兆輝，王俊輝講在舞台上，劇本演譯面面觀，七月一日王粵生，鄭孟霞講「戲和曲，伴侶良朋」，八月廿六日吳宇森，陳輝揚「電影與文學世界」，九月九日葉紹德，蘇翁講「編劇人眼中的唐滌生」，十月七日梁沛錦作總結。

八八年，林家聲與李寶瑩組成頌榮華成爲了粵劇行中大事，怎知八九年竟因送花問題的多事，及戲迷高叫「寶姐好呀」而成爲拆檔導火線，這真是戲迷愛護偶像所始念所不及吧！正如一首流行曲「愛你反成害」。

寶姐與聲哥最後一次頌榮華的演出是八九年三月三日起一連兩天在大埔文娛中心爲蛇年賀歲演出。

寶姐與聲哥拆檔，聲哥回頭重組頌新聲，與陳好逑沒有合作兩年，於八月十八日首在北角新光戲院會觀衆，與汪明荃的福陞對台。

圖爲：龍劍笙，梅雪詩演出「紫釵記」時。

林其欣不停拍濕身戲
望今年能拍電影
覺「夢中情人」形象不錯

林其欣近日忙於拍攝「大唐名捕」劇集，開工雖然只有一周，但隔日便要拍濕水戲，第一次被淋濕；第二次拍浴缸戲；第三次則拍落雨戲，雖然監製好人，讓她担雨傘拍，但亦濕身。所以昨日出席生日會時感到頭痛不適。她說，早前胃炎曾看過醫生，而醫生說及元旦都往狂歡及睡眠不足，再加上隔日濕身，因此便不適了。

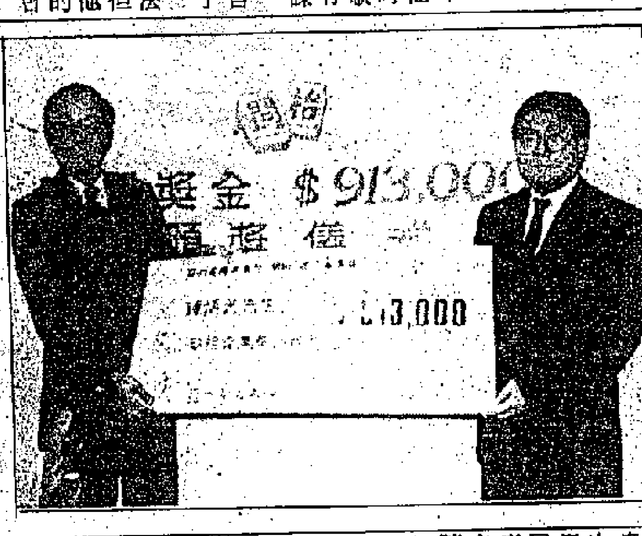
踏入九〇年代，希望可以拍電影，不過她因和無綫簽有兩年死約，明年一月才約滿；早前雖有經理人公司找她，但她還有一年合約，料必難度期也，所以都沒有再傾了。

在無綫推出的宣傳片中，她以「夢中情人」的形象出現。她笑謂人人都有人追求，而且自己由細到大都一向喜作女人味打扮；朋友之間個個都對自己的印象不錯，但卻不知觀衆接受否。而且公司選擇這些形象時都沒有詢問過他們的意見。

開枱再創紀錄
獎金九十一萬
昨舉行頒獎禮

亞視昨舉行頒獎儀式，由亞視董事陳永德主持，而公關及宣傳部經理梁偉星，節目監製黃希坤，節目策劃區華澳及「開枱」之三位主持劉志榮、安德尊、程鳳等均出席觀賞得獎者，氣氛熱鬧。

亞視遊戲「開枱」，「雀多寶」被幸運家庭觀衆鍾先生奪去。此次累積獎金九十一萬三千元。



陳永德頒獎給「開枱」幸運觀衆。

八十年代歌唱發展得很好
怕失單身生活自由
羅文會終身不結婚

羅文昨晚以「藝術家年獎八八歌唱家獎得獎有身份担任「藝術家年獎八九頒獎典禮」表演嘉賓，他認爲多了一批藝術家他很高興，談及他的演唱會剛剛舉行完畢，據知文化中心方面有意透過耀榮邀請他五月時再度舉行演唱。羅文表示現仍在考慮中。對於整個演唱會還是有很多歌未能唱，若下次再開的話，他定會補唱的，及是次演唱會由於製作費有限，多些的話，應會做得更好。忙完演唱會，刻下他正着手宣傳新大碟「JUST FOR YOU」。

提到「一九八九勁歌金曲頒獎禮」快將舉行，他有信心否？他聲言自己並非沒信心，而是他的大碟剛在年尾推出，所以機會不大，若得了獎他當然開心，無亦沒所謂。

對於近期不少歌手作急流湧退，不再領獎，他認爲這是各人的想法不同，他亦曾有一段時間做許多騷，原因是覺得這些獎項已變了質，但現在既有獎給他，他當然照領，最多就當拾多塊石頭返家放置，既然他再領獎是否表示這類型選舉公平程度好了？他覺得公平與否是很難講的，有時某些歌是很流行，但若這些歌迷是不喜歡投票的話，此歌可能會不入選。

總結八十年代的成就，他認爲是好好，且相信以他的歌路應可長期的唱下去，至於九十年代會否再創高峰，他覺得這問題有時是講求機緣的，如以前沒有文化中心，但今天他竟能在文化中心作第一位表演者，則已是種榮譽。而過去他一向對推動藝術不遺餘力，但今後他則不再做舞台劇，除非有贊助商。羅文稱連蝕兩次錢還不夠嗎？再蝕下去誰來養他。

年前有傳他有個圈外女友，踏入九十年代他會否結婚？他表示不會。同時他一向都不喜歡公開私生活。再者他的朋友結了婚都說很後悔，叫他千萬不要這樣蠢。他言並非怕結了婚負担大，只是不想失去單身生活的自由。

邵美琪的嬌態迎身邊的吳岱融也扯其大浪也。

吳雨對新血有信心
溫兆倫有大將風
陳法蓉表現淡定

無綫節目總監吳雨昨日表示：「歡樂今宵」在新一年改革後由大至上他都很滿意，而各藝員亦充份表現出合作精神。

雖然有藝員認爲播放時間仍不理想，若安排在十時前播出就最爲適合。吳雨解釋道是先天問題，沒法子，再者在十時前又有港台節目，總言之節目時間編排是不可隨意安排。

對於新一批藝員加入「歡」演出，吳雨認爲毛舜均、周國麟、梅小惠這批人都表現得很好，且落力非常，而溫兆倫首次做此類節目，即表現出大將之風，陳法蓉則表現得出奇的淡定，對他甚有信心，並相信她可長期做上去，當然仍有些未盡善美之處，如在趣劇方面新一批藝員就做得有點誇張。

此外阿姐（汪明荃）亦很落力指導這批新人，而她同溫兆倫拍檔也很合拍，不過鄭有部份藝員對改革後有點不習慣。

至於何守信會否再做「歡」，吳雨稱要等他返港後做完世界盃才傾這問題。

做司儀做上癮
伍詠薇有發展

伍詠薇做完亞太區歌唱大賽後，甚獲好評，隨即被派去「一六八」節目中担任主持，與袁潔儀合作。昨日並首次爲該節目進行錄映。伍詠薇自認，做完亞司儀後，已上了做司儀癮，希望今後公司派她多做司儀，而且還要與陳輝虹合作，她覺得陳輝虹是最佳拍檔人選，她覺得做司儀與拍戲有別，做司儀雖然講技巧，但可以做回自己的，拍戲是做戲中的人。

在回顧八九與新年願望，伍詠薇表示，她當日參加選亞姐時，最令她難忘的是支持她的朋友，使她能進入娛樂圈發展，現在確是感激非常。至於，新年願望，伍詠薇表示，希望與袁潔儀等身體健康，翁虹，萬綺雯，趙靜儀，財源廣進，心想事成。

一月星辰賀生日
螢光滙影形象新

無綫大型生日會「一月星辰」，於昨日舉行，同時亦介紹六位新形象藝員與新聞界會面，除了十多位藝員出席之外，還有高級藝員經理趙崇文及藝員經理馮美基等，席上各生日藝員更互相交換禮物，場面熱鬧。

昨日首先介紹「螢光滙影」新形象藝員先與新聞界會面，他們包括「縱情生活吳岱融」、「我係黃秋生」、「浪漫奔流揚羚」、「儷人行邵美琪」、「眞情眞我劉秀萍」及「夢中情人林其欣」。

至於出席的生日藝員，包括有吳孟達、林逸華、麥皓爲、丁茵、曹濟、蕭山仁、朱剛、梁家仁及譚玉瑛，此外還有其他生日的藝員，因需要趕拍劇集及不在香港未能出席。

揚羚生日率先收到無綫生日蛋糕感到開心。

每日休息時間只夠刷牙
吳岱融博得很辛苦
去年成績不過不失

無綫昨日爲「一月星辰」舉行生日會，一月生辰的藝員有：吳岱融、邵美琪、林其欣、揚羚、黃秋生等人。

吳岱融出席生日會時一臉倦容，原因近日趕拍「天若有情」劇集，休息的時間只夠刷牙而已；二十號往台灣拍外景，返港再補拍兩日便煞科。下個月他又再接拍莊倖健新劇「玉面飛狐」，劇中扮演飛狐一角，由頭打到尾，相信會很辛苦了。

年底約滿無綫，早前他說過不會續約，昨日再問及此事時，表示從視八年幾，他希望在約滿後有新的發展，但如果各方面的條件滿意，續約的成數也很高。回顧過去一年在無綫的成績，自覺表現不算突出，但不過不失，但慶幸去年拍過幾個有發揮機會的劇集。

雛鳳鳴劇團

演出日期：一九九〇年二月五日至十二日（夜場：晚上七時三十分）
一九九〇年二月十一日（日場：下午一時三十分）
預售日期：一九九〇年一月六日
售票處：於下列城市電腦售票網——
香港大會堂、上環文娛中心、香港藝術中心
香港演藝學院、灣仔伊利沙伯體育館
香港文化中心、尖沙咀大會堂、沙田大會堂
荃灣大會堂、屯門大會堂、牛池灣文娛中心
通利琴行及分行（尖沙咀金馬倫道、大古城中心、中環置地廣場、銅鑼灣軒尼詩道）
票價：二百元 一百六十元 一百二十元 八十元
演出劇目：帝女花（夜場：西曆二月五日）
九天玄女（夜場：西曆二月六日）
李後主（夜場：西曆二月七日）
蝶影紅梨記（夜場：西曆二月八日）
販馬記（夜場：西曆二月九日）
再世紅梅記（夜場：西曆二月十日）
紫釵記（日場：西曆二月十一日）
花田八喜（夜場：西曆二月十一日）
牡丹亭驚夢（夜場：西曆二月十二日）

龍劍笙 梅雪詩 尤聲普 廖國森
阮兆輝 任冰兒 李鳳珠
——暨全體優秀藝員聯合演出——

劇務・舞台監督：葉紹德
音樂設計及領導：朱慶祥
敲擊設計及領導：宋錦榮
武術指導：任大勳・李少華
舞台指導：梁曉鋒
佈景・燈光：黎顯恒
舞蹈編排：馮錦梅

雛鳳鳴粵劇團有限公司主辦

今日電視

無綫翡翠台

6:00 [illegible]
6:45 香港早晨
9:10 [illegible]
10:00 [illegible]
10:25 [illegible]
11:55 [illegible]
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 [illegible]
2:20 下午劇場之「[illegible]」
3:20 城市故事
3:50 [illegible]卡通（重播）
4:05 [illegible]卡通（重播）
4:30 [illegible]
5:20 [illegible]
5:50 新小[illegible]卡通
6:15 金曲挑戰站
6:20 財經消息
6:30 六點半新聞報道及天氣報告
7:00 五枝鼓
7:05 [illegible]
7:35 [illegible]
8:30 娛樂新聞眼
8:45 [illegible]
9:10 [illegible]
9:13 [illegible]
9:15 新聞簡報
9:20 快客行
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報道
11:40 今日財經
11:45 [illegible]
12:45 [illegible]
1:40 粵語長片：[illegible]
3:00 粵語長片：[illegible]

無綫明珠台

2:00 [illegible]
3:35 [illegible]卡通（重播）
4:00 [illegible]
5:00 [illegible]
5:25 [illegible]
5:50 [illegible]
6:15 [illegible]
6:45 [illegible]
7:15 七點半新聞報導
7:55 邁進90'
8:00 THE PEARL REPORT
8:30 [illegible]
9:30 新聞簡報
9:35 影評人[illegible]
11:45 新聞報導
12:00 影評人[illegible]
12:35 [illegible]
12:40 HONG KONG INTO THE 90'S - THE VISION
12:45 午夜電影：[illegible]
2:25 午夜電影：[illegible]

亞洲本港台

6:30 [illegible]
6:45 [illegible]
9:05 [illegible]（卡通）（重播）
9:35 [illegible]
9:50 [illegible]（卡通）（重播）
10.15 [illegible]（重播）
11.10 [illegible]
12:45 [illegible]
1:05 [illegible]
2.05 [illegible]
3:10 [illegible]（重播）
4.00 [illegible]
4:30 [illegible]
5:25 [illegible]
5:50 [illegible]
6:15 [illegible]
6:55 [illegible]
7:00 [illegible]
8:00 [illegible]
8:30 [illegible]
8:55 [illegible]
9.00 [illegible]PLAZA[illegible]
9:30 [illegible]
10:05 [illegible]
10:33 [illegible]
11 30 [illegible]
12.05 [illegible]
12:20 [illegible]
01:50 [illegible]

亞洲國際台

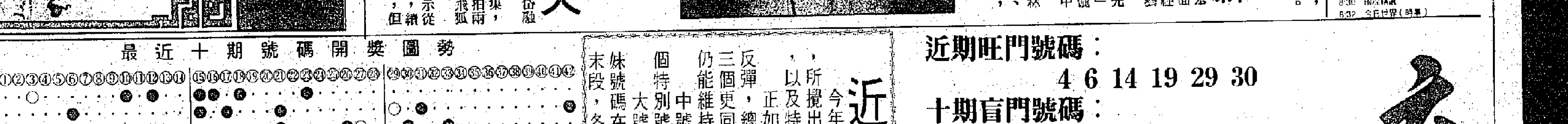
6.30 [illegible]
6:55 [illegible]
7.00 CNN [illegible]
8.00 [illegible]
4:00 [illegible]
THE LITTLE GREEN MAN
DINOSAUCERS
[illegible]
5:25 [illegible]MATT（兒童）
5:55 [illegible]
6:20 [illegible]
6:50 [illegible]
7:05 [illegible]NRG[illegible]
7:55 [illegible]
8:00 [illegible]
8:30 [illegible]
8:32 [illegible]

六合彩

最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼	特別號碼
第92期	十一月卅日	⑩⑫⑮⑯⑱㉓	③
第93期	十二月五日	⑥⑮⑰㉑㉛㊷	㉙
第94期	十二月七日	⑨⑪㉑㉖㉚㉝	㉗
第95期	十二月十二日	③④⑬㉔㉜㉟	①
第96期	十二月十四日	③⑥⑪⑲⑳㉒	⑬
第97期	十二月十九日	④⑥㉘㉙㉛㊳	㊶
第98期	十二月廿一日	⑤⑨⑭⑳㊲㊴	⑮
第99期	十二月廿八日	④⑥⑱⑲⑳㊶	㉕
第1期	一月二日	⑦⑰⑲㉘㉚㊵	④
第2期	一月四日	④⑥⑧⑭㉙㉚	㉖

最近十期號碼開獎圖勢

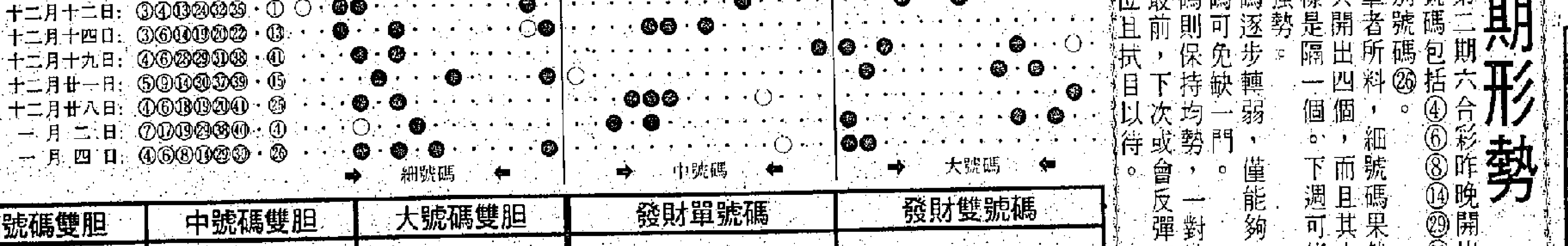


細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
3 13	14 22	31 41	1 15 31	10 22 32

近期形勢

今年第二期六合彩昨晚開出，所攪出號碼包括④⑥⑧⑭㉙㉚以及特別號碼㉖。正如筆者所料，細號碼果然反彈，總共開出四個，而且其中三個更同樣是隔一個。下週可能仍能維持強勢。中號碼逐步轉弱，僅能夠一個特別號碼可免缺一門。大號碼則保持均勢，一對姊妹號碼在最前，下次或會反彈回末段，各位且拭目以待。

最近十期關獎表格圖



幸運雙胆提供：11 37

近期旺門號碼：4 6 14 19 29 30

十期盲門號碼：2 34 36

各號碼與上次開出距離期數

1：6	8：0	15：3	22：5	29：0	36：11
2：10	9：3	16：9	23：9	30：0	37：3
3：5	10：9	17：1	24：6	31：4	38：1
4：0	11：7	18：2	25：2	32：6	39：3
5：3	12：9	19：1	26：0	33：7	40：1
6：0	13：5	20：2	27：7	34：16	41：2
7：1	14：0	21：7	28：4	35：6	42：8

最近十期各號碼開出次數

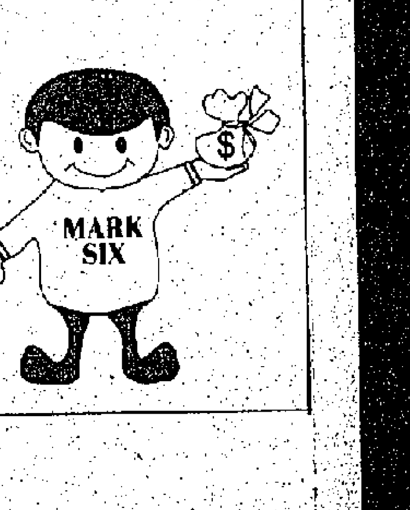
1：1	8：1	15：3	22：1	29：4	36：0
2：0	9：2	16：1	23：1	30：3	37：1
3：3	10：1	17：2	24：1	31：2	38：2
4：5	11：1	18：2	25：1	32：1	39：1
5：1	12：1	19：3	26：2	33：1	40：1
6：5	13：2	20：2	27：1	34：0	41：2
7：1	14：3	21：2	28：1	35：1	42：1

自42個號碼起計開出次數

1：39	8：35	15：40	22：36	29：52	36：27
2：33	9：37	16：40	23：37	30：50	37：41
3：42	10：35	17：43	24：34	31：43	38：36
4：46	11：47	18：28	25：37	32：34	39：46
5：33	12：34	19：36	26：40	33：42	40：45
6：28	13：24	20：40	27：43	34：29	41：36
7：38	14：30	21：36	28：46	35：44	42：34

自89年以來各號碼開出次數

1：18	8：13	15：19	22：15	29：22	36：12
2：18	9：15	16：14	23：11	30：20	37：19
3：17	10：16	17：21	24：11	31：21	38：11
4：25	11：19	18：8	25：19	32：16	39：24
5：14	12：15	19：19	26：21	33：16	40：21
6：16	13：10	20：18	27：20	34：13	41：14
7：22	14：11	21：16	28：24	35：18	42：15



七彩銀幔

李嘉欣除夕夜破財 元旦與男朋友歡度

自稱非性感類型寧拍好戲唔做風騷女人

銀幔星色 ·龍吐珠·

與李嘉欣通電話，問她除夕夜有什麼節目，她說：「與以前唸書時的朋友去玩，我們還錫大弟。」

結果嘉欣在除夕夜破財，輸了少許，她表示：「我們玩得很細，不怕輸，本來開始時是我贏的，但朋友說再玩一會，就輸了。」

嘉欣很少賭錢，因為她的技術不好，她明知自己會輸，至於運氣，則是一時時矣。

我問她除夕夜有與男友一起渡過，她說：「沒有，但我今晚約了他。」（新年的一月一日）。

這天，嘉欣還約了她老友王祖賢，這對朋友因合作而認識，兩人非常投契，嘉欣說：「可能我與她都好靜，沒事都不喜歡上街去，祖賢不開工，多數是躲在家裏的，她也不愛外出。」

此外，兩人閒來也「八卦」一下娛樂圈中的新聞，嘉欣告訴我：「祖賢第一次見我時，就說她認得我的姊姊，很奇怪，她沒理由認識她嘛；後來她說見過我姊姊送我去機場的照片，唔！她也常常看周刊的。」

感覺上，祖賢在香港的朋友不多，嘉欣說：「也不是嘛，祖賢也有朋友的，有時她會約朋友回家搓麻將。」

嘉欣是出名的美人兒，在她眼中的祖賢，也是一個超級美女。

「她是越看越漂亮的一類，難得的她的氣質，環顧圈中也找不到。」

此外，她還欣賞林青霞與鍾楚紅。

我問她在東南亞中，那個國家的女孩子最漂亮，她想了想說：「韓國，記得一次參加國際性的選美比賽，覺得韓國小姐最靚，不過近年覺得胡女少了很多，可能流行整容，大家整出來都差不多，便無甚特色了。」

漂亮的女人總怕老，我問嘉欣有沒有「紅顏老」的恐懼，她說：「有是有少少恐懼的，但我知道怕也是沒辦法的時候，便惟有隨遇而安了。」

現在嘉欣希望建立一個斯斯文文的形象，近期有人找她拍性感照，她也再三考慮，她說：

「我不是性感的那類型，寧願拍好戲，也不想做風騷女人。」

李嘉欣與王祖賢極為老友

鄧碧雲九〇年願望 世界和平身體健康

文吹文彈文唱

踏入九十年代，特別係經過去年的動盪，人人的新年願望都係世界和平，鄧碧雲也點頭同意，說：「還有，身體健康！」

因為她的手病不少，聲帶變厚做了手術，却還不時腫痛起水泡，以致說話聲音沙啞，醫生囑她別說太多話。下個月又要做白內障手術，眼睛看不清楚呀。

「你的手好了沒有？」我問她。她在菲律賓拍「安樂戰場」時跌斷了左手。

「好啦，已經三個月了。」她說起在那次跑回房裏拿東西，匆匆趕下大堂上外景車，就在大堂，仆跌斷了手。「那邊沒有跌打藥，只好請一個大陸醫生給我醫治，香港的跌打醫生不能來菲律賓停留那麼久的，幸而那大陸醫生醫術高明，給我拉筋，唔，硬生生拉長了三吋，再用夾板固定位置，可是要拍戲的時候，得把繃帶等拆除，等鏡頭拍不到時，才又包紮好。」

這樣包包除除，可苦了大碧姐，「沒辦法，總不能等我痊癒才模拍，只好頂硬上。」

鄧碧雲在菲律賓做單手廚師

「大碧姐極有專業精神說，「我還負責在酒店煮飯等他們拍戲回來吃。」

「這麼辛苦還煮飯？」我說。

「沒有戲拍的日子實在悶嘛。」

她說，有這麼一個大廚，眾人開心。

嬌妻新年突感肚痛 阿B以為動了胎氣

送院檢驗始知擺烏龍乃內分泌過多

阿B目前沒有接拍新片，他希望陪伴太太待產，待孩子出生之後，他才會接演新片，最近他已推了五部片約，有戲不接並非有錢不賺，祇是太太的待產期是二月中，如果此段時期不在太太身邊，他擔心太太會很費心，早前他倆夫妻參加新年派對，在乘車途中，妻子突然感到肚痛。B嫂以為動了胎氣，可能會早產，阿B見狀立刻送太太入院，經醫生檢驗之後，始知擺了烏龍，原來祇是內分泌過多，引起肚痛，祇要多些休息便無礙。

在聖誕，新年期間，他經常偕妻參加派對，可能因此對胎兒有影響，有見及此，近期他要不准太太經常外出，要妻子多留家中休息，阿B笑說：「妻子有如一個大細路，經常要着去街，完全不像人母樣將來孩子出世，我要接太到時便不會手忙腳亂。小細路，到時真是有排煩，因為妻子吞咁醋，如果我對孩子好些，她可能會不開心。」

阿B母親返港過農曆年，而B嫂的父母亦會來港探望女兒，順道協助女兒處理產後問題，指導她如何照顧嬰兒。

楊凡淡市開祝福 拍文藝片有信心

今秋赴日舉行個人作品展

楊凡自「流金歲月」後已隔一年多沒有開戲了，在本月十日會開新戲「祝福」。演員有鄭裕玲、葉蘊儀，更請到久未在港拍電影的台灣紅小生秦漢來港參加演出。相信秦漢月中來港。

有人說目前市道淡淡，他還開戲？楊凡表示自己太喜歡拍戲，而且他的戲並非喜劇和動作片，同目前主流電影完全不同，他拍的是文藝片，對這類題材他很有信心。

楊凡又說影圈（怪事）多人人說淡市不開戲，但他找工作人員時人人都身兼幾組，而且新酬還加了百分之二十，可想像仍有不少人在，電影的。

今年秋天楊凡會在日本舉行個人作品展。原來一間日本唱片公司PONY邀請他將近年拍攝本片「海上花」「少女日記」「意亂情迷」「流金歲月」等在日本展出，然後再發行錄影帶。而「少女日記」日本方面認為仍有潛力在日本電影院上映，到時他會往日本協助宣傳。

羅美薇最佩服阿倫

梁韻蕊九〇年願望 續做打女望多拍片

有傾有講 ·查行·

「阿蕊，今年有乜大計呀？」

踏入九〇年，差不多每位影星，都有他們對新一年的願望和計劃。

「有乜特別呀，都係希望拍多的戲。」

梁韻蕊便令你感到她是一個不懂做作，不令人討厭，反而很討人喜歡。

「有冇意思拍文藝片？」

「唔係話冇，不過我有自知之明，拍文藝片一定比唔上人地，所以，辛苦的都係走打女路線。」

「打女好辛苦嘅喎，你唔怕咩？」

「決定做打女嘅時候，已經預咗嘅，有錯係辛苦的，不過，而家打女越嚟越受歡迎，而且，片酬亦越嚟越高，睇落係有可為㗎，我希望能夠學胡慧中同高麗虹咁，有更多戲拍。」

梁韻蕊拍打片時，非常投入，招式也打得有板有路，更不怕受傷，希望有更多製片家和導演賞識她。

「八九年嘅發展，你自己認為理唔理想呢？」

「麻麻，希望今年會好的，可以拍多的片，搵多的錢。」梁韻蕊去年買了層樓，所以經濟並不富裕，真的希望她今年能心想事成，多拍些片。

「先排去泰國，拜四面佛，許啲個乜嘢願呀？」

「希望事業順境，將來嘅婚姻美滿啦。」

「舊年初，打女路線，只怕得三四部片發展」

張曼玉下週飛蘇聯 趕及返港歡渡春節

不喜歡拍電視服裝化粧一腳踢

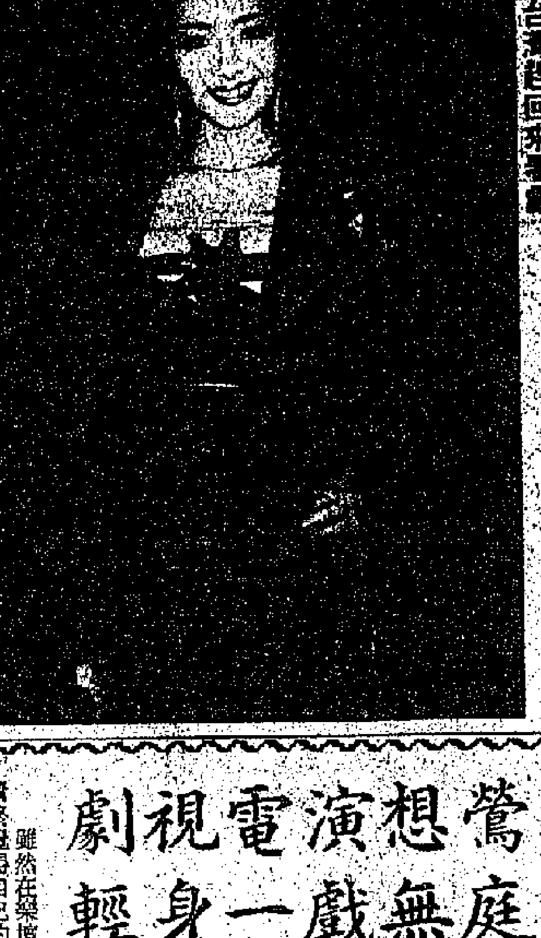
張曼玉於下週一將往蘇聯拍「淚眼煞星」外景，同行前往拍攝的有許冠傑、李麗珍、導演霍耀良等人。張曼玉稱雖然蘇聯很寒冷，氣溫是零下四十度，但她覺得蘇聯是一個值得前往開眼界的地方，唯有屆時帶備多點禦寒衣物。

在蘇聯約拍十日外景，能趕得及返港渡歲，而新年期間，張曼玉不用工作可以有時間休息，可惜男朋友兩多陞則要開工不能陪她。

有人說八十年代是一個紛亂的時代，而張曼玉是在這個時代加入娛樂圈的，問她有何感受。她稱：「對於政治不了解，故此不便置評。」

張曼玉表示：每一個人都會在不斷的成長中轉變，而她八三年入行，思想至今已改變了許多。她其實都有一段時間停留在一個階段，不願向前走，只願躲着想玩下，但後覺得也應該珍惜時間去創一番自己的事業。

在電視方面，張曼玉表示無論是無綫或亞視也好都不會答應拍劇集，她稱以前在無綫時，她先拍了兩部電影才拍劇集，她稱第一個劇集時，已對自己說約滿後不會再續約，除了太辛苦外，一切服裝、化粧等都要自己一腳踢，而且拍電影不惜也有導演教導，但電視則要靠自己去摸索。她表示如果自己現在還在拍電視，相信仍是在摸索中。



葉子楣從台灣趕回來看戲

洲立去年成績佳 西片院綫略調動

回顧去年洲立公司的成績可謂有目共睹，史泰龍大片「破繭威龍」收入接近一千萬，康城最佳影片「性感的謊言」叫好叫座，冷門藝術電影「同姓三分親」更開拓觀眾的新口味，而商業製作「不文大丈夫」等亦能做到雅俗共賞。

九〇年頭炮大製作將於下週五首映的「呷醋妙女郎」，由梅麗史翠普主演，陸續亦有很多猛片推出，計有辛康納利與德斯汀荷夫曼合演的「家族生意」，此片正於美國上映，好評如潮。

在院綫上，洲立今年會以碧麗宮、快樂、百樂、沙田UA，和海運、明珠、沙田UA組成兩條西片院綫。而新京UA綫組成一年多，成績不大理想，故此會略調動，但確實情形未清楚，而調動仍會保持六間戲院一條綫。

李鵬飛稱新節目名 九十年代直接貼切

好聲氣 ·潘冰嫦·

有關目前的舉辦的八十年代改名比賽公佈結果，綜合各評判的意見，決以「九十年代」作取替，據主席評判李鵬飛透露，「八十年代」是一個具有時代感的節目，並已成為香港市民表達意見的重要渠道，起用「十九年代」這名稱是最直接、貼切的，而且三千多封的來信，提議改用「九十年代」最多，因此證明「九十年代」最受聽眾歡迎，所以全體評判對於起用這名字均無異議，另由於有六十多位聽眾在改名比賽中勝出，李鵬飛並於席上進行抽籤，更由廣播處長張敏儀頒獎。

香港電台公共事務組製作的長壽節目「八十年代」，經過十年廣播，隨着八十年代已告結束，並於八九年十二月三十日作最後一次廣播，並於節目中揭曉「八十年代」改名比賽結果。

又步入九十年代，香港電台第五台已於一九九零年一月一日開始，全面採用中波七八三千赫（AM七八三）廣播，以擴闊覆蓋範圍，並且延長廣播時間，加強節目內容，新的廣播時間由上午七時開始，延至晚上十一時，之後，與第一及第二台匯合，聯播通宵節目。

第五台於一九七七年啟播，當時每天廣播兩小時，發展至今，一直秉承節目的獨特，有建設性為宗旨，在延長節目時間後，將會增加教育節目、文化節目，並着重及加強普通話節目，以求將第五台發展成一個七歲到八十三歲聽眾都適合收聽的多元化電台，而為加強中波廣播效果，在美國訂購之最新儀器，亦將於一月底面世採用，到時，第五台會以最新之「中波立體聲」首播，聲音將會更清晰，接收範圍更廣。

第五台的新節目包括有「城市衛星七八三」資訊雜誌式節目，每天均有不同獨立的主題，此節目將於逢星期一至六，早上十時至十一時播出。

成龍籌備開拍新戲 徐小明陳勳奇加盟

酬金吸引近拍蚊香即食麵廣告

成龍MBE後，昨日又獲贈「藝術家八九年獎」的螢幕演員獎，他表示很多謝各方贈予獎項給他，不過他只知拍電影是他職業，日後做回自己應做的事。

近期成龍剛拍了日本的蚊香及即食麵廣告，他坦言說由於酬金吸引才接拍，而且只需拍六日便完成，笑言拍攝時像做大爺一般舒服。

而他接拍廣告一定要符合他的原則，以形象健康為主，所以過往找他拍的香煙、洋酒等廣告均推掉了，免破壞他的良好形象。

至於他與某牌子車的廣告合約已滿，並沒有續約。他稱簽約後不可駕駛其他車，而該牌子是會連一些最新款式的車給他。但一個人又用得多少架車，拿去賣又太市儈，所以要求不要車而增加酬金，但雙方未能達成協議，故此不續約，兩年內亦不會簽另一個牌子的車拍廣告。

他籌備開拍的新片暫名「龍兄虎弟續集」，會到西班牙、摩洛哥、馬來西亞、法國等地拍外景。威禾公司由徐小明執導拍的新片則全在港拍攝，而陳勳奇亦加入幫成龍手，即將開拍的新戲會在加拿大或美國取景。

南燕猛擦曾志偉鞋 讚他是成功電影人

在籌備編寫「安樂戰場」的劇本時，會與曾志偉談起，對此劇本，曾志偉非常喜歡，而且，立即拍成此片。

南燕在拍完「安樂戰場」之後，對曾志偉大為改觀，大讚他是一個出色的電影人，不僅拍搞笑片成功，事實證明，他拍寫實的旅行戰爭片，同樣出色。

南燕與曾志偉合作的「安樂戰場」，贏得觀眾與影評人的歡迎，使他放下心頭大石。

初時，他執筆編寫此一劇本時，担心觀眾會以為是一個喜劇，在欣賞時，見到不是喜劇會不高興。

在午夜場時，南燕曾親自到戲院去看觀眾的反應，從得初時觀眾確是有點失望，但漸漸的，便被劇情所吸引，而完全投入在緊張的劇情中，對該片之發展，極感滿意。

南燕透露：在編寫此片之劇本時，有點冒險成份，靈感來自一次參加旅行團之後，當時他曾經想到，如果參加旅行團時，遇到意外時，要如何處理。

·杜文·

阿梅改掉以往惡習 今年會增加拍片量

新年開始老友勸其改遲到習慣

梅艷芳近期祇有兩部片在拍攝中，工作量比元旦前已減少了許多，在新的一年開始，不少老朋友勸她不要經常遲到，最好改善經常遲到的習慣，阿梅笑言每個人都會有缺點，她承認自己有遲到習慣，但情況已有改善，如果明知要早班，她一定不會玩得太晚，盡量早起，她知道電影公司拍片每分鐘都是錢，所以她已改掉以往的惡習，極少遲到幾個小時，其實她亦知道遲到是惡習，但有時因為貪睡才會誤時。

早前成龍指她遲到，使威禾的「奇蹟」有重大損失，為此她會不滿成龍，但事後兩人經過解釋，事情便告一段落，如果將來成龍再找她拍片，阿梅笑言要問成龍會否怕她會遲到，其實她與成龍是老朋友，若然角色適合，時間可以遷就，她多數願

出爐金馬影后的張曼玉。

苗僑偉九日大喜

成奎安被委任兄弟團先鋒 劉嘉玲吳婉芳等任姊妹團

苗僑偉在一月九日結婚，苗、戚的兄弟、姊妹團成員等已公佈了，據成奎安所知，姊妹團成員包括劉嘉玲、吳婉芳、唐麗球等，苗僑偉指派成奎安做兄弟團先鋒，希望接新娘當日，大傻能夠為新郎順利接得新娘，他已經計劃好接新娘的辦法，到時一於軟硬功齊施，為了顯示男士的風度，他首先會用軟功，如果十分鐘之內不開門，他會與兄弟團撬門。

以姊妹團的成員看來，大傻認為亦有難搞之輩，幸而他對付這些女孩很有經驗，相信到時不會有太大問題，如果有什麼姊妹團成員諸多留難，大傻笑言留在酒樓擺酒，一定玩殘不合作的姊妹團成員，當年他結婚，他和新娘子被兄弟團玩到殘，如今他為人家做兄弟團，當然要報仇，不過他玩新郎、新娘亦會有限度，不會令兩位新人虛度良宵，令人難成好夢，阿苗已通知各界到時放他一馬不要灌醉他。

清水宏次朗唱名曲 北海道登台兼拍片

清水宏次朗是日本年青歌迷的偶像，他在近幾年間，紅到了不得，除了開演唱會外，還應電影公司之邀，出任幾部片的主角，使他影視兩紅。

而清水宏次朗將於九〇年一月廿六日，在東京中野俱樂部會館、演唱新曲：「那就是你的橫顏」，這是一首很哀怨的名曲，每次演唱時，只要廣告一刊出，預售票很早就售罄。

清水宏次朗在十二月廿五日，於大坂厚生年會館歌唱，跟着又將於本月十三日、於山梨縣民文化會館演出，此外，又於一月十七日、於札幌市民會館、十九日在青森市的文化會館演唱。

清水宏次朗在該文化會館是與由賀來千香子合演舞台劇。

故事是很現實的，有濃郁的人情味，情節異常曲折。清水在演完該舞台劇後，跟着又到北海道演唱，北海道目前正是最寒冷的天氣，他說沒關係，在寒冷的氣候下，他更加感到輕鬆點。

他認為冷天不影響他的工作，主要是他在童年的時候，已經習慣過這種天氣。

而清水宏次朗除了唱歌外，他還將替東映拍一部動作片，該片有色情和暴力鏡頭。他担任此片的男主角，他已經看過這片的劇本，寫得很好，尤其是男主角這個人物，寫得生動而多采。

富士山下 ·丹伊·

王祖賢拍拖好幾年 少與男友齊渡聖誕

婚前不花老公錢婚後老實不客氣

王祖賢今年聖誕與元旦都在港拍片，她表示最喜歡聖誕節，她愛聖誕的和平氣氛，她覺得聖誕燈飾與裝飾，很美，很可愛。

可惜她的男友齊秦是個大忙人，拍拖幾年了，只有二年可以陪她過聖誕，只是互相交換禮物，食聖誕大餐對祖賢來講已是很豐富的節日了。

祖賢雖是出名的靚女，但却一點不難服侍，齊秦可是真的幸運，有個又靚又不刁蠻的女友。

祖賢又是個非常傳統的人。她思想非常傳統的，她說自己婚前一定不駛未來老公的錢，她自己渡得起自己，但過婚後她會毫不客氣用丈夫的錢，她說「太太用丈夫的錢是應該的」，所以她介意未來丈夫收入低於自己，她認為丈夫要養家，薪水一定要高過自己才行。看來齊秦要加把勁賺錢哩。

祖賢十七歲入行，她自覺非常幸運，台灣女星來港發展她都算有好成績的一位了，她笑言自己賺的錢怪怪吧可以養自己二十年。今後會慢慢漲產揀好戲拍。

黃鶯鶯想演電視劇 邱于庭無戲一身輕

歌星黃鶯鶯最近被電視劇製作單位盯上，希望她能參加戲劇節目的演出。本來黃鶯鶯對演戲興致甚高，只是她對劇本的要求比較嚴，希望能在最適宜的情況下參與演出。

年前，台視就曾有意邀請黃鶯鶯與孫越合作連續劇，後來也因為題材問題，宣告觸淺。

黃鶯鶯說：「其實我是一個很喜歡嘗試不同工作的人，只是在歌壇發展，大家把我的形象認定成為一個溫柔、典雅的女人，其實我最想演出的戲型，是生活化的喜劇。」

雖然在樂壇知名度相當高，但黃鶯鶯終覺得自己的親和力不夠，所以希望藉演電視劇拉近與歌迷、觀眾的距離。

△拍過「七世姻緣」後，邱于庭休息了一段頗長時間，在無戲一身輕下，她越來越樂於撿書，學珠寶鑑定，好友們都覺得不應休息得太久，因為觀眾很容易遺忘她演戲。

住在邱于庭鄰居的華視編審周在台見面時說起拍戲，便為她當初推掉華視的「紅塵有愛」而惋惜，因為那個戲的女主角很適合她，周又建議邱于庭約滿之後，選擇的製作環境和題材拍些好戲比兩家友台好，她與中視的合約今年四月屆滿，對於重獲「自由」，她沒有特別的計劃。她說：「等約合到期，再考慮去留問題也不遲。」

梨山影音 ·楊光·

導演作弄男角得益 姬拉七吻其夫氣頂

越洋傳送

導演奧里花史東對女演員姬拉適域的評語是這樣：「她具有芭芭史翠珊的氣質，聰明伶俐，只不過每件事都要發問，多口一點。」

在史東的新片「生於七月四日」中，姬拉是個女配角，飾演少女當娜。

二十四歲的姬拉早已結婚，她的丈夫基雲伯剛，亦是電影演員。姬拉生來美艷動人，性情開朗，笑口常開，很討人歡喜。導演和一班同事，都喜歡開她玩笑。一位女同事對她說：「導演為人很隨和，只是喜歡作弄人。你不用怕他，只管以其人之道，還諸其人之身好了。」

有一次姬拉拍片時，她丈夫伯剛到來探班。導演一見，故意要拍她和男主角湯告魯士接吻鏡頭，而且一連NG七次，把姬拉吻得氣都透不過來。告魯士當然得其所哉，乘機納福。她丈夫却看得眼火都爆。

姬拉十八歲時就跑到紐約，一到就給她在電視台找到片集的一個角色，當時雄心大振，滿以為就此踏上青雲路。誰知事與願違，十九歲那年，垂頭喪氣地回到家裏。過了一段時間，她又死心不息，再次跑到紐約來。初期在ABC台主持一些課餘特別節目。後來在美國劇院的「櫻桃天」片中，得到一個配角，與基雲伯剛演對手戲，兩人就此發展到結成良緣。最近，他們更增添了一個可愛的啤啤。姬拉終於初為人母了。

張敏跑步鍛鍊身體 有意試演各類角色

電影市道目前雖處疲弱狀態，但演員却人人兩、三組戲在手，張敏却例外。

她解釋：「我試過同時間趕拍三組戲，那段時間經常兩、三日不休不眠，通宵達旦，終於捱出病來，因此，我不可以別人甚麼九組、八組，我好失敗，却是一天趕一組戲最適合。」

張敏早前拍攝徐克的「笑傲江湖」，她因為拍攝進度慢，她又不欲推期，因此推了不少片約。

她亦說過去身體雖弱，但經過一段時間操練後，又跑步，又游泳，健康好了許多。

「想去轉拍動作片，做武打女星？」

張敏笑了笑，說：「我好想嘗試各類形角色，包括打女在內。」

她告訴我，辦得辛苦的時候，是有衝動念想跑去外國讀書，攻讀電影戲劇。

「吸收多一些這方面的知識，可以加重自己的藝術氣質，提高欣賞能力。」

「本來兩三年內會否實行此計劃？」

「唉！我只是這個衝動，縱然要到外國升學，也得要儲夠學費，現在一樣要努力搵錢。」

鐳射傳真 ·靈兒·

悅歌迷

……編自台灣作曲家陳復明的一曲「……告」，由潘源重新寫詞，洋溢着一片生機。每句歌詞，都糅合積極進取之意。

全碟唯一勁道十足的歌曲，算是「我恨我癡心」了，由於劉德華一向以慢歌取悅樂迷，將時間以搖滾歌手姿態出現，甚令人驚喜。何況，華仔的演繹委實不差，當然不能與夏韶聲這類大師相比，但亦不失狂野奔放，表現出粗豪一面。

至於「愛逝離離」及「錯覺」等，都是較為陌生，而且亦比較慢熱，却仍可一聽。

總之，以三張大碟之數便出版精選碟，肯定非首代表作。況且，最值得懷念的兩首重點歌，即首張大碟的「只知道此刻愛你」及「記憶中漫步」，皆因是華星時期之作，故未能收錄，實在美中不足。不過，華仔的歌迷相信同是他的忠實影迷，偶像的精選碟，當然是絕不放過。

……因戲迷送花而拆檔

·朱侶·

……演唱會，一是六月十日由天都樂苑担任，本來由羅品超演唱唐滌生四、五十年代為他所寫的作品「班超」和「曉風殘月」的，不幸羅品超恰在這個時間病了，只好在現場播出羅品超預錄的聲帶。該晚，參加演唱的有吳千峰、尹飛燕、許萱華、陳慧思、朱秀英、麥麒麟和新劍郎。

另一個演唱會是由王粵生主辦，參加演唱的都是他的前後學生，如羅家英、李龍，……

……蘇翁講「編劇人眼中的唐滌生」，十月七日染沛鎗作總結。

八八年，林家聲與李寶瑩組成頌榮華成為了粵劇行中大事，怎知八九年竟因送花問題的多事，及戲迷高叫「實姐好嘢」而成為拆檔導火線，這實是戲迷愛護偶像所始念所不及吧！正如一首流行曲「愛你反成害」，實姐與聲哥最後一次頌榮華的演出是八九年三月三日起一連兩天在大埔文娛中心舞台。

實姐與聲哥拆檔，聲哥回頭重組頌新聲，與陳好逑沒有合作兩年，於八月十八日在北角新光戲院會觀眾，與汪明荃的……賀歲演出。

依蓮芭瑾扮相性感

影帝阿爾柏仙奴闊別銀幕四年，最近又再活躍影壇。他的新戲「午夜殺情」非常受美國觀眾歡迎，是荷里活繼「孽緣」後，另一部備受好評的城市激情電影，女主角依蓮芭瑾，曾主演「夏日最後的玫瑰」和「熱軌幹探」。在「午夜殺情」依蓮芭瑾扮相性感非常，風情萬種，演大城市的失婚女人，好有個性。

最近十期開獎紀錄

第92期 十一月卅日：⑩⑫⑮⑯⑱㉘·
第93期 十二月五日：⑥⑮⑰㉑㉛㊷·
第94期 十二月七日：⑨⑪㉑㉕㉚㊳·
第95期 十二月十二日：③④⑬㉔㉜㉟·
第96期 十二月十四日：③⑥⑭⑲⑳㉒·
第97期 十二月十九日：④⑥㉘㉙㉛㊳·
第98期 十二月廿一日：⑤⑨⑭㉚㊲㊴·
第99期 十二月廿八日：④⑥⑱⑲⑳㊶·
第1期 一月二日：⑦⑰⑲㉒㊳㊵·
第2期 一月四日：④⑥⑧⑪㉙㉚·

細號碼雙胆	中號碼雙…
3 13	14 …

最近十期開獎表格圖

第92期 第93期

花朝

借物寄意畫家本色

藝文什記 五六九

雙魚

徐渭借葡萄以自況，自比明珠，沒有人賞識，筆底明珠無賣處，當時政治腐敗，東廠橫行，他雖然文才好，卻屢試不中，終于潦倒終生。

寫花卉，寫動物，在畫家筆下，實是寫自己感情，把畫來比自己，不從是要寫得形似，形似是標本而已，畫家要利用它來發洩情緒，「筆底明珠無賣處，閒抛閒擲野藤中」，便是爲自己慨才不遇寫照，閒抛閒擲，還不是與愈所云：「投閒置散，乃分之宜」。

此非沒有寫年干，但他自言半生落魄，已成翁，他享年七十三，從並的題識詩句，可知已是晚年之作，在中年遭到仕途寄以希望，尚未成翁也。

此種寄寓來與別人所寫的有異，雖然有果實纍纍，但不論支葉果子與藤蔓，俱有蕭疏衰枯之感，葉只用潑點，卻不勾葉脈，至于葡萄的寫法，也不如今天所習見的留一點光，這是後之畫家從西洋畫吸收的表現方法。

近人寫葡萄多是正面或側面看，而他的卻是寫由上向下望，于是纍纍果子最上的幾顆，便有小蒂連着，那一點較濃的墨，都在果子之上端，是蒂的部份，但近人寫的則不然，是在果子的底部，是果子的「臍」。

雖然每一顆都寫得豐滿是初長成，但整個畫面卻有蕭疏感，這與他其他作品有共同點，這也可見到他一生坎坷的心態。

由此看來，寫花鳥走獸，都是作者利用來寫自己的感情。

徐悲鴻，高劍父、高奇峰生活于國事多艱，軍閥割據的時代，他們的奔馬，獅吼，是爲振奮人心而作，並不是爲馬獅虎寫照而已，假如我們不從他們的愛國觀點來欣賞，便未免辜負了作者一片丹心，能不斷惻。

雙魚小品

奧納克的可惜

孫燕

下台之舉大矣哉！

這感想是從東德的近況產生的。奧納克是東德共黨的花崗石頭腦頭子，曾經聲明，社會主義和資本主義「水火不相容」，聲援北京「六．四」大屠殺，姚依林到達，擁抱言歡，惺惺相惜，又派了親信克倫茲去北京賀「國慶」，但結果在人民的壓力下垮了台。垮了台就可以歸隱田園了吧？據最近的消息，說是被軟禁了，不但軟禁，而且還要清算他的貪污舞弊，連他的「奢侈」生活也由電視介紹了出來，證據確鑿，大出其洋相。

假設他不下台，自然一切平安，誰敢道他半個不字？黨魁，無產階級革命先鋒隊，戰士，共產主義的偉大理想者，甚至什麼革命家，戰略家，英雄之類，都是他的頭銜。人民一起來，拆穿西洋鏡，不過是一個羣褊謀私的自私自利者，一個專制皇帝。

海關人員也出頭，把那些專供大頭頭們私用的進口外國貨查出來，特權商店的那套特權利益也公開個徹底。

這些都是下台的壞處。不下台多好？一切掩蔽着，任由說謊，欺騙人民，或者說是「爲了革命的需要」，理應與衆不同。但是「革命」的幌子一經拆穿，便毫無依仗，赤裸裸地一個犯罪分子，原形畢露。

啊……多麼可怕，多麼可怕的！所以這個台萬下不得，奧納克錯了，應該不能退一步，他不知道已經沒有退步的地方了，可是他居然不聽「國際經驗」而退步，辭職，下台，於是落到這個下場，可惜啊可惜！

聽潮人語

宇宙怪獸

觀浪客

英國宇宙動物學家約翰．梅克洛克對其他太陽系可能存在幾種動物的描述，除上爲談到的圓帆魚，以下是其餘兩種標槍龍及四眼虎的生態。

標槍龍生活在其他太陽系的一個名叫類地行星的星球上。這是一種大型的食肉動物，它和地球史前上曾出現過的巨大爬虫有點相似，但標槍龍只有兩條腿，本來它也像一般的獸類，是四足的，不過後來前肢卻退化消失，現在只留下兩腿走路，只能走不會飛。不過它卻有一條大尾巴，用以在走動時平衡驅體。這種食肉獸特點是兇殘，不但捕食其他動物，連同類也殘害（這一點似乎又很像地球人類），把比它細小的同類也當作果腹之物。它的另一特點，是由於軀體臃腫，雖且只有兩足，行動遲緩，在奔跑的速度上，遠不如其他動物，這個缺點本來對它的捕食有了很大限制，但「造物主」卻賦給它另一種「武器」，那就是它的帶毒液矛狀標槍，原來它的頭部長得像一座砲，矛狀標槍藏「炮」內，要捕捉動物，它就把帶毒標槍嗆射出來，使對方中毒麻痺。標槍龍的名稱就是這樣而來。

據描述，這種食肉宇宙動物，頭部還有個自動捕捉器，可以準確的以標槍射向任何獵物，它的臃腫身體，巨大食量，都是藉此而獲得充份補足。

另一種動物四眼虎，則生活在標槍龍出現的類行星附近一個名叫「火星」的星球上──這個「火星」雖與我們太陽系中一個行星同名，但卻相去「十萬八千里」。

「火星」上這種四眼虎，亦是肉食獸，形狀則更爲古怪，其特點是臉部竟有四隻眼睛，牙齒像一把大鉗。

動物而有「四眼」，原亦不出奇，譬如地球，就有許多「四眼佬」，但地球的「四眼佬」卻是由於視力不正常而需藉助另一對「眼」去矯正視力，這「四眼」只是一種形容。而四眼虎則由於真正的多了一雙眼睛，其視力竟也增強了一倍，它的這兩對眼有靈敏的聲感受器及電磁波傳感器，可以跟蹤獵物，發出無綫電信息，並準確的把獵物抓住。又由於它的牙齒像一把鉗子，撕食獵物兇殘而迅速，因此成了「火星」上很「霸道」的野獸。

四眼虎也像地球上的老虎一樣，身上有許多虎斑紋，但這些斑紋卻是紫色的，因爲火星上的植物都是紫色，四眼虎這種毛色，在於與週圍植物色澤相同，便於隱蔽，伺機獵食。地球上史前也有許多巨大動物，如恐龍、劍齒虎等，都是「怪獸」，因此推測其他星球有這類動物，亦是言之成理的。

校園內外

笑臉

小雅

那天學校應邀往電視台參觀，於是，小雅作爲班主任老師，也有機會進入電視台。

說實在的，小雅已經過了談白日夢的年紀，而且在社會工作多年，知道很多人情世故，回頭看「公仔箱」的一切，眞箇是「做戲咁做」。

話說回頭，那天帶同一大羣孩子到電視台，剛巧碰上一個熟悉的節目在錄影，於是接待的工作人員安排猴兒們在一旁安坐。

鏡頭下，一羣年青的主持人正在進行錄影，當然，每人都是神采飛揚，互相都表現得很合拍似的。料不到導演一聲「嗄」，兩個主持人立即拉長了臉，剛才燦爛的笑容不知往那裏去了，互相不理不睬，把對方看成透明似的。以爲必定是這兩位主持私底下不大熟悉之故，但想想既然兩位一起當這主持也有一段日子，應該也不會太陌生了，再看看其他主持，個個都戴上兩副面孔，實在不想再見到他們虛假的笑容，祇是匆匆帶小朋友離開。

公關麗人手記

中國早用太陽能

貝莎

外國有太陽能發動之汽車競賽，亦有大規模之公用事業用太陽能。本港有一熱水泳池，亦用太陽能者。

只沙閒來翻書，發現，中國人利用太陽能者，竟早於一百年前，亦可謂先進矣。

記載該事爲「清朝野史大觀」，「甲午中日戰爭時，四川貢生黃開泰，會上書總督，提出太陽爲天地之真火，若用一面大反光鏡，將陽光射向日艦，可使之立成灰燼。當時此議受官僚嘲笑，指爲無稽。

後黃於成都開設一家燒鴨店，用太陽能烤鴨。每逢晴日，用燒製：市民大感新奇紛購買，居然利市數倍。

另一番禺人冼宗旼之「便佳籍雜鈔」則云：蕭製太陽灶於北京。並云蜀南蕭氏，精于化學，自出心裁，製成電鏡及大小儀器。光緒末葉來京，住魏染胡同，即在其住宅之前，築造化樓，用電鏡借日之光，烤豬羊雞鴨，味極香美，且有益補。又說蕭選製造各種天文儀器：「光緒三十年將以上各儀器呈洽農工商部，立案專利，守候兩年，迄未批出，資財缺乏，不得已自請銷案，將儀器領回，出售。」

兩段記載之中，後者比前更爲翔實，亦無用太陽能燒毀敵艦之議。因爲蕭某既懂得光學，亦不會認爲，以聚光鏡之微，而可毀日艦者。

早於一百年前，中國已有像這種人，由此可見中國人之思想是如何敏銳。惟不幸者係當日之清廷官員無知，未能大力栽培此種傑出之科學家也。

王老師曾言，石油之物，中國亦好早就發現，並將之作燃料。而石油氣亦然，四川就有用石油氣來煮物，蒸酒之土人稱發氣之井爲火井。將氣體引用，這是十分先進之事。

至於火槍中國亦用之甚早，所可惜者係滿清皇朝禁止藏有，以防漢人用之反滿，以至日後中國與外國之戰爭中，因乏火槍之用，只靠長矛砍刀，以至爲外國大敗。若滿清不是如此自私，顢頇，則歷史亦將改寫焉。

當日傻妹仔話原來係咁嘅，此亦滿清統治者自私而害咗中國也！

長鏡頭

冬行春令大霧迷茫 山頭下瞰東西不辨

圖．文．森溪

冬行春令。

山間霧水重。

目下隆冬季候，但本港天氣卻不似隆冬。非但半山，就算市區近來也「霧色」沉沉。兩位姊妹們正在賞霧，霧重衣單，打一個「乞嚏」就上當，但遙望繁鬧都市，只見滿眼是白茫茫，欲隱還現，前途似……

「人生」，不少時候也是這樣？

旁敲集

水仙清絕勝洛神

太子森

花王正說是玩了好幾盆上佳之蟹爪水仙，邀太子森往欣賞。花王正棄畫務農，確是一個奇人。其更難得者，乃爲有個老細睇起佢，將個花園交俾其打理，果然是玩得十分出色。

大編輯話頭，一個人最緊要者，乃爲投入。當你對一件工作能夠投入的話，則一定會有成就。

花王正話頭，自已種花拔草之時，其伊始只是興趣而已，想不到，看見自已親手培育出來之花卉吐艷，那一種成功喜悅之心情，帶動了自已完全投入此一份工作中。

講開水仙，近年來之品種亦相當之多，而花農爲了爭取市場，千方百計而弄出一些圖案形象來完全乃爲心機錢，確是抵俾人賺。

名士流風

大教授說中國人對於水仙的評價很高，宋人高似孫有賦云：水仙花非花也，幽楚窈眇，脫去埃滓，全如近湖君，湘夫人，離騷大夫愛宋玉諸人，世無能道花之淸明也輒見乎辭。

而世人水仙花，神骨清絕，有如洛神，因而講起洛神，使人想起曹子建這一個才子，其風流不羈，讀其「洛神賦」，亦大滾友也！

新聞故事

工廠妹落河記

梁悅意

自然，她沒有把孩子養下來，由彼得帶她到一個黑市大夫處，做手術把胎兒打掉。

現在，汪美美已經扣除清楚了上期；她已經變爲回復無債的自由身了。

這一晚，美美回到公寓，對彼得道：「彼得，我在浴池做了半年多，前前後後，已給你幾萬塊錢了，我們該有錢結婚了吧？」

「哼，美美，你說得太容易了，這半年，我們不用吃？不用住？不用零用？所以，可以說，那些錢已經用光了，至今，我依然沒有什麼錢的！」

「什麼？」她大感訝異的問：「那我們結婚的事，豈不是永遠也無法實現？」

「那又見不得，由明天起，你不要同浴池去上班了。」他道。

「哦，那我們是不是結婚？」她問。

「結婚？錢也沒有，結什麼婚？」他道。

「那，不做就不做吧，在那做鬼地方，那些客人討厭死了。」她道。

「美美，浴池的確是低級的，我明天帶你去俱樂部做侍酒女郎，那裏就高尙得多了。」他道。

「什麼侍酒女郎？」她問。

「那是私家俱樂部，要招請無上裝女郎，沒有好身材的，想做也不可以，同時，地方高尙，收入也好！」

「什麼？是無上裝的侍酒女郎？我不幹，羞死人也！」她道。

「美美，我告訴你，在私家俱樂部做侍酒女郎，比在浴池做池女，不知好了多少倍，有什麼值得害羞的？在浴池做，雖然要脫衣服，但也只是在浴室中的事而已。」他道。

「哼，大庭廣衆，裸露雙乳，你還說好做得多？」她道。

「你懂什麼，在俱樂部侍酒，雖然說犧牲色相，給人看了，但正因爲大庭廣衆，大家反而作君子狀，眼看手勿動，不像在浴池，關上房門，什麼事情也做得出來啦！」

「眞的只是侍酒？」

「當然啦，說明是侍酒女郎嘛！」

「唔，又好。」

於是，彼得又帶着美美，到尖東那家花花公子俱樂部，找到了大班周。

大班周約五十許，道貌岸然，鼻架一副金絲眼鏡，身穿一套名貴的西裝，他打量她幾眼問：「是眞胸還是假胸？」（七）

前途光明

冷姜

到了年終，埋房會埋帳，算一算今年賺了多少，虧了多少，而我們翻着這下數頁的日曆時，會否亦稍作思忖，這一段日子中，我們是賺了還是虧了。

股票下跌，或者會令你賺薄了一點兒；銀行加息，亦或許會叫你積起來，也成了一個不小不大的錯碼，給聰明的你，自然不會爲這小小的錯碼，而失落最可貴的笑靨，失落可貴的快樂。

世上每一件事，都有正負兩面，由負的層面去窺悉事情端倪，玉石也要成殘瓦，香港之所以能在風雨飄搖下，堅強茁長，除了本身優厚條件外，最重要的，是我們這羣苦硬漢，從積極面推動它，如果我們數十年前，想到九七年後歸共，心已死，一面頹然，試問這幾十年的蓬勃發展，何來之有呀？

八九年的香港，雖然出現過許多問題，解決與未解決，仍是懸在半空的死結，然何不就在它尚未明朗之時，默默祈求，願它平安渡過。

各抒己見

傳眞報紙已面世發展前景佳

美國著名大報有傳眞版，外國一些小型地方性報紙亦有發行傳眞版。

．盛山．

現代資訊的發展，實在已到了如科幻小說的想像程度甚至更神奇，就以圖文傳眞機的發揮及普及使用，已使通訊步入另一新紀元，亦因而衍生不少新的商業行爲，例如傳眞廣告，傳眞訂購，以致傳眞報紙亦已出現，使資訊傳播更同時跨進新領域。

傳眞報紙並非是一個構思，事實上不少美國報紙，已開始推廣傳眞報紙的市場，現時美國幾家大報如紐約時報、洛杉磯時報、商業日報和芝加哥的論壇報，都已發行傳眞版，將最新報道電傳給有需要之訂戶，而紐約時報更向遠東區發行傳眞版，使紐約時報一躍而成爲國際報紙。

傳眞報紙之所以有發展市場和潛力，主要是傳眞機的廣泛而普及地被使用，單在美國，已有三百五十萬部傳眞機，現時每年還以六、七成的高增長地率上升，歐美及亞洲現代化城市，只要電話普及，圖文傳眞機銷路亦高速地增加，本港以人口比率計算，更是全球傳眞機最多地區，兼且傳眞機不單止爲工商界所使用，其用戶亦已侵入家庭，所以傳眞報紙自然是一個不容忽視之市場，因此除以上美國著名大報有傳眞版外，美國一些小型地方性報紙亦有發行傳眞版。

報紙報道如何詳盡快捷，但也有受印刷、發行時間所規限，但傳眞報紙便可彌補日報與晚報之間的空隙，可以用第一時間將新的資訊及新聞以「新聞摘要」形式向訂戶提供最新、最重要訊息，這種訊息對跨國企業、金融業主管而言非常有用，所以不少工商金融機構亦樂於訂閱，形成傳眞報紙發展初期已有生存能力，以美國商業日報而言，傳眞版每三個月訂費是一百五十七美元，因此現時傳眞報紙仍以重視資訊消息的工商機構而言為主。

由於傳眞機的普及，同時亦開始入侵家庭，所以傳眞報紙仍大有發展餘地，尤其是一些偏僻地方，居民買報紙不便，也可以透過傳眞報紙得到閱報的享受，對老人家庭尤爲適合，起碼可省卻外出購報紙之不便和時間，因此傳眞報紙可以說是一個無限的市場，亦可爭取海外訂戶和讀者，而此概念有可能再推廣至其他出版事業的。

拾趣篇

捉賭徒即時罰欵 塘邊鶴其罪更大

溫霜

「除七害」，近日在國內雷厲風行，賭博其一也。賭博種類甚多，常見於街頭巷尾者，爲撲克牌，無非是向無知而意存貪念者打主意，亦見以象棋殘局爲餌，一被拿獲，吃官司，亦屬騙財的一種手法，無疑。

麻將亦被禁止之列，可獲通融者，是以籌碼作賭注，法例與香港差不多，視爲遊戲。如用現金，便作爲賭博了。

內地法律有所不同，香港先拘捕差館去，然後保釋候審，內地較爲簡單，執法者有權即場處置，罰款多寡視賭注而定，可即時繳納並可保釋，如繳不出來，不用說是要被拘將官裏去了。

且有招呼，昨天見於囚車之上，遊刑示衆，胸前掛個大紙牌，上寫「賭徒×××」，他沒有低下頭來，不過我發覺後，及時閃避，免四目交投，難爲情啊！

事後才知道，此君非無參加賭博，不過旁觀，誰知罰款更重，無法繳納，被判遊刑了。

微言集

廣告開天窗

華羅

一九九〇年元旦，東莞陳祖澤老先生在本報刊出一廣告：「敬獻一九九〇年元旦。」內文中英文並列是：「爲何性好殺戮不恤民間苦楚，以敘戰火瀰漫誰來策進和平。」下署東莞陳祖澤敬告。這段廣告可以理解爲以敘戰火和平，本來並不傷官損民，亦無意對人影射，事實上「以敘」兩個中東國家，連年戰爭，兵連禍結，受害的是人民，苦楚亦是人民。

同日另一家報紙亦刊出本報相同大小廣告，但中間「爲何性好殺戮不恤民間苦楚，以敘戰火瀰漫誰來策進和平」中英文不見了，其他則照舊，這段廣告若不是看過本報的原文，淨看該報則根本不知陳先生「敬獻」說什麼，依理假如認爲不適宜刊出，何以刊出又開天窗，若不是陳老先生本人主意，那必是爲了忌諱，若是忌諱抽起不就完事，妙在廣告開天窗。

「六四」風波時間，本港文匯報，曾用「痛心疾首」四字代社論，有人說這是開天窗，其實也不全是開天窗，因爲他要說的，千言萬語，只是痛心而不斷搖頭，文禁萬般時代，有些文章不受統治者歡迎，臨時抽起，來不及補上適當的文章，編輯索性把該位置留空，表示對文禁的抗議，假如抽起文章用另一篇補入，則讀者未必知道，發生過抽起文章的事，而留天窗，則讀者自然明白曾經發生過的事。

至于「六四」的那篇有名「四字社論」，當時不見有人抽文章，只是老編們認爲千言萬語，痛的表達，全在那四個字中，反映出他們作爲報人的良心。

科技之窗

八十年代科學成就的回顧

孫飛

八十年代過去了，在展望未來，我們不妨回顧在過去十年科學上有什麼重大成就。事實上，碩果纍纍的，頗令人興奮。

生物學之基因生物學和地球生物學尤爲突出，其發展超過其他任何領域，是八十年代科學大新聞。研究人員在剪接基因方面，在尋找疾病線索方面取得了卓越成績。

此外，下面是其他十年重大科學進展概況：

超導發現了一類在液氮溫度下超導的新材料。

與愛滋病的鬥爭──從發現愛滋病到查明病毒，以至尋找治療方法。

「旅行者」號──這次星際旅行是八十年代人類最富有成果的太空探測飛行。「旅行者二號」和「旅行者一號」探測了木星、土星、天王星和海王星，拍攝了八萬一千張圖片，發現了二十多顆衛星，無數繞行星軌道運行的塵埃環，木衛一上有噴發硫的火山，海衛一上有冰火山。「旅行者」的探測結果使天文教科書要全面修改。

疾病的遺傳原因──研究人員已查明了囊腫性纖維化和肌內營養的遺傳原因，這是瞄着研究醫治這疾病邁進一步。

環孢因素──此藥可制止人體排斥異體器官，解決了器官移植一大難題。

臭氧洞的發現──南極上空臭氧洞的發現，有助於引起人們對全球氣候危機的注意。

拈花微笑

交友之道

李默

某女友一年到頭總是四處走，難得在場合中見面，有如隔三秋之感，現代人的情誼，眞眞假假！如果你相信那是眞的，那麽它便眞，信者雖未必一定有救，但是心內亦會坦然爽快得多。

偶叙的某女友，總是有說不完的話，十分投機。十分投機，其實也是我一貫的交接形象，這該由於我乃屬「多文化」的人物，故此常有多文化的友人和際遇。另外一位女友就半羨妬地說：「你們眞要好，怎可以這樣知己知彼？」其實她不知道我們相識的時間差不多，而會面的時間也少。

現代友誼，不必相信昔日「友情不是一日建成的」這句話，我告訴那位羨妬的女友：「無他，我有一個宗旨，對方是否屬於自己那類，由幾句話的試探便可得知，若要在人事途上找到一些精神知己，必須稍爲主動，我總是較主動地表表對人生和藝術的態，對方反應是否投機，很快便可證實，同道者，自然發出相同的聲音，異道者，也就不必費唇舌。該珍惜的珍惜，該摒棄的摒棄。」這就是現代的友誼。

秘方

某人一向體弱，近來忽然紅光滿面，十分健康，友問有何秘訣。該人說：「醫生叫我每日去海灘浸下雙腳。」

「有用麽？」

「有的，我家離海灘好遠，搭車唔到，一來一回成四個鐘頭。」

唔抵

子攜成績表歸，父見考到最尾，大怒。妻說：「算啦，雖然考第尾，都係合格啦。」

「但人地考第一都係交咁多學費，好唔抵。」（淩）

智慧廣場

性的索償

鳳

坐下來大開叉長裙曳地，才讓人見到了修長的美腿。令一個肌理均勻的美女表現出藝術品一樣的迷人綫條，美腿才是支撐大局的重點。

波士頓一家公司的年輕小職員結婚後半年入稟法庭，控告三十八歲女上司，索償對性行爲造成的不良效果，從而揭露一宗駭人的性交易秘密。

那位離婚八年仍未再婚的女上司，看中這位小職員年富力强又長得英俊，利誘上床，每次可獲酬三百美元。他爲了籌錢結婚，便拚命討好女上司，有求必應。由於他的表現令女上司滿意，幾乎每隔一天便幹一次，每次都維持一兩小時。結婚之前三個月因削伐過度，不得不借助藥物以取悅女上司。結婚後雙方停止這一宗性交易，但因生理有了問題，令妻子有怨言，他歸咎女上司令自己力不從心。不過，官司未打完，雙方同意庭外和解，索償終於成功。

男人婚外戀的信號

聖占士

男人在生命歷程中，有幾個「關鍵性」的時刻，最容易發生婚外戀情。以下就是那些關鍵性的各階段：

一、在婚後一年左右，當雙方濃烈的愛戀情懷由浪漫漸趨於平淡，特別是妻子屬於事業型的女性，在結束蜜月期之後再度全心全意地投入工作，男性會以爲妻子不再對他傾心。孤獨和寂寞是產生婚外戀的一個重要原因，他們所以感到孤獨和寂寞是因爲沒有人能和他們一起分享生活中大大小小的憂愁和歡樂。

二、當第一個孩子出生之後，由於多數女性會把大部分的精力與時間花費在照顧子女的家務上，對丈夫的體貼關懷不免會大打折扣。熱情漸漸冷下去。生活成了常規慣例，曾自由自在的夫妻現在有了孩子，性生活也是在同樣的時間，以同樣的方法進行，然而來自外間的誘惑卻顯得新鮮、刺激，追求者的取笑逗弄，容易引起情緒上的激動、興奮，這使外遇者不顧一切，勇於冒險。在此期間，男性最容易受到其他女性的「誘惑」。

三、在工作事業上，受到重大的挫折或獲得極大的成功時，一個男性，在工作機構中未受重視，錯失了升遷的機會，心情極度沮喪。通常做妻子的，多數只是以膚淺而理解的態度作出安慰和鼓勵。但是其他女同事卻可能顯示出極大的同情。那種紅顏知己的關愛，往往會令他深受感動，無法自容。另一方面，若男性事業上獲得重大的成就，在他周圍的女性會對他大獻殷勤，能夠抵禦此種軟性攻勢，坐懷不亂的男性，少之又少。

四、踏入中年期，這時大多數夫婦沒有意識到他們之間增加了破壞性交流方式。中年人生活，脾氣都有好壞，都在指責對方，生氣和失望滲進了他們生活的所有領域，特別是性生活。一種關係的產生和維繫是通過語言交流來實現的，而性生活則是極好的親密的交流形式。男人有年華老去的恐懼心態，希望和其他的女性再度建立愛情關係，以證明自己仍然有吸引異性的魅力。

夫妻處於這樣關係中，男人還有不外出去尋求愛和性滿足？

市內流浪

王暢

今日的年輕人喜歡流浪，帶着背囊，就浪跡天涯，到處爲家，過無拘無束，逍遙自在的生活。然而，不是人人有能力或辦法去外國流浪的，但又渴望過一下流浪生活，只好在本市進行了。

在歐美的大城市如巴黎、羅馬、紐約、三藩市，市內流浪是近年來青年人流行的生活方式。他們也帶着背囊，開始一段日子的流浪，不過目的地不是外國，而是本市每一角落。

即使在一個城市生活了大半輩子的人，也不一定見過本市的眞面目，多數人只局限在個人生活的小圈子，只是一個小地區甚至三幾條街道而已，因而本市流浪也和外國流浪一樣，會接觸到陌生環境和新事物。向自己生存的地方作一次直綫的認識，青年人還覺得有雙重意義哩。

紐約警方說，過去一年，至少查問過一萬五千個在本市流浪的青年人，證實自己是流浪者，就對他們露宿街頭、火車站、公園也不認眞去干涉了。

女明星微時

田克

今日紅起來的女明星歌手，早年因生活窘迫，曾拍過艷照甚至小電影，遠有瑪莉蓮夢露，近有麥當娜，人們已見怪不怪了。但若丈夫知道有這回事，還給人乘機翻出舊帳以牟利，就大爲苦惱了。今日美國身價和史泰龍同樣高的男明星布魯士韋利斯和妻子社美結婚一年，剛生下孩子，給人揭發，五年前還是一個名不見經傳的小演員時，曾替西德版「花花公子」拍過一輯裸照，但她一直對丈夫秘瞞，丈夫見到雜誌刊出舊艷照，追問之下，只好承認於微時爲了生活及宣傳，才有拍裸照的行動。

布魯士韋利斯愛妻情深，不想艷照損害妻譽，只好付出高價把所有照片及底片收回。

尋根究底

原始生活的尋根地

申孜

座落在物質文明高度發展的美國境內，有一個小國，只有六十名正式居民，但卻擁有一個「國王」和爲數十二人的衛隊，它是由北卡和南卡羅來納州的非洲黑人組成，自成一國。

這位「國王」原是居住在底特律市的一個鼓手，十五年前，他由於研究非洲約魯巴的宗教，來到這裏建立這個小王國。他恢復非洲式的原始生活，沒有電力供應，沒有自來水，人們靠油燈照明，靠大石和木柴來炊食，吃水也汲水而飲。他們採用的語言是非洲尼日利亞的約魯巴語，信奉原始的伏都教，一夫多妻制。

由於這裏實行伏都教，宗教節日多姿多彩，提供種種宗教儀式服務，體驗祖先原始生活。每年有超過三千五百名來自各地的黑人，到這裏朝聖和尋根，也吸引了衆多國內外遊客。

醫案隨錄（中醫張濟森）

精虧足軟（上）

某日，一位姓符的病者，年約五十歲左右，步行緩慢地進入診室。

他坐下片刻才對我說：「因爲兩足酸軟無力，所以來求診。」

我先診其脈，脈象沉細，舌白苔膩。

我邊診脈邊細問他的過往病史。

據說：「因某夜行房兩次，翌日即起下肢無力，經醫院很多項檢查，尚未有所確診。近月來，兩足已不能久立，如步履時間較長，稍後則覺下肢酸痛越持久。

張醫師，我將來會不會下肢不能行動呢？」

我看他兩足並無肌肉萎縮現象，腿反射亦正常。於是安慰他說：「只需服十餘劑藥，便可全愈耳。」

方用：固腎生精湯──

黨參、杞子、菟絲子、五味子、覆盆子、熟地、首烏、北芪、杜仲、金當歸、狗脊等。

他服藥三劑後復診說：「下肢已感步行有力，酸軟症狀亦減，初時眞不敢相信有此宏效！」

他追問我說：「此病是否因行房而起呢？」

含英咀華

THINK OF

西蒙

THINK OF（成語），也作THINK ABOUT。考慮，想，想一想，想到，想起，打算（做某事），與「WHAT」連用，表示「覺得怎樣」，「認爲如何」。

WE'RE THINKING OF GOING TO FRANCE FOR OUR HOLIDAYS BUT WE'VE NOT DECIDED FOR CERTAIN YET. 我們考慮到法國度假，不過還未決定。

WE MUSTN'T JUST THINK OF OURSELVES. 我們不能單給自己考慮。

DON'T THINK OF IT ANY MORE. 別再想這事了。

THINK OF WHAT I SAID. 想一想我說的話。

DO BE CAREFUL—THINK OF YOUR POOR MOTHER！可要小心，想想你可憐的媽媽！

WE OFTEN THOUGHT OF YOU. 我們常常想到你。

I CAN'T THINK OF HIS NAME. 我想不起他的名字。

WHAT ARE YOU THINKING OF DOING？你打算怎麽辦？

I DON'T CARE WHAT THEY THINK ABOUT ME. I'LL DO WHAT IS RIGHT. 他們對我怎麽想我不管，對的我就做。

WHAT DID YOU THINK OF THE TALK？你覺得那個報告怎麽樣？

WHAT DO YOU THINK ABOUT THE IDEAS THEY PUT FORWARD？他們提的意見，你覺得怎樣？

旅遊趣記

在三藩市過聖誕

步行人

聖誕節在三藩市，熱鬧集中在都板街街頭，亦即是於仁廣場那邊，都板街尾，就是唐人街，那裏和平日差不了許多，顯得華僑對聖誕節並不熱中。

於仁廣場是百貨店所在地，張燈結綵早在意料中，自感恩節以還，一直熱鬧起來，大事宣傳，爭取顧客，推銷貨品，爲什麼要揀這個時候呢？不住下來，教我如何曉得？

美國人如何渡聖誕，說句老實話，不敢恭維，他們常把週年積蓄用於一旦，由於信用咭大派用場，於是過了聖誕，欠下大筆債項的亦是常見，那麼錢化在那裏，在家人和親友身上而已。他們就有這樣的習俗，

聖誕節是要互贈禮物的，舉個例子，一家十口的，他們未必住在一起，包括近親在內，不止此數亦不爲奇。聖誕節前夕，他們携同禮物集中團聚，不論年紀大小與輩份，總之，每個人都要準備九份禮物，堆在聖誕樹下，到了聖誕翌日，便圍攏起來，拆禮物了。

這樣一來，禮物便有比較機會，不大破慳囊者幾稀。在另一角度看，顧客破產，只有百貨店才會笑呵呵。

百貨公司歡迎信用咭，不足爲奇，而聖誕節時，連街頭小販亦用信用咭，換句說話，買東西，到處可以不現用鈔了。

由此看來，聖誕節在美國是個家人團聚的日子，到夜總會去趁興的年青男女亦不多，所以一般來說，遠不及香港的好玩。還有，他們有「拜節」的風俗，聖誕節夜到親友家登門拜訪，有點兒類似我們拜年。

唯一旅遊董事薛興華談展望

春節港人往大陸旅遊
生意料較去年減一半

目前短綫已恢復六四前八成
大陸長綫旅行團仍祇有三成

唯一旅遊有限公司董事薛興華表示：去年六四事件後三個月內本港及中國旅遊業一落千丈，但八月份以後則開始復甦，中國旅遊局深切體會這個危機，特別於去年七月間在首都召開北京海外旅遊研討會商討如何恢復在低潮沉寂之中國旅遊業，當時來自全球二十九個國家地區，約共三百多人參加該次大會，其中包括薛興華在內。

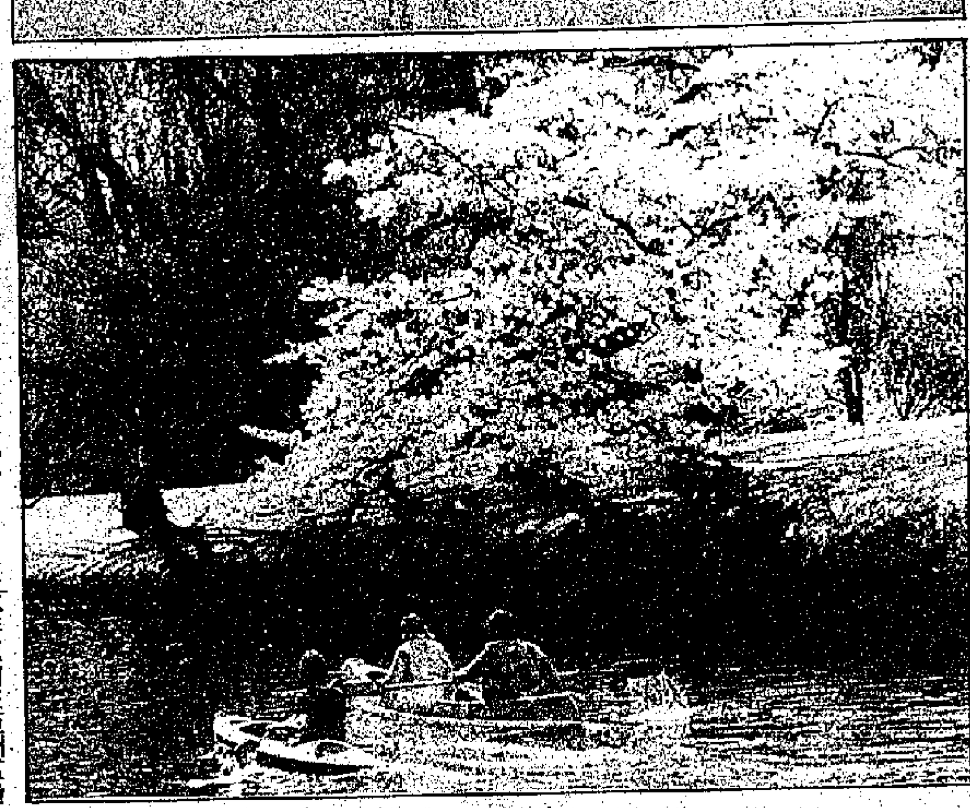
當一些參加大會之代表提出首先要把首都戒嚴令解除，才能使國內旅遊業恢復之建議時，當局則表示戒嚴動亂是內部問題，並相信要有一段時間，才能解除當地之宵禁措施，但現時首都解放軍之站崗由武警所代替。而中國旅遊局之發言人則對會上人士保證，如有海外旅客在北京地區遇事傷亡的，則當局答應賠償每名旅客最高十萬美元，但會上之代表則表示，只要求中國安定繁榮，取銷戒嚴令及更爲開放，旅遊業必定可恢復興旺，而不需當局之賠償保證或減價之優待。

薛氏又說：現時之中國旅遊短綫，如廣東省內，（包括深圳，珠海等地）及福建等地之短綫路綫已回恢目「六四」前的七、八成左右，而長綫（如北京，上海及東北等地）就只有二、三成左右。他本人預料今年農曆假期（一月下旬）之港人前往中國大陸旅遊業生意會比去年同期減少一半。

薛氏屬下之唯一旅遊公司主要經營旅行團來港業務，包括東南亞，台灣，北美洲，澳洲各地來港旅團不經香港前往中國之旅行團。據說在八六年當台灣解除當地人前往中國大陸旅行之禁令後，香港之旅遊業極爲蓬勃，該公司每日均有二、三百名台灣客經港前往大陸，但六四後客量則大降，現雖有回復跡像，但已大不如前。不過他表示六四後本港所損失之旅客是爲歐美及日本之觀光客，仍有不少港澳地區，及東南亞各地有華人血統的旅客，在傳統節日期間同大陸旅行及探親。

唯一旅遊有限公司董事長薛興華。出任香港華商旅遊協會監察委員會主席及名譽顧問

薛興華從事旅遊業三十多年，乃被認爲是該行業之資深人士，並會領導創辦香港華商旅遊協會之籌備組成及任職，該會監察委員會主席及名譽顧問。其本人已被該會選爲本年度第十二屆監察委員會主席，就職禮將於本月五日晚在尖沙咀新世界中心三樓海城大酒樓夜總會禮堂舉行。



（上）澳洲黃金海岸沙灘優美，女泳客更迷人。（下）紐西蘭天然美景，令人流連忘返。

中國旅遊業估計九一年才完全復常

大陸觀光具吸引力
長遠發展潛力極大

港人減外遊旅遊業生意降三成

不過薛興華認爲本港到大陸旅遊業如要回復六、四前之水平，估計最快要至九一年。因爲據其經驗，組織前往中國之旅客，要經過較詳細之預早安排，如交通、住宿及路綫設計等，並在招收客路上花費很多宣傳工夫，且要循步漸進，所以短期內是不能見效的，不過最後還是要視乎國內之發展情況。另一方面現時本港之消費者已減少外出旅遊，節省金錢以備不時之需及作可能移民時之用，因而使去年旅遊業務比前年同期少三成左右。所以薛氏現時對本港旅遊業仍未感樂觀，可幸該公司是主要靠基本熟客及加上長久之服務商譽所以其業務仍得以維持，未受到很大之沖擊。

本過薛興華認爲中國市場廣大，其五千年之歷史文化是世界少有的，加上風光美麗，全國各地都有不同的民族特色，對觀光者具有極大吸引力，所以長遠來說，仍具很大之發展潛力，預料將來其旅遊業務必能大有可爲。

華僑日報讀者七海旅行團

旅遊探親部署移民
澳紐精華遊行程多

位於南半球的澳洲，紐西蘭，具有獨突的動植物，景色優美，是旅遊的好地點。

近年更有不少港人移民澳、紐，因而漸漸成爲香港人旅遊熱門地點，許多人趁機觀光遊玩，順道探親，或視察彼邦情況，爲移居作好部署，特別是澳紐現正是夏天，可以前往避寒。

華僑日報讀者七海旅行團獨應需求，特別舉辦「澳紐精華遊」，「澳紐精華遊」行程衆多，其中「十天精選澳紐北島精華遊」特點如下：

●乘搭澳洲航空公司豪華珍寶客機往返兩地，舒適省時。

●全程以中菜爲主，務求適合香港人口味。

●全程住宿著名一流大酒店，地點適中，往唐人街及市區購物，非常方便。

●增加成本選用內陸航機，節省交通時間，令團友增添旅遊樂趣。

●遊覽有「花園城市」美譽之墨爾本，參觀著名金礦場，一嘗淘金樂趣。

●參觀著名牧羊場，欣賞精采之剪羊毛及牧羊狗趕羊表演，享受豐富澳洲式燒烤午餐。

●遊覽足以媲美夏威夷，有連綿42公里長海灘的黃金海岸。

●參觀著名之海洋世界，欣賞香港難得一見的花式滑水表演。

●乘搭豪華遊輪暢遊世界最美麗海港之一的雪梨海港。

●參觀雪梨歌劇院。

●遊覽紐西蘭第一大城市奧克蘭，參觀世界奇景之雜多摩發火洞。

●遊覽紐西蘭最著名火山溫泉區之路多盧亞，享受溫泉浴的樂趣。

●特別安排欣賞紐西蘭土著毛里族歌舞表演及當地傳統式晚餐。

●參觀毛里族文化村及火山區內氣勢澎湃的噴泉奇景。

●參觀著名的彩虹泉莊，深入了解鱒魚生長過程。

「十天精選澳紐北島精華遊」每月均有多團出發，成人每位收費港幣一萬四千九百九十元，小童（十二歲以下佔半間房）收一萬三千七百九十元，小童與父母同房者收一萬三千○九十元，團友若延期返港，須於出發前訂好返港日期，不得更改，並須繳付機票附加費港幣八百元。

華僑日報讀者七海旅行團「澳紐精華遊」其他行程計有：「十天特選澳紐北島精華遊」，成人每位收一萬五千九百九十元，小童（十二歲以下佔半間房）收一萬四千三百九十元，小童與父母同房收一萬三千一百九十元；「十二天紐澳南北島精華遊」，成人每位收一萬八千九百九十元，小童（十二歲以下佔半間房）收一萬六千九百九十元，小童與父母同房收一萬五千三百九十元；「七天精選澳洲精華遊」黃金海岸」，成人每位收九千五百九十元，小童（十二歲以下佔半間房）收八千五百九十元，小童與父母同房收七千八百九十元；「七天黃金海岸澳洲精華遊」成人每位收一萬一千二百九十元，小童（十二歲以下佔半間房）收九千七百九十元，小童與父母同房收九千○九十元；「七天澳洲大堡礁精華遊」成人每位收一萬三千六百九十元，小童（十二歲以下佔半間房）收一萬二千二百九十元；「七天澳洲東西岸精華遊」成人每位收一萬三千三百九十元，小童（十二歲以下佔半間房）收一萬○二百九十元，小童與父母同房收九千五百九十元；「七天精選黃金海岸精華遊」成人每位收一萬○七百九十元，小童（十二歲以下佔半間房）收九千五百九十元，小童與父母同房收八千八百九十元；「七天澳洲精華遊」，成人每位收八千九百九十，小童（十二歲以下佔半間房）收七千九百九十元，小童與父母同房收七千二百九十元；「七天特選黃金海岸精華遊」，成人每位收一萬一千四百九十元，小童（十二歲以下佔半間房）收九千八百九十元，小童與父母同房收九千一百九十元；「七天紐西蘭南北島精華遊」，成人每位收一萬二千六百九十元，小童（十二歲以下佔半間房）收一萬一千四百九十元，小童與父母同房收一萬○七百九十元。

此外，尚有「澳洲機票十酒店」，行程包括：雪梨、墨爾砵、布里斯本、黃金海岸、柏斯、天天出發。

認爲中國旅遊業發展潛力無可限量

雅高集團看好中國市場
兩年內在華開設八酒店

據法國雅高集團亞洲中東區總裁孔德衛指出，亞洲的酒店市場仍有大幅增長的發展餘地，因此該集團計劃在亞洲繼續拓展酒店業務，充分掌握這方面發展潛力。

雅高集團（ACCOR）的總部設於法國EVRY市，乃一世界著名的酒店、飲食及服務集團。該集團最近在西安舉行「雅高中國影響力研討會」，旨爲向國內合夥人灌輸有關酒店管理及飲食服務行業的專業知識。這次爲期三天的研討會於十二月十一日至十三日期間假座西安人民賓館舉行，由二十八位來自十一個組織的代表出席研討會。

孔德衛在研討會上指出高雅集團目前在中國境內共有八項酒店發展計劃，其中廣州江南大酒店現已全面開業。其餘七間酒店則將於未來兩年間相繼落成。

雅高集團目前在中國發展新酒店的計劃，分別位於桂林、上海、西安、北京、廈門各地。

其中有三百零四間客房的桂林觀光酒店預期於四月落成，設有二百廿三間客房的上海園林賓館又四百三十二間客房的西安富華酒店將分別於五月及七月落成；至於北京松鶴大酒店則預期於九月落成；廈門東南亞大酒店則定於九零年秋季開業。

另外，雅高集團屬下設在西安的舒雅大飯店將於一九九一年一月開業，而上海海崙賓館亦於同年十月落成。

這些新酒店的發展步代較諸亞洲酒店業的增幅尤更快速，正好符合雅高集團鼓吹「在亞洲振翅高飛」的口號。

孔德衛預言，現爲世界酒店、飲食及服務業內先鋒的雅高集團將於五年之內成爲亞洲區內數一數二的酒店集團。

他又表示，這個預言聽來可能令人覺得野心勃勃，但只要考慮到雅高集團在世界各地大力發展酒店業務的背景，自然會深信不疑。

根據最新數字，雅高在世界各地共經營八百五十間酒店，其中包括七十五間正在興建階段，該集團旗下酒店共有五百三十間位於法國，其餘三百二十間位於國際，其中亞洲區佔十三間，並計劃於一九九二年以前在亞洲區增加酒店達三十六間，共有客房一萬間。

據孔德衛指出，最近在西安舉行的研討會集中於討論「營業與市場推廣」及「招募與培訓」這兩個主題，深受參與者熱烈歡迎，尤其是中方合夥人方面求知心切，對會上討論更表現出極大興趣。

其他在會上主持研討的雅高集團代表包括亞洲部發展部資深副總裁賴明、市場推廣——營業及服務副總裁栗博，中國業務統籌方德力及專項籌劃王怡萱。

據孔德衛指出，雅高集團對中國業務前景樂觀。雖然六、四事件不免造成壓力，但雅高集團由於組織結構不算沉重，所受到的影響較少。此外，當時雅高集團在中國的發展項目正在成形階段，因此所受到的影響相對輕微。

孔德衛又指出，中國旅遊業的增長前景甚佳，即使在經營上間或受到挫折，整體的發展潛力却無可限量。

他又表示，這次在西安舉行研討會的成果十分美滿，因此有計劃將來在中國各地一年兩次舉行類似的會議。不過，未來會議的主題仍須以實際需要爲重，而將來選擇會議的地點也須視乎研討的主題而定。

除了在中國大舉拓展酒店業務外，雅高集團亦在泰國建立龐大的業務網，在該國著名風景區設有九間酒店並計劃再增設四間。在南韓方面，SOFITEL AMBASSADOR SEOUL已在漢城開業，另有兩間設在漢城的NOVOTEL酒店正在興建中，同時又計劃在其他次要城市發展七間酒店。

在東南亞各地，雅高集團經營的酒店包括新加坡的NOVOTEL ORCHID、印尼的PANSEA、BALI、馬來西亞的PANSEA PANGKOR LAUT，以及印度的SOFITEL SURYA NEW DELHI。

在一九八八財政年度，雅高集團的營業額高達一百六十三億九千五百三十萬法郎（合港幣二百一十三億一千三百八十九萬），每股綜合純利爲二十九點二二法郎（合港幣三十七點九九）。

該集團在世界各地共有僱員六萬一千三百五十二人。

雅高集團是世界著名酒店、飲食及服務企業集團之一，一貫以來努力不懈追求產品及服務盡善盡美，尤以其經營宗旨高尚，服務高超和富於朝氣馳譽業內，深受業內推崇。

渡假版

如何渡週末

90香港區亞洲作曲家賽

由香港作曲家聯會及香港藝術中心合辦，香港演藝學院協辦的「一九九○年亞洲作曲家賽」（香港區選拔賽），將在一月七日（星期日）晚上八時正假香港演藝學院音樂廳舉行。

香港區選拔賽將會在七首入圍作品中，選出優勝作品一首。代表香港參加於三月在日本舉行的「亞洲作曲家同盟音樂節」及「青年作曲家大競演賽」，與來自多國的音樂家一同出席這音樂盛會，在選拔賽中所有之樂曲均由香港演藝學院音樂系之優秀學生負責演出。

免費入場券可於演出前半時，在香港演藝學院票房索取；或致電八二三○二八三查詢。

香港新一代藝術作品展

香港藝術中心包兆龍畫廊直至一月十四日，舉行一個展示八十年代視覺藝術繽紛面貌的「轉變的年代，香港新一代藝術作品展」，展出十六位藝術家的繪畫、版畫、攝影、物體置然、陶塑及混合媒介創作。

這批藝術家大多數都是三十上下年紀，他們的創作代表着新的路向，相當國際化，却似缺乏一點歷史淵源。大致上他們可分作三組：第一組是香港土生土長的，作品之特色爲反傳統文化，具有性和暴力的影子；第二組是現居本港的中國大陸移民，他們的作品顯出他們幾已完全擯棄掉中共的那一套教條觀念，追尋創作之新方向；第三組是回港的歸僑或留學生，他們的創作風格着重形式主義，深受西方藝術薰陶，故作品中含有强烈國際性。

香港舞蹈團演出「周璇」

三十年代中國影壇冒升出來的一顆燦爛明星——周璇，一生共演出影片四十二部，又演唱過她電影插曲及歌曲一百餘首，被譽爲「金嗓子」及「一代影后」，可惜其後受騙落入愛情陷阱，遇悟交加以至精神失常，三十九歲便終告香消玉殞，死時她自語：「我命很苦，我沒有父母，我沒有家庭，我沒有……沒有……我不開心。」

香港舞蹈團一月五至九日（星期五至二），晚上八時及一月七日（星期日）下午三時，將以舞劇形式把她的故事搬在上環文娛中心劇院重演。

舞劇「周璇」音樂由曾葉發與周璇工作多年的葉純之創作，其中包括多首爲觀衆熟悉的名曲如「天涯歌女」、「四季歌」等。

舞劇「周璇」演出由市政局主辦，門票分三十及四十元兩種，在各城市電腦售票處發售。

最具爆炸性影片「黑雨」

耗資四千萬美元，在美國紐約、日本大阪兩地攝製的電影「黑雨」，是近年一部最具刺激爆炸性的影片。

本片雲集了美、日兩國影壇多位紅星演出，包括影帝米高德格拉斯，日本影帝高倉健，日本性格演員松田優作，女演員嘉蘿蘇等。

米高德格拉斯在本片飾演一個紐約的警探力奇，爲人耿悍，一天在酒吧和同袍喝酒，竟然碰上了一宗驚天動地的日本黑幫刺殺案，數名日本殺手在酒吧內用刀刺死了兩名黑幫後然後逃走，力奇即拔槍追捕，擒獲中力奇擊斃兩人，而首殺手逃走，力奇窮追不捨，經一番追蹤，力奇將殺手捕獲，而紐約警方應日本大阪警局之要求，由力奇將殺手押解回大阪受審，到大阪後，力奇竟然把殺手交給數名冒牌警人員帶走，而殺手亦得以逃脫，爲了自己的過失，力奇要和好殺手歸案，可是他已捲入一宗日本地下黑幫爭霸之謀殺行動，招來四面殺機。

力奇以紐約警探的身份，闖入一個他從未到過的東方現代都市，並硬闖日本大阪的警察廳，秉着手槍執行警務，他處事態度和東方道德操守有着很大的分歧，在追兇的過程中使受到挫折，幸好大阪警探松下（高倉健飾）處處協助他，使他最後能完成了任務，將兇手擒獲。

在這次大阪緝兇的旅程中，使他體會到一種新的生命經驗，他對忠誠、正直、尊重個人的榮譽有着更深厚的認識。

亞洲美食巡禮自助晚餐

位於富都大酒店四樓之富地餐廳及由富都酒店主理之上環永安餐廳由一九九○年一月六日至二月十一日，特別推出亞洲美食巡禮自助晚餐。

亞洲各區的特色食品，任君品嘗，泰式冬功湯、印尼巴東牛肉、蕉葉辣燒魚、越式冷盤、日本壽司……等，令閣下目不暇給，大飽口福。

亞洲美食巡禮自助晚餐，每晚六時三十分至九時三十分供應。星期一至五，成人每位八十八元，小童七十元；星期六、日及公衆假期，成人每位九十八元、小童八十元，加一服務費。

九龍華美達軒絲路食譜

九龍華美達軒今年舉辦過爲期九個月的自助餐絲路各站，深受精於飲食的顧客歡迎；津津樂道。鑑於有不少顧客「食過番尋味」，也有不少人錯過其中某些站頭的風味，該酒店決定綜合絲路各站美食精華，創設絲路美食匯粹（EAST MEETS WEST）自助午餐食譜，在TROP-EAST BAR每天供應。

這些絲路美食午餐匯粹食譜經由該酒店名廚精心挑選，全部菜式均爲絲路各站美食展辦期間最受歡迎的食制，集合東西方各地美食精華，並以克己價格供應，最合商務酬酢午膳食用。

春節期間實行浮動票價
廣九直通車將增至六對

今年春節期間將加開兩對廣九臨時直通客車，而春節期間所開行的六對直通車一律實行浮動票價，由一百三十八港元上浮至一百六十八港元（小孩票減半）。

加開的兩對直通車分別爲九九、一○○次，一九一、一九二次。九九次、一○○次加開時間從今年一月十九日至二月五日，九九次廣州開十二時二十分，九龍到十四時三十八分；一○○次九龍開十六時二十五分，廣州到十八時四十三分。一九一、一九二次加開時間從今年一月二十四日至二月四日，一九一次廣州開十四時二十分，九龍到十六時三十分，一九二次九龍開十八點零五分，廣州到二十時二十三分。

浮動票價的起止時間，九龍到廣州由一月十九日至一月三十一日，廣州到九龍由一月二十九日至二月五日。

冬季樂園「黑森林」
是越野滑雪手天堂

滑雪學校衆多初學者求教亦甚方便

德國著名旅遊地區黑森林，近年成爲冬季運動勝地，不論是本地人或外國遊客，都被深深吸引。其實，多個世紀以來，該區一直是探險及消閑活動的勝地。

在四世紀，羅馬凱撒大帝形容該區爲蠻荒之地，遍佈猛獸及野人，危機四伏。然而，現代的遊客踏進黑森林林木參天的山區時，大概只是爲了找尋消遣而已。事實上，當地於九十多年前就已成爲德國最早的滑雪勝地之一。該區的林地與曠野相間，加上山坡蜿蜒曲折，堪稱冬季運動的最佳地點。

除了冬季運動愛好者外，當地亦有相當多的遊客，只求在當地天氣良好、積雪如山的郊區，騁馳身心。對來自熱帶地區的旅客來說，黑森林是理想的渡假地點，不但可以體驗一下另一種截然不同的天氣，並可欣賞這個冬季樂園的獨特景色。

對於較富冒險精神的人士來說，黑森林區共有百多個吊車系統，並有理想的高山滑雪設施，因此，每年的世界盃滑雪賽都在當地的菲爾堡（FELBERG）及貝爾琴（BELCHEN）舉行，絕非無因。雖然滑雪好手也可能被這裏的場地難倒，但這兒四處都是滑雪學校，最適合初學者求教。

此外，黑森林廣闊的山坡簡直是越野滑雪的天堂，全國也難以找到另一個同樣理想的越野滑雪中心。儘管要在一千五百米以上的高地才有足夠的積雪，但插有標誌的滑雪道仍然多達百餘條，部份在晚間還有泛光燈照明。

對於勇於挑戰自我的越野滑雪手而言，長三十二公里的亨特沙頓——菲爾堡——史路切斯（HINTERNARTEN-FELDBERG-SCHLUCHSEE）長途滑雪道就最適合不過了，完成全程需時一天。此外，由會訥治（SCHONACH）至貝爾琴（BELCHEN）的另一條滑雪道更長達一百公里，沿途都是黑森林區最秀麗和水準最高的滑雪道。每年的黑森林馬拉松滑雪賽都在那兒其中一個賽段舉行。若你想完成全程，沿途均有酒店可爲你提供服務，甚至可以代你安排運送行李。

美加精選假期

KOREAN AIR

夏威夷逍遙遊（酒店＋機票）	$4899起
五天夏威夷精選遊	$5999
六天夏威夷茂兒島豪華遊	$7399
美國西岸六、九天豪華遊	$8099起

詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：　8458328
本公司主辦之各綫旅行團均購備旅聯平安保險　牌照號碼：350033

泰國威馬旅行團

Rama tours
泰國威馬旅行團
中華航空公司
法國航空公司　贊助
牌照：350522

金利旅業有限公司

專售移民留學　探親商務機票
代理世界各地特廉機票・電腦直達航空公司訂位
美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、毛里裘斯、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊、
特別提供機票及酒店個別行程，前往東南亞各旅遊勝地，曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉、漢城，天天出發直接訂房出單，方便快捷
澳門酒店渡假即訂即知出單　特價　凱悅　皇都　總統　東方
★歡迎信用咭★各國旅行團：旅行社基金保障★
熱線電話：3-660266-7　3-698141-4　5-215266-0
九龍尖沙咀漆咸道2-4號金時商業大廈三樓306-8室　傳眞：3-7217368
香港中環德輔道中22號永安人壽大廈602A室　電傳：34165 KINGS HX

浩程旅行團

牌照號碼：350584

新航澳紐假期　特約代理

澳洲雪梨七天探親團	$ 8,680
澳洲七天精選團	$ 9,380
澳洲八天黃金海岸團	$ 10,480
澳洲八天航空團	$ 12,380
澳洲九天達爾文艾雅斯岩大堡礁團	$ 19,980
澳紐十天特選團	$ 13,480
紐澳十二天黃金海岸團	$ 15,480

新航歐洲假期　特約代理

歐洲十三天特選渡假團	$ 13,398
歐洲十四天博覽渡假團	$ 14,398
歐洲十五天精選渡假團	$ 15,998
歐洲十六天觀覽渡假團	$ 15,998
歐洲十八天逍遙渡假團	$ 17,798
地中海十二天探勝遊	$ 20,998

歡迎垂詢・簡章備索
熱綫電話：　8105633
浩程旅行社有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈1006室
查詢電話：5-8105633-8

IATA　旅行社
牌照號碼：350161
・特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
香港中環德輔道中27號安樂園大廈1樓　8682823
尖沙咀河內道3-4號世紀商業大廈7樓　7226112
九龍彌敦道525號寶亨大廈A座20樓　7802237
香港中環德輔道中40號通明大廈12樓　5232065
荃灣青山道南豐中心1022室　4112668

暹邏灣渡假村

泰國最新旅遊勝地——暹邏灣渡假村，擁有寧靜的內海、青翠的山峯、海天一色、風光如畫，足與希臘愛琴海比美，是旅遊渡假者的天堂。

曼谷・芭堤雅・七岩・華欣
暹邏灣渡假村 $4,290.-
（逢星期日出發）

行程簡介：
第一天：香港—曼谷—佛寺巡禮（夜拜四面佛）
第二天：曼谷—蛇園—總統大佛塔—七岩
第三天：七岩—鑽石城—夏宮—華欣
第四天：芭堤雅海濱—珊瑚島
第五天：東芭樂園—暹邏灣渡假村
第六天：暹邏灣渡假村—海味市場—鱷魚湖—曼谷
第七天：水上市場—鄭王廟—佛寺
第八天：曼谷—香港

詳情請詢：泰國威馬旅行團或本港各大旅行社
牌照：350522

……孫子到電視台，……於是接待的工作人員安排猴兒們在一旁安坐。

鏡頭下，一組年青的主持人正在進行錄影，當然，每人都是神采飛揚，互相都表現得很合拍似的。料不到導演一聲「喀」，兩個主持人立即拉長了臉，剛才燦爛的笑容不知往那裏去了，互相不理不睬，把對方看成透明似的。以爲必定是這兩位主持私底下不太熟悉之故，但想想既然兩位一起當這主持也有一段日子，應該也不會太陌生了，再看看其他主持，個個都戴上兩副面孔，實在不想再見到他們虛僞的笑容，祇是匆匆帶小朋友離開。

新聞故事

……已經變爲回復無債的自由身了。

這一晚，美美回到公寓，對彼得道：「彼得，我在浴池做了半年多，前前後後，已給你幾萬塊錢了，我們該有錢結婚了吧？」

「哼，美美，你說得太容易了，這半年我們不用吃？不用住？不用零用？所以，可以說，那些錢已經用光了，至今，我依然沒有什麼錢的！」

「什麼？」她大感詫異的問：「那我們結婚的事，豈不是永遠也無法實現？」

「那又見不得，由明天起，你不要回浴池去上班了。」他道。

「哦，那我們是不是結婚？」她問。

「結婚？錢也沒有，結什麼婚？」他道。

「那，不做就不做吧，在那做鬼地方，那些客人討厭死了。」

「美美，浴池的確是低級的，我明天帶你去俱樂部……」

……

「美美，我告訴你，在私家俱樂部做侍酒女郎，比在浴池做池女，不知好了多少倍，有什麼値得害羞的？」他道。

「哼，大庭廣衆，裸露雙乳，你還說好做得多？」

「在浴池做，雖然要脫衣服，但也只是在浴室中的事而已。」她道。

「你懂什麼，在俱樂部侍酒，雖然說姿色相，給人看了，但正因爲大庭廣衆，大家反而作君子狀，眼看手勿動，不像在浴池，關上房門，什麼事情也做得出來啦！」

「眞的只是侍酒？」

「當然啦，說明是侍酒女郎嘛！」

「唔，又好。」

於是，彼得又帶着美美，到尖東那家花花公子俱樂部，找到了大班周。

大班周約五十許，道貌岸然，鼻架一副金絲眼鏡，身穿一套名貴的西裝，他打量她幾眼問：「是眞胸還是假胸？」（七）

……戰火無端使民間苦楚，他老先生勸告雙方維和平，本來並不傷害人民，……事實上「以敘」兩個中東國家，連年戰爭，兵連禍結，受害的是人民，苦楚亦是人民。

同日另一家報紙亦刊出本報相同大小廣告，但中間一段……「以敘戰火彌漫誰來策進和平」的中英文不見了，其他則照舊，這段廣告若不是看過本報的「歲獻」原文，……該報則根本不知陳先生「歲獻」說什麼，依理假如認爲不適宜刊出，何以刊出又開天窗，若不是陳老先生本人主意，……必是爲了忌諱，……妙在廣告開天窗。

男人在生命歷程中，有幾個「關鍵性」的時刻，最容易發生婚外戀情。以下就是那些關鍵性的各階段：

一、在婚後一年左右，當雙方激烈的愛戀情慢慢步入平淡，特別是妻子屬於事業型的女性，在結束蜜月期之後再度全心全意地投入工作，男性會以爲妻子不再對他傾心，孤獨和寂寞是產生婚外戀的一個重要原因，他們所以感到孤獨和寂寞是因爲沒有人能和他們一起分享生活中大大小小的憂愁和歡樂。

二、當第一個孩子出生之後，由於多數女性會把大部分的精力與時間花費在照顧孩子的家務上，對丈夫的體貼關懷也不免會大打折扣。熱情漸漸冷下去。生活成了常規慣例，當自由自在的夫妻現在有了孩子，性生活也是在同樣的時間，以同樣的方法進行，然而來自外間的誘惑卻顯得新鮮、刺激，追求者的取笑迎弄，容易引起情緒上的激動、興奮，這使外遇者不顧一切，勇於冒險。在此期間，男性最容易受到其他女性的「情感誘惑」。

三、在工作事業上，受到重大的挫折或獲得極大的成功時，一個男性，在工作機構中未受重視，錯失了升遷的機會，心情極度沮喪，通常做妻子的，多數只是以體諒而理……

……一方面，若男性事業上獲得重大的成就，他周圍的女性會對他大獻殷勤，能夠抵禦此種軟性攻勢，坐懷不亂的男性，少之又少。

四、踏入中年期，這時大多數夫婦沒有意識到他們之間增加了破壞性交流方式。中年人生活，脾氣都有好壞，都在指責對方，生氣和失望滲進了他們生活的所有領域，特別是性生活。一種關係的產生和維繫是通過語言交流來實現的，而性生活則是極好的親密的交流形式。男人有年華老去的恐懼心態，希望和其他的女性再度建立愛情關係，以證明自己仍然有吸引異性的魅力。

夫妻處於這樣關係中，男人還有不外出去尋求愛和性滿足？

遊旅趣記

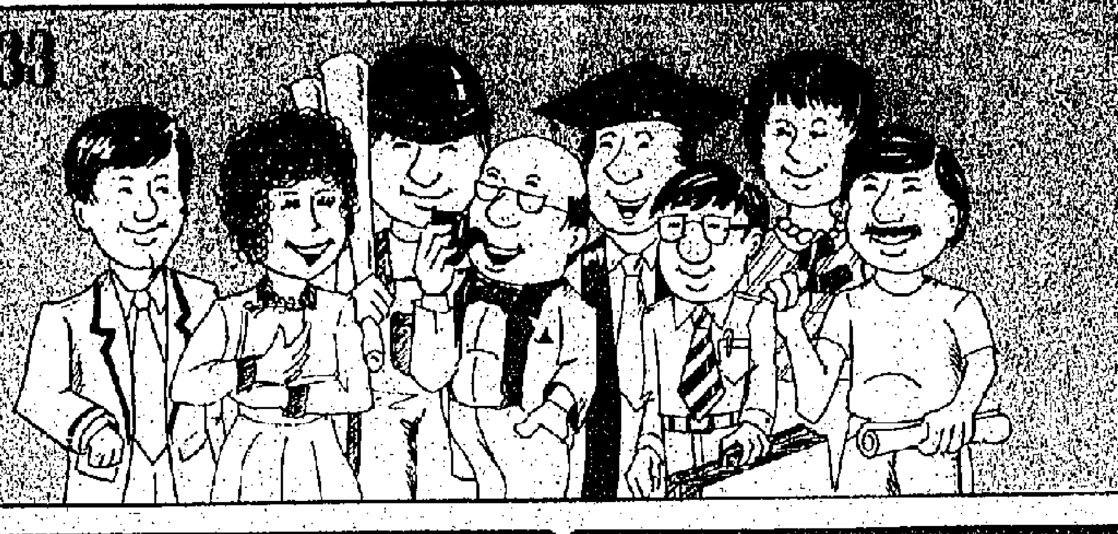
……節以還，一直熱鬧起來，大事宣傳，推銷貨品，爭取顧客，什麼要搞這個時候呢？不住下來，美國人教我如何渡聖誕，說句老實話，人不敢恭維，他們常把過年積蓄用於一旦，由於信用咭大派用場，欠下大筆債項的亦是常見，那麼錢化在那裏，聖誕節夜總會花天酒地嗎？非也，在家人和親友身上而已，他們就有這樣的習俗，

聖誕節時，用咭，百貨公司歡迎信用咭，換句說話，連街頭小販亦用，到處可以不現用鈔了，買東西，由此看來，聖誕節在美國是個家人團聚的日子，亦到夜總會去湊興的年青男女，不多，所以一般來說，這不及香港的好玩。還有，他們有「拜節」的風俗，聖誕節，夜到親友家中登門拜訪，有點兒類似我們拜年。

熱線電話：5-467933

基本面積
2吋×2.75吋
收費HK$100.

超越此面積
收費以HK$33.-方吋計
（不折不扣）



聘請幼師

青衣區幼稚園聘請全日助教，供膳、制服、薪優，二月到職，有意請電4972432 校長洽。

誠聘幼兒工作員及幼稚園教師

九龍灣區幼兒教育機構誠意邀請有志於兒童工作的青年應徵上述職位，有受專業訓練及晉升機會，起薪$3570視履歷經驗調升，應徵者需具中學會考五科或以上合格之成績親繕履歷函九龍牛頭角道3號得寶花園GH座二、三樓梁主任收或電7996202

津校文員

政府津貼天主教南華中學聘請二級文員乙名，應徵者需中學會考畢業，略懂會計，熟識英文打字，月薪由$3725起，有意者請函履歷附近照寄九龍深水埗永明街5號。

育嬰院幼兒工作員

18歲以上，持有中學會考五科合格證書，入職薪金由$3725～$4145起，視乎學歷履歷而定，頂薪至$6970，試用期滿後派往理工學院受訓，機構提供有薪大假及公積金計劃，應徵者詳列個人學歷及履歷、聯絡電話、地址及近照，寄九龍油麻地永星里11號5樓救世軍秘書長收，信封面請註明申請〔育嬰院幼兒工作員〕。

青衣幼兒園

聘幼師經驗或能琴優先請電4324311 約見

補習學校誠聘

全職導師，F.5程度，無須經驗，專人指導，月薪$4500起，有年假、醫療、公積金、雙糧等福利。有意電3516912 洽。

誠聘教師

大專或以上程度，任教中五及中六班之英文科，有意者請親携履歷到屯門仁愛堂園2-4號（4595500）約見

太古城幼稚園聘請上午助教數名，需具中五程度，另校工數名，有意請電5688296

聘請校工

港島西區教會學校請男女校工不吸煙請繕履歷近照電話寄西營盤郵箱50353號。

誠聘幼師

九龍區具規模非牟利幼稚園聘請基督徒教師多名（二月到職），薪優，福利好。申請者請繕履歷附近照寄觀塘郵箱69455號校長收。

沙田津小

誠聘任教普通話及各科教師弍月上旬到職有意者請電6054918 約見。

屯門區文員

政府資助安老院聘請文員，須英中會考合格，包括中英數，LCC中級證書，負責日常文書及會計工作，朝九晚五，年假十九天，月薪$3725起至$8245，請致電：4611010 伍姑娘約見。

津中教師

九龍津中急聘文憑教師一名，教中一至中三數學、電腦、綜合科學。須二月到職，有意請電7115291 約見。

市區資助中學

聘二月到任中文科基督徒學位教師請附履歷信仰近照電話寄巴富街十四號五旬節中學校長收

英文數學

元朗區英中聘英文、數學或中文科教師，入職薪酬及公積金與津校相同，有意電：4772960 。

荃灣津中誠聘

①英文科文憑教師二名，九〇年二月五日到職。
②女體育兼中文科教師一名，九〇年二月十六日到職。
③中三、中四中文科學位教師一名，九〇年二月八日到職。
④女體育兼英文科教師一名，九〇年二月五日到職。
請電4147335呂小姐洽。

下午津小教師二月到職

沙田區下午津小，聘英文科實職教師，二月五日到職，辦公時間電6911502約洽。

津小教師

馬鞍山耀安邨急聘音樂中文科教師，九〇年二月五日到職，有意請電：6410221 或函保良局莊啟程小學下午校校長。

津小新校

擴班大量招聘各科教師，二月到職，有意請函屯門建生邨伍時暢紀念學校。

半日幼師

黃大仙區教會幼稚園聘上午幼師一名，能琴，二月到職，供午膳，待遇合理，日電3231074 夜電3854978 洽。

恩平工商會李琳明中學

津中誠聘經濟、地理或商科學位及美術科文憑教師各一名，九〇年三月到職，應徵者請詳繕履歷附近照及電話寄屯門山景邨李琳明中學或電4670775 洽。

葵涌津小

聘甲級英文教師一名，基督徒或有童軍經驗者優先，二月五日到職，有意者函石籬邨第八座聖公會主愛小學校長收。

設計學院

誠聘下列職位：
㊀校務文員：女性，中學程度，年20至30。
㊁校工：男性，體健勤懇，年55以下。
有意請致電3699033 黃小姐洽

沙田津中

急聘文憑女教師，任教體育及中二數學，二月中到職，有意請即電沙田聖公會曾肇添中學，電話6976111。

明愛職業先修學校

誠聘下列科目教師

地區	任教科目
香港仔	①金工（文憑／學位教師） ②中文（文憑／學位教師）
屯門	①英文（學位教師） ②美術（學位教師）
沙田	①體育兼英文（女性文憑教師） ②電機（文憑／學位教師）
粉嶺（火車站側）	①輪機工程（文憑／學位教師） ②商科（商業兼簿記學位教師）

應徵者請詳履歷函香港堅道二號明愛大廈職業訓練及教育服務協調總監收。

屯門津中

聘基督徒文憑教師任教中一綜合科學中三數學二月六日到職至七月尾附履歷近照寄屯門兆禧苑樂禧閣16字11號。

長洲老人中心誠聘

①中心主任（SWA）一名，持社工學位，具老人服務經驗。
②福利工作員（WW）一名，年21或以上，會考五科合格。
③文員助理（CA）一名，年17或以上，中學畢業
請繕履歷寄長洲北社錘錫熙安老院或電9810002 洽。

聾童津校誠聘

①小學臨時教師2月到職
（中學畢業生亦可）
②三級／二級技術員
（須中學會考理科合格）
凡有興趣者請函大角咀櫻桃街18號5樓。

誠聘幼師

九龍藍田區非牟利佛教幼稚園聘幼師中五畢業或曾受訓者優先，薪優年終雙粮及有公積金福利請電3465162洽

基督教津中

誠聘學位／非學位教師，任教初中英文及數學，九〇年二月到職。請附履歷寄西營盤高街97號救恩書院。

職業先修中學

誠聘下列科目教師各乙名（學位或文憑均可）：
① 實用科學及數學
② 英文及音樂
有意請電7968323 黃小姐洽。

弱智津校誠聘

①代課教師（九〇年二月十九日至六月二十二日）
②甲級教師（九〇年二月五日到職）
③工友
有意請電7855623 約見。

美術科教師

北角受助中學急聘美術科學位或文憑教師，九〇年一月中到職，請電5663705洽。

半日幼師

請半日上午女助教及音樂教師，全日女校務員，薪優，假多，有無經驗均可，住荃灣區合，電：4142009 吳主任洽

恒生商學書院

①圖書館助理：圖書館二級助理，性別年齡不拘，須中五畢業，打字每分鐘四十字，須輪值至晚上七時，薪$3775～$6525。年終雙薪。
②男一級文員：具中五程度，28歲以上，負責校務處日常運作，包括購物報價，視聽，文儀器材保養，學生事務等。薪$5740起。須輪值至晚九。年終雙薪。履歷近照寄沙田小瀝源恒生商學書院人事部收。

HONG KONG JUVENILE CARE CENTRE
1. RESIDENTIAL SWA (Male)
HK$6,560 - $11,585.
Recognised Social Work Diploma holder.
2. WELFARE WORKER (male)
HK$4,705 - $9,100
F.5 full cert. holder, age at least 21.
Work nature:
To provide counselling, guidance and supervision to residents. Shift and irregular working hours required.
Please send resume and photo to The Superintendent, 1A Lower Albert Road, Hong Kong.

沙田區誠聘

①幼兒教師兼任行政工作
（富經驗優先，有進升機會）
②幼兒教師
（已受訓，能琴優先，全日或半日工作均可）
有意者請附履歷近照電話函華僑日報信箱1453號。

誠聘幼師

香港東區某教會幼稚園聘半日及全日教師薪優供膳有意辦公電8980803 梁洽

港九街坊婦女會環翠幼兒園

急聘幼兒工作員多名，已註册或持有效急救證書者優先。柴灣區工作，參照政府薪級點，有意者，請電8988241 ，陳主任洽。

誠聘幼師

深水埗區幼稚園聘全日及半日幼師有意請於辦公時間電：3806533 洽

分類廣告
熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5462583
5464459
即日來電 明日刊出
圖文傳眞：
5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個、小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊多出字數按一個位計，即增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費。每日下午五時半截稿。（法律性廣告、請携備身份証）

聘請

元朗津小 急聘下午英數中級教師一名（大專亦可）90年二月一日到職，履歷寄元朗郵箱一八八二號

元朗津小 聘中年級教師一名，二月五日到職，英語科優先，詳履歷電話寄元朗郵箱86號

聘請幼師 黃大仙區全日助教電3248239

屯門津小 聘體育教師，大專或下午校生亦可，二月五日到職電4678107

荃灣助教 聘半日或全日助教，二月到職電4490353131

津中急聘 ①GCE A/L地理，②中文兩科，能教中史，照寄本報信箱1453號

急聘幼師 葵涌梨木樹邨幼稚園請上午幼師，有意請電4263619或4203516

石籬實缺 聘英文數體教師乙名二月五日到職請電4203186

沙田津小 急聘有技能男女工友年50以下有意電6429118黃小姐洽

荔景津中 急聘校務文員乙名，中五程度，懂打字有意請電7441610

聘幼稚園 教師，有經驗不拘校址在愛民邨，電7149535三號到職

葵涌津小 急聘檢定教師一名，教英數體育有意請電4226251馮小姐洽

誠聘教師 小學聘英文美勞科教師，有意者電3013035許小姐洽

津校書記 起薪點會考合格，熟識文書工作，經驗優先，附履歷照寄本港郵箱一號，校監收

市區津中 急聘體育教師各一名，英史及電話地址寄柴灣華厦街九號，校長收

晚兼機會 17至25F.4以上，由有關專人指導工作，自學寫字，電8340191

補習導師 聘小學補習導師數名，預科或大專程度有志教育工作者請電6935171

聘請幼師 幼稚園聘請幼師及助教，已受訓或有經驗者，電6993499

葵涌區聘 幼稚園教師，半日、全日，有意請電4244950

誠聘教師 上午半日女教師，名額新優，有意請電3451222

津小書記 聘請中五會考合格，懂打字，二月到職，附近照本報信箱1457號

請幼師 香港區請電5520661

急聘幼師 葵涌區急聘上午助教一名，有意請電4296669杜洽

旺角津小 聘修美勞甲級教師，二月到職，履歷近照寄本報信箱1228號

助理文員 元朗津小聘助理文員，中五，懂打字，會計經驗，電4764157

津小代課 官塘區二月下午職高數中科音樂優先，電3408383洽

西醫助護 中五以上程度，經驗不拘，適合者函元朗大馬路79號二樓或電4755004洽

急聘幼師 稚園聘全日及半日幼師，各乙名，經驗不拘，電5622354洽

元朗補習 中小學部聘誠聘全兼職多名，另聘英數班導師，有意電4731323

元朗津小 聘代課教師二月起至七月底，履歷照寄元朗屏山郵校長收，電4763903

代課教師 上水區津小急聘檢定代課教師，有意請電6700827或6178103王洽

港南區津 小學聘上午校英文教師一名，二月中到職，函香港仔郵箱二號

誠聘助教 誠聘一月到職半日助教，有意電5680618或晚上電5672878

津中書記 香港島南區有意者請電5514121

聘請幼師 旺角區某幼稚園誠聘午班幼師，有意者請電3840393洽

誠聘校工 北角津貼小學聘男校工一名，月薪三千八，電5701673鄭先生洽

北角津中書記 急聘中文程度，有電腦經驗，電話5704172洽

北角津小 上午校急聘教師乙名，請函履歷照片本報信箱1648號

兼職文員 中老人中心聘兼職文員一名，有打字經驗者，電3848465

補習導師 西區補習社誠聘補習導師，半日均可，電8178702

配音訓練班 專業導師，授課費廉，電3613902

兼職 晚聘24歲以下，男女不拘，電7036

長洲津小 急聘美勞科教師一名，二月到職，有意公立學校

英津中 誠聘物理教師，有意者請電九巴沙田坳道

聘請幼師 油麻地區幼稚園聘請教師及助教多名，有意者請電3859371

屯門書記 津中聘書記，詳履歷近照寄屯門郵箱

誠聘工友 青衣區幼稚園誠聘煮食工友，薪金面議，電8090二十

補習空缺 大埔各區補習中心導師，電6548070

津校教師 長洲學校聘英文教師，二月到職，有意請函地址

聘請外勤 旺角寫字樓下午工作，聘兼職外勤，電3962493

中文代課 津中聘中文教師二月到職電7601603

幼兒工作 幼兒中心聘助理幼兒工作員乙名，有意請電7128648

津中文員 包括中英數打字，有意電5591000

大埔津小 聘請初級教師，有意者請電

臨時教師 津小聘代課教師，二月到職，電7290835

科學英文 文憑或學位教師，二月到職

私人補習 補習英文數學，電1163131

女助護 港九工作勤健，電3686787

聘廣東話 中區地址，電話

聘教廣東 油麻地區，電

葵涌麗澤 津小學校誠聘小學英文教師，電4203583

夜中教師 夜中學英文教師，電7893289

大埔津小 誠聘物理科教師，電6618

夜中教師 文科中學聘中英數教師，有經驗優先，電話各一

急聘校工 津校聘校工，二月到職，電3413

補習 九龍城區補習社聘導師，電7301861

鴻圖老人院 九龍城區，電3822503

元朗幼稚園 新誠聘幼稚園教師及助教，電4760091

津小下午 誠聘下午班數學英文教師，電4793430

元朗英專 聘請初高中英文教師，電

津小代課 聘教師二名，電4203186

廠務秘書 外國商行聘請，有經驗，電1422585

元朗夜中 聘物理英文教師，電4745122

誠聘幼師 助教官塘區，電4373153

葵涌麗澤 津小學校聘教師，電4203583

幼兒工作 電7128648

特殊學校 電7788061

急聘鋼琴 教師，電4560056

畫班助教 屯門區，電4392638

學校文員 聘助理文員一名，電

誠聘電腦 補習教師，電8533343

補習導師 補習中心，電5480386

誠聘幼師 電4255321

急聘文員 電3644111

幼兒工作 電

葵芳中學 聘美術科教師，電4256138

經濟商業 聘教師，電4933735

學校文員 電4994685

補習導師 電3491977

青衣津小 聘請音樂教師，電4951922

葵涌津中 聘請體育教師，電7442223

聘請幼師 電5721856

沙田區幼稚園 電6950082

元朗津中 電

誠聘校工 電4900336

沙田幼師 電6410310

津小上午 電6411632

九龍津小 英數科教師

津中聘請

學位教師上任經濟二月五日到職，履歷相片寄官塘曉明街20號，校長收

屯門新開護理安老院

聘下列員工：
①國內文憑護士日夜班
②女助護日夜班兼職亦可
③煮飯工餐
有住宿，新優，年尾雙糧，有意請電4611864，4540292洽

急聘幼師

美孚新邨基督教幼稚園急聘二月份到職上午班教師乙名，有經驗和基督徒爲合。請電：7422400

津小

黃大仙區津小誠聘中英音教師乙名，師範或大專均可，有意請電3202727

沙田津小

聘請英數教師二月到職，有意請具函履歷照片寄沙田博康邨教世軍田家炳下午校收

青衣津小

青衣區新校仁濟醫院趙曾學韞小學上午校職班學生聘英體美普通科文憑教師多名，二月五日到職，具履歷近照函新界青衣島青衣邨第二期或致電：4331788

沙田校工

基督教沖中聘校工二月上任，懂水電木工維修優先，有意者請附簡歷近照寄沙田美林邨基督書院合用約見

文憑學位音樂講師

四年制音樂學院聘全職或兼職音樂講師主修鋼琴演奏或理論作曲者優先，必須基督徒，有意請電7773452陳小姐約見

醫院護士

㊀普通科註冊護士；香港護士局考試合格㊁登記護士，註冊護士；年足18中五訓練約兩年後可參加香港護士局登記護士考試，請詳列資歷函香港仔葛量洪醫院人事部洽

港島津中誠聘數學物理科學位教師

有意者請詳具履歷近照電話寄香港仔大道220號校長收

急聘文員

本校急聘二級文員乙名，需中五畢業程度懂打字，會計基督徒優先，如有意請函寄沙田廣源邨沙田循道衛理小學校長收

英專教師

九龍區某日校聘上下午班低至高班英專教師，誠意者請附相片電話及履歷函本報1230箱

$3500 聘請看更

年不超過55歲體健男性，每日工作10小時，有意請電5490882 中午12時—2時

聘請幼師

九龍塘區新界屯門區，葵涌油麻地區聘請全日或半日幼師，經驗請電7263389 ★466988 ★4205904

社團書記

社團聘書記一名，中六以下男女均可，朝九晚五供午膳，地點中環，請電：五四一九四三

北角西區小補習組教師

①早8:00—12:00北角
②午2—4北角或西區
③午4—6北角或西區
④晚6:00—9:30北角
週1—5時薪$25—28，補習至初中程度，電5650318

幼師助教校工

位於將軍澳區由教會主辦歡迎有興趣從事幼兒教育者應聘，有進修及晉升機會，需助教好學有心電7015898 校工月薪2800起助教月薪3200正，教起薪3344—6575（須註冊爲合）

幼師

幼稚園誠聘經驗幼師誠聘美術教師，有意請電：K628379

聘請幼師

旺角區幼稚園聘半日及全日幼師，有意請洽旺角道1至5號二樓或電3806533洽

黃埔急聘導師

紅磡黃埔花園文教中心急聘全職，兼職導師，教小學各科及中五程度或以上有經驗者優先，升中心主任，7745281 鄭小姐洽

新辦津中

沙田區近火車站聘中英史地科學位教師，有晉升機會，有意者請函本報信箱1445號

誠聘幼師

①青衣非牟利幼稚園聘幼師二年以上經驗，②③④聘請教師，有意請電2340224

聘女文員

①中文電腦資料員：中學程度，對中文電腦有操作常識，薪四仟起
②文員：中學程度，懂打字，薪三仟起。有意電K八〇八三九七至八洽

夜校教師

九龍區某夜英專聘各級英文科教師，請附履歷相片電話函本報1229箱

津校書記

油麻地天主教小學誠聘書記一名，F.5畢業或以上程度，二月一日到職，請親筆函履歷近照地址電話函本報信箱1451號

聘請

半日或全日幼師及助教，校務員各乙名，西灣河區工作無需經驗可代註冊，有意電5691960林校長約洽

聘請幼師

沙田區誠聘全日及半日幼師數名，有意者電：6975622

早班或夜班兼職牙科助護

早八時半至十二時半晚五時半至九時，星期一至六，公衆假期休息，電：4254323

必學托管

屯門區聘女導師，電

急聘導師

電7751575

津小書記

急聘中學畢業，懂打字者，電4976073

沙田津小

電

學位英文教師

何文田區津貼中學誠聘學位教師乙名任教英文及經公90年2月5日起任，申請書連詳細學歷經歷函華僑日報信箱1494號

屯門津中

誠聘圖書館教師乙名，有意者請詳列履歷附近照寄屯門郵箱85號校長收

旺角津中誠聘

①電腦及初中英文學位教師
②二級或三級實驗室技術員
有意辦公時間電：3964188約洽

美術女正稿員
中環廣告公司聘女性廣告正稿員，能獨立處理黑白正稿，有經驗者優先，請詳歷附近照寄中環閣麟街30—32號美華樓三樓C座約見

誠聘教師

津貼小學聘二月到職任教高年級中文英文體育教師二位，有意繕履歷近照寄調景嶺十區84號

北角幼師

幼稚幼兒園聘全日及半日教師，新優，中學程度註冊優先助教，歷往理工學院受訓，電話致5632539或5632660

私人補習教師

男性年20以上中五或以上程度，富經驗補小二全科，有耐性及責任感居香港區爲合，有意請電：5449878黃小姐洽

夜校務員

①旺角區工作，男女均可。
②薪優，懂會計薪酬另議。
③電3970616約見。

聘兼職女秘書

旺角區貿易行聘兼職女秘書F.6或高科畢業，打字能高通順英文簡函，誠電3917489或函旺角郵箱79691洽

旺角津小

上午校聘基督徒普通科中級全年代課教師二月五日到職，請函寄大角咀福全街十八號沙埔學校校長合即約洽

誠聘幼師

天主教幼稚園二月上任，新優公積金經驗受訓優先，請電5769824或5768592

聘請教師

油麻地津小聘請中、數、體教師，二月五日到職，基督徒優先，詳履歷近照寄九龍加士居道40號校長收

甲級代課

東九龍津小全學期代課二月到職中英美勞基督徒優先，履歷近照電話教會寄本報信箱1458號

專業補習

上門補習，電

補習

華僑書院校外課程

（主講：伍進濃）
室內設計 文憑
旺角通菜街162號國佳大厦2樓
941589
全科專業訓練（日間個別）

港大畢業廿年經驗專教 私家成人各業英語

可由最基礎拼音會話文法等協助移民等各業移民學生升學等 3804361

英語小組

太子道141長榮11/FB 3819952
恒生銀行上
彌敦道96美敦4/FA 3688720
當代閱書上
英美加拿移民留學六人小組

港九德法烹飪學校

衣石師傅教授各式各樣中西烹飪，適合移民出國人仕，彌敦道494號21樓 7806427 7800110

西人英語

個別或小組，個別商業升學或實用會話不限程度，信校2E近裕華。K693453

電腦

K7356285 英日國語
F.5英數 TOEFL 中小補習
K7630723 0-4920157 0-4522678

鋼琴調音訓練

技專 琴行主辦 K7445599

歌唱鋼琴電子琴

巧呼吸，發聲，電子琴 3804918

招生

基督教機構 急聘

㈠會計：管理全盤帳目，需操作個人電腦。
㈡接待文員：接聽電話，文書處理及管理。
㈢研究員：策劃兼執行教會事工發展研究。
㈣電腦程序員：編寫程式及維護運作。
㈤活動主任：對外連絡事工推介財務發展。
應徵者需爲基督徒，有事奉心志且具經歷者，詳錄中英文履歷寄附近照函尖沙咀郵箱九四三五號行政部主任收

幼兒園主任

港東區幼兒園主任經驗優先新進註冊不拘未註冊而備主任條件者可代註冊近照履歷電話華僑報信箱1627號

學生園地

全港到府補習服務
本處深受全港家長一致推崇安排精英導師到府爲中小學生補習，時間任擇不滿可換，學費合理，總經處：K932133 合詢熱線事處：旺角道十六號"日本信用大厦"五樓（小太陽樓上）。

女補習導師 天約中午新工作，電4142020

上門補習 收下補習年，電

沙田補習 電9722006

津中教師 電7503687

上門補習 電5480703

精補英文 電7516338

中大學生 電7375759

港大畢業 文特優年，電

英數理化 電

中大理科 電3469132

經驗補習 電7771040

上門補習 電7114368

補習教師 電

英皇校友 電5909886

經驗補習 電5224128

補習導師 電7756046262

華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號	電話：5464459
中區分處：中環休甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）	電話：5231637
北角分處：北角渣華道127號	電話：5640603
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口）	電話：3840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下	電話：7307682
西環：皇后大道西十四號西環街坊福利會	電話：8171663
灣仔：軒尼詩道244—246一樓凝趣軒文玩公司	電話：5747766
銅鑼灣：霎東街九號B地下（文海圖書公司）	電話：8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可宜地產公司	電話：5608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行	電話：7962232
何文田：亞皆老街室二四號M地下恒達圖書唱片公司	電話：7137195
紅磡：九龍馬頭圍道260號閣樓雄也納琴行	電話：7114647
深水埗：九龍青山道129號頭維大厦地下光明地產公司	電話：7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老匯街17A平台荔灣街坊會	電話：7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司	電話：3436938
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會	電話：4760687

時間：每日下午五時半截稿，增設區內服務既可省時又免車擠
大字四個，細字卅四個（一個位計）刊字如超過即多出字數按一個位遞增計算

誠徵女友

除45歲離婚小孩，沙田單身女仕爲伴，守共度晚年，郵箱420

縁份晚情 離失伴，電照本報箱462

徵女友 上20至35歲，電照本報914箱

誠徵女友 品貌好正職，函照本報1227箱

誠徵女友 未婚健康，電照本報916箱

誠徵女友 正職，電照本報35

徵男友 立信大厦16字7樓

誠徵女友 主任女36一助男下午39

誠徵女友 端正40健康下午照函本報

義腿商人

58失婚自韻自機營商生活安定無不良嗜好誠徵55下單身無累女士先友後婚互助互愛樣貌及小殘缺不拘只要勤儉品善有意電照本報1231信箱不合原件退回

社交舞之旅 友誼班 2/11晚7新舞會旺角信和中心

誠徵女友 本36歲端正，電本報箱

澳洲籍徵 華前附女人港

誠徵女友 女9564號

誠徵伴侶 本報1428箱

收購鋼琴 ★香港鋼琴服務公司★ 7899657 7662028

美滿婚姻 TVB

徵婚 婚姻27以下未婚

徵女友 詩歌局2067

替妹徵婚 本報1647號

誠徵男友 本報996箱

誠徵女伴 本報459箱

誠徵女友 本報458箱

學生徵鋼琴 不論新舊，電3836939

誠徵老伴 本報1232箱

誠徵女友 本報1233箱

徵女友 本報468箱

誠徵女友 郵箱K72784

徵求女友 電30月30

徵求

會預大英考科學文
港大畢業十年經驗精補F45會考預科GCE HKU英文法作文寫譯至極優高級英文學生成人自修 早午晚 3810752

國際電腦婚姻 政府註冊
電視訪問推薦 搶合遍世界
全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇，全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
電話查詢：8921282
香港灣仔駱克道184銀城商厦1403室

南豐幸福婚姻 政府註冊
十年專業經驗 本港美加撮籍 資料準確詳盡 傳播媒界推薦 優秀會員衆多 ★3-884482★
彌敦道556號寶寧大厦7字樓C座

幸福婚姻服務有限公司
聖誕已過新年至，終身大事其再遲
自置尖沙咀河內道二號五樓按4字，每日11—8時電3689986傳真3665857，1973年成立優客萬千供擇配，電腦即時接影視錄影助客尋，婚姻商會成員超對穩健可靠，謝傳授二百餘次推介美加澳敗分行

美加姻緣 專程來港往美加，有配優先，政府註冊婚姻
詳情請電 8921282
★國際電腦婚姻協進會

徵友
男33歲未婚美聯邦政府國公民有物業事業基礎高1.8米英俊潮流，徵18歲以上有文化女郎附照片，寄北京867信箱，東華收；39歲女中七才貌好徵貌好男士信電九龍郵箱72872號

緣份一誠求朋友
男32未婚1.5'8國內大專不烟酒現港經商有事業基礎誠求30下未婚中學有文化修養品純良貌端少女，有意照電近況函上環郵箱33992。

滬女徵婚
年34未婚貌端高1.62學歷大專正職統計員徵50下高中文化有正職家境好男仕離失不拘誠意寄郵政號200051上海市天山路760弄6號406室周洽

EAST ASIA COMPUTER MARRIAGE ASSOCIATION
東亞電腦婚姻協進會
（香港政府註冊）
EXPERIENCED CONSULTANTS TO OFFER COMPUTER — AIDED MATCHING SERVICE. SPECIALISED IN SERVING OVERSEAS AND FOREIGNERS
專業撮合本港及外埠姻緣
香港灣仔洛克道212號港洋閣商業大廈13字樓B2 8336302 保密

知己婚姻
鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪，本署會費及成功個案實例見証
政府註冊 3320088 電腦操作
地址彌敦道580號彌敦中心1902室

政府註冊
南豐卡拉OK餐舞會
十年專業經驗 結識良朋知己
未婚失婚男女 優秀會員衆多
星期日晚出發 ★③7803803
彌敦道556號寶寧大厦7字樓C座

合成婚姻
政府註冊、移民及各種行業男女委托，絕對保密，彌敦道241號、金峯大厦2字樓210室，（佐敦道口，裕華對面）假日照常。電7357912。

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼				九龍佐敦道代理信箱號碼			中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼	
084	215			903	962		405	452	1164	1218	1591	1657
105	210			904	963		410	453	1167	1219	1594	1662
109	217			905	965		418	454	1168	1220	1596	1663
111	227			906	968		420	455	1172	1222	1607	1671
112	232			907	969		421	456	1179	1224	1608	1673
113	233			909	971		422	457	1181	1225	1601	1678
118	234			910	972		426	458	1184	1226	1621	1682
119	240			911	973		427	459	1186	122	1624	
141	245			912	976		430	508	1187	1231	1606	
144	249			938	979		432	510	1193	1431	1614	
147	250			942	982		433	511	1194	1437	1623	
162	255			949	984		434	539	1195	1441	1626	
167	256			954	989		435		1198	1442	1631	
172	259			956	993		437		1203	1443	1633	
197	261			959	994		441		1204	1445	1637	
202	262			961	995		443		1205	1448	1638	
203	263						444		1206		1644	
204	271			286	293		445		1208		1645	
007	205	272	280	287	310		446		1209		1643	
019	208	273	281	289	320		449		1211		1646	
024	209	274	282	290	359		450		1217		1654	
038	211	276	283	291	391						1656	
045	212	278	284	292								
083	214	277										

87大發灣
DR牌私讓牌費至九一年一月慳油好力車身一流冷氣音響靜車大埔翠屏花園地庫車位價一萬七仟元電：1128251 叫3618張洽車行莫問

鋼琴急讓 英國製造，養好，三仟餘元，電7161663

古琴出讓 需要者請電6952971

出讓 項什

遺失聲明
DELIVERY ORDER 352 AT HK7301 OF LC L NAVIGATION (H.K.) LIMITED WAS LOST VICTOR KO CHUEN PONG

遺失聲明
本人梁光輝身份証號碼E875532②，遺失大昌貿易行附屬機構太平版寄有限公司職員証，警察証（KTP38）已同公司報失，特此聲明所失作廢。

遺失 聲明啓事 外發特許證 遺失

遺失東亞 分行銀行保險箱鎖匙

遺失

合成之旅 船河舞會
自助餐結識良朋知己觀光香港燈色限未婚失婚離婚男女14號星期日晚出發彌敦道241號金峯大厦2字樓210室（佐敦道口，裕華氏樓上）7357912洽

尋人 訪尋
鮑鴻光尋森才弟志强弟下址聯絡BOW CHUN 95 CHRYSTIE ST. #6 NEW YORK 10002 U.S.A.

聖公會小學監理委員會招商承製學校用品啓事
本會所屬小學學生習作簿、學生出席簿、教室日誌、書簿文具收據、畢業證書、修業證書及季刊現公開招商承辦。招標章程可於一月八日至十二日逕向香港上亞厘畢道聖公會辦事處索取。

退股聲明
啓者：本人陳國偉爲建明行（KIN MING HONG）地址：上環永樂街72—76號永利大厦4樓A座之合夥股東，經股東同意，自一九八九年九月廿日退出該行，以後一切華洋轇轕概與本人無關，特此聲明。
退股人：陳國偉啓
一九九〇年一月四日

啓事

招標承投
編號L187/89 福特客貨車一部詳情及表格請向金鐘道66號金鐘政府合署十樓索取看貨日期一月五日截標日期一月八日

聘請幼師
青衣區幼稚園聘請助教，供膳、制服優，二月到職，有電4972432 校長洽

補習學校誠
全職導師，F.5程度，經驗，專人指導，月薪$4500起，有年假、醫公積金、雙糧等福利。電3516912 洽。

沙田津小
誠聘任教普通話及教師弍月上旬到職者請電6054918 約

荃灣津中誠
①英文科文憑教師二名，九〇日到職。
②女體育兼中文科教師一名，月十六日到職。
③中三、中四中文科學位教師〇年二月八日到職。
④女體育兼英文科教師一名，月五日到職。
請電4147335呂小姐洽

恩平工商
李琳明中
津中誠聘經濟、地理或商及美術科文憑教師各一名年三月到職，應徵者請詳附近照及電話寄屯門山景明中學或電4670775 洽。

屯門津中
聘基督徒文憑教師中一綜合科學中三二月六日到職至七附履歷近照寄屯門苑樂禧閣16字11號

職業先修中
誠聘下列科目教師各乙位或文憑均可）：
① 實用科學及數學
② 英文及音樂
有意請電7968323 黃

HONG KONG JUVENILE CARE
1. RESIDENTIAL SWA (Male
HK$6,560 - $11,585
Recognised Social Work Diploma
2. WELFARE WORKER (male
HK$4,705 - $9,100
F.5 full cert. holder, age at
Work nature:
To provide counselling, guidance a supervision to residents. Shift a working hours required.
Please send resume and photo to The Superintendent, 1A Lower Albert Ro Hong Kong.

財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓
無須入睇樓　免費詢估價　歡迎詢問
致利地產 3120823
尖沙咀海防道34號[illegible]

美加財團收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或分層大小樓舖
港九　均合無須睇樓
即日成交、免費估價、歡迎查詢
3841298信僑發展

中信投資公司
不交吉樓舖　交吉亦可
全幢或大量更佳　無需看樓
即日成交　港九均合
財團徵求
7648712(專綫)

財團徵求
即時付款　不交吉樓　交吉亦可　全幢分層　毋須看樓
免費估值港九均合
7809676　金山行

出讓 九龍
黃金舖讓 [illegible]

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(大字四個，小字卅四個)定為一個位，每天收費二十元，升字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿(法律性廣告、請携身份証)

購收租舖　天祥地產
全幢·收租　分層·均合　行家來盤　佣金照付　免費估價　成交最快
九龍上海街136號閣樓 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下
7709918　(假日照常)

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下(水務局對面)

廠房出租
油塘四山街三單位每三仟餘尺兩(可連通)有意電：7274471 林生洽

有牌廠倉 [illegible]

租賃 九龍 [illegible]

銅鑼灣珠城 [illegible]

租讓　倉廠別墅
洪水橋人皇400呎農屋七千呎合小型業頂七萬倉地萬五呎售公路旁有牌廠兩間各二萬呎廠房五千呎吉售另別墅三層2800呎花園三千呎巴士20分到大埔某酬售85萬 電4733378

錦綉
1150全新豪華裝80
1300單邊東南90
1050景觀全新98
1500豪裝單邊120
1100移民特平98
入閘左轉第五間
0-4719288

鋼琴廉讓 [illegible]

孖舖 [illegible]

龍飛大廈 [illegible]

商住二樓 [illegible]

美國屋地 [illegible]

出讓　港九物業

中環銀行大廈寫字樓招租
中環銀行大廈寫字樓招租 建築面積232呎 中央冷氣系統管理完善交通方便有意請電： 5231637區先生洽
****

空調單邊樓招租
利園山道70號四樓向希慎道利園酒店隔鄰三大房一大廳全空調冷氣浴室廚房全冷熱水喉靚廚櫃連傢俬租。如意請電五六三四八一一九約香。

旺舖平租 [illegible]

旺舖平租 [illegible]

租賃 港香 [illegible]

出租廠房 [illegible]

松柏國際(香港)協會(護理安老服務)
全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名
護理：2,300元起，包括食、住、醫療、24小時護理、鐘飯等。
宿費：月費1,000-1,400元，包食宿及廉價醫療。(有單人房供應)
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3856177

順福安老院
環境優美花園佔地二萬餘呎註冊西醫護士主理不收按金困難者可代申請援助金電話：總院0-4888801 分院0-4887031

知年護養院
獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較
4716407-8　4718397

華泰護老院
大坑道19號一樓虎豹別墅側
設備完善　環境幽靜
註冊西醫　經驗護士
食宿一流　收費特平
⑤8903723 ⑤763745

仁濟護老 [illegible]

松苑護老 [illegible]

護老

澳門地王
黑沙灣多幅屋地每尺150百元[illegible] 洽有意電香港H 8843365 洽

北角區習頂 [illegible]

出讓 港香
收購各區樓舖　交吉或不交吉　成交快
浩棧地產　接洽
中環結志街24號地下
電話 5443955
電話 5453381
傳呼機 8505610

聯邦偵探
由局長梁仁專責主持
3939007　3939989
739彌敦道8/F

各類移民
泰國考察接食住式佰元[illegible] 7250662 九龍大南街258號俊昌百貨建築公司

北角住房 [illegible]

興記園 [illegible]

清潔打臘
水晶地板 超群 8661111 叫3384

專門翻新鋼琴
大小工程一律歡迎 K7445599

晒圖 [illegible]

東方縮放 [illegible]

專改西裝 [illegible]

商業

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位：金巴倫道二號 施他佛道13號
註冊西醫主辦免費醫療，
·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘
年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎
請親臨參觀比較　3386228三線

豪華老人院
九龍塘對衡道20號(喇沙利道口)
3374279　3370287
高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

護理 晚趣園 安老
屯門 資深老人工作者管理，註冊西醫保健 文憑護士24小時輪值護理，全院空氣調節 獨立花園別墅，交通方便歡迎親臨參觀
電話：0-4540292　0-4611864

惠刊本報分類廣告
請撥電話
⑤462583
⑤464459

中聯搬運有限公司
563 5151　562 7922　333 3532　363 2345

立信(較防傢俬)搬運有限公司
7701199　7701276
1959年創立　5665622　5665634

搬運

香港偵探社
自置旺角總社3818008·3818781政府註冊
自置北角分社5783600·5783699絕對保密
自置荃灣分社4986331·4986332本社1976創辦世界會員
[illegible]

收縮機　蛋捲機
(各類型封口機)(包裝機)(啟化紙機)(絞肉機)
九龍馬頭圍道262A 3628149 3332035園華

羊胆現貨
7234774卓
3339614卓

爛舊酸枝修理收買
高價收買酸枝花梨修理 [illegible] 5477355 [illegible] 傳呼機1168333 叫7554洽

清潔 [illegible]

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090
九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室(京華酒樓樓上) 5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室(松坂屋樓上) 8907133
旺角彌敦道536號銀行中心903-4室 3325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 7973023

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多
華欣七岩東芭五、六、七天　由$3390起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天由$3290起
布吉島四、五、七天　由$3500起
清邁、曼谷、布吉島九天　$5050
多增遊：(1)運程人工海浪園 (2)模型城
增加成本免費增遊"人妖歌舞表演"
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇
乘搭國泰、泰航，天天出發，可延期返港

泰星馬·星馬·泰星
泰星馬九天$6190
馬星(檳城，馬六甲)泰九天$6190
馬泰(布吉島)、星七天、八天由$5490起
馬星(檳城，馬六甲)六天$4840
馬星(檳城，怡保，邦咯島)七天$5190
馬來亞(檳城，怡保，邦咯島)六天$4100
泰星六天$5140
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國

本州七天豪華團	$6590
名古屋金沢東京六天、七天	由$6390起
本州五天、六天	由$5390起
九州本州迪士尼聯遊七天、八天	由$7490起
東北日光迪士尼六天、七天	由$6290起
東北、北海道迪士尼七天	$7190
日本北海道六天、七天	由$7190起
韓國本州迪士尼八天	$7190
韓國九州八天	$7390
韓國溫陽四天、五天	由$3880起

天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排[illegible] *台北日航高級之第一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村
台北四天 $2820 環島阿里山六天$3660
台北花蓮四天 $2820 環島阿里山七天$4080
台北花蓮五天 $3240 環島阿里山八天$4500
*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發(回程可停留台北)台證收150元

菲律賓、宿霧
高級四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧五天、七天 由3350起
多增遊：(1)碧桃灣、麗清灣、百島嶼 (2)紅磨坊夜總會 (3)餐膳於中國城酒家 (4)獨家安排品嚐中菲式火焗
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

星晨旅遊 MorningStar

日本
本州、東京、迪士尼七天豪華團 $6,590
名古屋、東京、迪士尼五天豪華團 $5,390
北海道、迪士尼七天豪華團 $7,590
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $5,490起
鹿兒島、九州、迪士尼七、八天豪華團 $7,490起

日、韓
漢城、華克山莊、慶州、釜山六天豪華團 $4,990
韓國、濟州四、五天豪華團 $4,490起
韓國、本州、迪士尼八天豪華團 $8,090
韓國、九州九天豪華團 $8,390
東京、韓國、九州九天豪華團 $8,790

台灣、斯里蘭卡、馬爾代夫
台灣四天渡假團 $2,890
台灣環島六天高級團 $3,690
台灣環島阿里山七、八天高級團 $4,090起
斯里蘭卡八天豪華遊 $4,790
斯里蘭卡、馬爾代夫八天豪華遊 $5,890起
★[illegible] 請查詢：8425111

歐洲
古國西、葡、意十三天探索團 $14,990
歐洲十三天精選團 $11,990
東南歐十五天豪華團 $13,190起
雙城八天購物團 $8,990
歐洲十天精選團 $9,790
歐洲十二天渡假團 $11,490

美、加
溫哥華五、六天地產投資考察團 $8,690起
加拿大多倫多五、六天豪華遊 $9,990起
美加西東岸七、八、九、十天豪華團 $9,890起
美加西東岸十一、十二、十三天豪華團 $16,290起
夏威夷、美加西東岸六、九、十一天豪華遊 $8,790起
夏威夷美加西東岸十三、十五天豪華遊 $17,890起

澳紐、印度
紐西蘭(南北島)八天探索團 $12,090
紐澳七、九、十、十三天豪華團 $9,190起
大堡礁、黃金海岸、雪梨七、九天豪華團 $12,990起
紐西蘭八天移民考察團 $13,090
澳洲七天地產投資及移民考察團 $11,390
印度八天豪華團 $7,980
牌照號碼350018

●九龍尖沙咀星光行1529-1532室(由廣東道口入) 7368368(9線)
●香港皇后大道中64號溫卡佛大廈1701-3室 5218161(9線)
●荃灣地鐵總站南豐中心1701室 4165473(6線)
●九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室(旺角地鐵站) 3320955(8線)
●銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室(松坂屋百貨公司樓上) 8907233(5線)
●香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 8854481(6線)
●觀塘開源道68號觀塘廣場一樓135及141室 3412001(4線)
●澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
機票部熱線電話：7350333(6線)，5243068(4線)
星期日及公眾假期照常辦公

康樂 5441531 牌照號碼350440
◀專售世界各地機票▶
東南亞廉價機票
16年專業經驗
三藩市 $2000　愛門頓 $2880
洛杉磯 $2000　多倫多 $3300
西雅圖 $2000　溫尼泊 $3500
夏威夷 $1600　南美 $4500
紐約 $2380　倫敦 $2200
溫哥華 $2400　歐洲 $2350
代辦各國簽証
◀紐西蘭特快移民▶
免費解答移民申請成功率特高
定期舉辦考察團

龍祥 7706155(3線)
牌照號碼：240470
九龍旺角通菜街1A-1L威達商業大廈18樓1812F室
薄利多銷　全港最平
電腦直接定位，價錢公道，絕不取巧
專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團
歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

寶通旅運 3910377 牌照號碼：350720
台灣渡假團 四天$1099 機票自備天天出發
台灣豪華團 六天$3660 逢週六出發
溫哥華團 四天$8890 逢周日乘西北
韓國豪華團 四天$3880 天天出發
台灣簽證$150泰簽$130美加廉價機票
代定台北機票 各大酒店$250起 天天出發
彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5254549 5241845
Fax: 8400204　註冊牌照號碼：350348
代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票，專辦加拿大、澳洲投資移民考察團，加拿大亞伯達省投資，企業及退休移民，紐西蘭投資移民，前往紐西蘭西薩摩亞可辦妥永久居留證，四年後才須往紐報到(全港獨有，不成功不收費)，詳情可與本公司移民部接洽。
代特香港CI人仕申請加拿大簽證$180元
台證$170元
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

欣欣 旅運有限公司 牌照號碼350236

台北四天花蓮團	$3060
九族文化村五天團	$3510
阿里山六天團	$3960
花蓮九族文化村六天團	$3960
東京迪士尼五天團	$5390
曼谷芭堤雅五天團	$3390
芭堤雅七岩八天團	$4290
星馬檳城六天團	$4899
韓國四天團	$3880

台北酒店·特價酬賓

	單	雙
永安	240	270
利遠	300	320
天成	330	340
一樂園	360	420
金府	350	420
首都	930	1000
力霸	1000	1060
來來	1170	1260

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

香港華商旅遊協會 會員聯合廣告
誌標的譽信
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

代辦世界各地特快簽證
●代辦世界各地酒店房間。
●國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
專售世界各地廉價機票
●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票+酒店，天天出發
●機票酒店訂位，由專人負責，即時為顧客辦理，服務快捷。
●直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。
大關旅遊有限公司 KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD. 牌照號碼 350139
總行：尖沙咀加拿芬道[illegible] 3112 366
旺角：彌敦道688號旺角中心第一期1920室(大華國貨樓上) 3905 498
荃灣：[illegible] 3423 121
中環：德輔道中141號[illegible] 8183 688
銅鑼灣：[illegible] 8920 090
[illegible] 4993 22
團體電話：739 3826　獨立包團專線電話：368 6802

永安旅行社(辰達集團附屬公司) 牌照號碼：350074

日本
東京、富士山、迪士尼五天 $5,390 逢星期二、日出發
本州(大阪、富士山、東京)七天 $6,580 逢星期一、二、五出發
九州(鹿兒島、福岡)六天 $6,180 逢星期一、四出發
九州本州八天 $7,890 逢星期一、四出發
*飛越日航波音747客機往返，舒適寫意

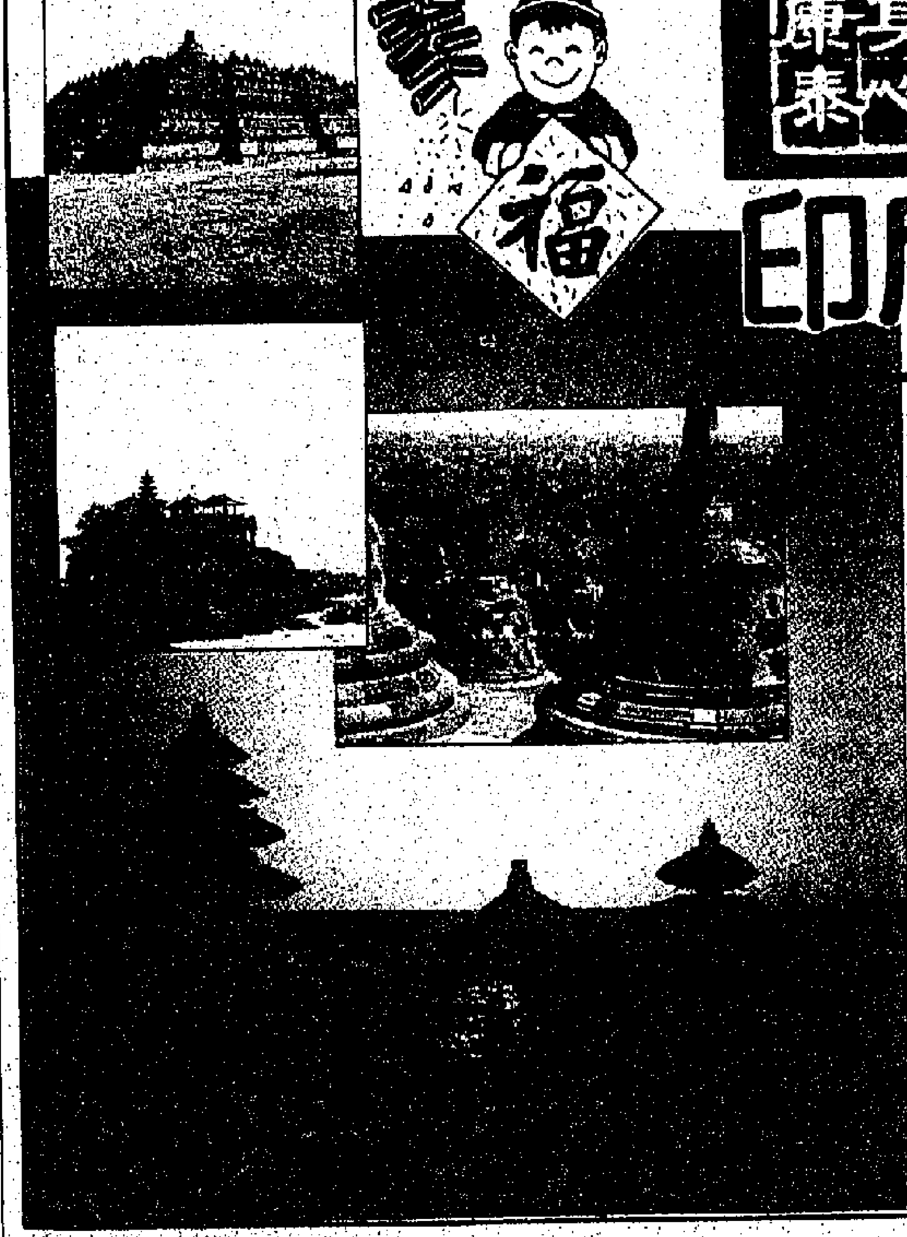
泰國
曼谷、芭堤雅、小人國五天 $3,380 逢星期三、日出發
布吉島(PEE PEE 靠島)五天 $3,890 逢星期四出發
曼谷、芭堤雅、七岩七天 $3,980 逢星期三、日出發
布吉島、翻牙灣、芭堤雅、曼谷七天 $4,480 逢星期一出發
*歡迎住港未滿七年持D.I.証件人仕參加

台灣
台灣南北(阿里山)五天豪華團 $3,280 逢星期三、五、日出發
台灣(阿里山、花蓮)環島七天豪華團 $4,080 逢星期一、三、五、日出發
·加遊小人國、野生動物園、九族文化村
·台北分社直接安排
·上午機出發，下午機返港

星馬
星馬(馬六甲、雲頂、檳城)六天 $4,880 逢星期六出發
馬星(雲頂、怡保、檳城)七天 $5,190 逢星期三、六出發
星泰(曼谷、芭堤雅)七天 $5,490 逢星期一出發
星馬泰(布吉島)九天/十一天 $6,190起 逢星期五出發

菲律賓
馬尼拉、碧桃灣、百勝灘五天豪華團 $2,780 逢星期一、三、五出發
馬尼拉、百勝灘、碧瑤、碧桃灣七天 $3,280 逢星期一、三、五出發
宿霧、馬尼拉、百勝灘七天 $3,880 逢星期六出發
增加：紅磨坊夜總會節目 [illegible]

韓國
漢城、溫陽、華克山莊四/五天豪華團 $3,890起 天天出發
濟州島、漢城、華克山莊四/五天豪華團 $4,190起 逢星期一、三出發
漢城溫陽夢幻世界四/五天豪華團 $3,890起 天天出發



康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
歡迎社團及商號獨立組團，專線電話：5444780

星期一至星期五(朝九晚七話公)週末週日及公眾假期(朝九晚五)

星 馬

印尼巴里島世外桃源

勝在酒店．住宿最靚

獨家住宿巴里島最高級最豪華之 BALI SOL HOTEL三晚（增加成本）

五天：$5190　七天：$5990

逢星期三、六、日出發，乘搭印尼航空豪華客機

泗水、日惹、巴里島、椰加達八天 $6290 逢一

特別介紹：泗水(SURABAYA)爲印尼第二大城市，最多中國人聚居之華埠

巴里島——泗水——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。全港獨家安排晚膳於東南亞最大最豪華皇朝夜總會。暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園、尋夢園、泗水及婆羅摩火山觀賞日出奇景。

馬星（檳城、馬六甲）六天團	$4890	逢二出發
馬星（檳城）七天豪華團	$5190	逢一、三、六出發
馬星（檳城）七天特級團（多程內陸機）	$5290	逢日出發
星馬（浮羅交怡島）八天豪華團	$5590	逢三出發

乘搭新航最新BIG TOP豪華客機

特點：①僅康泰獨家在星加坡設立分社直接經營。
②獨家增遊檳城之蝴蝶公園（全東南亞最大）。
③檳城增加伊甸園夜總會、欣賞精彩歌舞表演。
④新加坡、吉隆坡、檳城三地均獨家，住宿最高級最豪華之香格里拉大酒店。

利華 LEE WAH 7703288 酒店 機票
旅行社牌照：350362 全港最平

11天團 $4990逢週一、四專人隨團出發

貨運 傷運 郵包　SAIGON VIETNAM 越南　旅遊 探親 商務

越南簽證十機票 $4590　天天出發 三天出證

春節越南曼谷韓國菲律賓團尚有餘額

香港旺角彌敦道636號銀行中心905室 TELEX 35428 OTOHK FAX 7806331

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL

全泰馬星

泰星六、七天豪華團	$5190起
泰馬星（檳城）九天豪華團	$8190
泰馬星（布吉島）九天豪華團	$8190
泰星馬（馬六甲）九天豪華團	$8190
馬泰星（布吉島、浮羅交怡島）九天豪華團	$8190
馬星泰（檳城、馬六甲）九天豪華團	$8190
泰馬星（布吉島）十一天豪華團	$8890
全泰馬星（清邁、檳城）十二天豪華團	$7240

星輝 3320408-0 3325513-5

電腦直接定位．價錢公道絕不取巧

韓國 $3880起 4至5天：皇帝式佼生晚宴 享用免費溫泉浴 參觀奧運會場館 回程可停留台北

泰國 $3030起 4至7天：遍遊華欣及七岩 訪四面佛芭堤雅 海鮮乳豬皇帝餐 早去晚返可停留

星馬泰．台灣．美加專線．機票特價．快證

司諾 旅遊部：3691692 機票部：3698008

工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選$ 5190起	國泰歐洲假期遊$ 9990起
翠明假期夏威夷$ 5298起	翠明假期歐洲遊$11498起
新航美洲假期遊$ 7699起	英航歐洲精華遊$10990起
翠明假期美加遊$ 9198起	國泰紐澳假期遊$ 9690起
西北美加精華遊$ 8990起	新航澳紐假期遊$ 8680起
聯合美洲假期遊$10490起	澳航澳紐精華遊$ 8790起
大韓美加精華遊$ 8099起	翠明假期澳紐遊$ 8498起
國泰加拿大假期$ 9490起	尼泊爾獵奇之旅$ 4590起
翠明假期加拿大$ 9798起	文明古國之旅遊$16680起
加航加拿大精華$ 9690起	東非肯雅勝景遊$13998起
新航歐洲假期遊$13398起	金廈中羅東北歐$18980起

特約代理東南亞韓、日、台、星、馬、泰、菲、越、印旅行團

威威旅遊 7801271 牌照號碼：350019

農曆新年台北四天豪華團

$2980

暢遊：六福村、小人國、故宮、忠烈祠、中正堂、雙溪等

台北機票十酒店 $1750 天天出發

專辦台灣快證 $150 台北機票來回 $1250

★代辦台灣永久居民身份證★

旺角彌敦道608號總統商業大廈603室

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 大量精美行程表備索
旅行社牌照No.350022 Goodie 大觀遊

韓國專線	
漢城4/5天	$3890起
慶州、釜山5天	$4390
雪嶽山5天	$4390
全韓國7天	$5390
濟州4/5天	$4090起
漢城、台北6天	$4890

菲律賓專線

馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2750起

馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $3350起

除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568

—桂林市旅遊局鼎力贊助—

桂林 $1890 五天直航豪華團

一次遍遊桂林，柳州，陽朔，

保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店、新漓江飯店

天天出發

香港中環皇后大道中70號 卡佛大廈1907室 8101333

麗斯
旅行社牌照：350641 旺角彌敦道655號 512室

專售各地平價機票

移民．學生．旅遊．探親特平機票電腦訂位快捷妥當

1979年創辦．信譽保證．絕不刊登虛假票價招客

三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京

專辦特快台證 $60 三天出保

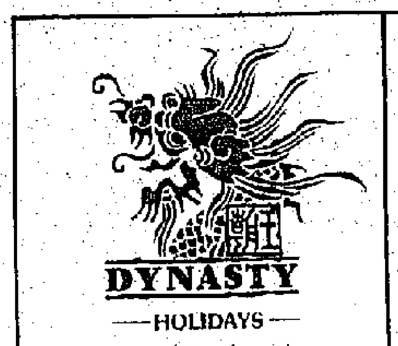
免費代辦美．加．歐洲．泰國．馬來西亞簽證

金門 平價機票 7719151

專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店 代理航空公司協辦之各地旅行團



DYNASTY HOLIDAYS 王朝之旅

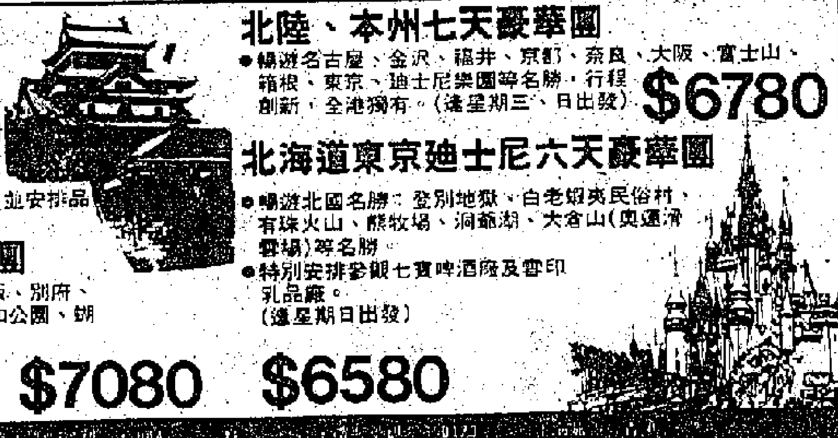
熱線電話：3676719

行程創新、全港獨有 帶領旅遊新境界！

七天團特點：
●增遊日本北陸金沢名勝，如日本三大名園之一的兼六園，武家屋，機關密佈之忍者寺等。
●獨家安排參觀地下博物館，一睹中國皇帝之珍藏及歐洲歷史文物，白蛇神廟內罕有之運財白蛇，山中溫泉鄉享受獨有之溫泉浴。
●全程住宿日本觀光局確認之一級大酒店。
●膳食安排均爲當地著名餐館，尤以中菜爲主，並安排品嚐地道菜式。

北陸、九州海陸空七天豪華團
●暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、別府、阿蘇火山、水前寺、熊本天草五橋、長崎平和公園、蝴蝶夫人紀念公園、福岡等名勝。
●特別安排豪華遊輪橫渡瀨戶內海、登臨別府。
●收費全港最平，行程節目多姿多采。
（逢星期三、日出發）

$7080



北陸、本州七天豪華團
●暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、富士山、箱根、東京、迪士尼樂園等名勝，行程創新，全港獨有。（逢星期三、日出發）$6780

北海道東京迪士尼六天豪華團
●暢遊北國名勝：登別地獄、白老蝦夷民俗村、有珠火山、馬牧場、洞爺湖、大沼山（奧還滑雪場）等名勝。
●特別安排參觀七寶啤酒廠及雪印乳品廠。
（逢星期日出發）

$6580

日本旅行 有限公司
LICENCE NO 350559

全港首創 日本自助遊套餐
＊日本火車証十日本酒店証十日本來回機票

迪士尼樂園	成人收費	$5950
富士山五天	小童收費	$5040

＊代訂世界各地廉價機票及日本溫泉酒店
＊歡迎各社團、學校、公司獨立組團

熱線電話：7211348 8683399

一心旅遊
LICENCE NO 350183

來回機票 酒店4天3晚

布吉島	$2930	多倫多	$8899
澳洲	$7498	三藩市	$7688
溫哥華	$7299	羅省	$7288
紐西蘭	$4990	紐約	$7788
台北	$1790	菲律賓	$1790
泰國	$2290	星加坡	$3150
韓國	$3390	吉隆坡	$3060
日本	$3720	印尼	$4020

尖東：7397773 中環：5213223 旺角：7803233 荃灣：4184367

加拿大，東加，菲濟羣島特快移民

加拿大滿地可移民專業駱先生已辦加移民20批成功年幾，百份百已辦起達200家庭，現在港見客代辦移民。

①循正規法律辦理並不要客人放入十萬廿萬。
②不收按金不收訂金，移民官批准才收費，不批准分文不收。
③諮詢全部免費，在香港見移民官。
④到加報到時，代辦工咭醫療咭，專車接送免費全部諮詢服務。

東加王國，憑照入籍居留，保證眞本，由專人帶去東加國務院出護照加永久居留，R.R.章，自由出入居留東加菲濟羣島居留權証，保証眞本，不用去菲濟，不用移民監，後門保險最佳世外桃源。

香港旅遊移民顧問公司 牌照號碼：240028 九龍彌敦道363號恒成大廈1201室

電話：7719098 3882803 傳呼：3833833-755 駱先生

您對旅遊業有興趣嗎？

夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★

特點：全港唯一專業訓練旅遊之學校
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材逾千多名以上，大部份任職各大旅行社；任職領隊者可獲免費旅遊之機會

課程包括（即將開課★報名從速）
＊801旅遊從業員文憑課程＊803票務文憑課程IATA
＊802註册旅遊聯絡員及領隊文憑課程＊3801酒店管理文憑

香港旅遊業訓練學院，查詢電話：5416105，下午二時至六時）中環租庇利街10號寶興大廈5/F 502室，中央街市側）

新達 SUNG TAR TRAVEL SERVICE
5447821 5447361 中環永樂街85號2樓 牌照號碼：240094

印尼新旅程 峇厘島環島五天團 4990；峇厘、日惹、椰加達七天團 5990
全程GARUDA豪華客機，逢六出發

印尼探親28天4400逢3，6出發，代辦印尼簽證商務多次證

台北酒店：華華320			
環亞	1150	龍普	780
富都	1020	新台灣	660
天成	330	一樂園	350
名富	330	新華麗	450
台中敬華	380	高雄白金漢	380

全台灣環島6天團 3660
韓國4天團 3890
新貢獻 菲律賓印尼8天聯遊5790（自組10人以上，逢三出發）

特快台證，台灣百貨包收包賠包派送

3882121 3321188 8901186 3808080

＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊

（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊 七天$1,488

駿達旅遊
12年老字號，自置物業，信心保證 牌照NO.350443 台北自設分社直接服務

台北四天團 HK$2380（春節特價 $3180）絕不加價

$3,800移居台灣（含中華民國永久居民身份證及可隨時返台之本土護照）

台北機票十3晚天成飯店 $1780，特快10天出台證 $150

地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

安亞旅遊 牌照號碼 350351

九龍尖沙咀海洋中心1116室 7307231
加拿大溫哥華總行 688-8321
加拿大多倫多辦事處 924-8833
加拿大愛民頓辦事處 425-8425

加拿大專線
＊移民．學生．旅遊＊
機票．酒店．旅行團

VANCOUVER/CANADA
溫哥華一日遊 CAD 39

菲航假期
牌照 263011 Licence No.350307

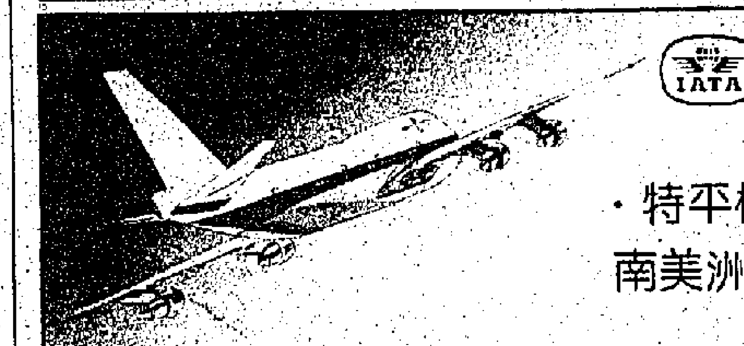
馬尼拉，碧瑤灣四，五，七天團 $2610起
馬尼拉，宿霧五，六，七天團由 $3520起
菲泰聯遊七，九天團 由 $3990起
＊住宿國際知名五星級大酒店
＊行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

ORBAY 歐美 牌照號碼：350149
7393398(18綫)

代辦世界各地廉價：
．機票 ．酒店
．簽證 ．旅行團

尖沙咀加連威老道8A-10號加威中心1501-3室（渣打銀行樓上）



IATA 四海旅行社
牌照號碼：350181

．特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

8682823　7226112　7802237　5232065　4112668

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司
政府註册牌照號碼NO 350389 九龍彌敦道337號金滿樓3A座 7703392 3320320

台北來回機票 $1180　台多次証全套 $111

專售各地平價機票＊電腦訂位快捷妥當＊社團訂位特價優待

韓國四、五天團 $3688起　泰國五至八天團 $2988起

無須入睇樓 財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓 致利地產 31208

購收租舖 天祥地產 全幢．收租 分層．均合 行家來盤 佣金照付
九龍上海街136號閣樓 7802
九龍旺角上海街346號C地下 7709918（假日照常）

松柏國際(香港)協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎
護理：2,300元起，包括食、住、醫療
費：月費1,000-1,400元，包食宿
址：石崗錦田公路111約2139地段
九龍辦事處：彌敦道343號永安實業大廈1104室

聯邦偵探 ＊由局長梁仁專責主持＊ 3939007 3939989 739彌敦道8/F

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5462583 5464459

中聯

旅遊

博覽旅遊有限公司
九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室 5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室

日本
本州、東京、迪士尼七天豪華團 $6,590
名古屋、東京、迪士尼五天豪華團 $5,390
北海道、迪士尼七天豪華團 $7,590
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $5,490起
鹿兒島、九州、迪士尼七、八天豪華團 $7,490起
JAL

康樂
◀專售世界各地機票
東南亞廉價機票
16年專業經驗
三藩市 $2000 洛杉磯 $2000 西雅圖 $2000 夏威夷 $1600 紐約 $2380 溫哥華 $2400
◀紐西蘭特快移民
免費解答移民申請成功率 定期舉辦考察團

代辦世界各
●代辦世界各地
●國內、澳門酒

日本
東京、富士山、迪士尼五天
本州(大阪、富士山、東京)七天
九州(鹿兒島、福岡)六天
九州本州八天

從馬交發掘「馬膏鯽」

語花亂飛　車公子

眞正的馬年（庚午）未到，而蹄聲隱隱，正如演義小說描寫的「遠望塵頭大起」，飛跑而來的馬已逐漸接近；而以馬為題的宣傳品則已觸目皆是了矣。

本公子前文談「馬交」的來源，所謂馬交石亦可謂與馬有關，查出似為馬尻之誤。尻字，康熙字典注音為考的平聲，亦即普通話的「烤」音，與如今外（中ＣＯ）的發音一式一樣。「馬尻」意義等於馬臀，推想是澳門近海有塊狀如馬臀的巨石，給往來船隻做航綫上的識認，故得此名。後來漸漸訛為馬交，失去原來意義矣。

以上推算，有詩為證，詩在澳門媽閣廟斜坡道旁刻石，已見昨文。

本公子由「馬交石」聯想到「馬交魚」，其參差訛轉的情況，正堪參照。

按照「馬交魚」幾個字來「顧名思義」，似乎那種魚是馬的朋友。實際上當無此可能，雖說馬會游水，卻不會和海魚交上朋友。然則白白與又怎會生出這樣一個名？原來魚爲駿？之名，由「馬膏鯽」而來。屈大均「廣東新語」（鱗語）中，有道是：「江海魚之美者，語有曰：第一魴，第二鯧，第三第四馬膏鯽。」馬膏鯽亦有稱「馬家郎」者。如何得名？屈大均也不知道，所以說「語有曰」，等於今日說「有道是」，乃係一句俗語，本公子未嘗根究，只知即此時此地在市上已找不到「馬膏鯽」這種魚。往詢資深業內人士流浮山陳竹韶，原來此種魚是馬友屬中之魁，肉嫩味鮮，遠勝馬友。一般魚檔多不知有此。

這個疑團，本公子久存胸中，寫此稿時致電流浮山漁客老弟，恰巧陳竹老兄在座，兩人片語之間，疑團乃釋。

所以說，盡信書不如無書。書上明明有「馬膏鯽」，從市上魚檔卻找不到。如果再一訛轉，誤認「膠魚」為正身，一嘗之下，覺其遜馬友亦有所不及，何以能獲「第三第四」高位耶？那就正如刻舟求劍，且愈找愈遠了矣。

本文只說到「馬膏鯽」已成「古魚」；它與「馬友」的關係，還須待下文解說。

盡信書則不如無書　杜姓未必始於杜陵

有問必答　敎到曉

敎到曉先生：

勞煩在貴版介紹下列幾個中國姓氏的來源：（一）杜姓；（二）封姓；（三）都姓。

齊學俊

齊學俊先生：

關於姓氏來源，一般是根據「姓苑」、「姓纂」、「氏族略」。往往追溯到伏羲、神農、黃帝的傳說時代，可信性不高。但是，大家都抱着一個「信」字，在下不敢拂逆衆意，就根據這些材料，解答你的問題吧！

杜姓，據說是帝堯之後，與劉姓同祖。在唐為唐杜氏，周成王滅唐，改封唐氏子孫於杜，是為杜伯，子孫居杜城而為杜氏。古杜國，就在今天陝西西安附近，即漢之杜陵。

在下很懷疑杜姓的發祥地是杜陵之說。據所知，漢武帝時姓杜的知名人士杜周，是南陽人，後遷居茂陵；其子杜延年，再由茂陵遷杜陵，才是世世代代居於杜陵而已。假如像「氏族略」說，杜周是南陽人又怎麼解釋？

封姓，據說是炎帝之後，本姓姜，其裔孫鉅，為黃帝師，其子孫到了夏代，成為諸侯，因其封地就在一個叫「封」的地方，這個姓就「以地為氏」。

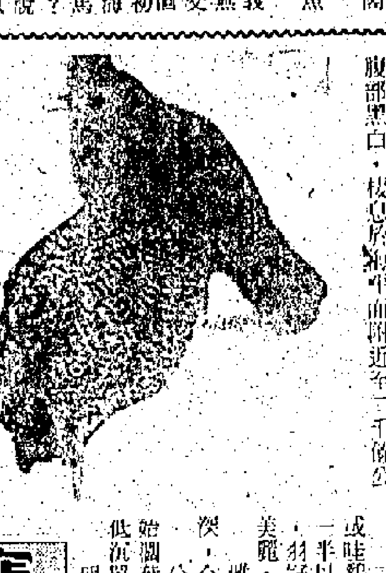
至於都姓，相傳鄭公孫閼，字子都，其後人「以字為氏」云云。既然祖先是春秋時人，為什麼秦、漢、晉、隋、唐、宋各代，歷千多年都不見都姓人，明代才有呢？

所知及管見如上，盼杜、封、都三姓高明人士予以補充。

齊學俊先生若有新資料，也不妨賜示以匡不逮如何？

敎到曉

台灣雉鷄一族



寵物世界

台灣現存的五種雉鷄，正瀕臨滅絕邊緣，雖當局立有「狩獵法」保護，但違法狩獵及交易，仍有發生，黑市價格驚人。台灣有價廉味美的美國雉鷄作為肉用，台灣雉鷄不致那麼遭受大衆狩獵和買賣。

台灣的雉鷄一族分別是：

一、深山竹鷄，又名台灣山鷓鴣，身長廿五公分，體型粗短，頭、頸、喉有黑、白、栗色所構成的鮮明圖案，背褐色、腹部黑白，棲息於海平面附近至二千餘公尺間的原始闊葉林中，一早一晚，山區會偶然聽到幾隻深山竹鷄大合唱：「咕、咕、咕、咕……掉鼓、掉鼓……」。山地人以其鳴聲在晨昏固定時刻，又稱之為報時鳥。

二、竹鷄，身長三十公分，體型粗短，上身褐色，頭、頸、及胸均呈灰色，喉部赤栗，腹部淡黃，分佈於海平面到二千餘公尺的山地，常成羣藏在荒棲、濃密的草叢中覓食，不時發出急促、粗啞的大合唱：「鷄狗乖——鷄狗乖——」直至瀕了氣才告能休。

三、藍腹鷳，又名藍腹雉，俗名山鷄或哇鷄，雄鳥身長七十一公分，尾巴佔了一半以上，全身是閃亮的藍靛色，臉紅色，羽冠，背及中央一對尾羽為白色，極為美麗。

雌鳥較小，身長四十六公分，毛色較深，全身散佈土黃色V形斑點。

分佈在海平面至二千餘公尺的山地原始闊葉林中，發出「咕、咕、咕、咕」的低沉單音。（四九）

明日再談環頸雉和帝雉。

無工具開酒法

酒經　黃雅歷

除了香檳（CHAMPAGNE）酒瓶，由於瓶內有大量的二氧化碳氣體之壓縮，開瓶時祇需要輕輕撬開瓶塞便會自動將瓶塞彈開之外，一般的葡萄酒，都需要借助開瓶器，有一常用的開瓶器，有「侍者之友」（WAITER'S FRIEND）的螺旋式開瓶器之外，還有一種是兩片鋼片的插入式開瓶器，但操作方便，卻是「侍者之友」最受到衆家之歡迎，部份葡萄酒喜愛者，還會隨身帶備一個放在手袋中，以備隨時可用也！

洋人最喜帶葡萄酒作小禮物，此外往往是攜酒而往。但若赴友人家進膳，往往你缺乏開瓶器的話，就會望酒興嘆。此外，儘管有開瓶器，也會因為技術欠佳，或因此酒保存欠妥令酒瓶塞腐朽，搣掉的事，如何補救？

曾經看過一套電影，劇中情節正好有描述此事。主角將酒瓶上端的錫封除去，露出木松木塞之後，用手執着瓶頸，另一手持着酒瓶底大力撞擊牆上，由酒的衝擊力將木松木塞衝出至外露若干之際，才用手將木塞拔出便是。此酒若已為醇，問題不大。但如為陳釀，嬌嫩的酒質因此就破壞無遺，此非正非妙法。如遇到這種情形，不妨用一條棉繩浸透電油或火水，繞在瓶頸上再引火燃燒，火熄後用濕布一包，瓶頸便會自動斷裂，慢慢斟出飲用便是，方便快捷也無危險。

人工移殖珍珠手術

珠光寶氣　余福球

幼蚌在海放培養了三年，是最適合移植珍珠的時候。每年的四月下旬至七月上旬和九月中至十月下旬，這是理想施行人工移植珍珠手術的時間，首先條件是選定了健康狀況良好的蚌貝。

把準備施行人工移殖手術的蚌貝，預早一天移到靠近岸邊的淺灘，使蚌貝暫時適應岸邊的環境，在第二天清晨，便從淺水灘邊拿到較陰涼的地方，蚌貝便開始慢慢張開蚌殼，約半小時後，蚌貝的殼差不多都張開了，技術工人便會利用一個木插把蚌貝的殼保持張開，再放進竹籃內，便拿到手術工作室裏去。

用作養珠核的淡水蚌貝殼，切成圓珠狀，必須加以消毒，使用手術的工具當然需要保持清潔和消毒程序，當蚌貝張開後便馬上進行移殖手術，把蚌殼打開約一公分，用尖銳的手術刀把它的生殖腺（CONAD）附近的肌肉割開一個小洞，然後插入從另一隻蚌貝割下來不久的外套膜上皮細胞細片，長度約是五毫米，緊貼着這珠核，便放在這肌肉傷口之內。這時候人工移殖珍珠手術便告初段完成。

從另外一隻蚌貝取來的外套膜之上皮細胞，必須在割下後兩小時內使用，每隻蚌貝的外套膜約可供十四至十五隻蚌貝使用，當然，被割下外套膜的上皮細胞蚌貝自然會死亡。

手術是否成功需要視乎很多因素，如張開蚌貝殼的時間長和距離太大都會引致失敗，最重要是手術熟練為準備性。第一百五十一篇

劇場語集

「在我們和撒旦妥協之後，它已不那麼急切令我們去相信它了。」

——卡夫加

某一個人遭很多人反對之時，大方地表示絕不計較，而且會誠意接受反對的意見；到了反對之聲軟弱而至沉寂之後，每一個人所說過的每一句話，都成了萬死不赦的罪行。

火車頭退休了

學苑趣憶　蘇明村

英國的普羅大衆，工餘或課餘之暇，總愛找些活動，鬆馳一下身心，而且當然多姿多彩。若合乎經濟原則，而又老少適合，莫過於觀鳥、觀火車、觀飛機等等。但觀鳥，對我可一些興趣也沒有。但觀火車、觀飛機，則漸漸變成了我課餘主要活動之一，融滙入社會的主流中。

最初和同學們跑到火車月台，參加第一課。到時發覺同好者可不少，有老，有少，有男，有女，陣容可真不小。我們守候着，等待着火車的來臨。

火車到了，大家將火車的編號記錄下來，並研究、統計。例如某架火車，在同一日，或一星期內，出現多少次等。我們亦會翻查該架車的出廠年份，製造地點，該車有否重大新聞出現過等。大家亦會拍照，比較一下其他的火車頭的異同之處。

最後，大家會相叙一處，作為資料交流。真的是帶有一番樂趣。

如果有火車因太舊，要退出服務，電視新聞亦會有詳細報導。而市民，特別是「觀火車」的人們，會不約而同地走去那「退休」的火車頭，上前抱着它依依不捨地話別，還有些人會淚流滿面，作最後話別的儀式，眞像是什麼似的。

當電視報導該火車退休新聞時，我們錄會紀錄下來，作為一個比較，看看誰的紀錄完整。如果電視台給我們比下了，我們的高興程度，大家會興祝一番。

斗北

第二春的杜布西克

焦點人物　史正

被迫離開政壇廿多年的捷克改革派人士杜布西克（A．DUCEK）最近已被捷克國會選為捷克國會議長，這意味着新「布拉格之春」已再次來臨。

捷克國會議員，除一人棄權之外，全體都一致投票支持杜布西克為議長。雖然廿多年前，蘇聯坦克鎮壓杜布西克推動之「具有人性的社會主義」改革，但迄今，捷克人民對他的支持未有稍減。

現年六十八歲，滿頭白髮的杜布西克說，他重返政壇「等於將一九六八年至今所發生的事做一番見證。」他在當選之後說：「這對數十萬支持布拉格之春理念的人而言，獲得到精神上的滿足。」

杜布西克於一九六八年一月接替諾瓦特尼出任捷共黨總書記後，積極推動政治多元化和經濟改革。杜布西克認為，經濟改革勢必要有政治改革的配合，才能成功。而其理念，與今日蘇聯領袖戈爾巴喬夫的看法是大致一樣。

不過，杜布西克的改革，並不見容於當年蘇聯領袖布里茲涅夫，最後更招致華沙公約國家出兵鎮壓，蘇聯派兵鎮壓一事，成為東歐史的分水嶺，而杜布西克也成為敢向共黨獨裁挑戰的代表人物。

在布拉格之春事件後，遭受無情迫害。他被迫飛莫斯科簽約，准許八萬蘇軍留駐捷克境內。一九七〇年五月，杜布西克被奪去議員和共黨黨員資格，而他在歷史書上的名字亦被刪除。最後他在一小地方擔任森林管理員。

不過，這一切都成過去，雨過天晴，今天他又開始意氣風發。杜布西克因為維護人權而榮膺一九八九年的沙卡洛夫獎。歐洲議會將於今年一月中旬頒發這個獎項。

魅力大情人

寰宇風情　陳恭昭

提起華倫天奴（VALENTINO）這個二十年代的大情人無人不識，可是他還有個大師兄，朋友們又可知道？他就是卡山諾華（CASANOVA），比華倫天奴出道早兩個世紀，他的一生，比華倫天奴這個電影明星更多采多姿，更戲劇性，直到現在還受人津津樂道，早年有一種舞步就是以他的名字為名，現在市面上有很多種商品仍然以卡山諾華為標記，可想此君令世人瘋魔的程度是多麼徹徹。

卡山諾華於一七二五年出生意大利威尼斯，父親是個巡迴藝人，母親是個歌劇女伶。自小耳濡目染色相生涯，所以人細鬼大，對男女間的事情，十歲即已通曉，十一歲已開始親身體驗性歡樂，自後便給地迷到不少女性。這樣鬼混了四年，首次遇到貴人，在威尼斯一位老院長悉心照顧之下，成為了出色的傳教士。可是傳教卻不是卡山諾華的本性，這位好色美男子一面做傳教士一面依然故我，在十七歲時，騙了一位十四歲女孩的貞操之後，卻逃之夭夭，以金錢買得西班牙軍官職，在伊斯坦堡當差，後來還是因女色和賭博丟了官職，回到威尼斯戲棚拉小提琴。

幸運之神再眷顧他，另一位富有的元老院議員成為他的好友，五歲時更中了彩票，於是遷居巴黎，以富家貴族自居，並為路易十五的大臣任秘書，而卻在荷蘭從事棉紗買賣，這可算是他生活的高峰。

但他揮霍無度，並且利用女人為他生財，他終於因製造假鈔票罪被逐出巴黎，這時女人離開他，性病卻纏他，最後被關進獄中。出獄後，一位波希米亞的伯爵請他任圖書館，算是他落魄的救星。他在圖書館中，完成了迷人的回憶錄，記載着他輝煌的前半生事蹟。

羅人將過好日子

都市傳聲　方佳

羅馬尼亞是個怎樣的國家？據敎授對行街安說：該國人口不多，僅有二千三百萬人口。約為香港人口之五倍。有全歐洲最肥沃的農地，所以農產品一向豐富。又有豐富的石油資源，僅這兩項就使其他歐洲國家羨慕之至。但齊奧西斯古弄到一塌糊塗，亦可謂慘矣！

大寫豪道：「齊奧西斯古為了維持他的獨裁統治，建立了一支龐大的秘密警察部隊，也是一支最兇悍的部隊。這些人有權有勢，便無惡不作。貪污腐化，魚肉人民。」

行街安道：「齊奧西斯古之妻除指定繼位人，齊仔尼庫之家，更甚於皇宮。豪華別墅，裝有防彈玻璃，地窖裡藏是法國佳釀。齊仔飲酒時，有兩個僕人專門侍候。他有一隊名貴汽車隊，外出時有美女陪伴，和成群保鑣相隨，去餐館大吃大喝。他到之前餐館立即清場，停止對外營業。天啊！齊仔如此奢侈淫逸，花的全是羅馬尼亞人民的血汗。」

大寫豪道：「不祇如此，齊仔更曾經去美國拉斯維加斯賭，將羅馬尼亞人民的血汗作其注碼。」

行街安道：「有一種人，不知種瓜與否。所謂性家，嫖嫖頭，齊嫖與齊仔等人的性生活錄影帶。抄齊頭之生活當然是逍遙之事。還說他們是一家人共同欣賞者。」

大寫豪道：「凡獨裁者均有異常心態，希特拉墨索里尼均如是，其乖僻行為都由此異常心態產生，惟其如是，方可堅立他的獨裁殘民思想。反之心態正常的人，很難想像以自己不學無術的妻子做接班人，縱容兒子去浪用人民的血汗。將國家攪得民窮財盡。而國家卻有豐足的資源。」

行街安說：「可幸，如今羅人被解放出來了。但願他們此後能過好日子！」

像個應召男人

戀在嚴冬　張君默

盤玉貞氣沖沖趕來，像為的是責備他不該在公司中胡鬧，令他訕訕然沒有話說。他以為當時覺得好玩，暗裏與她調情，不料討了個沒趣。

盤玉貞又數落他說：「你這麼大的人，不料會這麼沒腦，要是當時你對我嬉皮笑臉，扭扭捏捏，被同事撞見了，豈不是破壞了我的形象？你知道我用了多少時間與自律，才把這個端莊得不可侵犯的形象建立得起來嗎？我這樣是為了自保與自衛，要是一朝被你破壞了，還有臉面立足下去嗎？」

阿祖被罵得垂頭喪氣。

「私底下，兩個人在一起的時候，我可以任由你怎樣胡鬧也可以，要我扮做你的愛奴也可以，可是在外邊，我必須要有足夠的自尊，才可以走得大步，挺得起胸膛立足下去……」

這之後，她說要去陪郭老大應酬幾個從新加坡來的朋友，匆匆走掉。

他本來以為，這個晚上可以與情人在一起，述說一下他心中的興奮，以及他的滿肚未來計劃，誰料玉貞走得這麼匆忙，令然留下他一個人，忽然覺得孤寂起來。

他今晚本來有些應酬，可是為了應情人的約會，全都推辭了，為此不免對盤玉貞有些怨對；從來只利用空隙時間與他約會，要他等候她，遷就她，令他像個應召的男人。過去他向來少有計較過，反而沾沾自喜，認為這是艷福，今夜受了委曲，心中不平起來，那才叫人難以相信……他深夜回家，才聽到她的聲音在電話裏，要說她與郭老大沒有私情，他的門便聽到電話聲。

「羅阿祖，我快悶死了！」

那是盤玉貞吧？他拿起電話。必定是盤玉貞的聲音，可真稀罕。（五二）

矮仔有救

風月新鑑　徐珊

生得太矮，和年齡不配合，今天已有藥可治，只消促進他的生長荷爾蒙便行。「這種療法提供了這些兒童一個新希望，」果伐泰敎授說，他是西蘭福特大學的研究工作者，正在發展這種藥物。「過去不少這樣的病案，叫我們束手無策，例如有些兒童突然的停止發育，或者發育的太過緩慢。在這種情況之下，我們只能告訴他們的父母，他們的孩子是個晚造兒。」

「不過，經過無數次試驗，已經告訴我們，如能及早醫治，大部份還可以矯正過來。只要那孩子仍在發育期。」

「一般女孩子的發育期是到十五歲半，而男孩子則到十七歲半。」

在九歲小祖兒的個案中，這種療法使他在過去三年長高了十吋。他本來是全班最矮的，現在卻變了最高，同時也最壯健。

「最重要的是父母發現孩子突然停止發育而沒有其他健康上的問題，便應該立即和醫生研究，拖延只會誤事。」

果伐泰敎授說。「醫生方面，首先便要替孩子的左手照X光，底片將會告訴我們他的骨骼的情況。一個發育正常的兒童，他的關節之間的軟骨可以很清楚的看見。在小祖兒的個案中，我們發現他的軟骨太快變為硬骨，因此防礙了他的發育。跟着，在全身檢查中，我們又發現他的黏液腺所產生的成長荷爾蒙太少了。」

果伐泰敎授於是立即使用新方法替他治療，每天早上替他注射一次，改善他的成長荷爾蒙的產生。不過，在那三年裏面，小祖兒花費他的父母的醫藥費接近四萬元。期間，據果伐泰敎授稱，替病人注射後，最主要是觀察有沒有過敏反應或者其他的副作用。（附圖是小祖兒用界尺表示他高了十吋。）

是日也　用錢買勝於動眞感情

少爺秘記　張庭

舊家風，小姐有妹仔侍奉，而少爺亦有焉。因此，那時代之少爺便有許多艷事傳下來。如紅樓夢中之紫鵑，乃林黛玉之妹仔，晴雯襲人乃賈寶玉之妹仔，賈寶玉初試雲雨情便是在襲人身上，便宜，已是不成文法見慣見熟，認為理所當然。寶玉與襲人有了一手，從來便無人說一句閒話蓋理應如此，心中不好過，也只有晴雯，呷醋而已。

所以妹仔給小姐之丈夫佔便宜，而侍奉少爺之妹仔給少爺佔，此事，如知之，也必定更狙狂焉，她還是唔知好過知了。此人有兼人之益，遇好我之老爸爸沒有什麼，如不然，病一場的不是我而是他老人家矣。

我瞇瞇眼皮假寐，無他，應酬了芝芝，辛苦而已。

菲菲乃菲律賓人也，是我之妹仔，她未必知道我國的家風有此事，如知之……我知她是在欣賞我焉，我微覺臉上有一些熱氣，是她之呼吸也。菲菲見我沒有什麼動作，以為我眞是睡了，她躡足行到床前，我仍然詐睡，且看她有何動作，她忍不住了，在我額上吻，似乎怕驚醒我，這一吻，輕輕而已，點到即止，又行番開，怕我醒焉。

此女頗純情，這等人，如惹上，則日日伸手要銀紙有之，大概竹槓也有之，手尾之長，難以估計，我沒有這麼蠢。對女人，如用感情得之，必定手尾長，人既要，錢也要，但是用錢買，不使有眞感情，用假感情敷衍塞，則銀貨兩訖，兩無虧欠。他日在路上相遇，也似不相識，干淨之極。除非是想結婚，才可以動其眞情，如不然，菲菲以為我當眞睡着，也便躡足出房去，我有一身輕鬆感。還以做戲為妙。

我是很難在家呆一天而不外出，我發電話到俱樂部，周新咭等人都在，問我何以還未到，又說剛才夏雲妮來電話搵我。

她不斷電話到我家，無他，以為我下午不會在家而已，那知今天例外。（一四八）

單刀直入

追求戰術　三語過客

莎蓮娜實施投石問路之後，對花拉話亞斤毫無反應，唔知是否嫌佢貌醜？花拉話，所定之策乃係移船就磡之法。磡者，碼頭之謂也，豈可以要求個碼頭去追隻船哉？叫莎蓮娜以堅定之信心，執行第二階段方略：於反客為主！

花拉所定之計，就兵法而言，乃係純採主動之攻勢，謀定而後動，動則以迅雷之勢，令對方毫無思考之時空。所謂「一舉而殲滅敵人之主力也！」花拉之計劃雖則夠辣，但假使莎蓮娜唔夠膽色，則一徒令上將揮神筆」……關張無命，有橋有人執行，有鬼用乎！莎蓮娜已胸有成竹，一切靜待天時。但想點？點粗嚟耶？

李嘉斤，男人二十歲居居。雖則太子女莎蓮娜周時向佢大開方便之門，仍然唔敢將卒過河，令莎蓮娜肉緊到癲，以為亞斤嫌佢貌醜。結果攪咗成大半年，無寸土之功。花拉勸佢忍住陣先，所謂知機不如待時，有心唔怕遲也。其實呢一單，一晤史，雖然唔怪得亞斤腳軟。人地追女，例必首先約埋去吓街，睇場戲，然後換吓手仔，拖拖頁，拖到攬埋一齊，然後跟住發動攻勢者。亞斤月入三千餘，要養父母，幾個細佬妹，車資船費書簿費，係條數開支，唔食都未掂，點敢眷卒？所謂三軍未動，糧草行先，有糧草，打更都唔成也。基於此，若非花拉策謀定計，但共莎蓮娜偵係大纜都絞唔埋者，莎未經前哨接觸，勢雖一開始就打主力戰者。

呢日三號風球，風姐燕西由朝搵到晚。亞斤有假放，在茂記超級市場，共亞明、花拉等人頂檔，總管莎蓮娜則鬼影都唔見過。到將近放工，突然有電話搵亞斤。敬陷之下，原來係指令佢送羅頭食品洋酒去到現場。亞斤敬諾遵辦。托住成箱食物去到現場，驚見幾千呎巨宅之中只有莎蓮娜一個人。據講成家人去飲咗，講完之後，眼角眉梢諸多挑動，實行單刀直入，傷令佢一齊食飯。孤男寡女，在暴風雨之中，同枱共酌，呢件肥，個件瘦，捲到埋身，來到口邊。亞斤非草木，非太監，個陣佢只見莎蓮娜身材靚，睇唔見佢個樣肉醜，無暇細想，唯有落酪。（三）本篇完。

甘戴綠頭巾

奇案罪述　穪名

一名天眞得可愛的丈夫，在他妻子的姘頭被殺之後，變了主要的疑兇，幸而警方明察秋毫，從一些不可思議的細節中抽絲剝繭，才替這傻佬洗脫了罪名。

首先是警方發現一份合法的文件，一看之下，連那幾名負責調查的警務人員也許久沒法說出話來。原來那丈夫竟然甘戴綠頭巾，同意他的三十歲太太寶蓮每週和一個叫白泰來的歷史教師幽會一次，且在那文件上，寫上「一悉口無憑，立此為據」的字句。

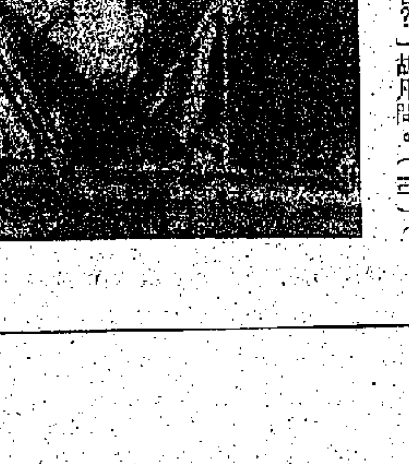
列思帝所以甘願做這麼「蝕底」的事情，原來他是性無能的，為了使那個跟他結婚已經十年的枕邊人仍然可以獲得性的滿足，因此同意她每個星期五晚上到外邊去尋頭。

三十二歲的列思帝本來也很精壯，只緣一次建築地盤的意外，使他下半截身子殘廢了，雖然他雙腿依然能夠行走，但已經無法再振雄風了。

一個夏天的晚上，兩名歹徒走到白泰萊的跑車旁邊，在他腦後開槍。當時這位二十七歲的歷史敎師身無寸縷，正和寶蓮盤腸大戰，殺得難分難解。歷史敎師中槍後，她就給壓在那屍體的下面，她左邊肩膊也中了槍，驚慌和疼痛使她不敢動彈。不過她倒機警，悄悄地放開了手煞車，於是那跑車便沿着山坡滑了下去，直至前輪陷入陰溝中纔停下來。她看看沒有什麼動靜了，這纔從車廂裏爬出來，首先躲進一處亂叢棵子裏，然後再往前逃，到了一個農莊的前面，終於不支了。

列思帝趕到英格蘭史提陵醫院探望他的太太時，警方把他拉過一邊盤問。懷疑這是因妒成仇的案件。列思帝迫不得已，纔說出他和他太太是有君子協定的，但警方拒絕相信他的故事。幾個鐘頭後，寶蓮醒來，她直認不諱是她丈夫同意她去交男朋友的。她又說出，當她躲在樹林裏時，曾經聽到兩個男人在交談，後來警方把白泰萊和寶蓮身上的彈頭拿去檢驗，證明是發自兩支不同的自動手槍的。

列思帝着實沒有殺人動機。一時之間，警方也感到束手無策了。好在不久，警方接到了匿名電話，說有人正在某處誇耀殺人，他們趕至時，果然把兩名歹徒一網成擒。（附圖是寶蓮和白泰萊在車上打眞軍時，險遭殺身之禍。）



南風

西洋幽默

意見專家

甲因家人意見多多，家無寧日而煩惱。乙說：「我介紹一位專家給你，保證可獲解決。」

「什麼專家？」

「專提意見的意見專家。」

看門的人

一新兵剛被征入伍，即為上司命令送一文件上二樓給一位將軍。他持文件上二樓，見門外有穿制服之白髮老人，立即推誠舉手敬禮。

老人笑道：「不要緊張，我是替將軍看門的人。」

大佬有請

歡場浮世繪　胡姬

範通就位後，正在電視機前睇緊選美，世界靚女雲集幾前十分發眼。門鈴響處，見有靚女蓉笑曰：「我叫阿蓉，你是範通叔乎？」範通曰：「我就係，有乜事？」靚女曰：「大佬叫嚟搵你，有事商量，請你去同佢見面。」範通曰：「而家去嗎？」靚女蓉曰：「係，佢等緊你。」

範通穿好出街衫，隨阿蓉而行。的士上阿蓉曰：「一向聽得大佬講起你，為人義氣，凡有困難事相求你，通叔都樂於為人解決。」範通曰：「此係各路兄弟界面，我不過出把聲而已。」

阿蓉讚曰：「由此可見你確係又江湖中人敬重者。唔係又點會有範通之名。」範通笑曰：「此乃虛名之誤，實在我已變變唔通就眞。」

的士駛入九龍塘別墅，阿蓉話係大佬吩咐，來此者。範通隨阿蓉入房，阿蓉反手鎖門，並曰：「大佬話佢一陣就嚟。你可上床休息一陣，馬殺鷄我做得唔錯，可以服侍吓你。」

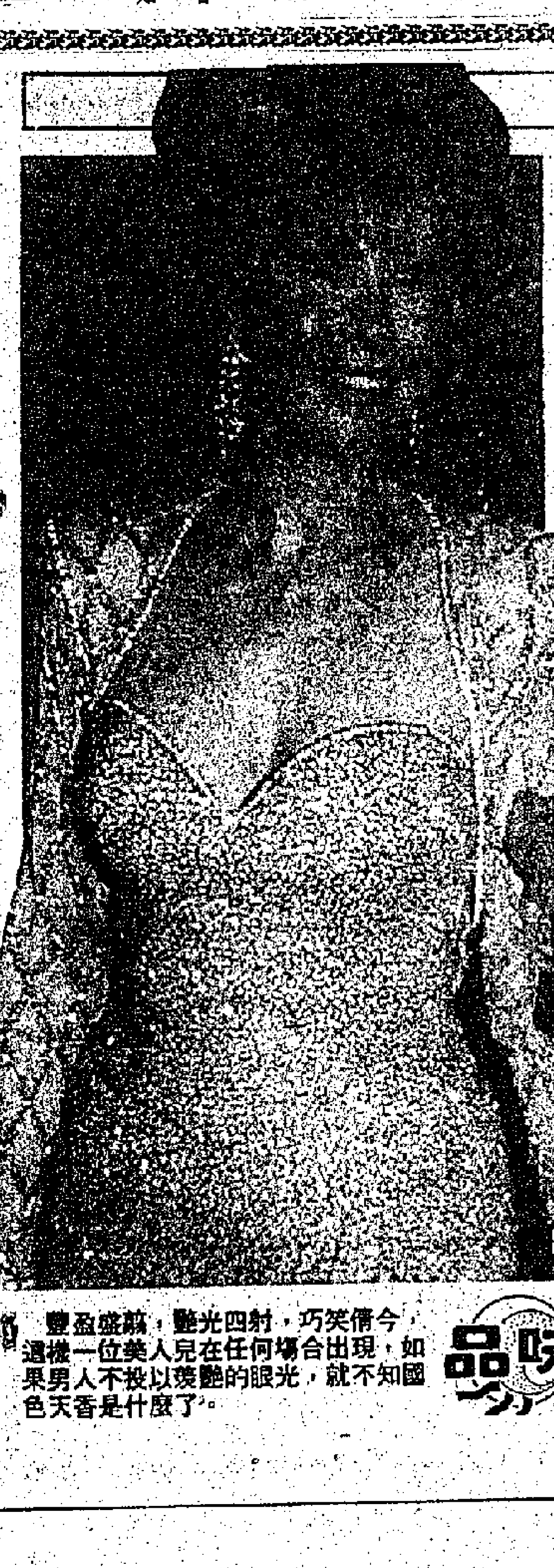
範通話唔駛。靚女蓉笑曰：「你一向行走江湖，乜場面都見過，唔會怕咗女人。」範通哈哈大笑曰：「我未怕過女人，只有女人怕我！」阿蓉唔咭笑曰：「咁就最好，等我個個齊。等會你大佬嚟到，冇門口入，咁唔嘢。」

靚女蓉過脫衫邊曰：「大佬等陣唔會係而家，都由我對通叔講咗先好。事情咁嘅，因為有件生貨，大佬為保證安全，想通叔助一臂之力，帮佢過關，要派多少獎錢，任由通叔報數，請將銀行戶口號碼講低，大佬明早先存五十萬入去。」

此時靚女蓉美好身材，盡呈眼底，範通若在往年，重有唔埋位咩。但佢亦知道此件事非同小可，食落喉嚨吐唔番出嚟。所以佢話：「唔該話界你大佬知，我已收山多時，外間大事早就變唔，各路龍頭走嘅走，釘嘅釘，縱使組織仍存，斑新仔亦唔識我，所以我範某人係沒此能力帮你大佬。此事有請靚女蓉爲解釋。」

靚女蓉十分到家，一笑曰：「請放心，我會對大佬講，識英雄重英雄，我入去洗個身，仍請你賞面埋位。」

範通微笑點頭，等靚女蓉入浴室後，佢開房門走咗去。



品味

豐盈盛靚，艷光四射，巧笑倩兮，這樣一位美人兒在任何場合出現，如果男人不投以羨艷的眼光，就不知國色天香是什麼了。

奇緣

初夜情　白玲

又過五日是周末，胡凡下午下班後去找地方去吃東西，人很擠，好不容易才在這家小餐廳找到一張枱子坐下來。

胡凡低頭吃着火腿通心粉時，有人在旁問：「先生，我可以坐下來嗎？」

胡凡繼續低頭吃東西，只把左手一揚，說：「請隨便。」

對方坐下來，「人很多，沒有空位，只好搭枱了，謝謝你給我方便。」

「不必客氣。」胡凡說着抬起頭看，一看對方，愕着說：「噢，又是你！」

「你——。」她就是兩度偶遇的女孩子。

胡凡心中不能不嘖嘖稱奇了。偌大空間，人潮處處，為什麼和這個女孩子只生活在同一小圈子裏，再三偶遇！

「眞巧，又是你。」她詫異地一笑。然後吩咐侍者來一客午餐。

胡凡吃完了通心粉，用紙巾揩着咀巴，說：「如信有緣，我們在短短十一日之內，巧遇三次，恐怕算是有緣了吧。」

「也許是啦。」她呷着周打魚湯，點頭說。

「這樣的偶遇，相信一百萬人中也找不到一個，你以為值得珍惜嗎？」胡凡問。

「是的，我們可以交個朋友。」她呷完了一盆湯。

「小姐貴姓名？」胡凡問。（三）

百萬知識青年返回城市　開展空前鐵飯碗爭奪戰
（不折不扣）　計方吋
聘高班數……名，電：7282473……洽
幼師……園誠聘全……經驗者優先……炮使街……洽。
工作員……年18歲以上……程度。薪……有意請備履歷……花園十二座地……79。
數師……聘數學（統……意者親臨九……（恒生銀……）或電
記書師……幼稚園聘基……又懂會計……照政府請……電話號碼函……箱516號
中學……敎師一名……中三，西……二月五日到……附履歷，近照……60號

兩岸訊息

百萬知識青年返回城市 開展空前鐵飯碗爭奪戰

隨著毛澤東去世，「四人幫」倒台，十年動亂結束，知識青年和城市居民大返城運動已形成了一個不可阻擋的潮流。

桑明，這個當年熱血沸騰的老三屆知青，從內蒙古草原回到了生他養他的北京。

他一跨上長安街，就發現這個城市也不要他了。爲了找工作，他跑遍街道，居委會，區勞動局，甚至自己跑了幾十家廠子，都是一句話，「對不起，您到別處找找去！」

有一次，在居委會，他碰見了一個也是要安排工作的青年，頭髮剃得短短的，臉皮發青，那青年先冲他一笑，扔他一支烟，他覺出這人不是知青路上的，便問：

「你下放哪個省啊？」

那人嘿嘿地一笑，「咱們嗎？不瞞您說，大獄裏蹲了三年，剛出來！」

「也找工作？」

「可不？勞動自新！」

桑明這一回真感到悲哀了：現在他們已落到了和勞教犯，勞改同一水准線上，等着和這些人去爭飯碗。

幾百萬知青嗷嗷叫着湧來。

這是一支曾經因爲輕信而狂熱過的大軍，這是一羣把青春和夢想全部拉向了廣大農村的老青年，這是一伙奮鬥過、失落過，如今感到被欺騙的猛獸，他們拋棄了執了十幾年的爭鑄、鐵，埋葬了他們曾經維護過的過了時的信念，舉着火把，從北大荒，從海南島，從陝甘寧，從河西走廊，從茫茫大漠，從華中腹地，甚至從青藏高原瘋狂地向本來是屬于他們的城市湧來——

他們要就業，他們要吃飯！

他們要恢復他們城裏人的本來面目。

除了返城知青，返城居民，五七幹部子女，還有成千上萬按正常秩序等待就業的中學生，中專生，中技生、大學畢業生……

和一九五〇年比，這一次形勢更嚴峻，不僅是人數太多，而且絕大部分企業早已人滿爲患了。

「鐵飯碗！」

「鐵飯碗！」

成千上萬的人爲了這隻「鐵飯碗」，奔波着，個着，號叫着。

用搬高尚的言辭，用殘卑鄙的手段，用兇話，狠話、乖話，可憐兮兮的話，用金錢，用特質，用暴力，用眼淚，甚至用肉體，用貞操，都是爲了換回一張招工表，一隻「鐵飯碗」。

中國的大地上，展開了一場空前的鐵飯碗爭奪戰！

（「關於中國大陸失業問題的報告」之八）

杭州市大力向市民提倡 將先人骨灰撒入錢塘江

不佔土地・節省費用・移風易俗

據「中國新聞」報道，爲緩解杭州市區骨灰安葬、寄存難的狀況，杭州市提倡市民將先人骨灰撒入錢塘江，該市殯葬管理所并於去年十一月間舉辦了首次骨灰撒江活動。

杭州市副市長王紀中稱這項活動，利國利民。他說，杭州市區每年死亡七千五百多人，如果都將骨灰入土安葬，一年要佔地十多畝，約用四百萬元費用。更重要的是亂葬亂埋，不利於西湖風景名勝區的環境保護和管理。

該市自一九八二年推行以火葬爲主要內容的殯葬改革以來，火化率年年增加，去年已達百分之九十九以上。近年來，不願保留先人骨灰的人越來越多，不少市民索性把已故家人的骨灰委托殯儀館處理。於是有人提出將先人骨灰撒入江河的建議。

按中國傳統的論理觀念，將先人焚屍撒灰是大不孝，因此有些人對這種做法有顧慮，担心被人指責爲不孝子孫，對此，副市長王紀中的看法是：孝與不孝主要是看「養」，而不是看「葬」。在親人活時予以關心和尊敬，使他們多享天倫之樂，就是孝，而且悼念先人的方式很多，如翻閱先人的遺作、遺物，懸掛親人遺像等都可以寄托哀思和緬懷之情。但是他強調，骨灰撒江必須依照自願的原則。

已故的中國領導人周恩來、劉少奇是骨灰撒向山川的先驅者。中國共產黨爲他們舉行過隆重的撒骨灰儀式。而首批平民骨灰撒入大海的活動是一九八八年四月二十六日廣州發起的，有四百二十六名先人的骨灰被他們的親人撒向大海。

經有關部門化驗，骨灰撒入錢塘江對水質不會造成污染。

農村大興蓋房熱 不少人借債消費

湖北省興山縣南陽鎮的農民開發荒山，以柑興農，擺脫了貧困，但同時卻出現了一個令人担憂的超前消費的現象。

自一九八七年來，在方圓不過二公里的梁鎮週圍先後矗立起了二百九十六棟農民新宅，據初步統計，這些新宅總投資已逾三百萬元，其中建築面積一百二十平方米左右，每平方米造價在九十元以上的就有二百四十四戶，陽泉村一百五十一戶中有七十戶興建新宅，所佔耕地二十一畝多，總投資一百一十萬元，迅速興起的建房熱，給剛剛走上經濟發展之路的農村經濟，帶來極其嚴重的影響。

一、農村集體經濟迅速削弱，陽泉村一九八三年來集體資產尚有五萬多元，借用社存款八千元。由於農民長期拖欠集體提留款，致使集體財產帳上有，帳下無。一九八九年該村只得向信用社貸款繳納一千二百元的農業稅款。

二、農業生產的開發性投資逐年銳減，陽泉村近兩年的柑橘開發投資，比一九八六年以前的四年平均投資分別下降百分七十。

三、農村借貸資金被個人長期佔用。

四、農民借債消費勢頭與日俱增。陽泉村共有一百四十四戶拖欠公款和貸款達四十六萬元，人均欠款九百一十一元，但該村除了大興建房熱外，現有電視機一百〇八台，電冰箱四台，收錄機五十台，洗衣機八十台，自行車一百一十輛，按現行價格測算，這類高檔消費品共耗資約十五萬元。

大陸人喪葬費用 每年三十五億元

近年來，中國大陸許多地方的百姓辦喪事鋪張成風，浪費驚人，每年用於辦喪事的費用竟高達三十五億元左右，令人咋舌。

據分析，鋪張辦喪事的主要原因是重殮厚葬的舊觀念根深蒂固。上海崇明縣的調查發現，農村辦一次喪事，要用掉三四千元，比一個農民三年的收入還多。河北有個漁民弟兄三人，爲其父大辦喪事，事後兄弟三人各負債三千元。有的黨政領導幹部利用職權大操大辦喪事，在羣衆中造成不良影響。

有識之士認爲，應該革新喪事舊俗。作爲社會主義精神文明建設的大事來抓，必須大力加強殯葬工作的法制建設和移風易俗的宣傳教育，逐步形成文明、節儉、厚養薄葬的新時尚，利國利民。

如此孝女

昔日三姐對歌處・如今滿耳炸魚聲 著名旅遊勝地桂林 魚類資源慘遭破壞

在著名的旅遊勝地桂林，漓江水系的魚類資源正慘遭破壞。爲此，有關部門發出了強烈呼籲。

記者最近在桂林採訪，看到象鼻山前已是一片沙灘，裸露出了水月洞因炸魚而下沉尺許的一塊巨石，身背電魚裝置的人正行色匆匆地尋找新的攻擊目標，電影「劉三姐」裏對歌的地方木龍古渡晝夜可聞炸魚的轟鳴聲。一位有五十年釣魚歷史的退休老幹部說，漓江的魚類共有幾十種，目前斗魚、青魚等魚種已經滅絕，還有十多種魚類瀕臨滅絕的邊緣。六十年代，站在市區解放橋上觀魚成爲漓江一景，可是現在很難找尋魚的蹤影，陽朔釣魚台自古聞名，現在卻是盛名之下，釣者杳然。

據桂林市釣魚協會一位負責人介紹，一些利己主義者只圖眼前小利不顧子孫後代，不擇手段地濫捕魚類，他們除了炸魚外，還用農藥，石灰，電石，蝦八角等毒魚，一瓶農藥下水，致使幾十里河道的魚蝦逃厄運。有的甚至用柴油機發電，擺成電魚陣容，沿江而下，所到之處，水生動物一掃而光。

環保部門的人士透露，魚類資源的損害破壞了生態平衡，加之工業廢水的污染，漓江有的支流已經變得又黑又臭。而且，捕魚者將毒死的魚拿到市場上兜售，對人民的生命造成了威脅。

針對如此嚴重情況，桂林市有關部門強烈呼籲：建議桂林市政府結合該市旅遊特點，制定當地的魚類資源保護法規，對違法者嚴懲之以法。

人又怎麼解釋？

封姓，據說是炎帝之後，本姓姜，其裔孫鉅，爲黃帝師，其子孫到了夏代，成爲諸侯，因其封地就在一個叫「封」的地方，這個姓就「以地爲氏」。

至於都姓，相傳鄭公孫閼，字子都，其後人「以字爲氏」云云。既然祖先是春秋時人，爲什麼秦、漢、晉、隋、唐、宋各代，歷千多年都不見都姓人，明代才有呢？

所知及管見如上，盼杜、封、都三姓高明人士予以補充。

高學歷先生若有新資料，也不妨賜示以匡不逮如何？

敘到曉

學苑趣憶　蘇明村

英國的普羅大衆，工餘或課餘之暇，總愛找些活動，鬆馳一下身心，節目當然多姿多彩。若合乎經濟原則，而又老少適合，莫過於觀鳥、觀火車，觀飛機等等。但觀鳥，對我可一些興趣也沒有。但觀火車，觀飛機，則漸漸變成了我課餘主要活動之一，融滙入社會的主流中。

最初和同學們跑到火車月台，參加第一課。到時發覺同好者可不少，有老，有少，有男，有女，陣容可真不小。我們守候著，等待著火車的來臨。

火車到了，大家將火車頭的編號記錄下來，並研究、統計。例如某架火車，在同一日，或一星期內，出現多少次等。我……該車有否重大新聞出現過等。大家亦會拍照，比較一下其他的火車頭的異同之處。

最後，大家會相叙一處，作爲資料交流。真的是帶有一番樂趣。

如果有火車因太舊，要退出服務，電視新聞亦會有詳細報導。而市民，特別是「觀火車」的人們，會不約而同地走去那「退休」的火車頭，上前抱著它依依不捨地話別，還有些人會淚流滿面，作最後話別的儀式，眞像是什麼似的。

當電視報導該火車退休新聞時，我們這會紀錄下來，作爲一個比較，看看誰的紀錄完整。如果電視台給我們比下了，我們的高興程度，大家會興祝一番。

都市傳聲　佳方　子日

有……一隊名貴汽車隊，外出時有美女陪伴，和成……隨，去餐館大吃大喝。他到之前餐館立即清場，停止對外營業。天啊！蒂仔如此奢侈淫逸，花的全是羅馬尼亞人民的血汗。」

大爲豪道：「不祇如此，蒂仔重容獻去美國拉斯維加斯賭，將羅馬尼亞人民的血汗作其注碼。」

行街安道：「有一報導，不知確實與否，抄蒂頭之家，發覺蒂頭、蒂婆與蒂仔等人的性生活錄影帶。所謂性生活當然是造愛之事。還說他們是一家人共同欣賞者。」

大爲豪道：「凡獨裁者均有異常心態，希特拉墨索里尼均如是，其乖僻行爲都由此異常心態產生，惟其如是方可豎立他的獨裁殘民思想。反之心態正常的人，很難想像到以自己不學無術的妻子做接班人，縱容兒子去浪用人民的血汗。將國家搜得民窮財盡。而　國家却有豐足的資源。」

行街安說：「可幸，如今羅人被解放出來了。但願他們此後能過好日子！」

少爺秘記　張庭

此女貞淑溫順，這等人，如……敲竹槓也有之，手尾之長，難以估計，我沒有這麼蠢。對女人，如用感情得之，必定手尾長，人既要，錢也要，但是用錢買，不使有損感情，用假感情做場戲，則銀貨兩訖，兩無虧欠。他日在路上相遇，也似不相識，干淨之極。除非是想結婚，才可以動其眞情，如不然，菲菲以爲我當眞睡着，也便踮足出房去，我有一身輕鬆感。還以做蟲爲妙。

我是很難在家呆一天而不外出，我撥電話到俱樂部，周沂咕等人都在，問我何以還未到，又說剛才夏雲妮來電話搵我。

她不撥電話到我家，無他，以爲我下午不會在家而已，那知今天例外。（一四……）

艷盈盛鎮，艷光四射，巧笑倩今……這樣一位美人兒在任何場合出現，……果男人不投以驚艷的眼光，就不知……色天香是什麼了。

華僑日報 聘請專欄 前程新頁

收費廉宜　收效卓著

香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳眞：5594238

熱線電話：5467933

基本面積 2格X2.75吋 收費 HK$100（不折）（不扣）
超越此面積 收費以HK$33 一方吋計

誠聘主任
大專或以上程度，有學校行政經驗者優先取錄，男女均可，有意者請親携履歷到青山道25號（3615147）約見。

幼稚園文員
九龍塘區幼稚園聘請文員一名，中學畢業，月薪由$3270至$6165起薪視資歷而定，供午膳，有醫療津貼，有意者具履歷函華僑日報信箱1454號。

音樂代課（CM）
九龍津中誠聘音樂代課教師，任期爲一月八日至一月二十四日，有意請電3226915 容小姐洽

港島津中 學位／文憑教師
①中二、中四級中文及中史科
②中二級英文及地理
到職日期二月五日至七月底
有意者請將履歷及通訊電話地址寄華僑日報信箱515號

私立英中急聘高班數理科教師一名，電：3863149 或7282473 校長或主任洽

津貼中學
誠聘下列職位
①實驗室服務員～中四理科程度。
②男女校工～體健勤懇55以下。
函西環山道70號佛教慈航中學或辦公時間電5592573 約見。

圓玄幼稚園（富善邨）誠聘幼師
香港道教聯合會圓玄（非牟利）幼稚園聘教師乙名中五程度詳履歷近照寄大埔富善邨善美樓地下圓玄幼稚園收或電：6614583。

高薪補習教師
月薪$5000，F.5起。上水、大埔、將軍澳及九龍各區補習學校機構，誠聘全職小組教師，需盡責，有愛心。另助教及行政文員（有在職訓練及晚上進修課程）電：7968436 或7968419

急聘幼稚園教師
荃灣海濱花園幼稚園誠聘全日或半日教師及助教多名，中學畢業，經驗不拘，二月到職，有意請電4148111，合則約見。

聘請幼師
土瓜灣區幼稚園誠聘全日幼師，有經驗者優先，有意請親臨炮仗街148號地下面洽。

中環區 律師樓急聘：
電話接待員
＊ 女士
＊ 中學程度
有意者，請電5-420811找容小姐約見。

津中教師
彩虹邨天主教英文中學聘請學位教師（G.M.）一名，教F.5英文及經驗，低年級經濟及公共事務，九〇年二月五日到任。請將詳細英文履歷寄九龍彩虹邨本校收。合則約見。

NORTON
女校務文員、電腦教師、商科（速記、打字、簿記、會計、經濟、管理、CIF、市場學）教師、英語教師、數學教師
商科學校即聘上述全或兼職多名
有意請電 7702986，8934945

津小新校 拓展理想
將軍澳寶琳邨上午校二月初到職歡迎有教育抱負和理想合格教師和大專生急電7015878何校長洽談。

幼兒工作員
急聘幼兒工作員，年18歲以上，女性，F.3或以上程度。薪$3725～$6970，有意請備履歷近照親臨荃灣荃景花園十二座地下或電4134979。

將軍澳寶林邨 美善幼稚園聘請教員
基督徒教師，曾受師資訓練，有教學經驗，住本區附近者優先，薪酬約$4000—$5000，有午膳及醫療津貼。可參加公積金，有意請電7015588 洽。

英文教師 適宜大專生兼職
①任教時間
下午5:00-6:30 逢星期一、二、三、四、五、六
晚上6:45-8:15 每星期2天
上午9:30-12:15 下午1:15-4:00 逢星期六1天
②時薪$80-$95，年終特別獎金
③電3970616約見

津中教師
葵涌津中急聘英文科學位／文憑教師，須二月到職，有意者請電：4212580 張小姐。

屯門津小
聘上午部中文教師，能兼音樂更佳，電：4666871。

夜校教師
夜預科書院聘數學（統計）教師有意者親臨九龍青山道339（恒生銀行大厦三樓）或電3616555 洽。

某大文化機構 上／下午兼職 送件員
男女均可，經驗不拘，
時間：9:30-1:00或2:00-6:00
有意請電5490882 鄧小姐洽。

誠聘幼師
沙田區慈善團體辦非牟利幼稚園誠聘幼師及助理教師，已受訓有經驗者優先，薪優有福利，有意請電6423100 約見

市區津小上午
九龍清水灣道彩雲邨保良局陳南昌夫人小學急聘音樂教師乙名，有意請電7599365 黃小姐洽

屯門津中
誠聘中文科教師有意者請親繕履歷寄屯門良景邨新會商會中學

誠聘幼師書記
灣仔非牟利幼稚園聘基督徒幼師薪優又懂會計書記一名薪金照政府請繕履歷照片電話號碼函華僑日報信箱516號

葵涌津中
誠聘音樂科主任及英文科教師（CM或GM）各一名。
①音樂科：任教F.1-F.3音樂兼英文。
②英文科：任教F.1-F.3英文。
二月至三月到職，有意者請電：4285908 呂小姐洽。

文憑／學位 英文教師
大埔津中誠聘英文教師一名。二月到職。有意者函履歷相片聯絡電話寄大埔廣福邨馮梁結紀念中學校長收。

文憑代課
大埔津中誠聘
①中文代課一名
②家政（縫紉）／時裝及成衣一名二月到職。
有意者電6516033 吳小姐約見

葵涌津中
誠聘二級或三級實驗室技術員。中五畢業，中英數及兩科理科合格，三月到職，有意請電：4265669 或函葵涌葵盛圍350號。

港島津貼中學 誠聘學位教師一名
任教L6，中四，中三，西史及中一英文，二月五日到職。應徵者請附履歷，近照寄本報信箱460號

精選短篇
連環殺
凌天

「你不算多事，你比任何人有更長時間和我在一起，有理由對我關心，我確是對林倫有所求，他已答應了，但你沒有必要知道，這種事，只宜我和林倫知道。」

，妻子知道了，一定反對。希望事成之後，若無其事的過正常生活。

林倫研究過幾種方法，經過多日，仍未決定應採用那一種才最安全可靠。史先生曾打過電話向他打聽，林倫表示採用方法一定要不牽連任何人，不能馬虎。因爲關係到兩條性命，務要做到乾手淨腳。

史先生的要求是佈下意外的假局，與人無尤，警方不會懷疑任何人了。因此，林倫會在電話中提及車禍……

香江雜詠
臘月

已踏入臘月了，看到了紅利市封上市，春節近了。

情網集
戀愛事業都有高低潮 盲目以赴難獲得成功

人生有低潮，必然也有高潮，一般娛樂也有高潮和低潮，如一部電影，一部小說，內容也有高潮低……

一三七：辯護

畢竟我們還是好姊妹，雖然自小沒有在一起生活，長大後又各走各路，各自有自己的生活天地，但所謂「血濃於水」，大家心胚仍然是互相關心的。因此，當姊姊……的婚事，只是姊姊深愛姊夫，大有「非君不嫁」之勢，媽媽經不起姊姊的强硬態度，結果還是勉强點頭，但可以想像得到，她對這個女婿的臉色，自然不會很好的了。

是好勝心罷，總之，我就是不願意別人知道我和明琛的婚姻出了問題，感情大不如前，尤其是在愛如普的姊姊和姊夫面前，更加不願意透露半句風聲。因此，儘管內心我是很感激姊姊的關心，也接受她的忠告，但表面上我仍然是不露聲色，也……

再春
朱秀娟

「我希望像母親，還會計不一定要做會計呀！實在其他的我更不願選，我……

……溫貴的家，比人家的家都不差。」

「我不要人家的家，我只要我自己的。」

「好孩子，就這麼辦，我們將來建一個同樣的家庭給你，有最好的丈夫，有最好的小孩。」

「爸爸，你說的話太早了，我才十八歲，我不會結婚的。」

本港新聞

社聯已遞交意見書 促立法保障弱智者
建議成立特別法庭及監護人委員會

（港訊）香港社會服務聯會呼籲政府專門立法保障弱智人士的權利。

社聯最近向康復專員遞交一份名爲「立法保障弱智人士」的意見書，向政府建議爲弱智人士專門立法，並指出應包括監護制度；刑事程序；公民責任；教育及訓練；就業；醫療權利、福利及婚姻；絕育；墮胎及性生活的限制等範疇。

該份意見書，是社聯綜合了有關會員機構及公開研討會所採納的意見，以及根據社聯復康部立法保障弱智人士工作小組擬就的一份報告而撰寫。

政府於去年六月就有關問題發表諮詢文件，並在其中臚列三個解決問題的方案；包括沿用現有法律及行政架構的有關條文，或將現有法律的條文抽取出來另訂一條獨立法例，或修改現時的精神健康條例。

對於這三個方案，社聯認爲沒有一個可令人滿意地讓弱智人士的權益得到充分的保障。

在意見書中，社聯批評現存的法律及行政架構，未能爲弱智人士提供足夠的保護，亦未能有效地幫助他們行使應有的權利；此外，由於弱智人士的智力有限，現時有關弱智人士的代理；刑事偵訊時特別對待；保障免受剝削、凌辱和卑劣對待；及經濟保障等的條文，都不能充份保障他們的權利。

社聯指出，專門立法可清楚劃分精神病患者與弱智人士，及他們不同的困難和所需服務；同時可讓大衆人士更加認識到兩者的分別。

意見書强調：「除非通過一條新法例，否則弱智人士的個人福祉及利益將不能充份受到保護。」

社聯在意見書中向當局提出了多項重點建議，其中包括成立一個獨立監護人委員會，事責委任監護人，評估他們的作用，定時檢討監護人制度及接受投訴。

此外，社聯亦建議政府應從速成立「特別法庭」，藉此有效地確立受檢控的弱智人士的合法權益，並提議有關警務人員、律師及法官的「在職」及「職前」訓練應包括認識弱智人士一項。

社聯在意見書中指出：「把弱智犯人判入監獄服刑或精神病院『治療』更爲適合。」

當發現疏忽照顧的個案時，小組建議社工及監護人等應有權介入，而各種有助糾正疏忽行爲的依法亦應予允許。

意見書指出：「此項獨立法例的基本目標，在於盡量擴大弱智人士的個人自由，並確保他們的福利得到充份保障。」

批准使用區徽 授權主席處理

（特訊）較早前政務總署，有意將十九區的區徽寫成法律條文，以防不法盜用。

對於有關事宜的進展，觀塘區政務專員溫宗柱於會上訓，有關的條文亦在商討中，當一段時間才能完成。

另外，觀塘區議會閣下的財務及行政委員會，亦通過授權與區會主席，處理多個團體申請，使用區徽的事宜，有絕對的決策權。（玉）

馬寶道垃圾站 短期內動工建

（特訊）耗資二百五十五萬元的北角馬寶道垃圾收集站今年年初會動工，預算在明年年初完成，垃圾集分爲地下及閣樓兩層。

北角馬寶道永久垃圾收集站面積約爲五百四十平方米，位於馬寶道與渣華道交界處，在馬寶道該地點的旁邊，設有一個臨時垃圾收集站，服務範圍北至海濱，南至英皇道，東至健康東街，西至書局街。

當工程完成後將取代現時的臨時垃圾收集站，服務範圍則維持不變，在建築期內，臨時垃圾收集站沿馬寶道西移，以方便地盤車輛進入。

此外，垃圾站還會安裝炭精過濾及車輛廢氣抽氣系統，垃圾車會從渣華道駛入垃圾收集站，經由馬寶道離開，是項安排已獲有關政府部門同意。

政府將承担全部工程費用，約爲二百五十五萬元，其中二十二萬元用於炭精過濾及車輛廢氣抽氣系統，預算地盤工程爲二十五萬，建築工程爲一百三十二萬，屋宇設備爲四十萬，渠道、外部工程及接駁費用爲三十七萬元，應急撥款爲二十一萬元（南）

萬事達卡組織獲支持 國內發展信用卡服務

中國政府爲了抑制通貨膨脹而採取的緊縮政策，現已開始見效，並預料此政策仍會持續兩、三年，因此國內的經濟發展將會引起各方關注。

然而，中國政府在厲行節約之餘，仍須爲十一億人民的生計著想，故此將會繼續增加農業方面的投資，並優先發展開採燃煤、氣體燃料及交通運輸事業。

以上是萬事達卡國際組織執行副總裁羅世治最近造訪北京，在中南海紫光閣拜會中國國務委員李貴鮮時獲得透露的消息。羅氏此行更會晤中國銀行副行長李裕民等銀行業首腦及經濟學者。

羅世治亦表示，萬事達卡國際組織將會邀請更多中國的國家銀行加入該組織，俾能早日建立合作關係。李貴鮮對此表示完全同意，並應允全力支持在國內發展信用卡的業務。

羅世治此行主要目的是與中國人民建設銀行簽約，確定建行加入萬事達卡國際組織發卡銀行的行列。建行將於明年首季開始，在國內發行以人民幣結算的萬事達卡，成爲國內繼中國銀行之後，第二間發行萬事達卡的銀行。

李貴鮮於接見羅世治時，極力稱讚萬事達卡國際組織主動在中國推展信用卡業務，並多謝萬事達卡爲廣州、上海、天津等各大城市的電視台提供商業資訊，使各地市民增廣見聞。

羅世治指出：「李貴鮮聲稱中國十分需要趕上最新的技術和現代化。目前國內十分缺乏熟練工人，而最大的問題則是缺乏良好的電訊設施。」

李貴鮮又讚揚萬事達卡國際組織通過中國銀行發行長城萬事達卡，對中國的貨幣系統貢獻極大。

據羅世治指出，中國現有的萬事達卡工具有助於解決國內一些付款問題，其中最常見者是一般商旅需要攜帶大量現鈔來往各省市做生意。現在有了萬事達卡提供服務，商旅可以減少隨身帶備大量現鈔，做生意也更加暢活。

萬事達卡國際組織乃一非牟利的世界金融機構會員組織，其成員包括各國商業銀行、儲蓄及貸款協會，以及信用聯會。根據一九八八年統計數字，全球萬事達卡持有人共達一億五千萬名，每年處理交易金額高達一千三百七十億美元（約港幣一萬一千六百八十六億元），參加萬事達卡國際組織的金融機構共達二萬九千間，而全球接納使用萬事達卡結賬的商戶現有六百五十千萬家。

半島青商董事局就職 與澳門濠江青商結誼

（特訊）本港半島青年商會昨晚假座富麗華酒店舉行第廿一屆董事局職員就職禮，今屆會長由陳少賢擔任。該會成員包括會長陳少賢、前任會長周家威、會長顧問袁滿忠、參議員、水達名譽會長羅少初太平紳士、四位副會長：張興敏、馮德秀、賴慧儀、商美華、義務秘書梁錦儀、義務司庫吳樹基、董事林佩芬、何明儀、高少華、陳秀英、伍鄭明、李瑞爾、古鳳娟、梁麗容、徐偉佳及李婉清。

其後，該會與澳門濠江青年商會簽訂友誼盟約，該會新任會長陳少賢與濠江青年商會會長羅保承簽署。會更邀請兩局議員范徐麗泰及該會永遠名譽會長羅少初作見證及監誓。

范徐麗泰致辭說，踏入九十年代，無論在政治、經濟、社會及國際事務上，極需港人互相合作推行。她希望半島青年商會能配合大時代需要，培養有責任感的社會領袖，爲香港未來繁榮作出貢獻。

新任會長陳少賢望九零年可繼續加強會友的積極性，培訓新會員的工作，引導青少年認識九七年前後的正確使命觀，迎接時代的挑戰。

該會今年度董事局……（文）

便利受助人渡歲 公援會提前發放

（港訊）社會福利署將提早發放公共援助金及特別需要津貼予領取人，以便利在農曆新年假期的受助人。

社署發言人表示，凡持有一月二十六至二十九日領款劵者，可分別依次序於一月二十二至二十五日或以後在指定郵局，社署新界區各辦事處及畢務處各分處領取款項。

市局下月調整 牌費許可證費

（特訊）市政局在下星期二（一月九日）的月會上提出動議，修訂十一條市政局附例，以便在二月一日起調整牌費及許可證費。

本報得悉：爲調整牌費及許可證費，市政局會修訂食物業、冰凍甜點、奶業、商營浴室、厭惡性行業、長生店商、娛樂場所、公衆娛樂場所、應課稅品（酒牌）及游泳池等附例。

市政局公衆衛生委員會，酒牌局及財務委員會在去年已同意調整多次牌照，平均加幅百分之十三，其中有菜館牌照，食品製造廠（普通牌照）、冰凍甜點製造廠牌照、奶品製造廠牌照、食品製造廠（烘製麵包餅食店牌照）、工廠食堂牌照、凍房牌照、燒味及鹵味牌照、所有制限出售的食物及飲品許可證。

同時，食物業臨時牌照、商業浴室牌照、厭惡性行業牌照、長生店商牌照、殯儀館牌照、公衆娛樂場所牌照、公衆溜冰場牌照、公衆乒乓球室牌照、游泳池牌照、樓宇內設有酒吧的酒牌、樓宇內不設酒吧的酒牌及會所酒牌。（南）

維護生命行 週日華仁書院起步

（港訊）出生權維護會將於一九九〇年一月七日上午十時於灣仔香港華仁書院舉行維護生命步行籌款活動，終點爲香港仔郊野公園。該會敦請胡振中樞機、林鉅成醫生等嘉賓主持開步禮。

自一九七三年來，該會向懷孕而又面對困難之婦女提供適當的援助。直至一九八九年十一月廿一日止，該會共協助了六百八十四位孕婦，使她們放棄墮胎的決定，讓嬰兒順利出生。

此外，該會又推行各種教育活動。例如在學校舉辦講座；在屋邨、商場巡迴展覽；使市民認識小生命的可貴。

該會現時呼籲各界人士踴躍參加步行，共襄善舉。查詢電話：三三七一五五五一。

全面重估應課差餉租值 三十五萬份申報表寄出

（港訊）差餉物業估價署發言人前日宣佈現正籌備全面重估本港物業的應課差餉租值，經修訂的應課差餉租值由一九九一年四月一日起生效。

該署前日發出約三十五萬份申報表給差餉繳納人士，收集不同類型物業（包括住宅、商業及工業樓宇）的詳細租金資料。

該署發言人指出，每三位差餉繳納人當中，大約只有一位會收到申報表，因爲該署是以選擇方式發表格予那些可能按照最近議定租金出租的物業。

該署會就每一個物業單位分別發出申報表，而有關差餉繳納人必須就個別單位填報詳情。通常每份表格均須填寫及簽署，但擁有大量物業的差餉繳納人士可與該署聯絡，以便作出特別安排。

接獲表格的差餉繳納人士，必須於二十一日期限內填寫及交回表格。逾期者可被罰林二千元。

填寫表格遇上疑問，可撥申報表上所印備的電話號碼或親臨該署查詢，地址爲香港銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心十七字樓。此外，各區政務處職員亦能爲市民解答有關問題。

卑路乍街老人院舍 於一九九一年投入服務
計劃更改符合需要故更需時

編輯先生：貴報日前刊登有關改建卑路乍街舊消防局爲老人院舍計劃的來函，本署現答覆如下：

（一）爲了符合目前老人對院舍服務的需求及爲老人提供更完善和連貫性的服務，本署乃決定將消防局舊址改裝爲一所老人院舍，除設有四十二個普通膳食宿位外，更提供四十五個護理安老宿位。此院舍將會由保良局主辦。

（二）由於此建築物的用途有異於最初期擬劃的老人宿舍，在內部間則設計上，需再細心策劃以符合將來服務對象的需要，因而所需時間，遠較預期爲多。

（三）基於現有裝修設計及設備要求，開辦費用約爲一千五百萬圓。目前財務科正審核此宗申請，短期內將會答覆。

（四）建築署將會直接負責所有裝修工程，署將會在一年內完成。

（五）建築署及本署將會密切留意工程進度，以期此院舍能在一九九一年投入服務。

社會福利署署長黃錢其濂（A二三）

社工同學會的呼籲 公平發放臨時津貼 正視各級升級機會

編輯先生：我們是一羣畢業社工所組成的同學會，現希望借貴報一角，發表我們對近期政府發放臨時津貼給助理社會工作主任一職級之意見。

政府近期發放臨時津貼給助理社會工作主任職級，所持理由是由於該職級人手流失嚴重，我們認爲是强詞奪理，縱觀整個從事社會福利之職級，人手流失情況並不只在於助理社會工作主任，而且其他職級如社會工作助理，福利工作員等亦有相同情況，而且其比助理社會工作主任嚴重，爲何政府會如此厚此薄彼？

另外，政府一向對從事社會工作各職級已有不同之待遇，例如數年前將社會工作助理之起薪點由十七點降爲十四點，又不承認福利工作員之工作年資，以致福利工作員不能轉工，造成各職級團體不滿情緒，士氣低落，故此，如果政府堅持現時做法，祇會造成各職級之不公平現象更加深，士氣更加低落，對於社會福利界來說，並不是好現象。

故此，我們强烈要求政府：

一、發放臨時津貼給各職級之同工，以免不公平之現象更加深。

二、盡快檢討各職級之薪酬及晉升機會，以減低人手流失之情況。

城市理工學院八六－八八社工文憑畢業同學會（A二二）

讀者來函
揭露時弊．仗義直言．論壇公開．歡迎投訴。
來函請附真實姓名地址電話

配藥員工作負荷重 募新人無專業訓練
在頻增工作時間下情況有問題

編輯先生：近日醫務界大力鼓吹改善醫療服務，又計劃將政府醫院藥房配藥工作延長至廿四小時全日服務。藥房各全工亦指出在服務廣大市民爲大前提下，有延長服務時間的需要，但管理當局必須解決由于人才流失，前景黯淡而造成當前人手短缺的情況方可推行。可惜管理當局在未有適詳籌劃倉猝施行，强行冒進，不獨令此有意義的構思遠離預期目標，令藥房全人在已經十分繁重的工作上百上加斤。

目前醫務界所呈現的人手嚴重短缺問題，已是衆所週知的事實，藥劑職系亦不例外。隨着人才流失，加上招募困難，人手更見捉襟見肘，在維持當前服務時，身心已倍感乏力，遑論應付服務時間的延長！

在今年三月間，伊利沙伯醫院藥房在管理當局「督促」下延長配藥服務時間至晚上十時，發展下來，却從未遇詳細了解及關注人手不足的問題，令部份同事經受多日連續工作十二小時之苦，致月下來，在醫院任職的藥劑員，態顯呈，雖然局同事本着專業精神，竭力保持工作質素，避免影響公衆利益，但人事竟血肉之軀，試問如何能夠長期維持？再者，管理當局對各全工的遭遇非但未加體恤，更意欲將藥房延長服務時間進一步推廣至其他分區醫院，此種强施推行的方法，是否真正從公衆基本利益着眼？還是只希望達到行政上的要求有所交待？

同時管理當局在招募人手方面，由於人才缺乏，竟直接聘請一些無正式專業訓練資歷的人士入職，這種治標措施，令藥房全工氣大受打擊，對現職的藥員十分不公平，使現職見習配藥員紛紛另求他去，可以預期配藥服務人手不足的問題，將更日趨嚴重，走向崩潰邊緣。

一羣見習及現職配藥員上（A二一）

順利臨屋居民的苦惱 安置配屋東分西調 房署似見厚此薄彼

編輯先生：我們乃順利邨臨時房屋區受第二期清拆計劃影響的居民，現欲借貴報一角以表達我們對房屋署在本區進行安置工作的意見。

現時，房屋署已開展安置配屋的工作，我們曾就此事直接去信房屋署查詢有關安置情況，而所得答覆顯示房屋署只會安置合資格上樓居民入住牛頭角、香港仔及沙田元屋邨。又根據房屋署順天邨經理在十一月廿三日在順利分區委員會上答覆議員之詢問時指出，順天邨第四期新樓只會分配予高超邨，及秀茂坪邨受重建影響之居民。我們認爲本區之清拆，事實上早已計劃定當，若根據就近安置的原則，我們理應優先有權選擇入住順天邨新落成的單位。

然於我們大部份住戶的家庭成員均在觀塘區工作和就讀，並在本區有相當良好的社區關係和歸屬感，如一旦遷離本區，定必對我們日常生活構成莫大的影響。

再者，順天邨第四期並非順利邨臨時房屋區的重建計劃，房屋署亦不應以該等單位於較早時被保留作重建附近屋邨之用爲理由而拒絕我們的合理要求。況且，爲何房屋署於清拆白田臨屋區時，會預留四百個公屋新單位以安置合資格入住公屋單位的白田臨屋區居民，上述單位其中三百五十個在南昌邨，而五十個則在李鄭屋邨重建樓宇。

爲何房屋署會有厚此薄彼的做法？

我們實望房屋署能順應民意，接納我們的合理要求，好讓我們能早日安居樂業。

此致
華僑日報「讀者來函」編輯先生
順利臨屋區清拆關注小組（A一八）

有關波斯富街 計劃建行人天橋 綠燈時間擬延長

編輯先生：貴報日前刊登讀者來函，建議改善告士打道近伊利沙伯大廈及軒尼詩道近波斯富街的行人過路設施，現謹覆如下：伊利沙伯大廈對開的告士打道已有計劃興建行人天橋，以方便行人過告士打道，該天橋將配合修士打道隧道完成研究，在該橋改建工程完成前，在路面加設行人過路燈的可行性。另外，於軒尼詩道近波斯富街的行人天橋將會在短期內開始工作，該天橋亦會在該處橫過軒尼詩道。此外，爲了應付現時日增多的行人問題，本署已安排將該處的行人綠燈延長，以促進行人流通。至於在海底隧道出口附近的巴士站，本署將考慮提高該巴士站在加建上蓋計劃內的優先次序。

運輸署署長蕭烱柱（郵寄代行）（A二六）

覆函 無牌菜館欠衛生 已經遭當局檢控

編輯先生：貴報十一月五日報導讀者投訴，指長洲建新里十五號地下一間無牌食店在夜晚發出噪音，又營業時間阻塞行人通道及弄污地面。

本署自本年六月廿八日至十月十一日期間，與警方聯合採取行動多次檢控該食店東主無牌經營菜館，在店後巷洗滌食具，和放桌椅在街上兩旁，阻塞行人通道，並警告其勿在凌晨發出噪音。

本署將繼續留意上址並會採取適當行動，以減低該無牌菜館對附近環境的滋擾。如貴讀者再有任何疑問，請致電離島區區域衛生督察謝鎮昌（五－八五二三二六）

區域市政署署長鮑文（離島區環境衛生總監陳觀楷代行）（九八六）

總站雖遷第八區 富善分站仍保留 短程特別班直駛舊站

敬啓者：貴報十一月八日刊登讀者建議75X總站保留在大埔富善邨而不應遷往大埔第八區。由於大埔第八區新屋邨落成，爲配合該區搭客需求，運輸署與本公司協議將75X總站遷往大埔第八區，而富善居民日後仍可於南運路分站乘搭75X線，故此本公司同時服務大埔第八區及富善之搭客。另本公司計劃運營後仍會派出短程特別車直駛往富善舊站載客，相信可滿足客量需求。

九龍汽車（1933）有限公司公共關係經理李小菊謹啓（A二五）

海外地產投資移民特刊
（逢星期五刊出）

前景堪焦慮．屋貴不易居 美加擬增移民配額 港人去國之心日切
美或對港設獨立及投資移民額

踏進九十年代，移民潮是否戢止，取決於中國政治局勢發展。根據美國駐港領事紀錄，去年八月至十一月這四個月內，已收到九千多宗獲美國移民局初步批准的香港移民申請個案。這數字比去年四月至七月這四個月內的數字多了四千宗。而比一九八八年同期則多了兩倍。在另一邊，加拿大今年增收移民額比去年增加兩萬名，估計會更多人移往加拿大。

香港人不斷移民，主要原因是對一九九七年不夠有信心，六四事件及事件後所出現的情況，使更多人疑懼，移民念頭更加强烈。除此之外，香港屋價太貴，不如移民往外國買較便宜較大的屋，却成了加速移民念頭的催化劑。香港中小型住宅，設備與管理比較好的，已要呎售價迫近二千元。高級住宅則每呎二千二百元至二千五百元。若以同樣面積計算，外國房屋比香港便宜得多。

據美國領事館發言人滑鉅顯表示，由於美國有配額規定，每年實際移民到美國的人，數字相當穩定。一九八八年美國簽發了一萬五千個移民簽證。過去數年美國之移民政策並無重大改變，雖然八九年有多個影響香港移民議案提出，但很難估計何時才有正式決定。這些議案包括提議美國將香港移民類別增加至有獨立移民和投資移民，等待配額到美國的港澳人士，就積壓到十一萬六千。其中五萬多人在香港出生。

另一方面，據億康先達國際管理顧問公司進行的一項調查（去年九月及十月中進行），超過四成在港的銀行回覆問卷。調查報告顯示，百分之四十五的香港銀行在去年並沒有因移民而失去任何管理人員。但是，在八九年初出版的第四次同樣調查報告顯示，百分之五十一的銀行行政總裁深信本港的管理階層移民到外國獲得外國護照後會返港工作，而現在百分之六十四則認爲他們不會返港。這顯示香港的移民潮正在持續（尤以中層管理人材方面爲甚），因而極需一些來自亞洲其他國家或較遠地區的人材來填補空缺。

法國色彩淡出．嚴寒亦不足懼 資源豐富交通發達 加滿地可乘時而興
樓價僅爲多倫多市七成

加拿大東部具有歐陸風味的城市滿地可。該市集合來自世界各地的人士，總人口約三百萬。差不多佔全省魁北克人口的四成。目前因鄰省的地價高漲而增加移民者向此探路者日多。過往魁北克投資資金，除本地人外，大多來自歐美爲主。除美國外，以法國資金爲多。加上地域的距離和歷史的淵源。促使其市場集中於歐美。而未能吸引遠東市場。但近年此一情況已有極大的改變，港加貿易，每年都有極大的增長，多年經營港加貿易之永亨貿易公司董事凌鏡接受訪問時說：加拿大確是一塊投資和居住的好地方。加國政府十分關注中小企業。和製造理想的投資創業環境，此外，個人來說，當局提供許多成人教育，職業輔導，社會福利和津貼，以及舒適的居住環境。

對魁北克省環境認識深刻的凌鏡表示，近年來，許多港人和其他地區的居民，往加拿大投資或定居，選擇魁北克省者漸增多，而其中大多前往滿地可，平均增幅達三成。

對於愈來愈多人選擇滿地可作爲投資移民和定居的原因，據凌氏分析：初期許多人認爲：（一）滿地可爲法語區，語言溝通困難，（二）天氣嚴寒，積雪時候多，（三）距離遙遠，因而導致許多移居加拿大者，首選溫哥華和多倫多兩地。不過，近年許多自滿地可回來的居民，反映了一些現況，從而改變了過往的觀念，促使更多人選擇定居滿地可。

他繼續說，雖然滿地可的法裔居民佔多數，但居民並重，並不像法國偏重於法語，而輕視英語。概其原因是：一般魁北克省的跨國公司均有美資，而市場以以美國爲主，故商業上英語十分重要，況且，加拿大各省均主要用英語。所以，滿地可英語亦普及通行。

此外，儘管滿地可每年積雪期平均爲三個月，但基於當地清除積雪的設備和人力組織，相當完備充足，可經常把積雪清除好。加之，地下運輸設備好，地下商場好，室內暖氣系統完善，解決了嚴寒的問題。

凌氏又說，滿地可城市的交通規劃好，較加國其他城市更能縮減交通時間，而交通費用亦較低廉，如地鐵和巴士的通用月票，費用只需加幣三十餘元。其生活指數亦低，如房屋價格只爲多倫多七成。除此之外，數年來多倫多新移民的激增，造成行業競爭劇烈，謀生困難促使近兩年，更多人選擇往滿地可居住。

治安良好夜市繁華 有北美小巴黎美譽

魁北克省是加拿大十省份，佔地一百六十多萬平方公里，天然資源豐富，工商業多元化，人口有六百五十萬，其中華人大部份居住於該省最大城市的滿地可，約有六萬多人，而滿地可是該省最繁忙的運輸中心和工業城市，爲北美洲時裝中心，由於環境優美有「北美洲小巴黎」的稱譽。

凌氏說，滿地可爲北美洲的大都會之一，居民來自不同國家和種族，並能和諧共處，而經濟穩定，治安良好，夜市繁華，一些娛樂食肆場所，營業至深夜至三至四點。至於往魁北克省之企業移民條件，據凌氏指出：道跟加拿大各省情況差不多，基本上是（一）資產約百餘萬港幣（二十五萬加幣），（二）兩年以上的實際經營生意的經驗，（三）具備投資計劃書。

但多倫多和溫哥華許多小生意已達飽和不易獲得接受。而滿地可則目前各行各業皆易於通過。而投資方案方面則是用有房地產抵押之借款，而代替別省的投資。投資是，你拿錢給別人做生意，盈虧自負，蝕本是蝕你的錢，而借錢到時不還則可沒收所抵押之房地產作抵。而且是批准到達加拿大後才借出去，跟別省別很大。

而投資移民是可以任意選擇加拿大任何城市居住的。

如果各位欲用其他各省二十五萬或十五萬之方案辦移民亦可代辦。不過因申請人多，會見移民官需等候較久時間而矣。

自一九八三年起凌親已協助加拿大省市及聯邦政府在港舉辦各地發展貿易舉辦展覽，協助投資者辦理移民，一九八四年會得聯邦政府的發給感謝狀及地方政府的支持函件，故他對投資貿易諮詢，移民等事項，有豐富之切身經驗，可給與對投資或移民極大的助力。

他言，目前吸收移民之國家，以加拿大爲條件最簡單，手續最易辦，雖然因申請者人多而需時達一年才可拿到簽證起程移民，但基本申請過程只有三部，①填表，②會見移民官（約一小時可用粵語國語）③交良民證及檢驗身體。三個程序加起來需要工作時數僅數小時而矣。如要申請企業移民者則需先往當地考察一次。目前申請者被接受的機會極高。

凌氏談笑風趣，對加拿大經濟，社會，居住，投資環境，皆有獨到之處，對一般移民者，可提供極實用之資料。

該公司香港辦事處電話五－八一五三三〇九或五－八一五三三三。有關加拿投資，移民，工商業貿易的查詢，可獲免費解答。

滿地可的多層大廈

加國幾乎每一個大城市均有唐人街，滿地可亦不例外。

購倫敦樓 九四年後 雙倍收益

香港投資者時興購置倫敦中心區的物業，可望於九四年獲雙倍收益。怡和物業顧問（香港）公司在英國的合作夥伴華利物業代理公司合夥人華蓓莉表示，倫敦市中心高尚地區如武士橋，京士頓及雅西等的住宅物業價值，在過去六年間升幅超逾百分之一百三十。

在英國投資房地產獲利豐富，表現較金融時報股票指數，零售業指數及黃金價值爲佳。例如投資一萬英鎊（約港幣十二萬五千元）於金融時報股票Sm一〇〇指數，可能賺得一萬二千英鎊（約港幣十五萬元）相比之下，若以四萬英鎊（約港幣五十萬元）的價購買一座倫敦住宅洋房首期爲一萬英鎊（約港幣十二萬五千元），該座洋房可升值至十萬英鎊（約港幣一百三十萬元）除去一切費用投資者可獲純利四萬英鎊（約港幣五十萬元）。

華蓓莉稱，投資房地產可視爲一項中線投資。以短線來看獲利較少，惟投資者可從細屋換大屋的過程中賺取售價差額。一旦英國利率開始下降，房屋價格將會復升，而資本增長同時提高。

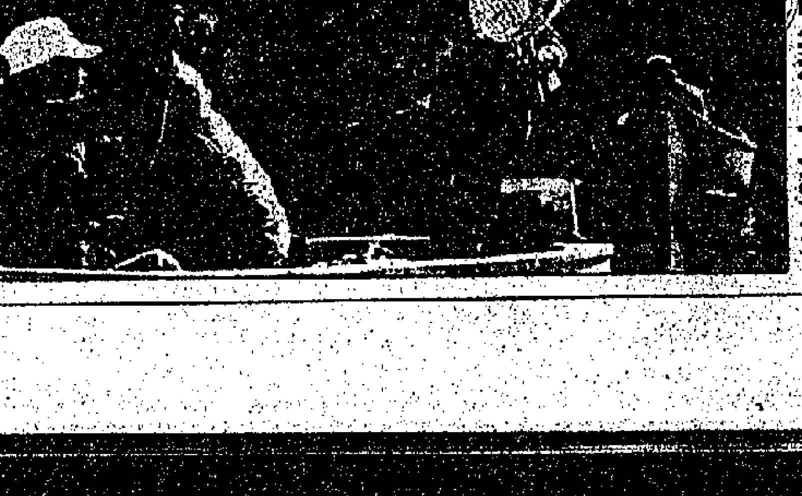
過去十年倫敦租務市場極爲活躍，尋找合適的租戶絕無困難，以六年爲期來計算，租金的收入連本金的升值，每年回報率相等約百分之二十五。

最後華蓓莉强調，現在是購買倫敦物業的適當時機，售價吸引，日後將必會提升，倫香港投資者現時購入倫敦高尚地區的優質物業，肯定有可觀的收益。

菲律賓地產 進入調整期

據從事海外地產業人士指出，受近年大量外資湧入的影響，菲律賓住宅樓價已經偏離實際價格，本土人根本沒有能力購買新樓。

由於受到通貨膨脹及樓價標升太快之影響，樓價在今年初將會有下跌的跡象，至於下跌幅度較難估計，不過他認爲下跌的趨勢將頗明顯。



加拿大的悠閒生活，十分寫意。

平房出讓

堅固優雅七房間紅磚平房出售。座落紐約市郊區半山。物業佔地面積爲100×122。往曼哈頓區交通便捷。

洽購電話：（718）981－7799

Apple Farm for sale with optional modern packaging & storage facilities.$2.8M
320 acres planted with over 85,000 quality trees $2.6M
Located in Bonita, Arizona. Anxious owner will sell for less than invested, negotiable for cash
Bonacci Enterprises
6710 Camelback Rd Ste.210
Scottsdale, Arizona 85251 . USA
602/948-2700 602/991-3401 fax 602/946-1504

INVESTMENT PROPERTIES

CAPITAL WANTED
Large acreages of Eastern Colorado farmland available. Seeking investors to purchase land at depressed prices. Write or call: Shay Mockelmann P.O. Box 37 Cheyenne Wells, Colorado 80810 719-767-5687

精選短篇 連環殺

凌天

「你不算多事，你比任何人有更長時間和我在一起，有理由對我關心，我確是對林倫有所求，他已答應了，但你沒有必要知道，追種事，只宜我和林倫知道。」史先生說。

「我明白，我的職責只是駕車和保護你的安全，其他我不用理。」王海說。

林倫照常開工駕貨車，放工後有時抽空去調查打聽，確定古力和白芬的居所及日常生活情況，計劃怎樣動手。

林倫沒有把替史先生做事的事告訴妻子，免她担心過正常生活。

妻子知道了，一定反對。希望事成之後，若無其事的過正常生活。

林倫研究過幾種方法，經過多日，仍未決定應採用那一種才最安全可靠。史先生曾打過電話向他打聽，林倫表示採用方法一定要不牽連任何人，不能馬虎。因為關係到兩條性命，務要做到乾手淨脚。

史先生的要求是佈下意外的假局，與人無尤，警方便不會懷疑任何人了。因此，林倫曾在電話中提及車禍，火警，甚至互相殘殺等方式，史先生說：「我對你絕對相信，甚麼方法我都沒有意見，只要做得利落就行了。」為了讓自己行事時無牽掛，把妻子送入醫院等候施手術，兒子交給市郊一位親人照顧。

古力和白芬的住宅，某夜發生火警，二人都在火中喪生。警方調查之後，首先表示火警無疑之處，極大可能是電線漏電，燃及落地窗簾。（九）

元宮奪艷記

四十三：導從太盛

「皇上年幼，太皇太后仍掌國柄，須至二十歲，太皇太后撤簾，皇上才能作得主，惟有善事皇上，等待時機，除此國賊。」

脫脫口中，現在連「國賊」、「奸佞」之類的字眼也說出來了。往日馬札兒台訓誡脫脫，說官場的事如何如何，凡事不要多問，須多看看，年紀大了，自有歷練，不可躁急等等，這時脫脫竟然暴怒，而自己也十分難耐，便不再有什麼勸誡的話，只是點頭，不過說：

「善事皇上，也要小心。」

「兒子知道。」

安懽貼睦爾除老師阿魯輝貼木兒外，復有兩員從臣，名阿魯、世傑班，都是周王的舊臣，從漠北隨駕南行，周王死後，又隨皇后八不沙到大都，安懽貼睦爾被遣到高麗，桂林，也都隨駕，一直是安懽貼睦爾身邊侍衛，不離左右，向來沒有僻氣，有些聲氣的不過老師阿魯輝帖木兒一人。

脫脫常在兩宮進出，自然看在眼裏，記在心裏，要傳達自己的心意，惟有與這三位北漠過來的侍駕近臣說，方能傳到皇上的耳朵裏去。皇上以他為伯顏的侄兒，而身居禁衛要職，必以為是他來監視皇上的，自有追屬顧忌，一定要解開了才好辦事。

一天世傑班忽然到馬札兒台府上，拜望父子兩人，脫脫覺得奇怪，十分鄭重地招待他。

寒暄過後，世傑班說，才知皇上要馬札兒台進爵封王，世傑班說：

「這件事還沒有和太皇太后、大丞相商量，只是皇上的意思，忠藝之臣，理有厚賞。」

「皇上恩典，老臣感激涕零。」馬札兒台說：「不過家兄已封秦王，兄弟不宜並王。」

「既然如此，不妨與大丞相商酌後再行定奪。」

皇上不經伯顏，逕自問馬札兒台，馬札兒台覺得事不尋常，送罷世傑班，對脫脫說：

「要向你伯父說一聲。」

「只說皇上有意就是。」脫脫說：「不提世傑班特地為此而來，免得伯父生疑。」

父子兩人深感皇上有見重之意，但這樣跳過伯顏，未免輕動，只得親自向伯顏去說圓。伯顏聽了，便說：

「皇上此意，可見看重我家，是件好事。」

「脫脫這孩子，從世傑班那裏聽到這句話。」馬札兒台說：「大哥封了秦王，兄弟並王是不宜的。」

「有什麼不宜？明天與皇上去說。」伯顏說：「封王就是了，現在正是我家隆盛的時候。」

馬札兒台回來對脫脫說了，脫脫便說：

「伯父已經生疑。」

「如何知道？」馬札兒台說。（二六四）

・為旅・

櫥窗內外

乳膠製造 動物擺設

・赤松・

可能香港人近年的收入可觀，生活過得十分鬆動，無需為柴米油鹽粗心，而且也喜歡享受假期的樂趣；給自己較多的休息時間。空閒時間多了，自然就想起飼養寵物，故根據市場表現，寵物的進口與售賣都大有增加，而且不單是貓狗，還包括許多稀奇古怪的動物。

如果你對動物很有興趣，但又基於某些原因不能飼養，看圖中這三隻來自法國的乳膠動物擺設是否能作為代替，這三隻動物分別是彩色鸚鵡，彩色貓頭鷹及彩色花鴨，形態栩栩如生，是家居美觀擺設，永安有售。

茉莉莫離

・孔昭・

取消婚禮？

「你到底想說甚麼呢？」

「妳與他有何干係呢？」

「想到哪兒去了？」

唐俊不答，鐵青着臉，坐在椅子上，秋琴很生氣，不理睬他，心中又覺委屈，就算與吳建成有何干係，今天她已答應嫁入唐家了，怎麼這個人仍不信她？

「我認得這個人。」

唐俊忽道。

秋琴別過臉去。

「在陳家的花園裏，他早就瞧我不順眼，想不到妳會嫁給我，死纏追蹤到來了。」唐俊氣虎虎，雙目發光。

秋琴看他這等模樣，一方面生氣，一方面又覺好笑，怎麼這個人如此孩子氣？她緩和了聲調，對他說：「好人，他不是追蹤來，他本來就住這城市。」

「妳甚麼時候認識他的？」

「上次公幹時。」她道：「還生氣，你便沒風度了，他是祝我婚姻愉快哩。」

「是嗎？」

唐俊的態度，秋琴自然不高興，但心想他只是愛自己，也就釋然。

「我會找他，告訴他別騷擾我老婆。」

「你瘋了嗎？」

「因為妳騙我，」秋琴，妳重視他才騙我，要是一早說與他共聘，我相信你們沒有其他，但妳只告訴我與素芬一起，妳隱瞞。」

秋琴失笑：「不信任我？」

「如何信妳？」

「好！」她站起來：「反正婚禮未舉行，取消好了，誰也沒有損失。」

唐俊頭筋暴現：「再說一遍。」

「取消婚約！」秋琴一陣心痛：「滿足了吧？放心了吧？」

「好啊！」他一把將她推回沙發上：「竟然提出取消。」

（一四四）

海隅小品 兩種鮑魚

六樓居士

偶然看到一本談生活各物的書，在談到鮑魚的美味時，引用了「孔子家語」的「如入鮑魚之肆，久而不聞其臭」，認為早在春秋時期，鮑魚已經被人食用。鮑魚死後腥臭難聞，但新鮮的鮑魚卻是海味中的珍品云云。

鮑魚何時被人食用，當然還可再加考究，但「孔子家語」說的「鮑魚」，卻不是海味中的珍品，而是腐爛發臭的魚。兩者完全不同，不應拉扯在一起的。

古代把臭魚稱為「鮑魚」。「說文句讀」引「釋名」云：「鮑魚：鮑，腐也，埋藏淹使腐臭也。」又把魚乾也叫鮑魚，還有把鹽醃未乾的魚稱為鮑魚的。這些都與現代人說的鮑魚無關。

現在的海味珍品鮑魚，古人叫作「复（魚旁，下同）魚」。此物當然不是魚，乃是腹足綱的貝類，醫藥上又稱為石決明，其完乃是治白內障的藥物。我國沿海都有出產，多數生活在低潮綫下的淺海中，以其腹足吸附在岩礁上，漁民捕它時，要有一定的技巧。

在中國古籍上，最早提到吃复魚的，是「漢書・王莽傳」，此書記述王莽稱帝，受到各地反對時，體力精神都陷于衰弱狀態，每日「但飲酒，啖复魚」，可知漢時的貴族，已知它是美味。又記載，占據齊地擁兵自守的張步，君見劉秀兵力強大，于是「遣使隨伏隆上書，獻复魚」，還有臨淄太守為獎勵郡吏直言敢諫，賜以复魚百枚。這都可見它的珍貴。

最可笑的，南朝宋時，有個叫劉邕的人，有極怪的嗜好，是愛吃瘡疤，他說瘡疤的味道極似复魚。他在南康時，對下屬吏員不問有罪無罪，一律鞭打見血，然後揭他的瘡疤來吃。瘡疤居然味似复魚，真是不可思議。

把复魚稱為鮑魚，不知自何時開始，但唐代顏師古注「漢書」時，已將复字音作「雹」，可知以鮑魚指复，唐代已是如此了。

至于發臭的魚，也叫鮑魚，或用鹽醃過的鹹魚，也叫鮑魚，而自春秋以來，便已如此。

孔子有「如入鮑魚之肆，久而不聞其臭。」的話，這「鮑魚之肆」，可能就是今天說的鹹魚欄。吃鹹魚在沿海地區很平常，但中原人却引以為怪。王充說：「鮑魚之肉，可謂臭矣，然而有甘之。」就是說得吃鹹魚的人而言。

總之，「鮑魚」一詞，所指何物，要加分清楚，不能一見「鮑魚」二字就以為是海味珍品的复魚了。

香江雜詠 臘月

已踏入臘月了，看到了紅利市封上市，春節近了。正是：

蛇年回首發多財
生活無憂已快哉
但願馬年興旺甚
港人治港要人才

情網集

戀愛事業都有高低潮 盲目以赴難獲得成功

人生有低潮，必然也有高潮，和低潮；一般事，如一部電影，一部小說，內容也有高潮處，亦有低潮處！

不管是任何事情，大的小的事情，重要的和消閒的事情，必然有高潮。

我們日常生活中，在工作過程中，也有高潮，高潮時工作推進會特別快，成功率也會特別高，和神妙。

如果是低潮，肯定，一切會差。

戀愛，當然也有高潮，在戀愛過程中，自然也難避去低潮，很難很難是一直高潮的，這是情緒問題，且是兩人的情緒問題。

高潮時，戀情必然是最甜蜜，最浪漫，最寫意，也會最難忘！

低潮時，當然是會無味了，會苦澀了，也會是辣的，酸的，同時，也可能會令人難忘其苦，其澀！

夫婦相處，夫婦共同生活，自然也一樣會有高潮，這，是繫於婚後雙方的生活，雙方或單方的經濟能力。

如果經濟能力好的，相信高潮的保持會有把握些，如是經濟能力差的話，相信高潮就難保持了。

因為，經濟能力可以影響一個人的心境。甚至，影響了家庭的生活實況，和丈夫或妻子的精神。

這樣，無異是：每個人的一生過程中，必然會有高潮時，和低潮的時刻。這個道理，一如海水之漲，與低。

漲是潮漲，退是潮退。

潮水漲時，水也會清些，潮水退時，水也濁些。濁些，無異是境況差些，等於情況好些。

由此，無異是：高潮時，總是好的，低潮時會是差的。

高潮，人的高潮，可能是「命運所繫」。但，應該還可以創造，和可以手取，遑是勤奮再加恒心。

如果在「命運之外」，我們隨意所之，漫無目標，高潮的來臨就會被了。

萬象

張燾及其編譯的「海國妙喻」

周簡段

喜談天津風土掌故的人，多知清末張燾所著的「津門雜記」一書。近有人研究發現，張燾還編譯過一本「海國妙喻」，這是中國早期翻譯出版的「伊索寓言」的一種。

張燾，字赤山，清末浙江錢塘（今杭州）人，生於北京，長於天津，父親曾在官署中作文案，當過師爺。他博學多才，能寫會畫，通醫術，識西文，又很關心時事，凡耳聞目見，身所經歷，多作筆錄；還查稽舊籍舊志，用三十年時間，撰寫了「津門雜記」一書。書分上、中、下三冊，凡一百二十三則，共七、八萬字，記錄了一百多年前天津的人民生活、風俗習慣，世事人情，生動有趣。書末附有全書的英文目錄，這在當時也是少見的。書的「自序」末尾記有：「光緒十年歲次甲申重陽節，燕市閑人張燾書於紫竹林寓齋」。可見，此書是一八八四年在天津租界內寫成刊印的，距今已有一百零五年。當年，天津有一座廟宇叫「紫竹林」，在海河邊法租界地界內，人們習慣上就把「紫竹林」作為各國租界的通稱。

「伊索寓言」是流傳久遠的古希臘名著，連小學生都熟知的「龜兔競走」的故事，即源出此書。但伊索之名和其書之最早傳入中國，是經明朝萬歷和天寶年間來中國傳教的西方傳教士之手。現有文獻可考者，較早的伊索寓言的故事片斷，見於意大利人利瑪竇的「畸人十篇」和其助手西班牙人龐迪我的「七克大全」的兩書中。到天啓五年有了一部名為「況義」的專著，才是在中國出版的第一個「伊索寓言」的譯本，這是由比利時傳教士金尼閣口授，中國天主教徒張賡處筆錄的。到清道光二十年，在廣州出版了一部「意拾蒙引」（「意拾」為伊索的音譯），是在中國出版的第二個譯本。至於張燾編譯的名為「海國妙喻」一書，可說是中國第三種「伊索寓言」專集了，時在清光緒十四年，由天津時報館刊行。光緒三十三年，又重刊一種石印本，列在書名「海外異聞錄」的「正集」部份。「海外異聞錄」正續集共四卷，「正集」仍名「海國妙喻」。此後，商務印書館出版了林紓和嚴復之子嚴培南、嚴璩（王旁）合譯的「希臘名士伊索寓言」一書，則是後話了。

「海國妙喻」的兩個版本，編者都署名「赤山畸士」，還記有「張君赤山，西冷人，通中西學」和編於「紫竹林之致和講舍」。據近年研究天津文化史的繆志明考證，這張赤山即是「津門雜記」作者張燾，西冷亦即杭州。

扯旗山下 太太罷工

李路

這些日子，潮流興罷工，大有大罷，小有小罷，縱然不罷，也醞釀要罷。

王先生近來便遭遇到煩惱，便是太太要罷工，太太提出要求，要改善待遇，要丈夫加家用。

「太太呀，公司沒有加我人工，我如何有錢加給你。」王先生說的是實情，公司生意不常，要加辛則易，加薪則難。

「可是百物騰貴，你給我的家用，只是一個固定數字，怎行。物價浮動，家用也得浮動呀。」

說是那末說，可是王先生收入的數字是固定的，他又沒有外快可賺。

於是王太太要罷工了，他的罷工，是有步驟的，丈夫如不答應，便逐步升級。

先便不收拾廚房，王先生是可以忍受的，王先生自己動手也便行了。下班回來，先行收拾，第二天出門之前，也收拾一番，孩子已有三個了。小孩子把東西弄得東斜西倒，王太太不管，王先生只好動手管了，他也沒有怨言，王太太說再不加，便要升級了，于是王太太開始不弄早餐了。

早餐沒有什麼，她不煎蛋，王先生不吃蛋便是，王太太不買麵包，他自己動手去買，還買牛奶，孩子吃了麵包便上課去了。

再不加錢，王太太的罷工又要升級了。是不煮中飯，王先生[illegible]中午也不回家吃，至於晚飯，王太太還是要煮的，為了孩子。

初時倒沒有什麼，日子一久，王先生也忍受不住了，他向老板提要求了，老板還是這一套，對不起，生意不好，過些時再說吧。

王太太的升級，王先生難以忍受了，這一回，他非多給太太一點錢不可，公司不加他人工，他也得去找外快，晚上去多幹一份職，每晚到十二時後才回家。

「為了你要我多給錢，我只好如此了。」王先生對太太說，午夜下班回來，倒頭便睡，兩口子連多說一句話也沒有，這使王太太難以忍受，沒有丈夫在身邊，晚上，躺在床上如何打發。

從此太太不再要求多給錢了，只要丈夫晚晚在家陪她，她照舊弄早餐弄晚飯給丈夫吃了。

京華感舊錄

悠債

（葉玲女士主持 為君解結信箱）

「我沒有收過你的信，可能是你來了這裏之後，我們便搬去另一城市，從此失去了聯絡。」羅林說。

「你會埋怨我不辭而別嗎？」陸琴問。

「你不辭而別，有你的原因，我不會有怨言。」羅林說：「大約你離開十年之後，我也來了。」

「為什麼不找我？」陸琴問。

「我曾考慮過找你，但想起分別已十年，你一定有了自己的生活方式，而我也應該建立自己的生活方式，就決心把你忘記了。」羅林說。

「然而，當年我們在內地的交情，我永遠不會忘記，到了今日，仍會偶然在閃上眼睛時，泛起昔日的溫馨回憶。」陸琴說着，臉上出現一絲甜蜜之色。

「我忘記了你，但也和你一樣，沒有忘記昔日一段情。」羅林說。

「試想，如果不是到這裏來，我們繼續在內地，結果是怎樣？」陸琴問。

「一定結成夫婦，雖然會捱苦，匹盟坎坷，但仍會堅定維持下去。」羅林說。

「造物弄人，就是這樣不公平了，我們相戀四年，卻不能結合。」陸琴說得有點悻然。

「我們不能埋怨自己，我們沒有錯，錯的是客觀環境，不是我們的能力所克服。」羅林說。

「不過，有一件事，隱瞞了三十年，希望今日重逢，向你說出，要證明我當年匆促離開，不是有意避開你，而是我曾決心不惜任何犧牲，證明我愛的是你一個人。」陸琴把音調低，忽然語帶神秘。

「我從來沒有想過你是有意避開我，究竟是什麼一回事？」羅林詫異地問。

「事情是這樣的，當年，我和父母是在星期五早上乘第一班火車離開到這裏來。」陸琴說。

「我知道，我來向你們的街坊打聽，我曾大吃一驚。」羅林說。（四）

・白虛・

僑樂村 選擇

一三七：辯護

畢竟我們還是好姊妹，雖然自小沒有在一起生活，長大後又各走各路，各自有自己的生活天地，但所謂「血濃於水」，大家心底仍然是互相關心的。

因此，當姊姊跑來問關於我和裴明琛的事情，又勸我得留意一下明琛在外面的行動的時候，我並沒有將她視作「來說是非者，便是是非人」的長舌婦，因為我很清楚，姊姊並非是那種唯恐天下不亂及好管閒事的人。

可是，我是很愛面子的人，尤其是在姊姊跟前，姊姊跟姊夫感情一向很好，婚前以至婚後，恩情不變，恩愛如昔。

不過，媽媽對姊夫的印象向不太好，她曾經強烈反對姊姊的婚事，只是姊姊深愛姊夫，大有「非君不嫁」之勢，媽媽經不起姊姊的強硬態度，結果還是勉強點頭，但可以想像得到，她對這個女婿的臉色，自然不會很好的了。

至於我的裴明琛，由始至終都是媽媽的寵兒，這點看在姊姊眼底，無論她是如何的胸襟豁達，多多少少，總是會感到一點點的不是味兒的。

也許這是女性的一點自尊心罷，總之，我就是不願意別人知道我和明琛的婚姻出了問題，感情大不如前，尤其是在恩愛如昔的姊姊和姊夫面前，更加不願意透露半句風聲。

因此，儘管內心我是很感激姊姊的關心，也接受她的忠告，但表面上我仍然是不露聲色，也沒有透露自己其實已經對明琛在外面的行為起了疑心。

因此當姊姊問我為甚麼不是女秘書雜珍妮陪伴明琛出席應酬場合的時候，我還為他辯駁，告訴姊姊因為雜珍妮正放大假，明琛才叫他公司的女助手陪同左右，我說：「這事情明琛事前是徵詢過我的同意的。」

・吳容・

碎玉

看着歷奇的背影遠去，齊雅確是心頭一緊，那不是恨恨自己不識抬舉，只是恨對方這副咀臉。

也罷也能，自己豈能與他一般見識？就讓他跟那些雌兒風流快活，你情我願好了。

每個人總有自己的人生觀，有權選擇自己的伴兒。道雖然不同，但相識也算是緣份，齊雅想到這點，不禁釋然。正準備出外午飯，接到亦祥的電話，他就在附近的餐廳，約齊雅一會，齊雅遲疑了一會，終於答允赴約。

教齊雅愕然的是，小甜也偎在亦祥身畔，老遠見了齊雅，就「媽咪！媽咪！」的喊起來。

齊雅三步走作兩步趨前摟她入懷。

小甜咧着小咀，笑得燦爛。「我特意給小甜請假，帶給你驚喜！」亦祥溫柔地說。齊雅雖然驚喜不已，許久沒有跟小甜一起吃東西了，她朝亦祥開心的笑了一下。這頓飯可以說是近月來最開心的一次。小甜的存在，為世界添了幾許歡樂！

小甜胖嘟嘟的小手一直拉着齊雅不放，教齊雅一甜到心坎裏。「雅，咱們一家三口許久沒有這樣一起吃飯了，我真高興！」亦祥突然說。

齊雅故意迴避他的目光，只道：「小甜到澳洲去的機票出了沒有？」

亦祥把身子挪到椅背，輕嘆了一聲：「三個星期後，我會陪小甜先到那裏，習慣一下，安排好一切，我才回來。」

（二十五）

・曉儂・

青春淚

一四〇：母愛偉大

一個月之後，芷菁生下了一個很弱小的娃娃，而且醫生再三叮囑要小心護養，並且要留在醫院多住十多天，當她聽了和第一次抱着這新生小生命娃娃的時候，心情立刻起了一百八十度的轉變，她覺得小娃娃不但是她的一部份，而且自己也是屬於小娃娃的，她討厭她的思想消失了，她知道自己沒辦法再離開她，這也許就是母子天性使然，與生俱來母愛的偉大。

小娃娃彌月盛大的宴會，彼得沒有回來參加，但接到他寄來的一張措詞十分親切的賀柬，和一份特別得過份豐富禮物，這連光祖也感到詫異。

「這有甚麼奇怪，彼得說過，他是最歡喜小孩子的。」

「芷菁，彼得不但歡喜小娃娃，他對你也特別尊重殷勤似的。」光祖微笑。

「嗯，是嗎？你嫉妒不？」她也故意微微含笑。

「怎會呢？彼得不是這種人，而且聽說他快要結婚了……」光祖搖搖頭擺手。

「誰說的？」她的心一怔，笑容立刻消失了。「是新加坡回來的朋友說的，他們說彼得最近認識了一位很美麗的女朋友，而那位小姐對彼得追求得十分熱烈，所以彼得連香港的老朋友也忘記了。」光祖沒有注意妻子的情緒，說個不休。

「那范太太不是要失望了，她的表妹怎樣？」

「老范前幾天已經去花催彼得回來，大約過兩三天他便到香港了。」

「是嗎？這次彼得回來，我準備開一個舞會歡迎他，答謝他對小娃娃和我的厚禮。」

・翠瑩・

消閒小語 化粧不可缺

・岸邊人・

女人——不論中年人或者黃花少女甚至老婦人，當然也還該包括了外國女人。

女人都喜歡扮靚化粧，英國女首相一把年紀，仍然油脂重重，至於菲律賓的科拉桑，巴基斯坦的班尼沙更加不必說了。

古代女人如此，現代女人更加如此。

女人一經細心打扮，零舍唔同，電視上的女藝員，未必人人是靚女，但經過一番細心的化粧，穿上新潮靚衫，就無一人是醜婦。

陳師奶四十出頭，已過中年，年紀不算輕，她每逢出門，不論到什麼地方，無不細心修飾一番，否則，她決不踏出大門一步。

她精於化粧之道，遠觀之猶如一名美麗的少女，近視之亦不過是一名美麗的少婦。

少女少婦之差，就在於遠近。

在外表上，無人知道她的真實的年齡，三十又似，二十又似。很多女藝員，已行年過五而接近六張，但在螢幕所見，還是很美麗的一名少婦而已。

古時皇帝，他的後宮佳麗，必須化粧。

香港財政司，無論那一任，大概對女人的心理研究頗有心得。他們年年都把化粧品稅加完又加，給予以烟酒同等的待遇。

以化粧品並非民生的必須，又不是柴米油鹽，加一點稅，頂多是化粧品公司少一些生意。

那料加了稅之後，不出幾個月，化粧品的銷售非但未見減少，反而大幅增加，亦未見婦女界舉起木牌到財政司署抗議，女人最要緊的是靚，多花一點錢並不在乎。

這等於烟酒一樣，烟酒稅一加又加，年年有份，但吸烟喝酒之人，並不在乎。

這等於一種嗜好，戒之不得，唯有照買了。

女人對於化粧，也是一樣。（四十二）

淡淡情懷

一二二：既高興也傷感

・信華童・

大廈漸漸多起來了，已不似幾十年前那末幽靜了，但還有三數的花園洋房存在，看來再過不了幾年，這些房子也改建成大廈了。

小燕說，他們住的房子，爸爸也打算把它改建成大廈，說可以賺很多的錢，說建二十多層高的，住在最高層，可以看到全香港，多寫意。莉莉心想，不管住在大廈還是花園洋房，都比離島好得多。

莉莉沒有見到伍小燕的爸媽，為了她兩位老人家雖然回家了，但需要休息，到了中午，還未起床，小燕笑對莉莉說：「我有機會便向爸爸發問，也許得到一些消息。」

莉莉與小燕在半山區逛了一會，看到了一些舊式的花園洋房，看到了不少新建的住宅大廈，抬頭看山，太平山，青翠中有不少房子，石屎森林漸漸形成了。

莉莉漸漸覺得住在離島太落後了，她想，如有機會，還是要到市區居住的好，雖然小燕盛意摯摯邀請自己與她作伴，但這事還得媽媽作主，她又想到離開了媽，媽媽的日子便更難打發了，她獨個兒住在離島，多寂寞。

到了下午，莉莉要返家了，小燕送她到碼頭，坐的是伍公館的豪華汽車，由司機駕駛，小燕笑對莉莉說：「過兩年她可以考牌了，有了牌，爸爸便買一部小轎車給她，莉莉心下十分羨慕，小燕有這麼一個愛護她的爸，把她視作掌上明珠，可是自己卻沒有爸爸。

莉莉返家，把在伍家所見所聞都對媽說了，莉莉高興地對媽說，伍家的伯伯可能與爸認識，玲玲聽了，心下高興，卻又惹起了傷感，有了馬勝龍消息，可以慰十多年來苦苦思憶，但讓女兒知道自己的身世，可能抵受不了，女兒雖然已漸漸懂事了，自己的身世遲早也應知道的，今天是不是還早。

再春

・朱秀娟・

「我希望像母親，還會計不一定要做會計呀！實在其他的我更不願還，我不喜歡上班做事，我喜歡留在家裏。」

「一個女孩子總有很多喜歡與不喜歡的。」

「甚麼樣的家呢？」

對女兒的任性，父親縱容背。她如果喜歡天上的月亮，那也只有設法摘下來。

「像我們現在這樣的家。」雲儀揮動着雙手，比劃著她現有的一切。

「啊，這是不夠好的，妳是個小小的沒開眼界的人，妳沒到過香港、東京、紐約，告訴妳，爸爸要讓妳都去看看，然後妳才知道要個甚麼樣的家。」

「我幹什麼要看這許多地方才能決定我的家呢？」

「妳去看看別人的家就知道我們的不夠好，而妳將來的家一定是最最美麗、高貴的家，比人家都不差。」

「我不要人家的家，我只要我自己的。」

「好孩子，就這麼辦，我們將來建一個同樣的家庭給妳，有最好的丈夫，有最好的小孩。」

「爸爸，你說的話太早了，我才十八歲，我不會結婚的。」

事實上，結婚是甚麼回事，雲儀是沒有甚麼常識的。

「每個人都要結婚的，而妳結婚的條件比別人優厚，幸福的保障比別人多。」

「爸爸，你想向我保證甚麼嗎？我並不害怕結婚。」

做爸爸的無言的笑了，他不是在向女兒保證甚麼，他只是在增加自己的信心。

「好的，我們來談談妳剛才看的小說吧！是個甚麼樣的故事？」

父親又拿起他丟開的小說，借重別人的不幸，可以使雲儀知道些世態的炎涼。

（一九）

勾奇錄 國旗與屁股

・福臨・

美國可謂是個「旗幟鮮明」的國家，人們從電影裏看到的，在政府官員的辦公地點，就一定有一面美國旗的。

初到美國的中國人，都被美國人的五光十色，紅紅綠綠的旗子看得眼花撩亂了神。美國人尊重個性，勇於創新，敢於標奇立異的精神也表現在他們的旗子上。

走在大街上，晚上到處都是目不暇給，彩色繽紛的霓虹燈招牌和廣告，而白天，則到處都是花花綠綠的旗子。美國城市是無例外是摩天大樓多，大樓又是掛着旗子的多。初到貴境引起疑問，難道美國有那麼多的團體組織？

留心多看看便明白了，原來許多大企業大公司都各有自己的旗子作為標誌。這一類的旗子雖然香港也有，但比起美國來就差勁了。

美國人喜愛旗子，學校有校旗，球隊有隊旗。不僅此也，三幾個學生組織個什麼社，幾個志同道合的人組成一個什麼俱樂部，於是一定要設計一面旗。這面旗作為標誌一定要設計一個圖案，一定要找個地方或是租一間房子，樹一根旗杆把旗子在最惹眼的地方掛出去。這面旗子不僅僅表示一個實體的存在，還應該在旗子上圖案的設計表達出主張來。於是也就「八仙過海，各顯神通」，連那些愛狗愛貓愛松鼠的各種協會也都毫無例外。（上）

牛公垂傳

要求嚴格

子楚

調整…證費

…及游泳池等附例。市政局及財務委員會在去年已同意調整多次牌照，平均加幅百分之十三，其中有菜館牌照、食品製造廠牌照、奶品製造廠（普通牌照）、冰凍甜點製造廠牌照、烘製麵飽餅食店牌照、、牌照、食品製造廠、凍房牌照、燒味及鹵味牌照、工廠食堂牌照、所有側限出售的食物及飲品許可證。

同時，食物業臨時牌照、商業浴室牌照、厭惡性行業牌照、民生店商牌照、殯儀館牌照、公眾泳場牌照、公眾乒乓球室牌照、公眾娛樂場所牌照、游泳池牌照、樓宇內設有酒吧的酒牌、樓宇內不設酒吧的酒牌及會所酒牌。（南）

週日華仁書院起步

（港訊）出生嬰兒護會將於一九九〇年一月七日上午十時於灣仔香港華仁書院舉行維護生命步行籌款活動，終點為香港仔郊野公園。該會敦請胡振中樞機、林鉅成醫生等嘉賓主持開步禮。

自一九七三年來，該會向懷孕而又面對困難之婦女提供適當的援助。直至一九八九年十月卅一日止，該會共協助了六百八十四位孕婦定，使她們放棄墮胎的決定，讓嬰兒順利出生。

此外，該會又推行各種教育活動。例如在學校舉辦講座；在屋邨、商場巡迴展覽；使市民認識小生命的可貴。

該會現時呼籲各界人士踴躍參加步行，共襄善舉。查詢電話：三三七——五五五一。

與該署聯絡，以便作出特別安排。

接獲表格的差餉繳納人士，必須於二十一日期限內填寫及交回表格。逾期者可被罰款二千元。

填寫表格遇上疑問，可撥申報表上所印備的電話號碼或親臨該署查詢，地址為香港銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心十七字樓。此外，各區政務處職員亦能為市民解答有關問題。

會福利之職級，人手流失並不只在於助理社會工作主任而已，其他職級如社會工作助理，福利工作員等亦有相同情況，而且更比助理社會工作主任嚴重，為何政府會如此厚此薄彼？

另外，政府一向對從事社會工作各職級已有不同之待遇，例如數年前將社會工作助理之起薪點由十七點降為十四點，又不承認福利工作員之工作年資，以致福利工作員不能轉工，造成各職級間積不滿情緒，士氣低落，故此，如果政府堅持現時做法，祇會造成各職級之不公平現象更加深，士氣更加低落，對於社會福利界來說，並不是好現象。

故此，我們強烈要求政府：

一、發放臨時津貼給各職級之同工，以減低人手流失之情況。

二、盡快檢討各職級之薪酬及晉升機會，以免不公平之現象更加深。

城市理工學院八六——八八社工文憑畢業同學會（A二二）

短程特別班直駛…站

敬啟者：貴報十一月八日刊登讀者建議73X總站留在大埔富善邨而不應遷往大埔第八區。由於大埔第八區將會陸續有屋邨落成，為配合該區搭客需求，運輸署與本公司協議將73X總站遷往大埔第八區，而富善居民日後仍可於南運路分站乘搭73X線。故此，本公司同時服務大埔八區及富善之搭客。另本公司計劃遷站後仍會派出短程特別班直駛往富善邨站載客，相信可滿足居民需求。

九龍汽車（1933）有限公司公共關係經理李小菊謹啟（A二五）

（出刊五…

可，約有六萬多人，而滿地可是該省最繁忙的運輸中心和工業城市，為北美洲時裝中心，由於環境優美有「北美洲小巴黎」的稱譽。

凌氏說，滿地可為北美洲的大都會之一，居民來自不同國家和種族，並能和諧共處，而經濟穩定，治安良好，夜市繁榮，一些娛樂食肆場所，營業至深夜，至三至四點。

至於往魁北克省之…

…）具備投資計劃書。但多倫多和溫哥華許多小生意已達飽和不易獲得接受。而滿地可則目前各行各業皆易於通過。而投資方案方面則是用有房地產抵押之借款，而代替別省的投資。投資是，你拿錢給別人做生意，盈虧自負，虧本是虧你的錢，而借錢到時不還則可沒收所抵押之房地產作抵。而且是批准到達加拿大後才借出去，跟別…

…之方案辦移民亦可代辦。不過因申請人多，會見移民官需等候較久時間而矣。

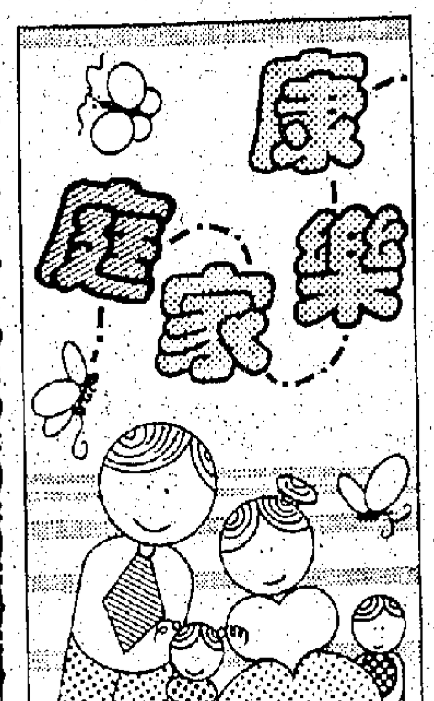
自一九八三年起凌氏已協助加拿大省市及聯邦政府在港台各地發展貿易舉辦展覽，協助投資者辦理移民，一九八四年曾得聯邦政府的發給感謝狀及地方政府的支持函件，故他對投資貿易設廠，移民等事項，有豐富之切身經驗，可給與對投資或移民…

…例外。

加國幾乎每一個大城市均有唐人街，滿地可亦不

平房出讓…

堅固優雅七房間紅磚平房…
座落紐約市郊區半山。物業佔…
為100×122。往曼哈頓區交通…
洽購電話：（718）981—7…



西區婦女會會員大會
幼兒園分担就業婦女責任　松鶴中心使耆老賓至如歸

香港西區婦女福利會會員週年大會於日前在會所舉行。出席者有永遠會長蕭會鳳翠，會長許周美閒，主席曾黃德從，副首長：麥錢煥凌、關覲連珍、黃譚雅儀、黃鄭慕貞、郭程淑珍。委員馮李佩瑤、李麥秀霞、馮秀芳、王葉惠珍、張馮婉儀、盧保𡛼、及會員陳染少屏等衆。

大會由主席曾黃德從主持。她首先講述召開會員大會目的，隨即由總務主任黃譚雅儀報告會務，財政組長黃鄭慕貞作財務報告，衆無異議通過。下年度核數師仍請由楊少初會計師擔任。

該會會務報告如下：

「本會成立於一九五五年六月，至今已有卅四年歷史，成立時蒙政府撥給上環必列啫士街一段爲建築會址之用，經本會同人之努力，卒建成現時共有四層之會所，分設幼兒園、家政班、老人中心，並有辦公室、會議室及禮堂，及至一九八八年初，現屆主席以會所建築物已形陳舊，乃提議重修，請求社會福利署撥款辦理，經多次往返磋商，卒獲由獎券基金項下撥款六十九萬餘元爲維修費，至今年六月全部已維修工竣，雖非美侖美奐，然內外均整潔如新。

本會鑑於家庭婦女就業人數日增，而幼兒園之需求係屬必然，乃於一九五九年開辦西區托兒所，至今已有卅年歷史，旋又於一九七九年再在南區鴨脷洲增設幼兒園一間，以分担職業婦女爲照料幼兒之困難。

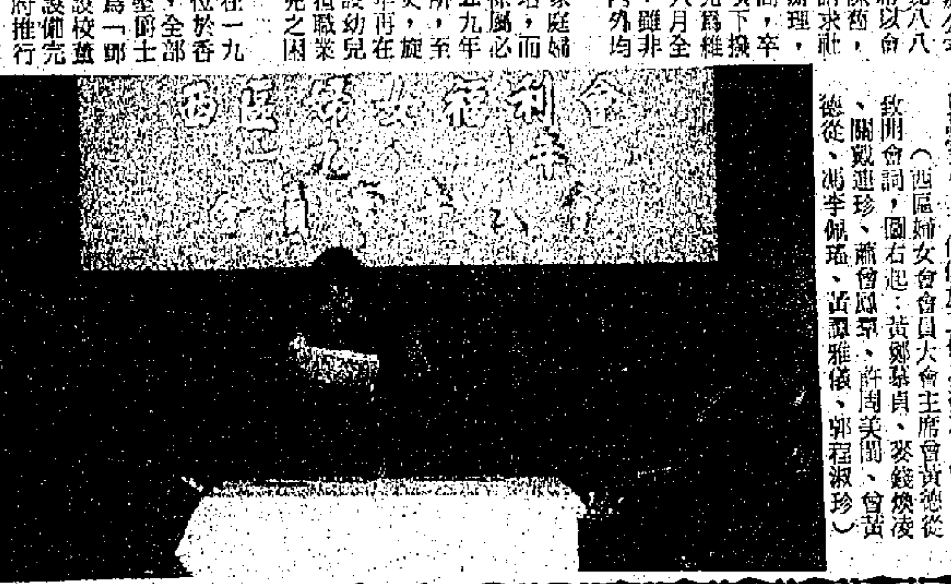
津貼小學在一九六九年開辦，位於香港仔黃竹坑村，全部開辦費由鄧肇堅爵士捐出，乃定名爲「鄧肇堅小學」，設校董會專資監督，設備完善，以配合政府推行普及教育大計。

家政方面，爲婦女福利着想，設有烹飪班及縫紉班，聘有專門教師担任教授和指導，又爲增進婦女常識，經常舉辦醫學及衛生講座。

本會一向以「老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼」爲己任，爲響應政府安老計劃，又開辦松鶴老人中心，使老年人士有休憩場所，有娛樂設備及茶點供應，又常舉辦旅行及各種康樂活動，使各參加老人，有賓至者如歸之感。

至於救濟工作，每屆冬季歲晚，例必舉辦冬賑及敬老工作，分贈衣物及食品予老弱貧苦者，遇有臨時災害亦盡扶危之義務，與華僑日報救童助學等運動，與經常響應。

其他工作，如舉辦康樂、聯誼、訪問及旅行等，以增加本會同人情誼，又時有參加中西區民政處及社會團體活動，以資聯繫，俾便於工作之推進。」



（西區婦女會會員大會主席曾黃德從致開會詞，圖右起：黃鄭慕貞、麥錢煥凌、蕭會鳳翠、許周美閒、曾黃德從、馮李佩瑤、黃譚雅儀、郭程淑珍）

皮草設計決賽一月十一日舉行
五十間皮草公司積極參賽

第四屆皮草設計比賽總決賽將於一月十一日假麗晶酒店舉行，現在參賽的十五間皮草公司正與五十五位進入總決賽的學生積極趕工，希望參加決賽的作品能盡善盡美。

今年被選進入總決賽的皮草設計共七十一款，分別由五十五位理工學院紡織及成衣系、太古設計系、以及沙田工業學院設計系的畢業班同學設計。

今年應邀出席爲評判的包括八位本港時裝知名人士，他們分別是時裝設計師協會主席文麗賢，香港貿易發展局高級時裝編輯朱賢瑩斯，著名時裝雙週報WWD－ASIA董事MS. JANE SINGER，香港毛皮廠商聯會副主席陳啓成，日本皮草買家AKIO TADA，時裝設計家鄭浩斐及名作家林燕妮、陳嘯儀，時式雜誌編輯。

負責籌辦是次比賽的香港毛皮廠商聯會轄下青委會主席李仁華指出，在過去十多年來，香港已成爲世界上最大的皮草成衣出口地，最主要的市場是日本和美國，在一九八九年上半年，出口到日本的皮草成衣總值超過五億五千萬港元，較八八年同期高出百分之二十二。

此外，香港皮草時裝的設計水準在國際上亦已取得相當的地位。

據稱，自從八七年開始，已舉辦皮草設計大賽，目的是鼓勵更多本地年青設計人才加入設計皮草行業，加強本地皮草業的發展。

本年度皮草設計比賽是香港貿易發展局及下列國際知名的毛皮業組織贊助舉行，包括中國裘皮拍賣行，加拿大的CANADA MINK BREEDERS ASSOCIATION、北歐的SAGA FURS OF SCANDINAVIAN及美國的AMERICAN LEGEND。

年近歲晚防搶匪
·玉芙·

年近歲晚，劫案特別多，家庭主婦除要小心門戶外，還須提防小手和歹徒強搶財物。幾年前我在西營盤辦年貨時，曾被一個吸毒青年搶去手上拿着的手包，幸好那個手包是平日裝來買餸用的，裡面只有魚腥味的殘舊銀紙和碎銀，沒有身份證。當時我叫不出聲，雙腿也跑不動，想起來覺得自己眞沒用。

前幾天，那是晚上十點幾了，我正催促孩子們上床睡覺，忽然聽見街外有個女人在大叫救命，叫完救命才叫搶東西。屋邨的管理員聞聲趕到，賊匪已逃跑了。那個女人看見賊過興兵，心有不甘，於是大罵那兩個管理員，說：「你們爲甚麼這樣遲才來到？剛才我已經大聲叫救命……。」

這個女人比我大胆得多了。但一樣被人搶去東西，不久警車「嗚嗚」聲的來到，可能管理員馬上用無綫電話通知了附近的警察派出所。我說賊人走了，警車來也沒用啦。但丈夫說警察有無綫電通訊，各附近巡邏的警員會留意可疑人物。

總之單身婦女出夜街要提高警惕，勿帶太多首飾和現金就比較安全。

到銀行提取多量現金和到保險箱取飾物的也要格外當心。年尾時候用得錢多，封利是也需要些現金，主婦們也許會一次過提了丈夫或自己的整份雙糧出來過年，那就必須提防有歹徒跟着你，然後在適當的地方下手，將你的糧銀扒去或搶去。而我的一位堂姐姐，也曾試過在保險箱拿了金器，給歹徒窺見跟踪一段路才把金器搶去的經驗。

有些人從未被搶掠而認爲這些多餘。當然，這樣的經歷最好不要遇上。不過還是小心的好，因爲賊匪們多數向婦女們打主意。

·時裝新設計·

走進城市，墜入悲情的世紀末，烽烟萬里，諸剎遍野。熊熊烈火，正在燃燒，形成一股氣流，鼎無忌日的在人海中橫流着，同時冲擊着每個城市的個體戶。看今夜聲色頹美，華燈璀燦，實在不願目睹聲沉影寂，咀嚼味如白蠟。有聲有色，身體上每個細胞感受到空前的亢奮快感，聲色味結集向人類進行集體屠殺。焰火橫流過後，祇見頹垣敗瓦，四處蕭條；精神感到前所未有的空虛失落，悲涼無奈。蠟炬成灰，祇剩下落寞悲情。妳不想逃出城市，祇希望擺脫悲情的糾結；華燈燃燒着慾焰，妳觸摸着絲絨裙上的網結，猜想自己會否跳進悲情的火網中？

（良滯）

珊瑚集
父母學院
·戈路·

九〇年已經盈地來了。當然要許個願，讓它能帶給大家新的突破。

八九年給我最大壓力的是教育自己的孩子，這個重担實在是叫人透不過氣來，很想大聲呼救，可是知道無人能救，人們還會對你的呼救進行指責：「誰叫你生？生了就要教！」

的確，這是責無旁貸的事。

但，有多少個父母在未生之前，能預先體會生育後的工作甚及責任？

父母除了要讓孩子能健康活潑地生長，更要教育他們品德修養，還要幫助他們面對改革的教育制度所造成重大的壓力……

誰又能給予相應能解決問題的良方？上一代陳舊的教育方法：「棒下出孝子」，「棍下出良材」，很多家庭仍沿用，就算明知不適合時宜，但在「無方」之下，總算是個「方」。

但，這個「方」的後遺症有很多，可能有些在棍下變得乖了，乖得叫人心酸，變成，弱不敢反抗，被動的畏縮的小人物，或變得更頑劣，無法無天，或陽奉陰違的傢伙。

在這民主自由深入民心的年代，當父母舉起鞭子的時候，聰明的孩子也振臂高呼：「我也有自由，我也要民主。」

面對覺醒的孩子，民主的父母會相視而笑，但接踵而來的，還是如何引導他們知道民主之實，並明白責任和義務，及自律的重要性。

不過，說實的，民主的課題，對於很多香港人來說也是嶄新的，更何況要結合教育來談？

對於現代的父母最迫切需要的，該是一間父母進修學院，當然最好設個諮詢中心，幫有問題的家庭，即時解答具體問題，每日有專家顧問值勤，提供一些有效的辦法和良方，並能幫助一些有心理問題的家長或孩子及時引導，減少家庭倫常悲劇。

我這個建議，該是每個父母都雙手讚成的吧！

·衛生與健康·
人的腦部結構
分大腦、中腦、小腦、橋腦和延髓

人類的中樞神經系統包括腦和脊髓，腦大部份在頭顱腔內，分爲大腦、中腦、小腦、橋腦、延髓。大腦的表層是大腦皮質，由神經細胞和神經膠質組成，大腦皮質分爲多區，各有不同的功能。

（一）語言中樞——

（A）運動性語言中樞：若此區域受到損害，則患者可看懂文字，也可聽懂別人的談話，他的發音器官也正常，但是就不能說話，不能用語言來表達思想，此類病人稱爲運動性失語症。

（B）感覺性語言中樞：若此區域受到損傷，會產生感覺性失語，患者會講話，會書寫，能閱讀，聽到別人說話聲，但不能了解其意，患者可摹做別人說話，但不能回答問題。

（C）書寫中樞：此區受到損傷，會引起失寫性，患病者能聽懂別人講話，看懂文字，也會講話，手的功能也存在，但卻喪失書寫和繪畫的能力。

（二）運動中樞——此區是控制肢體活動之部份，它有幾個特點：

（A）交叉支配：即左半球運動中樞支配右側肢體的運動，而右半球運動中樞支配左側肢體的運動。

（B）在運動中樞呈倒立人體投影分佈：支配下肢運動的區域在運動中樞的上部和內側面，支配軀幹和上肢運動的區域在運動中樞的中部，下部爲支配頭面部肌肉運動的區域。

（C）在身體不同的部位，大腦皮質代表區的大小與運動的精細複雜程度有關。例如支配大姆指活動的皮質代表區就比支配整個大腿肌肉的皮質代表區大十倍。

（三）感覺中樞——

（A）感覺的投射是交叉的，即左側肢體的感覺投射在右半球，而右側肢體的感覺投射在左半球，但面部感覺投射是雙側性的。

（B）感覺定位與運動定位一樣是呈倒立人體投影，即頭頸部的感覺投射在感覺中樞的下部，上肢及軀幹的感覺投射在該區的中部，下肢的感覺投射在該區的上部。

（C）投射區的大小與軀體感覺的靈敏度有關，感覺靈敏度高的部位，如唇、舌和手指的投射區佔很大的面積，反之，感覺遲鈍的軀幹，投射區則較小。

（四）視覺中樞——此中樞接受左眼顳側和右眼鼻側視網膜纖維的投射，右側皮質接受右眼顳側和左眼鼻側視網膜纖維的投射。

（五）聽覺中樞——聽覺的投射是雙側性的投射。

（六）味覺中樞與嗅覺中樞。（祉康之聲）

生肖鏈墜齊獻瑞
買金飾·過新年

蛇年將盡，緊接而至的庚午——馬年，到處充滿歡欣氣象，鋪利珠寶亦在一片喜氣洋洋的氣氛中，率先推出一批全新足金生肖鏈墜，除含送舊迎新之意，也爲顧客提供新年送禮自用的最佳選擇。

該批生動有致，唯肖唯妙的足金生肖鏈墜，大胆採用地乘傳統的生肖造形，創新款式，再經由資深工匠純熟靈巧的手藝，千錘百煉鎔造而成，令人愛不釋手，更是女士們一見傾心的配戴恩物。

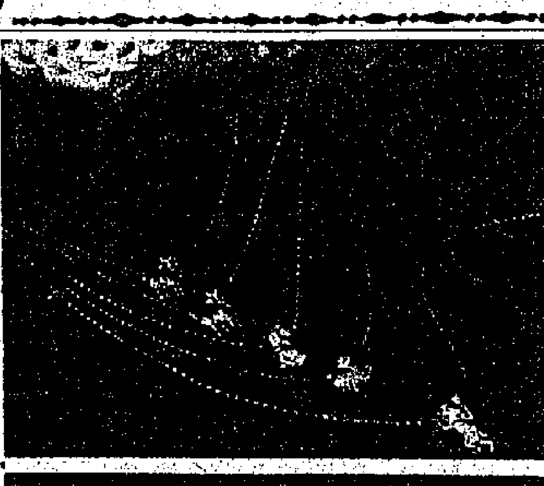
迎接馬年的來臨，給自己買個馬足金鏈墜，意頭十足；或爲親友選個其所屬生肖鏈墜，心意盎然，受贈人必樂在心頭。

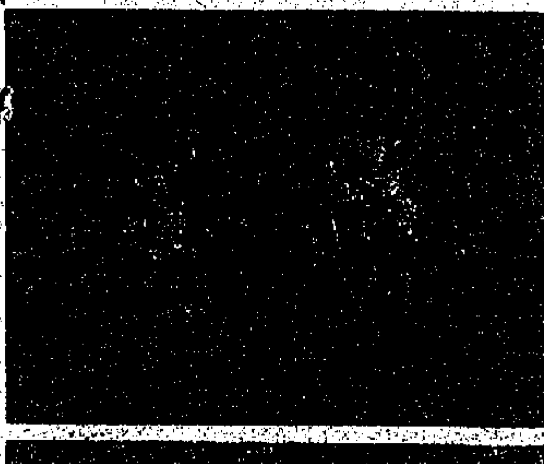
左面圖片說明：

（上）適逢馬年，選隻能皮馬？SURE WIN？或者打下必勝？要不然全部帶回家，免傷腦筋。

（中）羊伯伯老當益壯，羊叔叔神采飛揚，相信這也是許多人的新年願望。

（下）齊天大聖整裝待發，準備在馬年大展拳腳；肯猶者則振翅高飛，比去年進步更多；老虎狗亦一改以往惡相，變得友善隨和，討人歡心。





波格高級秋冬男裝系列
創造九〇至九一年度時裝潮流

波格高級男裝系列（BJORN BORG PREMIERE COLLECTION）迎合高雅時尚的品味，能夠充分突出那些高瞻遠矚，把握時機，享樂至上，以及胸懷四海的都市成功男士。

這個系列的設計不失典雅的歐陸傳統，但充滿現代感。這個時裝系列極易配襯變化多端，只需改換一件外衣便可將便服變得隆重。

這個系列的西裝以仔撲大領爲主，而輕柔寬鬆的便服則着重實用舒適。顏色則由懷舊的藏青色以至柔和的秋天色系都有。

爲配合季節，布料大都採用傳統的羊毛和棉，混合黏膠纖維，外型美觀，柔軟舒適。工人服的布料以純棉或羊毛與黏膠纖維混紡而成，而凸條的天鵝絨及燈芯絨裡混以棉質，更給人一種高貴的感覺。

公教婚姻輔導會
婚前講座歡迎參加

爲配合準備於一九九〇年準備結婚的人士，香港公教婚姻輔導會將於本年舉辦之「婚前講座」資料預早公佈，以切合需求。

講座內容主要包括六個主要環節，包括：（一）婚姻意義（二）愛與溝通（三）男女心理（四）家庭經濟預算（五）性愛與生育（六）婚姻生活。

「婚前講座」推行的形式包括專業人士講解的資料及講座，討論，二人分享，小組活動，電影及幻燈欣賞等等。

歡迎準備在三個月至一年內結婚的男女一起參加。

有興趣參加的人士可於辦公時間，致電該會查詢，免費的章程和報名表格將會儘快寄送。（電話：三三六六五二三或八一〇一一〇四）

妳的丈夫是……大男人主義嗎？

可能你常聽到已結婚的朋友說她的丈夫是大男人主義者，在家裏任何大小事情，均要由丈夫決定，或者他在下班回來，就坐在一旁看報紙或電視，對於家務一點也不動手。

不少男性都有優越感，而在婚後更加將此優越感擴大，成爲一個大男人主義者，家庭一切均以他爲中心。婚前百般討好女友，但在婚後就露出了尾巴。

凡是大男人主義的人，都可從家庭生活裏看得出來，做家務沒有他的一份，出的主意卻很多，但又半點也不去執行他的意識，小孩子當然是沒法反對，就是做太太的，也時常無法抗拒。

可惜得很，在戀愛期間，少女們卻很少會發現對方是一個大男人主義者，結婚後才發現。要得來，仍可以相安無事，但無法忍受時，問題就來了，大則可能使美好的婚姻處於破裂的邊緣，小則傷了夫婦間的感情。

婚前的戀人，大家均致力表現最美好的部份。男方自然會尊重女方的意見，女方也依百順，彼此都自己千依百順，講是還就對方。但婚後共同生活日久，本來的面目就完全露出來了。忍受得來，或者稍作協調得來，就算丈夫是一個大男人主義者，也可以快活地生活下去，但卻不是每一位太太都能如此，無法忍受下去的又怎麼辦呢？那的確是一個大問題。

雖然不能說由於丈夫是一個極端大男人主義的人就會引致婚姻破裂，但最好是將丈夫的大男人主義的觀念減弱一點，不致使自己的容忍度常常都達到極限，因爲那是極爲危險的事情。

要減弱丈夫的大男人主義的作風絕不容易，因爲有些觀念並不是一朝一夕形成的，既然是長久以來習非成是，要使丈夫改變，更不是一年半載可以完成或見效的。事情是難，但並不是說那是沒有改變的辦法。辦法雖有，卻不可操之過急，一定要掌握機會，利用機會，問題才會漸漸解決。

立定決心改造丈夫的大男人主義作風，一定不要對他千依百順。當然這並不是要與丈夫處處作對，而是利用機會，借助他那大男人主義的觀念，來給他攻擊。如果一下子大改革，相信沒有一人能受得了，故謹記要慢來。

咖啡紙杯蛋糕
點心

材料：牛油四安士、糖四安士、蛋兩隻、三花淡奶二至三湯匙、雲呢嗱香油半茶匙。將雀巢咖啡一又二份一湯匙、自發粉五安士、雀巢麥片一又二份一安士（三樣材料拌勻，我們給它的代號是A。）

做法：（一）將牛油與糖打至軟滑及淡白色爲止。（二）鷄蛋分兩次打入，每次要打勻後才可再加另一隻蛋。（三）把一半的A材料加入，用大湯羹輕輕拌勻。（四）加三花淡奶及香油。（五）放入餘下的A材料拌勻。（六）將材料分放在蛋糕紙杯內（約四份之三滿），放入熱的焗爐三百五十度F約十二至十五分鐘。（約做兩打蛋糕）。

（資料由雀巢消費者服務中心張葉淑容提供。）

眼鏡與美容
美容點滴

曾經有過一個時期，眼鏡是愛漂亮的小姐們的大忌，認爲它嚴重的損害美容，但近年以來由於眼鏡商和美容家的通力合作，在眼鏡的花式上大下工夫，因而這種觀念早被扭轉過來了。視力有問題的人戴眼鏡乃是天經地義，即使眼睛沒有毛病的人也通常具備有太陽鏡或擋風遮塵鏡，可算是一種實用裝飾兼而有之的配件。

說到眼鏡的花款，差不多像時裝一樣，五花八門，琳瑯滿目，不勝枚舉，但是基本的式樣則約有五六種。要使眼鏡起裝飾作用增加美容的效果，配戴時自不能不小心挑選，首先應注意的是要利用鏡架來彌補臉型的缺點。各種臉型所適合的鏡架是怎樣的呢？

（一）橢圓形：這是最合理想的臉型，因此要保持臉部完美的平衡，鏡框須依照眼和眉的曲綫，絕不可太大而遮掩眉毛，並忌用四方及尖角的式樣。

（二）圓形：可用兩端向眉毛翹起的翼形鏡架，避免寬狹，可調整太圓的臉形，增加嫵媚。

（三）三角型：要增加額角眉毛部份的闊度，並減少下顎部的分佈，宜戴圓鏡配闊而明顯的邊。

（四）四方形：應採用和圓臉差不多的鏡式，所不同者，是框下部要帶圓形，以修正四方形角度。

（五）長方形：要造成錯覺減短臉的長度，應選較大鏡架，上平下圓。

（六）逆三角形：這種臉形需配與三角形臉相反的鏡架，可以採用不同的邊，上部闊底下狹。

在選戴眼鏡時應注意鑲有花紋或小鑽石等的眼鏡，較宜於晚上的場合用，深色或闊邊的適合日間配戴。

配戴眼鏡目的在於抵禦陽光，但不可不注意場合而亂戴太陽眼鏡，除非患眼疾，否則在室內戴太陽鏡是近於失儀的，此外看電視，晚間駕車當然更不適宜了。

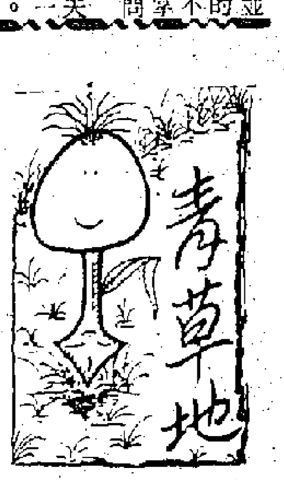
經常戴眼鏡的人，在化粧方面應注意那些事項呢，下面略爲談一下：

（A）選用較明亮的眼影色，眼綫可有可無。

（B）胭脂口紅的顏色也要和鏡框色澤調和。

（C）髮式以簡單爲上，額前垂髮不要太多和太長，以免露出一副眼鏡便不好看了。

（D）配戴其它小飾物時應小心選擇適合的才成。



講故事：鏡中人
·小淑·

從前有一個國王，他的命運生得十分好。從他鑽出娘胎起，從他的父王那一代起，就過着太平盛世的生活。

自從三年前他的父王去世後，這位國王便以儲君的身份，順理成章地登上王位。他做了國王之後，因爲有一班得力臣子輔助，他也不需怎樣傷腦筋，天下太平，人民總算安居樂業，國王因此感到十分自豪。他常常拿着鏡子自照，左顧右盼的，覺得自己的樣子眞的不錯，進一步更加自命不凡了。

這位國王的政務雖然平平無奇，但他生得一副福相，他當了三年的太平王之後，覺得沒有什麼特別事情可做，便越來越懶惰了！初時他規定自己每天早上七時便起床，做做運動，然後上朝去，沒有什麼事便宣佈退朝了。

有一天，他又拿着鏡子自照，一邊照一邊想：橫豎沒有什麼事情可做，這麼早起來幹什麼？早起我是國王，晏起我也是國王；在看我是國王，不看我也是國王，反正都是國王，於是在第二天，他改在八時才起床，過了幾個月，他又改爲九時才起床。久而久之，他索性睡到中午才起來，後來更索性連午飯也不願起來吃了。只坐在床上進食。

初時他還起來照鏡，後來連鏡也懶得照了。

有一天，國王懶洋洋的躺在床上，覺得無聊，不如起一點吧！他突然想起要照照鏡子了。便起來走到鏡子面前來照照。誰知不看尤自可，一看卻面色大變！因爲鏡中人的出現，不是往日一副好看的福相，而是一個頭髮蓬鬆，肥肥腫腫的傢伙。

國王生氣起來了！嚷道：「這一定不是我，我一向都是很好看的！」也一拳打過去，鏡子應聲落地崩了一角。那些侍從進來，看看發生什麼事？國王指着鏡子說：「這面鏡子壞了，他把我照成古古怪怪的樣子。把它拿走，再搬另一面鏡子來！」國王盛怒之下，侍從們都不敢作聲，只好照着去做。

新的鏡子搬來了，國王一照，又是剛才那副擁腫的模樣，一點兒也不像自己。國王大叫古怪，叫人去搬了多面鏡子來。國王左照照，右照照，鏡中的傢伙擁腫不堪，精神頹喪，非常難看。國王叫人去請一位心腹大臣到來。

那大臣到來後，國王叫他看清楚鏡中人，問道：「你老實告訴我，鏡中影子是我嗎？」大臣看得清清楚楚的。低首沉吟一會，回答國王說：「陛下，鏡中人當然不是您啦！」國王見大臣支持他，便高興地說：「我早就說不是我啦！我的樣子那會這樣難看！不過，鏡中人影究竟是誰？」

「那鏡中人是一個術士。他把宮中所有鏡子都施了法術，只有一面鏡子不肯服從，術士就把那面鏡子藏在山上。那面鏡子才能照出國王的眞面目呢！」大臣煞有介事的回答。

國王說：「那末你快快帶我去找出那面鏡子來！我要看看自己的眞面目，我不願看這擁腫的傢伙！」大臣說：「可以的。不過，只有一個時刻可以找到它，就是在太陽快出來的時候，過了就找不到了。」

最初國王不知趣，錯過了上山的機會，後來他漸漸早起來了。大臣陪着他天天騎馬上山去找鏡子，可是找來找去找不着。國王也不灰心，因爲他急於看自己的眞面目呢！

國王天天清早上山，如是者半年有多。有一天，大臣又陪國王去找，指着林中一塊反光的東西，說道：「陛下，鏡子找到了！」國王大喜，立刻馳馬趕去，果然看見一面鏡子。國王立即上前去照，鏡中出現的影子果然和自己一模一樣。國王立即回宮，命人把鏡子抬下山來。

國王看清楚那面鏡，原來是崩了一角的，國王說：「這不是我自己的鏡子嗎？」大臣笑着說：「國王，這正是您的鏡子呢！」大臣又叫人把所有鏡子都搬來，國王的影子到處出現。大臣說：「國王呀！鏡子並未施法，問題就在您自己。這半年來，您恢復天天早起，天天運動，回復您自己本來面目呢。」

國王才知道鏡中擁腫難看的傢伙，原來是懶惰多時的自己。於是他恢復早起，並且勤政愛民，把國家料理得更強盛了。

讀書的方法
·琪詠戴·
（仁愛堂劉皇發夫人小學）

讀書，是爲了學習知識，明白人生事物各樣道理之外，還可學好語文，以幫助自己日後到社會工作謀生。因爲，在現代社會中，不論士，教師，售貨員，商人和任何專業人士都要有一定的學識，才可以勝任自己的工作，發展自己的事業。

古往今來，許多大學問家都曾把自己的讀書經驗告訴給大家知道，使大家得以分享經驗，得到進步。例如，胡適先生就教人讀書要注意四到。所謂四到，就是心到，手到，眼到和口到。是由宋朝朱熹的三到，加上手到而來的。作爲小學生，我對四到的理解如下：

心到——就是要專心，用心去記憶書本上的知識，更要多思考，多研究，才會學到新知識，新道理。

手到——就是要多寫作，多練習，多查問，才有進步。

眼到——就是上課的時候要專心聽講，不東張西望，要集中精神看着老師的一切教導。

口到——就是要多朗讀，多研究討論，以幫助記憶和理解。

除了這四到外，還要注意一些甚麼呢？就是：還要注意天天要有充足的睡眠和休息，還要有適當的食物和運動，使身體健康，增進學習的能力。

有充分的睡眠和休息，整個人尤其是大腦才可獲得休息，恢復精力。

此外，更要多看有益的課外書籍，以調劑身心，增加我們的課外知識，更可幫助我們的學科成績加速進步。

以上各點如果我們能夠做到的話，就可以天天獲得進步，終身受用無窮。

怎樣做個好青年？
·何正強·
（深水埗街坊會小學）

青年是國家未來的主人翁，所以一個國家的盛衰興亡，和青年有很大的關係。如果一般青年都能夠刻苦上進，努力學習，這樣國家就會強盛；但是如果全國的青年都是精神散漫，意志消沉，這樣國家必定衰弱，甚至滅亡！我們都希望自己能夠成爲一個好青年，但是怎樣才是好青年呢？這樣就要從學識，人格，體格三方面來說：

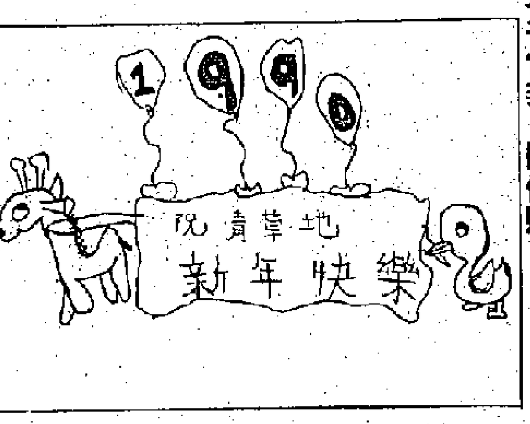
一、學識：要成爲一個好青年，必須具備豐富的學識。除了在學校要努力讀書外，還要多讀一些有益的書報，這樣才有豐富的學識，對國家有所貢獻。

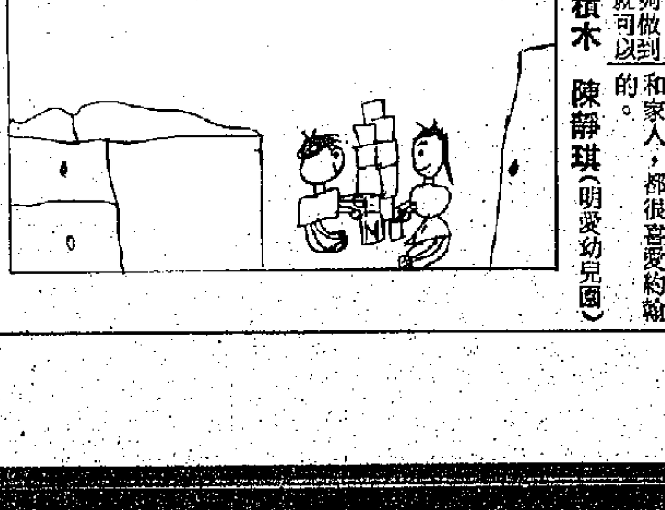
二、人格：一個好青年，應該具有高尚的人格，和服務社會的精神。如果他的人格卑劣，這樣反而會危害國家了。

三、體格：要服務社會，就要有健全的體格。這樣才能刻苦耐勞，担起建設國家的任務。

我們能夠做到這三點，就是一個好青年了。

新年快樂　陳健熙（聖公會呂明才小學）





哥哥和我玩積木　陳靜琪（明愛幼兒園）

我最喜歡的小動物
·盈秀林·
（五邑甄球小學）

我家養了一隻牧羊狗約翰，牠是我最喜愛的小動物。牠的毛色是白色和金色的，眼睛圓圓，怪精靈的，樣子直是可愛極了！

當我放學回家吃餐時，就會給約翰一些食物，我做功課，牠就會依偎在我的腳旁，每逢假日，我就會帶牠去公園散步，或是在家中和牠玩耍，我和牠在一起的時候是十分快樂的。

因爲約翰又可愛又善解人意，所以，我和家人，都很喜愛約翰的。

華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敏新字第一二〇號
己巳年十二月　一月
第二二五……號　出紙八大張

（本報專訊）八九至九〇課稅年度，將會爲政府帶來四百四十億元收入之預計，九〇至九一課稅年度的收入亦有一定的增長。今年度則有五百多個案涉及瞞稅。

稅務局局長歐陽富接受本報訪問時表示八九至九〇課稅年度，因可達到財政司公佈的四百四十一億，但一切仍待觀看一月至三月的銀根狀況，而與八八至八九年相比，約有百分……

……接稅，如遺產稅。在八九至九〇年度，預計有三百三十七億直接稅，一百零四億間接稅。而在瞞稅情況方面，歐陽氏強調並不嚴重，八八至八九年度僅有四百七十宗個案，並追討回接近三億元的款項。八九至九〇，共有五百多個案，其中三百三十件已告完成，合一百二十二人涉及這些個案。而九〇至九一年度，特別……

……亦有被判入獄的例子，而逃稅者以利得稅爲多，從事各行業的商人皆有。歐陽氏強調，特別調查科由一百二十二人組成，其中八十名爲專業人士，當中包括有會計師和經濟學者，他們以專業知識找出存心瞞稅者，所以瞞稅並不容易，忠告各位切勿以身試法。據統計，稅務局共接獲一千一百九十七宗投訴，二百四十個瞞稅……

……問題非源於兩局之間的矛盾，而是基本法之政制不民主，中方不肯接納兩局共識方案。他強調，無論港督下令解散立法局或港督辭職都是沒有效用的，現在最好的解決辦法是全香港人民團結一致，在九七年之前，甚至九七年之後，繼續努力向中國爭取民主政制。

賽洋獨獲獎十九萬送紅十字會
支援會設攤得年宵攤位

國際政治分析家黃學海
明演講政制銜接直通車